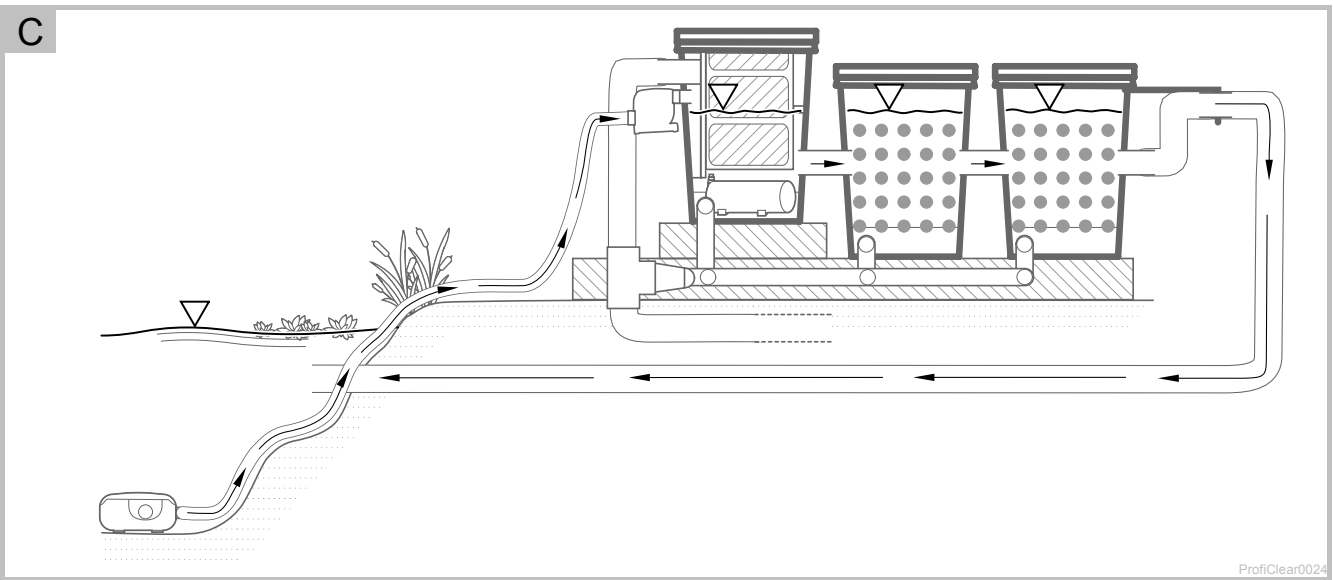
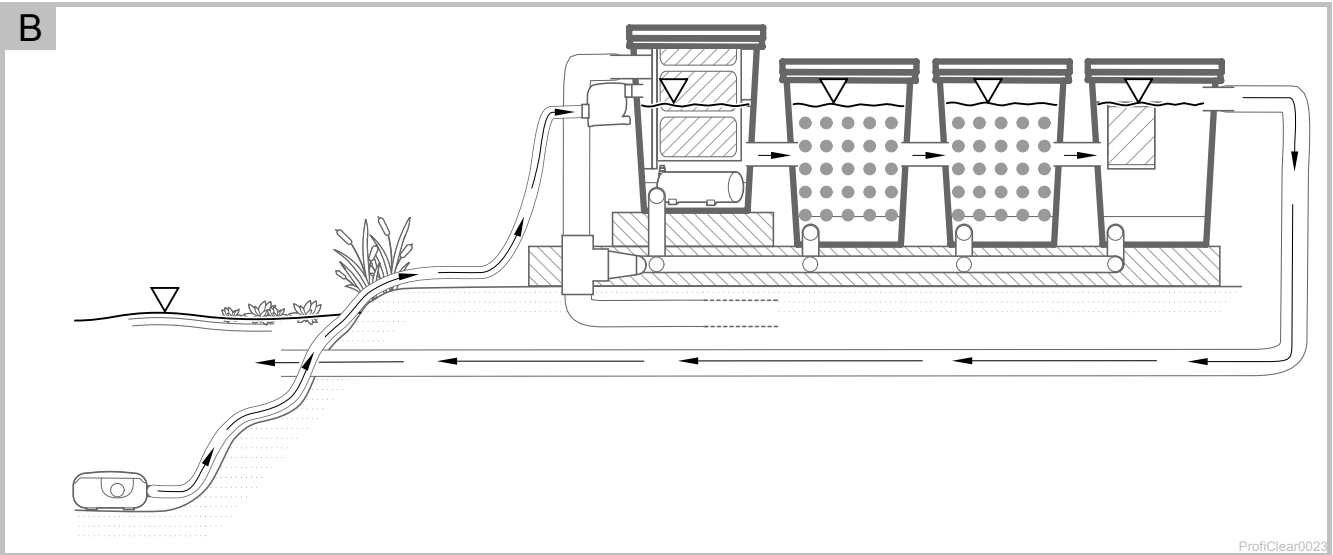
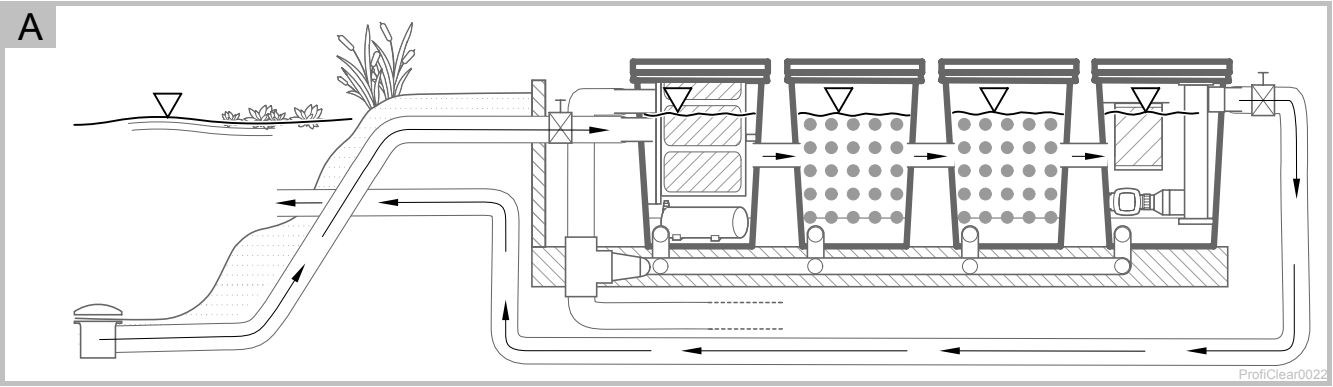




ProfiClear Premium *Trommelfiltermodul*

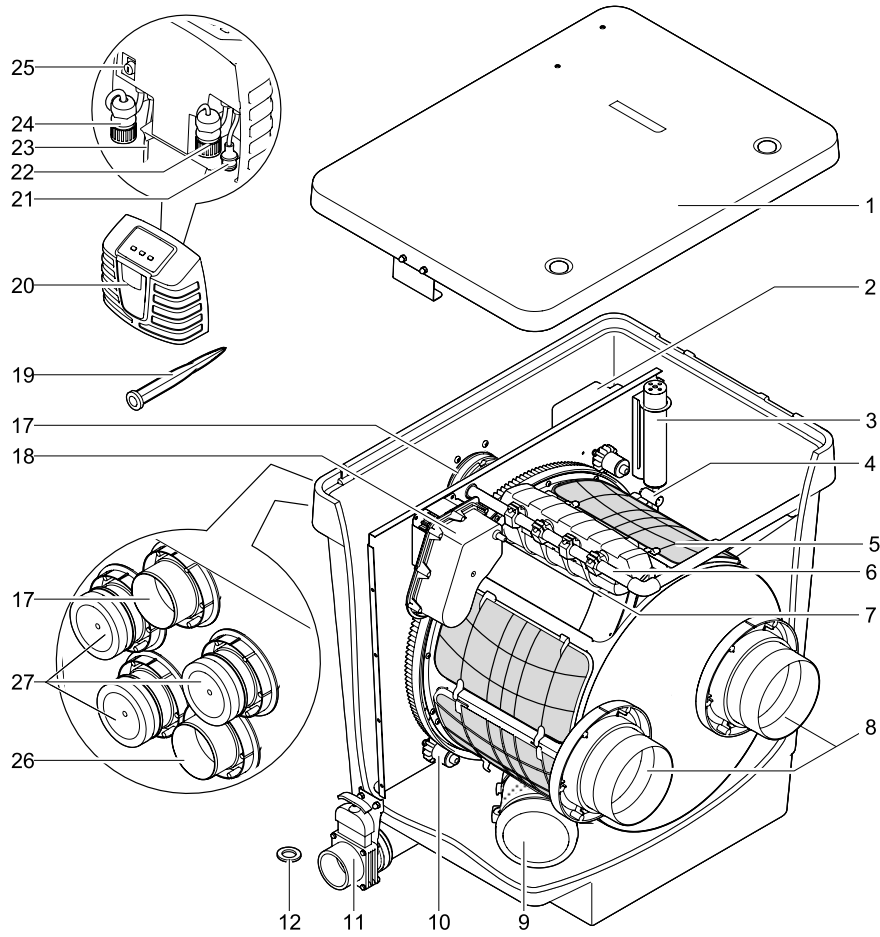
| | |
|----|-----------------------------|
| DE | Gebrauchsanleitung |
| GB | Operating instructions |
| FR | Notice d'emploi |
| NL | Gebruiksaanwijzing |
| ES | Instrucciones de uso |
| DK | Brugsanvisning |
| SE | Bruksanvisning |
| HU | Használati útmutató |
| PL | Instrukcja użytkowania |
| CZ | Návod k použití |
| RU | Руководство по эксплуатации |



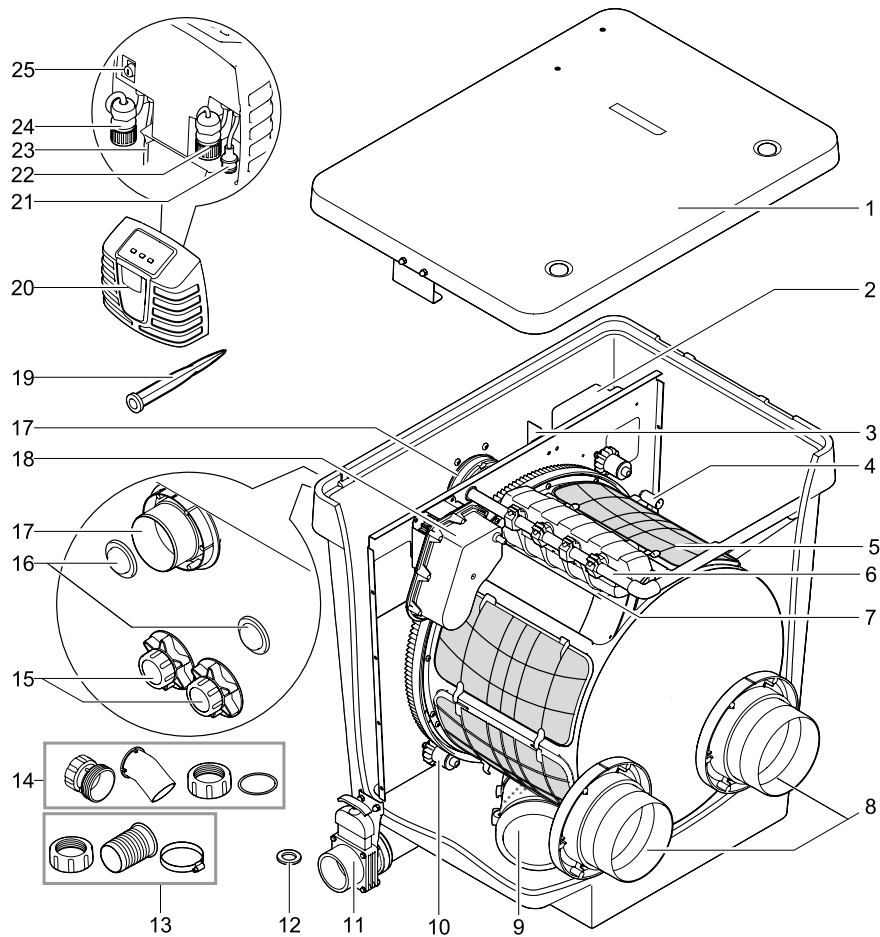


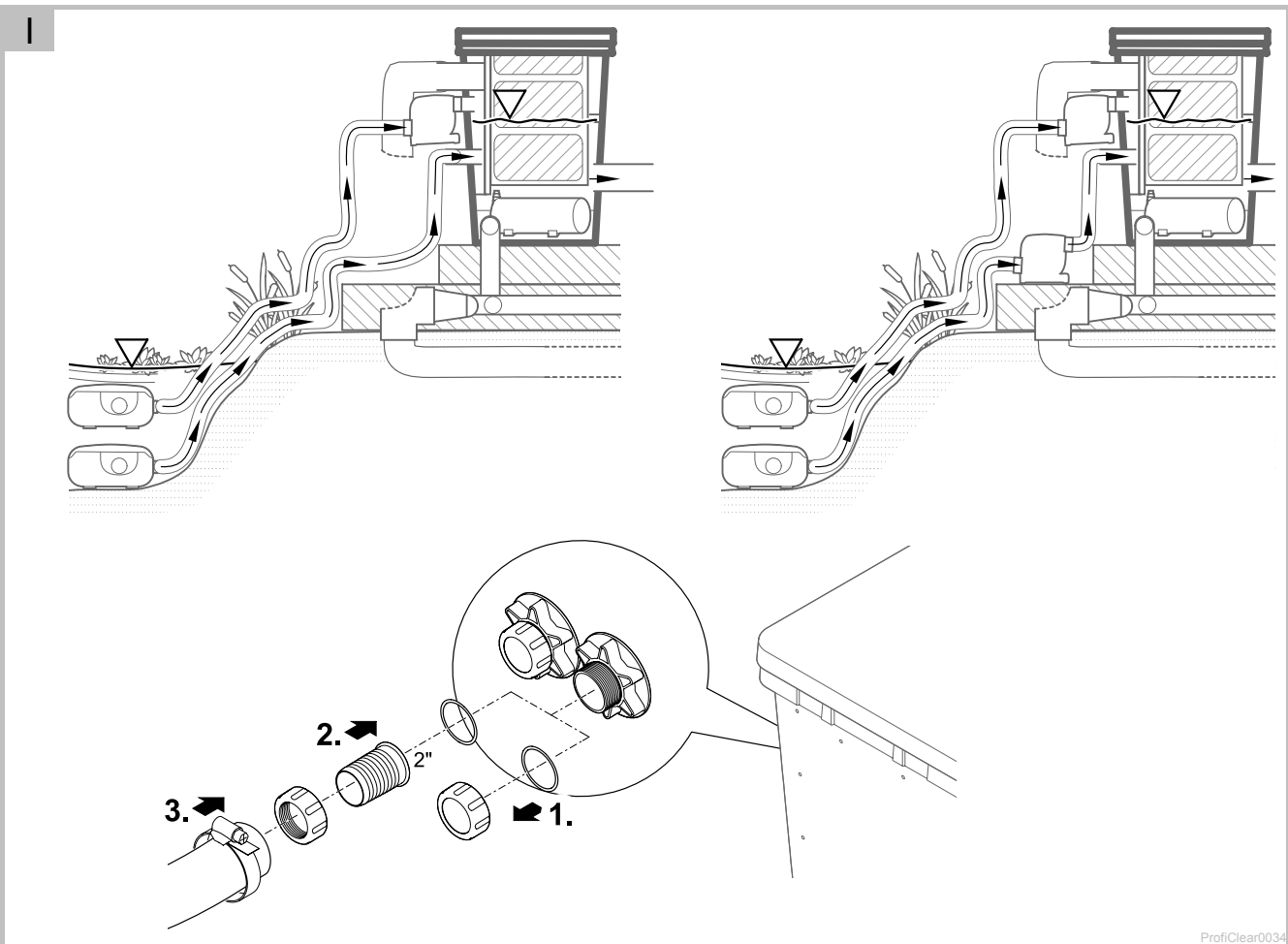
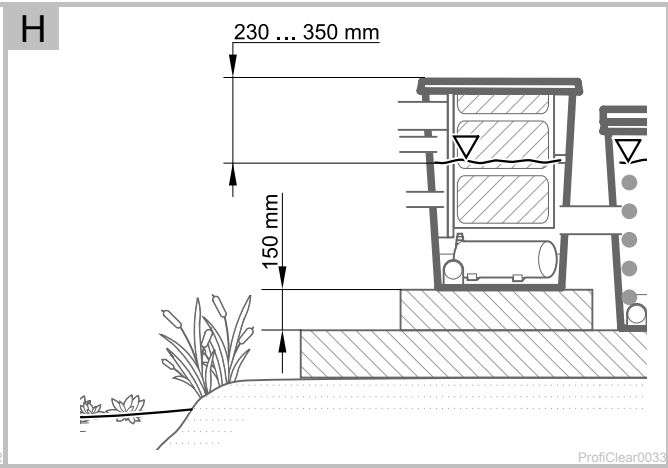
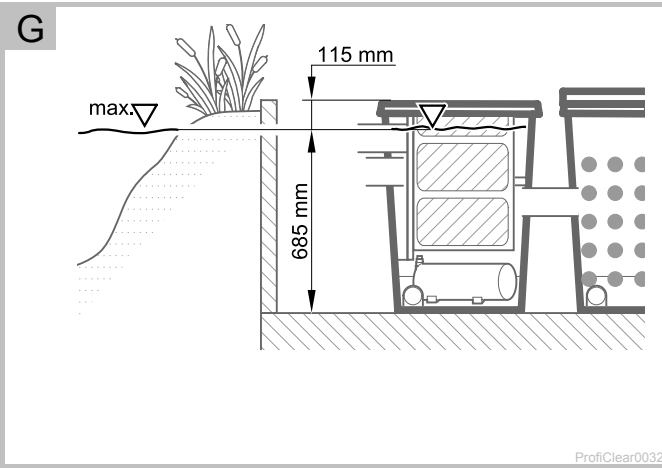
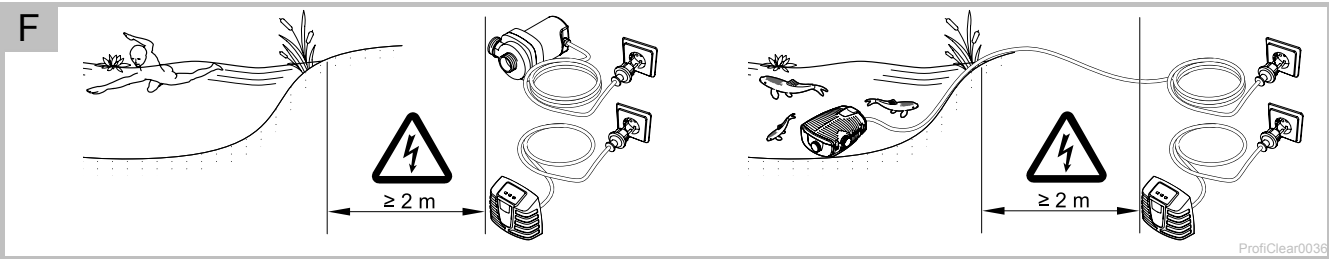


D



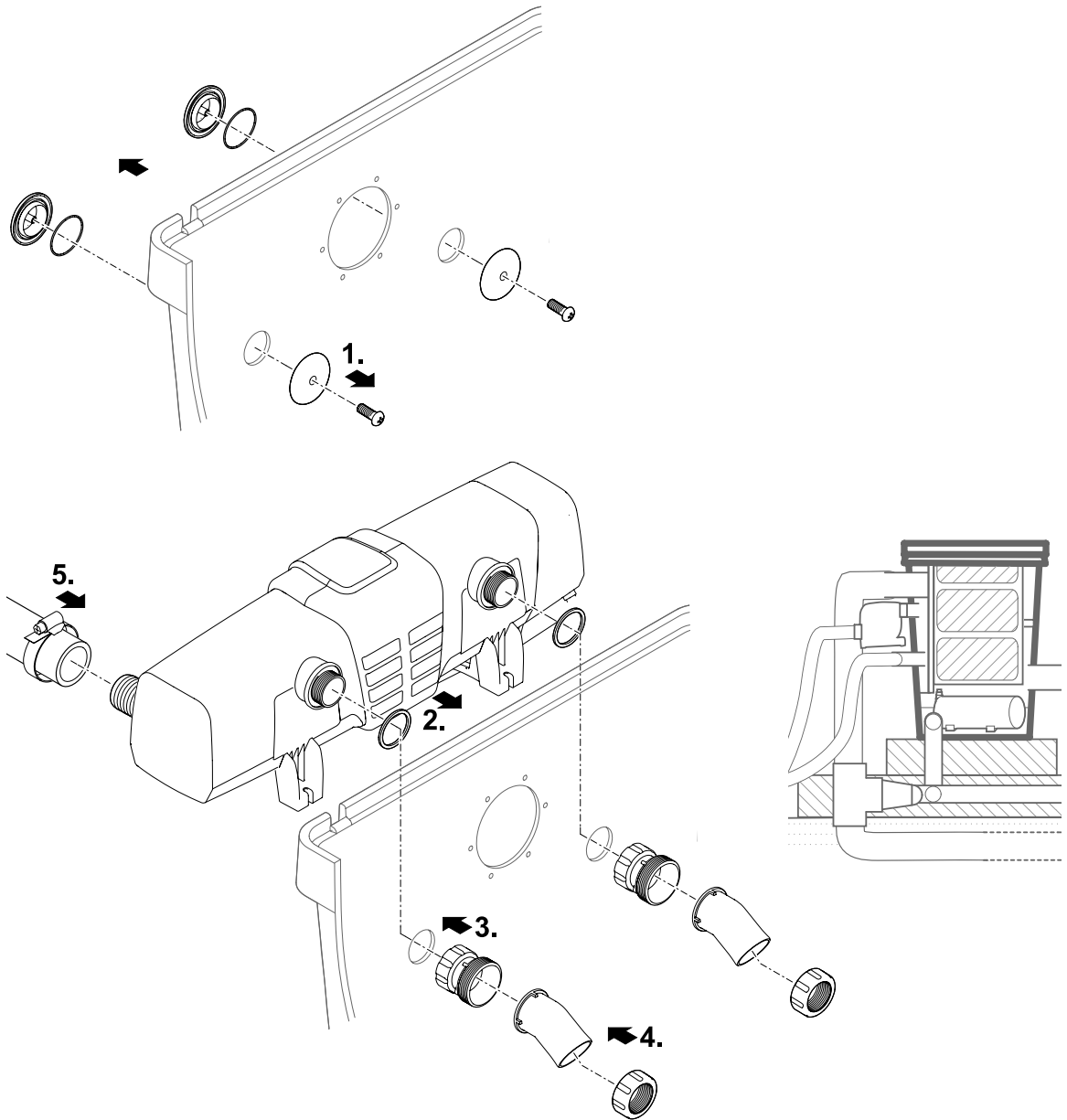
E





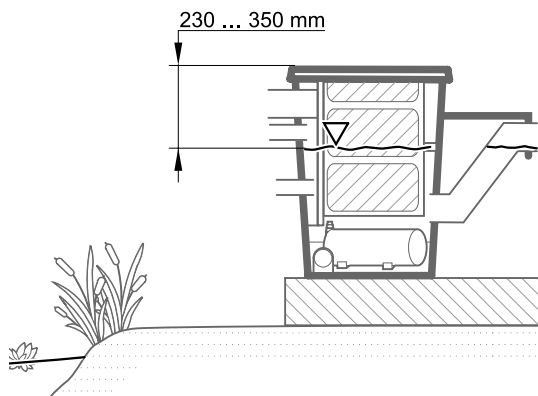


J



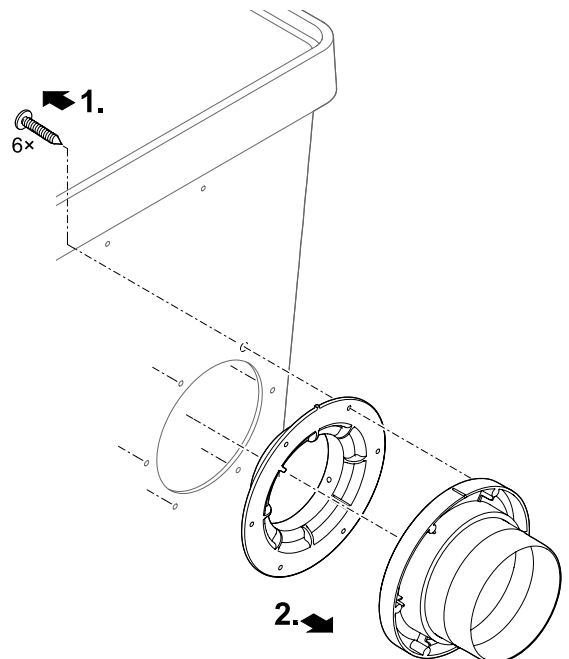
ProfiClear0037

K



ProfiClear0060

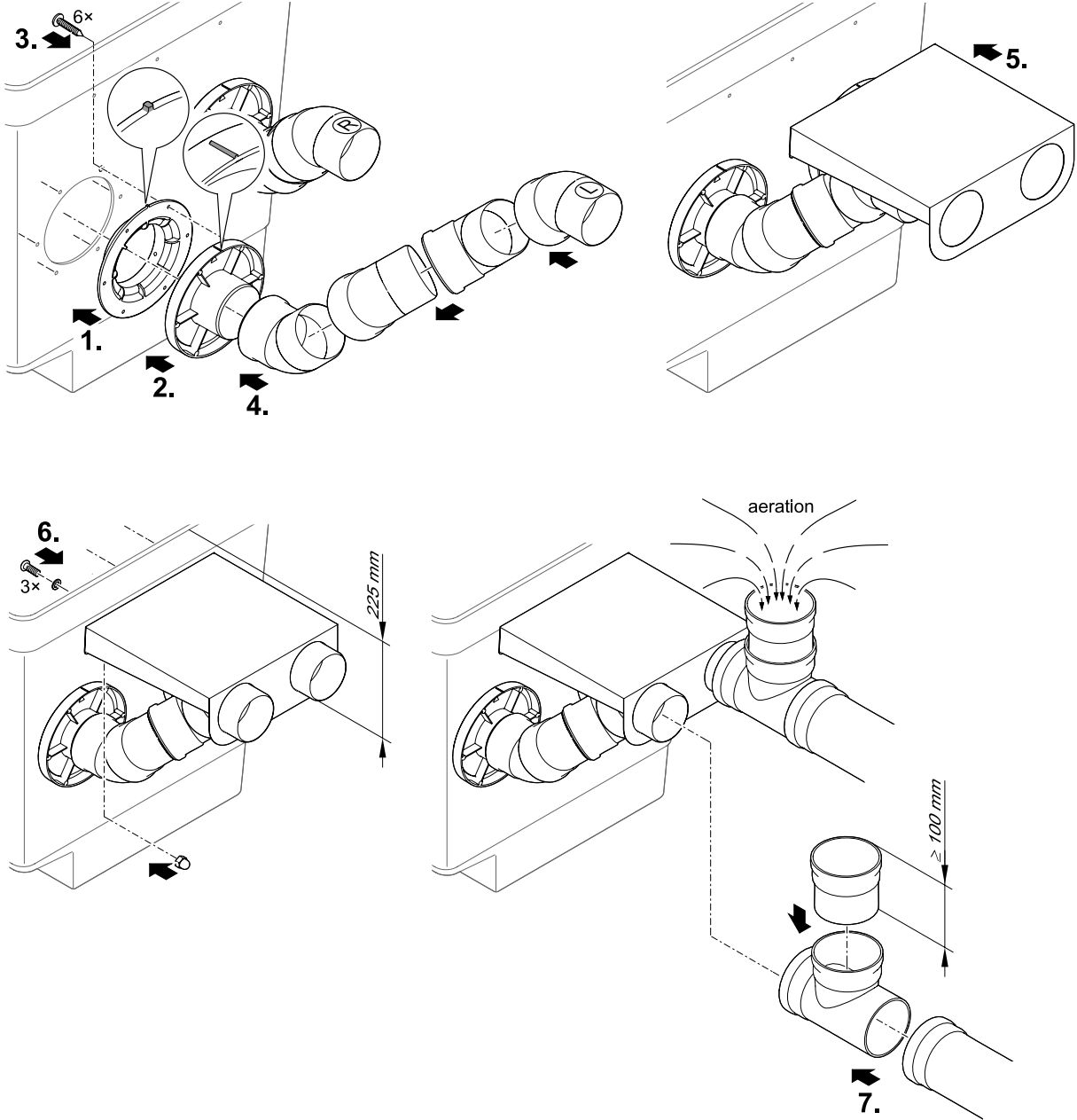
L



ProfiClear0061

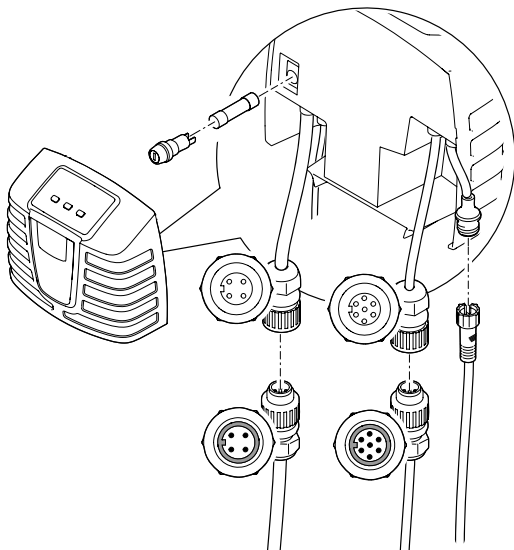


M



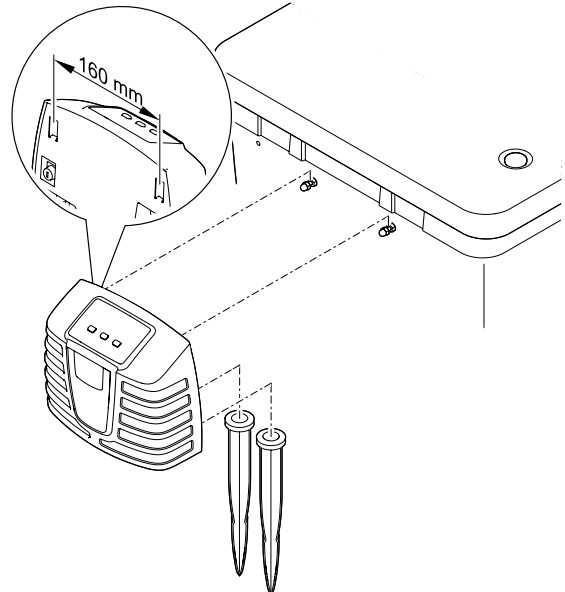
ProfiClear0039

N

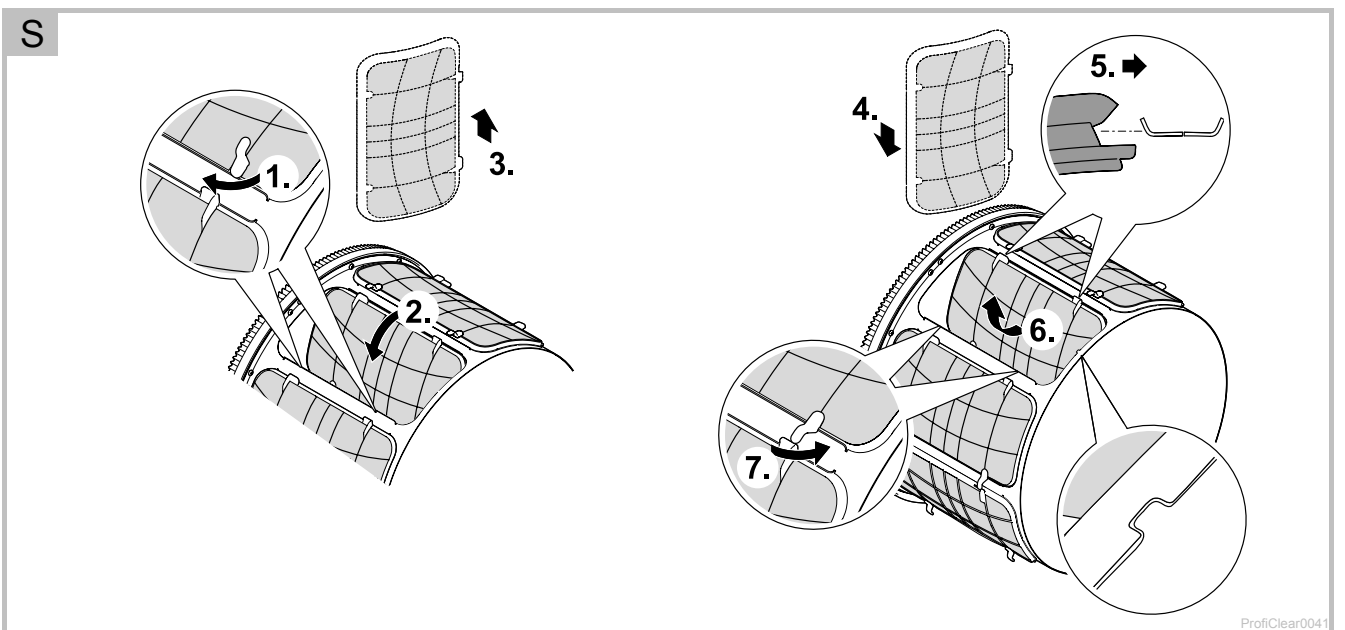
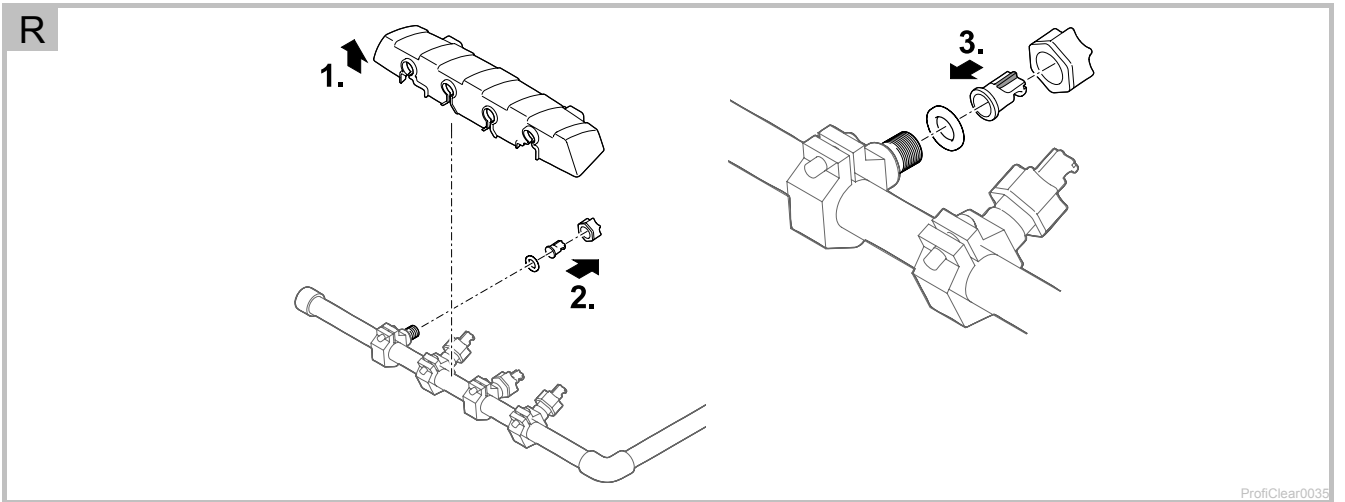
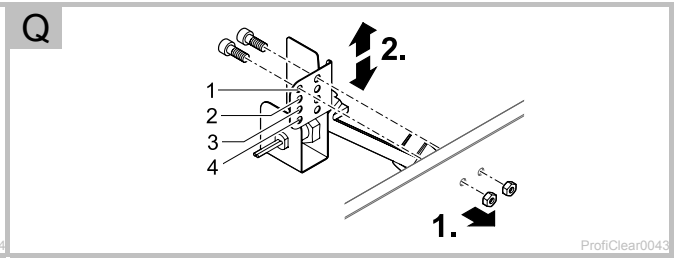
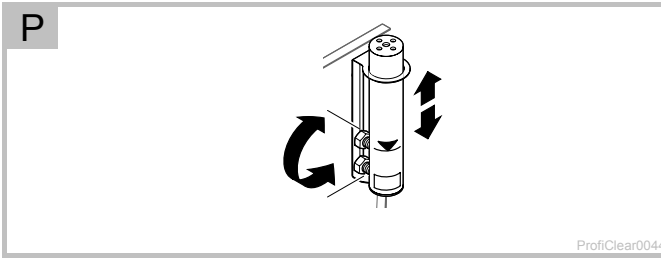


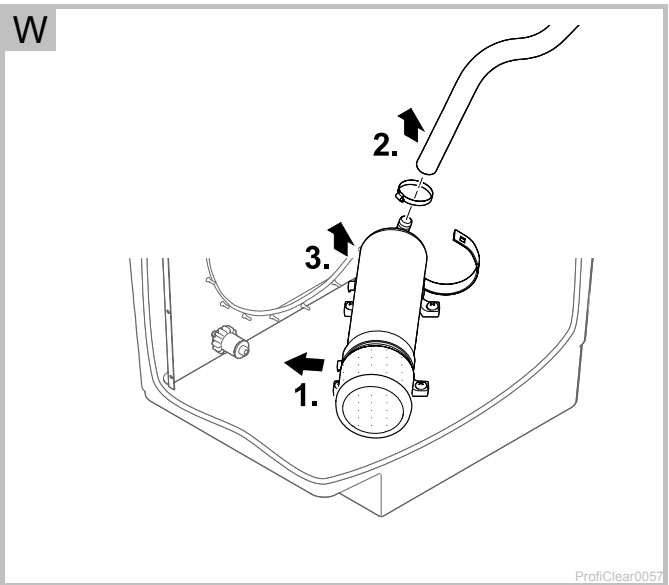
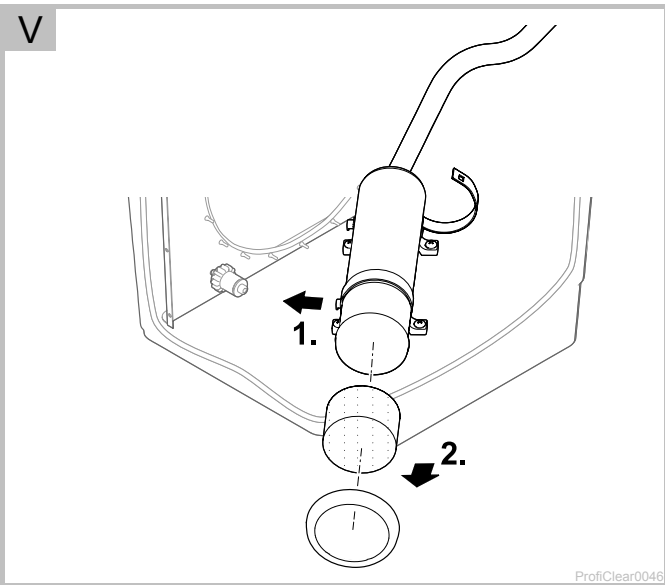
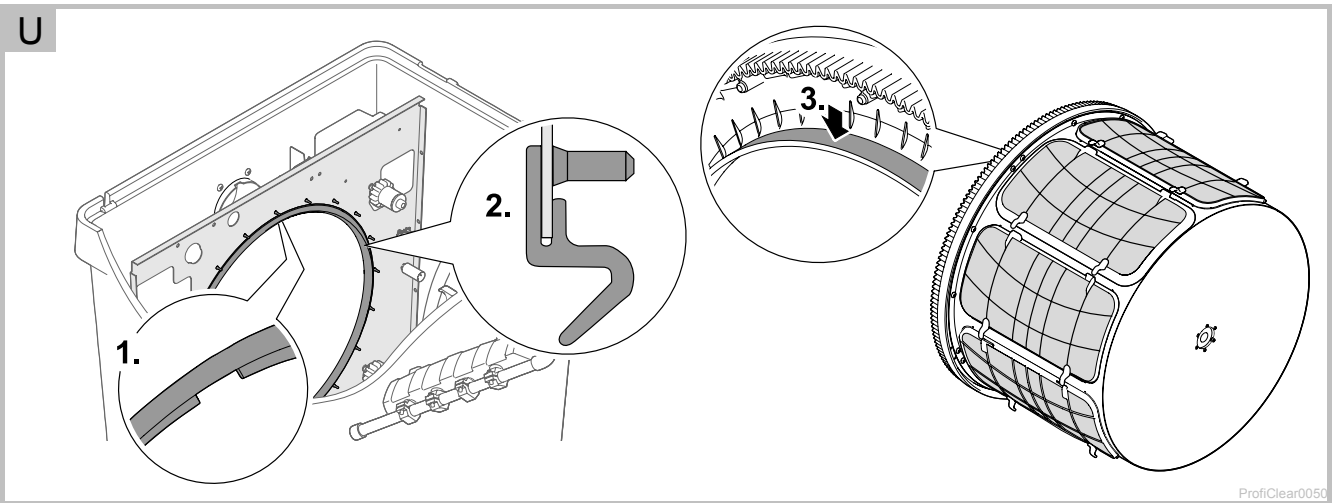
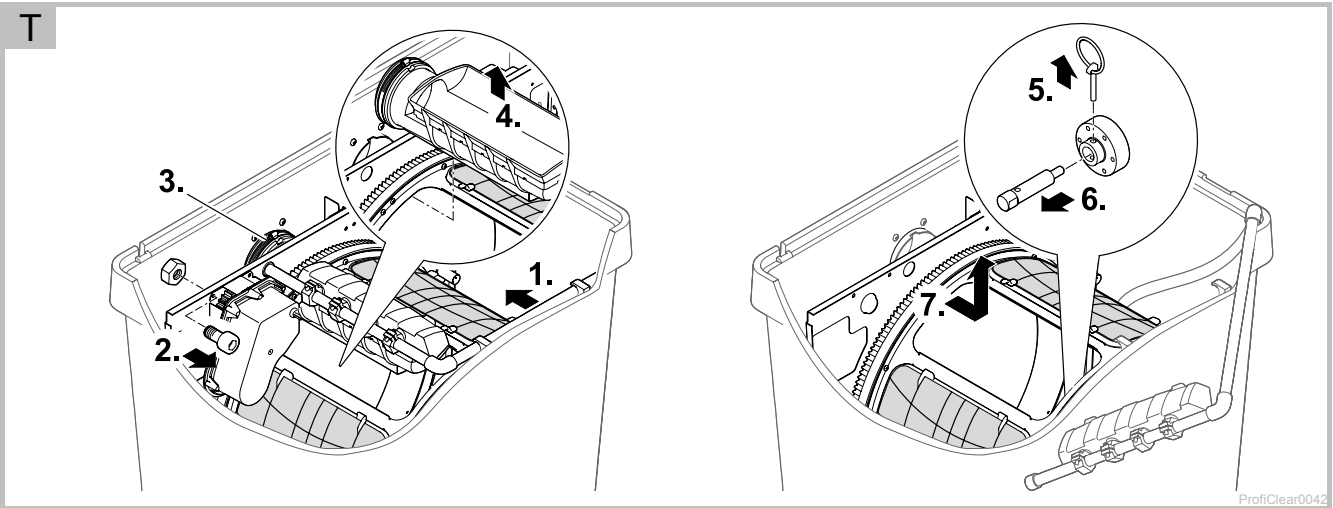
ProfiClear0040

O



ProfiClear0047





Inhaltsverzeichnis

| | | |
|-------|--|----|
| 1 | Hinweise zu dieser Gebrauchsanleitung..... | 11 |
| 1.1 | Symbole in dieser Anleitung | 11 |
| 2 | Lieferumfang | 11 |
| 3 | Produktbeschreibung | 12 |
| 3.1 | Gravitationssystem | 12 |
| 3.2 | Gepumptes System | 12 |
| 3.3 | Geräteaufbau | 13 |
| 3.4 | Funktionsbeschreibung..... | 14 |
| 3.5 | Bestimmungsgemäße Verwendung..... | 14 |
| 4 | Sicherheitshinweise | 14 |
| 4.1 | Gefahren durch die Kombination von Wasser und Elektrizität | 14 |
| 4.2 | Gefahren für Personen mit Herzschrittmacher | 14 |
| 4.3 | Vorschriftsmäßige elektrische Installation | 15 |
| 4.4 | Sicherer Betrieb | 15 |
| 5 | Aufstellen und Anschließen..... | 16 |
| 5.1 | Aufstellung planen | 16 |
| 5.1.1 | Gravitationssystem | 17 |
| 5.1.2 | Gepumptes System | 17 |
| 5.2 | Trommelfilter anschließen..... | 18 |
| 5.2.1 | Hinweise zu Rohrleitungen..... | 18 |
| 5.2.2 | Einlauf anschließen | 18 |
| 5.2.3 | UVC-Vorklärgerät montieren | 19 |
| 5.2.4 | Schmutzablauf anschließen..... | 19 |
| 5.3 | Solo-Betrieb Trommelfilter Modul | 20 |
| 5.4 | Steuerung anschließen und aufstellen | 21 |
| 6 | Inbetriebnahme | 22 |
| 6.1 | Reihenfolge der Inbetriebnahme | 22 |
| 6.2 | Niveaufassung einstellen..... | 24 |
| 7 | Bedienung | 25 |
| 7.1 | Übersicht Steuerung | 25 |
| 7.1 | Einschalten / Ausschalten..... | 25 |
| 7.2 | Betriebsarten..... | 26 |
| 7.3 | Manuelle Reinigung | 26 |
| 7.4 | Einstellungen in den Menüs..... | 26 |
| 7.4.1 | CL: Reinigungszeit "Cleaning" | 26 |
| 7.4.2 | EC: Verlängerte Reinigungszeit "Extra Cleaning" | 27 |
| 7.4.3 | In: Zeitabhängige Reinigung "Intervall" | 27 |
| 7.5 | Anzahl Reinigungsvorgänge auslesen | 28 |
| 7.5.1 | Reinigungsvorgänge in 24 Stunden | 28 |
| 7.5.2 | Reinigungsvorgänge insgesamt | 28 |
| 7.6 | Grundeinstellungen laden..... | 28 |
| 7.7 | Systemmeldungen | 29 |
| 8 | Störungsbeseitigung | 33 |

| | | |
|-------|---------------------------------------|-----|
| 9 | Reinigung und Wartung | 34 |
| 9.1 | Regelmäßige Arbeiten | 34 |
| 9.2 | Filtersystem reinigen | 34 |
| 9.3 | Spüleinrichtung reinigen | 34 |
| 9.4 | Siebelement reinigen | 35 |
| 9.4.1 | Siebelement ausbauen/einbauen | 35 |
| 9.4.2 | Siebelemente entkalken | 35 |
| 9.5 | Filtertrommel ausbauen/einbauen | 35 |
| 7.1 | Spülpumpe reinigen | 36 |
| 7.2 | Spülpumpe austauschen | 36 |
| 10 | Lagern/Überwintern..... | 37 |
| 11 | Verschleißteile | 37 |
| 12 | Entsorgung | 37 |
| 13 | Technische Daten | 38 |
| | Symbole auf dem Gerät..... | 339 |
| | Ersatzteile | 340 |

Original Gebrauchsanleitung

1 Hinweise zu dieser Gebrauchsanleitung

Willkommen bei OASE Living Water. Mit dem Kauf des Produkts **ProfiClear Premium Trommelfilter Modul** haben Sie eine gute Wahl getroffen.

Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Gerätes die Anleitung sorgfältig und machen Sie sich mit dem Gerät vertraut. Alle Arbeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur gemäß der vorliegenden Anleitung durchgeführt werden.

Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise für den richtigen und sicheren Gebrauch.

Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf. Bei Besitzerwechsel geben Sie bitte die Anleitung weiter.

1.1 Symbole in dieser Anleitung

Die in dieser Gebrauchsanleitung verwendeten Symbole haben folgende Bedeutung:



Gefahr von Personenschäden durch gefährliche elektrische Spannung

Das Symbol weist auf eine unmittelbar drohende Gefahr hin, die den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann, wenn die entsprechenden Maßnahmen nicht getroffen werden.



Gefahr von Personenschäden durch eine allgemeine Gefahrenquelle

Das Symbol weist auf eine unmittelbar drohende Gefahr hin, die den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann, wenn die entsprechenden Maßnahmen nicht getroffen werden.



Wichtiger Hinweis für die störungsfreie Funktion.

A Verweis auf eine oder mehrere Abbildungen. In diesem Beispiel: Verweis auf Abbildung A.

→ Verweis auf ein anderes Kapitel.

2 Lieferumfang

| Gravitations-system | Gepumptes System | Beschreibung | <input type="checkbox"/> |
|---------------------|------------------|--|--------------------------|
| 1 ST | 1 ST | Trommelfilter Modul | — |
| 1 ST | 1 ST | Steuerung | D, E 19 |
| 5 ST | 5 ST | Fiberscheibe 6 × 10 mm als Ersatz | D, E 12 |
| 2 ST | 2 ST | Erdspeiß zum Aufstellen der Steuerung | D, E 18 |
| — | 1 ST | Anschluss Set, für Anschluss Filterpumpen – 2 × Schlauchtülle 50 mm (2 ") – 2 × Überwurfmutter – 2 × Schlauchschelle 40 ... 60 mm | E 13 |
| — | 1 ST | Anschluss Set, für Anschluss Bitron – 2 × Adapter 38 / 50 mm (1½ / 2 ") – 2 × 30°-Einlaufbogen – 2 × Überwurfmutter – 2 × Flachdichtung 60 × 47 × 3 mm | E 14 |
| 3 ST | — | Abdeckkappe DN 110 | |

3 Produktbeschreibung

Zum OASE Filtersystem ProfiClear Premium gehören die Filtermodule Trommelfilter Modul, Moving Bed Modul und Individual Modul. Das Filtersystem kann als gepumptes System oder als Gravitationssystem betrieben werden. Mit Ausnahme des Trommelfilter Moduls sind alle Filtermodule für beide Systeme geeignet.

3.1 Gravitationssystem

A

Das Filtersystem wird komplett ins Erdreich eingelassen (Filterschacht). Die Einlassöffnung befindet sich unterhalb des Teichspiegels. Das verschmutzte Teichwasser gelangt über Bodenabläufe oder Skimmer in den ersten Filterbehälter und fließt danach durch die folgenden Filtermodule. Nach dem Prinzip der kommunizierenden Röhren (hydrostatischer Druck) pegelt sich der Wasserstand in den Behältern auf das Teichniveau ein. Eine Pumpe im letzten Filtermodul pumpt das gereinigte Wasser über eine Rohrleitung zurück in den Teich.

Vorteile des Gravitationssystems:

- ▶ Guter Transport und daher effektive Entfernung von Schwebstoffen durch Ausnutzung des Gravitationsprinzips
- ▶ Energieeffizient, da kaum Höhenunterschiede und nur geringe Reibungsverluste bestehen
- ▶ Unauffällig in den Wassergarten zu integrieren
- ▶ UVC-Vorklärgeräte lassen sich nachschalten oder mit dem Bitron Gravity auch vorschalten
- ▶ Optimal abgestimmt auf OASE-Filterpumpe AquaMax Gravity Eco

3.2 Gepumptes System

B, C

Das Filtersystem kann oberhalb des Teichwasserspiegels stehen. Verschmutztes Teichwasser wird mit einer Filterpumpe aus dem Teich in das Filtersystem gepumpt. Das gereinigte Wasser fließt über eine Rohrleitung im freien Gefälle zurück in den Teich.

Vorteile des gepumpten Systems:

- ▶ Geringer Installationsaufwand
- ▶ Einfache Erweiterung des Systems
- ▶ Einfache Vorschaltung von UVC-Vorklärgeräten
- ▶ Optimal abgestimmt auf OASE-Filterpumpen AquaMax Eco Premium

3.3 Geräteaufbau

| <input type="checkbox"/> D | Gravitations- system | <input type="checkbox"/> E | Gepumptes System | Beschreibung |
|----------------------------|-------------------------|----------------------------|---------------------|--|
| | 1 | | 1 | Behälterdeckel |
| | 2 | | 2 | Signalbox mit Niveaufassung (3) und Temperaturfühler (4) - Signalbox wird an die Steuerung (19, 21) angeschlossen |
| | 3 | | 3 | Niveaufassung - Meldet das Wasserniveau im Filtersystem |
| | 4 | | 4 | Temperaturfühler - Überwacht die Wassertemperatur |
| | 5 | | 5 | Filtertrommel mit acht Siebelementen - Siebelemente für Grobschmutz bis 60 µm (optional auch mit 150 µm erhältlich) |
| | 6 | | 6 | Spüleinrichtung - Spült unter hohem Wasserdruck den Grobschmutz von den Siebelementen (5) |
| | 7 | | 7 | Schmutzrinne - Fängt den Grobschmutz und das Spülwasser von den Siebelementen (5) auf |
| | 8 | | 8 | 2 × Auslauf DN 150 |
| | 9 | | 9 | Spülpumpe zur Versorgung der Spüleinrichtung (6) |
| | 10 | | 10 | Laufrollen zur Führung der Filtertrommel |
| | 11 | | 11 | Schmutzauslauf DN 75 mit Absperrschieber |
| | 12 | | 12 | 5 × Quelldichtung als Ersatz |
| | — | | 13 | Anschluss Set 50 mm (2 ") |
| | — | | 14 | 2 × Adapter, 2 × 30°-Einlaufbogen mit Überwurfmutter für Anschluss UVC-Vorkläugerät Bitron an Durchführungen 38 mm (1½ ") (16) |
| | — | | 15 | 2 × Durchführung 50 mm (2 "), für Anschluss Filterpumpen |
| | — | | 16 | 2 × Durchführung 38 mm (1½ "), mit Dichtstopfen verschlossen - Optionaler Anschluss für UVC-Vorkläugerät Bitron |
| | 17 | | 17 | Schmutzauslauf DN 110 für den Grobschmutz |
| | 18 | | 18 | Trommelmotor für Filtertrommel - Motor wird an die Steuerung (19, 20) angeschlossen |
| | 19 | | 19 | 2 × Erdspeiß zum Aufstellen der Steuerung |
| | 20 | | 20 | Steuerung |
| | 21 | | 21 | Anschlusstecker für Trommelmotor |
| | 22 | | 22 | Anschlusstecker für Signalbox |
| | 23 | | 23 | Netz-Anschlusskabel |
| | 24 | | 24 | Anschlusstecker für Spülpumpe |
| | 25 | | 25 | Sicherungshalter - Absicherung der Steuerung mit Schmelzsicherung 5 × 20 mm, T8 A 250 V |
| | 26 | | — | - Einlauf DN 110 |
| | 27 | | — | 3 × Einlauf DN 110, mit Verschlusskappe - Optional verwendbar |

3.4 Funktionsbeschreibung

Die Hauptaufgabe des ProfiClear Premium Trommelfilter Moduls ist die Grobschmutzabscheidung. Siebe (60 µm) trennen Schmutzpartikel aller Art, bevor das Wasser die Filterbiologie erreicht. Durch das Trennen der Feststoffe wird dem Wasser ein Großteil der Nährstoffe entzogen.

Das Trommelfilter Modul leistet somit wertvolle Arbeit, um die Filterbiologie im Moving Bed Modul und Individual Modul zu unterstützen. Die maximale Durchflussmenge im Filtersystem beträgt beim gepumpten System 25 m³/h und beim Gravitationssystem 33 m³/h.

Die Steuerung mit integriertem Mikrocontroller-System steuert und überwacht automatisch den Filterprozess. Die automatische Selbstreinigung lässt sich dabei individuell an die Bedürfnisse anpassen.

3.5 Bestimmungsgemäße Verwendung

ProfiClear Premium Trommelfilter Modul, im weiteren "Gerät" genannt, und alle anderen Teile aus dem Lieferumfang dürfen ausschließlich wie folgt verwendet werden:

- ▶ Zur Reinigung von Gartenteichen.
- ▶ Betrieb unter Einhaltung der technischen Daten.

Für das Gerät gelten folgende Einschränkungen:

- ▶ Betrieb nur mit Wasser bei einer Wassertemperatur von +4 °C Minimum bis +35 °C Maximum.
- ▶ Niemals andere Flüssigkeiten als Wasser fördern.
- ▶ Nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwenden.
- ▶ Nicht für Salzwasser geeignet.
- ▶ Niemals ohne Wasserdurchfluss betreiben.
- ▶ Nicht in Verbindung mit Chemikalien, Lebensmitteln, leicht brennbaren oder explosiven Stoffen einsetzen.

4 Sicherheitshinweise

Von diesem Gerät können Gefahren für Personen und Sachwerte ausgehen, wenn das Gerät unsachgemäß bzw. nicht dem Verwendungszweck entsprechend eingesetzt wird oder wenn die Sicherheitshinweise nicht beachtet werden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

4.1 Gefahren durch die Kombination von Wasser und Elektrizität

- ▶ Die Kombination von Wasser und Elektrizität kann bei nicht vorschriftsmäßigem Anschluss oder unsachgemäßer Handhabung zum Tod oder zu schweren Verletzungen durch Stromschlag führen.
- ▶ Bevor Sie in das Wasser greifen, immer alle im Wasser befindlichen Geräte spannungsfrei schalten.

4.2 Gefahren für Personen mit Herzschrittmacher

- ▶ Der Behälterdeckel ist mit einem Permanentmagneten ausgestattet. Das Magnetfeld kann Herzschrittmacher beeinflussen.

4.3 Vorschriftsmäßige elektrische Installation

- ▶ Elektrische Installationen müssen den nationalen Errichterbestimmungen entsprechen und dürfen nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden.
- ▶ Eine Person gilt als Elektrofachkraft, wenn sie auf Grund ihrer fachlichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrungen befähigt und berechtigt ist, die ihr übertragenen Arbeiten zu beurteilen und durchzuführen. Das Arbeiten als Fachkraft umfasst auch das Erkennen möglicher Gefahren und das Beachten einschlägiger regionaler und nationaler Normen, Vorschriften und Bestimmungen.
- ▶ Bei Fragen und Problemen wenden Sie sich an eine Elektrofachkraft.
- ▶ Der Anschluss des Gerätes ist nur erlaubt, wenn die elektrischen Daten von Gerät und Stromversorgung übereinstimmen. Die Gerätedaten befinden sich auf dem Typenschild am Gerät, auf der Verpackung oder in dieser Anleitung.
- ▶ Das Gerät muss über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsfehlerstrom von maximal 30 mA abgesichert sein.
- ▶ Verlängerungsleitungen und Stromverteiler (z. B. Steckdosenleisten) müssen für die Verwendung im Freien geeignet sein (spritzwassergeschützt).
- ▶ Netzanschlussleitungen dürfen keinen geringeren Querschnitt haben als Gummischlauchleitungen mit dem Kurzzeichen H07RN-F. Verlängerungsleitungen müssen den Anforderungen der DIN VDE 0620 genügen.
- ▶ Schützen Sie Steckverbindungen vor Feuchtigkeit.
- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an einer vorschriftsmäßig installierten Steckdose an.

4.4 Sicherer Betrieb

- ▶ Bei defekten elektrischen Leitungen oder defektem Gehäuse darf das Gerät nicht betrieben werden.
- ▶ Tragen oder ziehen Sie das Gerät nicht an der elektrischen Leitung.
- ▶ Verlegen Sie Leitungen geschützt vor Beschädigungen und achten Sie darauf, dass niemand darüber fallen kann.
- ▶ Öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes oder zugehöriger Teile nur, wenn Sie dazu in der Anleitung ausdrücklich aufgefordert werden.
- ▶ Führen Sie nur Arbeiten am Gerät durch, die in dieser Anleitung beschrieben sind. Wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle oder im Zweifelsfall an den Hersteller, wenn sich Probleme nicht beheben lassen.
- ▶ Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und -Zubehör für das Gerät.
- ▶ Nehmen Sie niemals technische Änderungen am Gerät vor.
- ▶ Die Anschlussleitungen können nicht ersetzt werden. Bei einer beschädigten Leitung muss das Gerät bzw. die Komponente entsorgt werden.
- ▶ Halten Sie die Steckdose und den Netzstecker trocken.
- ▶ Überspannung im Netz kann zu Betriebsstörungen des Gerätes führen. Informationen hierzu finden Sie im Kapitel "Störungsbeseitigung".
- ▶ Sprühnebel der Spüleinrichtung nicht einatmen. Sprühnebel kann gesundheitsschädliche Bakterien enthalten. Bei abgehobenem Behälterdeckel ist die Spüleinrichtung weiter in Betrieb.

5 Aufstellen und Anschließen

A, B, C

Wichtig: Wenn die geplante Installation von den Empfehlungen in dieser Anleitung erheblich abweicht:

- ▶ Lassen Sie von Ihrem Fachhändler überprüfen, ob alle technischen Spezifikationen eingehalten wurden. Für den reibungslosen Betrieb ist dies unerlässlich.

5.1 Aufstellung planen

F



Achtung! Gefährliche elektrische Spannung.

Mögliche Folgen: Tod oder schwere Verletzungen beim Betrieb elektrischer Geräte oder Installationen in oder an Schwimmteichen.

Schutzmaßnahmen:

- ▶ Ausschließlich elektrische Geräte oder Installationen mit Bemessungsspannung $U_{AC} \leq 12 \text{ V}$ oder $U_{DC} \leq 30 \text{ V}$ verwenden.
- ▶ Mindestens einen Abstand von 2 m zum Schwimmteich einhalten, wenn elektrische Geräte oder Installationen mit Bemessungsspannung $U_{AC} > 12 \text{ V}$ oder $U_{DC} > 30 \text{ V}$ betrieben werden.
- ▶ Nationale und regionale Vorschriften einhalten.



Hinweis:

Verwenden Sie geeignete Transport- und Greifhilfen zum Transportieren und Aufstellen des Geräts. Das Gerät hat ein Gewicht von mehr als 25 kg (→ Technische Daten).

Planen Sie die Aufstellung des Filtersystems. Durch eine sorgfältige Planung und Berücksichtigung der Umgebungsbedingungen erreichen Sie optimale Betriebsbedingungen.

Grundsätzliche Bedingungen, die einzuhalten sind:

- ▶ Die Filtermodule haben im gefüllten Zustand ein hohes Gewicht. Wählen Sie einen geeigneten Untergrund (mindestens Plattierung, besser Betonierung), um ein Absacken zu vermeiden.
- ▶ Planen Sie ausreichend Bewegungsfreiraum ein, um Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen zu können.
- ▶ Leiten Sie das Schmutzwasser in die Kanalisation oder so weit vom Teich entfernt ab, dass es nicht in den Teich zurückfließen kann.
 - Wenn Sie Grobschmutz und Schmutzwasser in eine gemeinsame Rohrleitung zusammenführen, hierfür mindestens Rohrleitungen DN 110 verwenden.



Hinweis:

Als Wasserrückführung zum Teich ist ein Bachlauf oder Wasserfall optimal geeignet.

Dadurch wird das gefilterte Teichwasser mit Sauerstoff angereichert, bevor es in den Teich zurückfließt.

5.1.1 Gravitationssystem

A, G

Systemspezifische Anforderungen

Die korrekte Aufstellung und ein konstantes Wasserniveau im Teich sind wichtige Voraussetzungen für einen optimalen und störungsfreien Betrieb des Gravitationssystems.

Filterschacht erstellen:

- ▶ Heben Sie eine ausreichend dimensionierte Grube für das Filtersystem aus.
- ▶ Richten Sie die Bodenplatte waagrecht aus.
- ▶ Sichern Sie die Wände der Grube gegen Absacken des Erdreichs (mauern, betonieren).
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Grube gegen Überflutung geschützt ist. Sehen Sie einen Abfluss für Regenwasser vor.

Filtersystem aufstellen:

- ▶ Legen Sie das max. Wasserniveau für den Teich fest.
- ▶ Die Bodenplatte, auf der das Filtersystem steht, muss 685 mm unter dem max. Wasserniveau liegen (max. Toleranz: -20 mm).
- ▶ Wasserniveau konstant halten:
- ▶ Für den Betrieb des Gravitationssystems ist ein konstantes Wasserniveau im Teich erforderlich. Toleranzen bis zu -20 mm vom max. Wasserniveau sind erlaubt.
 - Wird das max. Wasserniveau im Teich überschritten, fließt das Wasser im Trommelfilter Modul über die Schmutzrinne ab, bis das max. Wasserniveau wieder erreicht ist.
 - Wird das max. Wasserniveau um mehr als 20 mm unterschritten, ist ein optimaler bzw. störungsfreier Betrieb nicht möglich.
- ▶ Installieren Sie die Wassernachspeisung OASE ProfiClear Guard. Mit ProfiClear Guard wird dem Teich automatisch Wasser zugeführt, wenn das Wasserniveau unzulässig unterschritten wird.

5.1.2 Gepumptes System

B, C, H

Systemspezifische Anforderungen

- ▶ Richten Sie die Bodenplatte waagrecht aus.
- ▶ Stellen Sie das Trommelfilter Modul 150 mm höher als das folgende Moving Bed Modul, damit die Anschlüsse der beiden Module (Auslauf und Einlauf) auf gleicher Höhe liegen.
 - Tipp: Verwenden Sie drei handelsübliche Betonplatten, jeweils in der Größe 500 × 500 × 50 mm.
- ▶ Positionieren Sie den Auslauf des Filtersystems so, dass das Wasserniveau im Trommelfilter Modul 230 ... 350 mm unter dem Behälterranda liegt.
 - Andernfalls ist ein optimaler bzw. störungsfreier Betrieb nicht möglich.
- ▶ Positionieren Sie den Einlauf in den Teich (z. B. über Bachlauf oder Wasserfall) nicht höher als den Auslauf des Filtersystems.

5.2 Trommelfilter anschließen

5.2.1 Hinweise zu Rohrleitungen

- ▶ Verwenden Sie geeignete Rohrleitungen.
- ▶ Verwenden Sie keine rechtwinkligen Rohrstücke. Hocheffizient sind Bögen mit einem maximalen Winkel von 45°.
- ▶ Verkleben Sie Kunststoffrohre für eine dauerhafte und sichere Verbindung oder verwenden Sie Muffenverbindungen mit Auszugssicherung.
- ▶ Stehendes Wasser kann bei starkem Frost nicht ausweichen und lässt Rohrleitungen platzen. Verlegen Sie daher Rohrleitungen und Schläuche mit einem Gefälle (50 mm/m), so dass sie leer laufen können.
- ▶ Beim Gravitationssystem muss der Zulauf vom Teich und ggf. der Rücklauf zum Teich bei Wartungs- und Reparaturarbeiten abgesperrt werden können. Installieren Sie daher geeignete Absperrschieber.
- ▶ Beim Gravitationssystem darf die Summe der Verluste in den Zuleitungen maximal 7 mbar (7 cm) betragen.
 - Andernfalls wird während des Betriebs das minimale Wasserniveau im Filtersystem unterschritten. Ein optimaler und störungsfreier Betrieb ist nicht möglich.

5.2.2 Einlauf anschließen

Gravitationssystem

A, D

Das Trommelfilter Modul verfügt über vier Anschlüsse DN 110.

- ▶ Empfehlung: Begrenzen Sie den Durchfluss auf 8000 l/h pro DN-110-Einlauf.
- ▶ Verwenden Sie geeignete Rohrleitungen DN 110 für die Verbindung von Bodenablauf und/oder Skimmer und Einlauf.
- ▶ Sichern Sie die Rohrleitungen, so dass keine Fische hineinschwimmen können.

Gepumptes System

Das Trommelfilter Modul verfügt über zwei Anschlüsse 50 mm (2 "). Abhängig von der geforderten Durchflussmenge schließen Sie eine oder zwei Filterpumpen an.

- ▶ Zusätzlich können Sie ein UVC-Vorklärgerät anschließen. (→ UVC-Vorklärgerät anschließen)
- ▶ Die maximale Durchflussmenge je Anschluss beträgt 15000 l/h. Die gesamte Durchflussmenge des Systems ist auf 25000 l/h zu begrenzen.

So gehen Sie vor:

B, I

1. Schraubkappe mit Flachdichtung von der Durchführung abschrauben.
2. Überwurfmutter mit Schlauchtülle 50 mm (2 ") und Flachdichtung auf die Durchführung schrauben. Überwurfmutter handfest anziehen.
3. Schlauch 50 mm (2 ") von der Filterpumpe auf die Schlauchtülle schieben und mit Schlauchschelle sichern.

5.2.3 UVC-Vorklärgerät montieren

Gravitationssystem

Das UVC-Vorklärgerät Bitron Gravity wird im Individual Modul installiert. (→ Gebrauchsanleitungen "Bitron Gravity" und "ProfiClear Premium Individual Modul")

Gepumptes System

Das UVC-Vorklärgerät Bitron wird am Trommelfilter Modul montiert. Die max. Durchflussmenge des Bitron und des gesamten Systems beträgt 25000 l/h.

- ▶ Um Zugang zu den Schrauben der Dichtstopfen zu erhalten, müssen Sie ein Siebelement ausbauen. (→ Siebelement ersetzen)
- ▶ Für den Betrieb mit zwei Filterpumpen wird eine Filterpumpe an einem Einlauf \varnothing 50 mm (2"), die andere am Bitron angeschlossen. (→ Einlauf anschließen)

So gehen Sie vor:

J

1. Beide Dichtstopfen entfernen.
2. Auslaufstutzen des Bitron mit Flachdichtungen durch die Bohrungen in der Behälterwand führen.
3. Adapter auf die Auslaufstutzen schrauben und handfest anziehen.
4. 30°-Einlaufbögen mit Überwurfmuttern auf die Adapter schrauben und handfest anziehen.
 - Die Öffnungen müssen nach unten ausgerichtet sein.
5. Den Bitron nach Gebrauchsanleitung an die Filterpumpe anschließen.

5.2.4 Schmutzablauf anschließen

D, E

Über den Grobschmutzablauf DN 110 (oberster Ablauf am Behälter) auf der Eingangsseite fließt der in der Schmutzrinne gesammelte Grobschmutz ab.

- ▶ Schließen Sie eine geeignete Rohrleitung DN 110 an und leiten Sie das Schmutzwasser in die Abwasserkanalisation.

Über den Schmutzablauf DN 75 mit Absperrschieber am Behälter unten kann bei Bedarf (Reinigung, Reparatur, Überwintern) das Wasser im Behälter abgelassen werden.

- ▶ Schließen Sie eine geeignete Rohrleitung DN 75 an und leiten Sie das Schmutzwasser in die Abwasserkanalisation.



Führen Sie die beiden Rohrleitungen DN 75 und DN 110 zusammen und leiten Sie das Schmutzwasser über ein Rohr DN 110 in die Abwasserkanalisation. Dadurch erreichen Sie eine komfortable Druckspülung für die Schmutzwasserleitung.

5.3 Solo-Betrieb Trommelfilter Modul

K

Wenn an den Ausgängen des Filtermoduls kein weiteres ProfiClear Premium Filtermodul angeschlossen wird, müssen die Ausgänge höher gelegt werden. Dadurch wird das erforderliche Wasserniveau im Filterbehälter sichergestellt. Die Höhe des Auslaufs bestimmt, wie hoch das Wasser im Filterbehälter steigen kann. Nach dem Prinzip der kommunizierenden Röhren pegelt sich das Wasser auf dasselbe Niveau ein.

OASE hält ein geeignetes Ablaufset bereit (Best.-Nr. 50949). Es besteht aus zwei Rohrbögen/DN 110 Adaptern mit Halteblech.



Um das OASE-Ablaufset anschließen zu können, müssen Sie beide Ausgänge auf Auslauf DN 110 umrüsten. Dazu müssen Sie die Filtertrommel ausbauen. (→ Filtertrommel ausbauen/einbauen)

Auslauf DN 150 demontieren

So gehen Sie vor:

L

1. Linsenschrauben entfernen.
2. Auslauf und Dichtung abnehmen.

Ablaufset montieren

So gehen Sie vor:

M

1. Falls noch nicht geschehen: Dichtung von außen in Behälterwand einsetzen.
 - Die als Nase ausgeprägte Markierung muss nach oben zeigen und auf das Lochbild ausgerichtet sein.
2. Auslaufadapter auf Dichtung setzen.
 - Die als Nase ausgeprägte Markierung muss nach oben zeigen und auf das Lochbild ausgerichtet sein.
3. Dichtung und Auslaufadapter von innen mit Linsenschrauben befestigen.
 - Alle Schrauben mit Akkuschrauber über Kreuz festziehen, damit sich die Dichtung gleichmäßig anlegt. Schrauben mit Kreuzschlitzschraubendreher nachziehen.
4. Bausatz Rohrbogen in vorgegebener Reihenfolge zusammenstecken und an Auslaufadapter befestigen.
5. Halteblech über Rohrbogen führen und Rohrelemente ggf. entsprechend ausrichten.
6. Schrauben mit Quelldichtungen von innen durch die Bohrungen führen. Halteblech von außen mit Hutmuttern an der Behälterwand verschrauben.

5.4 Steuerung anschließen und aufstellen

Der Kabelbaum des Trommelfilter Moduls enthält die Anschlussleitungen der Signalbox, des Trommelmotors und der Spülpumpe.

Anschließen

N

- ▶ Verbinden Sie die drei Stecker am Kabelbaum mit den Buchsen an der Steuerung. Die Überwurfmuttern handfest anziehen.
 - Die Anschlüsse sind verpolungssicher und können nicht vertauscht werden.
 - Erst den Behälter fluten, dann die Steuerung an die Netzspannung anschließen.

Aufstellen

O

- ▶ Stellen Sie die Steuerung in einem Abstand von mindestens 2 m zum Teich auf.
- ▶ Schützen Sie die Steuerung vor direkter Sonneneinstrahlung.
- ▶ Die Steuerung ist spritzwassergeschützt und darf im Regen stehen.
- ▶ Aufstellvarianten:
 - Steuerung aufhängen: Entweder an der Aufnahme an der Behälterwand des Trommelfilter Moduls oder mittels Schraubhaken an anderer Stelle.
 - Beide Erdspeie auf die Steuerung schieben und Erdspeie in den Boden stecken.



Bei hartem Boden:

- ▶ Niemals auf die Steuerung schlagen.
 - ▶ Die beiden Speie auf die Steuerung schieben.
 - ▶ Erdspeie mit leichtem Druck auf den Boden drücken, um Einschlagpunkte zu markieren.
 - ▶ Erdspeie von der Steuerung abziehen und in den Boden einschlagen.
 - ▶ Steuerung auf die Speie schieben.
-

6 Inbetriebnahme

Reinigen Sie den Teich bei der Erstinbetriebnahme gründlich, damit das Filtersystem nicht aufgrund zu stark verschmutzten Wassers überlastet wird. Für die Reinigung empfiehlt OASE den Teichschlamm-sauger Pondovac.

Bei einem neu angelegten Teich kann die Reinigung in der Regel entfallen.



Achtung! Gefährliche elektrische Spannung!

Mögliche Folgen: Tod oder schwere Verletzungen.

Schutzmaßnahmen: Bevor Sie in das Wasser greifen und vor Arbeiten am Gerät Netzspannung abschalten und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten sichern.



Achtung! Empfindliche elektrische Bauteile.

Mögliche Folge: Das Gerät wird zerstört.

Schutzmaßnahme:

- ▶ Gerät nicht an eine dimmbare Stromversorgung anschließen.
- ▶ Gerät nicht an einer Zeitschaltuhr betreiben.



Achtung! Spülpumpe darf nicht trocken laufen!

Mögliche Folgen: Spülpumpe wird zerstört.

Schutzmaßnahmen:

- ▶ Wasserstand regelmäßig kontrollieren. Spülpumpe muss bei Betrieb unter Wasser liegen.
- ▶ Steuerung erst einschalten, wenn der Behälter geflutet ist.

6.1 Reihenfolge der Inbetriebnahme

Gravitationssystem

G

So gehen Sie vor:

1. Am Behälter unten Absperrschieber für Schmutzauslauf schließen.
2. Gesamtes Filtersystem (Rohrleitungen und Schläuche) auf Vollständigkeit kontrollieren.
3. Behälterdeckel abnehmen.
4. Filtertrommel manuell einmal vollständig drehen, damit die Freigängigkeit sichergestellt ist.
5. Absperrschieber am Einlauf und ggf. Auslauf öffnen, um das Filtersystem mit Wasser zu füllen.
6. Teich füllen, bis das maximale Wasserniveau erreicht ist.
7. Wasserniveau im Trommelfilter Modul prüfen. Siehe Aufkleber mit Markierungen an Behälterwand innen.
 - Ideales Wasserniveau: 115 mm unter Behälterkante oben
 - Zulässige Toleranz: -20 mm (135 mm unter Behälterkante oben)
 - Aufstellung korrigieren, wenn das minimale Wasserniveau nicht erreicht wird.
8. Alle Rohrleitungen, Schläuche und ihre Anschlüsse auf Dichtheit überprüfen.
 - Quelledichtungen können zu Beginn undicht sein, da sie erst bei Wasserkontakt vollständig abdichten.
9. Behälterdeckel auflegen.
 - Bei abgehobenem Behälterdeckel steht die Filtertrommel aus Sicherheitsgründen still.
10. Steuerung einschalten und ggf. Einstellungen vornehmen. (→ Bedienung)
11. Filterpumpen und ggf. UVC-Vorklärgerät im Individual Modul einschalten.
12. Niveauerfassung auf das Wasserniveau im Filtersystem einstellen. (→ Niveauerfassung einstellen)



Bei Verwendung von Filterstartern (z. B. OASE BioKick) vorhandene UVC-Vorklärgeräte jedoch für mindestens 24 Stunden ausgeschaltet lassen, damit die Besiedelung der Filtermaterialien mit Mikroorganismen nicht gestört wird.

Gepumptes System

So gehen Sie vor:

1. Am Behälter unten Absperrschieber für Schmutzauslauf schließen.
2. Gesamtes Filtersystem (Rohrleitungen und Schläuche) auf Vollständigkeit kontrollieren.
3. Behälterdeckel abnehmen.
4. Filtertrommel manuell einmal vollständig drehen, damit die Freigängigkeit sichergestellt ist.
5. Filter bis zur Hälfte mit Wasser füllen (Trockenlaufschutz Spülpumpe).
6. Behälterdeckel auflegen.
 - Bei abgehobenem Behälterdeckel steht die Filtertrommel aus Sicherheitsgründen still.
7. Steuerung einschalten und ggf. Einstellungen vornehmen. (→ Bedienung)
8. Filterpumpen und ggf. UVC-Vorklärgerät einschalten.
 - Das Wasser muss über den Rücklauf in den Teich zurückfließen.
9. Alle Rohrleitungen, Schläuche und ihre Anschlüsse auf Dichtheit überprüfen.
 - Quelldichtungen können zu Beginn undicht sein, da sie erst bei Wasserkontakt vollständig abdichten.
10. Ggf. Niveauerfassung einstellen. (→ Niveauerfassung einstellen)



Bei Verwendung von Filterstartern (z. B. OASE BioKick) vorhandene UVC-Vorklärgeräte jedoch für mindestens 24 Stunden ausgeschaltet lassen, damit die Besiedelung der Filtermaterialien mit Mikroorganismen nicht gestört wird.

6.2 Niveauerfassung einstellen

Für den störungsfreien Betrieb ist die korrekte Einstellung der Niveauerfassung unbedingt erforderlich.

Gravitationssystem

Stellen Sie für den optimalen Betrieb des Filtersystems die Niveauerfassung auf das Wasserniveau im Behälter ein. Für die Einstellung benötigen Sie einen 10-mm-Maulschlüssel.

So gehen Sie vor:

P

1. Behälterdeckel abnehmen.
2. Filterpumpen ausschalten und Wasserniveau prüfen.
 - Das Wasserniveau muss auf Höhe der max. Markierung an der Behälterwand innen liegen.
 - Ggf. Wasserniveau im Teich anpassen.
3. Netzspannung abschalten (Steuerung muss spannungsfrei sein).
4. Die beiden Schrauben der Niveauerfassung lösen, so dass dieser leicht verschiebbar ist.
5. Behälterdeckel auflegen.
6. Steuerung und Filterpumpen einschalten und einen Reinigungsvorgang starten.
7. Steuerung spannungsfrei schalten und Behälterdeckel abnehmen.
8. Niveauerfassung verschieben, bis die Markierung auf dem Gehäuse deckungsgleich mit dem Wasserniveau ist.
9. Die beiden Schrauben der Niveauerfassung festziehen.
10. Behälterdeckel auflegen und Steuerung einschalten.



Hinweis:

- ▶ Führen Sie die Einstellung nach dem Reinigungsvorgang zügig durch. Die Siebelemente fangen kontinuierlich Schmutz auf. Dadurch sinkt das Wasserniveau im Behälter.
- ▶ Starten Sie abschließend erneut einen Reinigungsvorgang und überprüfen Sie die Einstellung. Korrigieren Sie ggf. die Einstellung.
- ▶ Überprüfen Sie die Einstellung erneut, wenn die gewünschte Wasserqualität erreicht ist.

Gepumptes System

Q

Beim gepumpten System ist das Wasserniveau im Filtersystem unabhängig vom Wasserniveau des Teichs. Das Wasserniveau im Filtersystem ist abhängig von der Umwälzleistung. Deshalb kann eine Einstellung der Niveauerfassung erforderlich sein.

Sie können die Niveauerfassung auf vier Positionen montieren. Die Angaben beruhen auf der Annahme, dass am letzten Filtermodul 2 × Auslauf DN 110 als Rücklauf zum Teich verwendet wird.

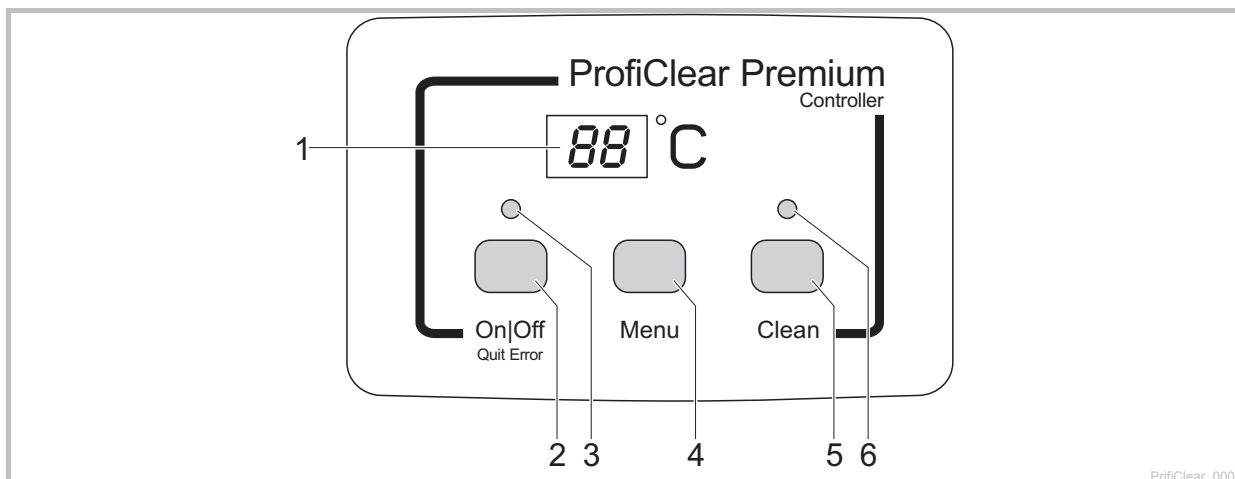
- ▶ Position 1 oder 2: Geeignet für Umwälzleistungen kleiner 22000 l/h und kürzere automatische Reinigungsintervalle.
- ▶ Position 3: Geeignet für Umwälzleistungen bis 22000 l/h (Auslieferungszustand).
- ▶ Position 4: Geeignet für Umwälzleistungen größer 22000 l/h.

So gehen Sie vor:

1. Beide Sicherungsmuttern lösen. Muttern und Innensechskantschrauben entfernen.
2. Niveauerfassung entsprechend dem Raster auf die gewünschte Position verschieben und mit Innensechskantschrauben und Sicherungsmuttern fixieren. Beide Muttern festziehen.

7 Bedienung

7.1 Übersicht Steuerung





- 1 Display
 - Anzeige des Betriebszustands
 - Anzeige der Menüs und Werte zur Einstellung des Trommelfilters
 - Standardmäßig wird die aktuelle Wassertemperatur [°C] angezeigt
- 2 Taste On|Off, Quit Error
 - Trommelfilter ein- oder ausschalten
 - Fehlermeldungen zurücksetzen
- 3 LED, 2-farbig
 - LED leuchtet rot: Steuerung ausgeschaltet (0F)
 - LED leuchtet grün: Steuerung eingeschaltet (0n)
- 4 Taste Menu

Auswahl folgender Menüs und Änderung der Werte:

 - Reinigungszeit "Cleaning" (CL)
 - Verlängerte Reinigungszeit "Extra Cleaning" (EC)
 - Zeitabhängige Reinigung "Intervall" (In)
- 5 Taste Clean
 - Manuellen Reinigungsvorgang starten, aktiven Reinigungsvorgang abbrechen
 - LED (6) leuchtet bei aktivem Reinigungsvorgang
- 6 LED blau
 - LED leuchtet: Reinigungsvorgang aktiv

7.2 Einschalten / Ausschalten

| So gehen Sie vor | Info |
|---|--|
| Einschalten:  3 s gedrückt halten. - LED (3) leuchtet grün. - Display zeigt ca. 5 s 0n. | - Das Display zeigt standardmäßig die Wassertemperatur an. - Nach einer Spannungsunterbrechung bleibt die Steuerung im eingeschalteten Zustand. |
| Ausschalten:  3 s gedrückt halten. - LED (3) leuchtet rot. - Display zeigt 0F. | - Die Steuerung schaltet alle Funktionen aus. - Nach einer Spannungsunterbrechung bleibt die Steuerung im ausgeschalteten Zustand. |

7.3 Betriebsarten

| Beschreibung | Info |
|--|---|
| Automatischer Betrieb: - Betriebsart für den regulären Betrieb. | - Das Display zeigt standardmäßig die Wassertemperatur. - Ein Reinigungsvorgang wird automatisch gestartet, wenn die Niveauerfassung ein zu stark abweichendes Wasserniveau meldet. Gravitationssystem: Wasserniveau unterschreitet ein bestimmtes Wasserniveau. Gepumptes System: Wasserniveau überschreitet ein bestimmtes Wasserniveau. - Nach 20 automatischen Reinigungsvorgängen wird ein Reinigungsvorgang mit verlängerter Reinigungszeit durchgeführt. |
| Zeitabhängiger Betrieb | - Zusätzlich zur automatischen Reinigung (abhängig vom Wasserniveau im Trommelfilter) kann eine zeitabhängige Reinigung durchgeführt werden. (→ In: Zeitabhängige Reinigung "Intervall") - Die Dauer des Reinigungsvorgangs entspricht der im Menü Reinigungszeit "Cleaning" eingestellten Zeit. (→ CL: Reinigungszeit "Cleaning") |

7.4 Manuelle Reinigung

| So gehen Sie vor | Info |
|--|--|
| (Clean) 3 s betätigen - LED (6) leuchtet - Display zeigt CL - Vorgang abbrechen: Taste erneut betätigen | - Aus Sicherheitsgründen wird bei abgehobenem Filterdeckel der Trommelmotor gesperrt. Zwecks Funktionsprüfung der Düsen können Sie die Spülpumpe weiterhin manuell starten. - Jeder aktive Reinigungsvorgang (automatisch, zeitabhängig oder manuell) kann durch Betätigen der Taste gestoppt werden. |

7.5 Einstellungen in den Menüs



Hinweis:

Einstellungen in den Menüs sind nur bei eingeschalteter Steuerung möglich. (→ Einschalten / Ausschalten).

7.5.1 CL: Reinigungszeit "Cleaning"

Durch Einstellung der Reinigungszeit verändert sich die Dauer des Reinigungsvorgangs. Verlängern Sie die Reinigungszeit, wenn die Schmutzfracht nicht reibungslos abfließt. Das kann z. B. erforderlich sein, wenn sehr lange oder verwinkelte Abflussleitungen verbaut wurden oder besonders viel klebrige Schmutzfracht anfällt (z. B. in Laichperioden).










Beachten Sie, dass eine verlängerte Reinigungszeit einen erhöhten Wasserverbrauch bedeutet. In der Regel ist die Grundeinstellung von 10 s ausreichend (entspricht ca. einer $\frac{7}{8}$ Trommelumdrehung).

| So gehen Sie vor | Info |
|--|---|
| 1. (Menu) mehrmals drücken, bis im Display CL angezeigt wird. | - Abbrechen und Menü verlassen: 10 s warten oder (On Off) oder (Clean) drücken. |
| 2. (Menu) 5 s gedrückt halten, bis im Display die Zeit angezeigt wird. | - Abbrechen und Menü verlassen: 5 s warten oder (On Off) oder (Clean) drücken. |
| 3. (Menu) mehrmals drücken, um den Wert zu verändern. - Schnelles Ändern: Taste gedrückt halten | - Einstellbarer Bereich: 10 – 30 s - Schrittweite: 1 s - Zählvorgang nur aufwärts. Nach dem Wert 30 springt die Anzeige wieder auf 10. - Eingestellten Wert speichern: 5 s warten bis das Menü automatisch verlassen wird. - Abbrechen ohne zu speichern und Menü verlassen: (On Off) oder (Clean) drücken. |

7.5.2 EC: Verlängerte Reinigungszeit "Extra Cleaning"

Um größere Ablagerungen in der Schmutzrinne oder dem Rohrleitungssystem zu verhindern, verfügt das Gerät über eine verlängerte Reinigungszeit nach jedem 20. Reinigungsdurchlauf. Dadurch wird das Leitungssystem in regelmäßigen Abständen gespült.

Falls sich dennoch Schmutz ungünstig zusammensetzt und Ablagerungen verursacht, können Sie die Reinigungszeit erhöhen und so durch zusätzliches Wasser die Leitung spülen. In der Grundeinstellung beträgt die verlängerte Reinigungszeit 20 s.

| So gehen Sie vor | Info |
|--|--|
| 1.  mehrmals drücken, bis im Display EC angezeigt wird. | - Abbrechen und Menü verlassen: 10 s warten oder  oder  drücken. |
| 2.  5 s gedrückt halten, bis im Display die verlängerte Reinigungszeit angezeigt wird. | - Abbrechen und Menü verlassen: 5 s warten oder  oder  drücken. |
| 3.  mehrmals drücken, um den Wert zu verändern. - Schnelles Ändern: Taste gedrückt halten. | - Einstellbarer Bereich: 10 – 60 s - Schrittweite: 1 s - Zählvorgang nur aufwärts. Nach dem Wert 60 springt die Anzeige wieder auf 10. - Eingestellten Wert speichern: 5 s warten bis das Menü automatisch verlassen wird. - Abbrechen ohne zu speichern und Menü verlassen:  oder  drücken. |

7.5.3 In: Zeitabhängige Reinigung "Intervall"










Neben der automatischen Reinigung kann das Gerät zusätzlich eine zeitabhängige Reinigung durchführen. Insbesondere bei Fischteichen ist diese Funktion sinnvoll. Denn dadurch ist auch bei geringer Schmutzfracht sichergestellt, dass anfallende Exkremente stets dem Wasserkreislauf entnommen werden, bevor Nährstoffe sich auslösen können.

Passen Sie das Zeitintervall an die Bedürfnisse an. Mit einem Zeitintervall von 20 Minuten (Grundeinstellung) ist das Trommelfilter Modul in der Regel optimal eingestellt. Bei einem Zeitintervall von 0 Minuten ist die Funktion deaktiviert.

Die zeitabhängige Reinigung hat keinen Einfluss auf die automatische Reinigung, die bei zu niedrigem Wasserniveau startet. Nach jeder automatischen Reinigung wird das Zeitintervall zurückgesetzt und die Zeit läuft erneut ab.





Die zeitabhängige Reinigung schützt auch vor dem Einfrieren des Filtersystems. Beachten Sie dazu die Hinweise zum sicheren Überwintern. (→ Lagern/Überwintern)



| So gehen Sie vor | Info |
|--|---|
| 1.  mehrmals drücken, bis im Display In angezeigt wird. | - Abbrechen und Menü verlassen: 10 s warten oder  oder  drücken. |
| 2.  5 s gedrückt halten, bis im Display die Zeit angezeigt wird. | - Abbrechen und Menü verlassen: 5 s warten oder  oder  drücken. |
| 3.  mehrmals drücken, um den Wert zu verändern. - Schnelles Ändern: Taste gedrückt halten. | - Einstellbarer Bereich: 0, 3 – 60 min - 0 min: Keine zeitabhängige Reinigung - Schrittweite: 1 min - Zählvorgang nur aufwärts. Nach dem Wert 60 springt die Anzeige wieder auf 0. - Eingestellten Wert speichern: 5 s warten bis das Menü automatisch verlassen wird. - Abbrechen ohne zu speichern und Menü verlassen:  oder  drücken. |

7.6 Anzahl Reinigungsvorgänge auslesen



7.6.1 Reinigungsvorgänge in 24 Stunden

| So gehen Sie vor | Info |
|---|--|
| <p> und  5 s gedrückt halten.</p> | <p>Gespeichert wird die Summe der automatischen und zeitabhängigen Reinigungsvorgänge. Der 4-stellige Wert wird nacheinander durch jeweils zwei Ziffern im Display angezeigt.</p> <p>Beispiel: 01-17: Entspricht 117 Reinigungen Zwecks besserer Lesbarkeit wird die Zahl nach einer längeren Pause 5-mal wiederholt: 01-17---01-17---01-17---01-17---01-17</p> <p>Hinweis: Beim Ausschalten der Netzspannung wird der Zähler auf 0 zurückgesetzt.</p> |

7.6.2 Reinigungsvorgänge insgesamt


| So gehen Sie vor | Info |
|---|--|
| <p> und  5 s gedrückt halten.</p> | <p>Gespeichert wird die Summe der automatischen, manuellen und zeitabhängigen Reinigungsvorgänge. Der 8-stellige Wert wird nacheinander durch jeweils zwei Ziffern im Display angezeigt.</p> <p>Beispiel: 00-00-12-44: Entspricht 1244 Reinigungen Zwecks besserer Lesbarkeit wird die Zahl nach einer längeren Pause 4-mal wiederholt: 00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44</p> <p>Hinweis: Beim Ausschalten der Netzspannung wird jeweils die Anzahl der Vorgänge auf ganze Hundert abgerundet und gespeichert.</p> |


7.7 Grundeinstellungen laden


| So gehen Sie vor | Info |
|--|--|
| <p> und  10 s gedrückt halten, bis im Display rE angezeigt wird.</p> | <p>Alle individuell eingestellten Werte werden überschrieben! Folgende Werte werden eingestellt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Reinigungszeit CL: 10 s - Verlängerte Reinigungszeit EC: 20 s - Intervall der zeitabhängigen Reinigung In: 20 min |


7.8 Systemmeldungen

Die 4-stellige Systemmeldung wird nacheinander durch jeweils zwei Ziffern im Display angezeigt.

| Systemmeldung | | Weiterhin verfügbare Funktionen | Mögliche Ursache | Abhilfe | Systemmeldung zurücksetzen |
|---------------|--|--|--|--|---|
| Er11 | Behälterdeckel abgehoben | - Manuelle Reinigung (nur Düsen, Filtertrommel dreht nicht) | Behälterdeckel abgehoben | Behälterdeckel auf den Behälter legen | Selbsttätig durch Auflegen des Behälterdeckels |
| | | | Behälterdeckel falsch aufgelegt | Behälterdeckel so drehen, dass der Magnet im Behälterdeckel über der Signalbox liegt | |
| | | | Signalbox nicht angeschlossen | Signalbox an Steuerung anschließen | |
| Er22 | Wassertemperatur > 12 °C UND der letzte automatische Reinigungsvorgang liegt länger als 24 Stunden zurück | - Manuelle Reinigung - Automatischer Betrieb - Zeitabhängige Reinigung | Siebelemente undicht | Siebelemente überprüfen, ggf. austauschen | - Taste  5 s drücken - Selbsttätig, wenn die Niveauerfassung schaltet |
| | | | Trommeldichtung undicht | Trommeldichtung überprüfen | |
| | | | Niveauerfassung klemmt oder ist defekt | Niveauerfassung reinigen, so dass die Mechanik leichtgängig ist, ggf. austauschen | |
| | | | Niveauerfassung falsch eingestellt | Niveauerfassung einstellen (→ Niveauerfassung einstellen) | |

| Systemmeldung | | Weiterhin verfügbare Funktionen | Mögliche Ursache | Abhilfe | Systemmeldung zurücksetzen |
|---|--|---|--|--|---|
| Er33 | 20 Reinigungen in Folge | <ul style="list-style-type: none"> - Manuelle Reinigung - Zeitabhängige Reinigung | Niveauerfassung klemmt oder ist defekt | Niveauerfassung reinigen, so dass die Mechanik leichtgängig ist, ggf. austauschen | Taste  5 s drücken |
| | | | Siebelemente stark verschmutzt | Siebelemente reinigen, entkalken (→ Siebelement ersetzen) | |
| | | | Spülpumpe arbeitet nicht | <ul style="list-style-type: none"> - Behälterboden säubern, Spülpumpe reinigen (→ Spülpumpe reinigen/ausbauen) - Anschluss Pumpe überprüfen | |
| | | | Spüldüsen verstopft | Spüldüsen reinigen | |
| | | | Filtertrommel dreht nicht | <ul style="list-style-type: none"> - Motoranschluss überprüfen - Drehbewegung der Filtertrommel kontrollieren. Dazu die Markierungen (1 - 8) auf der Filtertrommel kontrollieren, um eine Drehbewegung erkennen zu können. | |
| | | | Nur Gravitationssystem: | | |
| | | | Wasserniveau liegt unterhalb der Niveauerfassung | <ul style="list-style-type: none"> - Wasserniveau des Teichs erhöhen - Wassernachspeisung OASE ProfiClear Guard einsetzen | |
| | | | Niveauerfassung zu hoch eingestellt | Niveauerfassung einstellen (→ Niveauerfassung einstellen) | |
| | | | Wasserniveau im System zu niedrig: | <ul style="list-style-type: none"> - Durchflussmenge reduzieren (Pumpenleistung anpassen) - Ggf. größeren Rohrdurchmesser für Wasserzulauf wählen - Wasserzulauf reinigen | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> - Zu hohe Durchflussmenge (Pumpenleistung zu hoch) - Wasserzulauf zu gering - Wasserzulauf verstopft | | |
| | | | Nur gepumptes System: | | |
| | | | Niveauerfassung zu tief eingestellt | Niveauerfassung einstellen (→ Niveauerfassung einstellen) | |
| Wasserniveau im System zu hoch: | <ul style="list-style-type: none"> - Ablaufrohre reinigen - Ablauföffnung vergrößern - Durchflussmenge reduzieren (Pumpenleistung anpassen) | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - Ablaufrohre verschmutzt - Ablauföffnung zu klein - Zu hohe Durchflussmenge (Pumpenleistung zu hoch) | | | | | |
| | | | | | |

| Systemmeldung | | Weiterhin verfügbare Funktionen | Mögliche Ursache | Abhilfe | Systemmeldung zurücksetzen |
|--|--|---------------------------------|--|---|---|
| Er44 | Motor blockiert (Steuerung hat 3-mal versucht, den Motor jeweils 5-mal anlaufen zu lassen) | Keine | Filtertrommel dreht schwergängig oder klemmt | <ul style="list-style-type: none"> - Trommelrand/Trommeldichtung reinigen und Trommelrand einfetten. Nur Original-Fett von OASE verwenden (Bestellnummer 27872). - Laufrollen auf Leichtgängigkeit prüfen - Zahnkranz von größeren Partikeln befreien (z. B. Schnecken, Steine) | Taste  5 s drücken |
| | | | Beim Einbau der Trommel wurde die Lippe der Trommeldichtung gequetscht | - Trommel ausbauen und beim erneuten Einbauen auf richtigen Sitz der Trommeldichtung achten | |
| | | | Trommel wird einseitig belastet | - Behälter waagrecht ausrichten | |
| | | | Nur gepumtes System: | | |
| | | | Mehr als 15000 l/h Wasser durch einen Einlauf haben die Trommel zur Seite gedrückt | <ul style="list-style-type: none"> - Durchfluss pro Einlauf auf 15000 l/h begrenzen. - Durchflussmenge durch zusätzlichen Einlauf aufteilen. | |
| | | | Wasserstand zu niedrig | <p>Das Wasserniveau im Trommelfilter muss 230 ... 350 mm unter dem Behälterrand liegen</p> <ul style="list-style-type: none"> - Solo-Betrieb: Auslauf höher legen. Empfehlung: Oase-Ablaufset verwenden. (→ Solo-Betrieb Trommelfilter Modul) - Solo-Betrieb: Belüftung gegen Unterdruck in die Rohrleitungen des Auslaufs einbauen. (→ Solo-Betrieb Trommelfilter Modul) | |
| | | | Nur Gravitationssystem: | | |
| Differenz Wasserniveau Einlaufseite/Trommelseite zu groß | <ul style="list-style-type: none"> - Ursache für die Differenz feststellen und beheben (z. B. Niveauerfassung zu tief eingestellt, Siebe verstopft, Spülung außer Funktion) - Pumpen ausschalten und warten bis Wasserniveau ausgeglichen ist. Anschließend Pumpen wieder einschalten und Differenz kontrollieren. | | | | |

| Systemmeldung | | Weiterhin verfügbare Funktionen | Mögliche Ursache | Abhilfe | Systemmeldung zurücksetzen |
|---------------|--|--|---|--|--|
| Er55 | Mehr als 960 Reinigungsvorgänge in 48 Stunden | <ul style="list-style-type: none"> - Manuelle Reinigung - Automatischer Betrieb - Zeitabhängige Reinigung | Kurzzeitig starke Schmutzbelastung: <ul style="list-style-type: none"> - Einlaufphase des Filtersystems (z. B. während der ersten Inbetriebnahme) - Fische laichen | Abwarten, bis die Schmutzbelastung nachlässt <ul style="list-style-type: none"> - Dieser Betriebszustand ist untypisch. Dauerbetrieb vermeiden. | <ul style="list-style-type: none"> - Taste  5 s drücken - Selbsttätig, wenn die Anzahl der Reinigungsvorgänge unter 960 sinkt |
| | | | Teich stark verunreinigt | <ul style="list-style-type: none"> - Teich reinigen - Schmutzfracht reduzieren | |
| | | | Siebelemente stark verunreinigt | Siebelemente reinigen, entkalken (→ Siebelement ersetzen) | |
| | | | Geringe Reinigungswirkung, wegen verunreinigter Düsen | - Düsen reinigen | |
| | | | Wasserniveau im System zu hoch: <ul style="list-style-type: none"> - Ablaufrohre verschmutzt - Ablauföffnung zu klein - Max. Durchflussmenge überschritten | <ul style="list-style-type: none"> - Ablaufrohre reinigen - Ablauföffnung vergrößern - Durchflussmenge reduzieren | |
| Er66 | Schaltelement für Spülpumpe in der Steuerung zu heiß | Keine | Steuerung ist großer Hitze ausgesetzt (Sonne, Umgebungstemperatur) | Steuerung vor Hitze schützen | Selbsttätig durch Abkühlung |

8 Störungsbeseitigung

| Störung | Mögliche Ursache | Abhilfe |
|---|--|--|
| Kein Wasserfluss | Filterpumpe nicht eingeschaltet | Filterpumpe einschalten, Netzstecker einstecken |
| | Zulauf zum Filtersystem oder Rücklauf zum Teich verstopft | Zulauf bzw. Rücklauf reinigen |
| Wasserfluss ungenügend | Bodenablauf, Rohrleitung bzw. Schlauch verstopft | Reinigen, evtl. ersetzen |
| | Schlauch geknickt | Schlauch prüfen, evtl. ersetzen |
| | Zu hohe Verluste in den Leitungen | Leitungslänge auf nötiges Minimum reduzieren |
| Wasser wird nicht klar | Pumpenleistung zu gering | Pumpenleistung anpassen - Bei AquaMax Eco Premium 12000, 16000 die SFC-Funktion (Seasonal Flow Control) ausschalten. SFC reduziert die Wassermenge um bis zu 50 %. |
| | Wasser ist extrem verschmutzt | - Algen und Blätter aus dem Teich entfernen - Bei hoher Belastung 30 % Wasserwechsel durchführen um Schäden an Fischen zu vermeiden |
| | Schmutzpartikel erreichen nicht das Trommelfilter Modul | - Strömung des Wassers optimieren, so dass Skimmer bzw. Filterpumpe die Schmutzpartikel ansaugen können - Skimmer bzw. Filterpumpe so zur Strömung des Wasser ausrichten, dass sie Schmutzpartikel ansaugen können |
| | Tierbestand zu hoch | Tierbestand reduzieren |
| | Siebelelemente verstopft oder beschädigt | Siebelelemente reinigen oder ersetzen |
| | Trommeldichtung sitzt falsch | Sitz der Trommeldichtung prüfen |
| | Trommeldichtung ist beschädigt | Trommeldichtung ersetzen |
| Ungewöhnliche Geräusche in der Trommel | In der Filtertrommel haben sich größere Schmutzpartikel angesammelt | Siebelelement entfernen und Schmutzpartikel aus der Filtertrommel beseitigen |
| Fischbestand nicht mehr vollständig | Fisch ist durch eine Rohrleitung in die Filtertrommel geschwommen | Siebelelement entfernen, Fisch aus der Filtertrommel nehmen und in den Teich setzen |
| Spülrinne verstopft | Große Schmutzpartikel wie z. B. Fadenalgen hängen in der Schmutzrinne | Siebelelement entfernen und Schmutzrinne reinigen |
| Filtertrommel ist teilweise verschmutzt, wird nicht gereinigt | Spüldüsen verstopft | Spüldüsen reinigen, ggf. ersetzen |
| Beim gepumpten System fließt Wasser über den Notüberlauf ab | Siebelelemente verstopft | Siebelelemente reinigen/entkalken |
| | Pumpenleistung zu hoch | Pumpenleistung reduzieren |
| Zeitabhängige Reinigung (Intervall) startet nicht | Steuerung prüft die Funktion der Niveaufassung. - Die Prüfung startet automatisch, wenn zu wenig automatische Reinigungsvorgänge durchgeführt wurden. | - Warten. Die Prüfung dauert maximal 24 Stunden. - Die Prüfung wird beendet, wenn die Niveaufassung schaltet. Eine automatische Reinigung wird durchgeführt. - Schaltet die Niveaufassung nicht innerhalb 24 Stunden, wird Er22 angezeigt. Die zeitabhängige Reinigung wird aktiviert. (→ Systemmeldungen) |
| Keine Anzeige an der Steuerung | Kabel nicht angeschlossen | Kabelverbindung prüfen |
| | Steuerung hat wegen Überhitzung abgeschaltet (Temperaturschalter) | Steuerung vor Hitze schützen und abkühlen lassen - Steuerung schaltet nach Abkühlung selbstständig wieder ein - Fehlermeldung Er66 warnt bereits vor eine Überhitzung der Steuerung |
| | Schmelzsicherung hat ausgelöst, wegen Blockieren der Spülpumpe (zu hohe Stromaufnahme) | Spülpumpe reinigen (→ Spülpumpe reinigen/ausbauen) - Sicherung ersetzen (□ N) - Nur Schmelzsicherung 5 × 20 mm, 8 A träge / 250 V verwenden. |
| Ölfilm im Trommelfilter Modul | Bei neuer Spülpumpe kann für kurze Zeit etwas unbedenkliches Lebensmittelöl austreten | Keine Maßnahmen erforderlich |

9 Reinigung und Wartung



Achtung! Gefährliche elektrische Spannung!

Mögliche Folgen: Tod oder schwere Verletzungen.

Schutzmaßnahmen: Bevor Sie in das Wasser greifen und vor Arbeiten am Gerät Netzspannung abschalten und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten sichern.

9.1 Regelmäßige Arbeiten

Das Filtersystem ist selbstreinigend. Führen Sie regelmäßig folgende Arbeiten durch, damit das Filtersystem stets eine optimale Reinigungsleistung erzielt.

Regelmäßige Kontrollen

- ▶ Am Display der Steuerung prüfen, ob Fehlermeldungen angezeigt werden. (→ Fehlermeldungen)
- ▶ Den Bereich vor der Trennwand und die Filtertrommel innen auf übermäßige Verschmutzung (z. B. Fadenalgen) prüfen. Dazu ein Siebelement ausbauen. (→ Siebelement ausbauen/einbauen)

Schutzablagerungen entfernen

Schmutz, den die Filtertrommel nicht auffangen kann, sinkt zu Boden und muss entfernt werden.

- ▶ Einmal im Monat Schmutzauslauf DN 75 für ca. 10 Sekunden öffnen.
- ▶ Ablagerungen vor der Filtertrommel entfernen.
- ▶ Fadenalgen aus der Schmutzrinne entfernen.

9.2 Filtersystem reinigen

- ▶ Nur bei außergewöhnlicher Verschmutzung muss das gesamte Filtersystem zum Reinigen und Warten außer Betrieb genommen werden.
- ▶ Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden, da diese die Filterbakterien abtöten.

So gehen Sie vor:

1. Alle Filterpumpen ausschalten.
2. Alle weiteren elektrischen Geräte des Filtersystems ausschalten (z. B. UVC-Vorklärgerät).
3. Nur Gravitationssystem: Die Absperrschieber (Zulauf und Rücklauf) der Filterreihe schließen, um weiteren Wasserfluss zu verhindern.
4. Unten am Behälter den Absperrschieber für Schmutzauslauf DN 75 öffnen und Schmutzwasser in zulässiger Weise entsorgen.
5. Reinigungsmaßnahmen durchführen.
 - Behälter innen gründlich mit fließendem Wasser spülen.
6. Absperrschieber schließen.
7. Filtersystem wieder in Betrieb nehmen (→ Inbetriebnahme).

9.3 Spüleinrichtung reinigen

So gehen Sie vor:

R

1. Abdeckung abziehen und einen manuellen Reinigungsvorgang starten, um die einwandfreie Funktion der Spüldüsen zu prüfen. (→ (Manuelle Reinigung))
2. An verstopfter Düse Überwurfmutter lösen, mit Düse und Dichtung vom Spülrohr abnehmen und Teile reinigen.
3. Überwurfmutter auf Düse schieben und mit der Dichtung auf das Spülrohr schrauben.
 - Düse so ausrichten, dass die Markierung oben liegt.
 - Überwurfmutter handfest anziehen.
 - Abdeckung aufsetzen.

9.4 Siebelement reinigen

9.4.1 Siebelement ausbauen/einbauen

So gehen Sie vor:

S

Ausbauen

1. Filtertrommel mit der Hand drehen, bis das Siebelement auf ca. 10 Uhr steht. Beide Verriegelungen lösen (um 180° drehen).
2. Siebelement ganz in die Filtertrommel absenken.
3. Siebelement aus der Filtertrommel nehmen.

Einbauen

4. Siebelement ganz in die Filtertrommel absenken.
5. Siebelement drehen und die beiden Scharniere auf den Träger der Filtertrommel schieben.
6. An den Verriegelungen das Siebelement hochziehen.
 - Darauf achten, die Aussparung seitlich am Siebelement genau in den Zapfen an der Filtertrommel greift.
7. Beide Verriegelungen schließen (um 180° drehen).

9.4.2 Siebelemente entkalken

Die Fehlermeldungen Er33, Er55 oder ein übermäßiger Anstieg der Reinigungsvorgänge (Zähler), deuten auf eine Verkalkung der Siebelemente hin. (→ Anzahl Reinigungsvorgänge auslesen)

Oase empfiehlt bei sehr kalkhaltigem Wasser eine Entkalkung vorbeugend im Abstand von zwei bis drei Monaten durchzuführen.

So gehen Sie vor:

1. Siebelement ausbauen. (→ Siebelemente ausbauen/einbauen)
2. Ein Gefäß mit Wasser füllen, handelsüblichen Entkalker für Kaffeemaschinen hinzu geben (Herstellerangaben beachten) und Siebelement in die Lösung tauchen.
 - Gummidichtung des Siebelements nicht entfernen.
3. Nach ausreichender Einwirkzeit Siebelement mit weicher Bürste unter fließendem Wasser abbürsten und abspülen.
4. Siebelement einbauen. (→ Siebelemente ausbauen/einbauen)

9.5 Filtertrommel ausbauen/einbauen

Entfernen Sie ein Siebelement, um Arbeiten in der Filtertrommel durchführen zu können. (→ Siebelement ersetzen)

Ausbauen

So gehen Sie vor:

T

1. Spüleinrichtung aus den Befestigungsclips und der Trennwand ziehen und über den Behälterrand hängen.
2. Am Trommelmotor beide Innensechskantschrauben (SW 5) lösen und entfernen, Trommelmotor aus der Bohrung in der Trennwand ziehen und herausnehmen.
 - Trommelmotor nicht am Anschlusskabel hängen lassen.
3. Schlauchschelle zur Befestigung der Schmutzrinne lösen.
4. Schmutzrinne vom Stutzen des Schmutzablaufs abziehen und aus der Filtertrommel nehmen.
5. Klappsplint aufklappen und herausziehen.
6. Trommelwelle herausziehen.
7. Filtertrommel von der Trennwand abziehen und aus dem Behälter heben.
 - Vorsichtig arbeiten: Befestigungsclipse an der Behälterwand können Siebelemente beschädigen.

Einbauen

So gehen Sie vor:

U

Vor dem Einbauen der Filtertrommel müssen Sie prüfen, dass die Trommeldichtung unbeschädigt ist und korrekt sitzt. Ersetzen Sie eine beschädigte Trommeldichtung.

1. Neue Trommeldichtung einsetzen: Die Aussparung in der Trommeldichtung muss oben liegen.
2. Die Trennwand muss vollständig in der Nut der Trommeldichtung sitzen.
3. Trommelrand einfetten, um die Leichtgängigkeit der Filtertrommel zu verbessern.
 - Nur Original-Fett von OASE verwenden.

T

- ▶ Den Einbau in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

9.6 Spülpumpe reinigen



Häufig lassen sich Verschmutzungen in Spüleinrichtung und Spülpumpe beseitigen, in dem die Spüleinrichtung ohne Düsen gereinigt wird. (→ Spüleinrichtung reinigen)

- ▶ Entfernen Sie für die Reinigung alle Düsen, damit Schmutzpartikel ausgespült werden.
-

Entfernen Sie die Filtertrommel, um Arbeiten an der Spülpumpe durchführen zu können. (→ Filtertrommel ausbauen)

So gehen Sie vor:

V

1. Lagesicherung lösen. Dazu beide Gummieriemen aushaken.
2. Spülpumpe anheben, Gummiring und Filterstrumpf abziehen.
 - Alle Teile mit klarem Wasser reinigen.

9.7 Spülpumpe austauschen

Entfernen Sie die Filtertrommel, um Arbeiten an der Spülpumpe durchführen zu können. (→ Filtertrommel ausbauen)

So gehen Sie vor:

W

1. Lagesicherung lösen. Dazu beide Gummieriemen aushaken.
2. Schlauchschelle lösen und Schlauch abziehen.
3. Spülpumpe herausnehmen und austauschen.
 - Anschlusskabel der Spülpumpe aus dem Kabelbaum lösen.
4. Spülpumpe in umgekehrter Reihenfolge einbauen.

10 Lagern/Überwintern

Das Gerät steht vor Frost geschützt:

Der Betrieb des Geräts ist möglich, wenn die minimale Wassertemperatur von +4 °C eingehalten wird.

- ▶ Das Intervall der zeitabhängigen Reinigung auf 20 Minuten einstellen, um Frostschäden an der Spüleinrichtung zu vermeiden.
- ▶ Steuerung geschützt aufstellen. Die minimale Betriebstemperatur der Steuerung beträgt -10 °C.

Das Gerät ist nicht vor Frost geschützt:

Bei Wassertemperaturen unter +8 °C oder spätestens bei zu erwartendem Frost ist das Gerät außer Betrieb zu nehmen.

- ▶ Gerät so weit wie möglich entleeren, eine gründliche Reinigung durchführen und auf Schäden überprüfen.
- ▶ Sämtliche Schläuche, Rohrleitungen und Anschlüsse soweit wie möglich entleeren.
- ▶ Absperrschieber geöffnet lassen.
- ▶ Filterbehälter so abdecken, dass kein Regenwasser eindringen kann.
- ▶ Leitungen und Absperrschieber, an denen Wasser anliegt, vor Frost schützen.



Pflegen Sie die Trommeldichtung nach dem Winter oder zu Beginn der Teichsaison.

- ▶ Entfernen Sie altes Fett. Bestreichen Sie anschließend den Trommelrand sparsam mit neuem Fett. (→ Filtertrommel ausbauen/einbauen)

11 Verschleißteile

Siebellemente, Schmelzsicherung, Trommeldichtung und Kondensator der Spülpumpe sind Verschleißteile.

- ▶ Spülpumpe nicht öffnen. Senden Sie die Spülpumpe an OASE. Sie erhalten umgehend Ersatz.

12 Entsorgung

Unterstützen Sie unser Bemühen um eine intakte Umwelt und beachten Sie die folgenden Entsorgungshinweise!

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den nationalen gesetzlichen Bestimmungen.



Dieses Gerät darf nicht als Hausmüll entsorgt werden! Nutzen Sie bitte das dafür vorgesehene Rücknahmesystem. Machen Sie das Gerät vorher durch Abschneiden der Kabel unbrauchbar.

13 Technische Daten

| ProfiClear Premium | | | Trommelfilter Modul Gravitationssystem | Trommelfilter Modul Gepumptes System |
|--|---|------------|---|---|
| Steuerung | Bemessungsspannung | V AC | 230 | 230 |
| | Netzfrequenz | Hz | 50 | 50 |
| | Leistungsaufnahme im Ruhezustand | W | 5 | 5 |
| | Leistungsaufnahme bei Reinigung | W | 1050 | 1050 |
| | Maximale Leistungsaufnahme (theoretisch) | W | 1300 | 1300 |
| | Ausgangsspannung Spülpumpe | V AC | 230 | 230 |
| | Ausgangsspannung Trommelmotor | V DC | 12 | 12 |
| | Ausgangsspannung Signalbox | V DC | 12 | 12 |
| | Umgebungstemperatur | °C | -10 ... +35 | -10 ... +35 |
| | Schmelzsicherung 5 × 20 mm, 250 V | A | T8 | T8 |
| | Länge Netzkabel | m | 2 | 2 |
| Zulässige Wassertemperatur | °C | +4 ... +35 | +4 ... +35 | |
| Länge Kabelbaum Trommelfilter | m | 5 | 5 | |
| Luftschallemission | dB(A) | <70 | <70 | |
| Abmessungen | L × B × H | mm | 830 × 665 × 815 | 830 × 665 × 815 |
| Gewicht | ohne Wasser | kg | 70 | 70 |
| | mit Wasser | kg | 295 | 295 |
| Spülpumpe | Wasserdruck | bar | 6 | 6 |
| | Wasserverbrauch pro Spülvorgang | l | ≈1,6 | ≈1,6 |
| Trommel | Durchmesser | mm | 516 | 516 |
| | Breite | mm | 370 | 370 |
| Siebelemente | Anzahl | ST | 8 | 8 |
| Einlauf | Anzahl | ST | 4 | 2 |
| | Anschluss | | DN 110 | 50 mm (2 ") |
| | UVC-Vorklärgerät | | — | Bitron UVC |
| Auslauf | Anzahl | ST | 2 | 2 |
| | Anschluss | | DN 150 | DN 150 |
| Schmutzauslauf | Anzahl | ST | 2 | 2 |
| | Anschluss | | DN 75 / DN 110 | DN 75 / DN 110 |
| Umwälzleistung | minimal | l/h | 10000 | 10000 |
| | maximal | l/h | 33000 | 25000 |
| Behälter inklusive Behälterdeckel über Wasserniveau Teich | mm | | 130 | — |
| Zulässige Toleranz des Wasserniveaus im Teich | mm | | -20 | — |
| Zulässige Reibungsverluste in Zuleitungen | mbar (cm) | | 7 (7) | — |

Table of Contents

| | | |
|-------|---|----|
| 1 | Information about these operating instructions | 41 |
| 1.1 | Symbols used in these instructions | 41 |
| 2 | Scope of delivery | 41 |
| 3 | Product Description | 42 |
| 3.1 | Gravity fed system | 42 |
| 3.2 | Pump fed system | 42 |
| 3.3 | Unit configuration | 43 |
| 3.4 | Function description | 44 |
| 3.5 | Intended use | 44 |
| 4 | Safety information | 44 |
| 4.1 | Hazards encountered by the combination of water and electricity | 44 |
| 4.2 | Danger for persons with pacemakers | 44 |
| 4.3 | Correct electrical installation | 45 |
| 4.4 | Safe operation | 45 |
| 5 | Installation and connection | 46 |
| 5.1 | Installation planning | 46 |
| 5.1.1 | Gravity fed system | 47 |
| 5.1.2 | Pump fed system | 47 |
| 5.2 | Connecting the drum filter | 48 |
| 5.2.1 | Information regarding pipes | 48 |
| 5.2.2 | Connecting the inlet | 48 |
| 5.2.3 | Installation of the UVC clarifying unit | 49 |
| 5.2.4 | Connecting the dirt outlet | 49 |
| 5.3 | Individual operation of the drum filter module | 50 |
| 5.4 | Connecting and installing the control system | 51 |
| 6 | Commissioning/start-up | 52 |
| 6.1 | Order of starting up steps | 52 |
| 6.2 | Adjusting the level detection device | 54 |
| 7 | Operation | 55 |
| 7.1 | Control system overview | 55 |
| 7.2 | Switching ON/OFF | 55 |
| 7.3 | Operating modes | 56 |
| 7.4 | Manual cleaning | 56 |
| 7.5 | Settings in the menus | 56 |
| 7.5.1 | CL: Cleaning time "Cleaning" | 56 |
| 7.5.2 | EC: Extended cleaning time "Extra Cleaning" | 57 |
| 7.5.3 | In: Time-dependent cleaning "Interval") | 57 |
| 7.6 | Reading out the number of cleaning cycles | 58 |
| 7.6.1 | Cleaning cycles in 24 hours | 58 |
| 7.6.2 | Total cleaning cycles | 58 |
| 7.7 | Loading default settings | 58 |
| 7.8 | System messages | 59 |
| 8 | Remedy of faults | 63 |

| | | |
|-------|---|-----|
| 9 | Maintenance and cleaning | 64 |
| 9.1 | Regular tasks | 64 |
| 9.2 | Cleaning the filter system..... | 64 |
| 9.3 | Cleaning the rinsing device..... | 64 |
| 9.4 | Cleaning the screen element | 65 |
| 9.4.1 | Removing/fitting a screen element | 65 |
| 9.4.2 | Decalcifying the screen elements..... | 65 |
| 9.5 | Removing/fitting the filter drum | 65 |
| 14.1 | Cleaning the rinsing pump | 66 |
| 14.2 | Replacing the rinsing pump | 66 |
| 10 | Storage/Over-wintering | 67 |
| 11 | Wear parts..... | 67 |
| 12 | Disposal..... | 67 |
| 13 | Technical data | 68 |
| | Symbols on the unit..... | 339 |
| | Spare parts | 340 |

Translation of the original Operating Instructions

1 Information about these operating instructions

Welcome to OASE Living Water. You made a good choice with the purchase of this product **ProfiClear Premium Trommelfilter Modul**.

Prior to commissioning the unit, please read the instructions of use carefully and fully familiarise yourself with the unit. Ensure that all work on and with this unit is only carried out in accordance with these instructions.

Adhere to the safety information for the correct and safe use of the unit.

Keep these instructions in a safe place! Please also hand over the instructions when passing the unit on to a new owner.

1.1 Symbols used in these instructions

The symbols used in this operating manual have the following meanings:



Risk of injury to persons due to dangerous electrical voltage

This symbol indicates an imminent danger, which can lead to death or severe injuries if the appropriate measures are not taken.



Risk of personal injury caused by a general source of danger

This symbol indicates an imminent danger, which can lead to death or severe injuries if the appropriate measures are not taken.



Important information for trouble-free operation.

□ A Reference to one or more figures. In this example: Reference to Fig. A.

→ Reference to another section.

2 Scope of delivery

| Gravity fed system | Pump fed system | Description | □ |
|--------------------|-----------------|---|---------|
| 1 x | 1 x | Drum Filter Module | — |
| 1 x | 1 x | Control system | D, E 19 |
| 5 x | 5 x | 6 × 10 mm fibre disc as a spare | D, E 12 |
| 2 x | 2 x | Ground stake for installing the control system | D, E 18 |
| — | 1 x | Connection set, for connecting filter pumps – 2 x 50 mm (2 ") hose connector – 2 x cap nut – 2 x hose clip, 40 ... 60 mm | E 13 |
| — | 1 x | Connection set, for connecting the Bitron – 2 × 38 / 50 mm (1½ / 2 ") adapter – 2 x 30° infeed curve – 2 x cap nut – 2 flat seal 60 x 47 x 3 mm | E 14 |
| 3 x | — | DN 110 cover cap | |

3 Product Description

The OASE filter system ProfiClear Premium includes the filter modules "Drum Filter Module", "Moving Bed Module" and "Individual Module". The filter system can be operated as a pump fed or gravity fed system. All filter modules are suitable for both system except for the Drum Filter Module.

3.1 Gravity fed system

A

The filter system is completely buried (filter pit). The inlet opening is located beneath the water level of the pond. The dirty pond water enters the first filter container via bottom drains or skimmers and then flows into the following filter modules. According to the principle of communicating pipes (hydrostatic pressure), the water level balances out in the containers to the level of the pond. A pump in the last filter module pumps the clean water via a pipe back into the pond.

Advantages of the gravity fed system:

- ▶ Excellent transport and thus effective removal of suspended particles using the principle of gravity
- ▶ Energy efficient due to negligible height differences and low frictional losses
- ▶ Can be unobtrusively integrated in a water garden
- ▶ UVC clarifying units can be connected in series behind or, in conjunction with the Bitron Gravity, before the filter
- ▶ Perfectly tailored to the AquaMax Gravity Eco filter pump from OASE

3.2 Pump fed system

B, C

The filter system can be installed above the water level of the pond. A filter pump pumps the dirty pond water out of the pond into the filter system. The clean water is returned to the pond through a pipe via gravity.

Advantages of the pump fed system:

- ▶ Low installation requirement
- ▶ System can be easily extended
- ▶ Can be easily connected in front of UVC clarifying units
- ▶ Perfectly tailored to the AquaMax Eco Premium filter pumps from OASE

3.3 Unit configuration

| <input type="checkbox"/> GB | Gravity fed system | <input type="checkbox"/> E | Pump fed system | Description |
|-----------------------------|--------------------|----------------------------|-----------------|---|
| | 1 | | 1 | Container cover |
| | 2 | | 2 | Signal box with level detection device (3) and temperature probe (4) - The signal box is connected to the control system (19, 21) |
| | 3 | | 3 | Level detection device - Signals the water level in the filter system |
| | 4 | | 4 | Temperature probe - monitors the water temperature |
| | 5 | | 5 | Filter drum with eight screen elements - screen elements for coarse dirt down to 60 µm in size (also optionally available with 150 µm) |
| | 6 | | 6 | Rinsing device - sprays water at high pressure onto the screen elements (5) to rinse off the coarse dirt |
| | 7 | | 7 | Dirt channel - collects the coarse dirt and rinsing water from the screen elements (5) |
| | 8 | | 8 | 2 x DN 150 outlet |
| | 9 | | 9 | Rinsing pump for supplying the rinsing device (6) |
| | 10 | | 10 | Rollers for guiding the filter drum |
| | 11 | | 11 | DN 75 dirt outlet with slide valve |
| | 12 | | 12 | 5 × spare expansion seals |
| | — | | 13 | 50 mm (2 ") connection set |
| | — | | 14 | 2 x adapter, 2 x 30° inlet bend with cap nut for connection of the UVC water pre-treatment device Bitron to 38 mm (1½ ") connections (16) |
| | — | | 15 | 2 x 50 mm (2 ") connection for connecting the filter pumps |
| | — | | 16 | 2 × 38 mm (1½ ") connection, closed with sealing plugs - optional connection for a Bitron UVC water pre-treatment device |
| | 17 | | 17 | DN 110 dirt outlet for coarse dirt |
| | 18 | | 18 | Drum motor for filter drum - the motor is connected to the control system (19, 20) |
| | 19 | | 19 | 2 × ground stakes for installing the control system |
| | 20 | | 20 | Control system |
| | 21 | | 21 | Connector for drum motor |
| | 22 | | 22 | Connector for signal box |
| | 23 | | 23 | Power cable |
| | 24 | | 24 | Connector for rinsing pump |
| | 25 | | 25 | Fuse holder - Fuse protection of the control system with 5 × 20 mm, T8 A 250 V safety fuse |
| | 26 | | — | - DN 110 inlet |
| | 27 | | — | 3 × DN 110 inlets, with cover cap - For optional use |

3.4 Function description

The main task of the ProfiClear Premium Drum Filter Module is to remove coarse dirt particles. Screens (60 µm) separate all types of dirt particles before the water reaches the filter biology. By separating the suspended solids, the filter removes most of the nutrient matter from the water.

In this way, the Drum Filter Module plays an important role in enhancing the filter biology in the Moving Bed Module and Individual Module. The maximum flow rate in the filter system is 25 m³/h for the pumped system and 33 m³/h for the gravity-fed system.

The control system with integrated microcontroller system automatically controls and monitors the filtration process. The automatic self-cleaning function can be individually adjusted to meet the user's requirements.

3.5 Intended use

ProfiClear Premium Trommelfilter Modul, in the following termed "unit", and all other parts from the delivery scope may be used exclusively as follows:

- ▶ For cleaning garden ponds.
- ▶ Operation under observance of the technical data.

The following restrictions apply to the unit:

- ▶ Only operate with water at a water temperature of min. +4 °C to max. +35 °C.
- ▶ Never use the unit to convey fluids other than water.
- ▶ Do not use for commercial or industrial purposes.
- ▶ Not suitable for salt water.
- ▶ Never run the unit without water.
- ▶ Do not use in conjunction with chemicals, foodstuff, easily flammable or explosive substances.

4 Safety information

Hazards to persons and assets may emanate from this unit if it is used in an improper manner or not in accordance with its intended use, or if the safety instructions are ignored.

This unit can be used by children from the age of 8 and by persons with physical, sensory or mental impairments or lack of experience and knowledge, as long as they are supervised or instructed on how to use the unit safely and are able to understand the potential hazards. Do not allow children to play with the unit. Do not allow children to clean or maintain the unit without close supervision.

4.1 Hazards encountered by the combination of water and electricity

- ▶ The combination of water and electricity can lead to death or severe injury from electrocution, if the unit is incorrectly connected or misused.
- ▶ Prior to reaching into the water, always switch off the mains voltage to all units used in the water.

4.2 Danger for persons with pacemakers

- ▶ The container cover is equipped with a permanent magnet. The magnetic field may affect the function of pacemakers.

4.3 Correct electrical installation

- ▶ Electrical installations must meet the national regulations and may only be carried out by a qualified electrician.
- ▶ A person is regarded as a qualified electrician, if, due to his/her vocational education, knowledge and experience, he or she is capable of and authorised to judge and carry out the work commissioned to him/her. This also includes the recognition of possible hazards and the adherence to the pertinent regional and national standards, rules and regulations.
- ▶ For your own safety, please consult a qualified electrician.
- ▶ The unit may only be connected when the electrical data of the unit and the power supply coincide. The unit data is to be found on the unit type plate or on the packaging, or in this manual.
- ▶ Ensure that the unit is fused for a rated fault current of max. 30 mA by means of a fault current protection device.
- ▶ Extension cables and power distributors (e. g. outlet strips) must be suitable for outdoor use.
- ▶ Ensure that the power connection cable cross section is not smaller than that of the rubber hoses with the identification H07RN-F. Extension cables must meet DIN VDE 0620. requirements
- ▶ Protect the plug connections from moisture.
- ▶ Only plug the unit into a correctly fitted socket.

4.4 Safe operation

- ▶ Never operate the unit if either the electrical cables or the housing are defective!
- ▶ Do not carry or pull the unit by its electrical cable.
- ▶ Route cords/hoses/lines in a way that they are protected against damage, and ensure that they do not present a tripping obstacle.
- ▶ Only open the unit housing or its attendant components, when this is explicitly required in the operating instructions.
- ▶ Only execute work on the unit that is described in this manual. If problems cannot be overcome, please contact an authorised customer service point or, when in doubt, the manufacturer.
- ▶ Only use original spare parts and accessories for the unit.
- ▶ Never carry out technical modifications to the unit.
- ▶ The power connection cables cannot be replaced. When the cable is damaged, the unit or the component needs to be disposed of.
- ▶ Keep the socket and power plug dry.
- ▶ Overvoltage in the mains could lead to operating malfunctions of the unit. For information, please refer to chapter "Remedy of faults".
- ▶ Do not breath in the spray from the rinsing device. The spray may contain harmful bacteria. When the container cover is lifted up, the rinsing device continues operating.

5 Installation and connection

A, B, C

Important: If the planned installation deviates significantly from the recommendations contained in this manual:

- ▶ Have your specialist retailer check whether all technical specifications were adhered to. This is crucial for a problem-free operation.

5.1 Installation planning

F



Attention! Dangerous electrical voltage.

Possible consequences: Death or serious injuries due to operation of electrical units or installations in or near swimming ponds.

Protective measures:

- ▶ Only use electrical units or installations with a rated voltage of $U_{AC} \leq 12 \text{ V}$ or $U_{DC} \leq 30 \text{ V}$.
- ▶ Observe a distance of 2 m from swimming ponds for operating electrical units or installations with a rated voltage of $U_{AC} > 12 \text{ V}$ or $U_{DC} > 30 \text{ V}$.
- ▶ Adhere to national and regional regulations.



Note:

Use suitable transport and lifting aids to transport and install the unit.

The unit weighs more than 25 kg (→ Technical Data).

Plan the installation of the filter system. With careful planning, taking the ambient conditions into account, you will obtain optimum operating results.

The following conditions must be met:

- ▶ As the filter modules are very heavy when filled, they must be placed on a suitable base (at least on slabs, but preferably on a poured concrete base) to prevent them from subsiding.
- ▶ Plan sufficient space for carrying out cleaning and maintenance work.
- ▶ Drain the dirty water into the drain or far enough away from the pond so that it cannot flow back into the pond.
 - If the coarse soiling and dirty water both run into the same pipe, it is important to use at least DN 110 pipes.



Note:

A water course or waterfall guarantees optimum water return to the pond.

In this way, the filtered pond water is enriched with oxygen before it is returned to the pond.

5.1.1 Gravity fed system

A, G

System specific requirements

The correct installation and constant water level in the pond are important prerequisites for ensuring optimum and fault-free operation of the gravity fed system.

Making a filter pit:

- ▶ Excavate a pit of sufficient dimensions to accommodate the filter system.
- ▶ Horizontally align the base slab.
- ▶ Secure the walls of the pit from falling in (with masonry or concrete).
- ▶ Ensure that the pit is protected from flooding. Provide a rain water drain.

Installing the filter system:

- ▶ Determine the max. water level of the pond.
- ▶ The base slab supporting the filter system must be 685 mm below the max. water level (max. tolerance: -20 mm).
- ▶ Keeping the water level constant:
- ▶ A constant water level in the pond is necessary for operating the gravity fed system. Tolerances of up to -20 mm from the max. water level are permitted.
 - If the max. water level in the pond is exceeded, water flows out of the Drum Filter Module via the dirt channel until the max. water level is reached again.
 - If the water level goes below the max. water level by more than 20 mm, it is not possible to achieve optimum or fault-free operation.
- ▶ Install the OASE ProfiClear Guard refill system. The ProfiClear Guard refill system automatically supplies water to the pond if the water level goes below the specified water level.

5.1.2 Pump fed system

B, C, H

System specific requirements

- ▶ Horizontally align the base slab.
- ▶ Install the Drum Filter Module 150 mm higher than the subsequent Moving Bed Module so that the connections of the two modules (outlet and inlet) are at the same height.
 - Tip: Use three commercially available concrete slabs, each measuring 500 × 500 × 50 mm.
- ▶ Position the outlet of the filter system such that the water level in the drum filter module is 230 ... 350 mm below the edge of the container.
 - Otherwise, optimum or fault-free operation will not possible.
- ▶ Position the inlet in the pond (e.g. via a water course or waterfall) so that it is lower than the outlet of the filter system.

5.2 Connecting the drum filter

5.2.1 Information regarding pipes

- ▶ Use suitable pipes.
- ▶ Do not use any right-angled bends. Bends with a maximum angle of 45° are very efficient.
- ▶ Glue plastic pipes to ensure a permanent and reliable joint or use socket joints with clips to stop them from coming apart.
- ▶ Standing water in pipes can freeze when there is a hard frost and cause pipes to burst. For this reason, lay the pipes and hoses with a gradient (50 mm/m) to ensure that they can run empty.
- ▶ For gravity fed systems, it must be possible to shut off the supply from the pond and the return to the pond for maintenance and repair work. For this reason, install suitable slide valves.
- ▶ In the case of the gravity fed system, the sum of the losses in the supply line must not exceed 7 mbar (7 cm).
 - Otherwise the water level in the filter system will go below the minimum water level during operation. Optimum, fault-free operation will no longer be possible.

5.2.2 Connecting the inlet

Gravity fed system

A, D

The drum filter module is equipped with four DN 110 connections.

- ▶ Recommendation: Limit the flow rate to 8000 l/h per DN-110 inlet.
- ▶ Use suitable DN 110 pipe lines for connecting the bottom outlet and/or skimmer and the inlet.
- ▶ Secure the pipes so that fish cannot swim into them.

Pump fed system

The Drum Filter Module has two 50 mm (2 ") connections. Connect one or two filter pumps depending on the flow rate required.

- ▶ You can additionally connect a UVC clarifying unit. (→ Connecting a UVC clarifying unit)
- ▶ The maximum flow rate per connection is limited to 15000 l/h.

How to proceed:

B, I

1. Undo the threaded cap with flat seal from the connection.
2. Screw the union nut with 50 mm (2 ") hose connector and flat seal onto the connection. Hand-tighten the union nut.
3. Slip the 50 mm (2 ") hose of the filter pump onto the hose connector and secure with a hose clip.

5.2.3 Installation of the UVC clarifying unit

Gravity fed system

The UVC clarifying unit Bitron Gravity is installed in the Individual Module. (→Please refer to the "Bitron Gravity" and "ProfiClear Premium Individual Module" operating manuals.)

Pump fed system

The Bitron Eco UVC clarifying unit is fitted to the Drum Filter Module.

- ▶ Remove a screen element in order to access the screws of the sealing plugs. (→Replacing a screen element)
- ▶ When two filter pumps are operated, one filter pump is connected to a \varnothing 50 mm (2 ") inlet, the other to the Bitron Eco. (→Connecting the inlet)

How to proceed:

J

1. Remove both sealing plugs.
2. Guide the outlet sockets of the Bitron with flat seals through the holes in the container wall.
3. Screw the adapters onto the outlet sockets and hand-tighten.
4. Screw the 30° inlet curves with cap nuts onto the adapters and hand-tighten.
 - Ensure that the openings point downward.
5. Follow the instructions in the operating manual to connect the Bitron to the filter pump.

5.2.4 Connecting the dirt outlet

D, E

The coarse dirt that collects in the dirt channel drains away via the DN 110 coarse dirt outlet (top outlet on the container) on the input side.

- ▶ Connect a suitable DN 110 pipe and drain the dirty water into the sewer system.

The water in the container can be drained via the DN 75 dirt outlet with slide valve at the bottom of the container if required (for cleaning, repair, overwintering).

- ▶ Connect a suitable DN 75 pipe and drain the dirty water into the sewer system.



Route the two DN 75 and DN 110 pipes together into one pipe and drain the dirty water via a DN 110 pipe into the sewer system. This will ensure that the dirty water pipe will be conveniently flushed out with sufficient pressure.

5.3 Individual operation of the drum filter module

K

If no further ProfiClear Premium filter module is connected to the filter module outlets, the height of the latter needs to be increased. This ensures the required water level in the filter container. The height of the pipe bend outlet determines the rise level of the water in the filter container. Based on the physical principle of communicating pipes, the water balances out to the same level in all containers.

OASE provides a suitable discharge set (Order No. 50949). It consists of two pipe bends/DN 110 adapters with holding plate.



To be able to connect the OASE outlet set, both outlets must be changed to DN 110. Remove the filter drum for this purpose. (→Removing/fitting the filter drum)

Removing the DN 150 outlet

How to proceed:

L

1. Remove the oval-head screw.
2. Remove the outlet and the sealing ring.

Fitting the discharge set

How to proceed:

M

1. If not already done: Fit the sealing ring into the wall of the container from the outside.
 - Ensure that the raised marking is at the top and aligned in relation to the hole pattern.
2. Fit the outlet adapter to the sealing ring.
 - Ensure that the raised marking is at the top and aligned in relation to the hole pattern.
3. Fasten the sealing ring and outlet adapter from the inside with oval head screws.
 - Tighten all screws diagonally using the cordless screwdriver to ensure that the sealing ring is uniformly applied. Further tighten the screws using a Phillips screwdriver.
4. Fit the pipe bend set together in the specified order and fasten to the outlet adapter.
5. Guide the holding plate over the pipe bend and align the pipe elements if necessary.
6. Insert the screws with expansion seals through the holes from the inside. Screw the holding plate from the outside to the container wall with cap nuts.

5.4 Connecting and installing the control system

The cable harness of the Drum Filter Module contains the connection cables of the signal box, the drum motor and the rinsing pump.

Connecting

N

- ▶ Connect the three connectors of the cable harness to the control system sockets. Hand-tighten the union nuts.
 - The connections are designed to prevent misconnection.
 - First flood the container with water, then connect the control system to the mains voltage/power supply.

Installation

O

- ▶ Install the control system at least 2 m away from the pond.
- ▶ Protect the control system from direct sunlight.
- ▶ The control system is splash-proof and may be exposed to rain.
- ▶ Installation variants:
 - Suspended installation of the control system: Either on the mount on the container wall of the Drum Filter Module or using the threaded hooks in another position.
 - Push both ground stakes onto the control system and push the ground stakes into the ground.



If the ground is hard:

- ▶ Protect the control system from knocks/impact.
 - ▶ Push both ground stakes onto the control system.
 - ▶ With light pressure push the ground stakes into the ground to mark the position.
 - ▶ Detach the ground stakes from the control system and drive them into the ground.
 - ▶ Then push the control system onto the stakes.
-

6 Commissioning/start-up

Thoroughly clean the pond before starting up the filter system for the first time to ensure that it is not overloaded by excessively soiled water. OASE recommends using the Pondovac pond vacuum cleaner for cleaning the pond.

This cleaning measure is normally not necessary for newly installed ponds.



Attention! Dangerous electrical voltage.

Possible consequences: Death or severe injury.

Protective measures: Isolate the unit prior to reaching into the water and carrying out any work on the unit. Secure the unit from being switched on inadvertently.



Attention! Sensitive electrical components.

Possible consequence: The unit will be destroyed.

Protective measure:

- ▶ Do not connect the unit to a dimmable power supply.
 - ▶ Do not operate the unit with a timer.
-



Attention! Never allow the rinsing pump to run dry!

Possible consequences: The rinsing pump will be destroyed.

Protective measures:

- ▶ Check the water level at regular intervals. Ensure that the rinsing pump is always under water during operation.
 - ▶ Do not switch on the control system until the container is flooded with water.
-

6.1 Order of starting up steps

Gravity fed system

G

How to proceed:

1. Close the slide valve for the dirt outlet at the bottom of the container.
 2. Check that the entire filter system (pipes and hoses) is complete.
 3. Remove the container cover.
 4. Manually turn the filter drum for one whole rotation to ensure unobstructed movement.
 5. Open the slide valve at the inlet and outlet, if applicable, to fill the filter system with water.
 6. Fill the pond until the maximum water level is reached.
 7. Check the water level in the Drum Filter Module. Refer to the sticker with level markings on the inside wall of the container.
 - Ideal water level: 115 mm below the top edge of the container
 - Permissible tolerance: -20 mm (135 mm below the top edge of the container)
 - Correct the installation if the minimum water level is not reached.
 8. Check all pipes, hoses and their connections for leaks.
 - Expansion seals may leak initially until they have fully expanded on contact with water.
 9. Fit the container cover.
 - The filter drum is stopped for safety reasons if the filter cover is lifted.
 10. Switch on the control system and perform any necessary adjustments. (→ Operation)
 11. Switch on the filter pumps and UVC clarifying unit in the Individual Module (if applicable).
 12. Adjust the level detection device to the water level in the filter system. (→ Adjusting the level detection device)
-



If using filter starters (e.g. OASE BioKick), do not operate any UVC clarifying units for at least 24 hours so as not to disturb the colonisation of the filter media by micro-organisms.

Pump fed system

How to proceed:

1. Close the slide valve for the dirt outlet at the bottom of the container.
2. Check that the entire filter system (pipes and hoses) is complete.
3. Remove the container cover.
4. Manually turn the filter drum for one whole rotation to ensure unobstructed movement.
5. Fill the filter half full with water (dry run protection of the rinsing pump).
6. Fit the container cover.
 - The filter motor is stopped for safety reasons if the container cover is lifted.
7. Switch on the control system and perform any necessary adjustments. (→ Operation)
8. Switch on the filter pumps and UVC clarifying unit (if applicable).
 - Ensure that the water is returned to the pond via the return pipe.
9. Check all pipes, hoses and their connections for leaks.
 - Expansion seals may leak initially until they have fully expanded on contact with water.
10. Adjust the level detection device, if necessary. (→ Adjusting the level detection device)



If using filter starters (e.g. OASE BioKick), do not operate any UVC clarifying units for at least 24 hours so as not to disturb the colonisation of the filter media by micro-organisms.

6.2 Adjusting the level detection device

Setting the level detection device correctly is crucial for problem-free operation.

Gravity fed system

Adjust the level detection device to the water level in the container to ensure the optimum operation of the filter system. A 10 mm open jaw spanner is required for this adjustment.

How to proceed:

P

1. Remove the container cover.
2. Switch off the filter pumps and check the water level.
 - Ensure that the water level reaches the height of the maximum mark on the inside wall of the container.
 - Adjust the water level in the pond if necessary.
3. Switch off the mains voltage (ensure that the control system is isolated).
4. Loosen both screws of the level detection device so that it can be easily moved.
5. Fit the container cover.
6. Switch on the control system and filter pumps and start a cleaning cycle.
7. Isolate the control system and remove the container cover.
8. Move the level detection device until the marking on the housing coincides with the water level.
9. Tighten the two screws of the level detection device.
10. Replace the container cover and switch on the control system.



Note:

- ▶ Perform the setting quickly following the cleaning cycle. The screen elements continually trap dirt particles. This causes the water level to drop in the container.
 - ▶ Subsequently perform another cleaning cycle and check the setting. Correct the setting if necessary.
 - ▶ Check the setting again when the desired water quality has been reached.
-

Pump fed system

Q

In the case of pump fed systems, the water level in the filter system is independent of the water level in the pond. The water level in the filter system is dependent upon the circulation capacity. Therefore it may be necessary to adjust the level detection device.

The level detection device can be fitted in four positions. This information is based on the assumption that 2x DN 110 outlets are connected to the last filter module to return the water to the pond.

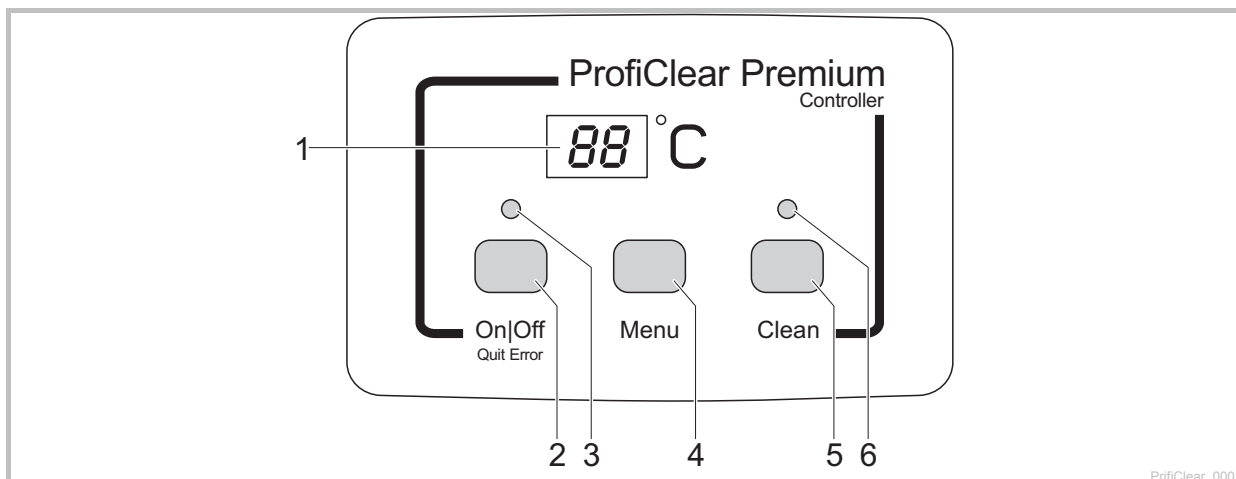
- ▶ Position 1 or 2: Suitable for circulation capacities smaller than 22000 l/h and short automatic cleaning intervals.
- ▶ Position 3: Suitable for circulation capacities of up to 22000 l/h (delivery status).
- ▶ Position 4: Suitable for circulation capacities greater than 22000 l/h.

How to proceed:

1. Undo both lock nuts. Remove nuts and Allen screws.
2. Move the level detection device according to the hole pattern and fix in place with Allen screws and lock nuts. Tighten both nuts.

7 Operation

7.1 Control system overview





- 1 Display
 - for displaying the operating status
 - for displaying the menus and values for setting the drum filter
 - the current water temperature [°C] is displayed as standard
- 2 On|Off button, Quit Error
 - for switching the drum filter on or off
 - for resetting error messages
- 3 LED, 2 colours
 - LED is lit red: Control system switched OFF (OFF)
 - LED is lit green: Control system switched ON (ON)
- 4 Menu button

For selecting the following menus and changing the values:

 - Cleaning time "Cleaning" (CL)
 - Extended cleaning time "Extra Cleaning" (EC)
 - Time-dependent cleaning "Interval" (In)
- 5 Clean button
 - for starting the manual cleaning cycle and for cancelling the active cleaning cycle
 - LED (6) is lit when the cleaning cycle is active
- 6 Blue LED
 - LED is lit: Cleaning cycle active


7.2 Switching ON/OFF

| How to proceed | Information |
|--|---|
| Switching on: Press  for 3 s. - LED (3) is lit green. - The display indicates On for approx 5 s. | <ul style="list-style-type: none"> - The display indicates the water temperature as standard. - If there is a voltage interruption, the control system will remain switched on. |
| Switching off: Press  for 3 s. - LED (3) is lit red. - The display indicates OFF. | <ul style="list-style-type: none"> - The control system switches off all functions. - If there is a voltage interruption, the control system will remain switched off. |

7.3 Operating modes

| Description | Information |
|---|--|
| Automatic mode: - Operating mode for normal operation. | <ul style="list-style-type: none"> - The display indicates the water temperature as standard. - A cleaning cycle is automatically started if the level detection device signals an excessive deviation in the water level. Gravity fed system: The level goes under a certain water level. Pump fed system: The level exceeds a certain water level. - After 20 automatic cleaning cycles, a cleaning cycle with extended cleaning time is performed. |
| Time-dependent operation | <ul style="list-style-type: none"> - In addition to the automatic cleaning cycle (dependent upon the water level in the drum filter), a time-dependent cleaning cycle can be performed. (→ In: Time-dependent cleaning "Interval") - The duration of the cleaning cycle corresponds to the time set in the cleaning time "Cleaning" menu. (→ CL: Cleaning time "Cleaning") |

7.4 Manual cleaning

| How to proceed | Information |
|--|---|
| Press for  3 s - LED (6) is lit - The display indicates CL - To cancel the process: Press the button again | <ul style="list-style-type: none"> - The drum motor is stopped for safety reasons if the filter cover is lifted. The rinsing pump can still be manually started to check the function of the nozzles. - Each active cleaning cycle (automatic, time-dependent or manual) can be stopped by pressing the button. |

7.5 Settings in the menus












Note:

Settings can only be made in the menus when the control system is switched on. (→ Switching ON / OFF).

7.5.1 CL: Cleaning time "Cleaning"

Setting the cleaning time changes the duration of the cleaning cycle. Extend the cleaning time if the dirt is not completely carried away by the water, for example if the drain pipes are very long or have lots of bends, or there is a particularly large amount of sticky dirt (e.g. during spawning).










Please take into consideration that an extended cleaning time leads to increased water consumption. The default setting of 10 s is normally sufficient (corresponds to approx. a $\frac{7}{8}$ drum rotation).

| How to proceed | Information |
|--|---|
| 1. Press  several times until CL appears in the display. | - To cancel and exit the menu: Either wait for 10 s or press  or  . |
| 2. Press  for 5 s until the time is indicated in the display. | - To cancel and exit the menu: Either wait for 5 s or press  or  . |
| 3. Press  several times to change the value. - To change the value quickly: Hold down the button | <ul style="list-style-type: none"> - Settable range: 10 – 30 s - Increment: 1 s - The number can only be changed upwards. Once the value 30 is reached, the display returns to 10. - Saving the set value: Wait for 5 s until the menu is automatically exited. - Cancel without saving and exit the menu: Press  or . |

7.5.2 EC: Extended cleaning time "Extra Cleaning"

To prevent larger deposits from building up in the dirt channel or pipework, the unit performs a cleaning cycle with an extended cleaning time after every 20 cleaning cycles. This ensures that the pipework is flushed out at regular intervals.

However, if dirt and residue build up due to unfavourable conditions, you can increase the cleaning time and flush out the pipe with additional water. The default setting for the extended cleaning time is 20 s.

| How to proceed | Information |
|---|--|
| 1. Press  several times until EC appears in the display. | - To cancel and exit the menu: Either wait for 10 s or press  or  . |
| 2. Press  for 5 s until the cleaning time is indicated in the display. | - To cancel and exit the menu: Either wait for 5 s or press  or  . |
| 3. Press  several times to change the value. - To change the value quickly: Hold down the button. | - Settable range: 10 – 60 s - Increment: 1 s - The number can only be changed upwards. Once the value 60 is reached, the display returns to 10. - Saving the set value: Wait for 5 s until the menu is automatically exited. - Cancel without saving and exit the menu: Press  or  . |

7.5.3 In: Time-dependent cleaning "Interval")










In addition to automatic cleaning, the unit can also perform a time-dependent cleaning cycle. This is particularly useful for ponds containing fish because even if there is only a small amount of dirt, excrement is always removed from the water cycle before it leads to build-up of nutrients.

Adjust the time interval to meet the requirements. The Drum Filter Module is normally optimally set with a time interval of 20 minutes (default setting). The function is deactivated with a time setting of 0 minutes.

The time-dependent cleaning cycle does not have any influence on the automatic cleaning cycle that starts when the water level is too low. After each automatic cleaning cycle, the time interval is reset and starts again from the beginning.





The time-dependent cleaning cycle also protects the filter system from freezing. For this, please refer to the information about safe overwintering. (→ Storage/overwintering)



| How to proceed | Information |
|---|--|
| 1. Press  several times until In appears in the display. | - To cancel and exit the menu: Either wait for 10 s or press  or  . |
| 2. Press  for 5 s until the time is indicated in the display. | - To cancel and exit the menu: Either wait for 5 s or press  or  . |
| 3. Press  several times to change the value. - To change the value quickly: Hold down the button. | - Settable range: 0, 3 – 60 min - 0 min: No time-dependent cleaning - Increment: 1 min - The number can only be changed upwards. Once the value 60 is reached, the display returns to 0. - Saving the set value: Wait for 5 s until the menu is automatically exited. - Cancel without saving and exit the menu: Press  or  . |

7.6 Reading out the number of cleaning cycles



7.6.1 Cleaning cycles in 24 hours

| How to proceed | Information |
|--|--|
| Press  and  for 5 s. | <p>The sum of the automatic and time-dependent cleaning cycles is saved. The 4-digit value is displayed by two groups of two digits that appear in succession in the display.</p> <p>Example: 01-17: Corresponds to 117 cleaning cycles The number is repeated five times after an extended pause to make it easier to read: 01-17---01-17---01-17---01-17---01-17</p> <p>Note: If the mains voltage is switched off, the counter is reset to 0.</p> |

7.6.2 Total cleaning cycles


| How to proceed | Information |
|--|---|
| Press  and  for 5 s. | <p>The sum of the automatic, manual and time-dependent cleaning cycles is saved. The 8-digit value is divided into four groups of two digits that appear in the display in succession.</p> <p>Example: 00-00-12-44: Corresponds to 1244 cleaning cycles The number is repeated four times after an extended pause to make it easier to read: 00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44</p> <p>Note: If the mains voltage is switched off, the number of cycles is rounded off to the nearest hundred and saved.</p> |


7.7 Loading default settings


| How to proceed | Information |
|---|---|
| Press  and  for 10 s until rE appears in the display. | <p>All individually set values will be overwritten! The following values are set:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cleaning time CL: 10 s - Extended cleaning time EC: 20 s - Interval of the time-dependent cleaning In: 20 min |


7.8 System messages

The 4-digit system message is displayed as two groups of two digits appearing in succession.

| System message | | Functions that are still available | Possible cause | Remedy | Resetting the system message |
|----------------|--|--|---|--|---|
| Er11 | Container cover raised | <ul style="list-style-type: none"> - Manual cleaning (only nozzles, filter drum not rotating) | Container cover raised | Refit the container cover | Automatic when the container cover is replaced |
| | | | Container cover incorrectly fitted | Turn the container cover around so that the magnets in the container cover are located over the signal box | |
| | | | Signal box not connected | Connect the signal box to the control system | |
| Er22 | Water temperature > 12 °C AND the last automatic cleaning process was carried out more than 24 hours ago. | <ul style="list-style-type: none"> - Manual cleaning - Automatic mode - Time-dependent cleaning | Screen elements leaking | Check screen elements, replace if necessary | <ul style="list-style-type: none"> - Press the key  for 5 s - Automatic as soon as the level detection device is triggered |
| | | | Drum seal leaking | Check the drum seal | |
| | | | Level detection device stuck or defective | Clean the level detection device to ensure that the mechanics operate freely, replace if necessary | |
| | | | Level detection device set incorrectly | Adjust the level detection device (→ Adjusting the level detection device) | |

| System message | | Functions that are still available | Possible cause | Remedy | Resetting the system message |
|---|----------------------------------|--|---|--|---|
| Er33 | 20 cleaning cycles in succession | <ul style="list-style-type: none"> - Manual cleaning - Time-dependent cleaning | Level detection device stuck or defective | Clean the level detection device to ensure that the mechanics operate freely, replace if necessary | Press key  for 5 sec |
| | | | Screen elements heavily soiled | Clean and decalcify screen elements (→ Replacing screen element) | |
| | | | Rinsing pump not operating | <ul style="list-style-type: none"> - Clean the bottom of the container, clean the rinsing pump(→ Cleaning/disassembling the rinsing pump) - Check the pump connection | |
| | | | Rinsing nozzles clogged | Clean the rinsing nozzles | |
| | | | Filter drum not rotating | <ul style="list-style-type: none"> - Check the motor connection - Check the rotating movement of the filter drum. To do so, check the markings (1 - 8) on the filter drum to detect a rotating movement. | |
| | | | Gravity fed systems only: | | |
| | | | Water level is beneath the level detection device | <ul style="list-style-type: none"> - Increase the water level of the pond - Use the OASE ProfiClear Guard refill system | |
| | | | Level detection device set too high | Adjust the level detection device (→ Adjusting the level detection device) | |
| | | | Water level in the system too low: | <ul style="list-style-type: none"> - Reduce flow quantity (adjust pump capacity) - Select a larger pipe diameter for the water supply if necessary - Clean water inlet | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> - Excessive flow quantity (pump capacity too high) - Water supply too low - Water inlet blocked | | |
| | | | Pump fed system only: | | |
| | | | Level detection device set too low | Adjust the level detection device (→ Adjusting the level detection device) | |
| | | | Water level in the system too high: | <ul style="list-style-type: none"> - Clean outlet pipes - Enlarge outlet opening - Reduce flow quantity (adjust pump capacity) | |
| <ul style="list-style-type: none"> - Outlet pipes soiled - Outlet opening too small - Excessive flow quantity (pump capacity too high) | | | | | |
| | | | | | |

| System message | | Functions that are still available | Possible cause | Remedy | Resetting the system message |
|--|--|------------------------------------|---|--|---|
| Er44 | Motor blocked (The control system attempted to start up the motor three times - 5 times per attempt) | None | Filter drum rotating sluggishly or jammed | <ul style="list-style-type: none"> - Clean edge of the drum/drum seal and grease edge of the drum Only use original OASE grease (order number 27872). - Ensure that the rollers move smoothly - Remove larger particles (e.g. snails, stones) from the sprocket | Press key  for 5 sec |
| | | | The lips of the drum seal were squeezed when the drum was installed. | - Disassemble the drum and ensure that the drum seal is positioned correctly during re-assembly | |
| | | | The drum load is distributed unevenly | - Align the container horizontally | |
| | | | Pump fed system only: | | |
| | | | More than 15000 l/h of water flowing in through one inlet have pushed the drum aside. | <ul style="list-style-type: none"> - Limit the flow rate per inlet to 15000 l/h. - Use an additional inlet to split the flow quantity. | |
| | | | Water level too low | Ensure that the water level in the drum filter is 230 ... 350 mm below the edge of the container. <ul style="list-style-type: none"> - Solo operation: Position the outlet higher. Recommendation: Use a Oase outlet set. (→ Solo operation, drum filter module) - Solo operation: Install a vent in the pipe lines of the outlet to prevent negative pressure. (→ Solo operation, drum filter module) | |
| | | | Gravity fed systems only: | | |
| Excessive difference in water level inlet side/drum side | <ul style="list-style-type: none"> - Determine the cause of the difference and eliminate it (e.g. level detection device set too deep, screens clogged, rinsing function inactive) - Switch off the pumps and wait until the water level is equal on both sides. Subsequently, switch on the pumps again and check the difference. | | | | |

| System message | | Functions that are still available | Possible cause | Remedy | Resetting the system message |
|----------------|--|--|--|--|--|
| Er55 | More than 960 cleaning cycles in 48 hours | <ul style="list-style-type: none"> - Manual cleaning - Automatic mode - Time-dependent cleaning | Temporary heavy soiling <ul style="list-style-type: none"> - Start-up phase of the filter system (e.g. during the first start-up) - Fish are spawning | Wait until the soiling decreases <ul style="list-style-type: none"> - This operating status is atypical. Avoid long-term operation in this state. | <ul style="list-style-type: none"> - Press key  for 5 sec - Automatic if the number of cleaning procedures drops below 960. |
| | | | Pond heavily soiled | <ul style="list-style-type: none"> - Clean the pond - Reduce the amount of soiling | |
| | | | Screen elements heavily soiled | Clean and decalcify screen elements (→ Replacing screen element) | |
| | | | Insufficient cleaning effect due to soiled nozzles | <ul style="list-style-type: none"> - Clean the nozzles | |
| | | | Water level in the system too high: <ul style="list-style-type: none"> - Outlet pipes soiled - Outlet opening too small - Max. flow quantity exceeded | <ul style="list-style-type: none"> - Clean outlet pipes - Enlarge outlet opening - Reduce flow rate | |
| Er66 | Switch element for rinsing pump in the control system overheated | None | Control system is exposed to excessive heat (sun, ambient temperature) | Protect the control system from heat | Automatic when cooled down |

8 Remedy of faults

| Malfunction | Possible cause | Remedy |
|---|--|--|
| No flow of water | Filter pump not switched on | Switch on the filter pump, connect the power plug |
| | Supply to filter system or return to pond blocked | Clean the supply and/or return |
| Water flow insufficient | Bottom drain, pipe or hose blocked | Clean, replace if necessary |
| | Hose kinked | Check hose, and replace if necessary |
| | Excessive loss in lines | Reduce line length to necessary minimum |
| Water remains cloudy | Insufficient pump capacity | Adjust the pump capacity accordingly – For AquaMax Eco Premium 12000, 16000, switch off the SFC (Seasonal Flow Control) function. SFC reduces the quantity of water by up to 50 %. |
| | Water is extremely soiled | – Remove algae and leaves from the pond – If the water is particularly contaminated, change 30 % of the water to avoid damage to the fish |
| | Dirt particles do not reach the drum filter module | – Optimise the water flow so that the skimmer and/or the filter pump can draw in the dirt particles. – Align the skimmer and/or filter pump in relation to the water flow so that they can draw in dirt particles. |
| | Too many pond animals | Reduce number of pond animals |
| | Screen elements clogged or damaged | Clean or replace screen elements |
| | Drum seal incorrectly positioned | Check the seating of the drum seal |
| | Drum seal is damaged | Replace the drum seal |
| Unusual noises in the drum | Large dirt particles have collected in the filter drum | Remove a screen element and remove dirt particles from the filter drum |
| Fish missing | Fish may have swum through a pipe into the filter drum. | Remove screen element, take the fish out of the filter drum and return to the pond |
| Rinsing channel blocked | Large particles of dirt such as string algae are blocking the dirt channel | Remove a screen element and clean the dirt channel |
| Filter drum is partially soiled, cannot be cleaned | Rinsing nozzles clogged | Clean the rinsing nozzles, replace if necessary |
| In a pump fed system, water is flowing via the emergency overflow | Screen elements clogged | Clean/decalcify the screen elements |
| | Pump capacity too high | Reduce the pump capacity |
| Time-dependent cleaning function (interval) does not start | The control system checks the function of the level detection device. – This check is started automatically if too few automatic cleaning procedures have been carried out. | – Wait. The check takes a maximum of 24 hours. – The check is completed once the level detection function is triggered. An automatic cleaning procedure is carried out. – If the level detection device is not triggered within 24 hours, Er22 is displayed. The time-dependent cleaning process is activated. (→ System messages) |
| No display on the control system | Cable not connected | Check cable connection |
| | Control system has switched off due to overheating (temperature switch) | Protect the control system from heat and allow it to cool down – The control system will switch back on automatically when it has cooled down – Error message Er66 alerts the user before the control system overheats |
| | Safety fuse has tripped due to a blockage of the rinsing pump (excessive current consumption) | Clean the rinsing pump (→ Clean/remove the rinsing pump) – Replace the fuse(□ N) – Only use 5 × 20 mm, 8 A slow-blow / 250 V safety fuse. |
| Oil film in the Drum Filter Module | Harmless food-grade oil may leak from a new rinsing pump for a short time when first used | No measure is necessary |

9 Maintenance and cleaning



Attention! Dangerous electrical voltage.

Possible consequences: Death or severe injury.

Protective measures: Isolate the unit prior to reaching into the water and carrying out any work on the unit. Secure the unit from being switched on inadvertently.

9.1 Regular tasks

The filter system is self-cleaning. Carry out the following work regularly to ensure the optimum cleaning capacity of the filter system.

Regular checks

- ▶ Check the display of the control system for any error messages. (→ Error messages)
- ▶ Check the area in front of the separating plate and the inside of the filter drum for excessive soiling (e.g. string algae). To do this, remove a screen element. (→ Remove/fit a screen element)

Removing accumulated dirt

Dirt that cannot be collected by the filter drum, sinks to the bottom and has to be removed.

- ▶ Open the DN 75 dirt outlet for approx. 10 seconds once per month.
- ▶ Remove accumulated dirt in front of the filter drum.
- ▶ Remove string algae from the dirt channel.

9.2 Cleaning the filter system

- ▶ The entire filter system only needs to be taken out of operation for cleaning and maintenance if it is extremely soiled.
- ▶ Do not use any chemical cleaning agents as they would kill the filter bacteria.

How to proceed:

1. Switch off all filter pumps.
2. Switch off all other electrical units of the filter system (e.g. UVC clarifying unit).
3. Only applies to gravity fed systems: Close the slide valves (supply and return) of the filters connected in series to prevent further water flow.
4. Open the slide valve for the DN 75 dirt outlet at the bottom of the container and dispose of the soiled water in a permissible way.
5. Carry out cleaning measures.
 - Rinse the inside of the container thoroughly with running water.
6. Close the slide valve (dirt outlet).
7. Start up the filter system again (→ Start-up).

9.3 Cleaning the rinsing device

How to proceed:

R

1. Remove the cover and start a manual cleaning cycle to check that the rinsing nozzles are functioning perfectly. (→ (Manual cleaning)
2. Loosen the union nut on a clogged nozzle, remove it together with the nozzle and seal from the rinsing pipe and clean the parts.
3. Push the union nut onto the nozzle and screw it together with the seal onto the rinsing pipe.
 - Align the nozzle so that the marking is at the top.
 - Hand-tighten the union nut.
 - Replace the cover.

9.4 Cleaning the screen element

9.4.1 Removing/fitting a screen element

How to proceed:

S

Removing

1. Turn the filter drum manually until the screen element is at approx. ten o'clock. Undo both locking mechanisms (turn through 180°).
2. Lower the screen element completely into the filter drum.
3. Remove the screen element from the filter drum.

Fitting

4. Lower the screen element completely into the filter drum.
5. Turn the screen element and push the two hinges onto the support of the filter drum.
6. Pull the screen element upwards by the locking mechanisms.
 - Ensure that the pin on the filter drum exactly engages in the recess on the side of the screen element.
7. Close both locking mechanisms (turn through 180°).

9.4.2 Decalcifying the screen elements

The error messages Er33, Er55 or an excessive rise in the frequency of cleaning cycles (counter) indicate that there are limescale deposits on the screen elements. (→ Reading out the number of cleaning cycles)

Oase recommends that you descale the unit every two to three months as a preventative measure if the water is very hard.

How to proceed:

1. Remove a screen element. (→ Removing/fitting screen elements)
2. Fill a container with water, add commercially available descaler for coffee machines (follow the manufacturer's instructions) and immerse the screen element in the solution.
 - Do not remove the rubber seal of the screen element.
3. After a sufficient application time, scrub the screen element with a soft brush under running water and rinse well.
4. Refit the screen element. (→ Removing/fitting screen elements)

9.5 Removing/fitting the filter drum

Remove a screen element to allow work to be carried out inside the filter drum. (→ Replacing a screen element)

Removing

How to proceed:

T

1. Pull the rinsing device out of the fastening clips and separating plate, and hang it over the edge of the container.
2. Undo and remove both Allen screws (width across flats 5), pull the drum motor out of the hole in the separating plate and remove.
 - Do not allow the drum motor to hang from the connection cable.
3. Undo the hose clip fastening the dirt channel.
4. Pull the dirt channel from the socket of the dirty water outlet and take it out of the filter drum.
5. Open the cotter pin and pull it out.
6. Pull out the drum shaft.
7. Pull the filter drum from the separating plate and lift it out of the container.
 - Proceed carefully: The fastening clips on the container wall could damage the screen elements.

Fitting

How to proceed:

U

Prior to installing the filter drum, please check that the drum sealing ring is in perfect condition and in the correct position. Replace the drum seal, if damaged.

1. Insert a new drum sealing ring. The recess in the drum sealing ring must point upwards.
2. Ensure that the separating plate is completely seated in the groove of the drum seal.
3. Grease the drum edge, this will improve the smooth movement of the filter drum.
 - Only use original grease from OASE.

T

- ▶ Fit in the reverse order.

9.6 Cleaning the rinsing pump



It is often possible to remove soiling from the rinsing device and rinsing pump by cleaning the rinsing device without the nozzles. (→ Cleaning the rinsing device)

- ▶ Remove all the nozzles for cleaning so that the dirt particles are flushed out.
-

Remove the filter drum to allow work to be carried out on the rinsing pump. (→ Removing the filter drum)

How to proceed:

V

1. Undo the fastening device. To do this, unhook both rubber straps.
2. Lift the rinsing pump, remove the rubber ring and filter sock.
 - Clean all parts in clean water.

9.7 Replacing the rinsing pump

Remove the filter drum to allow work to be carried out on the rinsing pump. (→ Removing the filter drum)

How to proceed:

W

1. Undo the fastening device. To do this, unhook both rubber straps.
2. Loosen the hose clip and pull off the hose.
3. Take out the rinsing pump and replace.
 - Disconnect the connection cable from the cable harness.
4. Fit the rinsing pump in the reverse order.

10 Storage/Over-wintering

The unit is protected from frost:

The unit can be operated as long as the water temperature does not go below +4 °C.

- ▶ Set the interval for time-dependent cleaning to 20 minutes to avoid damage to the rinsing device in the event of frost.
- ▶ Install the control system in such a way that it is protected. The minimum operating temperature of the control system is -10 °C.

The unit is not protected from frost:

Take the unit out of operation at water temperatures below +8° C or, at the latest, when freezing temperatures are to be expected.

- ▶ Drain the unit as far as possible, clean thoroughly and check for damage.
- ▶ Empty all hoses, pipes and connections as far as possible.
- ▶ Leave the slide valves open.
- ▶ Cover the filter container to prevent the penetration of rain water.
- ▶ Protect pipes and slide valves that are in contact with water from frost.



Maintain the drum seal after the end of winter or at the beginning of the pond season.

- ▶ Remove old grease. Then sparingly apply new grease to the edge of the drum. (→ Remove/fit the filter drum)
-

11 Wear parts

The screen elements, safety fuse, drum seal and capacitor of the rinsing pump are wear parts.

- ▶ Do not open the rinsing pump. Send the rinsing pump to OASE. You will be sent an immediate replacement.

12 Disposal

Support us in our endeavour to keep our environment intact, and adhere to the following disposal information!

Dispose of the unit in accordance with the national legal regulations.



Do not dispose of this unit with domestic waste! For disposal purposes, please use the return system provided. Disable the unit beforehand by cutting off the cables.

13 Technical data

| ProfiClear Premium | | | Drum Filter Module Gravity fed system | Drum Filter Module Pump fed system |
|---|---|-----------|---------------------------------------|------------------------------------|
| Controls | Calibration voltage | V AC | 230 | 230 |
| | Mains frequency | Hz | 50 | 50 |
| | Power consumption in idle state | W | 5 | 5 |
| | Power consumption during cleaning cycle | W | 1050 | 1050 |
| | Maximum power consumption (theoretical) | W | 1300 | 1300 |
| | Rinsing pump output voltage | V AC | 230 | 230 |
| | Drum motor output voltage | V DC | 12 | 12 |
| | Signal box output voltage | V DC | 12 | 12 |
| | Ambient temperature | °C | -10 ... +35 | -10 ... +35 |
| | Safety fuse 5 × 20 mm, 250 V | A | T8 | T8 |
| | Length of power cable | m | 2 | 2 |
| Permissible water temperature | | °C | +4 ... +35 | +4 ... +35 |
| Length of drum filter cable harness | | m | 5 | 5 |
| Airborne noise emitted | | dB(A) | <70 | <70 |
| Dimensions | L × W × H | mm | 830 × 665 × 815 | 830 × 665 × 815 |
| Weight | without water | kg | 70 | 70 |
| | with water | kg | 295 | 295 |
| Rinsing pump | Water pressure | bar | 6 | 6 |
| | Water consumption per rinsing cycle | l | ≈1.6 | ≈1.6 |
| Drum | Diameter | mm | 516 | 516 |
| | Width | mm | 370 | 370 |
| Screen elements | Number | 1 off | 8 | 8 |
| Inlet | Number | 1 off | 4 | 2 |
| | Connection | | DN 110 | 50 mm (2 ") |
| | UVC clarifying unit | | — | Bitron UVC |
| Outlet | Number | 1 off | 2 | 2 |
| | Connection | | DN 150 | DN 150 |
| Dirt outlet | Number | 1 off | 2 | 2 |
| | Connection | | DN 75 / DN 110 | DN 75 / DN 110 |
| Circulation capacity | minimum | l/h | 10000 | 10000 |
| | maximum | l/h | 33000 | 25000 |
| Container including container cover above water level of pond | | mm | 130 | — |
| Permissible tolerance of the water level in the pond | | mm | -20 | — |
| Permissible frictional losses in supply lines | | mbar (cm) | 7 (7) | — |

Table des matières

| | | |
|-------|---|----|
| 1 | Remarques relatives à cette notice d'emploi | 71 |
| 1.1 | Symboles dans cette notice d'emploi..... | 71 |
| 2 | Pièces faisant partie de la livraison..... | 71 |
| 3 | Description du produit | 72 |
| 3.1 | Système fonctionnant par gravitation | 72 |
| 3.2 | Système avec pompe | 72 |
| 3.3 | Structure de l'appareil | 73 |
| 3.4 | Description des fonctions..... | 74 |
| 3.5 | Utilisation conforme à la finalité | 74 |
| 4 | Consignes de sécurité..... | 74 |
| 4.1 | Dangers dus à la combinaison d'eau et d'électricité..... | 74 |
| 4.2 | Risques menaçant les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque | 74 |
| 4.3 | Installation électrique correspondant aux prescriptions..... | 75 |
| 4.4 | Exploitation sécurisée | 75 |
| 5 | Mis en place et raccordement..... | 76 |
| 5.1 | Planification de la mise en place | 76 |
| 5.1.1 | Système fonctionnant par gravitation | 77 |
| 5.1.2 | Système avec pompe | 77 |
| 5.2 | Raccordement du filtre à tambour | 78 |
| 5.2.1 | Informations relatives aux conduites | 78 |
| 5.2.2 | Raccordement du conduit d'admission..... | 78 |
| 5.2.3 | Montage de l'appareil de pré-clarification à UVC..... | 79 |
| 5.2.4 | Raccordement du conduit d'écoulement de particules..... | 79 |
| 5.3 | Module filtre tambour en fonctionnement autonome | 80 |
| 5.4 | Raccordement et mise en place de la commande | 81 |
| 6 | Mise en service | 82 |
| 6.1 | Succession des étapes de la mise en service | 82 |
| 6.2 | Réglage de la sonde de niveau | 84 |
| 7 | Exploitation..... | 85 |
| 7.1 | Vue d'ensemble commande | 85 |
| 7.2 | Mise en circuit / mise hors circuit..... | 85 |
| 7.3 | Modes de fonctionnement..... | 86 |
| 7.4 | Nettoyage manuel..... | 86 |
| 7.5 | Réglages dans les menus..... | 86 |
| 7.5.1 | CL: Temps de nettoyage "Cleaning" | 86 |
| 7.5.2 | EC: Temps de nettoyage prolongé "Extra Cleaning" | 87 |
| 7.5.3 | In: Nettoyage en fonction du temps "Intervalle" | 87 |
| 7.6 | Lecture du nombre de nettoyages | 88 |
| 7.6.1 | Nettoyages en 24 heures | 88 |
| 7.6.2 | Total des nettoyages | 88 |
| 7.7 | Chargement des réglages de base..... | 88 |
| 7.8 | Messages système | 89 |
| 8 | Élimination des dérangements..... | 93 |

| | | |
|-------|--|-----|
| 9 | Nettoyage et entretien | 94 |
| 9.1 | Travaux périodiques..... | 94 |
| 9.2 | Nettoyage du système de filtration..... | 94 |
| 9.3 | Nettoyage du dispositif de rinçage..... | 94 |
| 9.4 | Nettoyage de l'élément de tamisage..... | 95 |
| 9.4.1 | Démontage/Montage de l'élément de tamisage | 95 |
| 9.4.2 | Détartrage des éléments de tamisage..... | 95 |
| 9.5 | Démontage/montage du tambour filtrant | 95 |
| 21.1 | Nettoyage de la pompe de rinçage | 96 |
| 21.2 | Remplacement de la pompe | 96 |
| 10 | Stockage/entreposage pour l'hiver..... | 97 |
| 11 | Pièces d'usure | 97 |
| 12 | Recyclage..... | 97 |
| 13 | Caractéristiques techniques..... | 98 |
| | Symboles sur l'appareil | 339 |
| | Pièces de rechange..... | 340 |

Traduction de la notice d'emploi originale

1 Remarques relatives à cette notice d'emploi

Bienvenue chez OASE Living Water. Avec l'acquisition du produit, **ProfiClear Premium Trommelfilter Modul** vous avez fait le bon choix.

Avant la première utilisation de l'appareil, lire attentivement cette notice d'emploi et se familiariser avec l'appareil. Tous les travaux effectués avec et sur cet appareil devront être exécutés conformément aux directives ci-jointes.

Respecter impérativement les consignes de sécurité relatives à une utilisation correcte et en toute sécurité.

Conserver soigneusement cette notice d'emploi. Lors d'un changement de propriétaire, prière de transmettre également cette notice d'emploi.

1.1 Symboles dans cette notice d'emploi

Les symboles utilisés dans cette notice d'emploi ont les significations suivantes :



Risque de dommages aux personnes dû à une tension électrique dangereuse

Le symbole attire l'attention sur un danger directement imminent pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si les mesures correspondantes ne sont pas prises.



Risque de dommages aux personnes dû à une source de danger générale

Le symbole attire l'attention sur un danger directement imminent pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si les mesures correspondantes ne sont pas prises.



Consigne importante pour un fonctionnement exempt de dérangement.

A Renvoi à une ou à plusieurs illustrations. Pour cet exemple : renvoi à l'illustration A.

→ Renvoi à une autre section.

2 Pièces faisant partie de la livraison

| Système fonctionnant par gravitation | Système avec pompe | Description | <input type="checkbox"/> |
|--------------------------------------|--------------------|--|--------------------------|
| 1 pièce | 1 pièce | Module filtre à tambour | — |
| 1 pièce | 1 pièce | Commande | D, E 19 |
| 5 pièces | 5 pièces | Disque à fibres 6 × 10 mm comme rechange | D, E 12 |
| 2 pièces | 2 pièces | Piquet pour la mise en place de la commande | D, E 18 |
| — | 1 pièce | Kit de raccordement, pour le raccordement des pompes filtrantes - 2 × manchons pour conduite souple 50 mm (2 ") - 2 × écrous borgnes - 2 × colliers pour conduite souple 40 ... 60 mm | E 13 |
| — | 1 pièce | Kit de raccordement, pour le raccordement Bitron - 2 × adaptateurs 38 / 50 mm (1½ / 2 ") - 2 × coudes d'entrée à 30° - 2 × écrous borgnes - 2 × joints d'étanchéité plats 60 × 47 × 3 mm | E 14 |
| 3 pièces | — | Capuchon DN 110 | |

3 Description du produit

Parmi le système de filtration ProfiClear Premium d'OASE, on compte les modules de filtration suivants : module de filtre à tambour, module Moving Bed et module individuel. Le système de filtration est exploitable soit comme système pompé soit comme système de gravitation. A l'exception du module de filtre à tambour, tous les modules de filtration sont appropriés aux deux systèmes.

3.1 Système fonctionnant par gravitation

A

Le système de filtration s'enterre complètement dans le sol (puits filtrant). L'orifice d'admission est en dessous du niveau de l'étang. L'eau polluée de l'étang arrive dans le premier bac de filtration par le biais de bondes de fond ou de skimmer pour s'écouler ensuite à travers les modules de filtration installés en aval. L'eau des conteneurs se met au même niveau que l'eau de l'étang selon le principe des vases communicants (pression hydrostatique). Une pompe installée dans le dernier module filtrant pompe l'eau nettoyée par le biais d'une conduite et la rejette dans l'étang.

Avantages du système fonctionnant par gravitation :

- ▶ Bon transport et par conséquent suppression effective des substances en suspension par l'application du principe de la gravitation
- ▶ Consommation réduite en énergie, du fait de la faible différence de niveau et des pertes par frottement réduites
- ▶ Intégration invisible dans le jardin aquatique
- ▶ L'installation des appareils de préclarification à UVC est possible soit en aval soit aussi en amont avec le bitron Gravity
- ▶ Adaptation optimale à la pompe filtrante OASE AquaMax Gravity Eco

3.2 Système avec pompe

B, C

Le système de filtration peut se trouver au-dessus du niveau de l'eau de l'étang. L'eau polluée de l'étang est retirée de l'étang par pompage au moyen d'une pompe filtrante pour être ensuite dirigée vers le système de filtration. L'eau épurée est refoulée vers l'étang en passant par une conduite en chute libre.

Avantages du système avec pompe :

- ▶ Travaux d'installation réduits
- ▶ Facilité d'extension du système
- ▶ Montage en amont simple des appareils de préclarification à UVC
- ▶ Adaptation optimale aux pompes filtrantes OASE AquaMax Eco Premium

3.3 Structure de l'appareil

| <input type="checkbox"/> F | Système fonctionnant par gravitation | <input type="checkbox"/> E | Système avec pompe | Description |
|----------------------------|--------------------------------------|----------------------------|--------------------|---|
| | 1 | | 1 | Couvercle du récipient |
| | 2 | | 2 | Boîte de signalisation avec sonde de niveau (3) et sonde de température (4) - La boîte de signalisation se raccorde à la commande (19, 21) |
| | 3 | | 3 | Sonde de niveau - signale le niveau de l'eau dans le système de filtration |
| | 4 | | 4 | Sonde de température - surveille la température de l'eau |
| | 5 | | 5 | Tambour filtrant avec huit éléments de tamisage - Éléments de tamisage pour particules grossières de 60 µm max. (disponible aussi en option avec 150 µm) |
| | 6 | | 6 | Dispositif de rinçage - élimine les particules grossières des éléments de tamisage par l'application d'une forte pression d'eau (5) |
| | 7 | | 7 | Goulotte à déchets - récupère les particules grossières et l'eau de rinçage des éléments de tamisage (5) |
| | 8 | | 8 | 2 × sortie DN 150 |
| | 9 | | 9 | Pompe de rinçage pour l'alimentation du dispositif de rinçage (6) |
| | 10 | | 10 | Galets pour le guidage du tambour filtrant |
| | 11 | | 11 | Conduit d'écoulement des particules DN 75 avec robinet d'arrêt |
| | 12 | | 12 | 5 × joint gonflant de rechange |
| | — | | 13 | kit raccordement 50 mm (2 ") |
| | — | | 14 | 2 × adaptateur, 2 × 30°-coude d'entrée avec écrou borgne pour raccordement de l'appareil d'épuration UVC Bitron sur pièces de traversée 38 mm (1½ ") (16) |
| | — | | 15 | 2 × pièces de traversée 50 mm (2 ") pour le raccordement des pompes filtrantes |
| | — | | 16 | 2 × pièces de traversée 38 mm (1½ ") avec bouchon étanche fermé - raccord optionnel pour appareil d'épuration à UVC Bitron |
| | 17 | | 17 | Conduit d'écoulement des particules DN 110 pour salissures grossières |
| | 18 | | 18 | Moteur de tambour pour tambour filtrant - Le moteur se raccorde à la commande (19, 20) |
| | 19 | | 19 | 2 x piquet pour la mise en place de la commande |
| | 20 | | 20 | Commande |
| | 21 | | 21 | Fiche de connexion pour moteur de tambour |
| | 22 | | 22 | Fiche de connexion pour boîte de signalisation |
| | 23 | | 23 | Câble de raccordement réseau |
| | 24 | | 24 | Fiche de connexion pour pompe de rinçage |
| | 25 | | 25 | Porte-fusible - Protection par fusible de la commande avec fusible 5 × 20 mm, T8 A 250 V |
| | 26 | | — | - Conduit d'admission DN 110 |
| | 27 | | — | 3 × conduit d'admission DN 110, avec bouchon fileté - Utilisable en option |

3.4 Description des fonctions

La tâche principale du module filtre à tambour ProfiClear Premium consiste à séparer les particules grossières. Des tamis (60 µm) séparent les particules de salissures de tout genre avant que l'eau n'atteigne la biologie filtrante. La séparation des substances solides permet l'élimination d'une grande partie des substances nutritives contenues dans l'eau.

Le module filtre à tambour fournit en l'occurrence un travail précieux pour assister la biologie filtrante dans le module Moving Bed et le module individuel. Le débit maximum dans l'ensemble de filtration est de 25 m³/h avec les pompes et de 33 m³/h en fonctionnement par gravité.

La commande équipée du système microcontrôleur intégré pilote et surveille automatiquement le processus de filtration. L'autonettoyage automatique s'adapte individuellement aux besoins.

3.5 Utilisation conforme à la finalité

ProfiClear Premium Trommelfilter Modul, appelé par la suite "appareil", et toutes les autres pièces faisant partie de la livraison ne peuvent être utilisées que comme suit :

- ▶ Pour le nettoyage de bassins de jardin.
- ▶ Exploitation dans le respect des données techniques.

Les restrictions suivantes sont valables pour l'appareil :

- ▶ Exploitation uniquement avec de l'eau à une température entre +4 °C minimum et +35 °C maximum.
- ▶ Ne jamais refouler des liquides autres que de l'eau.
- ▶ Ne pas utiliser à des fins commerciales ou industrielles.
- ▶ Non compatible à l'eau salée.
- ▶ Ne jamais utiliser sans débit d'eau.
- ▶ Ne pas utiliser en relation avec des produits chimiques, des produits alimentaires, des matériaux facilement inflammables ou explosifs.

4 Consignes de sécurité

Toutefois des situations à risque pour les personnes ou les biens peuvent survenir avec cet appareil lorsque celui-ci est utilisé de manière non appropriée, voire non conforme à sa finalité ou lorsque les informations de sécurité ne sont pas respectées.

Cet appareil est utilisable par des mineurs de moins de 8 ans ainsi que par des personnes souffrant d'un handicap mental ou plus généralement par des personnes manquant d'expérience : dans ces situations cependant un adulte averti devra être présent, qui renseignera le mineur ou la personne fragilisée concernée sur le bon emploi de ce matériel. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Ne pas laisser un enfant sans surveillance pour le nettoyage ou l'entretien.

4.1 Dangers dus à la combinaison d'eau et d'électricité

- ▶ La combinaison d'eau et d'électricité peut entraîner des blessures graves ou la mort par électrocution en présence de raccords non conformes ou d'une utilisation inappropriée.
- ▶ Toujours mettre hors tension tous les appareils se trouvant dans l'eau avant tout contact avec l'eau.

4.2 Risques menaçant les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque

- ▶ Le couvercle du conteneur est équipé d'un aimant permanent. Le champ magnétique peut avoir un impact sur un stimulateur cardiaque.

4.3 Installation électrique correspondant aux prescriptions

- ▶ Les installations électriques doivent répondre aux règlements d'installation nationaux et leur exécution est exclusivement réservée à un technicien électricien.
- ▶ Une personne est considérée comme technicien électricien lorsqu'elle est capable et habilitée à apprécier et réaliser les travaux qui lui sont confiés en raison de sa formation technique, de ses connaissances et de son expérience. Travailler en tant que technicien consiste également à identifier d'éventuels dangers et à respecter les normes régionales et nationales, les règlements et les dispositions en vigueur qui se rapportent aux tâches à exécuter.
- ▶ En cas de questions et de problèmes, prière de vous adresser à un technicien électricien.
- ▶ Le raccordement de l'appareil est autorisé uniquement lorsque les données électriques de l'appareil et l'alimentation électrique correspondent. Les données de l'appareil sont indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil, sur l'emballage ou dans cette notice d'emploi.
- ▶ Veiller à ce que l'appareil soit absolument protégé par fusible par le biais d'une protection différentielle avec un courant assigné de 30 mA maximum.
- ▶ Les câbles de rallonge et le distributeur de courant (par ex. blocs multiprises) doivent être conçus pour une utilisation en extérieur (protégé contre les projections d'eau).
- ▶ La section des lignes de raccordement du secteur ne doit pas être inférieure à celle des câbles souples sous caoutchouc portant l'identification H07RN-F. Les câbles de rallonge doivent être conformes à DIN VDE 0620.
- ▶ Protéger les raccordements à fiche contre l'humidité.
- ▶ Raccorder l'appareil uniquement à une prise installée conformément à la réglementation.

4.4 Exploitation sécurisée

- ▶ En cas de lignes électriques défectueuses ou de carter défectueux, il est interdit d'exploiter l'appareil.
- ▶ Ni porter, ni tirer l'appareil par le câble électrique.
- ▶ Poser les câbles de manière à ce qu'ils soient protégés contre d'éventuels endommagements et veiller à ce que personne ne puisse trébucher.
- ▶ Ouvrir le carter de l'appareil ou des éléments s'y rapportant uniquement si cela est expressément sollicité dans la notice d'emploi.
- ▶ Exécuter des travaux sur l'appareil uniquement si ces derniers sont décrits dans la notice d'emploi. S'il est impossible de remédier aux problèmes, contacter le SAV agréé ou en cas de doute le constructeur.
- ▶ N'utiliser que des pièces de rechange et des accessoires d'origine pour l'appareil.
- ▶ Ne jamais procéder à des modifications techniques sur l'appareil.
- ▶ Les câbles de raccordement ne sont pas interchangeables. Au cas où un câble de raccordement serait endommagé, l'appareil ou le composant doit être éliminé.
- ▶ Tenir la prise de courant et la prise de secteur au sec.
- ▶ Une surtension dans le réseau peut causer des dérangements de l'appareil. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le chapitre "Élimination des dérangements".

- ▶ Ne pas inhaler les embruns du dispositif de rinçage. Les embruns risquent de contenir des bactéries nocives à la santé. Le dispositif de rinçage continue de fonctionner lorsque le couvercle du conteneur est soulevé.

5 Mis en place et raccordement

A, B, C

Important: En cas de différence notable de l'installation envisagée avec les recommandations données dans ce document :

- ▶ Faites vérifier par votre distributeur spécialisé si toutes les spécifications techniques ont bien été respectées. Démarche indispensable pour un fonctionnement sans incident.

5.1 Planification de la mise en place

F



Attention ! Tension électrique dangereuse.

Conséquences éventuelles : mort ou blessures graves découlant du fonctionnement d'appareils électriques ou d'installations dans ou à côté des étangs de baignade.

Mesures de protection :

- ▶ Utiliser exclusivement des appareils électriques ou des installations avec une tension assignée $U_{AC} \leq 12 \text{ V}$ ou $U_{DC} \leq 30 \text{ V}$.
- ▶ Respecter une distance minimale de 2 m par rapport à l'étang de baignade lors de l'exploitation d'appareils électriques ou d'installations avec une tension assignée $U_{AC} > 12 \text{ V}$ ou $U_{DC} > 30 \text{ V}$.
- ▶ Respecter les règlements nationaux et régionaux.



Remarque :

Utiliser des moyens d'aide au transport et à la manutention appropriés pour le transport et la mise en place de l'appareil.

L'appareil a un poids de plus de 25 kg (→ Caractéristiques techniques).

Projeter la mise en place du système de filtration. Une planification minutieuse et une prise en considération des conditions ambiantes permettront d'obtenir des conditions de fonctionnement optimales.

Ci-après, les conditions fondamentales à respecter :

- ▶ les modules de filtration remplis ont tous un poids élevé. Choisir une surface de fond appropriée (au moins un dallage, ou mieux encore une surface bétonnée) pour éviter tout effondrement.
- ▶ Prévoir suffisamment d'espace autour des appareils, pour pouvoir exécuter les travaux de nettoyage et d'entretien.
- ▶ Faire écouler l'eau usée dans les canalisations ou le plus loin possible du bassin pour éviter absolument tout retour dans le bassin.
 - Pour acheminer les salissures grossières et l'eau usée dans une conduite commune, utiliser pour cela au moins des conduites DN 110.



Remarque :

Un cours de ruisseau ou une cascade sont appropriés de manière optimale à la reconduite de l'eau vers l'étang.

Ceci permet d'oxygéner l'eau filtrée de l'étang avant qu'elle ne retourne dans l'étang.

5.1.1 Système fonctionnant par gravitation

A, G

Exigences spécifiques au système

La mise en place correcte et un niveau d'eau constant dans l'étang sont des conditions essentielles pour un fonctionnement optimal et impeccable du système fonctionnant par gravitation.

Construction du puits filtrant :

- ▶ Creuser une fosse aux dimensions suffisantes pour le système de filtration.
- ▶ Aligner la plaque de fond à l'horizontale.
- ▶ Sécuriser les parois de la fosse pour parer à tout affaissement du sol (maçonner, bétonner).
- ▶ S'assurer que la fosse est protégée contre toute inondation. Prévoir un écoulement pour l'eau de pluie.

Mise en place du système de filtration :

- ▶ Déterminer le niveau d'eau max. de l'étang.
- ▶ La plaque de fond qui porte le système de filtration doit se trouver à 685 mm en dessous du niveau d'eau max. (tolérance max. : -20 mm).
- ▶ Maintenir le niveau d'eau constant :
- ▶ Un niveau d'eau constant est requis dans l'étang pour le fonctionnement du système par gravitation. Des tolérances pouvant aller jusqu'à -20 mm par rapport au niveau d'eau max. sont autorisées.
 - Lorsque le niveau d'eau max. est dépassé, l'eau s'écoule dans le module filtre à tambour par le biais de la goulotte à déchets jusqu'à ce que le niveau d'eau max. soit à nouveau atteint.
 - Le dépassement de plus de 20 mm du niveau d'eau max. empêche tout fonctionnement optimal voire impeccable.
- ▶ Installer le dispositif de mise à niveau de l'eau OASE ProfiClear Guard. Le ProfiClear Guard permet l'alimentation automatique de l'étang en eau lorsque le niveau d'eau est tombé en dessous de la valeur autorisée.

5.1.2 Système avec pompe

B, C, H

Exigences spécifiques au système

- ▶ Aligner la plaque de fond à l'horizontale.
- ▶ Placer le module filtre à tambour 150 mm plus haut que le module Moving Bed qui suit en aval pour que les raccords des deux modules (écoulement et admission) se trouvent à hauteur égale.
 - Conseil : utiliser des plaques de béton vendues couramment dans le commerce, chacune aux dimensions de 500 × 500 × 50 mm.
- ▶ Positionner le conduit de sortie du système de filtration de sorte à ce que le niveau d'eau dans le module filtre à tambour se situe à 250 350 mm en dessous du bord du réservoir.
 - Autrement, tout fonctionnement optimal voire impeccable est impossible.
- ▶ Dans l'étang (p. ex. au dessus du cours du ruisseau ou de la cascade), ne pas positionner le conduit d'admission plus haut que le conduit d'écoulement du système de filtration.

5.2 Raccordement du filtre à tambour

5.2.1 Informations relatives aux conduites

- ▶ Utiliser des conduites appropriées.
- ▶ Ne pas utiliser des sections de conduites perpendiculaires. Des coudes d'un angle maximal de 45° présentent une haute efficacité.
- ▶ Pour une connexion durable et fiable, assembler les tuyaux en plastique par collage ou utiliser des raccords à manchon dotés de cran d'arrêt.
- ▶ L'eau stagnante ne peut s'écouler en cas de fort gel et fait éclater les conduites. De ce fait, poser les conduites et les tuyaux avec une inclinaison (50 mm/m) de sorte qu'ils puissent se vider.
- ▶ Pour le système de gravitation, les conduits d'alimentation du bassin et évent. de retour en direction du bassin doivent pouvoir être fermés pendant les travaux d'entretien et de réparation. Installer en l'occurrence des robinets d'arrêt appropriés.
- ▶ Pour le système fonctionnant par gravitation, le total des pertes dans les conduites d'amenée doit être au maximum de 7 mbar (7 cm).
 - Sinon le niveau de l'eau dans le système de filtration tombe en dessous du niveau minimal pendant le fonctionnement. Tout fonctionnement optimal voire impeccable est alors impossible.

5.2.2 Raccordement du conduit d'admission

Système fonctionnant par gravitation

A, D

Le filtre à tambour est doté de deux raccords DN 110".

- ▶ Recommandation : Limiter le débit à 8000 l/h par entrée DN-110.
- ▶ Utiliser des conduites DN 110 pour la liaison entre la sortie au fond ou le skimmer et l'entrée
- ▶ Prendre les mesures nécessaires pour empêcher les poissons de pénétrer dans les conduites.

Système avec pompe

Le module filtre à tambour est doté de deux raccords 50 mm (2 "). En fonction du débit refoulé, raccorder soit une, soit deux pompes filtrantes.

- ▶ Il est possible de raccorder en plus un appareil de préclarification à UVC. (→Raccordement de l'appareil de préclarification à UVC)
- ▶ Le débit maximal est limité à 15000 l/h à chaque raccord.

Voici comment procéder :

B, I

1. Dévisser le bouchon à visser, joint plat compris, de la pièce de traversée.
2. Visser l'écrou-raccord, embout de tuyau 50 mm (2 ") et joint plat compris, sur la pièce de traversée. Serrer l'écrou-raccord à la main.
3. Faire glisser le tuyau 50 mm (2 ") de la pompe filtrante sur l'embout de tuyau et le fixer avec le collier de serrage.

5.2.3 Montage de l'appareil de pré-clarification à UVC

Système fonctionnant par gravitation

L'appareil de pré-clarification à UVC Bitron Gravity est monté dans le module "Individual Modul".
(→ Notices d'utilisation "Bitron Gravity" et "ProfiClear Premium Individual Modul")

Système avec pompe

L'appareil de pré-clarification à UVC Bitron Eco se monte sur le module filtre à tambour.

- ▶ Démonter un élément de tamisage pour avoir accès aux vis des bouchons d'étanchéité.
(→ Remplacement d'un élément de tamisage)
- ▶ Pour le fonctionnement avec deux pompes filtrantes, raccorder l'une de ces pompes à un conduit d'admission \varnothing 50 mm (2 ") et l'autre au Bitron Eco. (→ Raccordement du conduit d'admission)

Voici comment procéder :

J

1. Enlever les deux bouchons étanches.
2. Engager les conduits de sortie du Bitron avec les joints plats par les perçages de la paroi du réservoir.
3. Visser l'adaptateur sur les embouts de sortie et les serrer à la main.
4. Visser les coudes d'entrée 30° avec les écrous borgnes sur l'adaptateur, les serrer à la main.
 - Les ouvertures doivent être dirigées vers le bas.
5. Raccorder le Bitron à la pompe filtrante en suivant les instructions de la notice d'utilisation.

5.2.4 Raccordement du conduit d'écoulement de particules

D, E

Les particules grossières accumulées dans la goulotte à déchets s'écoulent par le biais du conduit d'écoulement des particules grossières DN 110 (le plus en haut sur le conteneur) installé du côté admission.

- ▶ Raccorder une conduite appropriée DN 110 et acheminer l'eau polluée vers les canalisations d'eaux usées.

En cas de besoin (nettoyage, réparations, entreposage pour l'hiver), il est possible de laisser l'eau s'écouler dans le conteneur par le biais du conduit d'écoulement de particules DN 75 avec robinet d'arrêt en bas sur le réservoir.

- ▶ Raccorder une conduite appropriée DN 75 et acheminer l'eau polluée vers les canalisations d'eaux usées.



Assembler les deux conduites DN 75 et DN 110 et acheminer l'eau polluée vers les canalisations d'eaux usées par le biais d'un tuyau DN 110. Cette méthode permet d'obtenir un bon rinçage sous pression de la conduite d'eau polluée.

5.3 Module filtre tambour en fonctionnement autonome

K

En l'absence d'autre module filtrant ProfiClear Premium raccordé aux sorties du module filtrant, disposer les sorties plus en hauteur. Cette disposition permet d'assurer le niveau d'eau requis dans le récipient filtrant. Le niveau en hauteur du conduit d'écoulement fixe le niveau d'eau dans le récipient filtrant. L'eau se met au même niveau selon le principe des vases communicants.

OASE tient un kit d'évacuation approprié (réf. 50949) à disposition. Il se compose de deux coudes/adaptateurs DN 110 avec plaque de maintien.



Pour le raccordement du kit de sortie OASE, les deux sorties doivent être réajustées pour une section DN 110. Démonter le tambour filtrant pour cette opération. (→ Démontage / remontage du tambour filtrant)

Démontage du conduit d'écoulement DN 150

Voici comment procéder :

L

1. Enlever les vis à tête bombée.
2. Retirer le conduit d'écoulement et le joint.

Montage du kit de sortie

Voici comment procéder :

M

1. Au cas où ceci n'aurait pas encore été exécuté : de l'extérieur, insérer le joint dans la paroi du récipient.
 - Le repère ressortant en saillie doit être tourné vers le haut et aligné sur le trou.
2. Placer l'adaptateur de sortie sur le joint.
 - Le repère ressortant en saillie doit être tourné vers le haut et aligné sur le trou.
3. Fixer le joint et l'adaptateur de sortie, de l'intérieur, avec les vis à tête bombée.
 - Serrer toutes les vis en diagonale au moyen d'une visseuse sans fils pour un contact uniforme du joint. Resserrer les vis au moyen des tournevis cruciformes.
4. Assembler les éléments kit formant le coude dans l'ordre prescrit et celui formé, le fixer sur l'adaptateur de la conduite d'écoulement.
5. Passer la plaque de maintien sur le coude et évent. aligner les éléments de la conduite.
6. Introduire les vis gonflants dans les trous de l'intérieur. Fixer la plaque de maintien sur la paroi du récipient en la vissant au moyen d'écrous borgnes.

5.4 Raccordement et mise en place de la commande

Le faisceau de câbles du module filtre à tambour comprend les lignes de raccordements de la boîte de signalisation, du moteur du tambour et de la pompe de rinçage.

Raccordement

N

- ▶ Brancher les trois fiches du faisceau de câbles avec les douilles sur la commande. Serrer les écrous-raccord à la main.
 - Les raccords sont protégés contre l'inversion des polarités et ne se laissent pas permuter.
 - Remplir d'abord le conteneur, puis brancher la commande sur la tension d'alimentation.

Mise en place

O

- ▶ Installer la commande à une distance de 2 m au moins de l'étang.
- ▶ Protéger la commande contre le rayonnement solaire direct.
- ▶ La commande est équipée d'une protection contre les projections et les éclaboussures d'eau et peut rester sous la pluie.
- ▶ Variantes de mise en place :
 - Accrochage de la commande : soit à la fixation sur la paroi du conteneur du module filtre à tambour, soit à un autre endroit au moyen de crochets à visser.
 - Glisser les deux piquets sur la commande et enfoncer ceux-ci dans le sol.



En cas de sol dur :

- ▶ ne jamais frapper sur la commande.
 - ▶ Glisser les deux piquets sur la commande.
 - ▶ Appuyer légèrement sur le sol avec les piquets pour marquer les points d'impact.
 - ▶ Sortir les piquets de la commande et les enfoncer dans le sol.
 - ▶ Glisser la commande sur les piquets.
-

6 Mise en service

Lors de la première mise en service, nettoyer méticuleusement l'étang pour que le système de filtration ne soit pas soumis à une contrainte extrême en raison d'une eau excessivement polluée. Pour ce nettoyage, OASE préconise l'usage de l'aspirateur de boue d'étang Pondovac.

Lorsque l'étang vient juste d'être construit, ce nettoyage est en principe superflu.



Attention ! Tension électrique dangereuse.

Conséquences éventuelles : mort ou blessures graves.

Mesures de protection : Mettre hors circuit avant tout contact avec l'eau et avant toute exécution de travaux sur l'appareil et protéger contre toute remise en circuit involontaire.



Attention ! Composants électriques fragiles.

Conséquence éventuelle : l'appareil est détruit.

Mesure de protection :

- ▶ raccorder l'appareil à une alimentation en courant avec variateur.
- ▶ Ne pas utiliser l'appareil avec une minuterie.



Attention ! La pompe de rinçage ne doit jamais fonctionner à sec !

Conséquences éventuelles : détérioration de la pompe de rinçage.

Mesures de protection :

- ▶ Contrôler régulièrement le niveau de l'eau. La pompe de rinçage doit se trouver sous l'eau pendant le fonctionnement.
- ▶ Mettre la commande en circuit uniquement lorsque le conteneur est rempli.

6.1 Succession des étapes de la mise en service

Système fonctionnant par gravitation

G

Voici comment procéder :

1. Sur le conteneur, en bas, fermer le robinet d'arrêt du conduit d'écoulement de particules.
2. Contrôler l'ensemble du système de filtration (conduites et tuyaux) pour s'assurer que rien ne manque.
3. Oter le couvercle du conteneur.
4. A la main, faire effectuer une rotation complète au tambour filtrant pour s'assurer de la liberté du mouvement.
5. Ouvrir le robinet d'arrêt du conduit d'admission et évent. du conduit d'écoulement pour remplir le système de filtration d'eau.
6. Remplir l'étang d'eau jusqu'à l'atteinte du niveau maximal.
7. Contrôler le niveau d'eau dans le module filtre à tambour. Voir l'autocollant avec repères sur la paroi intérieure du conteneur.
 - Niveau d'eau idéal : 115 mm en dessous du bord du conteneur en haut
 - Tolérance autorisée : -20 mm (135 mm en dessous du bord du conteneur en haut)
 - Corriger la mise en place lorsque le niveau d'eau minimal n'est pas atteint.
8. Vérifier l'étanchéité de toutes les conduites, tuyaux et raccords.
 - Au début, les joints gonflants risquent de ne pas être étanches, car ils ne sont complètement étanches qu'après le contact avec l'eau.
9. Remettre le couvercle du conteneur en place.
 - Lorsque le couvercle du conteneur est soulevé, le tambour filtrant est immobilisé pour des raisons de sécurité.
10. Mettre la commande en circuit et entreprendre éventuellement les réglages. (→ Exploitation)
11. Mettre les pompes filtrantes et évent. l'appareil de préclarification à UVC en circuit dans le module individuel.
12. Régler la sonde de niveau sur le niveau de l'eau dans le système de filtration. (→ Réglage de la sonde de niveau)



En cas d'utilisation d'activateurs de filtre (p. ex. BioKick d'OASE) laisser toutefois les appareils de préclarification à UVC présents hors circuit pendant au moins 24 heures, pour ne pas gêner la colonisation des matériaux filtrants avec des microorganismes.

Systeme avec pompe

Voici comment procéder :

1. Sur le conteneur, en bas, fermer le robinet d'arrêt du conduit d'écoulement de particules.
2. Contrôler l'ensemble du système de filtration (conduites et tuyaux) pour s'assurer que rien ne manque.
3. Oter le couvercle du conteneur.
4. A la main, faire effectuer une rotation complète au tambour filtrant pour s'assurer de la liberté du mouvement.
5. Remplir le filtre à moitié avec de l'eau (dispositif de protection contre la marche à sec de la pompe de rinçage).
6. Remettre le couvercle du conteneur en place.
 - Lorsque le couvercle du conteneur est soulevé, le tambour filtrant est immobilisé pour des raisons de sécurité.
7. Mettre la commande en circuit et entreprendre éventuellement les réglages. (→ Exploitation)
8. Mettre les pompes filtrantes et évent. l'appareil de préclarification à UVC en circuit.
 - L'eau doit être refoulée dans l'étang par le biais de la conduite de retour.
9. Vérifier l'étanchéité de toutes les conduites, tuyaux et raccords.
 - Au début, les joints gonflants risquent de ne pas être étanches, car ils ne sont complètement étanches qu'après le contact avec l'eau.
10. Le cas échéant régler la sonde de niveau. (→ Réglage de la sonde de niveau)



En cas d'utilisation d'activateurs de filtre (p. ex. BioKick d'OASE) laisser toutefois les appareils de préclarification à UVC présents hors circuit pendant au moins 24 heures, pour ne pas gêner la colonisation des matériaux filtrants avec des microorganismes.

6.2 Réglage de la sonde de niveau

Il est absolument indispensable de s'assurer que la détection de niveau est bien réglée pour un fonctionnement sans incident.

Systeme fonctionnant par gravitation

Pour le fonctionnement optimal du système de filtration, régler la sonde de niveau sur le niveau de l'eau dans le conteneur. Une clé à fourche de 10 mm est requise pour le réglage.

Voici comment procéder :

P

1. Oter le couvercle du conteneur.
2. Couper les pompes filtrantes et contrôler le niveau d'eau.
 - Le niveau d'eau doit se trouver à hauteur du repère max. sur la paroi intérieure du conteneur.
 - Le cas échéant, procéder à la mise à niveau de l'étang.
3. Couper la tension d'alimentation (la commande doit être sans tension).
4. Desserrer les deux vis de la sonde de niveau de manière à ce que cette dernière soit facilement déplaçable.
5. Remettre le couvercle du conteneur en place.
6. Mettre la commande et les pompes filtrantes en circuit et lancer un nettoyage.
7. Couper la tension de la commande et ôter le couvercle du conteneur.
8. Décaler la sonde de niveau jusqu'à ce que le repère qui se trouve sur le carter coïncide avec le niveau d'eau.
9. Resserrer les deux vis de la sonde de niveau.
10. Remettre le couvercle du conteneur en place et mettre la commande en circuit.



Remarque :

- ▶ Exécuter tout de suite le réglage après le nettoyage. Les éléments de tamisage collectent les salissures en permanence. Par conséquent le niveau d'eau baisse dans le conteneur.
- ▶ Relancer ensuite un nettoyage et contrôler le réglage. Corriger éventuellement le réglage.
- ▶ Recontrôler le réglage lorsque la qualité d'eau voulue est atteinte.

Systeme avec pompe

Q

Avec le système avec pompe, le niveau de l'eau du système de filtration est fonction du niveau d'eau de l'étang. Le niveau d'eau du système de filtration est fonction du débit de recirculation. Ceci explique la nécessité éventuelle d'un réglage de la sonde de niveau.

Il est possible de monter la sonde de niveau à quatre positions. Les indications supposent l'utilisation de 2 conduits d'écoulement DN 110 sur le dernier module de filtration en tant que conduite de retour vers l'étang.

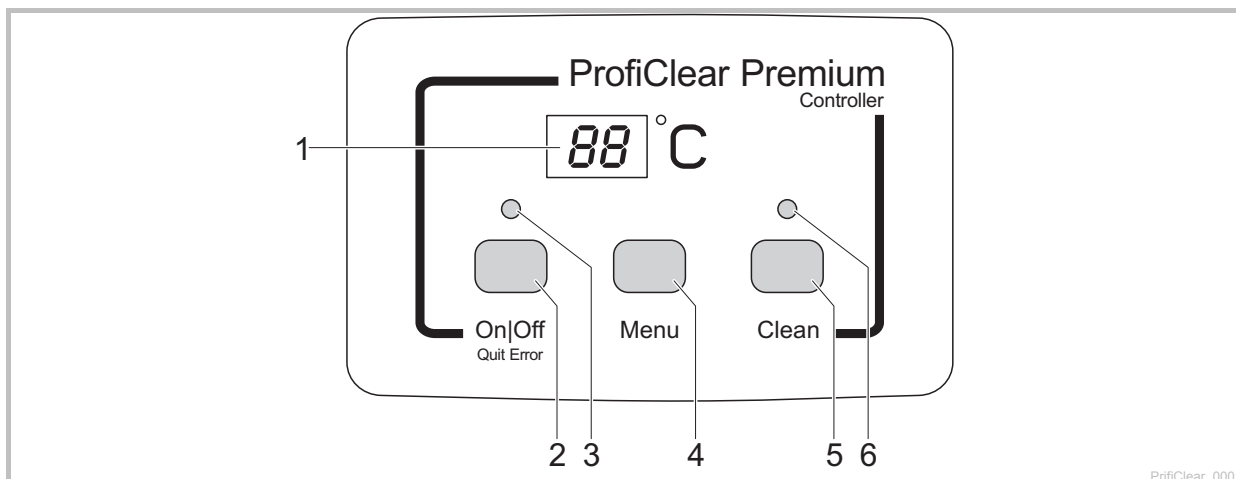
- ▶ Position 1 ou 2 : appropriée pour des débits de recirculation inférieurs à 22000 l/h et des intervalles de nettoyage automatiques plus courts.
- ▶ Position 3 : appropriée pour des débits de recirculation de 22000 l/h max. (état à la livraison).
- ▶ Position 4 : appropriée pour des débits de recirculation supérieurs à 22000 l/h.

Voici comment procéder :

1. Desserrer les deux contre-écrous. Enlever les écrous et les vis à six pans creux.
2. Décaler la sonde de niveau jusqu'à la position voulue conformément à la grille et la fixer au moyen des vis à six pans creux et des contre-écrous. Resserrer les deux écrous.

7 Exploitation

7.1 Vue d'ensemble commande





- 1 Afficheur
 - Affichage de l'état de service
 - Affichage des menus et des valeurs pour le réglage du filtre à tambour
 - la température actuelle de l'eau [°C] est affichée par défaut
- 2 Touche On|Off, Quit Error
 - Mise en ou hors circuit du filtre à tambour
 - Réinitialiser les messages d'erreur
- 3 LED, bicolore
 - La LED est allumée en rouge : la commande est hors circuit (0F)
 - La LED est allumée en vert : la commande est en circuit (0n)
- 4 Touche Menu

Choix des menus suivants et modification des valeurs :

 - Temps de nettoyage "Cleaning" (CL)
 - Temps nettoyage prolongé "Extra Cleaning" (EC)
 - Nettoyage en fonction du temps "Intervalle" (In)
- 5 Touche Clean
 - Lancer manuellement le nettoyage, interrompre le nettoyage actif
 - La LED (6) s'allume lorsque le nettoyage est actif
- 6 LED bleue
 - La LED est allumée en bleu Nettoyage actif


7.2 Mise en circuit / mise hors circuit

| La manière de procéder | Info |
|--|---|
| <p>Mise en circuit :</p> <p> maintenir cette touche enfoncée pendant 3 s.</p> <ul style="list-style-type: none"> - La LED (3) est allumée en vert. - L'afficheur indique env. 5 s 0n. | <ul style="list-style-type: none"> - L'afficheur indique la température de l'eau de manière standard. - Après une coupure de tension, la commande reste en circuit. |
| <p>Mise hors circuit :</p> <p> maintenir cette touche enfoncée pendant 3 s.</p> <ul style="list-style-type: none"> - La LED (3) est allumée en rouge. - L'afficheur indique 0F | <ul style="list-style-type: none"> - La commande désactive toutes les fonctions. - Après une coupure de tension, la commande reste hors circuit. |

7.3 Modes de fonctionnement

| Description | Info |
|---|--|
| <p>Mode automatique :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mode pour le fonctionnement normal. | <ul style="list-style-type: none"> - L'afficheur indique la température de l'eau de manière standard. - Un nettoyage est lancé automatiquement lorsque la sonde de niveau signale un niveau d'eau extrêmement divergent. - Système fonctionnant par gravitation : le niveau d'eau tombe sous un niveau d'eau déterminé. - Système avec pompe : le niveau d'eau dépasse un niveau d'eau déterminé. - 20 nettoyages automatiques sont suivis d'un nettoyage exécuté avec temps de nettoyage prolongé. |
| <p>Mode en fonction du temps</p> | <ul style="list-style-type: none"> - un nettoyage en fonction du temps peut être exécuté en plus du nettoyage automatique (en fonction du niveau d'eau dans le filtre à tambour). (→ In: nettoyage en fonction du temps "Intervalle") - La durée du nettoyage correspond au temps de nettoyage réglé dans le menu de nettoyage "Cleaning". (→ CL: Temps de nettoyage "Cleaning") |

7.4 Nettoyage manuel

| La manière de procéder | Info |
|--|---|
| <p> l'actionner pendant 3 s.</p> <ul style="list-style-type: none"> - La LED (6) est allumée - L'afficheur indique CL - Interrompt l'opération : réactionner la touche | <ul style="list-style-type: none"> - Pour des raisons de sécurité, le moteur du tambour est verrouillé lorsque le couvercle du filtre est soulevé. Pour contrôler le fonctionnement des buses, vous pouvez continuer à pratiquer le démarrage automatique de la pompe de rinçage. - Chaque nettoyage activé (automatiquement, en fonction du temps ou manuellement) peut être interrompu en actionnant la touche. |

7.5 Réglages dans les menus












Remarque :

Des réglages dans les menus sont possibles uniquement lorsque la commande est en circuit. (→ Mise en circuit / Mise hors circuit).

7.5.1 CL: Temps de nettoyage "Cleaning"

Le réglage du temps de nettoyage entraîne la modification de la durée du nettoyage. Prolonger le temps de nettoyage lorsque l'écoulement de la charge polluante n'est pas impeccable. Ceci peut s'avérer nécessaire, p. ex. en cas de pose de conduites d'évacuation très longues ou tortueuses ou en cas de formation de charge polluante particulièrement gluante (p. ex. pendant les périodes de frai).










Tenir compte de ce qu'un temps de nettoyage prolongé signifie une hausse de la consommation d'eau. Le réglage de base de 10 s est en principe suffisant (cela correspond env. à $\frac{7}{8}$ de rotation du tambour).

| La manière de procéder | Info |
|---|---|
| <p>1.  appuyer plusieurs fois sur cette touche jusqu'à ce que CL apparaisse sur l'afficheur.</p> | <ul style="list-style-type: none"> - Annuler et quitter le menu : attendre 10 s ou appuyer sur  ou sur . |
| <p>2.  maintenir cette touche enfoncée 5 s jusqu'à ce que l'afficheur indique le temps.</p> | <ul style="list-style-type: none"> - Annuler et quitter le menu : attendre 5 s ou appuyer sur  ou sur . |
| <p>3.  appuyer plusieurs fois sur cette touche pour modifier la valeur.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Modification rapide : maintenir la touche enfoncée | <ul style="list-style-type: none"> - Plage réglable : 10 – 30 s - Incrément" : 1 s - Comptage uniquement croissant. L'affichage repasse à 10 après avoir atteint la valeur 30. - Enregistrer la valeur réglée : attendre 5 s jusqu'à ce que le menu soit automatiquement quitté. - Annuler sans enregistrer et quitter le menu : appuyer sur  ou sur . |

7.5.2 EC: Temps de nettoyage prolongé "Extra Cleaning"

Pour éviter tout dépôt grossier dans la goulotte à déchets ou le système de tuyauterie, l'appareil dispose d'un temps de nettoyage prolongé appliqué tous les 20 cycles de nettoyage. Le système des conduites est ainsi rincé à intervalles réguliers.

Si toutefois les salissures s'accumulaient de manière défavorable et occasionnaient des dépôts, il est possible d'augmenter le temps de nettoyage et de rincer de cette manière la conduite au moyen d'eau supplémentaire. Le temps de nettoyage prolongé est de 20 s dans le réglage de base.

| La manière de procéder | Info |
|--|--|
| 1.  appuyer plusieurs fois sur cette touche jusqu'à ce que Cl apparaisse sur l'afficheur. | - Annuler et quitter le menu : attendre 10 s ou appuyer sur  ou sur  . |
| 2.  maintenir cette touche enfoncée 5 s jusqu'à ce que l'afficheur indique le temps de nettoyage. | - Annuler et quitter le menu : attendre 5 s ou appuyer sur  ou sur  . |
| 3.  appuyer plusieurs fois sur cette touche pour modifier la valeur. - Modification rapide : maintenir la touche enfoncée. | - Plage réglable : 10 – 60 s - Incrément" : 1 s - Comptage uniquement croissant. L'affichage repasse à 10 après avoir atteint la valeur 60. - Enregistrer la valeur réglée : attendre 5 s jusqu'à ce que le menu soit automatiquement quitté. - Annuler sans enregistrer et quitter le menu : appuyer sur  ou sur  . |

7.5.3 In: Nettoyage en fonction du temps "Intervalle"










Outre le nettoyage automatique, l'appareil peut exécuter un nettoyage supplémentaire en fonction du temps. Cette fonction est particulièrement judicieuse pour les étangs à poissons. Car ceci permet aussi en cas de charge polluante minime de toujours évacuer les excréments produits avant que les substances nutritives ne se détachent.

Adapter l'intervalle de temps aux besoins. Avec un intervalle de temps de 20 minutes (réglage de base), le réglage du module filtre à tambour est en principe optimal. Lorsque l'intervalle de temps est de 0 minutes, la fonction est désactivée.

Le nettoyage en fonction du temps n'a aucun impact sur le nettoyage automatique qui démarre lorsque le niveau de l'eau est trop bas. L'intervalle de temps se réinitialise après chaque nettoyage automatique et le comptage du temps repart à zéro.





Le nettoyage en fonction du temps protège aussi le système de filtration contre le gel. Respecter à cet effet les consignes relatives à un entreposage d'hiver fiable. (→Stockage/Entreposage pour l'hiver)



| La manière de procéder | Info |
|--|--|
| 1.  appuyer plusieurs fois sur cette touche jusqu'à ce que In apparaisse sur l'afficheur. | - Annuler et quitter le menu : attendre 10 s ou appuyer sur  ou sur  . |
| 2.  maintenir cette touche enfoncée 5 s jusqu'à ce que l'afficheur indique le temps. | - Annuler et quitter le menu : attendre 5 s ou appuyer sur  ou sur  . |
| 3.  appuyer plusieurs fois sur cette touche pour modifier la valeur. - Modification rapide : maintenir la touche enfoncée. | - Plage réglable : 0, 3 – 60 min - 0 min : pas de nettoyage en fonction du temps - Incrément" : 1 min - Comptage uniquement croissant. L'affichage repasse à 0 après avoir atteint la valeur 60. - Enregistrer la valeur réglée : attendre 5 s jusqu'à ce que le menu soit automatiquement quitté. - Annuler sans enregistrer et quitter le menu : appuyer sur  ou sur  . |

7.6 Lecture du nombre de nettoyages



7.6.1 Nettoyages en 24 heures

| La manière de procéder | Info |
|--|---|
| <p> et  maintenir ces touches enfoncées pendant 5 s.</p> | <p>Le système enregistre le total des nettoyages automatiques et en fonction du temps. Les 4 chiffres de la valeur s'affiche successivement par deux dans l'afficheur.</p> <p>Exemple : 01-17: correspond à 117 nettoyages Après une pause prolongée, le nombre est répété 5 fois pour améliorer la lecture : 01-17---01-17---01-17---01-17---01-17</p> <p>Remarque : le compteur se remet à 0 à la coupure de la tension d'alimentation.</p> |

7.6.2 Total des nettoyages


| La manière de procéder | Info |
|--|--|
| <p> et  maintenir ces touches enfoncées pendant 5 s.</p> | <p>Le système enregistre le total des nettoyages automatiques, manuels et en fonction du temps. Les 8 chiffres de la valeur s'affiche successivement par deux dans l'afficheur.</p> <p>Exemple : 00-00-12-44: correspond à 1244 nettoyages Après une pause prolongée, le nombre est répété 4 fois pour améliorer la lecture : 00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44</p> <p>Remarque : A la coupure de la tension réseau, le nombre des nettoyages est arrondi à la centaine et enregistré.</p> |


7.7 Chargement des réglages de base


| La manière de procéder | Info |
|---|---|
| <p> et  maintenir ces touches enfoncées 10 s jusqu'à ce que l'afficheur indique rE.</p> | <p>Toutes les valeurs réglées séparément sont écrasées ! Ci-après, les valeurs réglées :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Temps de nettoyage CL: 10 s - Temps de nettoyage prolongé EC: 20 s - Nettoyage en fonction du temps In: 20 min |


7.8 Messages système

Les 4 chiffres du message d'erreur s'affichent successivement par deux dans l'afficheur.

| Message "système" | | Autres fonctions disponibles | Cause éventuelle | Remède | Réinitialisation du message système |
|-------------------|---|--|---|--|--|
| Er11 | Couvercle du conteneur soulevé. | - Nettoyage manuel (uniquement buses, le tambour filtrant ne tourne pas) | Couvercle du conteneur soulevé. | Poser le couvercle du conteneur sur le conteneur | Automatique par le biais de la pose du couvercle du conteneur |
| | | | Couvercle du conteneur incorrectement posé | Tourner le couvercle du conteneur de sorte que l'aimant dans le couvercle du conteneur soit sur la boîte de signalisation. | |
| | | | Boîte de signalisation non branchée | Raccorder la boîte de signalisation à la commande | |
| Er22 | Température d'eau > 12 °C ET le dernier cycle de nettoyage automatique remonte à plus de 24 heures | - Nettoyage manuel - Mode automatique - Nettoyage en fonction du temps | Eléments de tamisage non étanches | Contrôler les éléments de tamisage, si besoin les remplacer | - Actionner la touche  5 sec - Automatique si la détection de niveau commute |
| | | | Joint du tambour non étanche | Vérifier le joint du tambour | |
| | | | La sonde de niveau se coince ou est défectueuse | Nettoyer la sonde de niveau de sorte que la mécanique fonctionne avec souplesse, si besoin la remplacer | |
| | | | Le réglage de la sonde de niveau est incorrect | Réglage de la sonde de niveau (→ Réglage de la sonde de niveau) | |

| Message "système" | | Autres fonctions disponibles | Cause éventuelle | Remède | Réinitialisation du message système |
|--|--------------------------|--|---|---|---|
| Er33 | 20 nettoyages successifs | <ul style="list-style-type: none"> - Nettoyage manuel - Nettoyage en fonction du temps | La sonde de niveau se coince ou est défectueuse | Nettoyer la sonde de niveau de sorte que la mécanique fonctionne avec souplesse, si besoin la remplacer | Actionner la touche  5 sec |
| | | | Eléments de tamisage fortement colmatés | Nettoyer les éléments de tamisage, détartrer (→ Remplacement des éléments de tamisage) | |
| | | | La pompe de rinçage ne fonctionne pas | <ul style="list-style-type: none"> - Décraasser le fond du réservoir, nettoyer la pompe de rinçage (→ Nettoyage/ démontage de la pompe de rinçage) - Vérifier le raccordement de la pompe | |
| | | | Buses de rinçage bouchées | Nettoyer les buses de rinçage | |
| | | | Le tambour filtrant ne tourne pas | <ul style="list-style-type: none"> - Vérifier le raccordement du moteur - Contrôler le mouvement de rotation du tambour filtrant. Pour cela contrôler les repères (1 - 8) sur le tambour filtrant, pour pouvoir déceler un mouvement de rotation. | |
| | | | Uniquement système fonctionnant par gravitation : | | |
| | | | Le niveau de l'eau est en dessous de la sonde de niveau | <ul style="list-style-type: none"> - Augmenter le niveau de l'eau de l'étang - Utiliser le dispositif de mise à niveau de l'eau du ProfiClear Guard OASE | |
| | | | Le réglage de la sonde de niveau est trop élevé | Réglage de la sonde de niveau (→ Réglage de la sonde de niveau) | |
| | | | Niveau d'eau trop bas dans le système | <ul style="list-style-type: none"> - Réduire le débit (réajuster le régime de la pompe) - Si besoin opter pour un diamètre de tuyau plus grand pour l'arrivée de l'eau - Nettoyer l'admission d'eau | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> - Débit trop élevé (régime de pompe trop élevé) - Admission d'eau insuffisante - Admission d'eau colmatée | | |
| | | | Uniquement système avec pompe : | | |
| | | | Le réglage de la sonde de niveau est trop bas | Réglage de la sonde de niveau (→ Réglage de la sonde de niveau) | |
| | | | Niveau d'eau trop élevé dans le système | <ul style="list-style-type: none"> - Nettoyer l'a conduite d'écoulement - Agrandir l'ouverture d'écoulement - Réduire le débit (réajuster le régime de la pompe) | |
| <ul style="list-style-type: none"> - Conduite de sortie encrassée - Ouverture d'écoulement insuffisante - Débit trop élevé (régime de pompe trop élevé) | | | | | |

| Message "système" | | Autres fonctions disponibles | Cause éventuelle | Remède | Réinitialisation du message système |
|--|--|------------------------------|--|--|---|
| Er44 | Le moteur se bloque (la commande a essayé par 3 fois de faire démarrer respectivement 5 fois le moteur) | aucune | Le tambour filtrant est grippé ou coince | <ul style="list-style-type: none"> - Nettoyer la bordure de tambour et sa pièce d'étanchéité, graisser la bordure de tambour. N'utiliser que la graisse de la société OASE.(référence 27872). - Contrôler la liberté de mouvement des galets - Enlever les grosses particules sur la couronne dentée (filasses, cailloux, etc.) | Actionner la touche  5 sec |
| | | | Écrasement de la lèvre de la pièce d'étanchéité au montage du tambour | - Démontez le tambour et au remontage prenez garde à la bonne mise en place de la pièce d'étanchéité du tambour. | |
| | | | Tambour en état de charge sur un seul côté | - Mettre à l'horizontale le réservoir | |
| | | | Uniquement système avec pompe : | | |
| | | | Tambour en état de contrainte du fait d'un débit d'eau au dessus de 15000 l/h sur une entrée | <ul style="list-style-type: none"> - Limiter le débit maximum à 15000 l/h par entrée - Faire passer le flux d'eau par une entrée supplémentaire. | |
| | | | Le niveau de l'eau est trop bas | <p>Le niveau d'eau dans le filtre tambour doit se situer à 230 ... 350 mm sous le bord du réservoir</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mode "solo" Disposer plus haut la sortie Recommandation : Utiliser le kit sortie Oase (→ Mode Solo module filtre à tambour) - Mode "solo" Assurer en ventilation, état de dépression dans les conduites de sortie (→ Mode Solo module filtre à tambour) | |
| | | | Uniquement système fonctionnant par gravitation : | | |
| Différence excessive du niveau d'eau côté entrée/ côté tambour | <ul style="list-style-type: none"> - Déterminer l'origine de cette différence et faire le nécessaire (détection de niveau d'eau réglée trop basse, tamis colmaté, rinçage en panne, etc.) - Couper le pompage et attendre que le niveau d'eau soit à nouveau régulier. Puis réactiver le pompage et contrôler la différence. | | | | |

| Message "système" | | Autres fonctions disponibles | Cause éventuelle | Remède | Réinitialisation du message système |
|---|---|--|--|---|--|
| Er55 | Plus de 960 nettoyages en 48 heures | <ul style="list-style-type: none"> - Nettoyage manuel - Mode automatique - Nettoyage en fonction du temps | Charge en salissures élevée pendant une courte durée | Attendre que la charge en salissures diminue | <ul style="list-style-type: none"> - Actionner la touche  5 sec - Automatique si le nombre de cycles de nettoyage descend en dessous de 960 |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> - Phase de mise en route de l'ensemble filtrant (lors de la première mise en service par ex.) - frayage | <ul style="list-style-type: none"> - État inhabituel Éviter un fonctionnement en continu: | |
| | | | Etang fortement pollué | <ul style="list-style-type: none"> - Nettoyer l'étang - Réduire la charge polluante | |
| | | | Eléments de tamisage fortement colmatés | Nettoyer les éléments de tamisage, détartrer (→ Remplacement des éléments de tamisage) | |
| | | | Effet de nettoyage réduit pour cause de buses encrassées | - Nettoyer les buses | |
| Niveau d'eau trop élevé dans le système | <ul style="list-style-type: none"> - Nettoyer l'a conduite d'écoulement - Agrandir l'ouverture d'écoulement - Réduire le débit | | | | |
| Er66 | Elément de contact pour la pompe de rinçage trop chaud dans la commande | aucune | Commande soumise à une chaleur excessive (soleil, température ambiante) | Protéger la commande contre la chaleur | Automatique par le biais du refroidissement |

8 Élimination des dérangements

| Dérangement | Conséquence éventuelle | Remède |
|---|--|--|
| Pas de débit d'eau | La pompe de filtration n'est pas en circuit | Mettre la pompe de filtration en circuit, brancher la fiche secteur. |
| | Conduit d'alimentation bouché en direction du système de filtration ou conduit de retour bouché en direction du bassin | Nettoyer les conduits d'alimentation ou de retour |
| Débit d'eau insuffisant | Bonde de fond, conduite ou tuyau bouché | Nettoyer, remplacer éventuellement |
| | Le tuyau est plié | Contrôler le tuyau, le remplacer éventuellement |
| | Pertes excessives dans les conduites | Réduire la longueur du tuyau au minimum nécessaire |
| L'eau ne devient pas claire | Le débit de pompage est insuffisant | Adapter le débit du pompage - Pour AquaMax Eco Premium 12000, 16000 désactiver la fonction SFC (Seasonal Flow Control). SFC réduit la quantité d'eau de jusqu'à 50 %. |
| | L'eau est extrêmement sale | - Enlever les algues et les feuilles de l'étang - En cas de charge élevée, remplacer 30% de l'eau pour éviter de nuire aux poissons. |
| | Les particules de salissure n'arrivent pas sur le module filtre tambour | - Revoir l'écoulement d'eau pour que le skimmer ou la pompe du filtre captent bien les salissures. - Positionner le skimmer ou la pompe de filtre dans le flux d'eau en vérifiant que les salissures sont bien captées |
| | Population piscicole trop élevée | Réduire la population piscicole |
| | Les éléments de tamisage sont colmatés ou endommagés | Nettoyer ou remplacer les éléments de tamisage |
| | Le joint du tambour est positionné incorrectement | Contrôler l'assise du joint du tambour |
| | Le joint du tambour est endommagé | Vérifier le joint du tambour |
| Bruits inhabituels dans le tambour | Des particules grossières se sont accumulées dans le tambour filtrant | Oter les éléments de tamisage et enlever les particules qui se trouvent dans le tambour filtrant |
| La faune piscicole n'est plus complète | Un poisson est entré par une conduite dans le tambour filtrant | Enlever les éléments de tamisage, sortir le poisson du tambour filtrant et le remettre dans l'étang. |
| Goulotte de rinçage bouchée | Des particules grossières comme p. ex. des algues filamenteuses pendent dans la goulotte à déchets | Enlever l'élément de tamisage et nettoyer la goulotte à déchets |
| Le tambour filtrant est partiellement colmaté, il ne se nettoie pas | Buses de rinçage bouchées | Nettoyer voire remplacer les buses de rinçage |
| Avec le système avec pompe, l'eau s'écoule par le biais du trop-plein | Les éléments de tamisage sont colmatés | Nettoyer voire détartrer les éléments de tamisage |
| | Le débit de pompage est excessif | Réduire le débit du pompage |
| Pas de démarrage du nettoyage sur signal d'horloge (nettoyage périodique) | Contrôle par la centrale de commande du fonctionnement de la détection de niveau. - Le contrôle démarre automatiquement si les cycles de nettoyage automatiques interviennent trop rarement | - Attendre Le contrôle dure au maximum 24 heures. - Le contrôle se termine lorsque la sonde de niveau commute. Un nettoyage automatique s'effectue. - Si la sonde de niveau ne commute pas sur 24 heures, Er22 s'affiche. Le nettoyage sur signal d'horloge est activé. (→ Messages système) |
| Pas d'affichage sur la commande | Câble non branché | Contrôler la connexion câblée |
| | La commande s'est coupée pour cause de surchauffe (thermocontact) | Protéger la commande contre la chaleur et la laisser refroidir - La commande se remet automatiquement en circuit après son refroidissement - Message de défaut Er66 signalement d'un état de surchauffe de la centrale de commande |
| | Le fusible a réagi pour cause de blocage de la pompe de rinçage (consommation de courant excessive) | Nettoyage de la pompe de rinçage (→ Nettoyage/démontage de la pompe de rinçage) - Remplacement du fusible (□ N) - Utiliser uniquement un fusible 5 x 20 mm, 8 A à action retardée / 250 V. |
| Film d'huile dans le module filtre à tambour | Lorsque la pompe de rinçage est neuve, un peu d'huile alimentaire inoffensive risque de s'écouler pendant un bref instant. | Pas de mesures requises |

9 Nettoyage et entretien



Attention ! Tension électrique dangereuse.

Conséquences éventuelles : mort ou blessures graves.

Mesures de protection : Mettre hors circuit avant tout contact avec l'eau et avant toute exécution de travaux sur l'appareil et protéger contre toute remise en circuit involontaire.

9.1 Travaux périodiques

Le système de filtration est autonettoyant. Exécuter régulièrement les travaux qui suivent pour que le système de filtration parvienne toujours à un rendement de nettoyage optimal.

Contrôles périodiques

- ▶ Sur l'afficheur de la commande, contrôler si des messages d'erreur sont affichés. (→ Messages de défaut)
- ▶ Contrôler la zone en amont de la cloison de séparation et le tambour à filtre pour déceler tout encrassement excessif (p. ex. algues filamenteuses). Démontez pour cela un élément de tamisage. (→ Démontage / remontage de l'élément de tamisage)

Enlèvement des dépôts

Les fines particules de salissures non captées par le tambour filtrant arrivent au fond et doivent être enlevées.

- ▶ Une fois par mois, ouvrir le conduit d'écoulement des particules DN 75 pendant env. 10 secondes.
- ▶ Enlever les dépôts devant le tambour filtrant.
- ▶ Enlever les filaments d'algue dans la goulotte.

9.2 Nettoyage du système de filtration

- ▶ C'est uniquement en cas d'impuretés exceptionnelles que le système de filtration complet doit être mis hors circuit pour le nettoyer et l'entretenir.
- ▶ Ne pas utiliser de produits chimiques pour le nettoyage, car ceux-ci tuent les bactéries filtrantes.

Voici comment procéder :

1. Mettre toutes les pompes de filtration hors service.
2. Mettre tous les autres appareils électriques du système de filtration (p. ex. appareils de préclarification à UVC) hors circuit.
3. Uniquement système de gravitation : ouvrir les robinets d'arrêt (alimentation et retour) de la série des filtres pour empêcher tout autredébit de l'eau.
4. Ouvrir le robinet d'arrêt installée en bas sur le récipient pour le conduit d'écoulement des impuretés DN 75 et évacuer l'eau usée de manière réglementaire.
5. Exécuter les mesures de nettoyage.
 - Nettoyer méticuleusement l'intérieur du conteneur à l'eau courante.
6. Fermer le robinet d'arrêt.
7. Mettre le système de filtration en marche (→ Mise en service).

9.3 Nettoyage du dispositif de rinçage

Voici comment procéder :

R

1. Enlever la couverture et lancer un nettoyage manuel pour contrôler le fonctionnement impeccable des buses de rinçage. (→ (Nettoyage manuel))
2. Desserrer l'écrou-raccord de la buse bouchée, enlever la buse et le joint du tuyau de rinçage et nettoyer les pièces.
3. Faire glisser l'écrou-raccord sur la buse et, joint compris, le visser sur le tuyau de rinçage.
 - Aligner la buse de sorte à ce que le repère soit en haut.
 - Serrer l'écrou-raccord à la main.
 - Mettre le capot en place.

9.4 Nettoyage de l'élément de tamisage

9.4.1 Démontage/Montage de l'élément de tamisage

Voici comment procéder :

S

Démontage

1. Faire tourner le tambour filtrant à la main jusqu'à ce que l'élément de tamisage soit env. sur 10 heures. Desserrer les dispositifs de verrouillage (rotation de 180°).
2. Abaisser complètement l'élément de tamisage dans le tambour filtrant.
3. Sortir l'élément de tamisage du tambour filtrant.

Montage

4. Abaisser complètement l'élément de tamisage dans le tambour filtrant.
5. Tourner l'élément de tamisage et glisser les deux charnières sur le support du tambour filtrant.
6. Tirer l'élément de tamisage vers le haut par les dispositifs de verrouillage.
 - Veiller à ce que l'encoche sur le côté de l'élément de tamisage s'engrène précisément dans les tenons du tambour filtrant.
7. Fermer les dispositifs de verrouillage (rotation de 180°).

9.4.2 Détartrage des éléments de tamisage

Les messages d'erreur Er33, Er55 ou une hausse excessive des nettoyages (compteur), signalent un entartrage des éléments de tamisage. (→ Lecture du nombre de nettoyages)

En cas d'eau à forte teneur de calcaire, Oase préconise l'exécution d'un détartrage préventif tous les deux voire trois mois.

Voici comment procéder :

1. Démontage de l'élément de tamisage. (→Démontage/Montage des éléments de tamisage)
2. Remplir un récipient d'eau, y ajouter un agent détartrant pour machines à café vendu couramment dans le commerce (respecter les conseils du fournisseur) et tremper l'élément de tamisage dans la solution.
 - Ne pas enlever le joint en caoutchouc de l'élément de tamisage.
3. Après avoir laissé agir la solution pendant un temps suffisant, brosser l'élément de tamisage avec une brosse douce sous l'eau courante et le rincer.
4. Monter l'élément de tamisage. (→Démontage/Montage des éléments de tamisage)

9.5 Démontage/montage du tambour filtrant

Enlever un élément de tamisage pour exécuter des travaux dans le tambour filtrant. (→ Remplacement de l'élément de tamisage)

Démontage

Voici comment procéder :

T

1. Sortir le dispositif de rinçage de ses clips de fixation et enlever la cloison séparatrice et l'accrocher au dessus du bord du conteneur.
2. Desserrer les deux vis à six pans creux (de 5 d'ouverture) du moteur du tambour et les enlever, tirer le moteur du tambour par le trou de la cloison de séparation et le sortir.
 - Ne pas laisser pendre le moteur du tambour au câble de raccordement.
3. Desserrer le collier de serrage qui fixe la goulotte à déchets.
4. Sortir la goulotte à déchets de la tubulure du conduit d'évacuation des particules et enlever le tambour filtrant.
5. Rabattre la goupille fendue à charnière et l'enlever.
6. Enlever l'arbre de tambour.
7. Sortir le tambour filtrant de la cloison de séparation et l'extraire du conteneur en le soulevant.
 - Travailler avec précaution : les clips de fixation se trouvant sur la paroi du conteneur risquent d'endommager les éléments de tamisage.

Montage

Voici comment procéder :

U

Avant le remontage du tambour filtrant, vérifier le bon état et la pose correcte de son joint d'étanchéité. Remplacer le joint s'il est endommagé.

1. Mettre en place le nouveau joint d'étanchéité. L'évidement dans le joint doit être dirigé vers le haut.
2. La cloison doit reposer bien en place dans la rainure du joint d'étanchéité du tambour
3. Graisser la bordure du tambour pour améliorer la facilité de mouvement du tambour filtrant.
 - N'utiliser que de la graisse d'origine OASE.

T

- ▶ Effectuer le montage en suivant l'ordre inverse.

9.6 Nettoyage de la pompe de rinçage



Des encrassements dans le dispositif et la pompe de rinçage se laissent souvent éliminer en nettoyant le dispositif de rinçage sans buses. (→ Nettoyage du dispositif de rinçage)

- ▶ Pour le nettoyage, enlever toutes les buses pour pouvoir éliminer les particules de salissure par rinçage.

Enlever le tambour filtrant pour exécuter des travaux sur la pompe de rinçage. (→ Démontage du tambour filtrant)

Voici comment procéder :

V

1. Desserrer le blocage de la position. Décrocher pour cela les deux courroies en caoutchouc.
2. Soulever la pompe de rinçage, enlever la bague en caoutchouc et la poche de filtre.
 - Nettoyer toutes les pièces à l'eau claire.

9.7 Remplacement de la pompe

Enlever le tambour filtrant pour exécuter des travaux sur la pompe de rinçage. (→ Démontage du tambour filtrant)

Voici comment procéder :

W

1. Desserrer le blocage de la position. Décrocher pour cela les deux courroies en caoutchouc.
2. Desserrer le collier de serrage et débrancher le tuyau.
3. Enlever la pompe de rinçage et la remplacer.
 - Débrancher le câble de raccordement de la pompe de rinçage dans le faisceau de câbles.
4. Remonter la pompe de rinçage en suivant l'ordre inverse.

10 Stockage/entreposage pour l'hiver

L'appareil est protégé contre le gel :

L'exploitation de l'appareil est possible lorsque la température minimale de l'eau de +4 °C est respectée.

- ▶ Régler l'intervalle du nettoyage en fonction du temps à 20 minutes pour éviter tout endommagement du dispositif de rinçage par le gel.
- ▶ Placer la commande de sorte à ce qu'elle soit protégée. La température de service minimale de la commande est de - 10°C.

L'appareil n'est pas protégé contre le gel :

Mettre l'appareil hors service lors de températures inférieures à +8 °C ou au plus tard lorsque le gel est annoncé.

- ▶ Vidanger l'appareil autant qu'il est possible de le faire, procéder à un nettoyage soigneux et vérifier l'absence de dommages.
- ▶ Vider l'ensemble des tuyaux, conduites et raccords autant que possible.
- ▶ Laisser le robinet d'arrêt ouvert.
- ▶ Couvrir le récipient pour filtre pour empêcher l'eau de pluie d'y pénétrer.
- ▶ Protéger les conduites et les robinets d'arrêt contenant de l'eau contre le gel.



Faire un entretien des pièces d'étanchéité du tambour après l'hiver ou avant le début de saison.

- ▶ Enlever la graisse ancienne. Puis appliquer une fine couche de graisse fraîche sur la bordure de tambour. (→ Démontage / remontage du tambour filtrant)

11 Pièces d'usure

Les éléments de tamisage, le fusible, le joint du tambour et le condensateur de la pompe de rinçage sont des pièces d'usure.

- ▶ Ne pas ouvrir la pompe de rinçage. Envoyer la pompe de rinçage à Oase. Vous recevrez immédiatement la rechange.

12 Recyclage

Merci d'apporter votre support dans nos efforts pour conserver l'environnement en respectant les consignes de mise au rebut suivantes !

Recycler l'appareil conformément aux réglementations nationales légales en vigueur.



L'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ! Prière d'utiliser le système de reprise prévu à cet effet. Rendez l'appareil inutilisable en sectionnant le câble auparavant.

13 Caractéristiques techniques

| ProfiClear Premium | | | Module filtre à tambour Système fonctionnant par gravitation | Module filtre à tambour système avec pompe |
|---|--|-----------|---|---|
| Centrale de commande | Tension d'alimentation | V CA | 230 | 230 |
| | Fréquence de réseau | Hz | 50 | 50 |
| | Consommation au repos | W | 5 | 5 |
| | Consommation lors du nettoyage | W | 1050 | 1050 |
| | Consommation maximale (théorique) | W | 1300 | 1300 |
| | Tension de sortie pompe de rinçage | V CA | 230 | 230 |
| | Tension de sortie moteur du tambour | V CC | 12 | 12 |
| | Tension de sortie boîte de signalisation | V CC | 12 | 12 |
| | Température ambiante | °C | -10 ... +35 | -10 ... +35 |
| | Fusible 5 × 20 mm, 250 V | A | T8 | T8 |
| | Longueur du câble d'alimentation | m | 2 | 2 |
| Température d'eau autorisée | | °C | +4 ... +35 | +4 ... +35 |
| Longueur faisceau de câbles filtre à tambour | | m | 5 | 5 |
| Niveau d'émission sonore | | dB(A) | <70 | <70 |
| Dimensions | L × l × h | mm | 830 × 665 × 815 | 830 × 665 × 815 |
| Poids | sans eau | kg | 70 | 70 |
| | avec eau | kg | 295 | 295 |
| Pompe de rinçage | Pression d'eau | bar | 6 | 6 |
| | Consommation d'eau par séquence de rinçage | l | ≈1,6 | ≈1,6 |
| Tambour | Diamètre | mm | 516 | 516 |
| | Largeur | mm | 370 | 370 |
| Éléments de tamisage | Nombre | pièce | 8 | 8 |
| Entrée | Nombre | pièce | 4 | 2 |
| | Raccordement | | DN 110 | 50 mm (2 ") |
| | Appareil de préclarification à UVC | | — | Bitron UVC |
| Sortie | Nombre | pièce | 2 | 2 |
| | Raccordement | | DN 150 | DN 150 |
| Conduite d'écoulement d'impuretés | Nombre | pièce | 2 | 2 |
| | Raccordement | | DN 75 / DN 110 | DN 75 / DN 110 |
| Débit de recirculation | minimal | l/h | 10000 | 10000 |
| | maximal | l/h | 33000 | 25000 |
| Récipient, couvercle compris, au dessus du niveau de l'eau de l'étang | | mm | 130 | — |
| Tolérance admissible du niveau de l'eau dans l'étang | | mm | -20 | — |
| Pertes de charge admissibles dans les conduites d'amenée | | mbar (cm) | 7 (7) | — |

Inhoudsopgave

| | | |
|-------|---|-----|
| 1 | Instructies betreft deze gebruiksaanwijzing | 101 |
| 1.1 | Symbolen in deze handleiding | 101 |
| 2 | Leveringsomvang | 101 |
| 3 | Productbeschrijving | 102 |
| 3.1 | Gravitatiesysteem | 102 |
| 3.2 | Gepompt systeem | 102 |
| 3.3 | Opbouw van apparaat | 103 |
| 3.4 | Functiebeschrijving | 104 |
| 3.5 | Beoogd gebruik | 104 |
| 4 | Veiligheidsinstructies | 104 |
| 4.1 | Gevaren als gevolg van de combinatie van water en elektriciteit | 104 |
| 4.2 | Gevaren voor personen met pacemaker | 104 |
| 4.3 | Elektrische installatie volgens de voorschriften | 105 |
| 4.4 | Veilig gebruik | 105 |
| 5 | Plaatsen en aansluiten | 106 |
| 5.1 | Opstelling plannen | 106 |
| 5.1.1 | Gravitatiesysteem | 107 |
| 5.1.2 | Gepompt systeem | 107 |
| 5.2 | Trommelfilter aansluiten | 108 |
| 5.2.1 | Aanwijzing bij pijpleidingen | 108 |
| 5.2.2 | Inloop aansluiten | 108 |
| 5.2.3 | UVC-voorzuiveringsapparaat monteren | 109 |
| 5.2.4 | Vuilafvoer aansluiten | 109 |
| 5.3 | Solowerking trommelfilter module | 110 |
| 5.4 | Besturing aansluiten en opstellen | 111 |
| 6 | Ingebruikname | 112 |
| 6.1 | Volgorde van de ingebruikname | 112 |
| 6.2 | Niveauregistratie instellen | 114 |
| 7 | Bediening | 115 |
| 7.1 | Overzicht besturing | 115 |
| 7.2 | In- en uitschakelen | 115 |
| 7.3 | Bedrijfsmodi | 116 |
| 7.4 | Handmatige reiniging | 116 |
| 7.5 | Instellingen in de menu's | 116 |
| 7.5.1 | CL: Reinigingstijd "Cleaning" | 116 |
| 7.5.2 | EC: Verlengde reinigingstijd "Extra Cleaning" | 117 |
| 7.5.3 | In: Tijdafhankelijke reiniging "Intervall" | 117 |
| 7.6 | Aantal reinigingsprocedures aflezen | 118 |
| 7.6.1 | Reinigingsprocedures in 24 uur | 118 |
| 7.6.2 | Totaal aantal reinigingsprocedures | 118 |
| 7.7 | Basisinstelling laden | 118 |
| 7.8 | Systeemmeldingen | 119 |
| 8 | Storingen verhelpen | 123 |

| | | |
|-------|--|-----|
| 9 | Reiniging en onderhoud | 124 |
| 9.1 | Regelmatige werkzaamheden | 124 |
| 9.2 | Filtersysteem reinigen | 124 |
| 9.3 | Spoelinrichting reinigen | 124 |
| 9.4 | Zeefelement reinigen | 125 |
| 9.4.1 | Zeefelement demonteren/monteren | 125 |
| 9.4.2 | Zeefelementen ontkalken | 125 |
| 9.5 | Filtertrommel demonteren/monteren | 125 |
| 28.1 | Spoelpomp reinigen | 126 |
| 28.2 | Spoelpomp vervangen | 126 |
| 10 | Opslag en overwintering | 127 |
| 11 | Slijtagedelen | 127 |
| 12 | Afvoer van het afgedankte apparaat | 127 |
| 13 | Technische gegevens | 128 |
| | Symbolen op het apparaat | 339 |
| | Onderdelen | 340 |

Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing

1 Instructies betreft deze gebruiksaanwijzing

Welkom bij OASE Living Water. Met de aanschaf van het product **ProfiClear Premium Trommelfilter Modul** heeft u een goede keuze gemaakt.

Voordat u het apparaat in gebruik neemt dient u de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen en zich met het apparaat vertrouwd te maken. Alle werkzaamheden aan en met dit apparaat mogen uitsluitend verricht worden als ze conform de onderhavige handleiding zijn.

Houdt u zich voor een juist en veilig gebruik stipt aan de veiligheidsvoorschriften.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Geef de gebruiksaanwijzing aan de nieuwe eigenaar wanneer het apparaat van eigenaar verwisselt.

1.1 Symbolen in deze handleiding

De in deze gebruiksaanwijzing gebruikte symbolen hebben de volgende betekenis:



Gevaar voor persoonlijke schade door gevaarlijke elektrische spanning

Het symbool wijst op een onmiddellijk dreigend gevaar, dat de dood of zware verwondingen tot gevolg kan hebben als geen passende maatregelen worden getroffen.



Gevaar voor persoonlijke schade door een algemene gevaarbron

Het symbool wijst op een onmiddellijk dreigend gevaar, dat de dood of zware verwondingen tot gevolg kan hebben als geen passende maatregelen worden getroffen.



Belangrijke aanwijzing voor een storingsvrije werking.

A Verwijst naar één of meer afbeeldingen. In dit voorbeeld: Verwijst naar afbeelding A.

→ Zie naar een ander hoofdstuk.

2 Leveringsomvang

| Zwaartekrachtsysteem | Gepompt systeem | Beschrijving | <input type="checkbox"/> |
|----------------------|-----------------|--|--------------------------|
| 1 ST | 1 ST | Trommelfiltermodule | — |
| 1 ST | 1 ST | Stuurschakeling | D, E 19 |
| 5 ST | 5 ST | Filterschijf 6 x 10 mm als reserve | D, E 12 |
| 2 ST | 2 ST | Grondpen voor het plaatsen van de besturing | D, E 18 |
| — | 1 ST | Aansluitingsset voor aansluiting filterpompen – 2 x slangtuit 50 mm (2 ") – 2 x wartelmoer – 2 x slangklem 40 ... 60 mm | E 13 |
| — | 1 ST | Aansluitingsset voor aansluiting Bitron – 2 x adapter 38 / 50 mm (1½ / 2 ") – 2 x 30°-invoerbocht – 2 x wartelmoer – 2 x vlakafdichting 60 x 47 x 3 mm | E 14 |
| 3 ST | — | Afdekkap DN 110 | |

3 Productbeschrijving

Tot het OASE-filtersysteem ProfiClear Premium behoren de filtermodules Trommelfilter-module, Moving Bed-module en Individual-module. Het filtersysteem kan als gepompt systeem of als gravitatie-systeem worden gebruikt. Met uitzondering van de trommelfiltermodules zijn alle filtermodules voor beide systemen geschikt.

3.1 Gravitatiesysteem

A

Het filtersysteem wordt compleet in de grond ingebouwd (filterschacht). De inlaatopening bevindt zich onder de vijverspiegel. Het vervuilde vijverwater komt via bodemafvoeren of skimmers in de eerste filterhouder en stroomt vervolgens door de volgende filtermodules. Conform het principe van de communicerende vaten (hydrostatische druk) past het waterpeil in de reservoirs zich aan op het vijverniveau. Een pomp in de laatste filtermodule pompt het gereinigde water via een pijpleiding terug in de vijver.

Voordelen van het gravitatie-systeem:

- ▶ goed transport en daardoor effectieve verwijdering van zwevende deeltjes door gebruik te maken van het gravitatieprincipe
- ▶ energie-efficiënt, omdat er nauwelijks sprake is van hoogteverschil en slechts een gering wrijvingsverlies
- ▶ kan onopvallend in de watertuin worden opgenomen
- ▶ UVC-voorzuiweringsapparaten kunnen worden nageschakeld of met de Bitron Gravity ook worden voorgeschakeld.
- ▶ Optimaal afgestemd op OASE-filterpomp AquaMax Gravity Eco

3.2 Gepompt systeem

B, C

Het filtersysteem kan boven de vijverwaterspiegel staan. Vervuild vijverwater wordt met een filterpomp uit de vijver in het filtersysteem gepompt. Het gereinigde water stroomt via een pijpleiding met een vrij verval terug naar de vijver.

Voordelen van het gepompte systeem:

- ▶ minder installatiewerk
- ▶ eenvoudige uitbreiding van het systeem
- ▶ eenvoudige voorschakeling van UVC-voorzuiweringsapparaten
- ▶ optimaal afgestemd op OASE-filterpompen AquaMax Eco Premium

3.3 Opbouw van apparaat

| <input type="checkbox"/> D | Zwaartekrachtstelsysteem | <input type="checkbox"/> E | Gepompt systeem | Beschrijving |
|----------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------|---|
| | 1 | | 1 | Deksel van de kast |
| | 2 | | 2 | Signaalkist met niveausonde (3) en temperatuursensor (4) - Signaalkist wordt op de stuurschakeling (19, 21) aangesloten |
| | 3 | | 3 | Niveausonde - Meldt het waterpeil in het filtersysteem |
| | 4 | | 4 | Temperatuursensor - Bewaakt de watertemperatuur |
| | 5 | | 5 | Filtertrommel met acht zeefelementen - Zeefelementen voor grove vuildeeltjes tot 60 µm (optioneel ook met 150 µm verkrijgbaar) |
| | 6 | | 6 | Spoelvoorziening - Spoelt onder hoge waterdruk het grof vuil van de zeefelementen (5) |
| | 7 | | 7 | Vuilgoot - Vangt de grove vuildeeltjes en het spoelwater van de zeefelementen (5) op |
| | 8 | | 8 | 2 × uitloop DN 150 |
| | 9 | | 9 | Spoelpomp voor het voeden van de spoelvoorziening (6) |
| | 10 | | 10 | Looprollen om de filtertrommel te geleiden |
| | 11 | | 11 | Vuilafvoer DN 75 met schuifafsluiter |
| | 12 | | 12 | 5 x zwelafdichtingen als reserve |
| | — | | 13 | Aansluitstel 50 mm (2") |
| | — | | 14 | 2 × verloopstukken, 2 × 30°-inloopbochten met wartel voor aansluiting van "UV C"-voorzuiwing Bitron op doorvoeren van 38 mm (1½ ") (16) |
| | — | | 15 | 2 × doorvoer 50 mm 2", om filterpompen aan te sluiten |
| | — | | 16 | 2 × doorvoer 38 mm (1½ ") afgesloten met afdichtstoppen - Optionele aansluiting voor "UV C"-voorzuiwing Bitron |
| | 17 | | 17 | Vuilafvoer DN 110 voor grof vuil |
| | 18 | | 18 | Trommelmotor voor filtertrommel - Motor wordt op de stuurschakeling (19, 20) aangesloten |
| | 19 | | 19 | 2 x aardpen om de stuurschakeling te kunnen opstellen |
| | 20 | | 20 | Stuurschakeling |
| | 21 | | 21 | Aansluitsteker voor trommelmotor |
| | 22 | | 22 | Aansluitsteker voor signaalkist |
| | 23 | | 23 | Netaansluitkabel |
| | 24 | | 24 | Aansluitsteker voor spoelpomp |
| | 25 | | 25 | Zekeringhouder - Zekering van de stuurschakeling met smeltveiligheid 5 × 20 mm, T8 A 250 V |
| | 26 | | — | - Inloop DN 110 |
| | 27 | | — | 3 × Inloop DN 110, met afsluitkap - Als optie verkrijgbaar |

3.4 Functiebeschrijving

De belangrijkste taak van de ProfiClear Premium-trommelfiltermodule is het afscheiden van grof vuil. Zeven (60 µm) scheiden allerlei soorten vuildeeltjes voordat het water het biologisch filter bereikt. Door de vaste deeltjes af te scheiden wordt een groot deel van de voedingsstoffen aan het water onttrokken.

De trommelfiltermodule vervult dus een belangrijke taak bij het ondersteunen van het biologische filter in de "moving bed"-module en in de 'individual'-module. Het maximale debiet in het filtersysteem bedraagt bij het gepompte systeem 25 m³/h en bij het zwaartekrachtstelsel 33 m³/h.

De stuurschakeling met ingebouwde microprocessor regelt en bewaakt automatisch het filterproces. De automatische zelfreinigende functie kan daarbij individueel worden aangepast aan de behoeften.

3.5 Beoogd gebruik

ProfiClear Premium Trommelfilter Modul, verder 'apparaat' genoemd, en alle andere onderdelen uit de levering mogen uitsluitend als volgt worden gebruikt:

- ▶ Voor het schoonmaken van tuinvijvers.
- ▶ Gebruik onder naleving van de technische gegevens.

De volgende beperkingen gelden voor het apparaat:

- ▶ Werking uitsluitend met water met een temperatuur van minimum +4 °C en maximum +35 °C.
- ▶ Transporteer nimmer andere vloeistoffen dan water.
- ▶ Niet gebruiken voor commerciële of industriële doeleinden.
- ▶ Niet geschikt voor zoutwater.
- ▶ Nooit gebruiken zonder doorstromend water.
- ▶ Niet gebruiken in combinatie met chemicaliën, levensmiddelen, licht brandbare of explosieve stoffen.

4 Veiligheidsinstructies

Dit apparaat kan gevaar opleveren voor personen en goederen, indien het op onoordeelkundige c.q. ondoelmatige wijze gebruikt wordt of als de veiligheidsvoorschriften niet worden opgevolgd.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en daarnaast door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen, die hiermee samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, die niet onder toezicht staan.

4.1 Gevaren als gevolg van de combinatie van water en elektriciteit

- ▶ De combinatie van water en elektriciteit kan - in geval van een niet volgens de voorschriften gemaakte aansluiting of door onoordeelkundig gebruik - leiden tot elektrische schokken die ernstig letsel of de dood veroorzaken.
- ▶ Schakel eerst alle watervoerende apparaten spanningvrij alvorens u in het water grijpt.

4.2 Gevaren voor personen met pacemaker

- ▶ Het reservoirdeksel is uitgerust met een permanente magneet. Het magnetisch veld kan op pacemakers inwerken.

4.3 Elektrische installatie volgens de voorschriften

- ▶ Elektrische installaties dienen te voldoen aan de nationale vestigingsbepalingen en mogen slechts door een elektricien worden uitgevoerd.
- ▶ Een persoon is een elektricien als hij of zij op grond van zijn of haar opleiding, kennis en ervaring in staat en bevoegd is, de aan hem of haar overgedragen werkzaamheden te beoordelen en uit te voeren. De werkzaamheden als specialist omvatten ook het herkennen van mogelijke gevaren en het in acht nemen van geldige regionale en nationale normen, voorschriften en bepalingen.
- ▶ Neem voor uw eigen veiligheid in geval van vragen of problemen contact op met een elektricien.
- ▶ De aansluiting van het apparaat is slechts toegestaan als de elektrische gegevens van het apparaat en de voeding overeenkomen. De apparatuurgegevens bevinden zich op het typeplaatje op het apparaat, op de verpakking, of in deze handleiding.
- ▶ Het apparaat moet beveiligd zijn via een aardlekschakelaar met een vastgestelde lekstroom van maximaal 30 mA.
- ▶ Verlengkabels en stroomverdelers (bijv. stekkerdelen) moeten voor het gebruik buitenshuis geschikt zijn (spatwaterbestendig).
- ▶ Stroomkabels mogen geen kleinere doorsnede hebben dan rubberen slangen met de afkorting H07RN-F. Verlengkabels moeten voldoen aan de eisen van DIN VDE 0620.
- ▶ Bescherm de stekkerverbindingen tegen vochtigheid.
- ▶ Gebruik het apparaat uitsluitend op een volgens de voorschriften geïnstalleerde contactdoos.

4.4 Veilig gebruik

- ▶ Gebruik het apparaat niet als er sprake is van defecte elektrische kabels of een defecte behuizing.
- ▶ Het apparaat niet dragen, of aan de elektrische kabel trekken.
- ▶ Zorg, bij het aanleggen van de kabels, voor bescherming tegen beschadigingen en let er op dat niemand erover kan struikelen.
- ▶ Maak de behuizing van het apparaat of onderdelen ervan alleen open als daar in de gebruiksaanwijzing uitdrukkelijk om gevraagd wordt.
- ▶ Voer alleen werkzaamheden aan het apparaat uit, die in deze gebruiksaanwijzing zijn beschreven. Neem contact op met een erkende serviceafdeling of bij twijfel met de fabrikant, in het geval dat problemen niet kunnen worden verholpen.
- ▶ Gebruik alleen originele reserveonderdelen en accessoires voor het apparaat.
- ▶ Breng nooit technische veranderingen aan het apparaat aan.
- ▶ De aansluitsnoeren kunnen niet worden vervangen. Bij een beschadigd snoer moet het apparaat resp. de onderdelen worden afgevoerd.
- ▶ Houd de contactdoos en de netstekker droog.
- ▶ Overspanning in het net kan leiden tot bedrijfsstoringen van het apparaat. Informatie hieromtrent vindt u in het hoofdstuk "Opheffen van storingen".
- ▶ Sproeinevel van de spoelinrichting niet inademen. Sproeinevel kan gezondheidschadelijke bacteriën bevatten. Bij een opgetild reservoirdeksel blijft de spoelinrichting verder functioneren.

5 Plaatsen en aansluiten

A, B, C

Belangrijk: Als de geplande installatie aanmerkelijk afwijkt van de aanbevelingen in deze handleiding:

- ▶ Laat door een speciaalzaak controleren of aan alle technische specificaties wordt voldaan. Voor een probleemloze werking is dit onontbeerlijk.

5.1 Opstelling plannen

F



Let op! Gevaarlijke elektrische spanning.

Mogelijke gevolgen: De dood of zwaar letsel tijdens de werking van elektrische apparaten of installaties in of aan zwembijvers.

Veiligheidsmaatregelen:

- ▶ Uitsluitend elektrische apparaten of installaties met dimensioneringsspanning $U_{AC} \leq 12 \text{ V}$ of $U_{DC} \leq 30 \text{ V}$ gebruiken.
- ▶ Ten minste een afstand van 2 m tot de zwembijver aanhouden, indien elektrische apparaten of installaties met dimensioneringsspanning $U_{AC} > 12 \text{ V}$ of $U_{DC} > 30 \text{ V}$ worden gebruikt.
- ▶ Nationale en regionale voorschriften naleven.



Aanwijzing:

Gebruik geschikte transport- en grijphulpmiddelen voor het transporteren en opstellen van het apparaat. Het apparaat heeft een gewicht van meer dan 25 kg (→ Technische gegevens).

Plan de opstelling van het filtersysteem. Door een zorgvuldige planning en inachtnaam van de omgevingsomstandigheden bereikt u optimale bedrijfscondities.

Basisvereisten, waaraan voldaan moet worden:

- ▶ De filtermodules hebben in gevulde toestand een hoog gewicht. Kies een geschikte ondergrond (minstens plattering, beter nog beton) om verzakken te voorkomen.
- ▶ Plan voldoende bewegingsruimte, om reinigings- en onderhoudswerkzaamheden te kunnen verrichten.
- ▶ Leid het afvalwater in de riolering of zover van de vijver af, dat het niet in de vijver kan terugstromen.
 - Indien u grovere vuildeeltjes en afvalwater in een gemeenschappelijke pijpleiding wilt samenvoegen, gebruik hiervoor dan minstens pijpleidingen DN 110.



Aanwijzing:

Een beekje of waterval is prima geschikt om water terug te laten lopen in de vijver.

Daardoor wordt het gefilterde vijverwater met zuurstof verrijkt, voordat het in de vijver terugstroomt.

5.1.1 Gravitatiesysteem

A, G

Systemspecifieke eisen

De juiste opstelling en een constant waterniveau in de vijver zijn belangrijke voorwaarden voor een optimale en probleemloze werking van het gravitatiesysteem.

Filterschacht maken:

- ▶ Graaf een voldoende grote kuil voor het filtersysteem:
- ▶ Lijn de bodemplaat horizontaal uit.
- ▶ Beveilig de wanden van de kuil tegen het verzakken van de grond (metselen, betonneren)
- ▶ Bescherm de kuil tegen overstroming. Zorg voor een afvoer van het regenwater.

Filtersysteem opstellen:

- ▶ Stel het max. waterniveau voor de vijver vast.
- ▶ De bodemplaat, waarop het filtersysteem staat, moet 685 mm onder het max. waterniveau liggen (max. tolerantie: -20 mm).
- ▶ Waterniveau constant houden:
- ▶ Voor de werking van het gravitatiesysteem is een constant waterniveau in de vijver noodzakelijk. Toleranties tot -20 mm van het max. waterniveau zijn toegestaan.
 - Wordt het max. waterniveau in de vijver overschreden, dan stroomt het water in de trommelfiltermodule via de vuilgoot af, tot het max. waterniveau weer is bereikt.
 - Wordt het max. waterniveau met meer dan 20 mm onderschreden, dan is een optimale resp. probleemloze werking niet mogelijk.
- ▶ Installeer de watercompensator OASE ProfiClear Guard. Met ProfiClear Guard wordt de vijver automatisch water toegevoerd, indien het water onder het toegestane niveau komt.

5.1.2 Gepompt systeem

B, C, H

Systemspecifieke eisen

- ▶ Plaats de bodemplaat waterpas.
- ▶ Plaats de trommelfiltermodule 150 mm hoger dan de nageschakelde "moving bed"-module, zodat de aansluitingen van beide modulen (uitloop en inloop) op dezelfde hoogte liggen.
 - Tip: Gebruik drie in de handel standaard verkrijgbare betonplaten, elk van het formaat 500 × 500 × 50 mm.
- ▶ Plaats de uitloop van het filtersysteem zo dat het waterpeil in de trommelfiltermodule 230 ... 350 mm onder de rand van de kast ligt.
 - Anders is een optimale respectievelijk probleemloze werking niet mogelijk.
- ▶ Plaats de inloop in de vijver (bijvoorbeeld boven een beekje of waterval) niet hoger dan de uitloop van het filtersysteem.

5.2 Trommelfilter aansluiten

5.2.1 Aanwijzing bij pijpleidingen

- ▶ Gebruik geschikte pijpleidingen.
- ▶ Gebruik geen rechthoekige buisstukken. Zeer efficiënt zijn ellebogen met een maximale hoek van 45°.
- ▶ Plak kunststofbuizen aan elkaar voor een duurzame en veilige verbinding of gebruik sokverbindingen met uittrekbeveiliging.
- ▶ Stilstaand water kan bij sterke vorst niet uitwijken en laat pijpleidingen barsten. Leg daarom pijpleidingen en slangen met licht afschot (50 mm/m), zodat ze leeg kunnen lopen.
- ▶ Bij het gravitatiesysteem moet de toevoer van de vijver en evt. de terugloop naar de vijver bij onderhouds- en reparatiewerkzaamheden kunnen worden geblokkeerd. Installeer daarvoor geschikte schuifafsluiters.
- ▶ Bij het gravitatiesysteem mag de som van de verliezen in de toevoerleidingen maximaal 7 mbar (7 cm) bedragen.
 - Anders wordt tijdens de werking het minimale waterniveau in het filtersysteem onderschreden. Een optimale en probleemloze werking is niet mogelijk.

5.2.2 Inloop aansluiten

Gravitatiesysteem

A, D

De trommelfiltermodule beschikt over vier aansluitstompen DN 110.

- ▶ Advies: Beperk het debiet per inloop tot een waarde van 8.000 l/h per DN 110-inloop.
- ▶ Gebruik geschikte pijpleidingen DN 110 om de bodemuitloop en/of de afschuimer en inloop aan te sluiten.
- ▶ Scherm de pijpleidingen af zodat er geen vissen in kunnen zwemmen.

Gepompt systeem

De trommelfiltermodule beschikt over twee aansluitingen 50 mm (2 "). Afhankelijk van het gepompte debiet sluit u één of twee filterpompen aan.

- ▶ U kunt tevens een UVC-voorzuiveringsapparaat aansluiten. (→ UVC-voorzuiveringsapparaat aansluiten)
- ▶ Het maximale debiet per afsluiting is tot 15.000 l/h beperkt.

Zo gaat u te werk:

B, I

1. Schroefkap met vlakke afdichting van de doorvoering afschroeven.
2. Wartelmoer met slangmondstuk 50 mm (2 ") en vlakke afdichting op de doorvoering schroeven. Wartelmoer handvast aandraaien.
3. Slang 50 mm (2 ") van de filterpomp op het slangmondstuk schuiven en met slangklem borgen.

5.2.3 UVC-voorzuiveringsapparaat monteren

Gravitatiesysteem

Het UVC-voorzuiveringsapparaat Bitron Gravity wordt in de Individual-module geïnstalleerd. (→ Gebruiksaanwijzingen "Bitron Gravity" en "ProfiClear Premium Individual-module")

Gepompt systeem

Het UVC-voorzuiveringsapparaat Bitron Eco wordt op de trommelfiltermodule gemonteerd.

- ▶ U moet een zeefelement demonteren om toegang te verkrijgen tot de schroeven van de afdichtstoppen. (→ Zeefelement vervangen)
- ▶ Voor de werking met twee filterpompen wordt een filterpomp op een inloop \varnothing 50 mm (2"), de andere op de Bitron Eco aangesloten. (→ Inloop aansluiten)

Zo gaat u te werk:

J

1. Neem beide afdichtstoppen weg.
2. Schuif de uitloopstomp van de Bitron met vlakke afdichtingen door de beide boringen in de wand van de kast.
3. Schroef het verloopstuk op de uitloopstoppen en haal ze handvast aan.
4. Schroef inloopbochten van 30° inclusief wartels op het verloopstuk en haal die handvast aan.
 - De openingen moeten naar onderen toe zijn uitgelijnd.
5. Sluit de Bitron C conform gebruikershandleiding aan op de filterpomp.

5.2.4 Vuilafvoer aansluiten

D, E

Via de afvoer voor grove vuildeeltjes DN 110 (bovenste uitloop op het reservoir) aan deingangskant stromen de zich in de vuilgoot verzamelde grove vuildeeltjes weg.

- ▶ Sluit een passende pijpleiding DN 110 aan en voer het vuile water in de riolering.

Via de vuilafvoer DN 75 met schuifafsluiter op het onderste reservoir kan indien nodig (reiniging, reparatie, overwinteren) het water in het reservoir worden afgetapt.

- ▶ Sluit een passende pijpleiding DN 75 aan en voer het vuile water in de riolering.



Voer de beide pijpleidingen DN 75 en DN 110 samen en voer het afvalwater via een buis DN 110 in de riolering. Daardoor bereikt u een comfortabele drukspoeling voor de leiding van het vuile water.

5.3 Solowerking trommelfilter module

K

Als aan de uitgangen van de filtermodule geen verdere ProfiClear Premium filtermodule aangesloten wordt, moeten de uitgangen hoger worden geplaatst. Daardoor wordt het vereiste waterniveau in de filterhouder gewaarborgd. De hoogte van de uitloop bepaalt hoe hoog het water in de filterhouders kan stijgen. Volgens het principe van de communicerende buizen stelt het water zich op hetzelfde niveau in.

OASE stelt een geschikte afvoerset beschikbaar (bestelnr. 50949). Deze bestaat uit twee elleboogpijpen/DN 110-adapters met houdplaat.



Als u de OASE-afvoerset wilt aansluiten, moet u beide uitgangen ombouwen naar uitloop DN 110. Hiervoor moet u de filtertrommel demonteren. (→ Filtertrommel demonteren/monteren)

Uitloop DN 150 demonteren

Zo gaat u te werk:

L

1. Lenskopschroeven verwijderen.
2. Uitloop en afdichting afnemen.

Afvoerset monteren

Zo gaat u te werk:

M

1. Indien dit nog niet is gebeurd: Plaats afdichting van buiten in reservoirwand.
 - De als neus gevormde markering moet naar boven wijzen en op het gat zijn uitgericht.
2. Plaats uitloopadapter op afdichting.
 - De als neus gevormde markering moet naar boven wijzen en op het gat zijn uitgericht.
3. Bevestig afdichting en uitloopadapter van binnen met bolkopschroeven.
 - Draai alle schroeven met accuschroevendraaier kruisgewijs vast, zodat ze gelijkmatig tegen de afdichting liggen. Zet schroeven met kruiskopschroevendraaier vast.
4. Bouwset elleboogpijpen in bepaalde volgorde in elkaar zetten en op de uitloopadapter bevestigen.
5. Houdplaat over elleboog leiden en buiselementen evt. dienovereenkomstig uitrichten.
6. Schroeven met uitzettende afdichtingen van binnen door de gaten leiden. Houdplaat van buiten met dopmoeren op de wand van het reservoir schroeven.

5.4 Besturing aansluiten en opstellen

De bedrading van de trommelfiltermodule bevat de aansluitleidingen van de signaalbox, de trommelmotor en de spoelpomp.

Aansluiten

N

- ▶ Verbind de drie stekkers aan de bedrading met de bussen op de besturing. De wartelmoeren handvast vastdraaien.
- ▶ De aansluitingen zijn verpolingsveilig en kunnen niet worden verwisseld.
 - Eerst het reservoir laten vollopen, dan de besturing op de netspanning aansluiten.

Plaatsen van het apparaat

O

- ▶ Plaats de besturing in een afstand van ten minste 2 m van de vijver op.
- ▶ Bescherm de besturing tegen direct zonlicht.
- ▶ De besturing is spatwaterdicht en mag in de regen staan.
- ▶ Opstelvarianten:
 - Besturing ophangen: aan de opname aan de reservoirwand van de trommelfiltermodule of via schroefhaken op een andere plek.
 - Beide grondpennen op de besturing schuiven en grondpennen in de bodem steken.



Bij harde bodem:

- ▶ Nooit op de besturing slaan.
 - ▶ De beide grondpennen op de besturing schuiven.
 - ▶ Grondpennen met lichte druk op de bodem drukken, om inslagpunten te markeren.
 - ▶ Grondpennen van de besturing aftrekken en in de bodem slaan.
 - ▶ Besturing op de grondpennen schuiven.
-

6 Ingebruikname

Reinig de vijver grondig bij de eerste ingebruikname, zodat het filtersysteem niet vanwege te sterk vervuild water overbelast raakt. Voor de reiniging adviseert OASE de vijverslibzuiger Pondovac. Bij een nieuw aangelegde vijver kan de reiniging in de regel komen te vervallen.



Let op! Gevaarlijke elektrische spanning!

Mogelijke gevolgen: De dood of zware verwondingen.

Veiligheidsmaatregelen: Voordat u in het water gaat en voordat u werkzaamheden aan het apparaat uitvoert, de netspanning uitschakelen en tegen onbedoeld inschakelen beveiligen.



Let op! Gevoelige elektrische componenten.

Mogelijke gevolgen: Het apparaat wordt onherstelbaar beschadigd.

Veiligheidsmaatregel:

- ▶ Apparaat niet op een voeding aansluiten die kan worden gedimd.
- ▶ Apparaat niet via een tijdschakelklok gebruiken.



Let op! Spoelpomp mag niet drooglopen!

Mogelijke gevolgen: Spoelpomp wordt onherstelbaar beschadigd.

Veiligheidsmaatregelen:

- ▶ Waterstand regelmatig controleren. Spoelpomp moet tijdens werking onder water liggen.
- ▶ Besturing pas inschakelen nadat het reservoir onder water staat.

6.1 Volgorde van de ingebruikname

Gravitatiesysteem

G

Zo gaat u te werk:

1. Onderop het reservoir schuifafsluiter voor vuilafvoer sluiten.
2. Controleer het gehele filtersysteem (pijpleidingen en slangen) op volledigheid.
3. Haal het deksel van de behuizing.
4. Filtertrommel handmatig een keer geheel draaien, zodat de vrije loop gewaarborgd is.
5. Schuifafsluiter op de inloop en evt. uitloop openen, om het filtersysteem met water te vullen.
6. Vijver vullen tot het maximale waterniveau is bereikt.
7. Waterniveau in de trommelfiltermodule controleren. Zie sticker met markeringen aan de binnenkant van de reservoirwand.
 - Ideaal waterniveau: 115 mm onder reservoirrand boven
 - Toegestane tolerantie: -20 mm (135 mm onder reservoirrand boven)
 - Opstelling corrigeren, indien het minimale waterniveau niet wordt bereikt.
8. Controleer alle pijpleidingen, slangen en hun aansluitingen op dichtheid.
 - Uitzettende afdichtingen kunnen aanvankelijk on dicht zijn, omdat zij pas bij watercontact geheel afdichten.
9. Leg het reservoirdeksel erop.
 - Bij opgetild reservoirdeksel staat de filtertrommel uit veiligheidsoverwegingen stil.
10. Besturing inschakelen en evt. instellingen doorvoeren. (→ bediening)
11. Filterpompen en evt. UVC.-voorzuiveringsapparaat in de Individual-module inschakelen.
12. Niveauregistratie op het waterniveau in het filtersysteem instellen. (→ niveauregistratie instellen)



Laat bij gebruik van filterstarters (bijv. OASE BioKick) aanwezige UVC-voorzuiveringsapparaten echter ten minste 24 uur uitgeschakeld, zodat de kolonisering van de filtermaterialen met micro-organismen niet worden verstoord.

Gepompt systeem

Zo gaat u te werk:

1. Onderop het reservoir schuifafsluiter voor vuilafvoer sluiten.
2. Controleer het gehele filtersysteem (pijpleidingen en slangen) op volledigheid.
3. Haal het deksel van de behuizing.
4. Filtertrommel handmatig een keer geheel draaien, zodat de vrije loop gewaarborgd is.
5. Filter tot de helft met water vullen (droogloopbeveiliging spoelpomp).
6. Leg het reservoirdeksel erop.
 - Bij opgetild reservoirdeksel staat de filtertrommel uit veiligheidsoverwegingen stil.
7. Besturing inschakelen en evt. instellingen doorvoeren. (→ bediening)
8. Filterpompen en evt. UVC-voorzuiveringsapparaat inschakelen.
 - Het water moet via de terugloop in de vijver terugstromen.
9. Controleer alle pijpleidingen, slangen en hun aansluitingen op dichtheid.
 - Uitzettende afdichtingen kunnen aanvankelijk on dicht zijn, omdat zij pas bij watercontact geheel afdichten.
10. Evt. niveauregistratie instellen. (→ Niveauregistratie instellen)



Laat bij gebruik van filterstarters (bijv. OASE BioKick) aanwezige UVC-voorzuiveringsapparaten echter ten minste 24 uur uitgeschakeld, zodat de kolonisering van de filtermaterialen met micro-organismen niet worden verstoord.

6.2 Niveauregistratie instellen

Voor een storingsvrije werking is het noodzakelijk dat de niveaudetectie correct wordt ingesteld.

Gravitatiesysteem

Stel voor de optimale werking van het filtersysteem de niveauregistratie in op het waterniveau in het reservoir. Voor de instelling hebt u een 10 mm-steeksleutel nodig.

Zo gaat u te werk:

P

1. Haal het deksel van de behuizing.
2. Filterpompen uitschakelen en waterniveau controleren.
 - Het waterniveau moet zich ter hoogte van de max.-markering aan de binnenkant van de reservoirwand bevinden.
 - Evt. waterniveau in de vijver aanpassen.
3. Netspanning uitschakelen (besturing moet spanningvrij zijn).
4. De beide schroeven van de niveauregistratie losdraaien, zodat deze gemakkelijk kan worden verschoven.
5. Leg het reservoirdeksel erop.
6. Besturing en filterpompen inschakelen en een reinigingsprocedure starten.
7. Besturing spanningvrij schakelen en reservoirdeksel eraf halen.
8. Niveauregistratie verschuiven, tot de markering op de behuizing congruent aan het waterniveau is.
9. De beide schroeven van de niveauregistratie vastdraaien.
10. Reservoirdeksel erop leggen en besturing inschakelen.



Aanwijzing:

- ▶ Voer de instelling zo spoedig mogelijk na het reinigen door. De zeefelementen vangen continu vuil op. Daardoor daalt het waterniveau in het reservoir.
- ▶ Start vervolgens opnieuw een reinigingsprocedure en controleer de instelling. Corrigeer evt. de instelling.
- ▶ Controleer de instelling opnieuw, zodra de gewenste waterkwaliteit is bereikt.

Gepompt systeem

Q

Bij een gepompt systeem is het waterniveau in het filtersysteem onafhankelijk van het waterniveau van de vijver. Het waterniveau in het filtersysteem is afhankelijk van het circulatievermogen. Daarom kan een instelling van de niveauregistratie nodig zijn.

U kunt de niveauregistratie op vier posities monteren. De gegevens berusten op de aanname, dat op de laatste filtermodule 2 × uitloop DN 110 als terugloop naar de vijver wordt gebruikt.

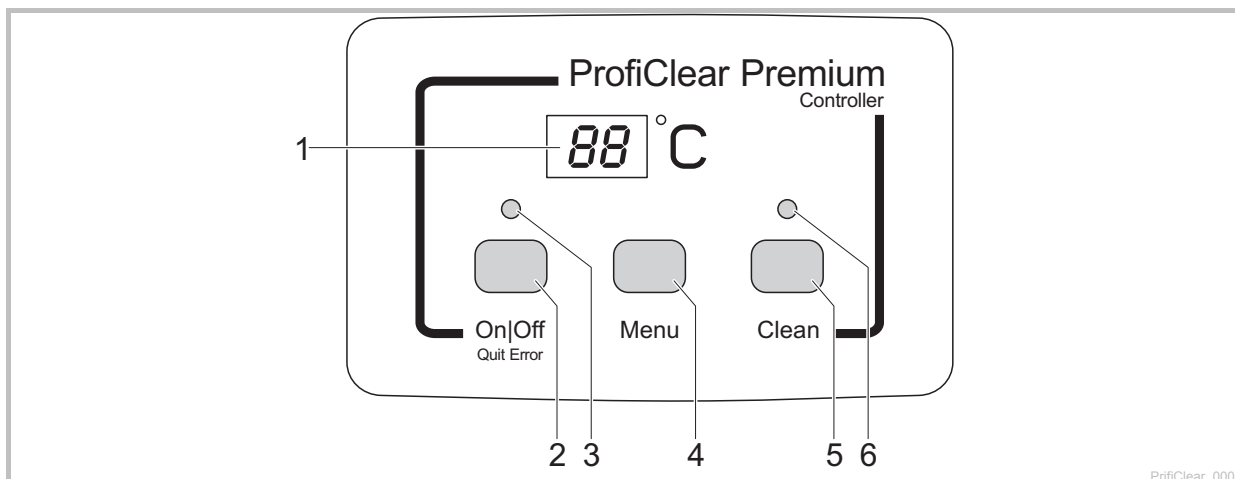
- ▶ Positie 1 of 2: Geschikt voor circulatievermogens kleiner 22.000 l/h en kortere automatische reinigingsintervallen.
- ▶ Positie 3: Geschikt voor circulatievermogens tot 22.000 l/h (afleverttoestand)
- ▶ Positie 4: Geschikt voor circulatievermogens groter 22.000 l/h.

Zo gaat u te werk:

1. Beide borgmoeren losdraaien. Moeren en inbusbouten verwijderen.
2. Niveauregistratie overeenkomstig het rooster op de gewenste positie schuiven en met inbusbouten en borgmoeren fixeren. Beide moeren vastdraaien.

7 Bediening

7.1 Overzicht besturing





- 1 Display
 - Weergave van de bedrijfsstatus
 - Weergave van de menu's en waarden voor de instelling van de trommelfilter
 - Standaard wordt de actuele watertemperatuur [°C] weergegeven.
- 2 Toets On|Off, Quit Error
 - Trommelfilter in- of uitschakelen
 - Foutmeldingen terugzetten
- 3 LED, 2-kleurig
 - LED brandt rood: besturing uitgeschakeld (0F)
 - LED brandt groen: besturing ingeschakeld (0n)
- 4 Toets Menu

Keuze uit de volgende menu's en wijziging van de waarden:

 - reinigingstijd "Cleaning" (CL)
 - Verlengde reinigingstijd "Extra Cleaning" (EC)
 - Tijdafhankelijke reiniging "Intervall" (In)
- 5 Toets Clean
 - Handmatige reinigingsprocedure starten, actieve reinigingsprocedure afbreken
 - LED (6) brandt tijdens actieve reinigingsprocedure
- 6 LED blauw
 - LED brandt: reinigingsprocedure actief


7.2 In- en uitschakelen

| Zo gaat u te werk | Info |
|---|---|
| Inschakelen: -  3 s ingedrukt houden. - LED (3) brandt groen. - Display toont ca. 5 s | - De display toont standaard de watertemperatuur. - Na een spanningsonderbreking blijft de besturing in de ingeschakelde toestand. |
| Uitschakelen: -  3 s ingedrukt houden. - LED (3) brandt rood. - Display toont 0F. | - De besturing schakelt alle functies uit. - Na een spanningsonderbreking blijft de besturing in de uitgeschakelde toestand. |

7.3 Bedrijfsmodi

| Beschrijving | Info |
|--|--|
| Automatisch bedrijf: - Bedrijfsmodus voor de reguliere werking. | - De display toont standaard de watertemperatuur. - Een reinigingsprocedure wordt automatisch gestart, indien de niveauregistratie een te sterk afwijkend waterniveau meldt. Gravitatiesysteem: Waterniveau overschrijdt een bepaald waterniveau. Gepompt systeem: Waterniveau overschrijdt een bepaald waterniveau. - Na 20 automatische reinigingsprocedures wordt een reinigingsprocedure met verlengde reinigingstijd doorgevoerd. |
| Tijdafhankelijk bedrijf | - Als aanvulling op de automatische reiniging (afhankelijk van het waterniveau in de trommelfilter) kan een tijdafhankelijke reiniging worden doorgevoerd. (→ In: Tijdafhankelijke reiniging "Intervall") - De duur van de reinigingsprocedure komt overeen met de in het menu Reinigingstijd "Cleaning" ingestelde tijd. (→ CL: reinigingstijd "Cleaning") |

7.4 Handmatige reiniging

| Zo gaat u te werk | Info |
|---|---|
|  3 s bedienen - LED (6) brandt - Display toont CL. - Procedure afbreken: toets opnieuw bedienen | - Uit veiligheidsoverwegingen wordt bij opgetild filterdeksel de trommelmotor geblokkeerd. Om te testen of de mondstukken functioneren kunt u de spoelpomp nog steeds handmatig starten. - Elke actieve reinigingsprocedure (automatisch, tijdafhankelijk of handmatig) kan door het bedienen van de toets worden gestopt. |

7.5 Instellingen in de menu's












Aanwijzing:

Instellingen in de menu's zijn uitsluitend mogelijk als de besturing is ingeschakeld. (→ inschakelen / uitschakelen).

7.5.1 CL: Reinigungstijd "Cleaning"

Door instelling van de reinigingstijd verandert de duur van de reinigingsprocedure. Verleng de reinigingstijd, indien de hoeveelheid vuil niet zonder problemen wegstroomt. Dit kan bijv. nodig zijn, indien zeer lange of hoekige afvoerleidingen werden gelegd of er sprake is van bijzonder veel kleverig vuil (bijv. in kuitperioden).








Houd er rekening mee, dat een verlengde reinigingstijd een verhoogd waterverbruik betekent. In de regel is de basisinstelling van 10 s voldoende (komt overeen met ca. een $\frac{7}{8}$ trommelomdraaiing).

| Zo gaat u te werk | Info |
|---|---|
| 1.  meerdere keren indrukken, tot in de display CL wordt weergegeven. | - Afbreken en menu verlaten: 10 s wachten of  of  indrukken. |
| 2.  5 s ingedrukt houden, tot in de display de tijd wordt weergegeven. | - Afbreken en menu verlaten: 5 s wachten of  of  indrukken. |
| 3.  meerdere keren indrukken, om de waarde te wijzigen. - Snel wijzigen: toets ingedrukt houden | - Instelbaar bereik: 10 – 30 s - Stapinterval: 1 s - telprocedure alleen omhoog. Na de waarde 30 springt de weergave weer op 10. - Ingesteld waarde opslaan: 5 s wachten tot het menu automatisch wordt verlaten. - Afbreken zonder op te slaan en menu verlaten:  of  indrukken. |

7.5.2 EC: Verlengde reinigingstijd "Extra Cleaning"

Om grotere afzettingen in de vuilgoot of het pijpleidingensysteem te voorkomen beschikt het apparaat over een verlengde reinigingstijd na elke 20e reinigingsdoorloop. Daardoor wordt het leidingensysteem in regelmatige afstanden gespoeld.

Mocht er zich tot nog vuil ongunstig hebben opgehoopt en afzettingen hebben veroorzaakt, dan kunt u de reinigingstijd verhogen en zo door extra water de leiding spoelen. In de basisinstelling bedraagt de verlengde reinigingstijd 20 s.

| Zo gaat u te werk | Info |
|--|---|
| 1.  meerdere keren indrukken, tot in de display EC wordt weergegeven. | - Afbreken en menu verlaten: 10 s wachten of  of  indrukken. |
| 2.  5 s ingedrukt houden, tot in de display de verlengde reinigingstijd wordt weergegeven. | - Afbreken en menu verlaten: 5 s wachten of  of  indrukken. |
| 3.  meerdere keren indrukken, om de waarde te wijzigen. - Snel wijzigen: toets ingedrukt houden. | - Instelbaar bereik: 10 – 60 s - Stapinterval: 1 s - telprocedure alleen omhoog. Na de waarde 60 springt de weergave weer op 10. - Ingesteld waarde opslaan: 5 s wachten tot het menu automatisch wordt verlaten. - Afbreken zonder op te slaan en menu verlaten:  of  indrukken. |

7.5.3 In: Tijdafhankelijke reiniging "Intervall"








Buiten de automatische reiniging kan het apparaat tevens een tijdafhankelijke reiniging doorvoeren. Deze functie is in het bijzonder bij visvijvers praktisch. Want daardoor is ook bij geringe hoeveelheden vuil verzekerd, dat afgescheiden excrementen steeds uit het watercircuit worden gehaald, voordat voedingsstoffen geactiveerd kunnen worden.

Pas de tijdinterval aan de behoeften aan. Met een tijdinterval van 20 minuten (basisinstelling) is de trommelfiltermodule in de regel optimaal ingesteld. Bij een tijdinterval van 0 minuten is de functie gedeactiveerd.

De tijdafhankelijke reiniging heeft geen invloed op de automatische reiniging, die bij een te laag waterniveau start. Na elke automatische reiniging wordt de tijdinterval teruggezet en loopt de tijd opnieuw af.



De tijdafhankelijke reiniging beschermt ook tegen het invriezen van het filtersysteem. Houd hiervoor rekening met de instructies voor veilig overwinteren. (→ opslag/overwinteren)

| Zo gaat u te werk | Info |
|--|--|
| 1.  meerdere keren indrukken, tot in de display In wordt weergegeven. | - Afbreken en menu verlaten: 10 s wachten of  of  indrukken. |
| 2.  5 s ingedrukt houden, tot in de display de tijd wordt weergegeven. | - Afbreken en menu verlaten: 5 s wachten of  of  indrukken. |
| 3.  meerdere keren indrukken, om de waarde te wijzigen. - Snel wijzigen: toets ingedrukt houden. | - Instelbaar bereik: 0, 3 – 60 min - 0 min: geen tijdafhankelijke reiniging - Stapinterval: 1 min - telprocedure alleen omhoog. Na de waarde 60 springt de weergave weer op 0. - Ingesteld waarde opslaan: 5 s wachten tot het menu automatisch wordt verlaten. - Afbreken zonder op te slaan en menu verlaten:  of  indrukken. |

7.6 Aantal reinigingsprocedures aflezen

7.6.1 Reinigingsprocedures in 24 uur

| Zo gaat u te werk | Info |
|--|---|
| <p>Menu en Clean 5 s ingedrukt houden.</p> | <p>Opgeslagen wordt de som van de automatische en tijdafhankelijke reinigingsprocedures. De 4-cijferige waarde wordt successievelijk steeds door twee cijfers in de display weergegeven.</p> <p>Voorbeeld: 01-17: komt overeen met 117 reinigingen Voor een betere leesbaarheid wordt het getal na een langere pauze 5 keer herhaald: 01-17---01-17---01-17---01-17---01-17</p> <p>Aanwijzing: Bij het uitschakelen van de netspanning wordt de teller op 0 teruggezet.</p> |

7.6.2 Totaal aantal reinigingsprocedures


| Zo gaat u te werk | Info |
|--|---|
| <p>On/Off en Clean 5 s ingedrukt houden.</p> | <p>Opgeslagen wordt de som van de automatische, handmatige en tijdafhankelijke reinigingsprocedures. De 8-cijferige waarde wordt successievelijk steeds door twee cijfers in de display weergegeven.</p> <p>Voorbeeld: 00-00-12-44: komt overeen met 1244 reinigingen Voor een betere leesbaarheid wordt het getal na een langere pauze 4 keer herhaald: 00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44</p> <p>Aanwijzing: Bij het uitschakelen van de netspanning wordt steeds het aantal procedures op honderd afgerond en opgeslagen.</p> |


7.7 Basisinstelling laden


| Zo gaat u te werk | Info |
|--|--|
| <p>On/Off en Menu 10 s ingedrukt houden, tot in de display rE wordt weergegeven.</p> | <p>Alle individueel ingestelde waarden worden overschreven! Volgende waarden worden ingesteld:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Reinigingstijd CL: 10 s - Verlengde reinigingstijd EC: 20 s - Interval van de tijdafhankelijke reiniging In: 20 min |


7.8 Systemmeldingen

De systemmeldingen bestaan uit vier posities. Ze worden achtereenvolgens door telkens twee letters en twee cijfers op het scherm getoond.

| Systeemmelding | | Verdere beschikbare functies | Mogelijke oorzaak | Remedie | Stel de systeemmelding terug |
|----------------|---|--|----------------------------------|---|---|
| Er11 | Deksel van de kast afgenomen | - Handmatig schoonmaken (alleen mondstukken, filtertrommel draait niet) | Deksel van de kast afgenomen | Plaats het deksel op de kast | Zelfwerkend door deksel op de kast te plaatsen |
| | | | Deksel onjuist op de kast gelegd | Draai het deksel zo, dat de magneet in het deksel zich boven de signaalkast bevindt | |
| | | | Signaalkast niet aangesloten | Sluit de signaalkast op de stuurschakeling aan | |
| Er22 | De watertemperatuur bedraagt meer dan 12 °C EN de laatste automatische schoonmaakbeurt is meer dan 24 uur geleden | - Handmatig schoonmaken - Automatisch bedrijf - Tijdafhankelijke schoonmaakbeurt | Zeefelementen ondicht | Inspecteer de zeefelementen. Vervang zo nodig. | - Taste  5 s drücken - Zelfwerkend, als de niveausonde schakelt |
| | | | Trommelafdichting ondicht | Inspecteer de trommelafdichting | |
| | | | Niveausonde klemt of is defect | Maak de niveausonde schoon zodat het mechaniek soepel loopt. Vervang zo nodig | |
| | | | Niveausonde onjuist ingesteld | Stel de niveausonde in (→ niveausonde instellen) | |

| Systeemmelding | | Verdere beschikbare functies | Mogelijke oorzaak | Remedie | Stel de systeemmelding terug | |
|--|---|---|---|---|---|--|
| Er33 | Twintig schoonmaakbeurten achtereen | <ul style="list-style-type: none"> - Handmatig schoonmaken - Tijdafhankelijke schoonmaakbeurt | Niveausonde klemt of is defect | Maak de niveausonde schoon zodat het mechaniek soepel loopt. Vervang zo nodig | Druk de toets  5 s lang in | |
| | | | Zeefelementen sterk vervuild | Maak de zeefelementen schoon en ontkalk ze (→ zeefelement vervangen) | | |
| | | | Spoelpomp functioneert niet | <ul style="list-style-type: none"> - Maak de bodem van de kast schoon, maak de spoelpomp schoon (→ spoelpomp schoonmaken / uitbouwen) - Inspecteer de aansluiting van de pomp | | |
| | | | Spoelmonden verstopt | Maak de spoelmonden schoon | | |
| | | | Filtertrommel draait niet | <ul style="list-style-type: none"> - Inspecteer de aansluiting van de motor - Controleer de draai beweging van de filtertrommel. Controleer daartoe de merktekens (1 - 8) op de filtertrommel om de draai beweging te kunnen vaststellen. | | |
| | | | Uitsluitend zwaartekrachtstelsel: | | | |
| | | | Waterpeil ligt lager dan de niveausonde | <ul style="list-style-type: none"> - Verhoog het waterpeil in de vijver - Zet de water-bijvoeding OASE ProfiClear Guard in | | |
| | | | Niveausonde te hoog ingesteld | Stel de niveausonde in (→ niveausonde instellen) | | |
| | | | Waterpeil in het systeem te laag: | <ul style="list-style-type: none"> - Reduceer het debiet (pas de pompcapaciteit aan) - Kies zo nodig een grotere leidingdiameter voor het toevoeren van water - Maak de watertoevoer schoon | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> - Te hoog debiet (pompcapaciteit te hoog) | | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> - Watertoevoer te laag - Watertoevoer verstopt | | | |
| | | | Uitsluitend pompsysteem: | | | |
| | | | Niveausonde te laag ingesteld | Stel de niveausonde in (→ niveausonde instellen) | | |
| Waterpeil in het systeem te hoog: | <ul style="list-style-type: none"> - Maak de uitloopleidingen schoon - Vergoot de uitloopopening - Reduceer het debiet (pas de pompcapaciteit aan) | | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - Uitloopleiding vervuild | | | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - Uitloopopening te klein - Te hoog debiet (pompcapaciteit te hoog) | | | | | | |

| Systeemmelding | | Verdere beschikbare functies | Mogelijke oorzaak | Remedie | Stel de systeemmelding terug |
|--|--|------------------------------|---|--|---|
| Er44 | Motor geblokkeerd (de stuurschakeling heeft drie keer gepoogd de motor telkens vijf keer te laten aanlopen) | Geen | Filtertrommel loopt zwaar of klemt | <ul style="list-style-type: none"> - Maak de trommelrand / trommelafdichting schoon. Vet de trommelrand in. Gebruik uitsluitend origineel vet van OASE (bestelnummer 27872). - Inspecteer of de looprollen soepel draaien - Verwijder grotere deeltjes van de tandkrans (bijvoorbeeld slakken, steentjes) | Taste  5 s drücken |
| | | | Bij het inbouwen van de trommel raakte de lip van de trommelafdichting bekneld. | - Bouw de trommel uit. Let er bij het opnieuw inbouwen op dat de trommelafdichting goed zit. | |
| | | | De trommel wordt eenzijdig belast. | - Stel de kast waterpas op. | |
| | | | Uitsluitend gepompt systeem: | | |
| | | | Meer dan 15.0000 l/h water door een inloop hebben de trommel opzij gedrukt. | <ul style="list-style-type: none"> - Beperk het debiet per inloop tot een waarde van 15.000 l/h. - Deel het debiet op via een extra inloop. | |
| | | | Waterpeil te laag | <p>Het waterpeil in de trommelfilter moet 230...350 mm onder de rand van de kast liggen.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Solo-bedrijf: Plaats de uitloop hoger. Advies: Gebruik een Oase-uitloopset. (→ solo-bedrijf van de trommelfiltermodule) - Solo-bedrijf: Bouw beluchting in om onderdruk in de pijpleidingen aan de uitlooptzijde te voorkomen. (→ solo-bedrijf van de trommelfiltermodule) | |
| | | | Uitsluitend zwaartekrachtstelsysteem: | | |
| Het verschil in het waterpeil tussen inlooptzijde / trommelzijde is te groot | <ul style="list-style-type: none"> - Stel de oorzaak van dit verschil vast en neem die oorzaak weg (bijvoorbeeld: niveausonde te laag ingesteld, zeef verstopt, spoeling buiten werking). - Schakel de pompen uit en wacht tot het waterpeil is gestabiliseerd. Schakel daarna de pompen weer in en controleer het verschil. | | | | |

| Systeemmelding | | Verdere beschikbare functies | Mogelijke oorzaak | Remedie | Stel de systeemmelding terug |
|----------------|---|--|---|---|---|
| Er55 | Meer dan 960 schoonmaakbeurten in 48 uur | <ul style="list-style-type: none"> - Handmatig schoonmaken - Automatisch bedrijf - Tijdafhankelijke schoonmaakbeurt | Kortstondige sterke vuilbelasting: <ul style="list-style-type: none"> - Inloofase van het filtersysteem (bijv. tijdens de eerste inbedrijfneming) - De vissen schieten kuit | Wacht totdat de vuilbelasting afneemt <ul style="list-style-type: none"> - Deze bedrijfstoestand is atypisch. Vermijd continubedrijf. | <ul style="list-style-type: none"> - Toets  5 s indrukken - Zelfwerkend als het aantal schoonmaakbeurten onder 960 daalt |
| | | | Vijver sterk verontreinigd | <ul style="list-style-type: none"> - Maak de vijver schoon - Reduceer de vuilbelasting | |
| | | | Zeefelementen sterk verontreinigd | Maak de zeefelementen schoon en ontkalk ze (→ zeefelement vervangen) | |
| | | | Geringe reinigende werking als gevolg van vervuilde mondstukken | - Maak de mondstukken schoon | |
| | | | Waterpeil in het systeem te hoog: <ul style="list-style-type: none"> - Uitloopleiding vervuild - Uitloopopening te klein - Max. debiet overschreden | <ul style="list-style-type: none"> - Maak de uitloopleiding schoon - Vergoot de uitloopopening - Reduceer het debiet | |
| Er66 | Schakelement voor spoelpomp in de stuurschakeling te heet | Geen | Stuurschakeling werd aan grote hitte blootgesteld (zon, omgevingstemperatuur) | Bescherm de stuurschakeling tegen hitte | Zelfwerkend door afkoeling |

8 Storingen verhelpen

| Storing | Mogelijke oorzaak | Remedie |
|--|---|--|
| Geen waterstroom | Filterpomp niet ingeschakeld | Schakel filterpomp in, steek netstekker in de contactdoos |
| | Toevoer naar filtersysteem of terugloop naar vijver verstopt | Reinig toevoer resp. terugloop |
| Waterstroom onvoldoende | Bodemafvoer, pijpleiding resp. slang verstopt | Reinigen, eventueel vervangen |
| | Slang geknikt | Slang controleren, eventueel vervangen |
| | Te veel verlies in de leidingen | Leiding afkorten op de benodigde minimumlengte |
| Het water wordt niet helder | De pompcapaciteit is te laag | Pas de pompcapaciteit aan - Schakel bij AquaMax Eco Premium 12000, 16000 de SFC-functie (Seasonal Flow Control) uit. Deze seizoengebonden debietregelaar SFC reduceert de hoeveelheid water met 50%. |
| | Het water is extreem vervuild. | - Verwijder algen en bladeren uit de vijver - Ververs bij hoge belasting ongeveer 30% van het water om schade aan de vissen te voorkomen |
| | Vuildeeltjes komen niet in de trommelfiltermodule | - Optimaliseer de stroming van het water zodat afschuimer of filterpomp de vuildeeltjes kunnen aanzuigen. - Stel de afschuimer respectievelijk filterpomp zo in op de stroming van het water dat ze vuildeeltjes kunnen aanzuigen. |
| | Te veel dieren | Verminder het aantal dieren |
| | Zeefelementen verstopt of beschadigd | Maak de zeefelementen schoon of vervang ze |
| | Trommelafdichting zit onjuist | Inspecteer of de trommelafdichting goed zit |
| | Trommelafdichting is beschadigd | Vervang de trommelafdichting |
| Ongewone geluiden in de trommel | In de filtertrommel hebben zich grotere vuildeeltjes verzameld. | Neem het zeefelement weg en verwijder vuildeeltjes uit de filtertrommel |
| Visbestand niet meer voltallig | Vis is door een pijpleiding in de filtertrommel gezwommen | Neem het zeefelement weg, neem de vis uit de filtertrommel en zet de vis terug in de vijver |
| Spoelgoot verstopt | Grote vuildeeltjes zoals draadalgen hangen in de vuilgoot | Neem het zeefelement weg en maak de vuilgoot schoon |
| Filtertrommel is gedeeltelijk vervuild, wordt niet schoongemaakt | Spoelmonden verstopt | Maak de spoelmonden schoon. Vervang zo nodig. |
| Bij een gepompt systeem stroomt water weg via de noodoverloop | Zeefelementen verstopt | Maak de zeefelementen schoon, ontkalk ze |
| | Pompcapaciteit te hoog | Verlaag de pompcapaciteit |
| Tijdfafhankelijke schoonmaakbeurt (interval) start niet | Stuurschakeling inspecteert de werking van de niveausonde. - De inspectie start automatisch als er te weinig automatische schoonmaakbeurten werden uitgevoerd. | - Voer onderhoud uit. De inspectie duurt maximaal 24 uur. - De inspectie wordt beëindigd zodra de niveausonde schakelt. Er wordt een automatische schoonmaakbeurt uitgevoerd. - Schakelt de niveausonde niet binnen 24 uur? Dan verschijnt storingmelding Er22. De tijdfafhankelijke reiniging wordt geactiveerd. (→ systeemmeldingen) |
| Geen uitlezing op de stuurschakeling | Kabel niet aangesloten | Inspecteer de kabelverbinding |
| | Stuurschakeling is door oververhitting uitgeschakeld (temperatuurschakelaar) | Bescherm de stuurschakeling tegen hitte; laat de stuurschakeling afkoelen - Stuurschakeling schakelt na afkoeling vanzelf weer in - Storingmelding Er66 waarschuwt al voordat de stuurschakeling oververhit raakt |
| | Smeltzekering is doorgebrand door het blokkeren van de spoelpomp (te hoog stroomverbruik) | Maak de spoelpomp schoon (→ spoelpomp schoonmaken / uitbouwen) - Vervang de zekering (□ N) - Gebruik uitsluitend een smeltzekering 5 × 20 mm, 8 A traag / 250 V . |
| Olielaagje in de trommelfiltermodule | Bij een nieuwe spoelpomp kan enige tijd wat onschadelijke levensmiddelenolie vrijkomen | Geen maatregelen vereist |

9 Reiniging en onderhoud



Let op! Gevaarlijke elektrische spanning!

Mogelijke gevolgen: De dood of zware verwondingen.

Veiligheidsmaatregelen: Voordat u in het water gaat en voordat u werkzaamheden aan het apparaat uitvoert, de netspanning uitschakelen en tegen onbedoeld inschakelen beveiligen.

9.1 Regelmatige werkzaamheden

Het filtersysteem is zelfreinigend. Voer periodiek onderstaande werkzaamheden uit, zodat het filtersysteem steeds optimaal zal schoonmaken.

Periodieke inspecties

- ▶ Inspecteer of er storingmeldingen op het scherm van de stuurschakeling worden uitgelezen. (→ storingmeldingen)
- ▶ Inspecteer de zone voor de scheidingwand en het inwendige van de filtertrommel op overmatige vervuiling (bijv. draadalgen). Bouw daartoe een zeefelement uit. (→ zeefelement uitbouwen / inbouwen)

Verwijderen van vuilafzettingen

Vuil, dat de filtertrommel niet kan opvangen, zinkt naar de bodem en moeten worden verwijderd.

- ▶ Open eenmaal per maand gedurende 10 seconden de vuilafvoer DN 75.
- ▶ Verwijder afzettingen uit het zeefelement voor de filtertrommel.
- ▶ Verwijder draadalgen uit de vuilgoot.

9.2 Filtersysteem reinigen

- ▶ Alleen bij buitengewone vervuiling moet het gehele filtersysteem ter reiniging en onderhoud buiten bedrijf worden gesteld.
- ▶ Gebruik geen chemische schoonmaakmiddelen, omdat deze de filterbacteriën doden.

Zo gaat u te werk:

1. Schakel alle filterpompen uit.
2. Schakel alle verdere elektrische apparaten van het filtersysteem uit (bijv. UVC-voorzuierversapparaat).
3. Alleen gravitatie-systeem: Sluit de schuifafsluiter (toevoer en terugloop) van de filterserie, om verdere stroming van het water te verhinderen.
4. Open de schuifafsluiter voor vuilafvoer DN 75 onderop het reservoir en voer afvalwater op reglementaire wijze af.
5. Voer reinigingsmaatregelen door.
 - Reservoir van binnen grondig met stromend water spoelen.
6. Sluit schuifafsluiter.
7. Neem filtersysteem weer in gebruik (→ Ingebruikname).

9.3 Spoelinrichting reinigen

Zo gaat u te werk:

R

1. Afdekking eraf trekken en een handmatige reinigingsprocedure starten, om de probleemloze werking van de spoelmondstukken te controleren. (→ handmatige reiniging)
2. Maak de wartelmoer op het verstopte mondstuk los, haal ze met mondstuk en afdichting van de spoelbuis af en reinig de onderdelen.
3. Schuif de wartelmoer op het mondstuk en schroef ze met de afdichting op de spoelbuis.
 - Richt het mondstuk zodanig uit, dat de markering boven ligt.
 - Draai de wartelmoer handvast aan.
 - Plaats de afdekking erop.

9.4 Zeefelement reinigen

9.4.1 Zeefelement demonteren/monteren

Zo gaat u te werk:

S

Demonteren

1. Filtertrommel met de hand draaien, tot het zeefelement op ca. 10 uur staat. Beide vergrendelingen losmaken (180° draaien).
2. Zeefelement helemaal in de filtertrommel laten zakken.
3. Zeefelement uit de filtertrommel halen.

Monteren

4. Zeefelement helemaal in de filtertrommel laten zakken.
5. Zeefelement draaien en de beide scharnieren op de dragers van de filtertrommel schuiven.
6. Het zeefelement aan de vergrendelingen omhoog trekken.
 - Let erop dat de uitsparing aan de zijkant van het zeefelement precies in het pinnetje op de filtertrommel grijpt.
7. Beide vergrendelingen sluiten (180° draaien).

9.4.2 Zeefelementen ontkalken

De foutmeldingen Er33, Er55 of een buitengewone stijging van de reinigingsprocedures (teller) duiden op een verkalking van de zeefelementen. (→ Aantal reinigingsprocedures aflezen)

Oase adviseert bij zeer kalkhoudend water in een afstand van twee tot drie maanden preventief een ontkalking door te voeren.

Zo gaat u te werk:

1. Zeefelement demonteren. (→ zeefelementen demonteren/monteren)
2. Een bak vullen met water, gewone ontkalker voor koffiezetmachines erbij doen (let op gegevens van de fabrikant) en dompel het zeefelement in de oplossing.
 - Rubberpakking van het zeefelement niet verwijderen.
3. Nadat het zeefelement voldoende is ingewerkt dit met een zachte borstel onder stromend water afborstelen en afspoelen.
4. Zeefelement monteren. (→ zeefelementen demonteren/monteren)

9.5 Filtertrommel demonteren/monteren

Verwijder een zeefelement om werkzaamheden in de filtertrommel te kunnen doorvoeren. (→ zeefelement vervangen)

Demonteren

Zo gaat u te werk:

T

1. Spoelinrichting uit de bevestigingsclips en de scheidingswand trekken en over de reservoirwand hangen.
2. Op de trommelmotor beide inbusbouten (SW 5) losdraaien en verwijderen, trommelmotor uit het gat in de scheidingswand trekken en eruit halen.
 - Trommelmotor niet op de aansluitkabel laten hangen.
3. Slangklem ter bevestiging van de vuilgoot losmaken.
4. Vuilgoot van de steun van de vuilafvoer aftrekken en uit de filtertrommel halen.
5. Klapsplitpen openklappen en eruit trekken.
6. Trommelas eruit trekken.
7. Filtertrommel van de scheidingswand aftrekken en uit het reservoir tillen.
 - Voorzichtig te werk gaan: Bevestigingsclips aan de reservoirwand kunnen zeefelementen beschadigen.

Monteren

Zo gaat u te werk:

U

Vóór het monteren van de filtertrommel dient u te controleren of de trommelafdichting onbeschadigd is en correct bevestigd is. Vervang een beschadigde trommelafdichting.

1. Nieuwe trommelafdichting plaatsen: de uitsparing in de trommelafdichting moet aan de bovenzijde liggen.
2. De scheidingswand moet volledig in de gleuf van de trommelafdichtingen zitten.
3. Smeer de trommelrand in om de filtertrommel soepeler te laten lopen.
 - Gebruik uitsluitend origineel vet van OASE.

T

- ▶ De montage in omgekeerde volgorde doorvoeren.

9.6 Spoelpomp reinigen



Vaak kan vuil in spoelinrichting en spoelpomp worden geëlimineerd door de spoelinrichting zonder mondstukken te reinigen. (→ spoelinrichting reinigen)

- ▶ Verwijder voor de reiniging alle mondstukken, zodat vuildeeltjes worden uitgespoeld.

Verwijder de filtertrommel om werkzaamheden aan de spoelpomp te kunnen doorvoeren. (→ filtertrommel demonteren)

Zo gaat u te werk:

V

1. Positiezekering losmaken. Daarvoor beide rubberriemen afhaken.
2. Spoelpomp optillen, rubberring en filterkous eraf trekken.
 - Alle delen met schoon water reinigen.

9.7 Spoelpomp vervangen

Verwijder de filtertrommel om werkzaamheden aan de spoelpomp te kunnen doorvoeren. (→ filtertrommel demonteren)

Zo gaat u te werk:

W

1. Positiezekering losmaken. Daarvoor beide rubberriemen afhaken.
2. Slangklem losmaken en slang eraf trekken.
3. Spoelpomp eruit nemen en vervangen.
 - Aansluitkabel van de spoelpomp uit de bedrading losmaken.
4. Spoelpomp in omgekeerde volgorde monteren.

10 Opslag en overwintering

Het apparaat staat tegen vorst beschermd:

De werking van het apparaat is mogelijk, indien de minimale watertemperatuur van +4 °C wordt aangehouden.

- ▶ De interval van de tijdafhankelijke reiniging op 20 minuten instellen, om vorstschade aan de spoelinrichting te voorkomen.
- ▶ Besturing beschermd opstellen. De minimale bedrijfstemperatuur van de besturing bedraagt -10 °C.

Het apparaat is niet tegen vorst beschermd:

Bij watertemperaturen beneden +8 °C of op zijn laatst bij kans op vorst, moet u het apparaat uit bedrijf nemen.

- ▶ Maak het apparaat zo goed mogelijk leeg, reinig het grondig en controleer of het beschadigd is.
- ▶ Maak alle slangen, buizen en aansluitingen zo goed mogelijk leeg.
- ▶ Schuifafsluiter open laten staan.
- ▶ Dek de filterhouder zo af, dat er geen regenwater in kan binnendringen.
- ▶ Bescherm leidingen en schuifafsluiters die aan water grenzen tegen vorst.



Pleeg klein onderhoud aan de trommelafdichting na de winter of bij aanvang van het vijverseizoen.

- ▶ Verwijder oud vet. Smeer vervolgens de rand van de trommel zuinig in met nieuw vet. (→ filtertrommel uitbouwen / inbouwen)
-

11 Slijtagedelen

Zeefelementen, smeltzekering, trommelafdichting en condensator van de spoelpomp zijn slijtagedelen.

- ▶ Spoelpomp niet openen. Zend de spoelpomp aan OASE. Deze wordt direct vervangen.

12 Afvoer van het afgedankte apparaat

Ondersteun ons bij het streven naar een intact milieu en neem de volgende afvoeradviezen in acht!

Voer het apparaat volgens de nationale wettelijke bepalingen af.



Dit apparaat niet met het huishoudelijk afval afvoeren! Maak gebruik van het hiervoor bestemde recyclesysteem. Maak het apparaat eerst door het afsnijden van de kabels onbruikbaar.

13 Technische gegevens

| ProfiClear Premium | | | Trommelfiltermodule Gravitatiesysteem | Trommelfiltermodule gepompt systeem |
|---|------------------------------------|-----------|--|--|
| Besturing | Dimensioneringsspanning | V AC | 230 | 230 |
| | Netfrequentie | Hz | 50 | 50 |
| | Verbruik in ruststand | W | 5 | 5 |
| | Verbruik tijdens reiniging | W | 1050 | 1050 |
| | Maximaal verbruik (theoretisch) | W | 1300 | 1300 |
| | Uitgangsspanning spoelpomp | V AC | 230 | 230 |
| | Uitgangsspanning trommelmotor | V DC | 12 | 12 |
| | Uitgangsspanning signaalbox | V DC | 12 | 12 |
| | Omgevingstemperatuur | °C | -10 ... +35 | -10 ... +35 |
| | Smeltzekering 5 × 20 mm, 250 V | A | T8 | T8 |
| | Lange netkabel | m | 2 | 2 |
| Toegestane watertemperatuur | | °C | +4 ... +35 | +4 ... +35 |
| Lengte bedrading trommelfilter | | m | 5 | 5 |
| Geluidsemissie | | dB(A) | <70 | <70 |
| Afmetingen | l × b × h | mm | 830 × 665 × 815 | 830 × 665 × 815 |
| Gewicht | zonder water | kg | 70 | 70 |
| | met water | kg | 295 | 295 |
| Spoelpomp | Waterdruk | bar | 6 | 6 |
| | Waterverbruik per spoeling | l | ≈1,6 | ≈1,6 |
| Trommel | Diameter | mm | 516 | 516 |
| | Breedte | mm | 370 | 370 |
| Zeeelementen | Aantal | st | 8 | 8 |
| Inloop | Aantal | st | 4 | 2 |
| | Aansluiting | | DN 110 | 50 mm (2 ") |
| | UVC-voorzuierversapparaat | | — | Bitron UVC |
| Uitloop | Aantal | st | 2 | 2 |
| | Aansluiting | | DN 150 | DN 150 |
| Vuilafvoer | Aantal | st | 2 | 2 |
| | Aansluiting | | DN 75 / DN 110 | DN 75 / DN 110 |
| Circulatiecapaciteit | minimaal | l/h | 10000 | 10000 |
| | maximaal | l/h | 33000 | 25000 |
| Reservoir inclusief reservoirdeksel boven waterniveau vijver | | mm | 130 | — |
| Toegestane tolerantie van het waterniveau in de vijver | | mm | -20 | — |
| Toegestane wrijvingsverliezen in toevoerleidingen | | mbar (cm) | 7 (7) | — |

Índice

| | | |
|-------|---|-----|
| 1 | Indicaciones sobre estas instrucciones de uso..... | 131 |
| 1.1 | Símbolos en estas instrucciones | 131 |
| 2 | Volumen de suministro..... | 131 |
| 3 | Descripción del producto..... | 132 |
| 3.1 | Sistema de gravitación..... | 132 |
| 3.2 | Sistema de bombeo | 132 |
| 3.3 | Estructura del equipo | 133 |
| 3.4 | Descripción del funcionamiento..... | 134 |
| 3.5 | Uso conforme a lo prescrito | 134 |
| 4 | Indicaciones de seguridad | 134 |
| 4.1 | Peligros que se producen por el contacto del agua con la electricidad | 134 |
| 4.2 | Peligro para las personas con marcapasos..... | 134 |
| 4.3 | Instalación eléctrica conforme a lo prescrito..... | 135 |
| 4.4 | Funcionamiento seguro | 135 |
| 5 | Emplazamiento y conexión | 136 |
| 5.1 | Planificación del emplazamiento | 136 |
| 5.1.1 | Sistema de gravitación | 137 |
| 5.1.2 | Sistema de bombeo..... | 137 |
| 5.2 | Conexión del filtro de tambor | 138 |
| 5.2.1 | Indicaciones sobre las tuberías | 138 |
| 5.2.2 | Conexión de la entrada | 138 |
| 5.2.3 | Montaje del equipo preclarificador UVC..... | 139 |
| 5.2.4 | Conexión de la salida de suciedad..... | 139 |
| 5.3 | Funcionamiento individual del módulo del filtro de tambor..... | 140 |
| 5.4 | Conexión y emplazamiento del control..... | 141 |
| 6 | Puesta en marcha | 142 |
| 6.1 | Secuencia de la puesta en marcha | 142 |
| 6.2 | Ajuste del registro de nivel..... | 144 |
| 7 | Operación..... | 145 |
| 7.1 | Vista general del control | 145 |
| 7.2 | Conexión / desconexión..... | 145 |
| 7.3 | Modos de operación | 146 |
| 7.4 | Limpieza manual..... | 146 |
| 7.5 | Ajustes en los menús..... | 146 |
| 7.5.1 | CL: Tiempo de limpieza "Cleaning"..... | 146 |
| 7.5.2 | EC: Tiempo de limpieza prolongado "Extra Cleaning" | 147 |
| 7.5.3 | In: Limpieza en función del tiempo "Intervalo" | 147 |
| 7.6 | Lectura de la cantidad de procedimientos de limpieza..... | 148 |
| 7.6.1 | Procedimientos de limpieza en 24 horas | 148 |
| 7.6.2 | Procedimientos de limpieza en total..... | 148 |
| 7.7 | Carga de los ajustes básicos..... | 148 |
| 7.8 | Mensajes del sistema | 149 |
| 8 | Eliminación de fallos | 153 |

| | | |
|-------|--|-----|
| 9 | Limpieza y mantenimiento | 154 |
| 9.1 | Trabajos regulares | 154 |
| 9.2 | Limpieza del sistema de filtrado..... | 154 |
| 9.3 | Limpieza del equipo de enjuague | 154 |
| 9.4 | Limpieza del elemento de criba | 155 |
| 9.4.1 | Desmontaje/montaje del elemento de criba | 155 |
| 9.4.2 | Descalcificación de los elementos de criba..... | 155 |
| 9.5 | Desmontaje/montaje del tambor de filtro | 155 |
| 35.1 | Limpieza de la bomba de enjuague | 156 |
| 35.2 | Sustitución de la bomba de enjuague..... | 156 |
| 10 | Almacenamiento / Conservación durante el invierno..... | 157 |
| 11 | Piezas de desgaste | 157 |
| 12 | Desecho | 157 |
| 13 | Datos técnicos..... | 158 |
| | Símbolos en el equipo..... | 339 |
| | Piezas de recambio | 340 |

Traducción de las instrucciones de uso originales

1 Indicaciones sobre estas instrucciones de uso

Bienvenido a OASE Living Water. La compra del producto **ProfiClear Premium Trommelfilter Modul** es una buena decisión.

Lea minuciosamente las instrucciones y familiarícese con el equipo antes de usar el mismo por primera vez. Todos los trabajos en y con este equipo sólo se deben ejecutar conforme a estas instrucciones.

Tenga necesariamente en cuenta las indicaciones de seguridad para garantizar un uso correcto y seguro del equipo.

Guarde cuidadosamente estas instrucciones. Entregue estas instrucciones al nuevo propietario en caso de cambio de propietario.

1.1 Símbolos en estas instrucciones

Los símbolos que se emplean en estas instrucciones de uso tienen el siguiente significado:



Peligro de daños a personas por tensión eléctrica peligrosa

El símbolo indica un peligro inminente que puede provocar la muerte o graves lesiones si no se toman las medidas correspondientes.



Peligro de daños de personas por una fuente de peligro general

El símbolo indica un peligro inminente que puede provocar la muerte o graves lesiones si no se toman las medidas correspondientes.



Indicación importante para un funcionamiento sin fallos.

□ A Referencia a una o varias ilustraciones. En este ejemplo: Referencia a la ilustración A.

→ Referencia a otro capítulo.

2 Volumen de suministro

| Sistema de gravitación | Sistema de bombeo | Descripción | □ |
|------------------------|-------------------|--|---------|
| 1 pza. | 1 pza. | Módulo de filtro de tambor | — |
| 1 pza. | 1 pza. | Control | D, E 19 |
| 5 pzas. | 5 pzas. | Arandela de fibra 6 × 10 mm como recambio | D, E 12 |
| 2 pzas. | 2 pzas. | Varilla de tierra para emplazar el control | D, E 18 |
| — | 1 pza. | Juego de conexión, para la conexión de las bombas de filtro – 2 boquillas de manguera 50 mm (2 ") – 2 tuercas racor – 2 abrazaderas de manguera 40 ... 60 mm | E 13 |
| — | 1 pza. | Juego de conexión, para la conexión del equipo Bitron – 2 adaptadores 38 / 50 mm (1½ / 2 ") – 2 codos de entrada de 30° – 2 tuercas racor – 2 juntas planas 60 × 47 × 3 mm | E 14 |
| 3 pzas. | — | Tapa cobertora DN 110 | |

3 Descripción del producto

El sistema de filtrado ProfiClear Premium de OASE incluye los módulos de filtro: módulo de filtro de tambor, módulo Moving Bed y módulo individual. El sistema de filtrado se puede operar como sistema de bombeo o como sistema de gravitación. Con excepción del módulo de filtro de tambor todos los módulos de filtro se apropian para ambos sistemas.

3.1 Sistema de gravitación

A

El sistema de filtrado se empotra completamente en la tierra (pozo de filtrado). El orificio de entrada se encuentra debajo del nivel del estanque. El agua sucia del estanque llega a través de las salidas del fondo o skimmers al primer recipiente de filtro y fluye después por los siguientes módulos de filtro. Según el principio de los tubos comunicantes (presión hidrostática) el nivel del agua en los recipientes se ajusta al nivel del estanque. Una bomba en el último módulo de filtro alimenta el agua clarificada a través de una tubería al estanque.

Ventajas del sistema de gravitación:

- ▶ Buen transporte y por consiguiente efectiva eliminación de las partículas en suspensión gracias a la aplicación del principio de gravitación
- ▶ Bajo consumo de energía porque casi no hay diferencias de altura y sólo pocas pérdidas por fricción
- ▶ Se puede integrar de forma poco perceptible en el jardín acuático
- ▶ Los equipos preclarificadores UVC se pueden situar por detrás o también por delante con el Bitron Gravity.
- ▶ Ajustado de forma óptima a la bomba de filtro AquaMax Gravity Eco de OASE

3.2 Sistema de bombeo

B, C

El sistema de filtrado puede estar encima del nivel del agua del estanque. El agua sucia del estanque se bombea con una bomba de filtro del estanque al sistema de filtrado. El agua clarificada retorna al estanque a través de una tubería inclinada.

Ventajas del sistema de bombeo:

- ▶ Pocos trabajos de instalación
- ▶ Fácil ampliación del sistema
- ▶ Fácil conexión previa de los equipos preclarificadores UVC
- ▶ Ajustado de forma óptima a las bomba de filtro AquaMax Eco Premium de OASE

3.3 Estructura del equipo

| <input type="checkbox"/> D | Sistema de gravitación | <input type="checkbox"/> E | Sistema de bombeo | Descripción |
|----------------------------|------------------------|----------------------------|-------------------|---|
| | 1 | | 1 | Tapa del recipiente |
| | 2 | | 2 | Caja de señales con registro del nivel (3) y sensor de temperatura (4) - La caja de señales se conecta en el control (19, 21). |
| | 3 | | 3 | Registro del nivel - Avisa el nivel de agua en el sistema de filtrado. |
| | 4 | | 4 | Sensor de temperatura - Supervisa la temperatura del agua. |
| | 5 | | 5 | Tambor de filtro con otros elementos de criba - Elementos de criba para la suciedad gruesa hasta 60 µm (opcional también con 150 µm) |
| | 6 | | 6 | Equipo de enjuague - Elimina enjuagando la suciedad gruesa de los elementos de criba con una alta presión de agua (5). |
| | 7 | | 7 | Canal de suciedad - Recoge la suciedad gruesa y el agua de enjuague de los elementos de criba (5). |
| | 8 | | 8 | 2 salidas DN 150 |
| | 9 | | 9 | Bomba de enjuague para la alimentación del equipo de enjuague (6) |
| | 10 | | 10 | Rodillos para guiar el tambor de filtro |
| | 11 | | 11 | Salida de suciedad DN 75 con válvula de cierre |
| | 12 | | 12 | 5 juntas de expansión como recambio |
| | — | | 13 | Juego de conexión 50 mm (2 ") |
| | — | | 14 | 2 adaptadores, 2 codos de entrada de 30° con tuerca racor para conectar el equipo preclarificador UVC de Bitron en los pasos de 38 mm (1½ ") (16) |
| | — | | 15 | 2 pasos de 50 mm (2 "), para conectar las bombas de filtro |
| | — | | 16 | 2 pasos 38 mm (1½ "), cerrados con tapones - Conexión opcional para el equipo preclarificador UVC Bitron |
| | 17 | | 17 | Salida de suciedad DN 110 para la suciedad gruesa |
| | 18 | | 18 | Motor para el tambor de filtro - El motor se conecta en el control (19, 20). |
| | 19 | | 19 | 2 varillas de tierra para emplazar el control |
| | 20 | | 20 | Control |
| | 21 | | 21 | Clavija de conexión para el motor del tambor |
| | 22 | | 22 | Clavija de conexión para la caja de señales |
| | 23 | | 23 | Cable de alimentación |
| | 24 | | 24 | Clavija de conexión para la bomba de enjuague |
| | 25 | | 25 | Portafusibles - Protección del control con 5 fusibles 20 mm, T8 A 250 V |
| | 26 | | — | - Entrada DN 110 |
| | 27 | | — | 3 entradas DN 110, con tapa de cierre - Empleo opcional |

3.4 Descripción del funcionamiento

El cometido principal del módulo del filtro de tambor ProfiClear Premium es la separación de la suciedad gruesa. Las cribas (60 µm) separan todo tipo de partículas de suciedad antes de que el agua llegue al filtro biológico. Mediante la separación de las sustancias sólidas se elimina una gran parte de las sustancias nutritivas del agua.

Por consiguiente el módulo del filtro de tambor apoya de forma eficiente el filtro biológico en el módulo Moving Bed y el módulo individual. El caudal máximo en el sistema de filtrado es de 25 m³/h en el sistema de bombeo y de 33 m³/h en el sistema de gravitación.

El control con sistema de microcontrolador integrado controla y supervisa automáticamente el proceso de filtrado. La autolimpieza automática se puede adaptar de forma individual a las necesidades.

3.5 Uso conforme a lo prescrito

ProfiClear Premium Trommelfilter Modul, denominado a continuación "equipo" y todas las otras piezas incluidas en el suministro se deben emplear exclusivamente como sigue:

- ▶ Para limpiar los estanques de jardín.
- ▶ Operación observando los datos técnicos.

Para el equipo son válidas las siguientes limitaciones:

- ▶ Operación sólo con agua a una temperatura mínima del agua de +4 °C y máxima de +35 °C.
- ▶ No transporte nunca otros líquidos que no sea el agua.
- ▶ No emplee el equipo para fines industriales.
- ▶ No apropiado para agua salada.
- ▶ No opere nunca sin circulación de agua.
- ▶ No emplee el equipo en combinación con productos químicos, alimentos y sustancias fácilmente inflamables o explosivos.

4 Indicaciones de seguridad

El equipo puede ser una fuente de peligro para las personas y los valores materiales, si no se emplea adecuadamente y conforme al uso previsto o si no se observan las indicaciones de seguridad.

Este equipo se puede usar por niños a partir de 8 años así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con escasas experiencias y conocimientos, si se supervisan o se instruyen de forma segura en el uso del equipo y han entendido los peligros que se pueden producir. Los niños no deben jugar con el equipo. Los niños no deben limpiar ni mantener el equipo sin supervisión.

4.1 Peligros que se producen por el contacto del agua con la electricidad

- ▶ En caso de una conexión no conforme a lo prescrito o una manipulación inadecuada, el contacto del agua con la electricidad puede provocar la muerte o graves lesiones debido a un choque eléctrico.
- ▶ Antes de tocar el agua desconecte siempre todos los equipos que se encuentran en el agua de la tensión.

4.2 Peligro para las personas con marcapasos

- ▶ La tapa del recipiente está equipada con un imán permanente. El campo magnético puede influir en el marcapasos.

4.3 Instalación eléctrica conforme a lo prescrito

- ▶ Las instalaciones eléctricas deben cumplir las prescripciones de montaje nacionales y se deben realizar sólo por un electricista calificado.
- ▶ Una persona es un electricista calificado cuando por su formación, conocimientos y experiencias profesionales es capaz y está autorizada a valorar y ejecutar los trabajos encargados. Los trabajos como personal técnico también incluyen el reconocimiento de los posibles peligros y el cumplimiento de las correspondientes normas, prescripciones y disposiciones regionales y nacionales.
- ▶ En caso de preguntas y problemas diríjase a personal especializado en eléctrica.
- ▶ Sólo está permitido conectar el equipo cuando los datos eléctricos del equipo coincidan con la alimentación de corriente. Los datos del equipo se encuentran en la placa de datos técnicos en el equipo, en el embalaje o en estas instrucciones.
- ▶ El equipo tiene que estar protegido con un dispositivo de protección contra corriente de fuga máxima de 30 mA.
- ▶ Las líneas de prolongación y distribuidores de corriente (p. ej. enchufes múltiples) deben ser apropiados para el empleo a la intemperie (protegido contra salpicaduras de agua).
- ▶ La sección de las líneas de conexión a la red no debe ser más pequeña que la de los cables protegidos con goma con la sigla H07RN-F. Las líneas de prolongación tienen que satisfacer los requerimientos de la norma DIN VDE 0620.
- ▶ Proteja las conexiones de enchufe contra la humedad.
- ▶ Conecte el equipo sólo a una caja de enchufe instalada conforme a las normas vigentes.

4.4 Funcionamiento seguro

- ▶ Está prohibido operar el equipo con líneas eléctricas defectuosas o si la caja está defectuosa.
- ▶ No transporte ni tire el equipo por la línea eléctrica.
- ▶ Tienda las líneas con protección contra daños y garantice que ninguna persona tropiece con ellas.
- ▶ Abra la caja del equipo o las partes del equipo sólo si esto se requiere expresamente en las instrucciones.
- ▶ Ejecute en el equipo sólo los trabajos descritos en estas instrucciones. Si no es posible solucionar los problemas diríjase a una oficina de atención a los clientes o en caso de dudas al fabricante.
- ▶ Emplee sólo piezas de recambio y accesorios originales para el equipo.
- ▶ No realice nunca modificaciones técnicas en el equipo.
- ▶ Las líneas de conexión no se pueden cambiar. Deseche el equipo o el componente si está dañada una línea.
- ▶ Mantenga secos el tomacorriente y la clavija de red.
- ▶ Una sobretensión en la red puede causar fallos de funcionamiento en el equipo. En el capítulo "Eliminación de fallos" se encuentran informaciones al respecto.
- ▶ No respire la niebla de pulverización del equipo de enjuague. La niebla de pulverización puede contener bacterias peligrosas para la salud. Si está quitada la tapa del recipiente el equipo de enjuague sigue funcionando.

5 Emplazamiento y conexión

A, B, C

Importante: En caso que la instalación planificada diverja grandemente de las recomendaciones contenidas en esta instrucción:

- ▶ Encargue a su comerciante especializado la comprobación de todas las especificaciones técnicas. Esto es imprescindible para el buen funcionamiento.

5.1 Planificación del emplazamiento

F



¡Atención! Tensión eléctrica peligrosa.

Posibles consecuencias: Muerte o graves lesiones durante el funcionamiento de las instalaciones o equipos eléctricos en las piscinas naturales.

Medidas de protección:

- ▶ Emplee exclusivamente instalaciones o equipos eléctricos con una tensión asignada de $U_{CA} \leq 12\text{ V}$ o $U_{CC} \leq 30\text{ V}$.
- ▶ Mantenga una distancia mínima de 2 m a la piscina natural cuando se operan instalaciones o equipos eléctricos con una tensión asignada de $U_{CA} > 12\text{ V}$ o $U_{CC} > 30\text{ V}$.
- ▶ Cumpla las prescripciones nacionales y regionales.



Nota:

Emplee medios de transporte y de agarre apropiados para transportar y emplazar el equipo.

El equipo pesa más de 25 kg (→ Datos técnicos).

Haga un plano para emplazar el sistema de filtro. Con una planificación pensada y la consideración de las condiciones del entorno se logran óptimas condiciones de servicio.

Condiciones básicas que se deben cumplir:

- ▶ Los módulos de filtro tiene un alto peso en estado lleno. Elija una base apropiada (como mínimo una placa base resistente, mejor una fundación de hormigón) para evitar un hundimiento.
- ▶ Prevea suficiente espacio de movimiento para realizar los trabajos de limpieza y mantenimiento.
- ▶ Guíe el agua sucia a la canalización o alejada del estanque para que no pueda retornar al estanque.
 - Si la suciedad gruesa y el agua sucia se guían a una tubería común emplee como mínimo tuberías DN 110.



Nota:

Como retorno del agua al estanque se apropia de forma óptica un arroyo o cascada.

De esta forma aumenta el contenido de oxígeno del agua de estanque filtrada antes de que refluya al estanque.

5.1.1 Sistema de gravitación

A, G

Requerimientos específicos al sistema

El emplazamiento correcto y un nivel de agua constante en el estanque son condiciones previas importantes para un funcionamiento óptimo y sin fallos del sistema de gravitación.

Preparación del pozo de filtrado:

- ▶ Excave una fosa de dimensiones adecuadas para el sistema de filtrado.
- ▶ Alinee horizontal la placa base.
- ▶ Asegure las paredes de la fosa contra hundimiento de la tierra (edificar un muro, poner hormigón).
- ▶ Asegure que la fosa esté protegida contra inundación. Prevea un desagüe para el agua de lluvia.

Emplazamiento del sistema de filtrado:

- ▶ Fije el nivel de agua máximo para el estanque.
- ▶ La placa base, sobre la cual se encuentra el sistema de filtrado, tiene que estar 685 mm por debajo del nivel máximo del agua (tolerancia máx.: -20 mm).
- ▶ Mantener constante el nivel de agua:
- ▶ La operación del sistema de gravitación requiere un nivel de agua constante en el estanque. Se permiten tolerancias de hasta -20 mm del nivel de agua máximo.
 - Si se sobrepasa el nivel de agua máximo en el estanque el agua fluye en el módulo de filtro de tambor a través del canal de suciedad hasta alcanzar de nuevo el nivel máximo del agua.
 - Si el nivel de agua está más de 20 mm debajo del nivel máximo no es posible un funcionamiento óptimo y exento de fallos.
- ▶ Instale la realimentación de agua OASE ProfiClear Guard. Con el ProfiClear Guard se alimenta automáticamente agua al estanque cuando el nivel de agua está por debajo del valor permisible.

5.1.2 Sistema de bombeo

B, C, H

Requerimientos específicos al sistema

- ▶ Alinee horizontal la placa base.
- ▶ Coloque el módulo de filtro de tambor 150 mm más alto que el siguiente módulo Moving Bed para que las conexiones de los dos módulos (salida y entrada) estén a la misma altura.
 - Sugerencia: Emplee tres losas de hormigón usuales en el tamaño 500 × 500 × 50 mm.
- ▶ Posicione la salida del sistema de filtrado de forma que el nivel de agua en el módulo del filtro de tambor se encuentre entre 230 y 350 mm por debajo del canto del recipiente.
 - De lo contrario no es posible un funcionamiento óptimo y sin fallos.
- ▶ Posicione la entrada en el estanque (p. ej. encima del riachuelo o cascada) no más alta que la salida del sistema de filtrado.

5.2 Conexión del filtro de tambor

5.2.1 Indicaciones sobre las tuberías

- ▶ Emplee tuberías apropiadas.
- ▶ No emplee secciones de tubo rectangulares. Altamente eficientes son codos con un ángulo máximo de 45°.
- ▶ Pegue los tubos de plástico para garantizar una unión duradera y segura o emplee uniones de manguito con cierre de seguridad.
- ▶ El agua estancada no puede purgar en caso de fuertes heladas y las tuberías revientan. Tenga por esta razón las tuberías y mangueras con una inclinación (50 mm/m) para que puedan variarse.
- ▶ En el sistema de gravitación se tiene que poder bloquear la alimentación del estanque y si fuera necesario el retorno al estanque para realizar los trabajos de mantenimiento y reparación. Instale por esta razón válvulas de cierre apropiadas.
- ▶ En el sistema de gravitación la suma de las pérdidas en las tuberías de alimentación debe ser como máximo de 7 mbar (7 cm).
 - En caso contrario no se alcanza durante el funcionamiento el nivel de agua mínimo en el sistema de filtrado. No es posible por consiguiente un funcionamiento óptimo y exento de fallos.

5.2.2 Conexión de la entrada

Sistema de gravitación

A, D

El módulo del filtro de tambor tiene cuatro conexiones DN 110.

- ▶ Recomendación: Limite el caudal a 8.000 l/h por entrada DN 110.
- ▶ Emplee tuberías apropiadas DN 110 para conectar la salida de fondo y/o el skimmer y la entrada.
- ▶ Asegure las tuberías de forma que no puedan entrar los peces.

Sistema de bombeo

El módulo del filtro de tambor tiene dos conexiones 50 mm (2 "). En dependencia del caudal requerido conecte una o dos bombas de filtro.

- ▶ Se puede conectar adicionalmente un equipo preclarificador UVC. (→ Conexión del equipo preclarificador UVC)
- ▶ El caudal máximo por conexión está limitado a 15.000 l/h.

Proceda de la forma siguiente:

B, I

1. Desenrosque la tapa de rosca con junta plana del paso.
2. Enrosque la tuerca de unión con boquilla de manguera 50 mm (2 ") y junta plana en el paso. Apriete la tuerca de unión a mano.
3. Desplace la manguera 50 mm (2 ") de la bomba de filtro en la boquilla de manguera y asegúrela con la abrazadera de manguera.

5.2.3 Montaje del equipo preclarificador UVC

Sistema de gravitación

El equipo preclarificador UVC Bitron Gravity se instala en el módulo individual. (→ Instrucciones de uso "Bitron Gravity" y "ProfiClear Premium Individual Modul")

Sistema de bombeo

El equipo preclarificador UVC Bitron Eco se monta en el módulo del filtro de tambor.

- ▶ Para acceder a los tornillos de los tapones se tiene que desmontar un elemento de criba. (→ Sustitución del elemento de criba)
- ▶ Para la operación con dos bombas de filtro se conecta una bomba de filtro en una entrada de \varnothing 50 mm (2 ") y la otra en el Bitron Eco. (→ Conexión de la entrada)

Proceda de la forma siguiente:

J

1. Quite los dos tapones.
2. Guíe las tubuladuras de salida del Bitron con las juntas planas por los agujeros en la pared del recipiente.
3. Atornille los adaptadores en las tubuladuras de salida y apriételes a mano.
4. Atornille los codos de entrada de 30° con las tuercas racores en los adaptadores y apriételes a mano.
 - Las aberturas tienen que estar alineadas hacia abajo.
5. Conecte el Bitron en la bomba de filtro conforme a las instrucciones de uso.

5.2.4 Conexión de la salida de suciedad

D, E

La suciedad gruesa acumulada en el canal de suciedad sale a través de la salida de suciedad gruesa DN 110 (salida superior en el recipiente) en el lado de entrada.

- ▶ Conecte una tubería DN 110 apropiada y guíe el agua sucia a la canalización de agua residual.

A través de la salida de suciedad DN 75 con válvulas de cierre en el recipiente abajo se puede purgar el agua del recipiente si fuera necesario (limpieza, reparación, conservación durante el invierno).

- ▶ Conecte una tubería DN 75 apropiada y guíe el agua sucia a la canalización de agua residual.



Una las dos tuberías DN 75 y DN 110 y guíe el agua sucia a través de un tubo DN 110 a la canalización de agua residual. De esta forma se logra un cómodo enjuague a presión por la tubería de agua sucia.

5.3 Funcionamiento individual del módulo del filtro de tambor

K

Las salidas se tienen que colocar más altas, si en las salidas del módulo de filtro no se conecta ningún otro módulo de filtro ProfiClear Premium. De esta forma se asegura el nivel de agua necesario en el recipiente de filtro. La altura de la salida determina cuanto puede subir el agua en el recipiente de filtro. Según el principio de los tubos comunicantes el agua se ajusta al mismo nivel.

OASE tiene a disposición un conjunto de salida apropiado (n.º de pedido 50949). Consta de dos codos/adaptadores DN 110 con chapa de retención.



Para poder conectar el conjunto de desagüe de OASE las dos salidas se tienen que reequipar a una salida DN 110. Para esto se tienen que desmontar los tambores de filtro. (→ Desmontaje/montaje del tambor de filtro)

Desmontaje de la salida DN 150

Proceda de la forma siguiente:

L

1. Quite los tornillos alomados.
2. Quite la salida y la junta.

Montaje del conjunto de desagüe

Proceda de la forma siguiente:

M

1. En caso que todavía no se haya realizado: Coloque la junta por fuera en la pared del recipiente.
 - La marca pronunciada como nariz tiene que indicar hacia arriba y estar alineada con la configuración de agujeros.
2. Coloque el adaptador de entrada en la junta.
 - La marca pronunciada como nariz tiene que indicar hacia arriba y estar alineada con la configuración de agujeros.
3. Fije la junta y el adaptador de entrada por dentro con tornillos alomados.
 - Apriete en cruz todos los tornillos con un destornillador a batería para que la junta se apoye uniformemente. Reapriete los tornillos con un destornillador de estrella.
4. Coloque el codo en la secuencia prescrita y fíjelo en el adaptador de salida.
5. Guíe la chapa de retención por el codo y alinee correspondientemente los elementos de tubo si fuera necesario.
6. Guíe los tornillos con juntas de expansión por dentro por los agujeros. Atornille la chapa de retención por fuera con tuercas de sombrerete en la pared del recipiente.

5.4 Conexión y emplazamiento del control

El mazo de cables del módulo del filtro de tambor incluye las líneas de conexión de la caja de señales, del motor del tambor y de la bomba de enjuague.

Conexión

N

- ▶ Una las tres clavijas de enchufe en el mazo de cables con los conectores en el control. Apriete las tuercas de unión a mano.
 - Los polos de las conexiones están protegidos contra conexión equivocada.
 - Inunde primero el recipiente y conecte después el control a la tensión de alimentación.

Emplazamiento

O

- ▶ Emplace el control a una distancia mínima de 2 m al estanque.
- ▶ Proteja el control contra la radiación solar directa.
- ▶ El control está protegido contra salpicaduras de agua y tolera lluvia.
- ▶ Variantes de emplazamiento:
 - Suspensión del control: En el alojamiento en la pared del recipiente del módulo del filtro de tambor o mediante la armella roscada en otro lugar.
 - Desplace las dos varillas de tierra en el control y ponga las varillas de tierra en el suelo.



En caso de un suelo duro:

- ▶ No golpee nunca el control.
 - ▶ Desplace las dos varillas en el control.
 - ▶ Presione las varillas de tierra con una ligera presión en el suelo para marcar los puntos de impacto.
 - ▶ Quite las varillas de tierra del control y fijelas por impacto en el suelo.
 - ▶ Desplace el control en las varillas.
-

6 Puesta en marcha

Limpie minuciosamente el estanque a la primera puesta en marcha para que el sistema de filtrado no sufra una sobrecarga debido a mucha suciedad en el agua. Para la limpieza OASE recomienda el aspirador de lodo de estanque Pondovac.

La limpieza no es necesaria si el estanque es nuevo.



¡Atención! Tensión eléctrica peligrosa.

Posibles consecuencias: La muerte o lesiones graves.

Medidas de protección: Antes de tocar el agua y realizar trabajos en el equipo desconecte la tensión de alimentación y asegúrelo contra una reconexión no intencional.



¡Atención! Componentes eléctricos sensibles.

Posible consecuencia: Destrucción del equipo.

Medida de protección:

- ▶ No conecte el equipo a una alimentación de corriente con regulación de voltaje.
- ▶ No opere el equipo a un temporizador.



¡Atención! La bomba de enjuague nunca debe marchar en seco.

Posibles consecuencias: La bomba de enjuague se destruye.

Medidas de protección:

- ▶ Controle regularmente el nivel de agua. La bomba de enjuague tiene que estar bajo agua durante el funcionamiento.
- ▶ Conecte el control sólo cuando el recipiente esté inundado.

6.1 Secuencia de la puesta en marcha

Sistema de gravitación

G

Proceda de la forma siguiente:

1. Cierre la válvula de cierre para la salida de suciedad abajo en el recipiente.
2. Controle si el sistema de filtrado (tuberías y mangueras) está completo.
3. Quite la tapa del recipiente.
4. Gire el tambor de filtro manualmente una vez completa para garantizar la marcha libre.
5. Abra la válvula de cierre en la entrada y si fuera necesario la válvula en la salida para alimentar agua al sistema de filtrado.
6. Llene el estanque hasta que se alcance el nivel de agua máximo.
7. Compruebe el nivel de agua en el módulo del filtro de tambor. Consulte la etiqueta adhesiva con las marcas en la pared interior del recipiente.
 - Nivel de agua ideal: 115 mm por debajo del canto superior del recipiente
 - Tolerancia permisible: -20 mm (135 mm por debajo del canto superior del recipiente)
 - Corrija el emplazamiento si no se alcanza el nivel de agua mínimo.
8. Compruebe la estanqueidad de todas las tuberías, mangueras y sus conexiones.
 - Las juntas de expansión pueden tener fugas al comienzo porque se obturan completamente cuando contactan con el agua.
9. Coloque la tapa del recipiente.
 - Si está quitada la tapa del recipiente el tambor de filtro no marcha por razones de seguridad.
10. Conecte el control y realice los ajustes si fuera necesario. (→ Operación)
11. Conecte las bombas de filtro y si fuera necesario el equipo preclarificador UVC en el módulo individual.
12. Ajuste el registro de nivel al nivel de agua en el sistema de filtrado. (→ Ajuste del registro de nivel)



Si se usan activadores de filtrado (p. ej. OASE BioKick) deje desconectados los equipos preclarificadores UVC existentes por lo menos 24 horas para no perturbar la adherencia de los microorganismos en los materiales filtrantes.

Sistema de bombeo

Proceda de la forma siguiente:

1. Cierre la válvula de cierre para la salida de suciedad abajo en el recipiente.
2. Controle si el sistema de filtrado (tuberías y mangueras) está completo.
3. Quite la tapa del recipiente.
4. Gire el tambor de filtro manualmente una vez completa para garantizar la marcha libre.
5. Llene el filtro hasta la mitad con agua (protección contra marcha en seco bomba de enjuague).
6. Coloque la tapa del recipiente.
 - Si está quitada la tapa del recipiente el tambor de filtro no marcha por razones de seguridad.
7. Conecte el control y realice los ajustes si fuera necesario. (→ Operación)
8. Conecte las bombas de filtro y el equipo preclarificador UVC si fuera necesario.
 - El agua tiene que retornar a través del retorno al estanque.
9. Compruebe la estanqueidad de todas las tuberías, mangueras y sus conexiones.
 - Las juntas de expansión pueden tener fugas al comienzo porque se obturan sólo completamente cuando contactan con el agua.
10. Ajuste el registro de nivel si fuera necesario. (→ Ajuste del registro de nivel)



Si se usan activadores de filtrado (p. ej. OASE BioKick) deje desconectados los equipos preclarificadores UVC existentes por lo menos 24 horas para no perturbar la adherencia de los microorganismos en los materiales filtrantes.

6.2 Ajuste del registro de nivel

Para el funcionamiento sin fallos es necesario el ajuste correcto del registro de nivel.

Sistema de gravitación

Ajuste el registro de nivel al nivel del agua en el recipiente para garantizar el funcionamiento óptimo del sistema de filtrado. Para el ajuste se necesita una llave de boca de 10 mm.

Proceda de la forma siguiente:

P

1. Quite la tapa del recipiente.
2. Desconecte las bombas de filtro y compruebe el nivel de agua.
 - El nivel del agua tiene que estar a la altura de la marca máxima en la pared interior del recipiente.
 - Adapte el nivel de agua en el estanque si fuera necesario.
3. Desconecte la tensión de alimentación (el control tiene que estar exento de tensión).
4. Suelte los dos tornillos del registro de nivel para que éste se pueda desplazar fácilmente.
5. Coloque la tapa del recipiente.
6. Conecte el control y las bombas de filtro e inicie un procedimiento de limpieza.
7. Desconecte el control de la tensión y quite la tapa del recipiente.
8. Desplace el registro de nivel hasta que la marca en la carcasa coincida con el nivel del agua.
9. Apriete los dos tornillos del registro de nivel.
10. Coloque la tapa del recipiente y conecte el control.



Nota:

- ▶ Ejecute rápidamente el ajuste después del procedimiento de limpieza. Los elementos de criba recogen continuamente la suciedad. Por ello desciende el nivel de agua en el recipiente.
- ▶ Arranque finalmente otro procedimiento de limpieza y compruebe el ajuste. Corrija el ajuste si fuera necesario.
- ▶ Compruebe de nuevo el ajuste cuando se haya alcanzado la calidad deseada del agua.

Sistema de bombeo

Q

En el sistema de bombeo el nivel del agua en el sistema de filtrado no depende del nivel de agua del estanque. El nivel del agua en el sistema de filtrado depende de la potencia de circulación. Por esta razón puede ser necesario un ajuste del registro de nivel.

El registro de nivel se puede montar en cuatro posiciones. Los datos se basan en la suposición que en el último módulo de filtro se emplean 2 salidas DN 110 como retorno al estanque.

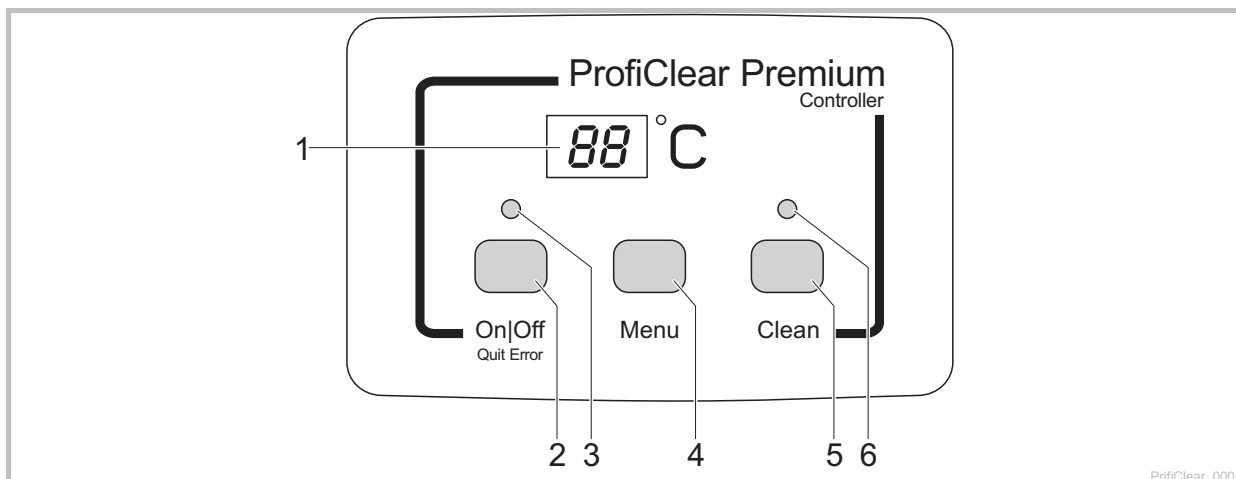
- ▶ Posición 1 o 2: Apropriada para potencias de circulación menores que 22.000 l/h e intervalos de limpieza automática más cortos.
- ▶ Posición 3: Apropriada para potencias de circulación hasta 22.000 l/h (estado de suministro).
- ▶ Posición 4: Apropriada para potencias de circulación mayores que 22.000 l/h.

Proceda de la forma siguiente:

1. Suelte las dos tuercas de seguridad. Quite las tuercas y los tornillos de cabeza con hexágono interior.
2. Desplace el registro de nivel en correspondencia a la rejilla a la posición deseada y fíjelo con los tornillos de cabeza con hexágono interior y las tuercas de seguridad. Apriete las dos tuercas.

7 Operación

7.1 Vista general del control



- 1 Pantalla
 - Indicación del estado operativo
 - Indicación de los menús y valores para ajustar el filtro de tambor
 - Estándar se indica la temperatura actual del agua [°C]
- 2 Tecla On|Off, Quit Error
 - Conectar o desconectar el filtro de tambor
 - Reponer los mensajes de error
- 3 LED, 2 colores
 - LED se ilumina rojo: Control desconectado (OFF)
 - LED se ilumina verde: Control conectado (ON)
- 4 Tecla Menu

Selección de los menús siguientes y cambio de los valores:

 - Tiempo de limpieza "Cleaning" (CL)
 - Tiempo de limpieza prolongado "Extra Cleaning" (EC)
 - Limpieza en función del tiempo "Intervalo" (In)
- 5 Tecla Clean
 - Arrancar procedimiento de limpieza manual, interrumpir procedimiento de limpieza activo
 - El LED (6) se ilumina cuando está activo el procedimiento de limpieza.
- 6 LED azul
 - LED iluminado: Procedimiento de limpieza activo


7.2 Conexión / desconexión

| Proceda de la forma siguiente | Info |
|---|---|
| <p>Conexión:</p> <p>Mantener pulsada 3 s.</p> <ul style="list-style-type: none"> - El LED (3) se ilumina verde. - La pantalla indica aprox. 5 s ON. | <ul style="list-style-type: none"> - La pantalla indica estándar la temperatura del agua. - El control se mantiene en estado conectado después de una interrupción de la tensión. |
| <p>Desconexión:</p> <p>Mantener pulsada 3 s.</p> <ul style="list-style-type: none"> - El LED (3) se ilumina rojo. - La pantalla indica OFF. | <ul style="list-style-type: none"> - El control desconecta todas las funciones. - El control se mantiene en estado desconectado después de una interrupción de la tensión. |

7.3 Modos de operación

| Descripción | Info |
|---|--|
| Funcionamiento automático: - Régimen de funcionamiento para el funcionamiento regular. | - La pantalla indica estándar la temperatura del agua. - Un procedimiento de limpieza automático se pone en marcha cuando el registro de nivel avisa un nivel de agua muy divergente. Sistema de gravitación: El nivel de agua no alcanza un determinado nivel de agua. Sistema de bombeo: El nivel de agua sobrepasa un determinado nivel de agua. - Después de 20 procedimientos de limpieza automáticos se ejecuta un procedimiento de limpieza con un tiempo de limpieza prolongado. |
| Funcionamiento en función del tiempo | - Adicionalmente a la limpieza automática (en dependencia del nivel de agua en el filtro de tambor) se puede ejecutar una limpieza en función del tiempo. (→ In: Limpieza en función del tiempo "Intervalo") - La duración del procedimiento de limpieza se corresponde con el tiempo ajustado en el menú Tiempo de limpieza "Cleaning". (→ CL: Tiempo de limpieza "Cleaning") |

7.4 Limpieza manual

| Proceda de la forma siguiente | Info |
|--|--|
| Pulsar  3 s - El LED (6) se ilumina. - La pantalla indica CL. - Interrumpir el procedimiento: Pulsar de nuevo la tecla | - El motor del tambor se bloquea por razones de seguridad si la tapa del filtro está desmontada. La bomba de enjuague se puede arrancar de forma manual para comprobar el funcionamiento de las boquillas. - Cada procedimiento de limpieza activo (automático, en función del tiempo o manual) se puede parar pulsando la tecla. |

7.5 Ajustes en los menús












Nota:

Sólo se puede realizar ajustes en los menús cuando está conectado el control. (→ Conexión / desconexión).

7.5.1 CL: Tiempo de limpieza "Cleaning"

La duración del procedimiento de limpieza se modifica ajustando el tiempo de limpieza. Prolongue el tiempo de limpieza si la suciedad no sale sin problemas. Esto puede ser p. ej. necesario si las tuberías de flujo son muy largas o tienen muchas dobladuras o si hay mucha suciedad pegajosa (p. ej. en los períodos de freza).










Tenga en cuenta que un tiempo de limpieza prolongado significa un mayor consumo de agua. Generalmente es suficiente un ajuste básico de 10 s (se corresponde con aprox. un $\frac{7}{8}$ de giro del tambor).

| Proceda de la forma siguiente | Info |
|---|---|
| 1. Pulsar  varias veces hasta que en la pantalla se indique CL. | - Interrumpir y abandonar el menú: Esperar 10 s o  o pulsar  . |
| 2. Mantener pulsada  5 s hasta que se indique el tiempo en la pantalla. | - Interrumpir y abandonar el menú: Esperar 5 s o  o pulsar  . |
| 3. Pulsar  varias veces para cambiar el valor. - Modificación rápida: Mantener pulsada la tecla | - Gama ajustable: 10 a 30 s - Anchura de paso: 1 s - Proceso de conteo sólo hacia arriba. La indicación salta de nuevo a 10 después del valor 30. - Almacenar el valor ajustado: Esperar 5 s hasta el abandono automático del menú. - Interrumpir sin almacenar y abandonar el menú: Pulsar  o  . |

7.5.2 EC: Tiempo de limpieza prolongado "Extra Cleaning"

Para evitar acumulaciones muy gruesas en el canal de suciedad o en el sistema de tuberías el equipo dispone de un tiempo de limpieza prolongado después de cada vigésimo paso de limpieza. De esta forma el sistema de tuberías se limpia en intervalos regulares.

En caso que la composición de la suciedad sea desfavorable y causa acumulaciones se puede aumentar el tiempo de limpieza y introducir de esta forma agua adicional a la tubería. En el ajuste básico el tiempo de limpieza prolongado es de 20 s.

| Proceda de la forma siguiente | Info |
|--|---|
| 1. Pulsar  varias veces hasta que en la pantalla se indique EC. | - Interrumpir y abandonar el menú: Esperar 10 s o  o pulsar  . |
| 2. Mantener pulsada  5 s hasta que se indique el tiempo de limpieza prolongado en la pantalla. | - Interrumpir y abandonar el menú: Esperar 5 s o  o pulsar  . |
| 3. Pulsar  varias veces para cambiar el valor. - Modificación rápida: Mantener pulsada la tecla. | - Gama ajustable: 10 a 60 s - Anchura de paso: 1 s - Proceso de conteo sólo hacia arriba. La indicación salta de nuevo a 10 después del valor 60. - Almacenar el valor ajustado: Esperar 5 s hasta el abandono automático del menú. - Interrumpir sin almacenar y abandonar el menú: Pulsar  o  . |

7.5.3 In: Limpieza en función del tiempo "Intervalo"










Además de la limpieza automática el equipo puede ejecutar adicionalmente una limpieza en función del tiempo. Esta función es especialmente conveniente para los estanques con peces. Esto garantiza también en caso de poca suciedad que los excrementos producidos se extraigan del circuito de agua antes de que se desprendan las sustancias nutritivas.

Adapte el intervalo de tiempo a las necesidades. Normalmente el módulo del filtro de tambor está ajustado de forma óptima con un intervalo de tiempo de 20 minutos (ajuste básico). La función está desactivada si el intervalo de tiempo es de 0 minutos.

La limpieza en función del tiempo no tiene ninguna influencia en la limpieza automática que arranca a un nivel muy bajo del agua. Después de cada limpieza automática el intervalo de tiempo se repone y el tiempo transcurre de nuevo.





La limpieza en función del tiempo también protege el sistema de filtrado contra congelación. Tenga en cuenta las indicaciones para una conservación segura durante el invierno. (→ Almacenamiento / Conservación durante el invierno)



| Proceda de la forma siguiente | Info |
|--|---|
| 1. Pulsar  varias veces hasta que en la pantalla se indique In. | - Interrumpir y abandonar el menú: Esperar 10 s o  o pulsar  . |
| 2. Mantener pulsada  5 s hasta que se indique el tiempo en la pantalla. | - Interrumpir y abandonar el menú: Esperar 5 s o  o pulsar  . |
| 3. Pulsar  varias veces para cambiar el valor. - Modificación rápida: Mantener pulsada la tecla. | - Gama ajustable: 0, 3 a 60 min - 0 min: Ninguna limpieza en función del tiempo - Anchura de paso: 1 min - Proceso de conteo sólo hacia arriba. La indicación salta de nuevo a 0 después del valor 60. - Almacenar el valor ajustado: Esperar 5 s hasta el abandono automático del menú. - Interrumpir sin almacenar y abandonar el menú: Pulsar  o  . |

7.6 Lectura de la cantidad de procedimientos de limpieza



7.6.1 Procedimientos de limpieza en 24 horas

| Proceda de la forma siguiente | Info |
|---|--|
| Mantener pulsada  y  5 s. | <p>Se almacena la suma de los procedimientos de limpieza automáticos y en función del tiempo. El valor de 4 lugares se indica sucesivamente mediante dos cifras en la pantalla.</p> <p>Ejemplo: 01-17: Se corresponde con 117 limpiezas Para una mejor legibilidad el número se repite 5 veces después de una pausa más larga: 01-17---01-17---01-17---01-17---01-17</p> <p>Nota: El contador se repone a 0 cuando se desconecta la tensión de alimentación.</p> |

7.6.2 Procedimientos de limpieza en total


| Proceda de la forma siguiente | Info |
|---|--|
| Mantener pulsada  y  5 s. | <p>Se almacena la suma de los procedimientos de limpieza automáticos, manuales y en función del tiempo. El valor de 8 lugares se indica sucesivamente mediante dos cifras en la pantalla.</p> <p>Ejemplo: 00-00-12-44: Corresponde a 1244 limpiezas Para una mejor legibilidad el número se repite 4 veces después de una pausa más larga: 00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44</p> <p>Nota: Si se desconecta la tensión de alimentación la cantidad de los procedimientos se redondea a cientos enteros y se almacena.</p> |


7.7 Carga de los ajustes básicos


| Proceda de la forma siguiente | Info |
|---|---|
| Mantener pulsada  y  10 s hasta que se indique rE en la pantalla. | <p>Se reescriben todos los valores ajustados de forma individual. Se ajustan los siguientes valores:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tiempo de limpieza CL: 10 s - Tiempo de limpieza prolongado EC: 20 s - Intervalo de la limpieza en función del tiempo In: 20 min |


7.8 Mensajes del sistema

El mensaje del sistema de 4 lugares se indica sucesivamente mediante dos cifras en la pantalla.

| Mensajes del sistema | | Funciones además disponibles | Causa probable | Acción correctora | Reponer el mensaje del sistema |
|----------------------|---|--|--|--|--|
| Er11 | Tapa del recipiente quitada | <ul style="list-style-type: none"> - Limpieza manual (sólo toberas, tambor de filtro no gira) | Tapa del recipiente quitada | Colocar la tapa en el recipiente | Automáticamente colocando la tapa del recipiente |
| | | | Tapa del recipiente colocada incorrectamente | Girar la tapa del recipiente de forma que el imán en la tapa del recipiente esté encima de la caja de señales | |
| | | | Caja de señales no conectada | Conectar la caja de señales en el control | |
| Er22 | La temperatura del agua es > 12 °C Y el último procedimiento de limpieza automático se realizó hace más de 24 horas | <ul style="list-style-type: none"> - Limpieza manual - Funcionamiento automático - Limpieza en función del tiempo | Elementos de criba no herméticos | Comprobar los elementos de criba y sustituirlos si fuera necesario | <ul style="list-style-type: none"> - Pulse la tecla  5 s - Automáticamente cuando conmuta el registro de nivel. |
| | | | Junta del tambor no hermética | Comprobar la junta del tambor | |
| | | | Registro de nivel bloqueado o defectuoso | Limpiar el registro de nivel de forma que el sistema mecánico marche con suavidad y sustituir si fuera necesario | |
| | | | Registro de nivel mal ajustado | Ajustar el registro de nivel (→ Ajuste del registro de nivel) | |

| Mensaje del sistema | | Funciones además disponibles | Causa probable | Acción correctora | Reponer el mensaje del sistema |
|--|--|---|--|---|--|
| Er33 | 20 limpiezas sucesivas | <ul style="list-style-type: none"> - Limpieza manual - Limpieza en función del tiempo | Registro de nivel bloqueado o defectuoso | Limpiar el registro de nivel de forma que el sistema mecánico marche con suavidad y sustituir si fuera necesario | Pulse la tecla  5 s |
| | | | Elementos de criba muy sucios | Limpiar, descalcificar los elementos de criba(→ Sustitución del elemento de criba) | |
| | | | La bomba de enjuague no trabaja | <ul style="list-style-type: none"> - Limpiar el fondo del recipiente, limpiar la bomba de enjuague (→ Limpieza / desmontaje de la bomba de enjuague) - Comprobar la conexión de la bomba | |
| | | | Toberas de enjuague obstruidas | Limpiar las toberas de enjuague | |
| | | | El tambor de filtro no gira | <ul style="list-style-type: none"> - Comprobar la conexión del motor - Controlar el giro del tambor de filtro. Controlar las marcas (1 a 8) en el tambor de filtro para reconocer el giro. | |
| | | | Sólo sistema de gravitación: | | |
| | | | El nivel de agua está por debajo del registro de nivel. | <ul style="list-style-type: none"> - Aumentar el nivel de agua del estanque - Emplear la realimentación de agua ProfiClear Guard de OASE | |
| | | | Ajuste muy alto del registro de nivel | Ajustar el registro de nivel (→ Ajuste del registro de nivel) | |
| | | | Nivel de agua en el sistema muy bajo: | <ul style="list-style-type: none"> - Reducir el caudal (ajustar la potencia de la bomba) - Si fuera necesario, seleccionar un mayor diámetro de tubo para la alimentación de agua - Limpiar la tubería de alimentación de agua | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> - Muy alto caudal (potencia de la bomba muy alta) - Muy poca alimentación de agua | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> - Tubería de alimentación de agua obstruida | | |
| | | | Sólo sistema de bombeo: | | |
| | | | Ajuste muy bajo del registro de nivel | Ajustar el registro de nivel (→ Ajuste del registro de nivel) | |
| Nivel de agua en el sistema muy alto: | <ul style="list-style-type: none"> - Limpiar los tubos de salida - Aumentar el orificio de salida - Reducir el caudal (ajustar la potencia de la bomba) | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - Tubos de salida sucios - Orificio de salida muy pequeño | | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - Muy alto caudal (potencia de la bomba muy alta) | | | | | |

| Mensaje del sistema | | Funciones además disponibles | Causa probable | Acción correctora | Reponer el mensaje del sistema |
|--|--|------------------------------|---|--|--|
| Er44 | Motor bloqueado (El control ha tratado 3 veces de arrancar cinco veces el motor.) | Ninguna | El tambor de filtro gira con dificultad o está bloqueado | <ul style="list-style-type: none"> - Limpie el borde del tambor / la junta del tambor y engrasar el borde del tambor. Emplee sólo la grasa original de OASE (número de pedido 27872). - Compruebe la suavidad de marcha de los rodillos - Elimine las partículas grandes de la corona dentada (p. ej. caracoles, piedras) | Pulse la tecla  5 s |
| | | | El labio de la junta del tambor se aplastó al montaje del tambor. | <ul style="list-style-type: none"> - Desmonte el tambor y garantice el asiento correcto de la junta del tambor al remontaje. | |
| | | | El tambor se carga por un solo lado. | <ul style="list-style-type: none"> - Alinee horizontal el recipiente. | |
| | | | Sólo sistema de bombeo: | | |
| | | | Más de 15.000 l/h de agua por la entrada presionaron el tambor a un lado. | <ul style="list-style-type: none"> - Limite el caudal por entrada a 15.000 l/h. - Divida el caudal por una entrada adicional. | |
| | | | Nivel de agua muy bajo | <p>El nivel de agua en el filtro de tambor tiene que estar entre 230 y 350 mm debajo del canto del recipiente.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Funcionamiento individual: Coloque la salida más alto. Recomendación: Emplee el juego de salida de Oase. (→ Funcionamiento individual del módulo del filtro de tambor) - Funcionamiento individual: Monte una aireación contra depresión en las tuberías de la salida. (→ Funcionamiento individual del módulo del filtro de tambor) | |
| | | | Sólo sistema de gravitación: | | |
| Diferencia nivel de agua lado de entrada / lado del tambor muy grande. | <ul style="list-style-type: none"> - Determine la causa de la diferencia y elimínela (p. ej. registro de nivel ajustado muy profundo, cribas obstruidas, enjuague fuera de servicio) - Desconectar las bombas y esperar hasta que se haya compensado el nivel de agua. Reconectar a continuación las bombas y controlar la diferencia. | | | | |

| Mensaje del sistema | | Funciones además disponibles | Causa probable | Acción correctora | Reponer el mensaje del sistema |
|---------------------|--|--|---|--|---|
| Er55 | Más de 960 procedimientos de limpieza en 48 horas | <ul style="list-style-type: none"> - Limpieza manual - Funcionamiento automático - Limpieza en función del tiempo | Demasiada carga de suciedad por corto tiempo: <ul style="list-style-type: none"> - Fase de entrada del sistema de filtrado (p. ej. durante la primera puesta en marcha) - Cría de peces | Esperar hasta que disminuya la carga de suciedad <ul style="list-style-type: none"> - Este estado de funcionamiento es atípico. Evitar el régimen de funcionamiento continuo. | <ul style="list-style-type: none"> - Pulse la tecla  5 s - Automáticamente cuando disminuye la cantidad de los procedimientos de limpieza por debajo de 960. |
| | | | Estanque muy sucio | <ul style="list-style-type: none"> - Limpiar el estanque - Reducir el transporte de suciedad | |
| | | | Elementos de criba muy sucios | Limpiar, descalcificar los elementos de criba(→ Sustitución del elemento de criba) | |
| | | | Poco efecto de limpieza porque las toberas están sucias | <ul style="list-style-type: none"> - Limpie las toberas | |
| | | | Nivel de agua en el sistema muy alto: <ul style="list-style-type: none"> - Tubos de salida sucios - Orificio de salida muy pequeño - Se sobrepasó el caudal máximo. | <ul style="list-style-type: none"> - Limpiar los tubos de salida - Aumentar el orificio de salida - Reducir el caudal | |
| Er66 | Elemento de conmutación para la bomba de enjuague en el control muy caliente | Ninguna | El control está expuesto a mucho calor (sol, temperatura del entorno) | Proteger el control contra calor | Automáticamente por enfriamiento |

8 Eliminación de fallos

| Fallo | Posible causa | Acción correctora |
|--|---|---|
| Ningún flujo de agua | La bomba de filtro no está conectada | Conecte la bomba de filtro, enchufe la clavija a la red |
| | Alimentación al sistema de filtrado o retorno al estanque obstruido | Limpie la alimentación y/o el retorno |
| Flujo de agua insuficiente | Salida del fondo, tubería y/o manguera obstruidas | Limpie o sustituya si fuera necesario |
| | Manguera doblada | Compruebe o sustituya si fuera necesario la manguera |
| | Pérdidas excesivas en las tuberías | Reduzca la longitud de las tuberías al mínimo necesario |
| El agua no se aclara | Caudal de la bomba muy bajo | Adaptar el caudal de la bomba - Desconecte en el AquaMax Eco Premium 12000, 16000 la función SFC (Seasonal Flow Control). SFC reduce la cantidad de agua hasta un 50 %. |
| | El agua está muy sucia. | - Eliminar las algas y hojas del estanque - En caso de una alta carga cambie 30 % del agua para evitar daños en los peces. |
| | Las partículas de suciedad no llegan al módulo del filtro de tambor. | - Optimice la corriente del agua de forma que el skimmer y la bomba de filtro puedan aspirar las partículas de suciedad. - Alinee el skimmer y la bomba de filtro a la corriente del agua de forma que puedan aspirar las partículas de suciedad. |
| | Demasiados peces | Reducir la cantidad de peces |
| | Elementos de criba obstruidos o dañados | Limpiar o sustituir los elementos de criba |
| | La junta del tambor no está correctamente colocada | Comprobar el asiento de la junta del tambor |
| | La junta del tambor está dañada | Sustituir la junta del tambor |
| Ruidos extraños en el tambor | En el tambor de filtro se han acumulado partículas de suciedad mayores. | Quitar el elemento de criba y eliminar las partículas de suciedad del tambor de filtro |
| Ya no hay la misma cantidad de peces | Un pez entró por una tubería en el tambor de filtro | Quitar el elemento de criba, sacar el pez del tambor de filtro y ponerlo en el estanque |
| Canal de enjuague obstruido | Hay grandes partículas de suciedad como p. ej. algas filamentosas en el canal de suciedad | Quitar el elemento de criba y limpiar el canal de suciedad |
| El tambor de filtro está parcialmente sucio, no se limpia | Toberas de enjuague obstruidas | Limpiar o sustituir si fuera necesario las toberas de enjuague |
| En el sistema de bombeo el agua sale por encima del rebose de emergencia | Elementos de criba obstruidos | Limpiar/descalcificar los elementos de criba |
| | Muy alta potencia de la bomba | Reducir la potencia de la bomba |
| La limpieza en función del tiempo (intervalo) no arranca. | El control comprueba la función del registro de nivel. - La comprobación arranca de forma automática si se han ejecutado muy pocos procedimientos de limpieza automáticos. | - Mantenimiento. La comprobación dura 24 horas como máximo. - La comprobación termina cuando conmuta el registro de nivel. Se ejecuta una limpieza automática. - Si el registro de nivel no conmuta en el plazo de 24 horas se indica Er22. Se activa la limpieza en función del tiempo. (→ Mensajes del sistema) |
| No hay ninguna indicación en el control | Cable no conectado | Comprobar la conexión del cable |
| | El control se desconectó debido a un calentamiento excesivo (interruptor de temperatura) | Proteger el control contra el calor y dejarlo enfriar - El control se conecta de nuevo automáticamente después del enfriamiento - El mensaje de error Er66 ya advierte de un calentamiento excesivo del control |
| | El fusible se disparó por el bloqueo de la bomba de enjuague (muy alto consumo de corriente) | Limpiar la bomba de enjuague (→ Limpieza/desmontaje de la bomba de enjuague) - Sustituir el filtro (□ N) - Emplear sólo fusibles 5 × 20 mm, 8 A retardados / 250 V. |
| Película de aceite en el módulo del filtro de tambor | En la bomba de enjuague nueva puede salir por corto tiempo un poco de aceite que no es peligroso para los alimentos. | No son necesarias medidas |

9 Limpieza y mantenimiento



¡Atención! Tensión eléctrica peligrosa.

Posibles consecuencias: La muerte o lesiones graves.

Medidas de protección: Antes de tocar el agua y realizar trabajos en el equipo desconecte la tensión de alimentación y asegúrelo contra una reconexión no intencional.

9.1 Trabajos regulares

El sistema de filtro se limpia automáticamente. Ejecute regularmente los siguientes trabajos para que el sistema de filtrado siempre alcance un rendimiento de limpieza óptimo.

Controles regulares

- ▶ Compruebe en la pantalla del control si se indican mensajes de error. (→ Mensajes de error)
- ▶ Compruebe si el área delante de la pared de separación y el interior del tambor de filtro están muy sucios (p. ej. algas filamentosas). Desmonte para esto un elemento de criba. (→ Desmontaje/montaje del elemento de criba)

Eliminación de las sedimentaciones de suciedad

La suciedad que el tambor de filtro no puede recoger baja al fondo y se tiene que eliminar.

- ▶ Abra la salida de suciedad DN 75 unos 10 segundos una vez al mes.
- ▶ Elimine las sedimentaciones delante del tambor de filtro.
- ▶ Elimine las algas filamentosas del canal de suciedad.

9.2 Limpieza del sistema de filtrado

- ▶ Sólo en caso de un ensuciamiento extremo se tiene que poner el sistema de filtrado completo fuera de servicio para limpiarlo y darle mantenimiento.
- ▶ No emplee productos de limpieza químicos porque éstos destruyen las bacterias de filtro.

Proceda de la forma siguiente:

1. Desconecte todas las bombas de filtro.
2. Desconecte todos los otros equipos eléctricos del sistema de filtrado (p. ej. equipo preclarificador UVC).
3. Sólo sistema de gravitación: Cierre las válvulas de cierre (alimentación y retorno) de la fila de filtros para evitar el flujo de agua.
4. Abra abajo en el recipiente la válvula de cierre para la salida de suciedad DN 75 y deseche el agua sucia de la forma prescrita.
5. Ejecute las medidas de limpieza.
 - Enjuague minuciosamente el interior del recipiente con agua corriente.
6. Cierre la válvula de cierre.
7. Ponga el sistema de filtro de nuevo en marcha (→ Puesta en marcha).

9.3 Limpieza del equipo de enjuague

Proceda de la forma siguiente:

R

1. Quite la cubierta y arranque un procedimiento de limpieza manual para comprobar el funcionamiento correcto de las boquillas de enjuague. (→ (Limpieza manual)
2. Suelte la tuerca de unión en la boquilla obstruida, desmonte la boquilla y la junta del tubo de enjuague y limpie las piezas.
3. Desplace la tuerca de unión en la boquilla y atorníllela con la junta en el tubo de enjuague.
 - Alinee la boquilla de forma que la marca esté arriba.
 - Apriete la tuerca de unión a mano.
 - Coloque la cubierta.

9.4 Limpieza del elemento de criba

9.4.1 Desmontaje/montaje del elemento de criba

Proceda de la forma siguiente:

S

Desmontaje

1. Gire el tambor de filtro con la mano hasta que el elemento de criba se encuentre a aprox. 10 h. Suelte los dos bloqueos (gírelos 180°).
2. Descienda el elemento de criba completamente en el tambor de filtro.
3. Saque el elemento de criba del tambor de filtro.

Montaje

4. Descienda el elemento de criba completamente en el tambor de filtro.
5. Gire el elemento de criba y desplace las dos charnelas en el soporte del tambor de filtro.
6. Levante el elemento de criba por los enclavamientos.
 - Garantice que la entalladura lateral en el elemento de criba encaje exactamente en los pivotes en el tambor de filtro.
7. Cierre los dos bloqueos (gírelos 180°).

9.4.2 Descalcificación de los elementos de criba

Los mensajes de error Er33, Er55 o un aumento excesivo de los procedimientos de limpieza (contador) indican la acumulación de cal en los elementos de criba. (→ Lectura de la cantidad de procedimientos de limpieza)

Oase recomienda ejecutar una descalcificación preventiva cada dos a tres meses si el agua contiene mucho cal.

Proceda de la forma siguiente:

1. Desmonte el elemento de criba. (→ Desmontaje/montaje de los elementos de criba)
2. Llene un recipiente con agua, añada descalcificador usual para cafeteras (tenga en cuenta las especificaciones del fabricante) y sumerja el elemento de criba en la solución.
 - No quite la junta de goma del elemento de criba.
3. Cepille y enjuague el elemento de criba con un cepillo suave bajo agua corriente después de un tiempo de actuación suficiente.
4. Monte el elemento de criba. (→ Desmontaje/montaje de los elementos de criba)

9.5 Desmontaje/montaje del tambor de filtro

Quite el elemento de criba para poder ejecutar los trabajos en el tambor de filtro. (→ Sustitución del elemento de criba)

Desmontaje

Proceda de la forma siguiente:

T

1. Saque el equipo de enjuague de los clips de fijación y de la pared de separación y cuélguelo sobre el borde del recipiente.
2. Suelte y quite los dos tornillos de cabeza con hexágono interior (entrecaras 5) en el motor del tambor, tire y saque el motor del tambor del agujero en la pared de separación.
 - No deje colgado el motor del tambor en el cable de conexión.
3. Suelte la abrazadera de manguera para la fijación del canal de suciedad.
4. Quite el canal de suciedad de la tubuladura de la salida de suciedad y sáquelo del tambor de filtro.
5. Abra el pasador de chaveta y sáquelo.
6. Saque el árbol del tambor.
7. Quite el tambor de filtro de la pared de separación y sáquelo del recipiente.
 - Trabaje con cuidado: Los clips de fijación en la pared del recipiente pueden dañar los elementos de criba.

Montaje

Proceda de la forma siguiente:

U

Antes de montar el tambor de filtro se tiene que comprobar que la junta del tambor esté en buen estado y correctamente colocada. Sustituya la junta del tambor dañada.

1. Sustitución de la junta del tambor nueva: La entalladura en la junta del tambor tiene que estar arriba.
2. La pared de separación tiene que estar completamente en la ranura de la junta del tambor.
3. Engrase el borde del tambor para mejorar la suavidad de marcha del tambor de filtro.
 - Emplee sólo la grasa original de OASE.

T

- ▶ Ejecute el montaje en secuencia contraria.

9.6 Limpieza de la bomba de enjuague



Las suciedades en el equipo de enjuague y la bomba de enjuague se pueden eliminar frecuentemente limpiando el equipo de enjuague sin las boquillas. (→ Limpieza del equipo de enjuague)

- ▶ Quite todas las boquillas para la limpieza para evacuar las partículas de suciedad.

Quite el tambor de filtro para poder ejecutar los trabajos en la bomba de enjuague. (→ Desmontaje del tambor de filtro)

Proceda de la forma siguiente:

V

1. Suelte la retención de la posición. Desenganche las dos correas de goma.
2. Eleve la bomba de enjuague, y saque el anillo de goma y la bolsa de filtro.
 - Limpie todas las piezas con agua clara.

9.7 Sustitución de la bomba de enjuague

Quite el tambor de filtro para poder ejecutar los trabajos en la bomba de enjuague. (→ Desmontaje del tambor de filtro)

Proceda de la forma siguiente:

W

1. Suelte la retención de la posición. Desenganche las dos correas de goma.
2. Suelte la abrazadera de manguera y quite la manguera.
3. Saque la bomba de enjuague y sustitúyala.
 - Suelte el cable de conexión de la bomba de enjuague del mazo de cables.
4. Monte la bomba de enjuague en secuencia contraria.

10 Almacenamiento / Conservación durante el invierno

El equipo está protegido contra las heladas:

El equipo se puede operar si se garantiza la temperatura mínima del agua de +4 °C.

- ▶ Ajuste el intervalo de la limpieza en función del tiempo a 20 minutos para evitar daños causados por las heladas en el equipo de enjuague.
- ▶ Emplace el control de forma protegida. La temperatura mínima de servicio del control es de -10 °C.

El equipo no está protegido contra las heladas:

El equipo se tiene que poner fuera de servicio si la temperatura del agua baja por debajo de 8 °C o a más tardar cuando se esperen heladas.

- ▶ Vacíe el equipo en la medida posible, límpielo minuciosamente y compruebe si está dañado.
- ▶ Vacíe en la medida posible todas las mangueras, tuberías y conexiones.
- ▶ Mantenga la válvula de cierre abierta.
- ▶ Cubra el recipiente de filtro para que no pueda entrar agua de lluvia.
- ▶ Proteja las tuberías y las válvulas de cierre en las que hay agua contra las heladas.



Conserve la junta del tambor después del invierno o al comienzo de la temporada de estanques.

- ▶ Quite la grasa vieja. Aplique a continuación un poco de grasa nueva en el borde del tambor. (→ Desmontaje/montaje del tambor de filtro)

11 Piezas de desgaste

Los elementos de criba, el fusible, la junta del tambor y el condensador de la bomba de enjuague son piezas de desgaste.

- ▶ No abra la bomba de enjuague. Envíe la bomba de enjuague a OASE. Vd. recibirá de inmediato un recambio.

12 Desecho

Le pedimos que apoye nuestro esfuerzo de mantener intacto nuestro medio ambiente siguiendo las siguientes sugerencias sobre el desecho.

Deseche el equipo conforme a las prescripciones legales nacionales.



¡Este equipo no se debe desechar en la basura doméstica! Deseche el equipo sólo a través de un sistema de recogida previsto. Corte el cable para inutilizar el equipo.

13 Datos técnicos

| ProfiClear Premium | | | Módulo del filtro de tambor Sistema de gravitación | Módulo del filtro de tambor sistema de bombeo |
|--|---|-----------|---|--|
| Control | Tensión asignada | V CA | 230 | 230 |
| | Frecuencia de la red | Hz | 50 | 50 |
| | Consumo de energía en estado de reposo | W | 5 | 5 |
| | Consumo de energía durante la limpieza | W | 1050 | 1050 |
| | Consumo máximo de energía (teórico) | W | 1300 | 1300 |
| | Tensión de salida bomba de enjuague | V CA | 230 | 230 |
| | Tensión de salida motor del tambor | V CC | 12 | 12 |
| | Tensión de salida caja de señales | V CC | 12 | 12 |
| | Temperatura del entorno | °C | -10 a +35 | -10 a +35 |
| | Fusible 5 × 20 mm, 250 V | A | T8 | T8 |
| | Longitud cable de red | m | 2 | 2 |
| Temperatura admisible del agua | | °C | +4 a +35 | +4 a +35 |
| Longitud mazo de cables filtro de tambor | | m | 5 | 5 |
| Emisión del ruido aéreo | | dB(A) | <70 | <70 |
| Dimensiones | La. × An. × Al. | mm | 830 × 665 × 815 | 830 × 665 × 815 |
| Peso | sin agua | kg | 70 | 70 |
| | con agua | kg | 295 | 295 |
| Bomba de enjuague | Presión del agua | bar | 6 | 6 |
| | Consumo de agua por procedimiento de enjuague | l | ≈1,6 | ≈1,6 |
| Tambor | Diámetro | mm | 516 | 516 |
| | Anchura | mm | 370 | 370 |
| Elementos de criba | Cantidad | Pieza(s) | 8 | 8 |
| Entrada | Cantidad | Pieza(s) | 4 | 2 |
| | Conexión | | DN 110 | 50 mm (2 ") |
| | Equipo preclarificador UVC | | — | Bitron UVC |
| Salida | Cantidad | Pieza(s) | 2 | 2 |
| | Conexión | | DN 150 | DN 150 |
| Salida de suciedad | Cantidad | Pieza(s) | 2 | 2 |
| | Conexión | | DN 75 / DN 110 | DN 75 / DN 110 |
| Potencia de circulación | mínima | l/h | 10000 | 10000 |
| | máxima | l/h | 33000 | 25000 |
| Recipiente inclusive tapa del recipiente por encima del nivel de agua del estanque | | mm | 130 | — |
| Tolerancia permisible del nivel del agua en el estanque | | mm | -20 | — |
| Pérdidas por fricción permisibles en las tuberías de alimentación | | mbar (cm) | 7 (7) | — |

Indholdsfortegnelse

| | | |
|-------|---|-----|
| 1 | Henvisninger vedrørende denne brugsanvisning | 161 |
| 1.1 | Symboler i denne vejledning | 161 |
| 2 | Leveringsomfang | 161 |
| 3 | Produktbeskrivelse | 162 |
| 3.1 | Gravitationssystem | 162 |
| 3.2 | Pumpet system | 162 |
| 3.3 | Modulopbygning | 163 |
| 3.4 | Funktionsbeskrivelse | 164 |
| 3.5 | Anvendelse i henhold til bestemmelser | 164 |
| 4 | Sikkerhedsanvisninger | 164 |
| 4.1 | Farer ved kombinationen af vand og elektricitet | 164 |
| 4.2 | Fare for personer med pacemakere | 164 |
| 4.3 | Forskriftsmæssig elektrisk installation | 165 |
| 4.4 | Sikker drift | 165 |
| 5 | Opstilling og tilslutning | 166 |
| 5.1 | Planlæg montering | 166 |
| 5.1.1 | Gravitationssystem | 167 |
| 5.1.2 | Pumpet system | 167 |
| 5.2 | Tilslut tromlefilter | 168 |
| 5.2.1 | Anvisninger til rørledninger | 168 |
| 5.2.2 | Tilslut indløb | 168 |
| 5.2.3 | Montering af UVC-forrenseenheden | 169 |
| 5.2.4 | Tilslut smudsafløb | 169 |
| 5.3 | Solo-drift af tromlefilter modul | 170 |
| 5.4 | Tilslut og opstil styring | 171 |
| 6 | Ibrugtagning | 172 |
| 6.1 | Rækkefølge for ibrugtagning | 172 |
| 6.2 | indstil niveauregistrering | 174 |
| 7 | Betjening | 175 |
| 7.1 | Oversigt styring | 175 |
| 7.2 | Tænd / sluk | 175 |
| 7.3 | Driftstyper | 176 |
| 7.4 | Manuel rengøring | 176 |
| 7.5 | Indstillinger i menuerne | 176 |
| 7.5.1 | CL: Rengøringstid "Cleaning" | 176 |
| 7.5.2 | EC: Forlænget rengøringstid "Extra Cleaning" | 177 |
| 7.5.3 | In: Tidsafhængig rengøring "Intervall" | 177 |
| 7.6 | Aflæse antal rengøringsprocesser | 178 |
| 7.6.1 | Rengøringsprocesser på 24 timer | 178 |
| 7.6.2 | Rengøringsprocesser i alt | 178 |
| 7.7 | Indlæsning af grundindstillinger | 178 |
| 7.8 | Systembeskeder | 179 |
| 8 | Afhjælpning af fejl | 183 |

| | | |
|-------|--|-----|
| 9 | Rengøring og vedligeholdelse..... | 184 |
| 9.1 | Regelmæssige arbejdsopgaver | 184 |
| 9.2 | Rengør filtersystemet..... | 184 |
| 9.3 | Rengøring af spuleindretning..... | 184 |
| 9.4 | Rengøring af sigteelement..... | 185 |
| 9.4.1 | Afmontering/montering af sigteelement..... | 185 |
| 9.4.2 | Afkalkning af sigteelementer | 185 |
| 9.5 | Afmonteringen/monteringen af filtertromle..... | 185 |
| 42.1 | Rengøring af spulepumpen..... | 186 |
| 42.2 | Udskift spulepumpen..... | 186 |
| 10 | Opbevaring/overvintring | 187 |
| 11 | Lukkedele | 187 |
| 12 | Bortskaffelse..... | 187 |
| 13 | Tekniske data | 188 |
| | Symboler på apparatet..... | 339 |
| | Reservedele | 340 |

Oversættelse af den originale brugsanvisning

1 Henvisninger vedrørende denne brugsanvisning

Velkommen til OASE Living Water. Med dit køb af **ProfiClear Premium Trommelfilter Modul** har du truffet et godt valg.

Inden du bruger apparatet første gang, er det vigtigt, at du læser brugsanvisningen grundigt igennem og gør dig fortrolig med apparatet. Alle arbejder på og med dette apparat må kun udføres iht. foreliggende vejledning.

Sikkerhedshenvisningerne skal ubetinget overholdes for korrekt og sikker anvendelse.

Opbevar denne brugsanvisning omhyggeligt. Ved ejerskifte, videregiv venligst brugsanvisningen.

1.1 Symboler i denne vejledning

De anvendte symboler i denne brugsanvisning har følgende betydning:



Fare for personskade pga. farlig elektrisk spænding

Symbolet advarer mod en umiddelbar truende fare, som kan have død eller svære kvæstelser til følge, hvis de pågældende forholdsregler ikke følges.



Fare for personskade pga. en generel farekilde

Symbolet advarer mod en umiddelbar truende fare, som kan have død eller svære kvæstelser til følge, hvis de pågældende forholdsregler ikke følges.



Vigtige instruktioner for en problemfri anvendelse.

A Henvisning til en eller flere illustrationer. I dette eksempel: Henvisning til Figur A.

→ Henvisning til et andet kapitel.

2 Leveringsomfang

| Gravitationssystem | Pumpet system | Beskrivelse | <input type="checkbox"/> |
|--------------------|---------------|--|--------------------------|
| 1 stk. | 1 stk. | Trommelfilter-modul | — |
| 1 stk. | 1 stk. | Styring | D, E 19 |
| 5 stk. | 5 stk. | Fiberskive 6 × 10 mm som reserve | D, E 12 |
| 2 stk. | 2 stk. | Jordspyd til opstilling af styringen | D, E 18 |
| — | 1 stk. | Tilslutningssæt, til tilslutning filterpumper – 2 × Tilslutningssæt 50 mm (2 ") – 2 stk. omløber – 2 slangebånd 40 ... 60 mm | E 13 |
| — | 1 stk. | Tilslutningssæt, til tilslutning Bitron – 2 × adapter 38 / 50 mm (1½ / 2 ") – 2 × 30°-indgående buer – 2 stk. omløber – 2 fladtætning 60 × 47 × 3 mm | E 14 |
| 3 stk. | — | Beskyttelseskappe DN 110 | |

3 Produktbeskrivelse

Til OASE filtersystemet ProfiClear Premium tilhører filtermodulerne tromlefiltermodul, Moving Bed Modul og individuelt modul. Filtersystemet kan drives som pumpet system eller som gravitationssystem. Med undtagelse af tromlefiltermodulet er alle filtermoduler egnede til begge systemer.

3.1 Gravitationssystem

A

Filtersystemet indlejres fuldstændigt i jorden (filterskakt). Indsugningsåbningen befinder sig under bassinspejlet. Det forurenede bassinvand løber via bundafløb eller skimmer ind i den første filterbeholder og flyder derefter gennem de følgende filtermoduler. Efter princippet om forbundne rør (hydrostatisk tryk) pejler vandstanden i beholderne sig ind på bassinniveauet. En pumpe i det sidste filtermodul pumper det rensede vand via en rørledning tilbage i bassinet.

Fordele ved gravitationssystemet:

- ▶ God transport og derfor effektiv fjernelse af svævestoffer ved udnyttelse af gravitationsprincippet
- ▶ Energibesparende på grund af lille højdeforskel og kun ringe friktionstab
- ▶ Lader sig integrere på diskret vis i vandhaven
- ▶ UVC-forrenseenheder kan efterkobles eller også forkobles med Bitron Gravity-enheden
- ▶ Optimalt afstemt på OASE-filterpumpe AquaMax Gravity Eco

3.2 Pumpet system

B, C

Filtersystemet kan stå oven over bassinets vandspejl. Forurenede bassinvand pumpes med en filterpumpe ud af bassinet ind i filtersystemet. Det rensede vand løber via en rørledning i frit fald tilbage til bassinet.

Fordele ved det pumpede system:

- ▶ Ringe udgifter til installation
- ▶ Enkel udvidelse af systemet
- ▶ Enkel forkobling af UVC-forrenseenheder
- ▶ Optimalt afstemt på OASE-filterpumper AquaMax Eco Premium

3.3 Modulopbygning

| <input type="checkbox"/> D | Gravitationssystem | <input type="checkbox"/> E | Pumpet system | Beskrivelse |
|----------------------------|--------------------|----------------------------|---------------|--|
| | 1 | | 1 | Beholderdæksel |
| | 2 | | 2 | Signalboks med niveauregistrering (3) og temperaturføler (4) - Signalboks tilsluttes til styringen (19, 21) |
| | 3 | | 3 | Niveauregistrering - Melder vandniveauet i filtersystemet |
| | 4 | | 4 | Temperaturføler - Overvåger vandtemperaturen |
| | 5 | | 5 | Filtertromle med otte sigteelementer - Sigtelementer til grov smuds op til 60 µm (fås valgfrit også med 150 µm) |
| | 6 | | 6 | Spuleindretning - Spuler grov smuds fra sigteelementerne (5) ved højt vandtryk |
| | 7 | | 7 | Smudsrende - Opfanger grov smuds og spulevand fra sigteelementerne (5) |
| | 8 | | 8 | 2 × afløb DN 150 |
| | 9 | | 9 | Spulepumpe til forsyning af spuleindretningen (6) |
| | 10 | | 10 | Løberuller til styringen af filtertromlen |
| | 11 | | 11 | Smudsafløb DN 75 med spærreskyder |
| | 12 | | 12 | 5 x vandpakning som reserve |
| | — | | 13 | Tilslutningssæt 50 mm (2 ") |
| | — | | 14 | 2 × adapter, 2 × 30°-indløbsbuer med omløbermøtrik for tilslutning af UVC-strålingsapparat Bitron til gennemføringer 38 mm (1½ ") (16) |
| | — | | 15 | 2 × Gennemføring 50 mm (2 "), til tilslutning af filterpumper |
| | — | | 16 | 2 × Gennemføring 38 (1½"), lukket med tætningspropper - Valgfri tilslutning til UVC-forrenseenheden Bitron |
| | 17 | | 17 | Smudsafløb DN 110 til grov smuds |
| | 18 | | 18 | Tromlemotor til filtertromle - Motor tilkobles styringen (19, 20) |
| | 19 | | 19 | 2 x jordspyd til opstilling af styringen |
| | 20 | | 20 | Styring |
| | 21 | | 21 | Forbindelsesstik til tromlemotor |
| | 22 | | 22 | Forbindelsesstik til signalboks |
| | 23 | | 23 | Nettilslutningskabel |
| | 24 | | 24 | Forbindelsesstik til spulepumpe |
| | 25 | | 25 | Sikringsholder - Beskyttelse af styringen med smeltesikring 5 × 20 mm, T8 A 250 V |
| | 26 | | — | - Indløb DN 110 |
| | 27 | | — | 3 x indløb DN 110, med slutmuffe - Kan anvendes valgfrit |

3.4 Funktionsbeskrivelse

ProfiClear Premium Tromlefilter-modulets hovedopgave er udskillelse af grovmuds. Sigter (60 µm) udskiller alle typer smudspartikler, inden vandet når filterbiologien. Ved fraskillelsen af faststofferne trækkes en stor del af næringsstofferne ud af vandet.

Tromlefiltermodulet yder derved værdifuldt arbejde for at støtte filterbiologien i Moving Bed-modulet og Individual-modul. Den maksimale gennemstrømningsmængde i filtersystemet er ved pumpet system 25 m³/t og ved gravitationssystem 33 m³/t.

Styringen med integreret microcontroller-system styrer og overvåger filterprocessen automatisk. Den automatiske selvrensning kan derved tilpasses de individuelle behov.

3.5 Anvendelse i henhold til bestemmelser

ProfiClear Premium Trommelfilter Modul, i det følgende benævnt "apparat", og alle andre dele fra leveringen bør udelukkende anvendes som følger:

- ▶ Til rengøring af havedamme.
- ▶ Drift ved overholdelse af de tekniske data.

Der gælder følgende restriktioner for apparatet:

- ▶ Drift med vand udelukkende ved en vandtemperatur på mindst +4 C og højst +35 C.
- ▶ Anvend aldrig andre væsker end vand.
- ▶ Må ikke anvendes til erhvervs- eller industrimæssige formål.
- ▶ Ikke egnet til saltvand.
- ▶ Må aldrig betjenes uden gennemstrømning af vand.
- ▶ Må ikke sættes i forbindelse med kemikalier, levnedsmidler, let brændbare eller eksplosive stoffer.

4 Sikkerhedsanvisninger

Dette apparat kan medføre fare for personer og materielle værdier, hvis det anvendes usagkyndigt eller i modstrid med anvendelsesformålet, eller hvis sikkerhedsanvisningerne ikke følges.

Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, når de er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

4.1 Farer ved kombinationen af vand og elektricitet

- ▶ Kombinationen af vand og elektricitet kan ved ikke-forskriftsmæssig tilslutning eller usaglig håndtering medføre død eller svære kvæstelser pga. elektrisk chok.
- ▶ Træk altid netstikket ud til alle enheder der befinder sig i vandet, før du stikker hånden ned i vandet.

4.2 Fare for personer med pacemakere.

- ▶ Beholderdækslet er udstyret med en permanent magnet. Magnetfeltet kan påvirke pacemakere.

4.3 Forskriftsmæssig elektrisk installation

- ▶ Elektriske installationer skal overholde de nationale byggebestemmelser og må kun udføres af en autoriseret elektriker.
- ▶ En person betragtes som autoriseret elektriker, hvis vedkommende som følge af sin faglige uddannelse, sin viden og erfaring er i stand til og berettiget til at bedømme og udføre det arbejde, som er blevet overdraget til vedkommende. Arbejdet som autoriseret elektriker omfatter også erkendelse af eventuelle farer og hensyntagning til relevante regionale og nationale normer, forskrifter og bestemmelser.
- ▶ Ved spørgsmål og problemer rettes henvendelse til en autoriseret el-installatør.
- ▶ Det er kun tilladt at tilslutte apparatet, hvis de elektriske data for apparatet og strømforsyningen stemmer overens. Apparatets data befinder sig på apparatets typeetikette og på indpakningen eller i denne brugsanvisning.
- ▶ Apparatet skal afsikres med lækageafbryder indstillet til en nominel fejlstrøm på maksimalt 30 mA.
- ▶ Forlængerledning og strømfordeler (f. eks. strømskinne) skal i anvendelsen være placeret frit (stænkstæt).
- ▶ Nettilslutningsledningerne må ikke have et mindre tværsnit end gummiledninger af typen H07RN-F. Forlængerledninger skal overholde kravene i DIN VDE 0620 .
- ▶ Beskyt stikforbindelserne mod fugtighed.
- ▶ Tilslut kun apparatet til en forskriftsmæssigt installeret stikdåse.

4.4 Sikker drift

- ▶ Ved defekte elektriske ledninger eller defekt kabinet må apparatet ikke anvendes.
- ▶ Bær eller træk ikke apparatet i den elektriske ledning.
- ▶ Opbevar ledninger, så de er beskyttet mod beskadigelse, og pas på, at ingen kan falde over dem.
- ▶ Apparatets kabinet eller tilhørende dele må kun åbnes, hvis du udtrykkeligt bliver opfordret til det i vejledningen.
- ▶ Der må kun gennemføres arbejde på apparatet, som er beskrevet i denne vejledning. Henvend dig til et autoriseret serviceværksted eller i tvivlstilfælde til producenten, hvis det ikke er muligt at afhjælpe problemerne.
- ▶ Anvend kun originale reservedele og originalt tilbehør til apparatet.
- ▶ Foretag aldrig tekniske ændringer på apparatet.
- ▶ Forbindelsesledningerne kan ikke skiftes ud. Ved en beskadiget ledning skal hhv. apparatet og bestanddelen bortskaffes.
- ▶ Hold stikdåsen og netstikket tørt.
- ▶ Overspænding på nettet kan forårsage driftsforstyrrelser på apparatet. Der findes flere informationer herom i kapitlet "Afhjælpning af fejl".
- ▶ Indånd ikke spuletåge fra spuleindretningen. Spuletåge kan indeholde sundhedsskadelige bakterier. Når beholderdækslet er fjernet, arbejder spuleindretningen videre.

5 Opstilling og tilslutning

- A, B, C

Vigtigt: Hvis den planlagte installation afviger væsentligt fra anbefalingerne i denne anvisning:

- ▶ Lad din fagmand kontrollere, om alle tekniske specifikationer er blevet overholdt. Dette er nødvendigt for en gnidningsløs drift.

5.1 Planlæg monteringen

- F



Forsigtig! Farlig elektrisk spænding.

Mulige konsekvenser: Dødsfald eller svære kvæstelser ved operation af elektriske apparater eller installationer i eller ved svømmebassiner..

Beskyttelsesforanstaltninger:

Anvend udelukkende elektriske apparater eller installationer med nominel spænding $U_{AC} \leq 12 \text{ V}$ eller $U_{DC} \leq 30 \text{ V}$.

Overhold en afstand på mindst 2 m til svømmebassinet, når der anvendes elektriske apparater eller installationer med nominel spænding $U_{AC} > 12 \text{ V}$ eller $U_{DC} > 30 \text{ V}$.

Overhold nationale og regionale forskrifter.



OBS:

Anvend egnede transport- og gribemidler til transport og opstilling af apparatet.

Apparatet har en vægt på mere end 25 kg (→ Tekniske data).

Planlæg opstillingen af filtersystemet. Du opnår optimale driftsbetingelser gennem en grundig planlægning og hensyntagen til omgivelserforholdene.

Grundlæggende betingelser, som skal overholdes:

- ▶ Filtermodulerne har en høj vægt i fyldt tilstand. Vælg et egnet underlag (mindst plattering, og bedre med udstøbning), for at undgå en sænkning.
- ▶ Planlæg tilstrækkeligt frirum til at udføre rengørings- og vedligeholdelsesarbejder.
- ▶ Udled det snavsede vand i kloakken eller så langt fra bassinet, at det ikke kan flyde tilbage i bassinet.
 - Hvis du fører groft snavs og snavset vand sammen i en fælles rørledning, skal du mindst anvende DN 110 rørledninger.



OBS:

Et bækløb eller vandfald er optimalt egnet som vandtilbageføring til bassinet.

På den måde bliver det filtrerede vand i bassinet beriget med ilt, inden det løber tilbage i bassinet.

5.1.1 Gravitationssystem

A, G

Systemspecifikke krav

Den korrekte opstilling og et konstant vandniveau i bassinet er vigtige forudsætninger for en optimal og problemfri drift af gravitationssystemet.

Dannelse af filterskakt:

- ▶ Udgrav en fordybning med tilstrækkelig dimensionering til filtersystemet.
- ▶ Placér bundpladen vandret.
- ▶ Sikr fordybningens vægge mod sænkning af jord (mure, støbe med beton).
- ▶ Sørg for at fordybningen er beskyttet mod oversvømmelse. Sørg for et afløb til regnvand.

Opstilling af filtersystem:

- ▶ Fastlæg maks. vandniveau for bassinet.
- ▶ Bundpladen, som filtersystemet står på, skal ligge 685 mm under maks. -20 mm).
- ▶ Hold vandniveauet konstant:
- ▶ Det er nødvendigt med et konstant vandniveau i bassinet af hensyn til gravitationssystemets drift. Tolerancer op til -20 mm på maks.
 - vandniveau i bassinet, løber vandet i tromlefilter-Modulet ud over smudsrenden, indtil maks.
 - vandniveauet falder mere end 20 mm, er en optimal hhv. problemfri drift ikke mulig.
- ▶ Installér vandefterpåfyldningen OASE ProfiClear Guard. Med ProfiClear Guard tilføres automatisk vand til bassinet, hvis vandniveauet falder utilladeligt.

5.1.2 Pumpet system

B, C, H

Systemspecifikke krav

- ▶ Placér bundpladen vandret.
- ▶ Placér tromlefilter-Modulet 150 mm højere end det følgende Moving Bed-Modul, således at tilslutningerne til begge moduler (afløb og indløb) ligger i samme højde.
 - Tip: Brug tre almindelige betonplader på hver 500 × 500 × 50 mm.
- ▶ Placér filtersystemets afløb således, at vandniveauet i tromlefiltermodulet ligger 230-350 mm under beholderens kant.
 - I modsat fald er en optimal hhv. problemfri drift ikke mulig.
- ▶ Placér indløbet i bassinet (f.eks. over bækløb eller vandfald) ikke højere end filtersystemets udløb.

5.2 Tilslut tromlefilter

5.2.1 Anvisninger til rørledninger

- ▶ Anvend egnede rørledninger.
- ▶ Anvend ikke retvinklede rørstykker. Kurver med en maksimal vinkel på 45° er højeffektive.
- ▶ Sammenklæb kunststofrør for en holdbar og sikker sammenkobling eller anvend muffeforbindelser med udtrækssikring.
- ▶ Stående vand kan ikke undvige ved stærk frost og får rørledningerne til at bryde. Forskub derfor rørledninger og slanger med et fald (50 mm/m), så de kan løbe tør.
- ▶ Ved gravitationssystemer skal tilløbet fra bassinet og i dette tilfælde tilbageløbet til bassinet kunne spærres ved vedligeholdelse og reparation. Installér til dette formål en egnet spærreskyder.
- ▶ Ved gravitationssystemet må summen af tab i tilførselsledningen være max. 7 mbar (7 cm).
 - I modsat fald falder vandniveauet i filtersystemet under minimum, mens det er i drift. En optimal og problemfri drift er ikke mulig.

5.2.2 Tilslut indløb

Gravitationssystem

A, D

Tromlefiltermodulet har fire tilslutninger DN 110.

- ▶ Anbefaling: Begræns gennemløbsmængden til 8000 l/t per DN-110-indløb.
- ▶ Anvend egnede rørledninger DN 110 til tilslutning af bunddræn og/eller skimmer og indløb.
- ▶ Sikr rørledninger således, at ingen fisk kan svømme ind i dem.

Pumpet system

Tromlefiltermodulet har to tilslutninger 50 mm (2 "). Afhængig af den ønskede gennemløbsmængde tilsluttes en eller to filterpumper.

- ▶ Derudover kan man også tilslutte en UVC-forrenseenhed. (→ Tilslut UVC-forrenseenhed)
- ▶ Den maksimale gennemløbsmængde pr. tilslutning er begrænset til 15000 l/t.

Sådan gør du:

B, I

1. Skru skruedæksel med planpakning af rørledningen.
2. Skru omløbermøtrik med 50 mm (2 ") slangestuds på rørledningen. Spænd omløbermøtrikken godt fast.
3. Skub 50 mm (2 ") slangen fra filterpumpen på slangestudsen og sikr med spændebånd.

5.2.3 Montering af UVC-forrenseenheden

Gravitationssystem

UVC-forrenseenheden Bitron Gravity i Individual-modulet er installeret. (→ Brugsanvisninger "Bitron Gravity" og "ProfiClear Premium Individual Modul")

Pumpet system

UVC-forrenseenheden Bitron Eco monteres på tromlefilter-modulet.

- ▶ For at få adgang til tætningsproppens skruer, skal man afmontere et sigteelement. (→ Udskift sigteelement)
- ▶ Ved drift med to filterpumper tilsluttes den ene filterpumpe til et Ø 50 mm (2 ") indløb, og den anden tilsluttes Bitron Eco. (→ Tilslut indløb)

Sådan gør du:

J

1. Tag begge tætningspropper af.
2. Før Bitron-enhedens afløbsstudser med planpakninger gennem boringerne i beholdervæggen.
3. Skru adapteren på afløbsstudserne og spænd godt til.
4. 30°-indløbsbuer med omløbermøtrikken skrues på afløbsstudserne og spændes godt til.
 - Åbningerne skal vende nedad.
5. Tilslut Bitron til filterpumper i henhold til brugsanvisningen.

5.2.4 Tilslut smudsafløb

D, E

Den i smudsrenden samlede grovsmuds flyder ud over grovsmudsafløbet DN 110 (øverste udløb på beholderen) på indgangssiden.

- ▶ Tilslut en egnet rørledning DN 110 og led det forurenede vand ind i kloaksystemet.

Vandet i beholderen kan ved behov (rengøring, reparation, overvintring) udledes via smudsafløbet DN 75 med spærreskyderen fornedet på beholderen.

- ▶ Tilslut en egnet rørledning DN 75 og led det forurenede vand ind i kloaksystemet.



Før begge rørledninger DN 75 og DN 110 sammen og led det forurenede vand ind i kloaksystemet via et rør DN 110. Derved opnås en komfortabel trykspuling til smudsvandledningen.

5.3 Solo-drift af tromlefilter modul

K

Hvis filtermodulets udløb ikke er tilsluttet et andet ProfiClear Premium-filtermodul, skal udløbet lægges højere. Dermed kan det påkrævede vandniveau i filterbeholderen sikres. Højden på udløbet bestemmer, hvor højt vandet kan stige i filterbeholderen. Efter de kommunikerende rørs princip pejler vandet sig ind på samme niveau.

OASE har et egnet afløbssæt klar (bestillingsnr. 50949). Det består af to rørkurver/DN 110 adaptere med holdeplade.



For at tilslutte OASE-udløbssættet skal du tilpasse begge udgange på udløbet til DN 110. Dertil skal du afmontere filtertromlen (→ Afmontering/montering af filtertromle)

Afmontering af udløb DN 150

Sådan gør du:

L

1. Fjern linseskruer.
2. Tag udløbet og pakningen af.

Montering af afløbssæt

Sådan gør du:

M

1. Såfremt dette endnu ikke er sket: Sæt pakningen ind i beholdervæggen udefra.
 - Markeringen som er præget som næse skal vise opad og være tilpasset hulmønstret.
2. Sæt udløbsadapteren på pakningen.
 - Markeringen som er præget som næse skal vise opad og være tilpasset hulmønstret.
3. Fastgør pakningen og udløbsadapteren indefra med linsecylinderskruer.
 - Alle skruer skal spændes på tværs med en akkuskruetrækker, så pakningen dækker jævnt. Efterspænd skruerne med en stjerneskrue-trækker.
4. Samlesættet af rørkurver sættes sammen i den forhåndenværende rækkefølge og fastgøres til udløbsadapteren.
5. Før holdepladen over rørkurven og juster rørelementerne i overensstemmelse hermed.
6. Før skruer med vandpakninger indefra gennem hullerne. Skru holdepladen på beholdervæggen udefra med hættetrækker.

5.4 Tilslut og opstil styring

Tromlefilter-Modulets kabeltræ indeholder tilslutningsledningerne til signalboksen, tromlemotoren og spulepumpen.

Tilslutning

N

- ▶ Forbind de tre stik på kabeltræet med dåserne på styringen. Spænd omløbermøtrikken godt fast.
 - Tilslutningerne er sikret mod omvendt polaritet og kan ikke ombyttes.
 - Lad først beholderen gennemstrømme med vand og tilslut derefter styringen til netspændingen.

Opstilling

O

- ▶ Opstil styringen i en afstand på mindst 2 m til bassinet.
- ▶ Beskyt styringen mod direkte sollys.
- ▶ Styringen er beskyttet mod sprøjtevand og må godt stå ude i regnen.
- ▶ Opstillingsvarianter:
 - Ophængning af styringen: Enten på holderen på beholderen til tromlefilter-Modulets væg eller ved hjælp af skruekroge på et andet sted.
 - Skub begge jordspyd på styringen og stik jordspydene i jorden.



Ved hård jord:

- ▶ Slå aldrig på styringen.
 - ▶ Begge spyd skubbes på styringen.
 - ▶ Jordspydene trykkes med let tryk på jorden for at markere slagpunkter.
 - ▶ Jordspydene trækkes ud af styringen og slås ind i jorden.
 - ▶ Styringen skubbes på spydene.
-

6 Ibrugtagning

Rens bassinet grundigt ved første ibrugtagning, således at filtersystemet ikke overbelastes på grund af for stærkt forurenede vand. Til denne rensning anbefaler OASE havedamsslamsugeren Pondovac. Ved et nyanlagt bassin kan rensningen som regel undlades.



Forsigtig! Farlig elektrisk spænding!

Mulige konsekvenser: Død eller alvorlige kvæstelser.

Beskyttelsesforholdsregler: Før du griber ned i vandet og før arbejde på apparatet, skal du slukke for netspændingen og sikre dig mod utilsigtet gentilkobling.



OBS! Følsomme elektriske komponenter.

Mulige følger: Apparatet ødelægges.

Forholdsregler:

- ▶ Tilslut ikke apparatet til en dimbar strømforsyning.
- ▶ Forbind ikke apparatet med et tænd-og-sluk-ur.



Forsigtig! Spulepumpen må ikke løbe tør!

Mulige konsekvenser: Spulepumpen bliver ødelagt.

Beskyttelsesforanstaltninger:

- ▶ Kontrollér vandstanden regelmæssigt. Spulepumpen skal ligge under vand, når den er i drift.
- ▶ Tænd først for styringen, når beholderen er gennemstrømmet med vand.

6.1 Rækkefølge for ibrugtagning

Gravitationssystem

G

Sådan gør du:

1. Spærreskyderen for smudsafløb lukkes nederst på beholderen.
2. Kontrollér hele filtersystemet (rørledninger og slanger) for integritet.
3. Tag beholderdækslet af.
4. Drej filtertromlen fuldstændigt manuelt for at sikre frit løb.
5. Spærreskyder ved indløb og i givet fald ved afløb åbnes for at fylde filtersystemet med vand.
6. Fyld bassinet, indtil det maksimale vandniveau er nået.
7. Undersøg vandniveauet i tromlefilter-Modulet. Se mærkaten med markeringer indvendig på beholdervæggen.
 - Idealt vandniveau: 115 mm under beholderkanten for oven
 - Tilladt tolerance: -20 mm (135 mm under beholderkant foroven)
 - Korrigér opstillingen, hvis det minimale vandniveau ikke opnås.
8. Afprøv alle rørledninger, slanger og deres tilslutninger for tæthed.
 - Vandpakninger kan være utætte i begyndelsen, da de først tætnes helt ved kontakt med vand.
9. Læg beholderdækslet på.
 - Når beholderdækslet er fjernet, står filtertromlen stille af sikkerhedsgrunde.
10. Tænd for styringen og foretag eventuelle indstillinger. (→ Betjening)
11. Tænd for filterpumper og evt. UVC-forrenseenhed i Individual-Modulet.
12. Indstil niveauregistrering på vandniveauet i filtersystemet. (→ Indstille niveauregistrering)



Ved anvendelse af filterstartere (f. eks. OASE BioKick) skal man lade eksisterende UVC-forrenseenheder være slukket i mindst 24 timer, så koloniseringen af filtermaterialer med mikroorganismer ikke forstyrres.

Pumpet system

Sådan gør du:

1. Spærreskyderen for smudsaflob lukkes nederst på beholderen.
2. Kontrollér hele filtersystemet (rørledninger og slanger) for integritet.
3. Tag beholderdækslet af.
4. Drej filtertromlen fuldstændigt manuelt for at sikre frit løb.
5. Fyld filteret halvt op med vand (tørløbsbeskyttelse spulepumpe).
6. Læg beholderdækslet på.
 - Når beholderdækslet er fjernet, står filtertromlen stille af sikkerhedsgrundel.
7. Tænd for styringen og foretag eventuelle indstillinger. (→ Betjening)
8. Tænd for filterpumpen og evt. UVC-forrenseenhed.
 - Vandet skal løbe tilbage i bassinet via returløbet.
9. Afprøv alle rørledninger, slanger og deres tilslutninger for tæthed.
 - Vandpakninger kan være utætte i begyndelsen, da de først tætnes helt ved kontakt med vand..
10. indstil niveauregistrering. (→ indstil niveauregistrering)



Ved anvendelse af filterstartere (f. eks. OASE BioKick) skal man lade eksisterende UVC-forrenseenheder være slukket i mindst 24 timer, så koloniseringen af filtermaterialer med mikroorganismer ikke forstyrres.

6.2 indstil niveauregistrering

For en fejlfri drift er en korrekt indstilling af niveauregistreringen tvingende nødvendig.

Gravitationssystem

Indstil niveauregistreringen af beholderens vandniveau til den optimale drift for filtersystemet. Til indstillingen skal man bruge en 10 mm fastnøgle.

Sådan gør du:

P

1. Tag beholderdækslet af.
2. Sluk for filterpumpen og undersøg vandniveauet.
 - Vandniveauet skal være på højde med maks. markeringen på beholderens væg indvendig.
 - Evt. tilpas vandniveauet i bassinet.
3. Frakobl netspændingen (styringen skal være fri for spænding).
4. Begge skruerne på niveauregistreringen løsnes, således at denne let kan forskydes.
5. Læg beholderdækslet på.
6. Tænd for styringen og filterpumpen og start en rengøringsproces.
7. Fjern spændingen fra styringen og tag beholderdækslet af.
8. Forskyd niveauregistreringen, indtil markeringen på huset flygter med vandniveauet.
9. Spænd begge skruer på niveauregistreringen.
10. Læg beholderdæksel på og tænd for styringen.



OBS:

- ▶ Udfør indstillingen hurtigt efter rengøringsprocessen. Sigteelementet opfanger smuds konstant. Derved sænkes vandniveauet i beholderen.
- ▶ Til slut startes en rengøringsproces på ny og indstillingen efterprøves. Korrigér evt. indstillingen.
- ▶ Efterprøv indstillingen på ny, når den ønskede vandkvalitet er opnået.

Pumpet system

Q

Ved det pumpede system er vandniveauet i filtersystemet uafhængigt af bassinets vandniveau. Vandniveauet i filtersystemet er afhængigt af cirkulationsydelsen. Derfor kan det være nødvendigt med en indstilling af niveauregistreringen.

Niveauregistreringen kan monteres på fire positioner. Angivelserne beror på holderen, som bruges til returløb til bassinet på det sidste filtermodul 2 x afløb DN 110.

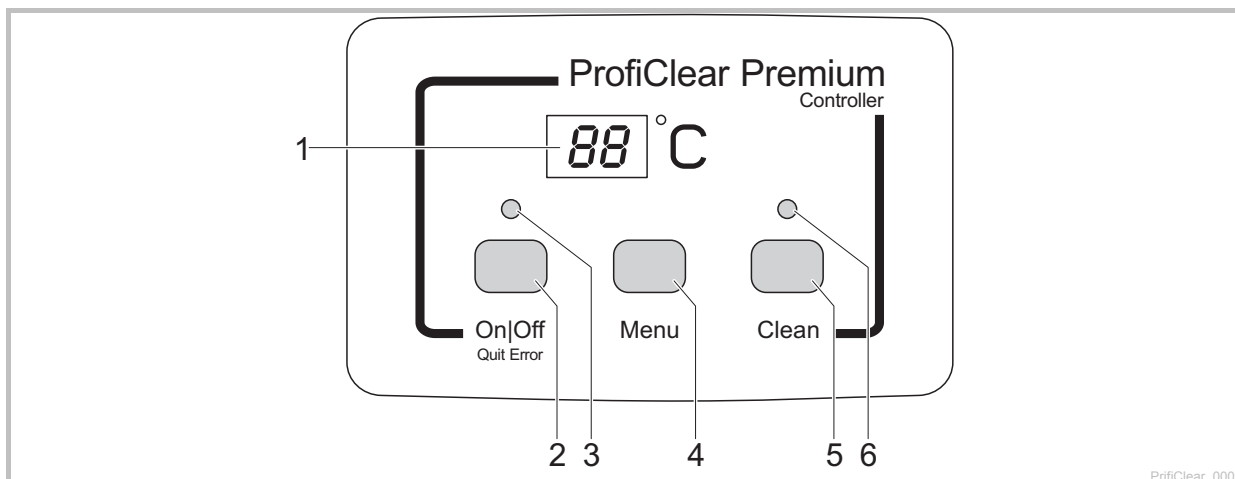
- ▶ Position 1 eller 2: Egnede til cirkulationsydelser mindre end 22000 l/t og kortere automatiske rengøringsintervaller.
- ▶ Position 3: Egnede til cirkulationsydelser op til 22000 l/t (tilstand ved levering).
- ▶ Position 4: Egnede til cirkulationsydelser større end 22000 l/t.

Sådan gør du:

1. Løsn begge sikringsmøtrikker. Fjern møtrikkerne og skruerne med indvendig sekskant.
2. Forskyd niveauregistrering så den passer til hakket på den ønskede position og fiksér med skruerne med indvendig sekskant og sikringsmøtrikkerne. Fastspænd begge møtrikker.

7 Betjening

7.1 Oversigt styring



- 1 Display
 - Visning af driftstilstanden
 - Visning af menuerne og værdierne til indstillingen af tromlefilteret
 - Som standard vises den aktuelle vandtemperatur [°C]
- 2 Taste On|Off, Quit Error
 - Tromlefilter tænd eller sluk
 - Fejlmeldinger tilbageslides
- 3 LED, 2-farvet
 - LED lyser rødt: Styring frakoblet (0F)
 - LED lyser grønt: Styring tilkoblet (0n)
- 4 Tastemenu

Udvalg af følgende menuer og ændring af værdierne:

 - Rengøringsstid "Cleaning" (CL)
 - Forlænget rengøringsstid "Extra Cleaning" (EC)
 - Tidsafhængig rengøring "Intervall" (In)
- 5 Taste Clean
 - Starte manuel rengøringsproces, afbryde aktiv rengøringsproces
 - LED (6) lyser ved aktiv rengøringsproces
- 6 LED blå
 - LED lyser: Rengøringsproces aktiv


7.2 Tænd / sluk

| Sådan gør du: | Info |
|---|--|
| Tilslutning: <input type="button" value="On Off"/> Hold nede i 3 s. - LED (3) lyser grønt. - Display viser ca. 5 s 0n. | - Displayet viser standard vandtemperatur. - Efter en spændingsafbrydelse forbliver styringen i tilkoblet tilstand. |
| Frakobling: <input type="button" value="On Off"/> Hold nede i 3 s. - LED (3) lyser rødt. - Display viser 0F. | - Styringen frakobler alle funktioner. - Efter en spændingsafbrydelse forbliver styringen i frakoblet tilstand. |

7.3 Driftstyper

| Beskrivelse | Info |
|---|---|
| Automatisk drift: - Driftsart til den regulære drift | <ul style="list-style-type: none"> - Displayet viser standard vandtemperatur. - En rengøringsproces startes automatisk, når niveauregistreringen melder et for stærkt afvigende vandniveau. Gravitationssystem: Vandniveau kommer under et bestemt vandniveau. Pumpet system: Vandniveau kommer over et bestemt vandniveau. - Efter 20 automatiske rengøringsprocesser gennemføres en rengøringsproces med forlænget rengøringsstid. |
| Tidsafhængig drift | <ul style="list-style-type: none"> - Udover den automatiske rengøring (afhængig af vandniveauet i tromlefilteret) kan en tidsafhængig rengøring udføres. (→ In: Tidsafhængig rengøring "Intervall") - Varigheden af rengøringsprocessen svarer til den indstillede tid i menuen rengøringsstid "Cleaning". (→ CL: Rengøringsstid "Cleaning") |

7.4 Manuel rengøring

| Sådan gør du: | Info |
|--|--|
|  tryk ned i 3 s - LED (6) lyser - Display viser CL. - Afbryde processen: Tasten trykkes ned igen | <ul style="list-style-type: none"> - Af sikkerhedsgrunde spærres tromlemotoren, hvis filterdækslet er fjernet. For at afprøve dysernes funktion kan du fortsat starte spulepumpen manuelt. - Hver aktiv rengøringsproces (automatisk, tidsafhængig eller manuel) kan standses ved betjening af tasten. |

7.5 Indstillinger i menuerne












OBS:

Indstillinger i menuerne er kun mulige, når styringen er tilsluttet. (→ Tænd / sluk).

7.5.1 CL: Rengøringsstid "Cleaning"

Ved indstilling af rengøringsstiden ændres varigheden af rengøringsprocessen. Forlæng rengøringsstiden, hvis smudsindholdet ikke skylles væk gnidningsløst. Det kan f.eks. være nødvendigt, når meget lange eller krogede afløbsledninger er blevet forkert installeret eller der samler sig særlig meget klæbrigt smuds (f.










Vær opmærksom på, at en forlænget rengøringsstid betyder et forhøjet vandforbrug. Som regel er grundindstillingen på 10 s tilstrækkelig (svarer ca. til en $\frac{7}{8}$ tromledrejning).

| Sådan gør du: | Info |
|---|---|
| 1.  tryk flere gange indtil CL vises. | - Afbryde og forlade menu: Vent 10 s eller  eller  tryk. |
| 2.  Hold nede i 5 s, indtil tiden vises i displayet. | - Afbryde og forlade menu: Vent 5 s eller  eller  tryk. |
| 3.  tryk flere gange for at ændre værdien. - Hurtig ændring: hold tasten nede | <ul style="list-style-type: none"> - Indstilleligt område: 10 – 30 s - Trinvidde: 1 s - Tælleproces kun opad. Efter værdien 30 springer visningen igen til 10. - Lagring af indstillet værdi: vent 5 s indtil menuen forlades automatisk. - Afbryde uden at lagre og forlade menu:  eller  tryk. |

7.5.2 EC: Forlænget rengøringstid "Extra Cleaning"

For at forhindre grovere aflejringer i smudsrenden eller rørledningssystemet råder enheden over en forlænget rengøringstid efter hvert 20. Derved bliver ledningssystemet spulet med regelmæssige intervaller.

Hvis der alligevel samler sig smuds på en skadelig måde og det forårsager aflejringer, kan du øge rengøringstiden og således spule ledningen med ekstra vand. I grundindstillingen er den forlængede rengøringstid 20 s.

| Sådan gør du: | Info |
|--|---|
| 1.  tryk flere gange indtil EC vises. | - Afbryde og forlade menu: Vent 10 s eller  eller  tryk. |
| 2.  Hold nede i 5 s, indtil den forlængede rengøringstid vises i displayet. | - Afbryde og forlade menu: Vent 5 s eller  eller  tryk. |
| 3.  tryk flere gange for at ændre værdien. - Hurtig ændring: hold tasten nede. | - Indstilleligt område: 10 – 60 s - Trinvidde: 1 s - Tælleproces kun opad. Efter værdien 60 springer visningen igen til 10. - Lagring af indstillet værdi: vent 5 s indtil menuen forlades automatisk. - Afbryde uden at lagre og forlade menu:  eller  tryk. |

7.5.3 In: Tidsafhængig rengøring "Intervall"










Ved siden af den automatiske rengøring kan enheden også gennemføre en tidsafhængig rengøring. Især for fiskebassiner er denne funktion formålstjenlig. Da man derved sikrer også ved et ringe smudsindhold, at tilkommende ekskrementer altid fjernes fra vandkredsløbet, inden næringsstoffer kan udløses.

Tilpas tidsintervallet efter behovene. Med et tidsinterval på 20 minutter (grundindstilling) er tromlefilter-Modulet som regel indstillet optimalt. Ved et tidsinterval på 0 minutter deaktiveres funktionen.

Den tidsafhængige rengøring har ingen indflydelse på den automatiske rengøring, der starter ved et for lavt vandniveau. Efter hver automatisk rengøring sættes tidsintervallet tilbage og tiden forløber på ny.





Den tidsafhængige rengøring beskytter også mod tilfrysningen af filtersystemet. Overhold henvisningerne herom for sikker overvintring. (→ Opbevaring/overvintring)



| Sådan gør du: | Info |
|--|---|
| 1.  tryk flere gange indtil In vises. | - Afbryde og forlade menu: Vent 10 s eller  eller  tryk. |
| 2.  Hold nede i 5 s, indtil tiden vises i displayet. | - Afbryde og forlade menu: Vent 5 s eller  eller  tryk. |
| 3.  tryk flere gange for at ændre værdien. - Hurtig ændring: hold tasten nede. | - Indstilleligt område: 0, 3 – 60 min - 0 min: Ingen tidsafhængig rengøring - Trinvidde: 1 min - Tælleproces kun opad. Efter værdien 60 springer visningen igen til 0. - Lagring af indstillet værdi: vent 5 s indtil menuen forlades automatisk. - Afbryde uden at lagre og forlade menu:  eller  tryk. |

7.6 Aflæse antal rengøringsprocesser



7.6.1 Rengøringsprocesser på 24 timer

| Sådan gør du: | Info |
|--|---|
| <p> og  hold nede i 5 s.</p> | <p>Summen af de automatiske og tidsafhængige rengøringsprocesser lagres. Den 4-cifrede værdi vises i displayet ved 2 tal efter hinanden for hver gang.</p> <p>Eksempel: 01-17: Svarer til 117 rengøringer Af hensyn til læselighed gentages tallet 5 gange efter en længere pause: 01-17---01-17---01-17---01-17---01-17</p> <p>OBS: Når netspændingen frakobles, sættes tælleren tilbage på 0.</p> |

7.6.2 Rengøringsprocesser i alt

| Sådan gør du: | Info |
|--|--|
| <p> og  hold nede i 5 s.</p> | <p>Summen af de automatiske, manuelle og tidsafhængige rengøringsprocesser lagres. Den 8-cifrede værdi vises i displayet ved 2 tal efter hinanden for hver gang.</p> <p>Eksempel: 00-00-12-44: Svarer til 1244 rengøringer Af hensyn til læselighed gentages tallet 4 gange efter en længere pause. 00-00-12-44--00-00-12-44--00-00-12-44--00-00-12-44</p> <p>OBS: Ved frakobling af netspændingen bliver antallet af processer hver gang afrundet til hele hundreder og lagret.</p> |


7.7 Indlæsning af grundindstillinger


| Sådan gør du: | Info |
|---|--|
| <p> og  hold nede i 10 se, indtil rE vises.</p> | <p>Alle individuelt indstillede værdier overskrives! Følgende værdier indstilles:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Rengøringstid CL: 10 s - Forlænget rengøringstid EC: 20 s - Interval for tidsafhængig rengøring In: 20 min |

7.8 Systembeskeder

Den 4-cifrede systembesked vises i displayet ved 2 tal efter hinanden for hver gang.

| Systembesked | | Andre tilgængelige funktioner | Mulig årsag | Udbedring | Nulstilling af systembesked |
|--------------|--|--|--|---|---|
| Er11 | Fjern beholderdæksel | - Manuel rengøring (kun dyser, filtertromle drejer ikke) | Fjern beholderdæksel | Læg beholderdæksel på beholderen | Automatisk, når beholderdækslet lægges på |
| | | | Beholderdæksel lagt forkert på | Drej beholderdækslet, således at magneten i beholderdækslet ligger over signalboksen. | |
| | | | Signalboks ikke tilsluttet | Tilslut signalboks til styring | |
| Er22 | Vandtemperatur > 12 °C OG den seneste automatiske rengøringsproces er sket for mere end 24 timer siden | - Manuel rengøring - Automatisk drift - Tidsafhængig rengøring | Sigteelementer utæt | Undersøg sigteelementer, udskift evt. | - Tryk på tast  i 5 s - Automatisk, når niveauregistrering slår til |
| | | | Tromlepakning utæt | Kontrollér tromlepakning | |
| | | | Niveauregistrering klemmer eller er defekt | Rengør niveauregistreringen, således at mekanikken går let, udskift evt. | |
| | | | Niveauregistrering forkert indstillet | Indstille niveauregistrering (→Indstille niveauregistrering) | |

| Systembesked | | Andre tilgængelige funktioner | Mulig årsag | Udbedring | Nulstilling af systembesked | |
|---|--|--|--|---|--|--|
| Er33 | 20 rengøringer i rækkefølge | <ul style="list-style-type: none"> - Manuel rengøring - Tidsafhængig rengøring | Niveauregistrering klemmer eller er defekt | Rengør niveauregistreringen, således at mekanikken går let, udskift evt. | Tryk på tast  i 5 s | |
| | | | Sigtelementer stærkt forurenet | Rengør sigteelementer, afkalke (→erstat sigteelementer) | | |
| | | | Spulepumpe arbejder ikke | <ul style="list-style-type: none"> - Rengør beholderbund, rengør spulepumpe (→rengør/afmonter spulepumpe) - Undersøg tilslutning til Pumpe | | |
| | | | Spuledyser stoppet til | Rengør spuledyser | | |
| | | | Filtertromle drejer ikke | <ul style="list-style-type: none"> - Kontrollér motortilkobling - Kontrollér filtertromlens drejebælgelse. Kontrollér også markeringerne (1 - 8) på filtertromlen for at kunne identificere en drejebælgelse. | | |
| | | | Kun gravitationssystem: | | | |
| | | | Vandniveau ligger under niveauregistrering | <ul style="list-style-type: none"> - Øg bassinets vandniveau - Indsæt vandefterpåfyldning OASE ProfiClear Guard | | |
| | | | Niveauregistrering indstillet for højt | Indstille niveauregistrering (→Indstille niveauregistrering) | | |
| | | | Vandniveauet i systemet er for lavt: | <ul style="list-style-type: none"> - Reducér gennemstrømningsmængde (justér pumpeeffekten) - Vælg evt. større rørdiameter til vandforsyning - Rengør vandforsyning | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> - For høj gennemstrømningsmængde (Pumpeeffekt for høj) | | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> - Vandforsyningen er for lav - Vandforsyning er stoppet til | | | |
| | | | Kun pumpet system: | | | |
| | | | Niveauregistrering indstillet for dybt | Indstille niveauregistrering (→Indstille niveauregistrering) | | |
| Vandniveauet i systemet er for højt: | <ul style="list-style-type: none"> - Rengør drænrør - Forstør drænhul - Reducér gennemstrømningsmængde (justér pumpeeffekten) | | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - Drænrøret er forurenet | | | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - Drænhullet er for lille - For høj gennemstrømningsmængde (Pumpeeffekt for høj) | | | | | | |

| Systembesked | | Andre tilgængelige funktioner | Mulig årsag | Udbedring | Nulstilling af systembesked |
|--|---|-------------------------------|---|--|--|
| Er44 | Motor blokeret (Styringen har forsøgt 3 gange at starte motoren 5 gange hver gang) | Ingen | Filtertromle drejer trægt eller klemmer | <ul style="list-style-type: none"> - Rengør tromlekanten/tromlepakningen og smør tromlekanten. Anvend kun originalt smøremiddel fra OASE (bestillingsnummer 27872). - Undersøg løberullernes køreevne - Fjern større partikler fra tandhjulet (f.eks. snegle eller sten) | Tryk på tast  i 5 s |
| | | | Når tromlen monteres, bliver den bløde kant på tromlepakningen klemt | <ul style="list-style-type: none"> - Tag tromlen ud, og vær opmærksom på, at tromlepakningen skal sidde korrekt, når den monteres igen | |
| | | | Tromle belastes på den ene side | <ul style="list-style-type: none"> - Juster beholderen vandret | |
| | | | Kun pumpet system: | | |
| | | | Tromlen har trykket mere end 15000 l vand i timen til den ene side gennem et indløb | <ul style="list-style-type: none"> - Begræns gennemløbsmængden per indløb til 15000 liter i timen. - Gennemløbsmængden skal opdeles gennem yderligere indløb. | |
| | | | Vandstanden er for lav | Vandniveauet i tromlefilteret skal ligge 230-350 mm under beholderens kant <ul style="list-style-type: none"> - Solodrift: Læg udløbet højere. Anbefaling: Anvend afløbssæt fra Oase. (→ Solodrift for tromlefiltermodul) - Solodrift: Monter ventilation mod undertryk i afløbets rørledninger. (→ Solodrift for tromlefiltermodul) | |
| | | | Kun gravitationssystem: | | |
| Difference på vandniveau ved indløbsside/tromleside for stor | <ul style="list-style-type: none"> - Finde og fjerne årsagen til forskellen (f.eks. niveauregistreringen er indstillet for lavt, sien er stoppet til, spuling virker ikke) - Sluk for pumpen, og vent indtil vandniveauet er udlignet. Tænd derefter igen for pumpen og kontrollér differencen. | | | | |

| Systembesked | | Andre tilgængelige funktioner | Mulig årsag | Udbedring | Nulstilling af systembesked |
|--------------|---|--|---|--|--|
| Er55 | Flere end 960 rengøringsprocesser på 48 timer | <ul style="list-style-type: none"> - Manuel rengøring - Automatisk drift - Tidsafhængig rengøring | Kortvarig stærk smudsbelastning: <ul style="list-style-type: none"> - Filtersystemets indløbsfase (f.eks. under første ibrugtagning) - Fiskeæg | Vent, indtil smudsbelastningen aftager <ul style="list-style-type: none"> - Denne driftstilstand er ikke typisk. Undgå langvarig drift. | <ul style="list-style-type: none"> - Tryk på tast  i 5 s - Automatisk, når antallet af rengøringsprocesser falder under 960 |
| | | | Bassin stærkt forurenet | <ul style="list-style-type: none"> - Rengør bassin - Reducér smudsindhold | |
| | | | Sigteelementer stærkt forurenet | Rengør sigteelementer, afkalke (→erstat sigteelementer) | |
| | | | Ringe rengøringseffekt, på grund af forurenede dyser | - Rengør dyserne. | |
| | | | Vandniveauet i systemet er for højt: <ul style="list-style-type: none"> - Drænrøret er forurenet - Drænhullet er for lille - Den maksimale gennemstrømningsmængde er overskredet | <ul style="list-style-type: none"> - Rengør drænrør - Forstør drænhul - Reducér gennemstrømningsmængde | |
| Er66 | Kontaktelement til spulepumpen i styringen for varm | Ingen | Styring er udsat for stærk varme (sol, omgivelsestemperatur) | Beskyt styringen mod varme | Automatisk ved afkøling |

8 Afhjælpning af fejl

| Fejl | Mulig årsag | Afhjælpning |
|--|--|--|
| Ingen vandgennemstrømning | Filterpumpen er ikke slået til | Tilslut filterpumpen, indsæt strømstikket |
| | Tilløbet til filtersystemet eller tilbageløbet til bassinet er stoppet | Rengør tilløbet eller tilbageløbet |
| Utilstrækkelig vandgennemstrømning | Bundafløb, rørledning eller slange tilstoppet | Rens, udskift evt. |
| | Knæk på slangen | Kontrollér slangen, udskift evt. |
| | For store tab i ledningerne | Reducér slangens længde til det nødvendige minimum |
| Vandet bliver ikke klart | Pumpeeffekt for lav | Tilpas pumpeeffekt - Ved AquaMax Eco Premium 12000, 16000 sluk for SFC-funktionen (Seasonal Flow Control). SFC reducerer vandmængden med op til 50 %. |
| | Vandet er ekstremt snavset | - Fjern alger og blade fra bassinet - Ved høj belastning udfør 30 % vandudskiftning for at undgå skader på fisk. |
| | Smudspartikler når ikke tromlefiltermodulet | - Optimer vandets strømning, så skimmeren og filterpumpen kan suge smudspartikler op - Skimmer og filterpumpe skal justeres til vandets strømning således, at smudspartikler kan suges op |
| | Dyrebestanden er for stor | Reducér dyrebestanden |
| | Sigteelementer stoppet eller beskadiget | Rengør eller udskift sigteelementer |
| | Tromlepakning sidder forkert | Undersøg tromlepakningens position |
| | Tromlepakning er beskadiget | Udskift tromlepakning |
| Usædvanlig støj i tromlen | Større smudspartikler har samlet sig i filtertromlen | Tag sigteelementet ud og fjern smudspartiklerne fra filtertromlen |
| Fiskebestanden er ikke længere fuldstændig | En fisk er svømmet gennem en rørledning ind i filtertromlen | Tag sigteelementet ud, tag fisken ud af filtertromlen og sæt den i bassinet. |
| Spulerende stoppet til | Store smudspartikler som f.eks. trådalger hænger i smudsrenden | Tag sigteelementet ud og rengør smudsrenden |
| Filtertromle er delvis forurenede, bliver ikke rensede | Spuledyser stoppet til | Spuledyser renses, evt. udskiftes |
| Ved det pumpede system løber der vand ud over nodafløbet | Sigteelementer stoppet | Sigteelementer renses/afkalkes |
| | Pumpeeffekt for høj | Reducér pumpeeffekten |
| Tidsafhængig rengøring (interval starter ikke) | Styringen kontrollerer niveauregistreringens funktion. - Kontrollen starter automatisk, når der er gennemført for få automatiske rengøringsprocesser. | - Vent. Kontrollen varer maksimalt 24 timer. - Kontrollen afsluttes, når niveauregistreringen slår til. Der gennemføres en automatisk rengøring. - Hvis niveauregistreringen ikke slår til inden for 24, vises Er22. Den tidsafhængige rengøring aktiveres. (→ Systembeskeder) |
| Ingen display på styringen | Kabel ikke tilsluttet | Kontrollér kabelforbindelse |
| | Styringen er slået fra på grund af overophedning (temperaturkontakt) | Beskyt styringen mod varme og lad den afkøle - Styring tænder automatisk igen efter afkøling - Fejlmelding Er66 advarer i forvejen om en overophedning i styringen |
| | Smeltesikringen er udløst på grund af blokering i spulepumpen (for højt strømforbrug) | Rengør spulepumpe (→ rengør/afmonter spulepumpe) - Erstat sikring (□N) - Anvend kun smeltesikring 5 x 20 mm, 8 A træg / 250 v. |
| Oliefilm i tromlefiltermodulet | Ved en nye spulepumpe kan der i en kort periode slippe ufarlig madolie ud | Ingen forholdsregler nødvendige |

9 Rengøring og vedligeholdelse



Forsigtig! Farlig elektrisk spænding!

Mulige konsekvenser: Død eller alvorlige kvæstelser.

Beskyttelsesforholdsregler: Før du griber ned i vandet og før arbejde på apparatet, skal du slukke for netspændingen og sikre dig mod utilsigtet gentilkobling.

9.1 Regelmæssige arbejdsopgaver

Filtersystemet er selvrensende. Udfør regelmæssigt følgende arbejdsopgaver, for at filtersystemet opnår en optimal rengøringseffekt.

Regelmæssige kontroller

- ▶ Kontrollér om fejlmeldinger vises på displayet. (→ Fejlmeldinger)
- ▶ Undersøg området foran skillevæggen og filtertromlen indvendigt for uforholdsmæssig forurening (f.eks. trådalger). Afmonter et sigteelement for at gøre dette. (→ Afmontering/montering af sigteelement)

Fjern smudsaflejringer

Smuds, som filtertromlen ikke kan opfange, synker til bunds og skal fjernes.

- ▶ En gang om måneden skal man åbne smudsafløb DN 75 i ca. 10 sekunder.
- ▶ Fjern aflejringer fra tromlen.
- ▶ Fjern trådalger fra smudsrenden.

9.2 Rengør filtersystemet

- ▶ Kun ved ekstraordinær tilsmudsning skal hele filtersystemet tages ud af drift for rengøring og vedligeholdelse.
- ▶ Anvend ikke kemiske rengøringsmidler, da disse kvæler filterbakterierne.

Sådan gør du:

1. Sluk alle filterpumper.
2. Sluk alle yderligere elektriske enheder på filtersystemet (f. eks. UVC-forrenseenhed).
3. Kun gravitationssystem: Luk filtersekvensens spærreskyder (tilløb og tilbageløb), for at forhindre yderligere vandgennemstrømning.
4. Åbn spærreskyder DN 75 for smudsudløb nederst på beholderen, og bortskaf det snavsede vand i følge lovgivningen.
5. Gennemfør rengøringsforanstaltninger.
 - Spul beholderen grundigt indvendigt med flydende vand.
6. Luk spærreskyderen.
7. Sæt filtersystemet i drift igen (→ Idriftsættelse).

9.3 Rengøring af spuleindretning

Sådan gør du:

R

1. Fjern dækslet og start en manuel rengøringsproces for at afprøve spuledysernes fejlfrie funktion. (→ (Manuel rengøring)
2. Omløbermøtrik på stoppet dyse løsnes, fjernes fra spulerøret sammen med dyse og pakning og delene renses.
3. Omløbermøtrik skubbes på dysen og skrues på spulerøret sammen med pakningen.
 - Anbring dysen, således at markeringen ligger øverst.
 - Spænd omløbermøtrikken godt fast.
 - Sæt dækslet på.

9.4 Rengøring af sigteelement

9.4.1 Afmontering/montering af sigteelement

Sådan gør du:

S

Afmontering

1. Drej filtertromlen med hånden, indtil sigteelementet står på kl. 10. Løsn begge låse (ved at dreje 180°).
2. Sænk sigteelementet helt ned i filtertromlen.
3. Fjern sigteelementet fra filtertromlen.

Montering

4. Sænk sigteelementet helt ned i filtertromlen.
5. Drej sigteelementet og forskyd de to hængsler på filtertromlens holder.
6. Løft sigteelementet op ved låsene.
 - Sørg for, at udsparingen på siden af sigteelementet griber præcist fat i tappen på filtertromlen.
7. Luk begge låse (ved at dreje 180°).

9.4.2 Afkalkning af sigteelementer

Fejlmeldingerne Er33, Er55 eller en uforholdsmæssig stigning i rengøringsprocesser (tæller) tyder på forkalkning i sigteelementer.. (→ Aflæse antal rengøringsprocesser)

Ved meget kalkholdigt vand anbefaler Oase at gennemføre en forebyggende afkalkning med et interval på to til tre måneder.

Sådan gør du:

1. Afmonter sigteelement. (→ Afmontering/montering af sigteelement)
2. Fyld et fad med vand, tilsæt almindeligt afkalkningsmiddel til kaffemaskiner (følg producentens anvisninger) og sænk sigteelementet i opløsningen.
 - Fjern ikke sigteelementets gummipakning.
3. Efter tilstrækkelig indvirkningstid børst sigteelementet af med en blød børste under rindende vand og skyl.
4. Monter sigteelementet. (→ Afmontering/montering af sigteelement)

9.5 Afmonteringen/monteringen af filtertromle

Fjern et sigteelement for at kunne arbejde i filtertromlen. (→ Udskift sigteelement)

Afmontering

Sådan gør du:

T

1. Træk spuleindretningen ud af fastgørelsesclipsene og skillevæggen og hæng den over beholderkanten.
2. Løsn begge skruer med indvendig sekskant (SW 5) på tromlemotoren og fjern dem, træk tromlemotoren ud af boringen i skillevæggen og tag den ud.
 - Lad ikke tromlemotoren hænge i tilkoblingsledningen.
3. Slangespændebåndet til fastgørelsen til smudsrenden løsnes.
4. Smudsrenden trækkes fra smudsafløbets studs og tages ud af filtertromlen.
5. Klapsplint klappes op og trækkes ud.
6. Tromleaksel trækkes ud.
7. Filtertromle trækkes fra skillevæggen og løftes ud af beholderen.
 - Arbejd forsigtigt: Fastgørelsesclips på beholdervæggen kan beskadige sigteelementer.

Montering

Sådan gør du:

U

Udskift tromlepakning

1. Indsæt ny tromlepakning: Tromlepakkens udsparring skal ligge øverst.
2. Skillevæggen skal sidde helt inde i tromlepakningens fals.
3. Smør tromlekanten for at forbedre filtertromlens drejeevne.
 - Anvend kun original smøremiddel fra OASE.

T

- ▶ Montering udføres i modsat rækkefølge.

9.6 Rengøring af spulepumpen



Forureninger i spuleindretningen og spulepumpen lader sig hyppigt fjerne, idet spuleindretningen rengøres uden dyser. (→ Rengøring af spuleindretning)

- ▶ Fjern alle dyserne ved rengøring, således at smudspartikler spules ud.

Fjern filtertromlen for at kunne arbejde på spulepumpen. (→ Afmonter filtertromle)

Sådan gør du:

V

1. Positionssikring løsnes. Begge gummiremme hægtes af.
2. Spulepumpen løftes op, gummiring og filterstrømpe trækkes af.
 - Rengør alle delene med klart vand.

9.7 Udskift spulepumpen

Fjern filtertromlen for at kunne arbejde på spulepumpen. (→ Afmonter filtertromle)

Sådan gør du:

W

1. Positionssikring løsnes. Begge gummiremme hægtes af.
2. Slangespændebåndet løsnes og slangen trækkes ud.
3. Tag spulepumpen ud og udskift den.
 - Løsn spulepumpens tilslutningskabel fra kabeltræet.
4. Spulepumpen monteres i modsat rækkefølge.

10 Opbevaring/overvintring

Apparatet er beskyttet mod frost:

Driften af apparatet er mulig, når der overholdes en minimum vandtemperatur på + 4 °C.

- ▶ Indstil intervallet for den tidsafhængige rengøring på 20 minutter for at undgå frostskafer i spuleindretningen.
- ▶ Styring opstilles, så den er beskyttet. Minimumdriftstemperaturen for styringen er -10 °C.

Apparatet er ikke beskyttet mod frost:

Ved vandtemperaturer under +8° C eller senest ved forventet frostvejr skal apparatet tages ud af drift.

- ▶ Tøm apparatet så godt som muligt, rengør det grundigt og kontroller for skader.
- ▶ Tøm så vidt muligt alle slanger, rørledninger og tilslutninger.
- ▶ Lad spærreskyderen være åben.
- ▶ Afdæk filterbeholderen, så der ikke kan trænge regnvand ind.
- ▶ Beskyt ledninger og spærreskydere, som er i nærheden af vand, mod frost.



Foretag vedligeholdelse af tromlepakningen efter vinter eller ved påbegyndelse af driftssæsonen.

- ▶ Fjern gammelt smøremiddelrester. Smør herefter et tyndt lag smøremiddel på tromlekanten. (→Afmontering/montering af filtertromle)

11 Lukkedele

Sigteelement, smeltesikring, tromlepakning og spulepumpens kondensator er sliddele.

- ▶ Åbn ikke spulepumpen. Send spulepumpen til OASE. Du modtager omgående udskiftningsdel.

12 Bortskaffelse

Støt os i vores bestræbelser på at fremme miljøet og overhold de følgende anvisninger for bortskaffelse! Bortskaf apparatet i henhold til de nationale lovbestemmelser.



Dette apparat må ikke bortskaffes som husholdningens affald! Benyt venligst det dertil indrettede tilbagetagelsessystem. Gør apparatet ubrugeligt først ved at skære kablet af.

13 Tekniske data

| ProfiClear Premium | | | Tromlefilter-modul Gravitationssystem | Tromlefilter-modul til pumpet system |
|---|---------------------------------------|-----------|--|---|
| Styring | Nominel spænding | V AC | 230 | 230 |
| | Netfrekvens | Hz | 50 | 50 |
| | Strømforbrug i hvilestilling | W | 5 | 5 |
| | Strømforbrug ved rengøring | W | 1050 | 1050 |
| | Maksimalt strømforbrug (teoretisk) | W | 1300 | 1300 |
| | Udgangsspænding på spulepumpe | V AC | 230 | 230 |
| | Udgangsspænding på tromlemotor | V DC | 12 | 12 |
| | Udgangsspænding på signalboks | V DC | 12 | 12 |
| | Omgivelsestemperatur | c | -10 ... +35 | -10 ... +35 |
| | Smeltesikring 5 × 20 mm, 250 V | a | T8 | T8 |
| | Længde netkabel | m | 2 | 2 |
| Tilladt vandtemperatur | | °C | +4 ... +35 | +4 ... +35 |
| Længde kabeltræ tromlefilter | | m | 5 | 5 |
| Luftstøjudslip | | dB(A) | <70 | <70 |
| Dimensioner | L × B × H | mm | 830 × 665 × 815 | 830 × 665 × 815 |
| Vægt | uden vand | kg | 70 | 70 |
| | med vand | kg | 295 | 295 |
| Spulepumpe | Vandtryk | bar | 6 | 6 |
| | Vandforbrug per spuleproces | l | ≈1,6 | ≈1,6 |
| Tromle | Diameter | mm | 516 | 516 |
| | Bredde | mm | 370 | 370 |
| Sigteelementer | Antal | ST | 8 | 8 |
| Indløb | Antal | ST | 4 | 2 |
| | Tilslutning | | DN 110 | 50 mm (2 ") |
| | UVC-forrenseenhed | | — | Bitron UVC |
| Udløb | Antal | ST | 2 | 2 |
| | Tilslutning | | DN 150 | DN 150 |
| Smudsudløb | Antal | ST | 2 | 2 |
| | Tilslutning | | DN 75 / DN 110 | DN 75 / DN 110 |
| Cirkulationsydelse | minimal | l/t | 10.000 | 10.000 |
| | maksimum | l/t | 33.000 | 25.000 |
| Beholder inklusive beholderdæksel over bassinets vandniveau | | mm | 130 | — |
| Tilladt tolerance for vandniveauet i bassinet | | mm | -20 | — |
| Tilladte friktionstab i tilførselsledninger | | mbar (cm) | 7 (7) | — |

Innehåll

| | | |
|-------|---|-----|
| 1 | Information om denna bruksanvisning | 191 |
| 1.1 | Symboler i denna bruksanvisning | 191 |
| 2 | Leveransomfattning | 191 |
| 3 | Produktbeskrivning | 192 |
| 3.1 | Gravitationssystem: | 192 |
| 3.2 | Pumpat system: | 192 |
| 3.3 | Apparatens konstruktion | 193 |
| 3.4 | Funktionsbeskrivning | 194 |
| 3.5 | Ändamålsenlig användning | 194 |
| 4 | Säkerhetsanvisningar | 194 |
| | Faror vid kombination av vatten och elektricitet | 194 |
| 4.1 | Faror för personer med pacemaker | 194 |
| 4.2 | Elektrisk installation enligt föreskrift | 195 |
| 4.3 | Säker drift | 195 |
| 5 | Installation och anslutning | 196 |
| 5.1 | Planera uppställning | 196 |
| 5.1.1 | Gravitationssystem: | 197 |
| 5.1.2 | Pumpat system: | 197 |
| 5.2 | Ansluta trumfilter | 198 |
| 5.2.1 | Upplysning om rörledning | 198 |
| 5.2.2 | Ansluta Inlopp | 198 |
| 5.2.3 | Montera UVC-förreningsenheten | 199 |
| 5.2.4 | Ansluta smutsavlopp | 199 |
| 5.3 | Solo-drift av trumfilter modul | 200 |
| 5.4 | Ansluta och installera Kontrollpanel | 201 |
| 6 | Driftstart | 202 |
| 6.1 | Sekvens för idriftsättning | 202 |
| 6.2 | Ställ in nivåmätaren | 204 |
| 7 | Användning | 205 |
| 7.1 | Översikt kontrollpanel | 205 |
| 7.2 | Koppla på / från | 205 |
| 7.3 | Driftslag | 206 |
| 7.4 | Manuell Rengöring | 206 |
| 7.5 | Inställningar i menyerna | 206 |
| 7.5.1 | CL: Rengöringstid "Rengöring" | 206 |
| 7.5.2 | EC: Förlängd rengöringstid "Extra Rengöring" (EC) | 207 |
| 7.5.3 | I: Tidsberoende Rengöring "Intervall" | 207 |
| 7.6 | Avläsa antal rengöringsförlopp | 208 |
| 7.6.1 | Rengöringsförlopp under 24 timmar | 208 |
| 7.6.2 | Totalt antal rengöringsförlopp | 208 |
| 7.7 | Inläsning av grundinställningar | 208 |
| 7.8 | Systemmeddelanden | 209 |
| 8 | Störningsåtgärder | 213 |

| | | |
|-------|---|-----|
| 9 | Rengöring och underhåll | 214 |
| 9.1 | Regelbundna arbeten | 214 |
| 9.2 | Rengöra filtersystem | 214 |
| 9.3 | Rengöra spolningsanläggningen | 214 |
| 9.4 | Rengör silelement | 215 |
| 9.4.1 | Ta bort/installera silelement | 215 |
| 9.4.2 | Avkalka silelement | 215 |
| 9.5 | Ta bort/installera filtertrumma | 215 |
| 49.1 | Rengöra spolningspump | 216 |
| 49.2 | Byta ut spolningspump | 216 |
| 10 | Förvaring / Lagring under vintern | 217 |
| 11 | Slitagedelar | 217 |
| 12 | Avfallshantering | 217 |
| 13 | Tekniska data | 218 |
| | Symboler på apparaten | 339 |
| | Reservdelar | 340 |

Översättning av originalbruksanvisningen

1 Information om denna bruksanvisning

Välkommen till OASE Living Water. Med din nya produkt **ProfiClear Premium Trommelfilter Modul** har du gjort ett bra val.

Läs igenom bruksanvisningen noggrant före första användningstillfället och ta reda på hur apparaten fungerar. Alla slags arbeten som utförs på denna apparat får endast genomföras enligt föreliggande instruktioner.

Beakta noga säkerhetsanvisningarna, de är en förutsättning för korrekt och säker användning.

Förvara denna bruksanvisning på ett säkert ställe. Om apparaten byter ägare måste även bruksanvisningen följa med.

1.1 Symboler i denna bruksanvisning

Symbolerna som används i denna bruksanvisning har följande betydelse:



Risk för personskador på grund av farlig elektrisk spänning

Symbolen står för en överhängande fara, som kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador, om inte lämpliga åtgärder vidtas.



Risk för personskador på grund av en allmän riskkälla

Symbolen står för en överhängande fara, som kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador, om inte lämpliga åtgärder vidtas.



Viktig upplysning för störningsfri funktion.

B Hänvisning till en eller flera bilder. I detta exempel: Hänvisning till bild A.

→ Referens till ett annat kapitel.

2 Leveransomfattning

| Gravitationssystem | Pumpat system | Beskrivning | <input type="checkbox"/> |
|--------------------|---------------|--|--------------------------|
| 1 st. | 1 st. | Trumfiltermodul | — |
| 1 st. | 1 st. | Kontrollpanel | D, E 19 |
| 5 st. | 5 st. | Glasfiberskiva 6 × 10 mm som ersättning | D, E 12 |
| 2 st. | 2 st. | Jordspett för installationen av kontrollpanelen | D, E 18 |
| — | 1 st. | Anslutningssats, för anslutning av filterpump – 2 × slangkoppling 50 mm (2 ") – 2 × mutter – 2 × slangklämma 40 ... 60 mm | E 13 |
| — | 1 st. | Anslutningssats, för anslutning av Bitron – 2 × adapter 38 / 50 mm (1½ / 2 ") – 2 × 30°-inloppsåge – 2 × mutter – 2 × flänspackning 60 × 47 × 3 mm | E 14 |
| 3 st. | — | Lock DN 110 | |

3 Produktbeskrivning

Till OASE-filtersystem ProfiClear Premium hör filtermodulen trumfiltermodul, rörlig bäddmodul och individuell modul. Filtersystemet kan köras som uppumpningssystem eller som gravitationssystem. Med undantag för trumfiltermodulen passar alla filtermoduler för båda systemen.

3.1 Gravitationssystem:

A

Filtersystemet täcks helt av jord (Filterschaktet). Inloppsöppningen befinner sig under dammens yta. Det förorenade dammvattnet passerar över bottenavlopp eller skimmer in i den första filterbehållaren och flyter därefter genom de följande filtermodulerna. Enligt principen för kommuniserande kärl (hydrostatiskt tryck) anpassar sig behållarnas vattennivå till dammens nivå. En pump i den sista filtermodulen pumpar tillbaka det renade vattnet till dammen genom en rörledning.

Fördelar med gravitationssystem:

- ▶ Bra transport och därmed effektiv borttagning av smutspartiklar genom att utnyttja gravitationsprincipen
- ▶ Energieffektiva, eftersom höjdskillnaden är låg och endast mindre friktionsförluster uppstår
- ▶ Integreras diskret i vattenrådgården
- ▶ UVC-reningsapparater kan efterkopplas eller även förkopplas med Bitron Gravity
- ▶ Optimalt anpassade för OASE-filterpumparna AquaMax Gravity Eco

3.2 Pumpat system:

B, C

Filtersystemet kan stå ovanför dammytans nivå. Förorenat dammvatten pumpas ut ur dammen och in i filtersystemet med en filterpump. Det renade vattnet flyter tillbaka till dammen via en lutande rörledning.

Fördelar med pumpade system:

- ▶ Låga installationskostnader
- ▶ Enkel systemutbyggnad
- ▶ Enkel förinstallation av UVC-reningsapparater
- ▶ Optimalt anpassade för OASE-filterpumpar AquaMax Eco Premium

3.3 Apparaterns konstruktion

| <input type="checkbox"/> D | Gravitationssystem | <input type="checkbox"/> E | Pumpat system | Beskrivning |
|----------------------------|--------------------|----------------------------|---------------|--|
| | 1 | | 1 | Behållarlock |
| | 2 | | 2 | Signallåda med nivåmätare (3) och temperatursensor (4) - Signallådan ansluts till kontrollpanelen (19, 21) |
| | 3 | | 3 | Nivåmätare - Rapporterar vattennivån i filtersystemet |
| | 4 | | 4 | Temperatursensor - Övervakar vattentemperaturen |
| | 5 | | 5 | Filtertrumma med åtta silelement - Silelement för grov smuts upp till 60 µm (finns också att få som tillval med 150 µm) |
| | 6 | | 6 | Spolningsanordning - Spolar bort grov smuts från silelementen (5) med högt vattentryck |
| | 7 | | 7 | Smutskanal - Fångar upp grov smuts och spolvatten från silelementen (5) |
| | 8 | | 8 | 2 × utlopp DN 150 |
| | 9 | | 9 | Spolningspump för försörjning av spolanordningen (6) |
| | 10 | | 10 | Valsar för filtertrummas drivning |
| | 11 | | 11 | Smutsutlopp DN 75 med slussventil |
| | 12 | | 12 | 5 × expansionspackning som reserv |
| | — | | 13 | Anslutningssats 50 mm (2 ") |
| | — | | 14 | 2 × adapter, 2 × 30°-inloppsåge med anslutningsmutter för anslutning av UVC-förrengöringsenheten Bitron till genomföringarna 38 mm (1½ ") (16) |
| | — | | 15 | 2 × genomföring 50 mm (2 "), för anslutning av filterpumpar |
| | — | | 16 | 2 × genomföring 38 mm (1½ "), stängd med tätningsplugg - Valfri anslutning för UVC-reningsenhet Bitron |
| | 17 | | 17 | Smutsavlopp DN 110 för den grova smutsen |
| | 18 | | 18 | Trummotor för filtertrumma - Motorn ansluts till kontrollpanelen (19, 20) |
| | 19 | | 19 | 2 x jordspett för installationen av kontrollpanelen |
| | 20 | | 20 | Kontrollpanel |
| | 21 | | 21 | Anslutningskontakt för trummotorn |
| | 22 | | 22 | Anslutningskontakt för signallådan |
| | 23 | | 23 | Nätanslutningskabel |
| | 24 | | 24 | Anslutningskontakt för spolningspump |
| | 25 | | 25 | Säkringshållare - Kontrollpanelen skyddas med smältsäkring 5 × 20 mm, T8 A 250 V |
| | 26 | | — | - Inlopp DN 110 |
| | 27 | | — | 3 × inlopp DN 110, med förslutningslock - Extrautrustning |

3.4 Funktionsbeskrivning

Huvuduppgiften för ProfiClear Premium Trumfiltermodul är avskiljning av grov smuts. Silen (60 µm) separerar alla slags smutspartiklar innan vattnet når det biologiska filtret. Genom att separera de fasta ämnena behåller vattnet en större del av näringsämnena.

Trumfiltermodulen utför därmed ett värdefullt arbete för att stödja den biologiska filtreringen i den rörliga bäddmodulen och den enskilda modulen. Den maximala genomflödesmängden i filtersystemet är 25 m³/h vid pumpade system och 33 m³/h vid gravitationssystem.

Kontrollpanelen med integrerat mikrokontrollsystem styr och övervakar automatiskt filtreringsprocessen. Den automatiska självrengöringen tillåter därvid individuell anpassning till behoven.

3.5 Ändamålsenlig användning

ProfiClear Premium Trommelfilter Modul, i fortsättningen kallad "apparat", och alla andra delar som ingår i leveransen får uteslutande användas enligt följande:

- ▶ Avsedd för rengöring av trädgårdsdammar.
- ▶ Drift under iakttagande av tekniska data.

För apparaten gäller följande begränsningar:

- ▶ Drift endast med vatten vid en temperatur på +4 °C minimum upp till +35 °C maximum.
- ▶ Pumpa aldrig andra vätskor än vatten.
- ▶ Använd inte för kommersiella eller industriella ändamål.
- ▶ Inte lämplig för saltvatten.
- ▶ Kör aldrig utan vattengenomströmning.
- ▶ Använd inte kombination med kemikalier, livsmedel eller lättantändliga eller explosiva ämnen.

4 Säkerhetsanvisningar

Det kan utgå fara för personer och materiella värden från den här enheten om den används på ett olämpligt sätt eller i strid mot det avsedda användningssyftet, eller om säkerhetsanvisningarna inte följs.

Den här enheten kan användas av barn som är 8 år eller äldre samt av personer med sänkt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap förutsatt att de hålls under uppsikt eller instrueras i hur de använder enheten säkert samt de risker som kan uppstå. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

4.1 Faror vid kombination av vatten och elektricitet

- ▶ Om anslutningen inte har utförts på föreskrivet sätt eller om apparaten hanteras på olämpligt sätt kan kombinationen av vatten och elektricitet leda till dödsolyckor eller allvarliga personskador pga. elektriska slag.
- ▶ Innan du doppar ned handen i vattnet måste du alltid dra ut stickkontakten till all utrustning som befinner sig i vattnet.

4.2 Faror för personer med pacemaker

- ▶ Behållarlocket är utrustat med en permanentmagnet. Det finns risk för att magnetfältet kan påverka pacemaker.

4.3 Elektrisk installation enligt föreskrift

- ▶ Elektriska installationer måste ha utförts i enlighet med nationella bestämmelser och får endast utföras av en behörig elinstallatör.
- ▶ En behörig elinstallatör är en person som till följd av sin yrkesutbildning, kunskap och erfarenhet både kan och är berättigad att bedöma och genomföra tilldelade arbetsuppgifter. Sådana arbetsuppgifter som utförs av behörig personal omfattar även förmågan att identifiera möjliga faror samt att beakta gällande regionala och nationella standarder, föreskrifter och bestämmelser.
- ▶ Om frågor eller problem uppstår måste du kontakta en elinstallatör.
- ▶ Apparaten får endast anslutas om de elektriska data som gäller för apparaten stämmer överens med strömförsörjningen. Apparatsens data anges på typskylten på apparaten, på förpackningen eller i denna bruksanvisning.
- ▶ Apparaten måste vara ansluten till en jordfelsbrytare vars dimensionerade felström uppgår till max. 30 mA.
- ▶ Förlängningskablar och strömfördelare (t ex grenuttag) måste vara godkända för användning utomhus (dropptäta).
- ▶ Nätkablabarnas ledningsarea får inte vara mindre än arean i gummikabel med beteckningen H07RN-F. Förlängningskablar ska uppfylla kraven som ställs i DIN VDE 0620.
- ▶ Skydda stickkontakter från fukt.
- ▶ Anslut endast apparaten till ett vägguttag som installerats enligt gällande föreskrifter.

4.4 Säker drift

- ▶ Apparaten får inte användas om elkablarna eller kåpan är defekta.
- ▶ Bär inte och dra inte apparaten i elkabeln.
- ▶ Dra kablarna så att de är skyddade och inte kan skadas, och att ingen kan snava över dem.
- ▶ Öppna apparatsens kåpa eller tillhörande delar endast när du uttryckligen uppmanas till detta i bruksanvisningen.
- ▶ Genomför endast arbeten på apparaten, som beskrivs i denna anvisning. Kontakta en behörig kundtjänstverkstad, eller ev. tillverkaren, om vissa problem inte kan åtgärdas.
- ▶ Använd endast original reservdelar och tillbehör till apparaten.
- ▶ Genomför inte tekniska ändringar på apparaten.
- ▶ Elkablarna kan inte bytas ut. Om en kabel har skadats måste apparaten eller komponenten skrotas.
- ▶ Se till att uttaget och stickkontakten alltid hålls torra.
- ▶ Överspänning i nätet kan leda till driftstörningen i apparaten. Mer information finns i kapitlet "Störningsåtgärder".
- ▶ Andas inte in spraydimma från spolningsanordningen. Spraydimman kan innehålla skadliga bakterier. Vid upphöjt behållarlock är spolningsanordningen i drift.

5 Installation och anslutning

A, B, C

Viktigt: Om den planerade installationen avviker väsentligt från rekommendationerna i den här anvisningen ska du

- ▶ be din återförsäljare kontrollera om alla tekniska specifikationer följs. För en korrekt drift är detta absolut nödvändigt.

5.1 Planera uppställning

F



Varning! Farlig elektrisk spänning.

Möjliga följder: Dödsfall eller allvarliga skador vid användning av elektriska apparater eller installationer i eller nära simbassänger.

Skyddsåtgärder:

- ▶ Använd enbart elektriska apparater eller installationer med en nominell spänning $U_{AC} \leq$ på 12V eller $U_{DC} \leq 30V$.
- ▶ Håll ett minsta avstånd på 2m till simbassängen, när elektriska apparater eller installationer med nominell spänning $U_{AC} > 12V$ eller $U_{DC} > 30V$ används.
- ▶ Följ nationella och regionala föreskrifter.



Uppllysning:

Använd lämpliga transport- och lyfthjälpmiddel för transport och uppställning av enheten.

Enheten har en vikt på mer än 25 kg (→Tekniska data).

Planera uppställningen av filtersystemet. Genom en noggrann planering och hänsynstagande till omgivningens förutsättning uppnår du optimala driftsförhållanden.

Grundläggande villkor som skall uppfyllas:

- ▶ Filtermodulen har i påfyllt tillstånd en hög vikt. Välj ett lämpligt underlag (minst plattbeläggning, bättre betong), för att undvika att det sätter sig.
- ▶ Planera tillräckligt fritt rörelseutrymme för att kunna genomföra rengörings- och underhållsarbete.
- ▶ Led in smutsvattnet i kanalisationen eller så långt från dammen så att det inte kan rinna tillbaka i dammen.
 - Använd minst rörledning DN 110, om du sammanför grovsmuts och smutsvatten i en gemensam rörledning.



Uppllysning:

Som vattenretur till dammen är en bäck eller ett vattenfall perfekt.

Det filtrerade dammvattnet kan därmed anrikas med syre innan det flyter tillbaka till dammen.

5.1.1 Gravitationssystem:

A, G

Systemspecifika krav

Den korrekta uppställningen och en konstant vattennivå i dammen är viktiga förutsättningar för en optimal och störningsfri drift av Gravitationssystemet.

Förberedelse av filterschakt:

- ▶ Gräv ut ett tillräckligt stort hål för filtersystemet.
- ▶ Rikta bottenplattan horisontellt.
- ▶ Säkra hålets väggar mot jordsättningar (mura, förstärk med cement).
- ▶ Säkerställ att hålet är skyddat från översvämning. Se till att ge en dränering för regnvatten.

Ställ upp filtersystemet:

- ▶ Fastställ dammens högsta vattennivå.
- ▶ Bottenplattan som filtersystemet står på, måste ligga 685mm under den högsta vattennivån (maxtolerans: -20mm).
- ▶ Håll vattennivån konstant:
- ▶ För Gravitationssystemets drift är en konstant vattennivå i dammen nödvändig. Toleranser ner till -20mm från högsta vattennivå är tillåtna.
 - Om den högsta vattennivån i dammen överskrids, flyter vattnet i trumfiltermodulen ut över smutskanalen tills den högsta vattennivån återställts igen.
 - Om den högsta vattennivån underskrids med mer än 20mm, är en optimal och störningsfri drift inte möjlig.
- ▶ Installera vattenpåfyllaren OASE ProfiClear Guard. Med ProfiClear Guard tillförs dammen automatiskt vatten när vattennivån understiger den tillåtna nivån.

5.1.2 Pumpat system:

B, C, H

Systemspecifika krav

- ▶ Rikta bottenplattan horisontellt.
- ▶ Placera trumfiltermodulen 150 mm högre än den följande rörliga bäddmodulen, så att bägge modulernas anslutningar (utlopp och inlopp) ligger på samma nivå.
 - Tips: Använd tre vanliga betongelement, vardera i storleken 500 × 500 × 50 mm.
- ▶ Placera filtersystemets utlopp så att vattennivån i trumfiltermodulen är 230 ... 350 mm under behållarens kant.
 - I annat fall är en optimal och störningsfri drift inte möjlig.
- ▶ Placera inte inloppet i dammen (t.ex. över en bäck eller vattenfall) högre än filtersystemets utlopp.

5.2 Ansluta trumfilter

5.2.1 Uppllysning om rörledningar

- ▶ Använd rena rörledningar.
- ▶ Använd inga rätvinkliga rörböjar. Högsta effektivitet uppnås med böjar med en maximal vinkel på 45°.
- ▶ Limma plaströr för en långvarig och säker anslutning eller använd muffanslutningar med utdraglås.
- ▶ Stillastående vatten har vid kraftig frost inte plats att utvidgas och gör sönder rörledningarna. Dra därför rörledningar och slangar med ett fall (50 mm/m), så att de kan tomköras.
- ▶ Vid gravitationssystem måst tillflödet från dammen och i förekommande fall returmatningen till damman vid underhålls- och reparationsarbete kunna spärras av. Installera därför lämplig slidventil.
- ▶ Vid Gravitationssystem får summan av förlusterna i tillflödesledningarna vara högst 7mbar (7cm).
 - I annat fall understigs den minimala vattennivån i filtersystemet under drift. En optimal och störningsfri drift är inte möjlig.

5.2.2 Ansluta Inlopp

Gravitationssystem:

- A, D

Trumfiltermodulen har fyra DN 110-anslutningar.

- ▶ Rekommendation: Begränsa genomflödet till 8000 l/h per DN-110-inlopp.
- ▶ Använd lämpliga DN 110-rörledningar för att förbinda bottenutloppet och/eller skimmer och inlopp.
- ▶ Säkra rörledningarna så att inga fiskar kan simma in i dem.

Pumpat system:

Trumfiltermodulen har två 50 mm (2 ") anslutningar. Beroende på den nödvändiga genomflödesvolymen ansluter du en eller två filterpumpar.

- ▶ Dessutom kan du ansluta en UVC-förreningsenhet. (→ Ansluta UVC-för-reningsenhet)
- ▶ Den högsta genomflödesvolymen för varje anslutning är begränsad till 15000 l/tim.

Gör så här:

- B, I

1. Skruva bort skruvlocket med planpackning från genomföringen.
2. Skruva på anslutningsmuttern med 50 mm (2 ") langfäste och planpackning på genomföringen. Dra åt anslutningsmuttern rejält.
3. Tryck på 50 mm (2 ") slang från filterpumpen på slangfästet och säkra med slangklämma.

5.2.3 Montera UVC-förreningsenheten

Gravitationssystem:

UVC-förreningsenheten Bitron Gravity installeras i Individual Modul. (→ Bruksanvisningar "Bitron Gravity" och "ProfiClear Premium Individual Modul")

Pumpat system:

UVC-förreningsenheten Bitron Eco monteras på trumfiltermodulen.

- ▶ För att komma åt skruvarna på tätningspluggarna är det nödvändigt att demontera ett silelement. (→ Byta ut silelement)
- ▶ För drift med två filterpumpar ska en filterpump anslutas till ett \varnothing 50 mm (2 ") inlopp, och den andra till Bitron Eco (→ Ansluta inloppet)

Gör så här:

J

1. Ta bort båda tätningspluggarna.
2. För Bitrons utloppsrör med plantätningar genom borrhålen i behållarens vägg.
3. Skruva på adaptern på utloppsrören och dra åt ordentligt.
4. Skruva fast 30°-inloppsbågar med anslutningsmuttrar på adaptern och dra åt för hand.
 - Öppningen måste vara riktad nedåt.
5. Anslut Bitron till filterpumpen i enlighet med bruksanvisningen.

5.2.4 Ansluta smutsavlopp

D, E

Genom grovsmutsutloppet DN 110 (översta utloppet på behållaren) på ingångssidan flyter den i smutskanalen uppsamlade grovsmutsen bort.

- ▶ Anslut en lämplig DN 110-rörledning och led ut smutsvattnet i avloppssystemet.

Genom DN 75-smutsutloppet med spärrventil nederst på behållaren kan vid behov (Rengöring, Reparation, Övervintring) allt vattnet i behållaren släppas ut.

- ▶ Anslut en lämplig DN 75-rörledning och led ut smutsvattnet i avloppssystemet.



För samman de båda DN 75- och DN 110-rörledningarna och led smutsvattnet genom ett DN 110-rör till avloppssystemet. Därigenom uppnår du ett bekvämt tryck för att spola smutsvattenledningen.

5.3 Solo-drift av trumfilter modul

K

Om inga ytterligare ProfiClear Premium filtermoduler ansluts till utgångarna på filtermodulen, måste utgångarna placeras högre. Därigenom kan en erforderlig vattennivå säkerställas i filterbehållaren. Höjden på utloppet avgör hur högt vattnet kan stiga i filterbehållaren. Enligt principen för kommunicerande rör ställer vattnet in sig på samma nivå.

OASE håller en lämplig avloppssats beredd (best. nr. 50949). Det består av två rörböjar/DN 110 adapter med fästplåt.



För att kunna ansluta OASE-utloppssetet, måste båda utgångar byggas om till utlopp DN 110. För detta ändamål är det nödvändigt att demontera filtertrumman. (→ Demontera/montera filtertrumman)

Demontera utlopp DN 150

Gör så här:

L

1. Ta bort skruvarna med kullrig skalle.
2. Ta av utloppet och packningen.

Montera avloppssats

Gör så här:

M

1. Om ännu inte gjort: Sätt i alla tätningar utifrån i behållarväggen.
 - Den, som näsa, utpräglade markeringen måste peka uppåt och justeras in i förhållande till hålbilden.
2. Ställ in utloppsadaptern på tätningen.
 - Den, som näsa, utpräglade markeringen måste peka uppåt och justeras in i förhållande till hålbilden.
3. Fäst tätning och utloppsadapter inifrån med spårskruv med cylindriskt kullerhuvud.
 - Dra åt alla skruvar korsvis, med batteridriven skruvdragare, så att tätningen ligger an jämt. Efterdra skruvar med stjärnmejsel.
4. Sätt ihop byggsatsen av rörböjar i förutbestämd ordningsföljd och sätt fast på utloppsadaptern.
5. För in fästplåten över rörböjen och justera vid behov rörelementen motsvarande.
6. För skruvarna med källtätningarna inifrån genom hålen. Skruva fast fästplåten utifrån med hattmuttrarna i behållarväggen.

5.4 Ansluta och installera Kontrollpanel

Trumfiltermodulens kabelträd innehåller signallådans, trummotorns och spolningspumpens anslutningsledningar.

Ansluta

N

- ▶ Anslut de tre kontakterna på kabelträdet med kontakthylsorna på kontrollpanelen. Dra fast anslutningsmuttrarna ordentligt.
 - Anslutningarna är polariseringssäkra och kan inte vändas om.
 - Flöda först behållaren och anslut därefter nätspänningen till kontrollpanelen.

Installation

O

- ▶ Installera kontrollpanelen på ett avstånd av minst 2m från dammen.
- ▶ Skydda kontrollpanelen från direkt solstrålning.
- ▶ Kontrollpanelen är stänkvattenskyddad och får utsättas för regn.
- ▶ Installationsalternativ:
 - Upphängd kontrollpanel: Antingen på hållaren på trumfiltermodulens behållarvägg eller med hjälp av skruvkrokar på annan plats.
 - Tryck på bägge jordspetten på kontrollpanelen och stick ner jordspetten i marken.



Vid hård mark:

- ▶ Utsätt aldrig kontrollpanelen för slag.
 - ▶ Tryck på de bägge spetten på kontrollpanelen.
 - ▶ Tryck lätt med jordspetten på marken för att markera inslagspunkterna.
 - ▶ Dra bort jordspetten från kontrollpanelen och slå ner dem i marken.
 - ▶ Tryck på kontrollpanelen på spetten.
-

6 Driftstart

Rengör dammen grundligt vid den första driftsättningen, så att filtersystemet inte blir överbelastat på grund av alltför förorenat vatten. För rengöringen rekommenderar OASE dammslamsugaren Pondovac. Vid en nyanlagd damm kan rengöringen i regel utelämnas.



Varning! Farlig elektrisk spänning!

Möjliga följder: Dödsolyckor eller allvarliga personskador.

Skyddsåtgärder: Stäng av strömtillförseln och säkra mot oavsiktlig återinkoppling innan du når ned i vattnet och utför arbete på enheten.



Varning! Känsliga elektriska komponenter.

Möjliga följder: Apparaten kommer att förstöras.

Skyddsåtgärder:

- ▶ Anslut inte apparaten till en dimmbar strömkälla.
- ▶ Anslut inte apparaten till ett kopplingsur.



Varning! Spolningspumpen får inte torröras!

Möjliga följder: Pumpen kan förstöras.

Skyddsåtgärder:

- ▶ Kontrollera vattennivån regelbundet. Spolningspumpen måste vid drift ligga under vatten.
- ▶ Koppla bara på kontrollpanelen när behållaren är flödad.

6.1 Sekvens för idriftsättning

Gravitationssystem:

G

Gör så här:

1. Stäng Spärrventilen för smutsutlopp på behållarens undersida.
2. Kontrollera att hela filtersystemet (rörledningar och slangar) är komplett.
3. Ta bort behållarlock.
4. Vrid manuellt runt filtertrumman ett helt varv, för att säkerställa att den är frigående.
5. Öppna spärrventilen vid inloppet och möjligen utloppet för att fylla filtersystemet med vatten.
6. Fyll dammen, tills den högsta vattennivån uppnås.
7. Kontrollera vattennivån i trumfiltermodulen. Se etikett med markeringar på insidan av behållarens vägg.
 - Idealisk vattennivå: 115mm under behållarens ovankant
 - Tillåten tolerans: -20mm (135mm under behållarens ovankant)
 - Korrigera installationen, när den lägsta vattennivån inte uppnås.
8. Kontrollera att alla rörledningar, slangar och dess anslutningar är täta.
 - Källtätningar kan till att börja med vara otäta, eftersom de vid vattenkontakt tätar helt.
9. Lagg på behållarlock.
 - Med upplyft behållarlock står filtertrumman av säkerhetsskäl stilla.
10. Koppla på kontrollpanelen och gör nödvändiga inställningar. (→ Användning)
11. Sätt på filterpumpar och eventuell UVC-förreningsenhet i den Enskilda modulen.
12. Ställ in nivåmätaren på vattennivån i filtersystemet. (→ Ställ in Nivåmätare)



Vid användning av filterstartare (t.ex. OASE BioKick) låt en eventuell UVC-förreningsenhet vara avstängd under minst 24 timmar, så att uppbyggnaden av filtermaterialet med mikroorganismer inte störs.

Pumpat system:

Gör så här:

1. Stäng Spärrventilen för smutsutlopp på behållarens undersida.
2. Kontrollera att hela filtersystemet (rörledningar och slangar) är komplett.
3. Ta bort behållarlock.
4. Vrid manuellt runt filtertrumman ett helt varv, för att säkerställa att den är frigående.
5. Fyll filtret till hälften med vatten (Torrkörningsskydd spolningspump).
6. Lägg på behållarlock.
 - Vid upplyft behållarlock står filtertrumman av säkerhetsskäl stilla.
7. Koppla på kontrollpanelen och gör nödvändiga inställningar. (→ Användning)
8. Sätt på filterpumpar och eventuell UVC-förreningsenhet.
 - Vattnet måste strömma tillbaka genom returflödet i dammen.
9. Kontrollera att alla rörledningar, slangar och dess anslutningar är täta.
 - Källtätningar kan till att börja med vara otäta, eftersom de först vid vattenkontakt tätar helt.
10. Ställ in nivåmätaren om så behövs. (→ Ställ in nivåmätaren)



Vid användning av filterstartare (t.ex. OASE BioKick) låt en eventuell UVC-förreningsenhet vara avstängd under minst 24 timmar, så att uppbyggnaden av filtermaterialet med mikroorganismer inte störs.

6.2 Ställ in nivåmätaren

För en störningsfri drift är det absolut nödvändigt att sälla in nivåmätningen korrekt.

Gravitationssystem:

Ställ, för optimal drift av filtersystemet, in nivåmätaren på vattennivån i behållaren. För inställningen behöver du en 10-mm-skiftnyckel.

Gör så här:

P

1. Ta bort behållarlock.
2. Stäng av filterpumparna och kontrollera vattennivån.
 - Vattennivån måste ligga i höjd med max.-markeringen på behållarväggens insida.
 - Anpassa vid behov vattennivån i dammen.
3. Slå av nätspänningen (Kontrollpanelen måste vara spänningsfri).
4. Lös upp nivåmätarens båda skruvar, så att den är lätttrölig.
5. Lägg på behållarlock.
6. Koppla på kontrollpanelen och filterpumparna och starta ett rengöringsförlopp.
7. Slå ifrån spänningen till kontrollpanelen och ta bort behållarlocket.
8. Förskjut nivåmätaren, tills markeringen på mätarhuset överensstämmer med vattennivån.
9. Dra åt nivåmätarens båda skruvar.
10. Lägg på behållarlocket och slå på kontrollpanelen.



Upplysning:

- ▶ Utför inställningen snabbt efter rengöringsförloppet. Silelementet fångar kontinuerligt upp smuts. Därigenom sjunker vattennivån i behållaren.
- ▶ Starta avslutningsvis ett rengöringsförlopp och kontrollera inställningen. Korrigera inställningen om så behövs.
- ▶ Kontrollera inställningen på nytt när den önskade vattenkvaliteten är uppnådd.

Pumpat system:

Q

Vid pumpat system är vattennivån i filtersystemet oberoende av dammens vattennivå. Vattennivån i filtersystemet är beroende av cirkulationshastigheten. Därför kan en inställning av nivåmätaren vara nödvändig.

Du kan montera nivåmätaren på fyra positioner. Uppgifterna baseras på antagandet att 2 x DN 110-utlopp på den sista filtermodulen används som returflöde till dammen.

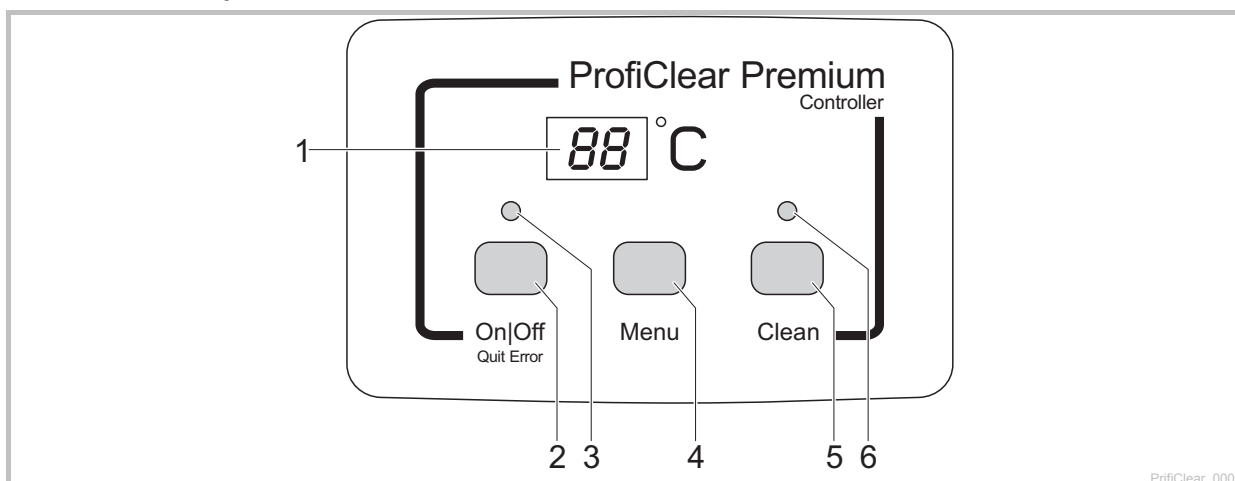
- ▶ Position 1 eller 2: Lämpliga för cirkulationshastigheter under 22 000 l/tim och kortare automatiska rengöringsintervall.
- ▶ Position 3: Lämplig för cirkulationshastigheter upp till 22 000 l/tim (Leveranstillstånd).
- ▶ Position 4: Lämplig för cirkulationshastigheter högre än 22 000 l/tim.

Gör så här:

1. Lös upp bägge säkringsmuttrarna. Ta bort muttrar och insexskruvar.
2. Förskjut nivåmätaren längs gallret till den önskade positionen och sätt fast med insexskruvar och säkringsmuttrar. Dra fast bägge muttrarna.



7 Användning

7.1 Översikt kontrollpanel



- 1 Display
 - Visning av driftstatus
 - Visning av meny och inställningsvärden för trumfiltret
 - Normalt visas den aktuella vattentemperaturen [°C]
- 2 Knapp På|Av, Avsluta Fel
 - Sätta på eller stänga av trumfilter
 - Återställa felmeddelanden
- 3 LED, 2-färgad
 - Lysdioden lyser rött: Kontrollpanel avstängd (AV)
 - Lysdioden lyser grönt: Kontrollpanel påslagen (På)
- 4 Menyknapp
 - Urval efterföljande menyer och ändring av värden:
 - Reningstid "Rengöring" (CL)
 - Förlängd reningstid "Extra Rengöring" (EC)
 - Tidsberoende Rengöring "Intervall" (In)
- 5 Rengöringsknapp
 - Starta manuellt rengöringsförlopp, avbryta aktivt rengöringsförlopp
 - LED (6) lyser vid aktivt rengöringsförlopp
- 6 LED blå
 - LED lyser: Rengöringsförlopp aktivt


7.2 Koppla på / från

| Gör så här | Info |
|--|--|
| Slå på apparaten:  håll intryckt 3s. - Lysdioden (3) lyser grönt. - Display visar ca. 5s På. | - Skärmen visar normalt vattentemperaturen. - Efter ett strömavbrott stannar kontrollpanelen i påslaget tillstånd. |
| Slå ifrån apparaten:  håll intryckt 3s. - Lysdioden (3) lyser rött. - Display visar AV. | - Kontrollpanelen stänger av alla funktioner. - Efter ett strömavbrott stannar kontrollpanelen i det avstängda tillståndet. |

7.3 Driftslag

| Beskrivning | Info |
|--|---|
| Automatisk drift: - Läge för normal drift | - Skärmen visar normalt vattentemperaturen. - Ett reningsförlopp startas automatiskt, om nivåmätaren meddelar en alltför starkt avvikande vattennivå. Gravitationssystem: Vattennivå underskrider en bestämd vattennivå. Pumpat system: Vattennivå högre än en bestämd vattennivå. - Efter 20 automatiska reningsförlopp genomförs ett reningsförlopp med förlängd rengöringstid. |
| Tidsberoende drift | - Förutom den automatiska rengöringen (beroende på vattennivån i trumfiltret) kan en tidsberoende rengöring genomföras. (→ I: Tidsberoende Rengöring "Intervall") - Rengöringsförloppets längd motsvarar den inställda tiden i menyn Rengöringstid "Rengöring". (→ CL: Rengöringstid "Rengöring") |

7.4 Manuell Rengöring

| Gör så här | Info |
|---|---|
|  fungera 3s - Lysdiod (6) lyser - Display visar CL. - Avbryt förlopp: Tryck på knappen igen | - Av säkerhetsskäl spärras trummotorn när filterlocket öppnas. I syfte att prova munstyckenas funktion kan du fortfarande manuellt starta spolningspumpen. - Alla aktiva rengöringsförlopp (automatiska, tidsberoende eller manuella) kan stoppas genom att trycka på knappen. |

7.5 Inställningar i menyerna












Upplysning:

Inställningar i menyerna är endast möjliga med påkopplad kontrollpanel. (→ Koppla på / från).

7.5.1 CL: Rengöringstid "Rengöring"

Genom inställning av rengöringstiden förändras rengöringsförloppets varaktighet. Förläng rengöringstiden om inte smutsavskiljningen fungerar smidigt. Detta kan exempelvis vara nödvändigt om mycket långa eller krokiga dräneringsledningar installerats eller om särskilt klabbig smutstransport uppstår (till exempel vid lekperioder).










Tänk på att en förlängd rengöringstid innebär en ökad vattenförbrukning. Normalt är grundinställningen på 10s tillräckligt (motsvarar ungefär ett $\frac{7}{8}$ Trumvarv).

| Gör så här | Info |
|---|---|
| 1. Tryck på  flera gånger, tills skärmen visar CL. | - Avbryt och lämna menyn: vänta 10s eller tryck på  eller  . |
| 2. Håll  intryckt 5s, tills tiden visas på skärmen. | - Avbryt och lämna menyn: vänta 5s eller tryck på  eller  . |
| 3. Tryck på  flera gånger för att ändra värdet. - Snabbändring: Håll knappen intryckt | - Justerbart intervall: 10 – 30s - Stegstorlek: 1s - Räknar bara uppåt. Efter värdet 30 hoppar visningen tillbaka till 10. - Spara det inställda värdet: Vänta 5s tills menyn automatiskt lämnas. - Avbryta utan att spara och lämna menyn: Tryck  eller  . |

7.5.2 EC: Förlängd rengöringstid "Extra Rengöring" (EC)

För att förhindra grova avlagringar i rännstenen eller rörledningssystemet, har enheten en förlängd rengöringstid efter var tjugonde genomfört rengöringsförlopp. Därigenom spolas ledningssystemet ur med regelbundna mellanrum.

Om smuts ändå sätts samman och orsakar avlagringar, kan du öka rengöringstiden och på så sätt spola ledningen med mer vatten. I grundinställningen är den förlängda rengöringstiden 20s.

| Gör så här | Info |
|--|--|
| 1.  tryck flera gånger, tills skärmen visar EC. | - Avbryt och lämna menyn: vänta 10s eller tryck på  eller  . |
| 2.  håll intryckt 5s, tills den förlängda rengöringstiden visas på skärmen. | - Avbryt och lämna menyn: vänta 5s eller tryck på  eller  . |
| 3. Tryck på  flera gånger för att ändra värdet. - Snabbändring: Håll knapp intryckt. | - Justerbart intervall: 10 – 60s - Stegstorlek: 1s - Räknar bara uppåt. Efter värdet 60 hoppar visningen tillbaka till 10. - Spara det inställda värdet: Vänta 5s tills menyn automatiskt lämnas. - Avbryta utan att spara och lämna menyn: Tryck på  eller  . |

7.5.3 I: Tidsberoende Rengöring "Intervall"










Förutom den automatiska rengöringen kan enheten dessutom genomföra en tidsberoende rengöring. Särskilt i fiskdammar är denna funktion användbar. Eftersom det därigenom även vid liten smutsbelastning säkerställs att resulterande avföring tas upp i vattenkretsloppet, innan näringsämnen kan utlösas.

Justera tidsintervallet efter behoven. Med ett tidsintervall på 20 minuter (Grundinställning) är trumfiltermodulen i regel optimalt inställd. Vid ett tidsintervall på 0 minuter är funktionen inaktiverad.

Den tidsberoende rengöringen har inget inflytande på den automatiska rengöringen, som startar vid för låg vattennivå. Efter varje automatisk rengöring återställs tidsintervallet och tiden börjar löpa igen från början.





Den tidsberoende rengöringen skyddar också filtersystemet mot frost. Se därtill instruktionerna för säker övervintring. (→ Förvaring / Övervintring)



| Gör så här | Info |
|--|--|
| 1. Tryck på  flera gånger, tills skärmen visar In. | - Avbryt och lämna menyn: vänta 10s eller tryck på  eller  . |
| 2. Håll  intryckt 5s, tills tiden visas på skärmen. | - Avbryt och lämna menyn: vänta 5s eller tryck på  eller  . |
| 3. Tryck på  flera gånger för att ändra värdet. - Snabbändring: Håll knapp intryckt. | - Justerbart intervall: 0, 3 – 60 min - 0 min: Ingen tidsberoende rengöring - Stegstorlek: 1 min - Räknar bara uppåt. Efter värdet 60 hoppar visningen tillbaka till 0. - Spara det inställda värdet: Vänta 5s tills menyn automatiskt lämnas. - Avbryta utan att spara och lämna menyn: Tryck på  eller  . |

7.6 Avläsa antal rengöringsförlopp



7.6.1 Rengöringsförlopp under 24 timmar

| Gör så här | Info |
|--|--|
| Håll  och  intryckta 5s. | <p>Summan av de automatiska och tidsberoende rengöringsförloppen lagras. Det 4-siffriga värdet visas med två siffror vardera efter varandra på skärmen.</p> <p>Exempel: 01-17: Betyder 1 17 rengöringar För bättre läsbarhet upprepas talet 5 gånger efter en lång paus: 01-17---01-17---01-17---01-17---01-17</p> <p>Uppllysning: Vid frånslagning av nätspänningen återställs räknaren på 0.</p> |

7.6.2 Totalt antal rengöringsförlopp


| Gör så här | Info |
|--|--|
| Håll  och  intryckta 5s. | <p>Summan av de automatiska, manuella och tidsberoende rengöringsförloppen lagras. Det 8-siffriga värdet visas i tur och ordning med två siffror vardera på skärmen.</p> <p>Exempel: 00-00-12-44: Motsvarar 1244 Rengöringar För bättre läsbarhet upprepas talet 4 gånger efter en lång paus: 00-00-12-44--00-00-12-44--00-00-12-44--00-00-12-44</p> <p>Uppllysning: När nätspänningen stängs av avrundas antalet förlopp i varje fall till hela hundratal och sparas.</p> |

7.7 Inläsning av grundinställningar


| Gör så här | Info |
|--|---|
| Håll  och  intryckta 10s, tills rE visas på skärmen. | <p>Alla egna inställda värden skrivs över! Följande värden ställs in:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Rengöringstid CL: 10s - Förlängd rengöringstid EC: 20s - Intervall för den tidsberoende rengöringen In: 20min |


7.8 Systemmeddelanden

De 4-siffriga systemmeddelandena visas efter varandra på skärmen med två siffror vardera.

| Systemmeddelande | | Ytterligare tillgängliga funktioner | Möjlig orsak | Åtgärd | Återställa systemmeddelande |
|------------------|---|---|---|--|---|
| Er11 | Behållarlocket är lyft | - Manuell rengöring (endast munstycken, filtertrumma roterar inte) | Behållarlocket är lyft | Lägg på behållarlocket på behållaren | Automatiskt genom att lägga på behållarlocket |
| | | | Behållarlocket är felaktigt pålagt | Vrid behållarlocket så att magneten i behållarlocket är placerad ovanför signallådan | |
| | | | Signallådan är inte ansluten | Anslut signallådan till kontrollpanelen | |
| Er22 | Vattentemperatur > 12°C OCH den sista automatiska rengöringen gjordes för mer än 24 timmar sedan | - Manuell rengöring - Automatisk drift - Tidsberoende rengöring | Läckande silelement | Kontrollera silelement, byt ut om så behövs | - Tryck på knappen  5 s - Automatiskt när nivåmätaren kopplar |
| | | | Läckande trumtätning | Kontrollera trumtätningen | |
| | | | Nivåmätaren har fastnat eller är trasig | Rengör nivåmätaren så att mekaniken rör sig lätt, byt ut om så behövs | |
| | | | Nivåmätare felaktigt inställd | Ställ in nivåmätaren (→ Ställ in nivåmätaren) | |

| Systemmeddelande | | Ytterligare tillgängliga funktioner | Möjlig orsak | Åtgärd | Återställa systemmeddelande |
|---|------------------------|---|---|---|--|
| Er33 | 20 rengöringar i följd | <ul style="list-style-type: none"> - Manuell rengöring - Tidsberoende rengöring | Nivåmätaren har fastnat eller är trasig | Rengör nivåmätaren så att mekaniken rör sig lätt, byt ut om så behövs | Tryck på knappen  5 s |
| | | | Silelement mycket nedsmutsat | Rengör silelement, avkalka (→ ersätt silelement) | |
| | | | Spolningspump fungerar inte | <ul style="list-style-type: none"> - Rengör behållarens botten, rengör spolningspumpen (→ rengör/ta bort spolningspumpen) - Kontrollera pumpanslutning | |
| | | | Spolmunstycken är igensatta | Rengör munstycken | |
| | | | Filtertrumman roterar inte | <ul style="list-style-type: none"> - Kontrollera motoranslutning - Kontrollera filtertrummans rotationsrörelse. Kontrollera därför markeringarna (1 - 8) på filtertrumman för att kunna känna igen en rotationsrörelse. | |
| | | | Bara gravitationssystem: | | |
| | | | Vattennivån ligger nedanför nivåmätaren | <ul style="list-style-type: none"> - Höj dammens vattennivå - Tillsätt OASE ProfiClear Guard vid vattenpåfyllning | |
| | | | Nivåmätaren är inställd för högt | Ställ in nivåmätaren (→ Ställ in nivåmätaren) | |
| | | | Vattennivån i systemet är för låg: | <ul style="list-style-type: none"> - Sänk genomflödesmängden (anpassa pumpprestandan) - Välj vid behov större rördiameter för vattentillflöde - Rengör vattentillobbet | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> - För hög genomflödesmängd (för hög pumpprestanda) - Vattentillflödet är för lågt - Vattentillobbet är igensatt | | |
| | | | Endast pumpat system: | | |
| | | | Nivåmätaren är inställd för djupt | Ställ in nivåmätaren (→ Ställ in nivåmätaren) | |
| | | | Vattennivån i systemet är för hög: | <ul style="list-style-type: none"> - Rengör utloppsroren - Förstora utloppsöppningen - Sänk genomflödesmängden (anpassa pumpprestandan) | |
| <ul style="list-style-type: none"> - Utloppsroren är smutsiga - Utloppsöppningen är för liten - För hög genomflödesmängd (för hög pumpprestanda) | | | | | |
| | | | | | |

| Systemmeddelande | | Ytterligare tillgängliga funktioner | Möjlig orsak | Åtgärd | Återställa systemmeddelande |
|--|--|-------------------------------------|--|--|--|
| Er44 | Motorn är blockerad (Kontrollpanelen har försökt starta motorn 3 gånger och vid varje försök 5 gånger) | Inga | Filtertrumman roterar trögt eller fastnar | <ul style="list-style-type: none"> Rengör trumkanten/trumpackningen och fetta in trumkanten. Använd endast originalfett från OASE (beställningsnummer 27872). Kontrollera att valsarna går lätt Ta bort större partiklar från kuggkransen (t.ex. sniglar, stenar) | Tryck på knappen  5 s |
| | | | Trumtätningens läpp klämdes när trumman monterades | <ul style="list-style-type: none"> Demontera trumman och se till att trumtätningen hamnar rätt vid monteringen | |
| | | | Trumman belastas ensidigt | <ul style="list-style-type: none"> Justera behållaren så att den är vågrät | |
| | | | Endast pumpat system: | | |
| | | | Mer än 15000 l vatten/h genom ett inlopp har tryckt trumman åt sidan | <ul style="list-style-type: none"> Begränsa genomflödet till 15000 l/h per inlopp. Dela upp genomflödesmängden genom ytterligare inlopp. | |
| | | | Vattennivån är för låg | <p>Vattennivån i trumfiltret måste ligga 230 ... 350 mm under behållarkanten</p> <ul style="list-style-type: none"> Solo-drift: Lägg utloppet högre. Rekommendation: Använda utloppssats från Oase. (→ Solo-drift trumfiltermodul) Solo-drift: Montera ventilation mot undertryck i utloppets rörledning. (→ Solo-drift trumfiltermodul) | |
| | | | Bara gravitationssystem: | | |
| Vattennivåskillnaden mellan inloppssidan/trumsidan är för stor | <ul style="list-style-type: none"> Fastställ orsaken till skillnaden och åtgärda den (t.ex. nivåmätningen inställd för djupt, sil igentäppt, sköljning ur funktion) Stäng av pumparna och vänta tills vattennivån är utjämnad. Sätt på de anslutna pumparna igen och kontrollera skillnaden. | | | | |

| Systemmeddelande | | Ytterligare tillgängliga funktioner | Möjlig orsak | Åtgärd | Återställa systemmeddelande |
|------------------|---|---|--|--|---|
| Er55 | Fler än 960 rengöringsförlopp på 48 timmar | <ul style="list-style-type: none"> - Manuell rengöring - Automatisk drift - Tidsberoende rengöring | Kortvarig hög smutsbelastning: <ul style="list-style-type: none"> - Filtersystemets inloppsfas (t.ex. under den första idrifttagningen) - Fiskliik | Vänta tills smutsbelastningen avtar <ul style="list-style-type: none"> - Denna driftstatus är otypisk. Undvik kontinuerlig drift. | <ul style="list-style-type: none"> - Tryck på knappen  5 s - Automatiskt när antalet rengöringsprocesser sjunker under 960 |
| | | | Kraftigt förorenad damm | <ul style="list-style-type: none"> - Rengör dammen - Minska smutsbelastningen | |
| | | | Kraftigt förorenade silelement | Rengör silelement, avkalka (→ ersätt silelement) | |
| | | | Låg rengöringsförmåga på grund av förorenade munstycken | - Rengör munstyckena | |
| | | | Vattennivån i systemet är för hög: <ul style="list-style-type: none"> - Utloppsrören är smutsiga - Utloppsöppningen är för liten - Den maximala genomflödesmängden har överskridits | <ul style="list-style-type: none"> - Rengör utloppsrören - Förstora utloppsöppningen - Sänk genomflödesmängden | |
| Er66 | Kopplingselement för spolningspump i kontrollpanelen överhettat | Inga | Kontrollpanelen är utsatt för stark värme (sol, omgivningstemperatur) | Skydda kontrollpanelen från värme | Automatiskt genom avkylning |

8 Störningsåtgärder

| Fel | Möjlig orsak | Åtgärd |
|---|---|---|
| Inget vattenflöde | Filterpumpen är inte startad | Sätt på filterpumpen, sätt i nätkontakten |
| | Tillflöde till filtersystem eller returflöde till damm igensatt | Rengör tillflöde resp. returflöde |
| Otillräckligt vattenflöde | Golvavlopp, rörledning resp. slang igensatt | Rengör, byt eventuellt |
| | Slangen vikt | Kontrollera slangledningen, eventuellt vikt |
| | För hög förlust i ledningarna | Minska ledningslängden till minimum |
| Vattnet blir inte klart | Pumpkapaciteten är för låg | Anpassa pumpkapaciteten – Stäng av SFC-funktionen (Seasonal Flow Control – säsongsfloodeskontroll) vid användning av AquaMax Eco Premium 12000 eller 16000. SFC minskar vattenmängden med upp till 50 %. |
| | Vattnet är extremt smutsigt | – Ta bort alger och löv ur dammen – Genomför ett 30-procentigt vattenbyte vid hög belastning för att förhindra skador på fisken |
| | Smutspartiklarna når inte trumfiltermodulen | – Optimera vattnets strömning så att skimmern resp. filterpumpen kan suga in smutspartiklarna – Justera skimmern resp. filterpumpen utifrån vattnets strömning så att smutspartiklarna kan sugas upp |
| | För högt djurbestånd | Sänk djurbeståndet |
| | Silelementen är igensatta eller skadade | Rengör eller byt ut silelementen |
| | Trumtätningen sitter felaktigt | Kontrollera att trumtätningen sitter rätt |
| | Trumpackningen är skadad | Ersätt trumtätningen |
| Ovanliga oljud i trumman | Större smutspartiklar har ansamlats i filtertrumman | Ta bort silelement och avlägsna smutspartiklar från filtertrumman |
| Fiskbeståndet är inte längre fullständigt | Fisk simmar in i filtertrumman genom en rörledning | Ta bort silelement, ta ut fisk ur filtertrumman och släpp ut i dammen |
| Spolningskanalen är igensatt | Stora smutspartiklar såsom fintrådiga alger hänger i smutskanalen | Ta bort silelement och rengör smutskanalen |
| Filtertrumman är delvis förorenad, rengörs inte | Spolmunstycken är igensatta | Rengör spolmunstycken, byt ut vid behov |
| Vid pumpat system flyter vatten ut över nödöverflödet | Igensatt silelement | Rengör/avkalka silelement |
| | Pumpkapaciteten är för hög | Minska pumpkapaciteten |
| Tidsberoende rengöring (intervall) startar inte | Kontrollpanelen kontrollerar funktionen i nivåmätaren – Kontrollen startar automatiskt när otillräckligt antal automatiska rengöringsförlopp har genomförts. | – Vänta. Kontrollen varar maximalt 24 timmar. – Kontrollen är avslutad när nivåmätaren kopplas in. En automatisk rengöring utförs därefter. – Om nivåmätaren inte kopplar inom 24 timmar så kommer Er22 att visas. Den tidsberoende rengöringen aktiveras. (→ Systemmeddelande) |
| Ingen visning på kontrollpanelen | Kabel är inte ansluten | Kontrollera kabelanslutningen |
| | Kontrollpanelen har stängts av på grund av överhettning (temperaturbrytare) | Skydda kontrollpanelen mot värme och låt den svalna – Kontrollpanelen sätts på automatiskt igen efter att den svalnat – Felmeddelandet Er66 varnar redan för överhettning av kontrollpanelen |
| | Smältsäkring har utlösts på grund av blockering av spolningspumpen (för högt strömuttag) | Rengör spolningspumpen (→ rengör/ta bort spolningspumpen) – Byt säkring (□ N) – Använd endast smältsäkring 5 × 20 mm, 8 A trög / 250 V. |
| Oljefilm i trumfiltermodulen | När spolningspumpen är ny kan lite ofarlig livsmedelsolja läcka ut under en kort tid | Ingen åtgärd krävs |

9 Rengöring och underhåll



Varning! Farlig elektrisk spänning!

Möjliga följder: Dödsolyckor eller allvarliga personskador.

Skyddsåtgärder: Stäng av strömtillförseln och säkra mot oavsiktlig återinkoppling innan du når ned i vattnet och utför arbete på enheten.

9.1 Regelbundna arbeten

Filtersystemet är självrengörande. Genomför regelbundet följande arbeten för att filtersystemet ska uppnå en optimal rengöringsprestanda.

Regelbundna kontroller

- ▶ Kontrollera om det visas felmeddelanden på kontrollpanelens skärm. (→ Felmeddelanden)
- ▶ Kontrollera området framför skiljeväggen och inuti filtertrumman för överdrivna föroreningar (t.ex. fintrådiga alger). Ta bort ett silelement för detta. (→ Ta bort/installera silelement)

Ta bort smutsavlagringar

Smuts som filtertrumman inte kan fånga upp sjunker till botten och måste tas bort.

- ▶ För detta öppnas smutsavloppet DN 75 ca 10 sekunder en gång per månad.
- ▶ Ta bort avlagringar från filtertrumman.
- ▶ Ta bort trådalger från smutskanalen.

9.2 Rengöra filtersystem

- ▶ Bara vid onormal nedsmutsning måste hela filtersystemet tas ur drift för rengöring och underhåll.
- ▶ Använd inga kemiska rengöringsmedel eftersom sådana dödar filterbakterierna.

Gör så här:

1. Stäng av alla filterpumpar.
2. Stäng av alla ytterligare elektriska apparater i filtersystemet (t.ex. UVC-förklaringsenhet).
3. Bara gravitationssystem: Stäng slidventilen (tillflöde och returmatning) i filtterraden för att förhindra ytterligare vattenflöde.
4. Öppna slidventilen, för smutsutloppet DN 75, och upparbeta smutsvattnet på lämpligt sätt.
5. Genomför rengöringsåtgärder.
 - Spola grundligt behållaren inuti med flödande vatten.
6. Stäng slidventilen.
7. Ta filtersystemet i drift på nytt (→ Idrifttagning).

9.3 Rengöra spolningsanläggningen

Gör så här:

R

1. Dra bort locket och starta ett manuellt rengöringsförlopp, för att kontrollera att spolningsmunstyckena fungerar korrekt. (→ (Manuell Rengöring)
2. Lossa anslutningsmuttern på igensatt munstycke och ta bort den med munstycke och tätning från spolningsröret och rengör delarna.
3. Skjut på anslutningsmuttern på munstycket och skruva på den med tätningen på spolningsröret.
 - Rikta munstycket så att markeringen finns överst.
 - Dra åt anslutningsmuttern rejält.
 - Sätt på locket.

9.4 Rengör silelement

9.4.1 Ta bort/installera silelement

Gör så här:

S

Ta bort

1. Vrid filtertrumman för hand, tills silelementet står på ungefär klockan 10. Lås upp bägge låsen (vrids 180°).
2. Sänk helt ner silelementet i filtertrumman.
3. Ta ut silelementet ur filtertrumman.

Installera

4. Sänk helt ner silelementet i filtertrumman.
5. Vrid silelementet skjut på de båda gångjärnen på filtertrummans stöd.
6. Dra uppåt på silelementets låsningar.
 - Se därvid till att den utskurna delen av silelementet precis griper in i filtertrummans tappar.
7. Lås bägge låsen (vrids 180°).

9.4.2 Avkalka silelement

Felmeddelandena Er33, Er55 eller en överdriven ökning av rengöringsförloppen (räknare), tyder på förkalkning av silelement. (→ Avläsa antal rengöringsförlopp)

Oase rekommenderar att vid mycket kalkhaltigt vatten genomföra en förebyggande avkalkning med 2-3 månaders mellanrum.

Gör så här:

1. Ta bort silelement. (→ Ta bort/installera silelement)
2. Fyll ett kärl med vatten, lägg till ett vanligt avkalkningsmedel för kaffebyggare (följ tillverkarens anvisningar) och doppa silelementet i lösningen.
 - Ta inte bort silelementets gummitätning.
3. Borsta silelementet med en mjuk borste och skölj av under rinnande vatten efter tillräcklig kontakttid med lösningen.
4. Installera silelementet. (→ Ta bort/installera silelement)

9.5 Ta bort/installera filtertrumma

Avlägsna ett silelement för att kunna genomföra arbeten i filtertrumman. (→ Ersätt silelement)

Ta bort

Gör så här:

T

1. Dra spolningsanläggningen från fästklämmorna och skiljeväggen och häng den över behållarens kant.
2. Lös upp och ta bort trummotorns båda insexskruvar (SW 5), dra ut trummotorn från borrhålet i skiljeväggen och plocka ut den.
 - Låt inte trummotorn hänga i anslutningskabeln.
3. Lösgör slangklämman som håller fast smutskanalen.
4. Dra bort smutskanalen från smutsavloppsroret och ta ut den ur filtertrumman.
5. Slå ihop vikplinten och dra ut den.
6. Dra ut trumaxeln.
7. Dra bort filtertrumman från skiljeväggen och lyft den ut ur behållaren.
 - Arbeta försiktigt: Fästklämmorna på behållarväggen kan skada silelementen.

Installera

Gör så här:

U

Kontrollera innan filtertrumman monteras att trumpackningen är oskadad och sitter rätt. Byt ut trumpackningen om den är skadad.

1. Sätt in en ny trumpackning: Urtaget i trumpackningen ska befinna sig upptill.
2. Se till att skiljeväggen sitter komplett i trumpackningens spår.
3. Smörj in kanten på trumman så att filtertrummans rörlighet förbättras.
 - Använd endast originalfett från OASE.

T

- ▶ Genomför installationen i omvänd ordningsföljd.

9.6 Rengöra spolningspump



Ofta sätter sig föroreningar i spolningsanordningen och spolningspumpen, varför spolningsanordningen rengörs utan munstycken. (→ Rengöra spolningsanordningen)

- ▶ Ta bort alla munstycken för rengöring, så att smutspartiklar spolas bort.

Avlägsna filtertrumman för att kunna utföra arbeten på spolningspumpen. (→ Ta bort filtertrumman)

Gör så här:

V

1. Lossa på lägessäkringen efter att bägge gummiremmarna hakats loss.
2. Lyft upp spolningspumpen, dra av gummiringen och filterstrumpan.
 - Rengör alla delar med klart vatten.
 -
 -

9.7 Byta ut spolningspump

Avlägsna filtertrumman för att kunna utföra arbeten på spolningspumpen. (→ Ta bort filtertrumman)

Gör så här:

W

1. Lös upp lägessäkring. Haka därför loss bägge gummiremmarna.
2. Lossa slangklämman och dra bort slangen.
3. Ta ut spolningspumpen och byt ut den.
 - Ta loss spolningspumpens anslutningskabel från kabelträdet.
4. Installera spolningspumpen i omvänd ordning.

10 Förvaring / Lagring under vintern

Enheten där skyddad mot frost:

Arbete med enheten är möjlig när en minsta vattentemperatur på +4 °C upprätthålls.

- ▶ Ställ in intervallet för tidsberoende rengöring på 20 minuter, för att undvika frostsador på spolningsanordningen.
- ▶ Installera kontrollpanelen skyddat. Kontrollpanelens lägsta drifttemperatur är -10°C.

Enheten skyddas inte mot frost:

Vid vattentemperaturer under +8 °C eller senast vid väntad frost skall enheten tas ur drift.

- ▶ Töm enheten så gott som möjligt, rengör den noggrant och kontrollera om den har skadats.
- ▶ Töm samtliga slangar, rörledningar och anslutningar så gott som möjligt.
- ▶ Låt slidventilen vara öppen.
- ▶ Täck filterbehållaren så att inget regnvatten kan tränga in.
- ▶ Skydda ledningar och slidventil, där vatten ligger kvar, från frost.



Sköt om trumtätningen efter vintern eller i början av dammsäsongen.

- ▶ Ta bort gammalt fett. Stryk sedan på sparsamt med nytt fett på trumkanten. (→ Ta bort/installera filtertrumma)

11 Slitagedelar

Silelement, smältsäkring, trumtätning och spolningspumpens kondensator är förbrukningsdelar.

- ▶ Öppna inte spolningspumpen Skicka spolningspumpen till OASE. Du får omgående en ersättning.

12 Avfallshantering

Vänligen stödj våra miljöinsatser genom att beakta följande instruktioner vid avyttring!

Skrota apparaten enligt de lagstadgade bestämmelser som gäller i ditt land.



Denna apparat får inte kastas i hushållssoporna! Lämna in apparaten till ett erkänt insamlingsställe. Klipp av kabeln så att apparaten inte längre kan tas i drift.

13 Tekniska data

| ProfiClear Premium | | | Trumfiltermodul Gravitationssystem | Trumfiltermodul Pumpat system |
|--|------------------------------------|-----------|---------------------------------------|----------------------------------|
| Manöverbox | Märkspänning | V AC | 230 | 230 |
| | Nätfrekvens | Hz | 50 | 50 |
| | Effektförbrukning i viloläge | W | 5 | 5 |
| | Effektförbrukning vid rengöring | W | 1050 | 1050 |
| | Max. effektförbrukning (teoretisk) | W | 1300 | 1300 |
| | Utgångsspänning spolningspump | V AC | 230 | 230 |
| | Utgångsspänning trummotor | V DC | 12 | 12 |
| | Utgångsspänning signallåda | V DC | 12 | 12 |
| | Omgivningstemperatur | °C | -10 ... +35 | -10 ... +35 |
| | Smältsäkring 5 × 20 mm, 250 V | A | T8 | T8 |
| | Nätkabelns längd | m | 2 | 2 |
| | Tillåten vattentemperatur | | °C | +4 ... +35 |
| Längd kabelknippe trumfilter | | m | 5 | 5 |
| Luftburet buller | | dB(A) | <70 | <70 |
| Mått | L × B × H | mm | 830 × 665 × 815 | 830 × 665 × 815 |
| Vikt | utan vatten | kg | 70 | 70 |
| | med vatten | kg | 295 | 295 |
| Spolningspump | Vattentryck | bar | 6 | 6 |
| | Vattenförbrukning per spolning | l | ≈1,6 | ≈1,6 |
| Trumma | Diameter | mm | 516 | 516 |
| | Bredd | mm | 370 | 370 |
| Silelement | Antal | ST | 8 | 8 |
| Inlopp | Antal | ST | 4 | 2 |
| | Anslutning | | DN 110 | 50 mm (2 ") |
| | UVC-föreningseenhet | | — | Bitron UVC |
| Utlopp | Antal | ST | 2 | 2 |
| | Anslutning | | DN 150 | DN 150 |
| Smutsutlopp | Antal | ST | 2 | 2 |
| | Anslutning | | DN 75 / DN 110 | DN 75 / DN 110 |
| Cirkulationseffekt | minst | l/tim | 10000 | 10000 |
| | högst | l/tim | 33000 | 25000 |
| Behållare inkl. behållarlock över dammens vattennivå | | mm | 130 | — |
| Tillåten tolerans av dammens vattennivå | | mm | -20 | — |
| Tillåtna friktionsförluster i tillflödesledning | | mbar (cm) | 7 (7) | — |

Tartalomjegyzék

| | | |
|-------|---|-----|
| 1 | Információk ehhez a használati útmutatóhoz..... | 221 |
| 1.1 | A jelen útmutatóban használt szimbólumok | 221 |
| 2 | Csomagolás | 221 |
| 3 | Termékleírás | 222 |
| 3.1 | Gravitációs rendszer | 222 |
| 3.2 | Szivattyúzott rendszer..... | 222 |
| 3.3 | Készülék felépítése..... | 223 |
| 3.4 | Funkcionális leírás | 224 |
| 3.5 | Rendeltetésszerű használat | 224 |
| 4 | Biztonsági utasítások | 224 |
| 4.1 | Veszélyek a víz és elektromosság kombinációja által..... | 224 |
| 4.2 | Veszélyek szívritmus-szabályozóval élő személyek számára..... | 224 |
| 4.3 | Előírászerű elektromos telepítés..... | 225 |
| 4.4 | Biztonságos működés..... | 225 |
| 5 | Felállítás és csatlakoztatás | 226 |
| 5.1 | Felállítás megtervezése | 226 |
| 5.1.1 | Gravitációs rendszer..... | 227 |
| 5.1.2 | Szivattyúzott rendszer | 227 |
| 5.2 | Dobszűrő csatlakoztatása..... | 228 |
| 5.2.1 | Utasítások a csővezetékekkel kapcsolatban..... | 228 |
| 5.2.2 | Bemenet csatlakoztatása | 228 |
| 5.2.3 | Az UVC előderítő készülék felszerelése | 229 |
| 5.2.4 | Szennykivezetés csatlakoztatása..... | 229 |
| 5.3 | Szűrődob modul, üzemelés önmagában | 230 |
| 5.4 | Vezérlés csatlakoztatása és felállítása | 231 |
| 6 | Üzembe helyezés..... | 232 |
| 6.1 | Az üzembe helyezés sorrendje..... | 232 |
| 6.2 | Szintérzékelő beállítása | 234 |
| 7 | Felhasználás | 235 |
| 7.1 | Vezérlés áttekintése..... | 235 |
| 7.2 | Bekapcsolás / kikapcsolás..... | 235 |
| 7.3 | Üzem módok | 236 |
| 7.4 | Kézi tisztítás | 236 |
| 7.5 | Beállítások a menükben..... | 236 |
| 7.5.1 | CL: „Cleaning” tisztítási idő | 236 |
| 7.5.2 | EC: „Extra Cleaning” meghosszabbított tisztítási idő | 237 |
| 7.5.3 | In: „Intervall” időfüggő tisztítás | 237 |
| 7.6 | Tisztítási folyamatok számának kiolvasása | 238 |
| 7.6.1 | Tisztítási folyamatok 24 órán belül | 238 |
| 7.6.2 | Tisztítási folyamatok összesen..... | 238 |
| 7.7 | Alapbeállítások betöltése | 238 |
| 7.8 | Rendszerüzenetek | 239 |
| 8 | Zavarelhárítás | 243 |

| | | |
|-------|--|-----|
| 9 | Tisztítás és karbantartás | 244 |
| 9.1 | Rendszeresen elvégzendő munkák..... | 244 |
| 9.2 | Szűrőrendszer tisztítása | 244 |
| 9.3 | Öblítő berendezés tisztítása | 244 |
| 9.4 | Szitaelem tisztítása | 245 |
| 9.4.1 | Szitaelem kiszérése/beépítése | 245 |
| 9.4.2 | Szitaelemek vízkötelenítése | 245 |
| 9.5 | Szűrődob kiszérése/beépítése..... | 245 |
| 56.1 | Öblítő szivattyú tisztítása | 246 |
| 56.2 | Öblítő szivattyú cseréje..... | 246 |
| 10 | Tárolás / Telelés..... | 247 |
| 11 | Kopóalkatrészek..... | 247 |
| 12 | Megsemmisítés | 247 |
| 13 | Műszaki adatok | 248 |
| | A készüléken található szimbólumok | 339 |
| | Tartozékok..... | 340 |

Az eredeti használati útmutató fordítása

1 Információk ehhez a használati útmutatóhoz

Üdvözljük az OASE Living Water nevében. Ön ezen termék **ProfiClear Premium Trommelfilter Modul** megvásárlásával jó döntést hozott.

Az első használatba vétel előtt olvassa el gondosan a használati útmutatót és ismerkedjen meg a készülékkel. Az készülékkel, vagy a készüléken végzett bármilyen munka esetén tartsa be a jelen útmutatóban leírtakat.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében feltétlenül vegye figyelembe a biztonsági előírásokat.

Őrizze meg gondosan a jelen használati útmutatót. Ha másnak adja a készüléket, adja oda ezt a használati útmutatót is.

1.1 A jelen útmutatóban használt szimbólumok

A jelen használati útmutatóban használt szimbólumok jelentése a következő:



Áramütésveszély! Veszélyes elektromos feszültség, mely súlyos személyi sérülést okozhat.

A szimbólum közvetlen veszély kockázatára utal, mely a megfelelő óvintézkedések megtétele nélkül súlyos, vagy halálos kimenetelű sérüléssel és járhat.



Általános veszélyforrás: személyi sérülés veszélye

A szimbólum közvetlen veszély kockázatára utal, mely a megfelelő óvintézkedések megtétele nélkül súlyos, vagy halálos kimenetelű sérüléssel és járhat.



Fontos útmutató a zavarmentes működéshez.

A Hivatkozás egy vagy több ábrára. Ebben a példában: hivatkozás az A ábrára.

→ Hivatkozás egy másik fejezetre.

2 Csomagolás

| Gravitációs rendszer | Szivattyúzott rendszer | Leírás | <input type="checkbox"/> |
|----------------------|------------------------|--|--------------------------|
| 1 DB | 1 DB | Dobszűrő modul | — |
| 1 DB | 1 DB | Vezérlés | D, E 19 |
| 5 DB | 5 DB | Fiberlemez 6 × 10 mm, tartalék | D, E 12 |
| 2 DB | 2 DB | Földbe szűrhető rögzítőnyárs a vezérlés felállításához | D, E 18 |
| — | 1 DB | Csatlakozókészlet, szűrőszivattyúk csatlakoztatásához – 2 db tömlővég, 50 mm (2 ") – 2 db hollandiánya – 2 db csőbilincs 40 ... 60 mm | E 13 |
| — | 1 DB | Csatlakozókészlet, Bitron csatlakoztatásához – 2 db adapter 38 / 50 mm (1½ / 2 ") – 2 db 30°-os bemenő csőív – 2 db hollandiánya – 2 db lapos tömítés 60 × 47 × 3 mm | E 14 |
| 3 DB | — | Fedőkupak DN 110 | |

3 Termékleírás

Az OASE ProfiClear Premium szűrőrendszerhez a következő szűrőmodulok tartoznak: dobszűrő modul, Moving Bed Modul és Individual Modul. A szűrőrendszer szivattyúzott rendszerként vagy gravitációs rendszerként üzemeltethető. A dobszűrő modul kivételével valamennyi szűrőmodul alkalmas mindkét rendszerhez.

3.1 Gravitációs rendszer

A

A teljes szűrőrendszert a talajba (szűrőakna) helyezzük. A bementi nyílás a tó víztükre alatt található. A szennyezett tóvíz a fenéklefolyókon vagy a szkimmeren át az első szűrőtartályba kerül, majd átfolyik a következő szűrőmodulokon. A közlekedő edények elve (hidrosztatikus nyomás) alapján a tartályok vízállása beáll a tó vízszintjére. Az utolsó szűrőmodulban egy szivattyú a tisztított vizet egy csővezetéken át visszajuttatja a tóba.

A gravitációs rendszer előnyei:

- ▶ jó szállítás, így a gravitáció elvének kihasználásával hatékonyan eltávolítja a lebegő anyagokat
- ▶ energiahatékony, mivel alig vannak magasságkülönbségek, és csak csekély súrlódási veszteségek állnak fenn
- ▶ a vízikertbe integrálva észrevehetetlen
- ▶ UVC-előderítő készülékek utánkapcsolhatók vagy Bitron Gravity-vel elékapcsolhatók
- ▶ AquaMax Gravity Eco OASE szűrőszivattyúkhöz optimalizálva

3.2 Szivattyúzott rendszer

B, C

A szűrőrendszer állhat a tó vízszintje fölött. A szennyezett tóvizet szűrőszivattyú szivattyúzza ki a tóból át a szűrőrendszerbe. A tisztított víz csővezetéken keresztül szabad eséssel visszafolyik a tóba.

A szivattyúzott rendszer előnyei:

- ▶ csekély telepítési ráfordítás
- ▶ a rendszer egyszerűen bővíthető
- ▶ UVC-előderítő készülék egyszerűen elékapcsolható
- ▶ AquaMax Eco Premium OASE szűrőszivattyúkhöz optimalizálva

3.3 Készülék felépítése

| <input type="checkbox"/> HU | Gravitációs rendszer | <input type="checkbox"/> E | Szivattyúzott rendszer | Leírás |
|-----------------------------|----------------------|----------------------------|------------------------|---|
| | 1 | | 1 | Tartályfedél |
| | 2 | | 2 | Jelződoboz (3) szintérzékelővel és (4) hőmérséklet-érzékelővel - A jelződobozt a (19, 21) vezérléshez csatlakoztassa. |
| | 3 | | 3 | Szintérzékelő - Jelzi a szűrőrendszer vízszintjét |
| | 4 | | 4 | Hőmérséklet-érzékelő - Felügyeli a víz hőmérsékletét |
| | 5 | | 5 | Szűrődob nyolc szitaelemmel - Szitaelemek durva szennyeződésekhez 60 µm-ig (külön kívánságra kapható 150 µm-ig is) |
| | 6 | | 6 | Öblítőberendezés - Nagynyomású vízzel öblíti ki a durva szennyeződések az (5) szitaelemekből |
| | 7 | | 7 | Szennycsatorna - Felfogja a durva szennyeződések és az öblítővizet az (5) szitaelemekből |
| | 8 | | 8 | 2 x DN 150 kifolyó |
| | 9 | | 9 | Öblítőszivattyú az öblítőberendezés (6) ellátására |
| | 10 | | 10 | Futógörgők a szűrődob vezetésére |
| | 11 | | 11 | DN 75 szennykivezetés tolózárral |
| | 12 | | 12 | 5 x duzzadó tömítés, tartalék |
| — | | | 13 | Csatlakozókészlet, 50 mm (2") |
| — | | | 14 | 2 x adapter, 2 x 30°-befolyóív hollandi anyával a Bitron UVC-előderítő készülék csatlakozására a (16) 38 mm (1½") átvezetéseken keresztül |
| — | | | 15 | 2 x 50 mm (2") átvezetés szűrőszivattyúk csatlakoztatására |
| — | | | 16 | 2 x 38 mm (1½") átvezetés, tömítődugóval lezárva - Külön rendelhető csatlakozás Bitron UVC előderítő készülékhez |
| | 17 | | 17 | Durva szennyeződések kivezetése, DN 110 |
| | 18 | | 18 | Dobmotor a szűrődobhoz - A motor a (19, 20) vezérléshez csatlakozik |
| | 19 | | 19 | 2 x földelőnyárs a vezérlés felállításához |
| | 20 | | 20 | Vezérlés |
| | 21 | | 21 | Csatlakozódugó a dobmotorhoz |
| | 22 | | 22 | Csatlakozódugó a jelződobozhoz |
| | 23 | | 23 | Hálózati csatlakozókábel |
| | 24 | | 24 | Csatlakozódugó az öblítőszivattyúhoz |
| | 25 | | 25 | Biztosítéktartó - Vezérlés biztosítása olvadóbiztosítókkal, 5 x 20 mm, T8 A 250 V |
| | 26 | | — | - Bemenet DN 110 |
| | 27 | | — | 3 x bemenet, DN 110, zárókupakkal - Külön kívánságra alkalmazható |

3.4 Funkcionális leírás

A ProfiClear Premium dobszűrő modul fő feladata a durva szennyeződések leválasztása. A szita (60 µm) mindenféle szennyrészecskét leválaszt, mielőtt a víz eléri a szűrőbiológiát. A szilárd anyagok leválasztása közben a vízből a tápanyagok nagy része kivonódik.

Így a dobszűrő modul értékes munkát végez: támogatja a Moving Bed modul és az Individual modul szűrőbiológiáját. A maximális átfolyási mennyiség a szűrőrendszerben: 25 m³/óra a szivattyúzott, 33 m³/óra a gravitációs rendszer használatakor.

Az integrált Mikrocontroller rendszerrel rendelkező vezérlés automatikusan vezérli és felügyeli a szűrési folyamatot. Az automatikus öntisztítás ilyenkor egyedileg illeszthető a szükségletekhez.

3.5 Rendeltetésszerű használat

ProfiClear Premium Trommelfilter Modul, a továbbiakban "készülék", és a csomagolásban található minden más (alkat)rész kizárólag csak a következőképpen használható:

- ▶ Kerti tavak tisztításához.
- ▶ Üzemeltetés a műszaki adatok betartása mellett.

A készülékre a következő korlátozások érvényesek:

- ▶ Üzemeltetés csak +4 °C és +35 °C közötti vízhőmérséklet esetén.
- ▶ A készüléket soha nem szabad vízen kívül más folyadékkal használni.
- ▶ Nem szabad kisipari- vagy ipari célokra használni.
- ▶ Sós vízhez nem alkalmas.
- ▶ Soha nem szabad vízátfolyás nélkül működtetni.
- ▶ Nem szabad vegyszerekkel, élelmiszerekkel, gyúlékony vagy robbanékony anyagokkal együtt alkalmazni.

4 Biztonsági utasítások

A készülékből veszélyek indulhatnak ki személyekre és dologi értékekre, ha a készüléket szakszerűtlenül, ill. nem a használati célnak megfelelően alkalmazzák, vagy ha nem veszik figyelembe a biztonsági utasításokat.

A jelen készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, ill. hiányos tapasztalattal és megfelelő tudással rendelkező személyek kezelhetik, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használata vonatkozásában eligazításban részesültek, és megértették az ebből eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és a felhasználó által végzendő karbantartási munkákat nem végezhetnek olyan gyermekek, akik nem állnak felügyelet alatt.

4.1 Veszélyek a víz és elektromosság kombinációja által

- ▶ A víz és elektromosság kombinációja nem előírászerű csatlakoztatás vagy szakszerűtlen kezelés esetén áramütés miatti halálhoz vagy súlyos sérülésekhez vezethet.
- ▶ Mielőtt a vízbe nyúlna, feszültségmentesítse az összes vízben lévő készüléket.

4.2 Veszélyek szívritmus-szabályozóval élő személyek számára

- ▶ A tartályfedél permanens mágnessel van felszerelve. A mágneses mező befolyásolhatja a szívritmus-szabályozókat.

4.3 Előírászerű elektromos telepítés

- ▶ Az elektromos szerelési munkálatoknak meg kell felelniük a létesítésre vonatkozó nemzeti rendelkezéseknek, és ezeket kizárólag villamossági szakember végezheti el.
- ▶ Egy személy akkor számít villamossági szakembernek, ha szakmai képzése, ismeretei és tapasztalatai alapján képes és jogosult a rábízott munkát felmérni és elvégezni. A szakembernek képesnek kell lennie a lehetséges veszélyek felismerésére, valamint a vonatkozó regionális és nemzeti szabványok, előírások és rendelkezések betartására is.
- ▶ Kérdések és problémák esetén forduljon villamossági szakemberhez.
- ▶ A készülék csatlakoztatása csak akkor megengedett, ha a készülék és az áramellátás elektromos adatai megegyeznek. A készülék adatai a típustáblán, a csomagoláson vagy ebben az útmutatóban találhatóak meg.
- ▶ A készüléket 30 mA névleges áramerősségű hibaáram-védelemmel kell ellátni.
- ▶ A hosszabbító (pl. elosztóléc) és az elosztó meg kell hogy feleljen a szabadban történő felhasználás feltételeinek (fröccsenés-védelemmel ellátva).
- ▶ A hálózati csatlakozó vezetékek nem lehetnek kisebb keresztmetszetűek a H07RN-F jelölésű gumi tömlővezetéknek. A hosszabbító vezetékeknek meg kell felelniük a DIN VDE 0620 követelményeinek.
- ▶ A csatlakozókat védje a nedvességtől.
- ▶ A készüléket csak előírászerűen telepített dugaszolóaljzatról működtesse.

4.4 Biztonságos működés

- ▶ Sérült elektromos vezetékek vagy sérült ház esetén a készüléket tilos üzemeltetni.
- ▶ Ne hordozza vagy húzza a készüléket a csatlakozó vezetéknél fogva!
- ▶ A vezetékeket sérülésektől védetten fektesse le és ügyeljen arra, hogy senki ne eshessen el bennük.
- ▶ Csak akkor nyissa fel a készülék vagy a hozzá tartozó részek házát, ha erre az útmutató kifejezetten felszólítja.
- ▶ Csak olyan munkálatokat végezzen a készüléken, amelyek a jelen útmutatóban ismertetve vannak. Forduljon felhatalmazott ügyfélszolgálati ponthoz vagy kétség esetén a gyártóhoz, ha az adott probléma nem szüntethető meg.
- ▶ Kizárólag eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon a készülékhez.
- ▶ Soha ne végezzen műszaki változtatásokat a készüléken.
- ▶ A csatlakozóvezeték nem cserélhető ki. Egy sérült vezeték esetén a készüléket ill. az alkotórészeit ártalmatlanítani kell.
- ▶ A csatlakozót és az aljzatot tartsa szárazon.
- ▶ Az elektromos hálózat feszültségingadozásai üzemzavarokat okozhatnak. Ehhez tartozó információkat a „Zavarelhárítás” fejezetben talál.
- ▶ Az öblítő berendezés által kibocsátott porlasztott ködöt nem szabad belélegezni, mert az az egészségre ártalmas baktériumokat tartalmazhat. A tartályfedél le van véve, az öblítő berendezés továbbra is üzemel.

5 Felállítás és csatlakoztatás

A, B, C

Fontos: Ha a tervezett felszerelés jelentősen eltér a jelen útmutatóban lévő ajánlásoktól:

- ▶ Szakkereskedőjével vizsgáltsa felül, hogy minden műszaki előírást betartottak-e. Ez elkerülhetetlen a problémamentes működéshez.

5.1 Felállítás megtervezése

F



Figyelem! Veszélyes elektromos feszültség.

Lehetséges következmények: ha fürdésre használt tavakban elektromos készülékeket vagy berendezéseket használnak, az halálos kimenetelű vagy súlyos sérülésekhez vezethet.

Óvintézkedések:

- ▶ Csak $U_{AC} \leq 12\text{ V}$ vagy $U_{DC} \leq 30\text{ V}$ mért feszültségű elektromos készülékeket vagy berendezéseket szabad használni.
- ▶ A fürdésre használt tavaktól 2 m távolságot kell tartani, ha az elektromos készülékeket vagy berendezéseket $U_{AC} > 12\text{ V}$ vagy $U_{DC} > 30\text{ V}$ mért feszültséggel üzemeltetik.
- ▶ Be kell tartani a nemzeti és regionális előírásokat.



Fontos:

A készülék szállításához és felállításához használjon megfelelő szállítási és felállítási segédeszközöket. A készülék súlya több mint 25 kg (→ Műszaki adatok).

Tervezze meg a szűrőrendszer felállítását. A gondos tervezéssel és a környezeti feltételek figyelembe vételével optimális üzemeltetési feltételeket lehet teremteni.

Betartandó alapvető feltételek:

- ▶ A szűrőmodulok súlya töltött állapotban magas. Válasszon olyan megfelelő alapzatot (legalább lemez, de a betonozás jobb), amely megakadályozza a lezuhanást.
- ▶ Tervezzen be elegendő mozgásszabadságot a tisztítási és karbantartási munkák megfelelő elvégzéséhez.
- ▶ A szennyezett vizet vezesse a csatornába vagy a tótól olyan messzire, hogy ne tudjon visszafolyni a tóba.
 - Ha a durva szennyeződések és a szennyezett vizet közös csővezetékbe vezet, akkor ehhez legalább DN 110 csővezetéseket kell használnia.



Fontos:

A tóba való víz visszavezetés optimálisan megoldható patakkaival vagy vízeséssel.

A megszűrt tóvíz így oxigénnel dúsul, mielőtt visszafolyna a tóba.

5.1.1 Gravitációs rendszer

A, G

Rendszerspecifikus követelmények

A gravitációs rendszer optimális és zavartalan működésének fontos előfeltétele a megfelelő felállítás, valamint a tó állandó vízszintjének biztosítása.

Szűrőakna kialakítása:

- ▶ Ásson a szűrőrendszerhez megfelelő méretű gödröt.
- ▶ Igazítsa vízszintesre a talajlemez.
- ▶ Biztosítsa a gödör falait a talaj süllyedése ellen (falazással, betonozással).
- ▶ Biztosítsa a gödör védelmét áradás ellen. Gondoskodjon az esővíz elvezetéséről.

Szűrőrendszer felállítása:

- ▶ Határozza meg a tó max. vízszintjét.
- ▶ A talajlemeznek, amelyen a szűrőrendszer áll, 685 mm-rel a max. vízszint alatt kell lennie (max. tolerancia: -20 mm).
- ▶ Állandó vízszintet kell biztosítani:
- ▶ A gravitációs rendszer működtetéséhez a tóban állandó vízszintet kell biztosítani. A max. vízszinthez képest a tolerancia max. -20 mm.
 - Ha a tóban a vízszint a max. vízszint fölött van, akkor a dobszűrő modulban a szennyacsatornán keresztül annyi víz lefolyik, hogy ismét a max. vízszinten legyen a tó.
 - Ha a tóban a vízszint több mint 20 mm-rel a max. vízszint alatt van, akkor nem lehetséges az optimális, ill. zavartalan üzemeltetés.
- ▶ Szerelje fel az OASE ProfiClear Guard vízutántöltőt. A ProfiClear Guard automatikusan vizet vezet a tóba, ha a vízszint alacsonyabb a megengedettnél.

5.1.2 Szivattyúzott rendszer

B, C, H

Rendszerspecifikus követelmények

- ▶ Igazítsa vízszintesre a padlólemez.
- ▶ A dobszűrő modult állítsa 150 mm-rel magasabbra az utána következő Moving Bed Modulnál, hogy a két modul csatlakozói (kimenet és bemenet) azonos magasságban legyenek.
 - Tipp: Három, a kereskedelemben kapható betonlapot használjon, egyenként 500 × 500 × 50 mm-es méretben.
- ▶ A szűrőrendszer kimenetét úgy helyezze el, hogy a dobszűrő modulban a vízszint 230 ... 350 mm-rel a tartály felső pereme alatt legyen.
 - Máskülönben az optimális, ill. zavartalan üzemeltetés nem valósítható meg.
- ▶ A tóba (pl. patakon vagy vízesésen keresztül) vezető bemenet ne legyen magasabban, mint a szűrőrendszer kimenete.

5.2 Dobszűrő csatlakoztatása

5.2.1 Utasítások a csővezetékekkel kapcsolatban

- ▶ Megfelelő csővezetékeket használjon.
- ▶ Ne használjon derékszögű csőidomokat. A leghatékonyabbak a max. 45°-os ívek.
- ▶ A tartós és biztos kötés érdekében a műanyag csöveket ragassza össze, vagy használjon karmantyús csőkötetést kihúzásbiztosítással.
- ▶ Erős fagy esetén az állóvíz nem tud távozni, így a csővezetékek szétrobbanhatnak. Ezért a csővezetékeket és tömlőket lejtősen (50 mm/m) helyezze el, hogy ki tudjanak ürülni.
- ▶ Gravitációs rendszer esetén a befolyást és adott esetben a visszafolyást le kell tudni zárni karbantartási és javítási munkálatok esetén. Ezért szereljen fel megfelelő tolózárakat.
- ▶ Gravitációs rendszer esetén a veszteségek összege a betáplálóvezetékben maximum 7 mbar (7 cm) lehet.
 - Máskülönben a szűrőrendszer vízszintje üzemeltetés alatt a minimális vízszint alá csökken. Nem lehetséges az optimális és zavartalan üzemeltetés.

5.2.2 Bemenet csatlakoztatása

Gravitációs rendszer

A, D

A dobszűrő modulnak négy darab DN 110 csatlakozója van.

- ▶ Javaslat: Egy-egy DN-110 csatlakozón korlátozza az átfolyást 8000 l/óra értékre.
- ▶ Használjon megfelelő DN 110 méretű csővezetékeket a padlóelfolyás és/vagy a szeparátor és a bemenet csatlakoztatására.
- ▶ Biztosítsa a csővezetékeket úgy, hogy a halak ne tudjanak a vezetékbe úszni.

Szivattyúzott rendszer

A dobszűrő modul két darab 50 mm (2 ") csatlakozással rendelkezik. A szükséges átfolyási mennyiségtől függően csatlakoztasson egy vagy két szűrőszivattyút.

- ▶ Kiegészítésként UVC-előderítő készüléket is csatlakoztathat. (→UVC előtisztító készülék csatlakoztatása)
- ▶ A max. átfolyási mennyiség csatlakozásonként 15 000 l/h-re van korlátozva.

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

B, I

1. Csavaros kupakot – lapostömítéssel – lecsavarni az átvezetésről.
2. Hollandianyát –50 mm (2 ") tömlővéggel és lapostömítéssel – rácsavarozni az átvezetésre. A hollandianyát kézzel meghúzni.
3. A 50 mm (2 ") tömlőt a szűrőszivattyúról a tömlővégre tolni, és tömlőbilinccsel biztosítani.

5.2.3 Az UVC előderítő készülék felszerelése

Gravitációs rendszer

A Bitron Gravity UVC előderítő készüléket az Individual modulban kell felszerelni. (→ Használati útmutatók a "Bitron Gravity"-hez és a "ProfiClear Premium Individual modul"-hoz)

Szivattyúzott rendszer

A Bitron Eco UVC előderítő készüléket a dobszűrő modulra kell felszerelni.

- ▶ Ahhoz, hogy hozzá lehessen fégni a tömítődugó csavarjaihoz, ki kell szerelnie egy szűrőelemet. (→ Szitaelem cseréje)
- ▶ Két szűrőszivattyúval történő működtetéshez az egyik szűrőszivattyút egy $\varnothing 50$ mm (2 ") os bemenetre, a másikat pedig a Bitron Eco kell csatlakoztatni. (→ Bemenet csatlakoztatása)

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

J

1. Vegye le mindkét tömítődugót.
2. A Bitron kivezetőcsonkját lapostömítésekkel szigetelve vezesse a furatokon át a tartályfalba.
3. Az adaptereket csavarja a kivezetőcsonkokra és kézzel húzza meg.
4. A 30°-os bevezető íveket hollandi anyákkal csavarja az adapterre, és kézzel húzza meg.
 - A nyílások lefele irányuljanak.
5. A Bitron C berendezést a használati útmutatóban leírt módon csatlakoztassa a szűrőszivattyúra.

5.2.4 Szennykivezetés csatlakoztatása

D, E

A bemeneti oldalon lévő DN 110 durvaszennyvezető-kivezetésen át (tartály legfelső kivezetése) elfolyik a szennyvízcsatornában összegyűlt durva szennyvezető.

- ▶ Csatlakoztasson megfelelő DN 110 csővezeték a szennyvíz szennyvíz-csatornába történő elvezetésére.

A tartály alsó részén található DN 75 tolózáras szennykivezetésen át szükség esetén (tisztítás, javítás, telelés) le lehet ereszteni a tartályban lévő vizet.

- ▶ Csatlakoztasson megfelelő DN 75 csővezeték a szennyvíz szennyvíz-csatornába történő elvezetésére.



A két csővezeték (DN 75 és DN 110) kapcsolja össze, és egy DN 110 csövön át vezesse le a szennyvizet a szennyvíz-csatornába. Így kényelmes nyomóöblítést hoz létre a szennyvízvezeték számára.

5.3 Szűrődob modul, üzemelés önmagában

K

Ha a szűrőmodul kimeneteire nem csatlakoztatnak további ProfiClear Premium szűrőmodult, akkor a kimeneteket magasabbra kell elhelyezni. Így biztosítható a szükséges vízszint a szűrőtartályban. A kivezetés magassága határozza meg a víz maximális szintjét a szűrőtartályban. A közlekedőedények elve szerint a víz erre a szintre áll be.

Az OASE biztosítja a megfelelő lefolyó-készletet (rend. sz.: 50949). Ez két csőívből/DN 110 adapterből (tartólemezzel) áll.



Ahhoz, hogy az OASE lefolyó-készletet csatlakoztatni lehessen, mindkét kimenetet át kell szerelni DN 110-es méretre. Ehhez ki kell szerelni a szűrődobot. (→ Szűrődob kiszérése/beépítése)

DN 150 kivezetés leszerelése

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

L

1. Távolítsa el a lencsefejú csavarokat.
2. Vegye le a kivezetést és a tömítést.

Lefolyó-készlet felszerelése

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

M

1. Amennyiben ezt még nem tették meg: a tömítést kívülről betenni a tartályfalba.
 - A bűtyökként kidomborodó jelzésnek felfelé kell mutatnia, és azt a lyukképre kell ráigazítani.
2. A kivezető adaptert a tömítésre helyezni.
 - A bűtyökként kidomborodó jelzésnek felfelé kell mutatnia, és azt a lyukképre kell ráigazítani.
3. A tömítést és a kivezető adaptert belülről lencsecsavarral rögzíteni kell.
 - Az akkus csavaróval minden csavart meghúzni, hogy a tömítés egységes legyen. A csavarokat csavarhúzóval utánhúzni.
4. A csőív-építőkészletet a megadott sorrendben összeszerelni, és a kivezető adapterre rögzíteni.
5. A tartólemezt a csőív felé vezetni, és adott esetben a csőelemeket megfelelően elrendezni.
6. A víztömítéses csavarokat kívülről bevezetni a furatokba. A tartólemezt kívülről kalapos anyákkal a tartályfalra csavarozni.

5.4 Vezérlés csatlakoztatása és felállítása

A dobszűrő modul kábelfája tartalmazza a jelződoboz, a dobmotor és az öblítő szivattyú csatlakozó vezetékkeit.

Csatlakoztatás

N

- ▶ Kösse össze a kábelfa három dugós csatlakozóját a vezérlés csatlakozóhélyeivel. Húzza meg kézzel a hollandianyákat.
 - A csatlakozók biztosítva van a pólusok helytelen beállítása ellen, így azokat nem lehet összecserélni.
 - Először a tartályt kell elárasztani, aztán a vezérlést csatlakoztatni a hálózati feszültségre.

Elhelyezés

O

- ▶ A vezérlést úgy állítsa fel, hogy legalább 2 m távolságra legyen a tótól.
- ▶ Óvja a vezérlést a közvetlen napfénytől.
- ▶ A vezérlés fröccsvíz ellen védett, és nem árt neki az eső.
- ▶ Felállítási lehetőségek:
 - Vezérlés fellógatása: Vagy a dobszűrő modul tartályfalának felvételére vagy a másik oldalra csavarkampó segítségével.
 - A két földbe szúrható rögzítőnyársat a vezérlésre tolni és leszúrni a földbe.



Kemény talaj esetén:

- ▶ A vezérlést nem érheti ütés.
 - ▶ A két nyársat a vezérlésre tolni.
 - ▶ A földbe szúrható rögzítőnyársakat gyenge nyomással a talajhoz nyomni a rögzítési helyek kijelölésére.
 - ▶ A földbe szúrható rögzítőnyársakat lehúzni a vezérlésről és beverni a talajba.
 - ▶ Vezérlést a nyársakra tolni.
-

6 Üzembe helyezés

Az első üzembe helyezéskor tisztítsa meg alaposan a tavat, mert az erősen szennyezett víz túlterheli a szűrőrendszert. Ehhez a tisztításhoz az OASE a Pondovac tóiszap szivót ajánlja.

Újonnan létrehozott tó esetén nincs szükség tisztításra.



Figyelem! Veszélyes elektromos feszültség!

Lehetséges következmények: halálos áramütés vagy súlyos sérülések.

Óvintézkedések: Kapcsolja le a hálózati feszültséget és biztosítsa azt a véletlenszerű bekapcsolás ellen, mielőtt a vízbe nyúlna, vagy munkálatokat végezne a készüléken.



Figyelem! Érzékeny elektromos alkatrészek

Lehetséges következmény: A készülék tönkremegy.

Biztonsági intézkedés:

- ▶ Tilos a készüléket fokozatmentesen állítható áramforrásra kapcsolni.
- ▶ A készüléket ne működtesse időzítő-kapcsolóval.



Figyelem! Az öblítő szivattyúnak nem szabad szárazon futnia!

Lehetséges következmények: Az öblítő szivattyú tönkremegy.

Óvintézkedések:

- ▶ A vízszintet rendszeresen ellenőrizni. Az öblítő szivattyúnak üzemeltetés közben a víz alatt kell lennie.
- ▶ A vezérlést csak akkor szabad bekapcsolni, ha a tartály már el van árasztva.

6.1 Az üzembe helyezés sorrendje

Gravitációs rendszer

G

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

1. A tartályon lent zárni a szennykivezetés tolózárat.
2. Az egész szűrőrendszert (csővezetékek és tömlők) ellenőrizni teljességre.
3. A tartály fedelét le kell venni.
4. A szűrődobot kézzel egyszer teljesen elforgatni a szabad járás biztosítására.
5. A bemeneti és adott esetben a kimeneti tolózárat nyitni a szűrőrendszer vízzel való megtöltéséhez.
6. A tavat a max. vízszint eléréséig tölteni.
7. Ellenőrizni a dobszűrő modul vízszintjét. Lásd a tartályfalon belül található matricán lévő jelöléseket.
 - Ideális vízszint: 115 mm a tartály felső pereme alatt
 - Megengedett tolerancia: -20 mm (135 mm a tartály felső pereme alatt)
 - Ha a vízszint a minimális vízszint alatt van, akkor változtatni kell a felállításon.
8. Minden csővezetéket, tömlőt és csatlakozóikat tömítettségre megvizsgálni.
 - A víztömítések kezdetben tömítetlenek lehetnek, mivel csak vízzel való érintkezéskor lesznek teljesen tömítettek.
9. Fel kell helyezni a tartály fedelét.
 - Ha a tartályfedél le van véve, akkor a szűrődob biztonsági okokból leáll.
10. Vezérlést bekapcsolni, adott esetben beállításokat elvégezni. (→ Kezelés)
11. Szűrőszivattyúkat és adott esetben az UVC-előderítő készüléket az Individual Modulban bekapcsolni.
12. Szintérezékelőt beállítani a szűrőrendszer vízszintjére. (→ Szintérezékelő beállítása)



Szűrőindítók (pl. OASE BioKick) használata esetén a meglévő UVC-előderítő készülékeket legalább 24 órára kikapcsolni, hogy a szűrőanyagok mikroorganizmusokkal történő betelepítését ne zavarja.

Szivattyúzott rendszer

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

1. A tartályon lent zárni a szennykivezetés tolózárat.
2. Az egész szűrőrendszert (csővezetékek és tömlők) ellenőrizni teljességre.
3. A tartály fedelét le kell venni.
4. A szűrődobot kézzel egyszer teljesen elforgatni a szabad járás biztosítására.
5. A szűrőt félig megtölteni vízzel (öblítő szivattyú szárazra futás elleni védelme).
6. Fel kell helyezni a tartály fedelét.
 - Ha a tartályfedéle van véve, akkor a szűrődob biztonsági okokból leáll.
7. Vezérlést bekapcsolni, adott esetben beállításokat elvégezni. (→ Kezelés)
8. Szűrőszivattyúkat és adott esetben az UVC-előderítő készüléket bekapcsolni.
 - A víznek a visszafolyáson keresztül vissza kell folynia a tóba.
9. Minden csővezetéket, tömlőt és csatlakozóikat tömítettségre megvizsgálni.
 - Avíztömítések kezdetben tömítetlenek lehetnek, mivel csak vízzel való érintkezéskor lesznek teljesen tömítettek.
10. Adott esetben a szintérezékelőt beállítani. (→ Szintérezékelő beállítása)



Szűrőindítók (pl. OASE BioKick) használata esetén a meglévő UVC-előderítő készülékeket legalább 24 órára kikapcsolni, hogy a szűrőanyagok mikroorganizmusokkal történő betelepítését ne zavarja.

6.2 Szintérzékelő beállítása

A zavarmentes működéshez mindenképpen jól kell beállítani a szintérzékelést.

Gravitációs rendszer

A szűrőrendszer optimális üzemeléséhez állítsa be a szintérzékelőt a tartály vízszintjére. A beállításhoz 10 mm-es franciakulcsra van szükség.

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

P

1. A tartály fedelét le kell venni.
2. A szűrőszivattyúkat kikapcsolni és ellenőrizni a vízszintet.
 - A vízszintnek a tartály belső falán található max. jelzés magasságában kell lennie.
 - Szükség esetén a tó vízszintjét korrigálni.
3. Hálózat feszültséget kikapcsolni (a vezérlésnek feszültségmentesnek kell lennie).
4. A szintérzékelő két csavarját oldani, hogy könnyen el lehessen tolni.
5. Fel kell helyezni a tartály fedelét.
6. Vezérlést és szűrőszivattyúkat bekapcsolni, és tisztítási folyamatot elindítani.
7. Vezérlést feszültségmentesíteni, és a tartályfedelelet levenni.
8. A szintérzékelőt addig tolni, amíg a házon található jelzés egybe nem esik a vízszinttel.
9. A szintérzékelő két csavarját meghúzni.
10. A tartályfedelelet feltenni, és a vezérlést bekapcsolni.



Fontos:

- ▶ A tisztítási folyamat után azonnal végezze el a beállítást. A szitaelemek folyamatosan felfogják a szennyeződések. Ezáltal a tartályban csökken a vízszint.
- ▶ Ezután indítson új tisztítási folyamatot, és ellenőrizze a beállítást. Szükség esetén javítsa a beállítást.
- ▶ A kívánt vízminőség elérésekor ellenőrizze ismét a beállítást.

Szivattyúzott rendszer

Q

Szivattyúzott rendszer esetén a szűrőrendszer vízszintje független a tó vízszintjétől. A szűrőrendszer vízszintje az áramoltatási teljesítménytől függ. Ezért szükség lehet a szintérzékelő beállítására.

A szintérzékelőt négyféle helyzetben szerelheti fel. Az adatok abban az esetben érvényesek, ha az utolsó szűrőmodulon 2 x DN 110 kimenetet alkalmaznak a tóhoz való visszavezetésként.

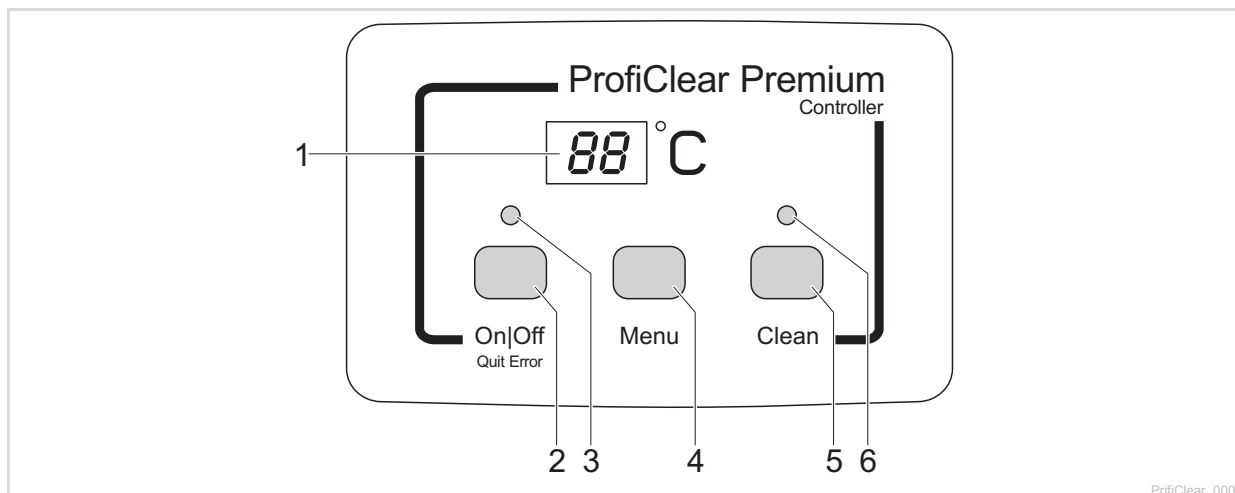
- ▶ 1-es vagy 2-es helyzet: 22 000 l/h értéknél kisebb áramoltatási teljesítmény és rövidebb automatikus tisztítási időközök esetén alkalmas.
- ▶ 3-as helyzet: 22 000 l/h értékű áramoltatási teljesítményig alkalmas (kiszállítási állapot).
- ▶ 4-es pozíció: 22 000 l/h értéknél nagyobb áramoltatási teljesítmény esetén alkalmas.

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

1. A két ellenanyát oldani. Eltávolítani az anyákat és a belső hatlapos csavarokat.
2. A szintérzékelőt a raszternek megfelelően a kívánt pozícióra tolni, és belső hatlapos csavarokkal és ellenanyával rögzíteni. A két anyát meghúzni.

7 Felhasználás

7.1 Vezérlés áttekintése





- 1 Kijelző
 - Üzemállapot kijelzése
 - Dobszűrő beállítási menüjének és beállítási értékeinek kijelzése
 - Alaphelyzetben a pillanatnyi víz hőmérsékletet [°C] jelzi ki.
- 2 On|Off, Quit Error gomb
 - Dobszűrő be- vagy kikapcsolása
 - Hibajelzések megszüntetése
- 3 LED, 2-színű
 - LED pirosan világít: vezérlés kikapcsolva (0F)
 - LED zölden világít: vezérlés bekapcsolva (0n)
- 4 Menu gomb

Következő menük kiválasztása és értékek módosítása:

 - „Cleaning” tisztítási idő (CL)
 - „Extra Cleaning” meghosszabbított tisztítási idő (EC)
 - „Intervall” időfüggő tisztítás (In)
- 5 Clean gomb
 - Kézi tisztítási folyamat indítása, aktív tisztítási folyamat félbeszakítása
 - Aktív tisztítási folyamat esetén LED (6) világít
- 6 Kék LED
 - LED világít: tisztítási folyamat aktív


7.2 Bekapcsolás / kikapcsolás

| A következőképpen kell eljárni | Információ |
|---|---|
| <p>Bekapcsolás:</p> <p> 3 másodpercig lenyomva tartani.</p> <ul style="list-style-type: none"> - LED (3) zölden világít. - A kijelző kb. 5 másodpercig az 0nkijelzést mutatja. | <ul style="list-style-type: none"> - A kijelző alaphelyzetben a víz hőmérsékletet mutatja. - Feszültség megszakadása után a vezérlés bekapcsolt állapotban marad. |
| <p>Kikapcsolás:</p> <p> 3 másodpercig lenyomva tartani.</p> <ul style="list-style-type: none"> - A LED (3) pirosan világít. - A kijelző az 0Fkijelzést mutatja. | <ul style="list-style-type: none"> - A vezérlés az összes funkciót kikapcsolja. - Feszültség megszakadása után a vezérlés kikapcsolt állapotban marad. |

7.3 Üzem módok

| Leírás | Információ |
|--|---|
| <p>Automata üzemmód:</p> <ul style="list-style-type: none"> - üzemmód normál üzemeltetés esetére. | <ul style="list-style-type: none"> - A kijelző alaphelyzetben a vízhőmérsékletet mutatja. - Automatikusan elindul a tisztítási folyamat, ha a szintérzékelő túlságosan eltérő vízszintet jelez. - Gravitációs rendszer: a vízszint egy bizonyos szint alatt van. - Szivattyúzott rendszer: a vízszint egy bizonyos szint fölött van. - 20 automatikus tisztítási folyamat után meghosszabbított tisztítási idejű tisztítási folyamat következik. |
| <p>Időfüggő üzemmód</p> | <ul style="list-style-type: none"> - Az automatikus tisztítás kiegészítéseképpen (a dobszűrő vízszintjétől függően) időfüggő tisztításra is sor kerülhet. (→ In: „Intervall” időfüggő tisztítás) - A tisztítási folyamat időtartamát a „Cleaning” tisztítási ideje menüben beállított idő határozza meg. (→ CL: „Cleaning” tisztítási idő) |

7.4 Kézi tisztítás

| A következőképpen kell eljárni | Információ |
|--|---|
| <p> gombot 3 másodpercig lenyomva tartani</p> <ul style="list-style-type: none"> - LED (6) világít - A kijelző a Clkijelzést mutatja - Folyamat megszakítása: gombot ismét megnyomni | <ul style="list-style-type: none"> - Levett szűrőfedél esetén biztonsági okokból zárni kell a dobmotort. A fűvókák működésének ellenőrzésére manuálisan indíthatja el az öblítő szivattyút. - A gombbal valamennyi aktív (automatikus, időfüggő vagy manuális) tisztítási folyamatot le lehet állítani. |

7.5 Beállítások a menükben












Fontos:

A menükben csak bekapcsolt vezérlés esetén lehet beállításokat elvégezni. (→ Bekapcsolás/kikapcsolás)

7.5.1 CL: „Cleaning” tisztítási idő

A tisztítási idő beállításával megváltozik a tisztítási folyamat időtartama. Hosszabbítsa meg a tisztítási időt, ha a szennyeződés nem folyik le problémamentesen. Erre pl. akkor lehet szükség, ha nagyon hosszú vagy nagyon kanyargós lefolyóvezetéseket építettek, vagy ha nagyon sok ragadós szennyeződés (pl. ivási időszakban) keletkezik.










Ne felejtse el, hogy a meghosszabbított tisztítási idő magasabb vízfogyasztást jelent. Általában elegendő a 10 másodperces alapbeállítás (kb. $\frac{7}{8}$ dobfordulatnak felel meg).

| A következőképpen kell eljárni | Információ |
|--|--|
| <p>1.  gombot többször megnyomni, míg a kijelzőn meg nem jelenik a Cl kijelzés.</p> | <ul style="list-style-type: none"> - Megszakítás és kilépés a menüből: 10 másodpercet várni vagy a  vagy a  gombot megnyomni. |
| <p>2.  gombot 5 másodpercig lenyomva tartani, míg a kijelző ki nem jelzi az időt.</p> | <ul style="list-style-type: none"> - Megszakítás és kilépés a menüből: 5 másodpercet várni vagy a  vagy a  gombot megnyomni. |
| <p>3.  gombot többször lenyomni az érték módosítására.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Gyors módosítás: a gombot lenyomva tartani | <ul style="list-style-type: none"> - Beállítható tartomány: 10 – 30 s - Lépéstávolság: 1 s - számlóási folyamat csak felfelé. A 30-as érték után a kijelző visszaugrik a 10-re. - Beállított érték mentése: 5 másodpercig várni, ezután automatikusan kilép a menüből. - Megszakítás mentés nélkül és kilépés a menüből:  vagy  gombot megnyomni. |

7.5.2 EC: „Extra Cleaning” meghosszabbított tisztítási idő

Hogy a szennycsatornában és a csővezetékrendszerben ne keletkezzenek durvább lerakódások, a készülék minden 20. tisztítási folyamat után meghosszabbított tisztítási idővel üzemel. Ez a vezetékrendszer rendszeres időközönkénti átöblítését jelenti.

Ha ennek ellenére mégis szennyeződések keletkeznek, és lerakódások jönnek létre, akkor a tisztítási időt meghosszabbíthatja, és nagyobb vízfogyasztás mellett öblítheti a vezetékét. A meghosszabbított tisztítási idő alapbeállításban 20 s.

| A következőképpen kell eljárni | Információ |
|--|--|
| 1.  gombot többször megnyomni, míg a kijelzőn meg nem jelenik az EC kijelzés. | - Megszakítás és kilépés a menüből: 10 másodpercet várni vagy a  vagy a  gombot megnyomni. |
| 2.  gombot 5 másodpercig lenyomva tartani, míg a kijelző ki nem jelzi a meghosszabbított tisztítási időt. | - Megszakítás és kilépés a menüből: 5 másodpercet várni vagy a  vagy a  gombot megnyomni. |
| 3.  gombot többször lenyomni az érték módosítására. - Gyors módosítás: a gombot lenyomva tartani. | - Beállítható tartomány: 10 – 60 s - Lépéstávolság: 1 s - számolási folyamat csak felfelé. A 60-as érték után a kijelző visszaugrik a 10-re. - Beállított érték mentése: 5 másodpercig várni, ezután automatikusan kilép a menüből. - Megszakítás mentés nélkül és kilépés a menüből:  vagy  gombot megnyomni. |

7.5.3 In: „Intervall” időfüggő tisztítás










A készülék az automatikus tisztítás mellett kiegészítésként időfüggő tisztítást is végre tud hajtani. Ez a funkció különösképpen halastavaknál fontos, mivel csekély mennyiségű szennyeződés esetén is biztosítja, hogy az ürülék mindig még azelőtt kikerüljön a vízkörforgásból, mielőtt a tápanyagok kioldódnának.

Az időközöt igazítsa hozzá a szükségletekhez. A dobszűrő modul optimális időköz-beállítása általában 20 perc (alapbeállítás). Ha az időköz 0 percre van beállítva, akkor ez a funkció deaktiválódik.

Az időfüggő tisztítás nem befolyásolja az automatikus tisztítást, amely túl alacsony vízszint esetén elindul. Minden automatikus tisztítás után az időköz visszaállításra kerül, és újra indul az idő visszaszámlálása.





Az időfüggő tisztítás a szűrőrendszer befagyásától is véd. Ezzel kapcsolatban tartsa be a biztonságos áttelelésre vonatkozó utasításokat. (→Tárolás/Telelés)



| A következőképpen kell eljárni | Információ |
|---|--|
| 1.  gombot többször megnyomni, míg a kijelzőn meg nem jelenik az In kijelzés. | - Megszakítás és kilépés a menüből: 10 másodpercet várni vagy a  vagy a  gombot megnyomni. |
| 2.  gombot 5 másodpercig lenyomva tartani, míg a kijelző ki nem jelzi az időt. | - Megszakítás és kilépés a menüből: 5 másodpercet várni vagy a  vagy a  gombot megnyomni. |
| 3.  gombot többször lenyomni az érték módosítására. - Gyors módosítás: a gombot lenyomva tartani. | - Beállítható tartomány: 0, 3 – 60 min - 0 min: nincs időfüggő tisztítás - Lépéstávolság: 1 min - számolási folyamat csak felfelé. A 60-as érték után a kijelző visszaugrik a 0-ra. - Beállított érték mentése: 5 másodpercig várni, ezután automatikusan kilép a menüből. - Megszakítás mentés nélkül és kilépés a menüből:  vagy  gombot megnyomni. |

7.6 Tisztítási folyamatok számának kiolvasása



7.6.1 Tisztítási folyamatok 24 órán belül

| A következőképpen kell eljárni | Információ |
|---|---|
|  és  gombot 5 másodpercig lenyomva tartani. | <p>Az automatikus és az időfüggő tisztítási folyamatok összegét menti a rendszer. A 4 számjegyű érték nem egyben, hanem két számjegyenként jelenik meg a kijelzőn.</p> <p>Példa: 01-17: 117 tisztítást jelent A jobb olvashatóság érdekében a szám egy hosszabb szünet után még ötször megjelenik a kijelzőn: 01-17---01-17---01-17---01-17</p> <p>Fontos: A hálózati feszültség lekapcsolása esetén a számláló visszaugrik 0-ra.</p> |

7.6.2 Tisztítási folyamatok összesen


| A következőképpen kell eljárni | Információ |
|---|---|
|  és  gombot 5 másodpercig lenyomva tartani. | <p>Az automatikus, a kézi és az időfüggő tisztítási folyamatok összegét menti a rendszer. A 8 számjegyű érték nem egyben, hanem két számjegyenként jelenik meg a kijelzőn.</p> <p>Példa: 00-00-12-44: 1244 tisztítást jelent A jobb olvashatóság érdekében a szám egy hosszabb szünet után még négyszer megjelenik a kijelzőn: 00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44</p> <p>Fontos: A hálózati feszültség kikapcsolása esetén a folyamatok számát a rendszer mindig egész százásokra kerekíti, és így tárolja el.</p> |


7.7 Alapbeállítások betöltése


| A következőképpen kell eljárni | Információ |
|---|--|
|  és  gombot 10 másodpercig lenyomva tartani, míg a kijelzőn meg nem jelenik az rE kijelzés. | <p>Ilyenkor a rendszer minden egyénileg beállított értéket felülír!</p> <p>A következő értékeket állítja be a rendszer:</p> <ul style="list-style-type: none">- Tisztítási idő CL: 10 s- Meghosszabbított tisztítási idő EC: 20 s- Időfüggő tisztítás időköze In: 20 min |


7.8 Rendszerüzenetek

A 4-számjegyű rendszerüzenet mindig két karakterenként egymás után jelenik meg a kijelzőn.

| Rendszerüzenet | | További rendelkezésre álló funkciók | Lehetséges ok | Megoldás | Rendszerüzenet visszaállítása |
|----------------|---|--|---|---|--|
| Er11 | Tartályfedelelet leemelte | - Kézi tisztítás (csak fűvókákat, a szűrődob nem forog) | Tartályfedelelet leemelte | Helyezze a tartályfedelelet a tartályra | Önállóan a tartályfedél visszahelyezésével |
| | | | A tartályfedelelet nem megfelelően tette fel | A tartályfedelelet forgassa el úgy, hogy a tartályfedélben lévő mágnes a jelződoboz felett legyen | |
| | | | A jelződoboz nincs csatlakoztatva | Csatlakoztassa a jelződobozt a vezérléshez | |
| Er22 | Víz hőmérséklet > 12 °C ÉS az utolsó automatikus tisztítási művelet több mint 24 órával ezelőtt történt | - Kézi tisztítás - Automata üzemmód - Időfüggő tisztítás | A szitaelemek tömítetlenek | Ellenőrizze, szükség esetén cserélje le a szitaelemeket | - A  gombot nyomja meg 5 mp-re - Önállóan, ha a szintérezékelő kapcsol |
| | | | A dobtömítés tömítetlen | Ellenőrizze a dobtömítést | |
| | | | A szintérezékelő beszorult vagy meghibásodott | Tisztítsa meg a szintérezékelőt úgy, hogy a mechanika könnyen járjon, szükség esetén cserélje le | |
| | | | A szintérezékelőt rosszul állította be | Állítsa be a szintérezékelőt (→ Szintérezékelő beállítása) | |

| Rendszerüzenet | | További rendelkezésre álló funkciók | Lehetséges ok | Megoldás | Rendszerüzenet visszaállítása |
|--|--------------------------|--|--|--|--|
| Er33 | 20 tisztítás egymás után | <ul style="list-style-type: none"> - Kézi tisztítás - Időfüggő tisztítás | A szintérzékelő beszorult vagy meghibásodott | Tisztítsa meg a szintérzékelőt úgy, hogy a mechanika könnyen járjon, szükség esetén cserélje le | <p>A  gombot nyomja meg 5 mp-re</p> |
| | | | Szitaelemek nagyon piszkosak | Tisztítsa meg/távolítsa el a vízkövet a szitaelemekről (→ Szitaelem cseréje) | |
| | | | Öblítőszivattyú nem működik | <ul style="list-style-type: none"> - Tisztítsa meg a tartály fenekét és az öblítőszivattyút (→ Öblítőszivattyú tisztítása/kiszerelese) - Ellenőrizze a szivattyúcsatlakozást | |
| | | | Öblítőfűvókák eldugultak | Tisztítsa meg az öblítőfűvókákat | |
| | | | A szűrődob nem forog | <ul style="list-style-type: none"> - Ellenőrizze a motorcsatlakozást - Ellenőrizze a szűrődob forgó mozgását Ehhez figyelje a szűrődobon lévő (1 – 8) jelzéseket egy-egy forgó mozgás azonosítására. | |
| | | | Csak gravitációs rendszer: | | |
| | | | A vízszint a szintérzékelő alatt van | <ul style="list-style-type: none"> - Növelje a tó vízszintjét - Használja az OASE ProfiClear Guard vízutántöltést | |
| | | | A szintérzékelőt túl magasra állította | Állítsa be a szintérzékelőt (→ Szintérzékelő beállítása) | |
| | | | Túl alacsony a vízszint a rendszerben: | <ul style="list-style-type: none"> - Csökkentse az átfolyási mennyiséget (illessze a szivattyúteljesítményt) - Adott esetben válasszon nagyobb csőátmérőt a vízbefolyáshoz - Tisztítsa meg a vízbetáplálást | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> - Túl magas átfolyási mennyiség (szivattyúteljesítmény túl magas) - Vízbefolyás túl csekély - Vízbetáplálás eldugult | | |
| | | | Csak szivattyúzott rendszer: | | |
| | | | A szintérzékelőt túl mélyre állította | Állítsa be a szintérzékelőt (→ Szintérzékelő beállítása) | |
| | | | Túl magas a vízszint a rendszerben: | <ul style="list-style-type: none"> - Tisztítsa meg a lefolyócsövet - Növelje a lefolyónyílást - Csökkentse az átfolyási mennyiséget (illessze a szivattyúteljesítményt) | |
| <ul style="list-style-type: none"> - A lefolyócső elszennyeződött - Lefolyónyílás túl kicsi - Túl magas átfolyási mennyiség (szivattyúteljesítmény túl magas) | | | | | |
| | | | | | |

| Rendszerüzenet | | További rendelkezésre álló funkciók | Lehetséges ok | Megoldás | Rendszerüzenet visszaállítása |
|---|---|-------------------------------------|--|---|--|
| Er44 | A motor blokkolva van (a vezérlés már 3 alkalommal próbálta a motort 5-ször beindítani) | Nincs | A szűrődob nehezen forog vagy beszorult | <ul style="list-style-type: none"> - Tisztítsa meg a dob peremét/tömítését és zsírozza meg a peremet Csak eredeti OASE zsírt használjon (rendelési szám: 27872). - Ellenőrizze, hogy a görgők könnyen járnak-e - A fogaskoszorút szabadítsa meg a nagyobb részecskéktől (pl. csigáktól, kövektől) | <p>A  gombot nyomja meg 5 mp-re</p> |
| | | | A dob beszereléskor a dobtömítés pereme összenyomódott | <ul style="list-style-type: none"> - Szerelje ki a dobot és az újbóli beszereléskor ügyeljen a dobtömítés megfelelő helyzetére | |
| | | | A dob egyoldalúan terhelt | <ul style="list-style-type: none"> - Állítsa a tartályt vízszintesbe | |
| | | | Csak szivattyúzott rendszer: | | |
| | | | Ha egy bemeneten 15 000 l/óra mennyiségnél több víz folyik be, az a dobot oldalra nyomja | <ul style="list-style-type: none"> - Korlátozza az átfolyást 15 000 l/óra értékre. - Az átfolyási mennyiséget kiegészítő bemenetekre ossza szét. | |
| | | | Vízszint túl alacsony | <p>A dobszűrőben a vízszint 230 ... 350 mm-rel a tartály pereme alatt legyen</p> <ul style="list-style-type: none"> - Szóló üzemmód: Állítsa magasabbra a kifolyást Javaslat: Használjon Oase kifolyókészletet. (→ Dobszűrő modul szóló üzemmódja) - Szóló üzemmód: Szereljen be levegőztetést, hogy a kifolyó csővezetékekben ne alakuljon ki vákuum. (→ Dobszűrő modul szóló üzemmódja) | |
| | | | Csak gravitációs rendszer: | | |
| A vízszintkülönbség túl nagy a befolyóoldal/doboldal között | <ul style="list-style-type: none"> - Állapítsa meg és hárítsa el a különbség okát (pl. a szintmérést túl mélyre állította, a szita eltömődött, az öblítés nem működik) - Kapcsolja ki a szivattyúkat és várja meg, amíg a vízszint kiegyenlítődik. Ezután kapcsolja vissza a szivattyúkat és ellenőrizze a különbséget. | | | | |

| Rendszerüzenet | | További rendelkezésre álló funkciók | Lehetséges ok | Megoldás | Rendszerüzenet visszaállítása |
|----------------|--|--|---|--|---|
| Er55 | Több mint 960 tisztítási folyamat 48 óra alatt | <ul style="list-style-type: none"> - Kézi tisztítás - Automata üzemmód - Időfüggő tisztítás | <p>Rövid ideig erős szennyterhelés</p> <ul style="list-style-type: none"> - A szűrőrendszer bemeneti fázisa (pl. az első üzembe helyezés alatt) - A halak ívnek | <p>Meg kell várni, hogy a szennyterhelés csökkenjen</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ez az üzemállapot nem tipikus. Kerülje a folyamatos üzemelést. | <ul style="list-style-type: none"> - A  gombot nyomja meg 5 mp-re - Automatikusan, ha a tisztítási műveletek száma 960 alá csökken |
| | | | A tó erősen szennyezett | <ul style="list-style-type: none"> - Tó tisztítása - Csökkentse a szennyeződést | |
| | | | Szitaelemek erősen szennyezettek | Tisztítsa meg/távolítsa el a vízkövet a szitaelemekről (→ Szitaelem cseréje) | |
| | | | Szennyezett fűvókák miatt csekély tisztítóhatás | - Tisztítsa ki a fűvókákat | |
| | | | Túl magas a vízszint a rendszerben: | <ul style="list-style-type: none"> - A lefolyócső elszennyeződött - Lefolyónyílás túl kicsi - A max. átfolyási mennyiséget túllépte | |
| Er66 | Az öblítőszivattyú vezérlésben található kapcsolóeleme túl forró | Nincs | A vezérlés nagy hőhatásnak van kitéve (nap, környezeti hőmérséklet) | Óvja a vezérlést a hőtől | Önállóan a lehűléssel |

8 **Zavarelhárítás**

| Üzemzavar | Lehetséges ok | Megoldás |
|--|--|--|
| Nincs vízáramlás | A szűrőszivattyú nincs bekapcsolva | Szűrőszivattyút bekapcsolni, hálózati csatlakozót bedugni |
| | Szűrőrendszer betáplálása vagy visszafolyás a tóhoz eldugulva | Betáplálást, ill. visszafolyást megtisztítani |
| Elégtelen vízáramlás | A fenéklefolyó, a csővezeték, ill. a tömlő eldugult | Tisztítsa ki, esetl. cserélje ki |
| | A tömlő megtört | Ellenőrizze, esetl. cserélje ki a tömlőt |
| | Túl nagy veszteség a vezetékben | Csökkentse le a vezeték hosszát a szükséges minimumra |
| A víz nem tisztul meg | A szivattyút teljesítmény túl kicsi | Illessze a szivattyút teljesítményt – AquaMax Eco Premium 12000, 16000 használatakor kapcsolja ki az SFC (Seasonal Flow Control)-funkciót. Az SFC max. 50%-kal csökkenti a vízmennyiséget. |
| | A víz rendkívül szennyezett | – Távolítsa el az algákat és a leveleket a tóból – Magas terhelés esetén végezzen 30%-os vízcserét, hogy a halak ne sérüljenek |
| | A szennyezőrészecskék nem érik el a dobszűrő modult | – Úgy optimalizálja az áramlást, hogy a szeparátor, ill. a szűrőszivattyú a szennyezőrészecskéket be tudja szívni. – A szeparátort, ill. a szűrőszivattyút úgy igazítsa a vízáramhoz, hogy a szennyezőrészecskéket be tudja szívni |
| | Túl nagy az állatállomány | Csökkentse az állatállományt |
| | Szitaelemek el vannak dugulva vagy sérültek | Tisztítsa meg vagy cserélje le a szitaelemeket |
| | A dobtömítés nincs a helyén | Ellenőrizze a dobtömítés helyzetét |
| | A dobtömítés sérült | Cserélje le a dobtömítést |
| Szokatlan zajok a dobban | A szűrődobban nagyobb szennyezőrészecskék gyűltek fel | Vegye ki a szitaelemet és a szűrődobból távolítsa el a szennyezőrészecskéket |
| A halállomány nem teljes | A hal egy csővezetéken át beúszott a szűrődobba | Vegye ki a szitaelemet, távolítsa el a halat a szűrődobból, és tegye a tóba |
| Az öblítőcsatorna eldugult | Nagy szennyezőrészecskék, pl. fonálmotatók vannak a szennyecsatornában | Vegye le a szitaelemet és tisztítsa meg a szennyecsatornát |
| A szűrődob részben szennyezett, a rendszer nem tisztítja meg | Öblítőfúvókák eldugultak | Tisztítsa meg az öblítőfúvókákat, szükség esetén cserélje le őket |
| Szivattyúzott rendszer esetén a víz folyik ki a vesz-tűlfolyón | A szitaelemek el vannak dugulva | Tisztítsa meg/távolítsa el a vízkövet a szitaelemekről |
| | Szivattyút teljesítmény túl magas | Csökkentse a szivattyút teljesítményt |
| Az időfüggő tisztítás (intervallum) nem indul | A vezérlés ellenőrzi a szintérzékelő működését. – Az ellenőrzés akkor indul automatikusan, ha túl kevés automatikus tisztítási művelet történt. | – Várjon. Az ellenőrzés maximum 24 órán át tart. – Az ellenőrzés akkor fejeződik be, ha a szintérzékelő kapcsol. A rendszer automatikus tisztítást végez – Amennyiben a szintérzékelő nem kapcsol 24 órán belül, akkor az Er22 üzenet jelenik meg. Aktiválódik az időfüggő tisztítás. (→ Rendszerüzenetek) |
| A vezérlésen nincs kijelzés | A kábel nincs csatlakoztatva | Ellenőrizze a kábelcsatlakoztatást |
| | A vezérlés túlmelegedés miatt kikapcsolt (hőmérséklet-kapcsoló) | Védje a vezérlést a hőtől, és várja meg, amíg lehűl – A vezérlés a lehűlés után automatikusan bekapcsol – Az Er66 hibajel a vezérlés túlmelegedésére figyelmeztet |
| | Az öblítőszivattyú blokkolása miatt az olvadóbiztosíték kioldott (túl magas áramfelvétel) | Tisztítsa meg az öblítőszivattyút (→ Öblítőszivattyú tisztítása/kiszerezése) – Biztosíték cserélje (□ N) – Csak 5 × 20 mm-es olvadóbiztosítékot használjon, 8 A-es lomha/250 V. |
| A dobszűrő modulban olajréteg van | Új öblítőszivattyúnál rövid ideig jelentéktelen mennyiségű étolaj folyhat ki | Nincs teendő |

9 Tisztítás és karbantartás



Figyelem! Veszélyes elektromos feszültség!

Lehetséges következmények: halálos áramütés vagy súlyos sérülések.

Övintézkedések: Kapcsolja le a hálózati feszültséget és biztosítsa azt a véletlenszerű bekapcsolás ellen, mielőtt a vízbe nyúlna, vagy munkálatokat végezne a készüléken.

9.1 Rendszeresen elvégzendő munkák

A szűrőrendszer öntisztító. A szűrőrendszer folyamatos optimális tisztítási teljesítménye érdekében rendszeresen végezze el a következő munkákat.

Rendszeres ellenőrzések

- ▶ A vezérlés kijelzőjén ellenőrizze, hogy vannak-e hibajelzések. (→ Hibajelzések)
- ▶ A válaszfal előtti területet és a szűrődob belsejét ellenőrizze, hogy nem túl szennyezettek-e (pl. fonálmosságok). Ehhez szereljen ki egy szitaelemet. (→ Szitaelem kiszerelése/beépítése)

Lerakódott szennyeződések eltávolítása

Azokat a szennyeződések, amelyeket a szűrődob nem tud felfogni és lesüllyednek a fenékre, távolítsa el.

- ▶ E célból havonta egyszer kb. 10 másodpercre nyissa ki a DN 75 szennykivezetést.
- ▶ A szitaelemet vegye ki a szűrődobból.
- ▶ A fonálmosságokat vegye ki a szennyacsatornából.

9.2 Szűrőrendszer tisztítása

- ▶ Csak kivételes szennyeződés esetén kell a teljes szűrőrendszert tisztítás és karbantartás céljából üzemem kívül helyezni.
- ▶ Nem szabad vegyi tisztítószerrel használni, mert az elpusztítja a szűrőbaktériumokat.

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

1. Valamennyi szűrőszivattyút kikapcsolni.
2. A szűrőrendszer minden további elektromos készülékét kikapcsolni (pl. UVC-előderítő)
3. Csak gravitációs rendszer: A szűrősor tolózársját (betáplálás és visszafolyás) zárni a további vízáramlás megakadályozására.
4. Lent a tartályon nyitni a DN 75 szennykivezetés tolózársját, és a szennyezett vizet az előírásoknak megfelelően kezelni.
5. Tisztítási intézkedéseket végrehajtani.
 - A tartályt belülről alaposan átöblíteni folyó vízzel.
6. Zárni a tolózársát.
7. Szűrőrendszert ismét üzembe helyezni (→ Üzembe helyezés).

9.3 Öblítő berendezés tisztítása

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

R

1. Fedelet lehúzni, és kézi tisztítási folyamatot indítani az öblítő fúvókák kifogástalan működésének ellenőrzésére. (→ (Kézi tisztítás)
2. Az eldugult fúvókán oldani a hollandianyát, a fúvókával és a tömítéssel együtt levenni az öblítő csőről, és a részeket tisztítani.
3. A hollandianyát rátolni a fúvókára, és a tömítéssel együtt rácsavarozni az öblítő csőre.
 - A fúvókát úgy elhelyezni, hogy a jelölés felül legyen.
 - A hollandianyát kézzel meghúzni.
 - A fedelet feltenni.

9.4 Szitaelem tisztítása

9.4.1 Szitaelem kiszérése/beépítése

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

S

Kiszérés

1. A szűrődobot kézzel addig forgatni, amíg a szitaelem kb. 10 órán nem áll. Mindkét zárat oldani (180°-kal elforgatni).
2. A szitaelemet teljesen leeresztani a szűrődobba.
3. A szitaelemet kivenni a szűrődobból.

Beépítés

4. A szitaelemet teljesen leeresztani a szűrődobba.
5. A szitaelemet elforgatni, és a két zsanért a szűrődob hordozójára tolni.
6. A szitaelemet felhúzni a záraikon.
 - Ügyelni kell arra, hogy a szitaelem oldalán lévő nyílás pontosan belekapaszkodjon a szűrődobon lévő csapokba.
7. Mindkét zárat zárni (180°-kal elforgatni).

9.4.2 Szitaelemek vízkötelenítése

Az Er33, Er55 hibajelzések vagy a tisztítási folyamatok jelentős növekedése (számláló) arra utalnak, hogy a szitaelemek vízkövesek. (→Tisztítási folyamatok számának kiolvasása)

Az Oase azt javasolja, hogy magas vízkötartalmú víz esetén megelőzés céljából két-három havonta végezzen vízkötelenítést.

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

1. Szitaelemet kivenni. (→Szitaelem kiszérése/beépítése)
2. Egy edényt megtölteni vízzel, kereskedelemben kapható, kávéfőzőkhöz való vízkötelenítő szert tenni bele (be kell tartani a vízkötelenítő szer gyártójának utasításait), majd a szitaelemet az oldatba meríteni.
 - A szitaelem gumitömítését ne vegye le.
3. Elegendő hatóidő után a szitaelemet puha kefével folyó víz alatt lekefélni és öblíteni.
4. Szitaelemet beépíteni. (→Szitaelem kiszérése/beépítése)

9.5 Szűrődob kiszérése/beépítése

Vegyen ki egy szitaelemet, hogy a szűrődobban el lehessen végezni a munkálatokat. (→ Szitaelem cseréje)

Kiszérés

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

T

1. Az öblítő berendezést kihúzni a rögzítő csapokból és a válaszfalból, és ráakasztani a tartály peremére.
2. A dobmotoron mindkét hatlapos csavart (SW 5) oldani és eltávolítani, a dobmotort kihúzni és kivenni a válaszfal furatából.
 - A dobmotort nem szabad a csatlakozókábelre akasztani.
3. Csőbilincset oldani a szenny csatorna rögzítésére.
4. Szenny csatornát lehúzni a szennykivezetés csonkjáról és kivenni a szűrődobból.
5. Felhajtható lemezt felnyitni és kihúzni.
6. Dobhullámot kihúzni.
7. Szűrődobot lehúzni a válaszfalról, és kiemelni a tartályból.
 - Óvatosan dolgozzon: a tartály falon lévő rögzítő csapok károsíthatják a szitaelemeket.

Beépítés

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

U

A szűrődob beszerelése előtt ellenőriznie kell, hogy a dob tömítése sértetlen legyen és megfelelően illeszkedjen. A sérült dobtömítést ki kell cserélni.

1. Az új dobtömítés behelyezése: A dobtömítés hornyának felül kell lennie.
2. A válaszfalnak teljesen bele kell illeszkednie a dobtömítés hornyába.
3. A szűrődob könnyű mozgathatóságának javításához be kell zsírozni a dob peremét.
 - Csak eredeti OASE zsírt szabad használni.

T

- ▶ A beépítést fordított sorrendben elvégezni.

9.6 Öblítő szivattyú tisztítása



Az öblítő berendezés és az öblítő szivattyú szennyeződéseit gyakran úgy is el lehet távolítani, hogy az öblítő berendezést fúvókák nélkül tisztítjuk. (→ Öblítő berendezés tisztítása)

- ▶ A tisztítás előtt távolítsa el a fúvókákat, hogy a szennyrészecskéket ki lehessen öblíteni.

Távolítsa el a szűrődobot, hogy az öblítő szivattyún el lehessen végezni a munkálatokat. (→ Szűrődob kiszerelem)

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

V

1. Helyzetbiztosítót oldani. Ehhez a két gumiszíjat kiakasztani.
2. Az öblítő szivattyút felemelni, a gumigyűrűt és a szűrőharisnyát lehúzni.
 - Tiszta vízzel tisztítsa meg az összes alkatrészt.

9.7 Öblítő szivattyú cseréje

Távolítsa el a szűrődobot, hogy az öblítő szivattyún el lehessen végezni a munkálatokat. (→ Szűrődob kiszerelem)

Ez az alábbiak szerint végezhető el:

W

1. Helyzetbiztosítót oldani. Ehhez a két gumiszíjat kiakasztani.
2. Tömlőbilincset oldani, és a tömlőt lehúzni.
3. Öblítő szivattyút kivenni és cserélni.
 - Az öblítő szivattyú csatlakoztató kábelét kioldani a kábelfából.
4. Az öblítő szivattyút fordított sorrendben beépíteni.

10 Tárolás / Telelés

A készüléket védeni kell a fagytól:

A készüléket csak akkor lehet üzemeltetni, ha a víz hőmérséklet minimum +4 °C.

- ▶ Az öblítő berendezés fagykár elleni védelme érdekében az időfüggő tisztítás időközeit 20 percre állítani.
- ▶ A vezérlés felállításakor ügyelni kell a vezérlés védelmére. A vezérlés minimális üzemi hőmérséklete -10 °C.

A készülék nincs védve fagy ellen:

+8 °C alatti víz hőmérséklet vagy várható fagy esetén a készüléket üzemem kívül kell helyezni.

- ▶ Ürítse ki a készüléket amennyire csak lehet, végezzen alapos tisztítást és ellenőrizze a készülék sérüléseit.
- ▶ Az összes tömlőt, csővezetékét és csatlakozást amennyire csak lehet, ki kell üríteni.
- ▶ Tolózárát nyitva hagyni.
- ▶ A szűrőtartályt úgy lefedni, hogy esővíz ne folyhasson bele.
- ▶ A vízzel érintkező tolózárakat és vezetékeket óvni kell a befagyástól.



Ápolja a dob tömítését tél után vagy a tószezon kezdetekor.

- ▶ Távolítsa el a régi zsírréteget. Ezután a dob peremét takarékosan vonja be friss zsírral. (→ Szűrődob kiszerelese/beépítése)

11 Kopóalkatrészek

A szitaelemek, az olvadóbiztosíték, a dobtömítés és az öblítő szivattyú kondenzátora kopó alkatrészek.

- ▶ Az öblítő szivattyút nem szabad nyitni. Küldje el az öblítő szivattyút az OASE-nek. Azonnal küldünk Önnek egy másik öblítő szivattyút.

12 Megsemmisítés

A környezet védelme érdekében támogassa törekvéseinket és vegye figyelembe az alábbi leselejtezése útmutatásokat!

A készüléket a nemzeti előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.



Ne a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítsa a készüléket! Ehhez az erre kijelölt visszavételi helyeket használja. Előtte a kábel levágásával tegye használhatatlanná a készüléket.

13 Műszaki adatok

| ProfiClear Premium | | | Dobszűrő modul Gravitációs rendszer | Dobszűrő modul, szivattyúzott rendszer |
|---|---|------------|--|---|
| Vezérlés | Méretezési feszültség | V AC | 230 | 230 |
| | Hálózati frekvencia | Hz | 50 | 50 |
| | Teljesítményfelvétel nyugalmi állapotban | W | 5 | 5 |
| | Teljesítményfelvétel tisztítás közben | W | 1050 | 1050 |
| | Maximális teljesítményfelvétel (elméleti) | W | 1300 | 1300 |
| | Öblítő szivattyú kimeneti feszültsége | V AC | 230 | 230 |
| | Dobmotor kimeneti feszültsége | V DC | 12 | 12 |
| | Jelződoboz kimeneti feszültsége | V DC | 12 | 12 |
| | Környezeti hőmérséklet | °C | -10 ... +35 | -10 ... +35 |
| | Olvadóbiztosíték 5 × 20 mm, 250 V | A | T8 | T8 |
| | Hálózati kábel hossza | m | 2 | 2 |
| Megengedett víz hőmérséklet | °C | +4 ... +35 | +4 ... +35 | |
| Dobszűrő, kábelköteg hossza | m | 5 | 5 | |
| Levegő hangkibocsátás | dB(A) | <70 | <70 | |
| Méret | Ho × Szé × Ma | mm | 830 × 665 × 815 | 830 × 665 × 815 |
| Súly | víz nélkül | kg | 70 | 70 |
| | vízzel | kg | 295 | 295 |
| Öblítő szivattyú | Víznyomás | bar | 6 | 6 |
| | Vízfogyasztás öblítési műveletenként | l | ≈1,6 | ≈1,6 |
| Dob | Átmérő | mm | 516 | 516 |
| | Szélesség | mm | 370 | 370 |
| Szítaelemek | Darabszám | DB | 8 | 8 |
| Bemenet | Darabszám | DB | 4 | 2 |
| | Csatlakozó | | DN 110 | 50 mm (2 ") |
| | UVC előderítő készülék | | — | Bitron UVC |
| Kimenet | Darabszám | DB | 2 | 2 |
| | Csatlakozó | | DN 150 | DN 150 |
| Szennykivezetés | Darabszám | DB | 2 | 2 |
| | Csatlakozó | | DN 75 / DN 110 | DN 75 / DN 110 |
| Áramoltatási teljesítmény | minimum | l/h | 10000 | 10000 |
| | maximum | l/h | 33000 | 25000 |
| A tartály és a tartályfedél a tó vízszintje fölött | mm | | 130 | — |
| Vízszint megengedett túrése a tóban | mm | | -20 | — |
| Megengedett sűrűdési veszteségek a betáplazatékében | mbar (cm) | | 7 (7) | — |

Spis treści

| | | |
|-------|--|-----|
| 1 | Przedmowa do instrukcji użytkowania | 251 |
| 1.1 | Symbole w niniejszej instrukcji | 251 |
| 2 | Zakres dostawy | 251 |
| 3 | Opis produktu | 252 |
| 3.1 | Układ grawitacyjny | 252 |
| 3.2 | Układ z pompą cyrkulacyjną | 252 |
| 3.3 | Budowa urządzenia | 253 |
| 3.4 | Opis działania | 254 |
| 3.5 | Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem | 254 |
| 4 | Przepisy bezpieczeństwa | 254 |
| 4.1 | Niebezpieczeństwa w wyniku kontaktu wody z prądem elektrycznym | 254 |
| 4.2 | Zagrożenia dla osób ze stymulatorami pracy serca | 254 |
| 4.3 | Instalacja elektryczna zgodna z przepisami | 255 |
| 4.4 | Bezpieczna eksploatacja | 255 |
| 5 | Ustawienie i podłączenie | 256 |
| 5.1 | Projektowanie ustawienia | 256 |
| 5.1.1 | Układ grawitacyjny | 257 |
| 5.1.2 | Układ z pompą cyrkulacyjną | 257 |
| 5.2 | Podłączenie filtra bębnowego | 258 |
| 5.2.1 | Wskazówki dotyczące rurociągów | 258 |
| 5.2.2 | Podłączenie wlotu | 258 |
| 5.2.3 | Zamontowanie urządzenia oczyszczającego z lampą ultravioletową | 259 |
| 5.2.4 | Podłączenie odpływu brudnej wody | 259 |
| 5.3 | Praca indywidualna modułu filtra bębnowego | 260 |
| 5.4 | Podłączenie i ustawienie sterownika | 261 |
| 6 | Uruchomienie | 262 |
| 6.1 | Kolejność czynności przy uruchomieniu | 262 |
| 6.2 | Wyregulowanie czujnika poziomu | 264 |
| 7 | Obsługa | 265 |
| 7.1 | Przegląd sterownika | 265 |
| 7.2 | Włączenie / wyłączenie | 265 |
| 7.3 | Tryby pracy | 266 |
| 7.4 | Ręczne włączenie czyszczenia | 266 |
| 7.5 | Ustawienia w menu | 266 |
| 7.5.1 | CL: Czas czyszczenia "Cleaning" | 266 |
| 7.5.2 | EC: Przedłużony czas czyszczenia "Extra Cleaning" | 267 |
| 7.5.3 | In: Czyszczenie zależne od czasu "Okresowe" | 267 |
| 7.6 | Odczytanie liczby procesów czyszczenia | 268 |
| 7.6.1 | Procesy czyszczenia w ciągu 24 godzin | 268 |
| 7.6.2 | Ilość procesów czyszczenia w sumie | 268 |
| 7.7 | Pobieranie ustawień podstawowych | 268 |
| 7.8 | Komunikaty systemowe | 269 |
| 8 | Usuwanie usterek | 273 |

| | | |
|-------|---|-----|
| 9 | Czyszczenie i konserwacja | 274 |
| 9.1 | Regularne czynności..... | 274 |
| 9.2 | Wyczyszczenie układu filtrów | 274 |
| 9.3 | Czyszczenie układu płuczącego | 274 |
| 9.4 | Oczyszczenie segmentu sitowego..... | 275 |
| 9.4.1 | Wymontowanie / zamontowanie segmentu sitowego..... | 275 |
| 9.4.2 | Usuwanie osadu kamiennego z segmentów sitowych | 275 |
| 9.5 | Wymontowanie / zamontowanie bębna filtrującego..... | 275 |
| 63.1 | Czyszczenie pompy płuczącej..... | 276 |
| 63.2 | Wymiana pompy płuczącej | 276 |
| 10 | Magazynowanie / Przechowywanie w okresie zimowym..... | 277 |
| 11 | Części ulegające zużyciu | 277 |
| 12 | Usuwanie odpadów | 277 |
| 13 | Dane techniczne..... | 278 |
| | Symbole na urządzeniu..... | 339 |
| | Części zamienne | 340 |

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji użytkownika

1 Przedmowa do instrukcji użytkownika

Witamy w OASE Living Water. Kupując **ProfiClear Premium Trommelfilter Modul**, dokonali Państwo dobrego wyboru.

Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję użytkownika i zapoznać się z zasadą działania urządzenia. Wszystkie prace dotyczące tego urządzenia mogą być wykonywane tylko zgodnie z zaleceniami dostarczonej instrukcji.

Bezwzględnie przestrzegać przepisów bezpieczeństwa pracy w odniesieniu do prawidłowego i bezpiecznego użytkownika.

Instrukcję użytkownika należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku sprzedaży urządzenia nowemu właścicielowi należy przekazać również instrukcję użytkownika.

1.1 Symbole w niniejszej instrukcji

Symbole zastosowane w niniejszej instrukcji użytkownika mają następujące znaczenie:



Zagrożenie wypadkowe dla ludzi przez niebezpieczne napięcie elektryczne.

Symbol ten wskazuje na bezpośrednio występujące zagrożenie, które może spowodować śmierć lub ciężkie obrażenia, jeżeli nie zostaną podjęte stosownie działania zabezpieczające.



Zagrożenie dla ludzi ze strony niebezpiecznego napięcia elektrycznego.

Symbol ten wskazuje na bezpośrednio występujące zagrożenie, które może spowodować śmierć lub ciężkie obrażenia, jeżeli nie zostaną podjęte stosownie działania zabezpieczające.



Ważna wskazówka na dla bezusterkowego działania.

- A Odnośnik do jednego lub kilku rysunków. W tym przykładzie: Odnośnik do rysunku A.
- Odnośnik do innego rozdziału.

2 Zakres dostawy

| Układ grawitacyjny | Układ z pompą cyrkulacyjną | Opis | <input type="checkbox"/> |
|--------------------|----------------------------|--|--------------------------|
| 1 szt. | 1 szt. | Moduł filtra bębnowego | — |
| 1 szt. | 1 szt. | Sterownik | D, E 19 |
| 5 szt. | 5 szt. | Tarcza z fibry 6 × 10 mm jako część zamienna | D, E 12 |
| 2 szt. | 2 szt. | Pręt do wbicia w ziemię do ustawienia sterownika | D, E 18 |
| — | 1 szt. | Zestaw przyłącza, do podłączenia pomp filtrujących – 2 × końcówka przewodu giętkiego 50 mm (2 ") – 2 × nakrętka kołpakowa – 2 × obejma zaciskowa 40 ... 60 mm | E 13 |
| — | 1 szt. | Zestaw przyłącza, do podłączenia Bitron – 2 × Adapter 38 / 50 mm (1½ / 2 ") – 2 × kolanko wlotowe 30° – 2 × nakrętka kołpakowa – 2 × uszczelka płaska 60 × 47 × 3 mm | E 14 |
| 3 szt. | — | Pokrywa DN 110 | |

3 Opis produktu

Do systemu filtrów OASE ProfiClear Premium należą moduły filtrów bębnowych, moduł Moving Bed oraz moduł Individual. Systemu filtrów może działać w układzie z pompą cyrkulacyjną lub w układzie grawitacyjnym. Wszystkie moduły filtra nadają się do obu systemów za wyjątkiem modułu filtra bębnowego.

3.1 Układ grawitacyjny

A

System filtrów znajduje się całkowicie pod powierzchnią ziemi (kanał filtra). Otwór wlotu znajduje się poniżej lustra stawu. Zanieczyszczona woda stawowa przepływa poprzez odpływ denny lub filtr powierzchniowy (skimmer) do pierwszego zbiornika filtra i przepływa potem przez kolejne moduły filtra. Na zasadzie naczyń połączonych (ciśnienie hydrostatyczne) ustala się woda w zbiornikach na tym samym poziomie, jak woda w stawie. Pompa w ostatnim module filtra pompuje oczyszczoną wodę rurociągiem z powrotem do stawu.

Zalety przepływu pod wpływem siły ciężkości:

- ▶ Dobre transportowanie i skuteczne usuwanie cząsteczek zawieszonych dzięki wykorzystaniu siły grawitacji.
- ▶ Wysoka sprawność energetyczna, ponieważ występuje tylko nieznaczna różnica wysokości i niskie straty tarcia.
- ▶ Niezauważalna integracja w ogrodzie ze stawem
- ▶ Urządzenia oczyszczające z lampą ultrafioletową można podłączyć na wylocie filtra albo z Bitron Gravity podłączyć przed wlotem filtra
- ▶ Optymalnie dopasowane do pompy filtrującej OASE AquaMax Gravity Eco

3.2 Układ z pompą cyrkulacyjną

B, C

System filtrów może być ustawiony powyżej lustra wody w stawie. Pompa filtrująca tłoczy zabrudzoną wodę ze stawu do systemu filtrów. Oczyszczona woda splywa rurociągiem ułożonym ze spadkiem z powrotem w kierunku stawu.

Zalety układu z pompą cyrkulacyjną:

- ▶ Niewielki nakład na zainstalowanie
- ▶ Łatwa rozbudowa systemu
- ▶ Łatwe zainstalowanie urządzenia oczyszczającego z lampą ultrafioletową.
- ▶ Optymalnie dopasowane do pomp filtrujących OASE AquaMax Eco Premium

3.3 Budowa urządzenia

| <input type="checkbox"/> PL | Układ grawitacyjny | <input type="checkbox"/> E | Układ z pompą cyrkulacyjną | Opis |
|-----------------------------|--------------------|----------------------------|----------------------------|--|
| | 1 | | 1 | Pokrywa zbiornika |
| | 2 | | 2 | Generator sygnału z czujnikiem poziomu (3) i czujnikiem temperatury (4) - Generator sygnału jest podłączony do sterownika (19, 21) |
| | 3 | | 3 | Czujnik poziomu - Zgłasza poziom napełnienia wodą w systemie filtrów |
| | 4 | | 4 | Czujnik temperatury - Nadzoruje temperaturę wody |
| | 5 | | 5 | Bęben filtrujący z ośmioma segmentami sitowymi - Segmenty sitowe dla większych zanieczyszczeń do 60 µm (do nabycia także opcja z 150 µm) |
| | 6 | | 6 | Układ płuczący - Służy do spłukania większych zanieczyszczeń z segmentów sitowych (5) za pomocą wody pod wysokim ciśnieniem |
| | 7 | | 7 | Rynna dla zanieczyszczeń - Służy do zbierania większych zanieczyszczeń i wody płuczącej z segmentów sitowych (5) |
| | 8 | | 8 | 2 × odpływ DN 150 |
| | 9 | | 9 | Pompa płucząca do zasilania układu spłukującego (6) |
| | 10 | | 10 | Rolki prowadzące bęben filtrujący |
| | 11 | | 11 | Odpływ brudnej wody DN 75 z zasuwą odcinającą |
| | 12 | | 12 | 5 × uszczelki ulegające spęcznieniu, jako części zamienne |
| | — | | 13 | Zestaw przyłączy 50 mm (2 ") |
| | — | | 14 | 2 × adapter, 2 × 30°-kolanko wlotowe z nakrętką złączkową do przyłączenia urządzenia wstępnego oczyszczania UVC Bitron do przepustów 38 mm (1½ ") (16) |
| | — | | 15 | 2 x przelot 50 mm (2 "), do podłączenia pomp filtrujących |
| | — | | 16 | 2 x przelot 38 mm (1½ "), zamknięty zatyczką - Opcjonalne przyłącze dla urządzenia oczyszczającego z lampą ultravioletową Bitron |
| | 17 | | 17 | Odpływ brudnej wody DN 110 dla większych zanieczyszczeń |
| | 18 | | 18 | Silnik dla bębna filtrującego - Silnik jest podłączony do sterownika (19, 20) |
| | 19 | | 19 | 2 x pręt do wbicia w ziemię do ustawienia sterownika |
| | 20 | | 20 | Sterowanie |
| | 21 | | 21 | Wtyczka podłączeniowa dla silnika bębna |
| | 22 | | 22 | Wtyczka podłączeniowa dla generatora sygnału |
| | 23 | | 23 | Sieciowy kabel podłączeniowy |
| | 24 | | 24 | Wtyczka podłączeniowa dla pompy płuczącej |
| | 25 | | 25 | Oprawki bezpieczników - Bezpiecznik sterownika z wkładką topikową 5 × 20 mm, T8 A 250 V |
| | 26 | | — | - Wlot DN 110 |
| | 27 | | — | 3 × wlot DN 110, z pokrywą zamykającą - Zastosowanie opcjonalne |

3.4 Opis działania

Głównym zadaniem modułu filtra bębnowego ProfiClear Premium jest oczyszczanie z większych zanieczyszczeń. Sita (60 µm) oddzielają cząsteczki zanieczyszczeń wszelkiego rodzaju, zanim woda przepłynie do części biologicznej filtra. W wyniku odseparowania frakcji stałej usuwana jest większość substancji pokarmowych z wody.

Działanie modułu filtra bębnowego jest więc bardzo ważne do wspomaganie biologii filtra w module Moving Bed oraz w module Individual. Maksymalne natężenie przepływu przez system filtrów wynosi 25 m³/h w przypadku układu z pompą cyrkulacyjną i 33 m³/h w przypadku układu grawitacyjnego.

Proces filtracji jest sterowany i kontrolowany automatycznie przez układ sterujący ze zintegrowanym mikroprocesorem. Automatyczne samooczyszczanie można przy tym indywidualnie dopasować do potrzeb.

3.5 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

ProfiClear Premium Trommelfilter Modul, zwany dalej "Urządzeniem", oraz wszystkie pozostałe części objęte zakresem dostawy mogą być używane wyłącznie w następujący sposób:

- ▶ Do czyszczenia stawów ogrodowych.
- ▶ Eksploatacja w warunkach zgodnych z danymi technicznymi.

W stosunku do tego urządzenia obowiązują następujące ograniczenia:

- ▶ Eksploatacja tylko przy temperaturze wody w zakresie od minimum +4 °C do maksymalnie +35 °C.
- ▶ Nigdy nie tłoczyć innych cieczy niż woda.
- ▶ Nie nadaje się do celów rzemieślniczych ani przemysłowych.
- ▶ Nie nadaje się do słonej wody.
- ▶ Nigdy nie użytkować urządzenia bez przepływu wody.
- ▶ Nie użytkować połączeniu z chemikaliami, artykułami spożywczymi, substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi.

4 Przepisy bezpieczeństwa

Urządzenie to może stanowić zagrożenie dla osób i dóbr materialnych, jeżeli będzie użytkowane nieprawidłowo, niezgodnie z jego przeznaczeniem albo sprzecznie z przepisami bezpieczeństwa.

Urządzenie może być używane przez dzieci od 8 lat i ponadto przez osoby o ograniczonych fizycznych i umysłowych zdolnościach, albo nie posiadających niezbędnego doświadczenia i wiedzy, gdy będą one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo użytkowania tego urządzenia lub zostaną odpowiednio przez nią poinstruowane i poinformowane o wynikających stąd zagrożeniach. Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie ani czynności serwisowe nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.

4.1 Niebezpieczeństwa w wyniku kontaktu wody z prądem elektrycznym

- ▶ Woda w połączeniu z prądem elektrycznym w warunkach nieprzepisowo wykonanego podłączenia lub nieprawidłowej obsługi może prowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub do śmierci poprzez porażenie prądem elektrycznym.
- ▶ Przed włożeniem rąk do wody należy zawsze odłączyć od napięcia wszystkie znajdujące się w wodzie urządzenia.

4.2 Zagrożenia dla osób ze stymulatorami pracy serca

- ▶ Pokrywa zbiornika jest wyposażona w magnes stały. Pole magnetyczne może wywierać wpływ na stymulatory pracy serca.

4.3 Instalacja elektryczna zgodna z przepisami

- ▶ Instalacje elektryczne muszą odpowiadać krajowym przepisom instalacyjnym i mogą być wykonywane tylko przez specjalistów elektryków.
- ▶ Specjalistą elektrykiem jest osoba, która w oparciu o swoje wykształcenie, wiedzę i doświadczenie jest zdolna i uprawniona do oceny oraz przeprowadzenia końcowego oddania do eksploatacji wykonanych prac. Do zadań specjalistów należy też określenie potencjalnych niebezpieczeństw i zapewnienie przestrzegania obowiązujących miejscowych oraz krajowych norm, przepisów i postanowień.
- ▶ W przypadku pytań i problemów należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
- ▶ Przyłączenie urządzenia jest dozwolone tylko wtedy, jeśli dane elektryczne urządzenia i zasilania energią są zgodne. Dane urządzenia znajdują się na tabliczce znamionowej na urządzeniu, na opakowaniu lub w niniejszej instrukcji.
- ▶ Urządzenie musi być zabezpieczone poprzez urządzenie ochronne prądowe, z prądem uszkodzeniowym wynoszącym maksymalnie 30 mA.
- ▶ Przedłużacze przewodów i rozdzielacze prądu (np. listwy z gniazdkami) muszą być przeznaczone do użytkowania na wolnym powietrzu (zabezpieczone przed rozpryskami wody).
- ▶ Przewody łączące z siecią nie mogą mieć mniejszego przekroju poprzecznego niż przewody oponowe o oznaczeniu skrótowym H07RN-F. Przedłużacze muszą spełniać wymogi normy DIN VDE 0620.
- ▶ Połączenia wtykowe powinny być chronione przed wilgocią.
- ▶ Urządzenie może być podłączane tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.

4.4 Bezpieczna eksploatacja

- ▶ W przypadku uszkodzonych elektrycznych przewodów lub uszkodzonej obudowy nie wolno eksploatować urządzenia.
- ▶ Nie podnosić ani nie ciągnąć urządzenia za przewód elektryczny!
- ▶ Przewody należy układać w taki sposób, aby były zabezpieczone przed uszkodzeniami. Należy zwrócić przy tym uwagę, aby nie powodowały niebezpieczeństwa przewrócenia się.
- ▶ Nigdy nie należy otwierać obudowy urządzenia oraz należących do niego elementów, jeśli nie jest to wyraźnie zalecane w instrukcji.
- ▶ Przy urządzeniu należy wykonywać tylko te prace, które są opisane w niniejszej instrukcji. Jeśli nie będzie można usunąć problemu, należy zwrócić się do autoryzowanego punktu serwisowego lub w razie wątpliwości do producenta.
- ▶ Należy stosować tylko oryginalne dla tego urządzenia części zamienne i akcesoria.
- ▶ Nigdy nie dokonywać przeróbek technicznych urządzenia na własną rękę.
- ▶ Przewody sieciowe nie mogą być wymieniane. W przypadku uszkodzenia przewodu, dalsze korzystanie z urządzenia lub jego komponentów nie jest możliwe.
- ▶ Gniazdo sieciowe i wtyczkę sieciową należy utrzymywać w stanie suchym.
- ▶ Przepięcie w sieci może doprowadzić do usterek eksploatacyjnych urządzenia. Informacje na ten temat zamieszczone są w rozdziale "Usuwanie usterek".
- ▶ Nie wdychać rozpylonej mgiełki układu płuczącego. Rozpylona mgiełka może zawierać bakterie szkodliwe dla zdrowia. Przy podniesionej pokrywie zbiornika nadal pracuje układ płuczący.

5 Ustawienie i podłączenie

- A, B, C

Ważne: Jeżeli planowana instalacja różni się w znacznym stopniu od zaleceń podanych w niniejszej instrukcji:

- ▶ Zlecić branżowemu dystrybutorowi sprawdzenie, czy przestrzegano wszystkich specyfikacji technicznych. Jest to niezbędne do bezproblemowej eksploatacji.

5.1 Projektowanie ustawienia

- F



Uwaga! Niebezpieczne napięcie elektryczne.

Możliwe skutki: Grozi śmiertelne niebezpieczeństwo lub ciężkie obrażenia w przypadku użytkowania urządzeń elektrycznych lub instalacji w stawach rekreacyjnych.

Środki zabezpieczające:

- ▶ Stosować wyłącznie urządzenia elektryczne lub instalacje o napięciu znamionowym $U_{AC} \leq 12 \text{ V}$ lub $U_{DC} \leq 30 \text{ V}$.
- ▶ Zachować odstęp co najmniej 2 m od stawu rekreacyjnego, gdy urządzenia elektryczne lub instalacje są zasilane napięciem znamionowym $U_{AC} > 12 \text{ V}$ lub $U_{DC} > 30 \text{ V}$.
- ▶ Przestrzegać obowiązujących przepisów miejscowych oraz krajowych.



Wskazówka:

Zastosować odpowiednie środki pomocnicze do chwycenia i przenoszenia oraz ustawienia urządzenia. Urządzenie waży więcej niż 25 kg (→ Dane techniczne).

Ustawienie systemu filtrów należy odpowiednio zaplanować. Optymalne warunki eksploatacyjne można osiągnąć dzięki starannemu zaplanowaniu jego ustawienia, przy uwzględnieniu warunków panujących w otoczeniu.

Generalne warunki, których należy przestrzegać:

- ▶ Moduły filtra w stanie napełnionym mają duży ciężar. Aby uniknąć osiadania modułów, należy wybrać właściwe podłoże (co najmniej wyłożone płytami, lepiej płytę betonową).
- ▶ Należy zaplanować przestrzeń umożliwiającą swobodę ruchów podczas czyszczenia i konserwacji.
- ▶ Brudną wodę należy odprowadzić do kanalizacji albo tak daleko od stawu, żeby nie mogła z powrotem wpłynąć do stawu.
 - Gdy brudna woda i większe zanieczyszczenia są odprowadzane jednym wspólnym rurociągiem, to zaleca się zastosowanie rur co najmniej DN 110.



Wskazówka:

Optymalną recyrkulację wody do stawu zapewnia utworzenie strumyka lub wodospadu.

W ten sposób przefiltrowana woda stawowa zostaje wzbogacona tlenem przed wpływieniem z powrotem do stawu.

5.1.1 Układ grawitacyjny

A, G

Wymagania specyficzne dla systemu

Prawidłowe ustawienie i stały poziom wody w stawie to ważne warunki optymalnej i bezusterkowej pracy układu grawitacyjnego.

Budowa kanału filtra:

- ▶ Wykonać odpowiedniej wielkości wykop w ziemi do ustawienia systemu filtra.
- ▶ Wyrównać poziome ustawienie płyty dennej.
- ▶ Ściany wykopu zabezpieczyć przed zapadaniem się (obmurować, betonować).
- ▶ Zapewnić ochronę wykopu przed zalaniem wodą. Przewidzieć odpływ dla wody deszczowej.

Ustawienie systemu filtrów:

- ▶ Ustalić maksymalny poziom wody w stawie.
- ▶ Płyta denna, na której stoi system filtrów, musi znajdować 685 mm poniżej maksymalnego poziomu wody w stawie (max. tolerancja: -20 mm).
- ▶ Utrzymywać stały poziom wody w stawie:
- ▶ Do eksploatacji układu grawitacyjnego konieczny jest stały poziom wody w stawie. Dozwolona jest tolerancja -20 mm licząc od max. poziomu wody.
 - W przypadku przekroczenia max. poziomu wody w stawie, w module filtra bębnowego odpływa woda przez rynnę dla zanieczyszczeń, aż do przywrócenia max. poziomu wody.
 - Jeżeli max. poziom wody w stawie spadnie o więcej niż 20 mm, to optymalna i nienaganna eksploatacja nie jest możliwa.
- ▶ Zainstalować urządzenie do napełniania wodą ProfiClear Guard marki OASE. Urządzenie ProfiClear Guard służy do automatycznego uzupełniania niedoboru wody w razie spadku poniżej określonego poziomu.

5.1.2 Układ z pompą cyrkulacyjną

B, C, H

Wymagania specyficzne dla systemu

- ▶ Wyrównać poziome ustawienie płyty dennej.
- ▶ Ustawić moduł filtra bębnowego 150 mm wyżej w stosunku do kolejnego modułu Moving Bed, żeby przyłącza obu modułów (wylot i wlot) znajdowały się na tej samej wysokości.
 - Dobra rada: Zastosować trzy płyty betonowe ogólnie dostępne w handlu, każda o wielkości 500 × 500 × 50 mm.
- ▶ Wylot systemu filtrów ustawić tak, żeby poziom wody w module filtra bębnowego znajdował się 230 ... 350 mm poniżej krawędzi zbiornika.
 - W przeciwnym razie optymalna i nienaganna eksploatacja nie jest możliwa.
- ▶ Odpływ do stawu (np. w formie strumyka lub wodospadu) ułożyć niżej w stosunku do wylotu systemu filtrów.

5.2 Podłączenie filtra bębnowego

5.2.1 Wskazówki dotyczące rurociągów

- ▶ Zastosować odpowiednie rurociągi.
- ▶ Nie układać żadnych kolanek o kącie prostym. Najefektywniejsze są kolanka o maksymalnym kącie 45°.
- ▶ Rury z tworzywa sztucznej skleić w celu uzyskania trwałego i pewnego połączenia albo stosować złączki muflowe z zabezpieczeniem przed ściąganiem.
- ▶ Stojąca nie może odpłynąć i przy silnym mrozie powoduje zniszczenie rurociągów. Z tej przyczyny ułożyć rurociągi i węże z nachyleniem (50 mm/m), żeby umożliwić odpływ wody.
- ▶ W układzie grawitacyjnym musi występować możliwość odcięcia dopływu ze stawu i odpływu powrotnego do stawu na czas wykonywania napraw i czynności konserwacyjnych. Z tej przyczyny zainstalować zasuwę odcinającą.
- ▶ W układzie grawitacyjnym suma strat ciśnienia w przewodach może wynosić maksymalnie 7 mbar (7 cm).
 - W przeciwnym razie podczas eksploatacji spadnie poziom wody w systemie filtrów poniżej minimalny. Optymalna i nienaganna eksploatacja stanie się niemożliwa.

5.2.2 Podłączenie wlotu

Układ grawitacyjny

A, D

Moduł filtra bębnowego posiada cztery przyłącza DN 110.

- ▶ Zalecenie: Ograniczyć przepływ do 8000 l/h na wlot DN-110.
- ▶ Używać odpowiednich rurociągów DN 110 do połączenia odpływu podłogowego i / lub skimmera i wlotu.
- ▶ Rurociągi zabezpieczyć tak, żeby żadne ryby nie mogły do nich wpłynąć.

Układ z pompą cyrkulacyjną

Moduł filtra bębnowego posiada dwa przyłącza 50 mm (2 "). W zależności od wymaganego natężenia przepływu podłączyć jedną lub dwie pompy filtrujące.

- ▶ Dodatkowo można podłączyć urządzenie oczyszczające z lampą ultrafioletową. (→ Podłączenie urządzenia oczyszczającego z lampą ultrafioletową)
- ▶ Maksymalne natężenie przepływu jest ograniczone na każde przyłącze 15000 l/h.

Należy postępować w sposób następujący:

B, I

1. Kołpak z uszczelką płaską odkręcić od przelotu.
2. Nakrętkę złączkową z końcówką węża 50 mm (2 ") i uszczelką płaską przykręcić do przelotu. Nakrętkę złączkową mocno dokręcić ręką.
3. Nasunąć wąż 50 mm (2 ") od pompy filtrującej na końcówkę węża i zabezpieczyć go obejmą zaciskową.

5.2.3 Zamontowanie urządzenia oczyszczającego z lampą ultrafioletową

Układ grawitacyjny

Urządzenie oczyszczające z lampą ultrafioletową jest instalowane w module Individual. (→ Instrukcje użytkownika "Bitron Gravity" i "Moduł ProfiClear Premium Individual")

Układ z pompą cyrkulacyjną

Urządzenie oczyszczające z lampą ultrafioletową Bitron Eco jest montowane na module filtra bębnowego.

- ▶ W celu uzyskania dostępu do śrub zatyczek, należy wymontować jeden segment sitowy. (→ Wymiana segmentu sitowego)
- ▶ W razie eksploatacji z dwiema pompami filtrującymi, jedna z pomp filtrujących jest podłączona do wlotu \varnothing 50 mm (2 "), a druga do Bitron Eco. (→ Podłączenie wlotu)

Należy postępować w sposób następujący:

J

1. Usunąć obydwie zatyczki.
2. Króciec wylotowy Bitron z uszczelkami płaskimi przeprowadzić przez otwory w ścianie zbiornika.
3. Adapter przykręcić do króćca wylotowego i dokręcić tylko ręką.
4. Kolanko wlotowe 30° z nakrętką złączkową przykręcić do adaptera i dokręcić tylko ręką.
 - Otwory muszą być skierowane do dołu.
5. Podłączyć Bitron do pompy filtrującej zgodnie z instrukcją użytkownika.

5.2.4 Podłączenie odpływu brudnej wody

D, E

Poprzez odpływ większych zanieczyszczeń DN 110 (najwyższy wypływ zbiornika) na stronie wlotu spływają większe zanieczyszczenia nagromadzone w rynnie.

- ▶ Podłączyć odpowiedni rurociąg DN 110 i odprowadzić zanieczyszczoną wodę do kanalizacji ściekowej.

Poprzez odpływ brudnej wody DN 75 z zasuwą odcinającą na dole zbiornika można w razie potrzeby (czyszczenie, naprawa, przechowywanie w okresie zimowym) spuścić wodę ze zbiornika.

- ▶ Podłączyć odpowiedni rurociąg DN 75 i odprowadzić zanieczyszczoną wodę do kanalizacji ściekowej.



Podłączyć obydwa rurociągi DN 75 i DN 110 i odprowadzić zanieczyszczoną wodę do kanalizacji ściekowej poprzez rurę DN 110. W ten sposób powstaje dogodne płukanie pod ciśnieniem dla przewodu brudnej wody.

5.3 Praca indywidualna modułu filtra bębnowego

K

Jeżeli do wyjść modułu filtra nie jest podłączony żaden inny moduł ProfiClear Premium, to wyjścia należy ułożyć wyżej. W ten sposób zapewnia się wymagany poziom wody w zbiorniku filtra. Wysokość wypływu określa, jak wysoko może wzrosnąć poziom wody w zbiorniku filtra. Na zasadzie naczyń połączonych ustala się woda na tym samym poziomie.

OASE oferuje odpowiedni zestaw do wykonania odpływu (nr zamów. 50949). On składa się z dwóch złązek kolankowych / DN 110 adapterów ze wspornikiem blaszanym.



W celu umożliwienia podłączenia zestawu do wykonania odpływu OASE konieczna jest zmiana uzbrojenia obu wyjść na wylot DN 110. W tym celu należy wymontować bęben filtrujący. (→ Wymontowanie / zamontowanie bębna filtrującego)

Demontaż odpływu DN 150

Należy postępować w sposób następujący:

L

1. Wykręcić śruby z łbem soczewkowym.
2. Zdjąć odpływ i uszczelkę.

Montaż zestawu odpływu

Należy postępować w sposób następujący:

M

1. Jeśli dotąd nie wykonano: Uszczelkę włożyć do ścianki zbiornika od strony zewnętrznej.
 - Znak w postaci noska musi być skierowany do góry i jego ułożenie musi się pokrywać z rozmieszczeniem otworów.
2. Adapter wylotu nałożyć na uszczelkę.
 - Znak w postaci noska musi być skierowany do góry i jego ułożenie musi się pokrywać z rozmieszczeniem otworów.
3. Uszczelkę i adapter wylotu przymocować od strony wewnętrznej śrubami z łbem soczewkowym.
 - Wszystkie śruby dokręcić wkrętarką akumulatorową w kolejności "na krzyż", żeby uszczelka równomiernie przylegała. Śruby dokręcić wkrętakiem krzyżowym.
4. Złączki kolankowe należące do zestawu połączyć razem w zadanej kolejności i przymocować do adapteru wylotu.
5. Wspornik blaszany ułożyć nad elementami rurociągów i wyrównać ich ustawienie.
6. Śruby z uszczelkami ulegającymi spęcznieniu wsunąć do otworów od strony wewnętrznej. Wspornik blaszany przymocować nakrętkami kołpakowymi od strony zewnętrznej do ścianki zbiornika.

5.4 Podłączenie i ustawienie sterownika

Wiązka kabli modułu filtra bębnowego zawiera przewody podłączeniowe generatora sygnałów, silnika bębna i pompy płuczającej.

Podłączenie

N

- ▶ Połączyć trzy wtyczki wiązki przewodów z gniazdkami sterownika. Nakrętki złączkowe dokręcić tylko ręcznie.
 - Przyłącza są zabezpieczone przed zamianą biegunów i nie mogą być zamienione.
 - Najpierw zalać zbiornik, potem sterownik podłączyć do napięcia sieciowego.

Ustawienie

O

- ▶ Sterownik ustawić w odległości co najmniej 2 m od stawu.
- ▶ Zabezpieczyć sterownik przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- ▶ Sterownik jest odporny na spryskiwanie wodą i na opady atmosferyczne.
- ▶ Wersje ustawienia:
 - Zawieszenie sterownika: Albo na uchwycie na ścianie zbiornika modułu filtra bębnowego albo w innym miejscu na wkręcanych hakach.
 - Obydwa pręty do wbicia w ziemię nasunąć na sterownik i potem wbić w ziemię.



W przypadku twardego podłoża:

- ▶ Nigdy nie uderzyć w sterownik.
 - ▶ Obydwa pręty do wbicia w ziemię nasunąć na sterownik.
 - ▶ Z lekkim dociskiem oprzeć pręty na podłożu, żeby zaznaczyć punkty wbicia.
 - ▶ Pręty do wbicia w ziemię ściągnąć ze sterownika i potem wbić w ziemię.
 - ▶ Sterownik nasunąć na pręty do wbicia w ziemię.
-

6 Uruchomienie

Wyczyścić gruntownie staw przed pierwszym uruchomieniem, żeby nie przeciążyć system filtrów zbyt mocno zanieczyszczoną wodą. Do czyszczenia firma OASE zaleca odsysacz mułu stawowego Pondovac.

To czyszczenie z reguły nie jest potrzebne w nowo wybudowanym stawie ogrodowym.



Uwaga! Niebezpieczne napięcie elektryczne!

Możliwe skutki: śmierć lub ciężkie obrażenia.

Środki zabezpieczające: Przed włożeniem rąk do wody i przed rozpoczęciem prac przy urządzeniu odłączyć napięcie sieciowe i zabezpieczyć przed niezamierzonym włączeniem.



Uwaga! Wrażliwe elementy elektryczne.

Możliwe skutki: Urządzenie zostanie zniszczone.

Środki zabezpieczające:

- ▶ Nie należy podłączać urządzenia do zasilania, podlegającego wahaniom napięcia.
- ▶ Nie wolno użytkować urządzenia z zegarem sterującym.



Uwaga! Pompa płucząca nie może pracować na sucho!

Możliwe skutki: Pompa płucząca ulegnie zniszczeniu.

Środki zabezpieczające:

- ▶ Regularnie kontrolować poziom wody. Podczas pracy pompa płucząca musi znajdować się pod lustrem wody.
- ▶ Sterownik włączyć dopiero wtedy, gdy zbiornik jest zalany wodą.

6.1 Kolejność czynności przy uruchomieniu

Układ grawitacyjny

G

Należy postępować w sposób następujący:

1. W zbiorniku zamknąć zasuwę odcinającą na odpływie brudnej wody.
2. Sprawdzić kompletność całego systemu filtrów (rurociągi i węże).
3. Zdjąć pokrywę zbiornika.
4. Ręcznie wykonać jeden cały obrót bębniem filtrującym, w celu sprawdzenia niskich oporów ruchu.
5. Otworzyć zasuwę odcinającą na wlocie i wylocie, żeby napełnić system filtrów wodą.
6. Napełnić staw, aż do maksymalnego poziomu wody.
7. Sprawdzić poziom wody w module filtra bębnowego. Patrz naklejka ze znakami na ścianie wewnątrz zbiornika.
 - Idealny poziom wody: 115 mm poniżej górnej krawędzi zbiornika
 - Dozwolona tolerancja: -20 mm (135 mm poniżej górnej krawędzi zbiornika)
 - Skorygować ustawienie, gdy minimalny poziom wody nie zostanie osiągnięty.
8. Sprawdzić szczelność wszystkich rurociągów, węży i ich przyłączy.
 - Uszczelki ulegające napęczeniu mogą być najpierw nieszczelne, ponieważ dopiero poprzez styknięcie z wodą osiągają pełną szczelność.
9. Nałożyć pokrywę zbiornika.
 - Przy podniesionej pokrywie zbiornika, bęben filtrujący jest zatrzymany ze względu na bezpieczeństwo.
10. Włączyć sterownik i w razie potrzeby dokonać ustawień. (→ Obsługa)
11. Włączyć pompy filtrujące i urządzenie oczyszczające z lampą ultrafioletową w module Individual (jeśli występuje).
12. Czujnik poziomu wyregulować odpowiednio do poziomu wody w systemie filtrów. (→ Wyregulowanie czujnika poziomu)



W przypadku zastosowania tzw. "rozruszników filtra" (np. OASE BioKick) pozostawić jednak wyłączone urządzenia oczyszczające z lampą ultrafioletową przez co najmniej 24 godziny, żeby nie zakłócić zasiedlenia materiałów filtracyjnych mikroorganizmami.

Układ z pompą cyrkulacyjną

Należy postępować w sposób następujący:

1. W zbiorniku zamknąć zasuwę odcinającą na odpływie brudnej wody.
2. Sprawdzić kompletność całego systemu filtrów (rurociągi i węże).
3. Zdjąć pokrywę zbiornika.
4. Ręcznie wykonać jeden cały obrót bębniem filtrującym, w celu sprawdzenia niskich oporów ruchu.
5. Filtr napełnić do połowy wodą (zabezpieczenie pompy płuczącej przed pracą na sucho).
6. Nałożyć pokrywę zbiornika.
 - Przy podniesionej pokrywie zbiornika, bęben filtrujący jest zatrzymany ze względu na bezpieczeństwo.
7. Włączyć sterownik i w razie potrzeby dokonać ustawień. (→ Obsługa)
8. Włączyć pompy filtrujące i urządzenie oczyszczające z lampą ultrafioletową (jeśli występuje).
 - Woda musi spływać z powrotem do stawu przez obieg powrotu.
9. Sprawdzić szczelność wszystkich rurociągów, węży i ich przyłączy.
 - Uszczelki ulegające napęczeniu mogą być najpierw nieszczelne, ponieważ dopiero poprzez styczność z wodą osiągają pełną szczelność.
10. W razie potrzeby wyregulować czujnik poziomu. (→ Wyregulowanie czujnika poziomu)



W przypadku zastosowania tzw. "rozsuszników filtra" (np. OASE BioKick) pozostawić jednak wyłączone urządzenia oczyszczające z lampą ultrafioletową przez co najmniej 24 godziny, żeby nie zakłócić zasiedlenia materiałów filtracyjnych mikroorganizmami.

6.2 Wyregulowanie czujnika poziomu

Dla bezusterkowej eksploatacji niezbędne jest prawidłowe ustawienie rejestracji poziomu.

Układ grawitacyjny

Do optymalnej eksploatacji systemu filtrów wyregulować czujnik poziomu stosownie do poziomu wody w zbiorniku. Do ustawienia potrzebny jest klucz płaski 10 mm.

Należy postępować w sposób następujący:

P

1. Zdjąć pokrywę zbiornika.
2. Wyłączyć pompy filtrujące i sprawdzić poziom wody.
 - Poziom wody musi znajdować się na wysokości znaku max. na ścianie wewnątrz zbiornika.
 - W razie potrzeby dopasować poziom wody w stawie.
3. Wyłączyć napięcie sieciowe (sterownik musi być odłączony od napięcia).
4. Odkręcić obie śruby czujnika poziomu tak, żeby można było go łatwo przesunąć.
5. Nałożyć pokrywę zbiornika.
6. Włączyć sterownik i pompy filtrujące, uruchomić jeden proces czyszczenia.
7. Wyłączyć sterownik spod napięcia i zdjąć pokrywę zbiornika.
8. Przesuwać czujnik poziomu, aż znak na obudowie będzie pokrywać się z poziomem wody.
9. Dokręcić obie śruby czujnika poziomu.
10. Nałożyć pokrywę zbiornika i włączyć sterownik.



Wskazówka:

- ▶ Ustawienie przeprowadzić jak najszybciej po procesie czyszczenia. Segmenty sitowe zatrzymują nieustannie zanieczyszczenia. Przez to spada poziom wody w zbiorniku.
- ▶ Następnie ponownie uruchomić proces czyszczenia i sprawdzić ustawienia. W razie potrzeby skorygować ustawienia.
- ▶ Ponownie sprawdzić ustawienia, gdy wymagana jakość wody zostanie osiągnięta.

Układ z pompą cyrkulacyjną

Q

Poziom wody w systemie filtrów w układzie z pompą cyrkulacyjną jest zależny od poziomu wody stawu. Poziom wody w systemie filtrów jest zależny od wydajności cyrkulacji. Z tej przyczyny może okazać się konieczne wyregulowanie czujnika poziomu.

Czujnik poziomu można zamontować w czterech pozycjach. Dane oparte są na założeniu, że w ostatnim module filtra jest zastosowany 2 x odpływ DN 110 do przepływu powrotnego do stawu.

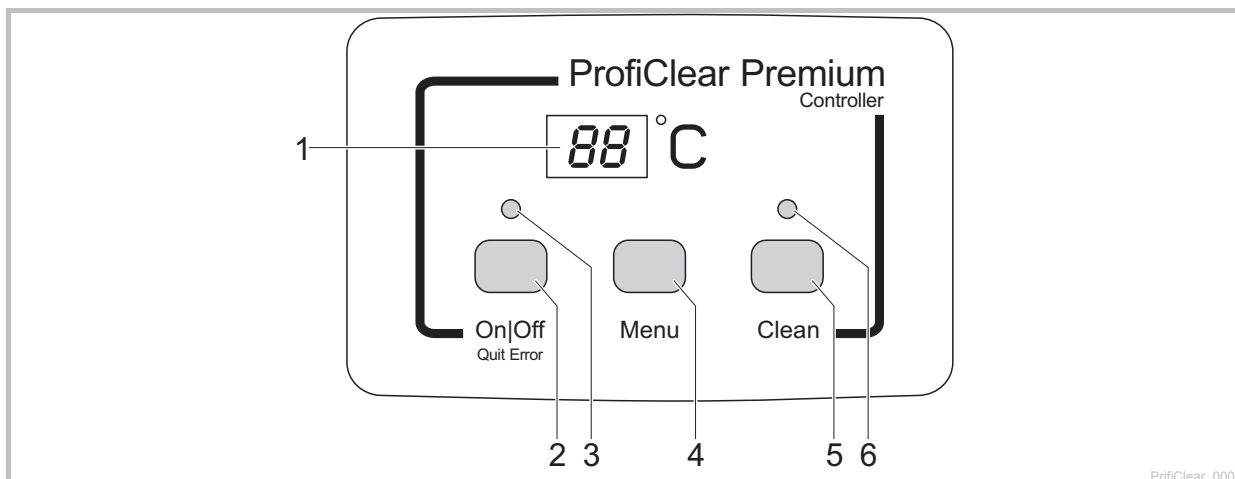
- ▶ Pozycja 1 lub 2: Nadaje się do wydajności cyrkulacji mniejszej niż 22000 l/h lub krótszych okresów automatycznego czyszczenia.
- ▶ Pozycja 3: Nadaje się do wydajności cyrkulacji mniejszej niż 22000 l/h (stan fabrycznie nastawiony).
- ▶ Pozycja 4: Nadaje się do wydajności cyrkulacji większej niż 22000 l/h.

Należy postępować w sposób następujący:

1. Odkręcić obie nakrętki zabezpieczające. Usunąć nakrętki i śruby z gniazdem wewnętrznym.
2. Czujnik poziomu przesunąć zgodnie z rastrem do wymaganego położenia, potem przymocować śrubami z gniazdem wewnętrznym i nakrętkami zabezpieczającymi. Dokręcić obie nakrętki.

7 Obsługa

7.1 Przegląd sterownika





- 1 Wyświetlacz
 - Wskaźnik stanu roboczego
 - Wyświetlacz menu i wartości do ustawienia filtra bębnowego
 - Standardowo wyświetlana jest aktualna temperatura wody [°C].
- 2 Przycisk On|Off, Quit Error.
 - Włączenie lub wyłączenie filtra bębnowego
 - Skasowanie komunikatów o błędach
- 3 Dioda LED, 2-kolorowa
 - Dioda LED świeci się na czerwono: Sterownik wyłączony (0F)
 - Dioda LED świeci się na zielono: Sterownik włączony (0n)
- 4 Przycisk Menu

Wybór następujących menu i zmiana wartości:

 - Czas czyszczenia "Cleaning" (CL)
 - Przedłużony czas czyszczenia "Extra Cleaning" (EC)
 - Czyszczenie zależne od czasu "Okresowe" (In)
- 5 Przycisk Clean
 - Ręczne uruchomienie procesu czyszczenia, przerwanie przebiegającego czyszczenia
 - Dioda LED (6) świeci się podczas przebiegającego czyszczenia
- 6 Dioda LED niebieska
 - Dioda LED świeci się: czyszczenie przebiega


7.2 Włączenie / wyłączenie

| Przyjąć następujący tok postępowania | Informacja |
|--|---|
| <p>Włączanie:</p> <p> przytrzymać wciśnięty przez 3 sekundy.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dioda LED (3) świeci się na zielono. - Wyświetlacz wskazuje około 5 sekund 0n. | <ul style="list-style-type: none"> - Wyświetlacz wskazuje standardowo temperaturę wody. - Po przerwie w zasilaniu napięciem sterownik pozostaje w stanie włączonym. |
| <p>Wyłączanie:</p> <p> przytrzymać wciśnięty przez 3 sekundy.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dioda LED (3) świeci się na czerwono. - Wyświetlacz wskazuje 0F | <ul style="list-style-type: none"> - Sterownik wyłącza wszystkie funkcje. - Po przerwie w zasilaniu napięciem sterownik pozostaje w stanie wyłączonym. |

7.3 Tryby pracy

| Opis | Informacja |
|--|--|
| Tryb automatyczny: - Tryb pracy dla zwykłej eksploatacji. | - Wyświetlacz wskazuje standardowo temperaturę wody. - Proces czyszczenia jest automatycznie uruchamiany, gdy czujnik poziomu zgłosi za dużą odchyłkę poziomu wody. Układ grawitacyjny: Poziom wody jest niższy od określonego poziomu. Układ z pompą cyrkulacyjną: Poziom wody jest wyższy od określonego poziomu. - Po 20 automatycznych procesach czyszczenia jest przeprowadzany jeden proces czyszczenia z przedłużonym czasem przebiegu. |
| Praca zależna od czasu | - Dodatkowo do automatycznego czyszczenia (w zależności od poziomu wody w filtrze bębnowym) może być przeprowadzane czyszczenie zależne od czasu. (→ In: Czyszczenie zależne od czasu "Okresowe") - Czas trwania tego procesu czyszczenia jest nastawiany w menu czasu czyszczenia "Cleaning". (→ CL: Czas czyszczenia "Cleaning") |

7.4 Ręczne włączenie czyszczenia

| Przyjąć następujący tok postępowania | Informacja |
|--|---|
|  przytrzymać wciśnięty przez 3 sekundy - Dioda LED (6) świeci się - Wyświetlacz wskazuje CL - Przerwanie procesu: Ponownie nacisnąć przycisk | - Ze względu na bezpieczeństwo następuje zablokowanie silnika bębna po podniesieniu pokrywy filtra. W celu sprawdzenia działania dysz można nadal ręcznie uruchomić pompę płuczającą. - Każdy aktywny proces czyszczenia (włączany automatycznie, w zależności od czasu lub ręcznie) można zatrzymać przez naciśnięcie tego przycisku. |

7.5 Ustawienia w menu












Wskazówka:

Ustawienia w menu są możliwe tylko przy włączonym sterowniku. (→ Włączenie / wyłączenie).

7.5.1 CL: Czas czyszczenia "Cleaning"

W wyniku nastawienia czasu czyszczenia zmienia się czas trwania procesu czyszczenia. Jeżeli odpływ zanieczyszczony następuje z trudnościami, to przedłużyć czas czyszczenia. To może okazać się konieczne, gdy przewody odpływu są długie lub z wieloma kolankami albo występuje szczególnie dużo lepkich zanieczyszczeń (np. w okresie tarła).










Zwrócić uwagę, że przedłużony czas czyszczenia oznacza zwiększone zużycie wody. Z reguły wystarcza ustawienie podstawowe 10 sekund (odpowiada około $\frac{7}{8}$ obrotu bębna).

| Przyjąć następujący tok postępowania | Informacja |
|--|--|
| 1.  kilka razy nacisnąć, aż na wyświetlaczu pojawi się CL. | - Przerwanie i zamknięcie menu: poczekać 10 sekund albo nacisnąć  lub  . |
| 2.  przytrzymać wciśnięty przez 5 sekund, aż na wyświetlaczu będzie wskazywany czas. | - Przerwanie i zamknięcie menu: poczekać 5 sekund albo nacisnąć  lub  . |
| 3.  kilka razy nacisnąć, w celu zmiany wartości. - Szybka zmiana: Przytrzymać wciśnięty przycisk | - Zakres nastawiania: 10 – 30 sekund - Wielkość stopniowania: 1 sekunda - Zliczanie tylko w górę. Po wartości 30 wskaźnik przeskakuje znów na 10. - Zapisanie ustawionej wartości: poczekać 5 sekund, aż do automatycznego zamknięcia menu. - Przerwanie bez zapisania i zamknięcie menu: nacisnąć  lub  . |

7.5.2 EC: Przedłużony czas czyszczenia "Extra Cleaning"

Do uniknięcia powstania grubych osadów zanieczyszczeń w rynnie lub układzie rurociągów, zaprogramowano w urządzeniu przedłużony czas czyszczenia cyklicznie po każdym 20 przebiegu czyszczenia. W wyniku tego system przewodów jest regularnie przepłukiwany.

Jeżeli mimo wszystko niekorzystny skład zanieczyszczeń spowoduje osady, to można zwiększyć częstotliwość czyszczenia i przez to dodatkową wodą przepłukać przewody. Ustawienie podstawowe przedłużonego czasu czyszczenia wynosi 20 sekund.

| Przyjąć następujący tok postępowania | Informacja |
|---|--|
| 1.  kilka razy nacisnąć, aż na wyświetlaczu pojawi się EC. | - Przerwanie i zamknięcie menu: poczekać 10 sekund albo nacisnąć  lub  . |
| 2.  przytrzymać wciśnięty przez 5 sekund, aż na wyświetlaczu będzie wskazywany przedłużony czas czyszczenia. | - Przerwanie i zamknięcie menu: poczekać 5 sekund albo nacisnąć  lub  . |
| 3.  kilka razy nacisnąć, w celu zmiany wartości. - Szybka zmiana: Przytrzymać wciśnięty przycisk. | - Zakres nastawiania: 10 – 60 sekund - Wielkość stopniowania: 1 sekunda - Zliczanie tylko w górę. Po wartości 60 wskaźnik przeskakuje znów na 10. - Zapisanie ustawionej wartości: poczekać 5 sekund, aż do automatycznego zamknięcia menu. - Przerwanie bez zapisania i zamknięcie menu: nacisnąć  lub  . |

7.5.3 In: Czyszczenie zależne od czasu "Okresowe"










Oprócz automatycznego czyszczenia urządzenie może przeprowadzać dodatkowe czyszczenie zależne od czasu. Ta funkcja jest szczególnie przydatna dla stawów zarybionych. Dzięki temu także przy niższym stężeniu zanieczyszczenia zapewnia to, że występujące odchody są ciągle usuwane z obiegu wody, zanim może powstać karma.

Okres cyklu należy dopasować do potrzeb. Okres cyklu 20 minut (ustawienie podstawowe) to z reguły optymalne ustawienie modułu filtra bębnowego. Wybranie okresu 0 minut jest równoznaczne z wyłączeniem tej funkcji.

Czyszczenie zależne od czasu nie ma żadnego wpływu na automatyczne czyszczenie, które jest uruchamiane przy zbyt niskim poziomie wody. Po każdym automatycznym czyszczeniu następuje zerowanie okresu cyklu i czas jest od początku zliczany.





Czyszczenie zależne od czasu chroni także przed zamarznięciem systemu filtrów. W związku z tym należy także przestrzegać wskazówek odnośnie bezpieczeństwa w okresie zimowym. (→ Magazynowanie / Przechowywanie w okresie zimowym)



| Przyjąć następujący tok postępowania | Informacja |
|---|--|
| 1.  kilka razy nacisnąć, aż na wyświetlaczu pojawi się In. | - Przerwanie i zamknięcie menu: poczekać 10 sekund albo nacisnąć  lub  . |
| 2.  przytrzymać wciśnięty przez 5 sekund, aż na wyświetlaczu będzie wskazywany czas. | - Przerwanie i zamknięcie menu: poczekać 5 sekund albo nacisnąć  lub  . |
| 3.  kilka razy nacisnąć, w celu zmiany wartości. - Szybka zmiana: Przytrzymać wciśnięty przycisk. | - Zakres nastawiania: 0, 3 – 60 minut - 0 minut: Bez czyszczenia zależnego od czasu - Wielkość stopniowania: 1 minuta - Zliczanie tylko w górę. Po wartości 60 wskaźnik przeskakuje znów na 0. - Zapisanie ustawionej wartości: poczekać 5 sekund, aż do automatycznego zamknięcia menu. - Przerwanie bez zapisania i zamknięcie menu: nacisnąć  lub  . |

7.6 Odczytanie liczby procesów czyszczenia



7.6.1 Procesy czyszczenia w ciągu 24 godzin

| Przyjąć następujący tok postępowania | Informacja |
|---|--|
| <p>  i  przytrzymać wciśnięte przez 5 sekundy. </p> | <p>Do pamięci wprowadzana jest suma procesów czyszczenia włączanych automatycznie i zależnie od czasu. Liczba 4 miejscowa jest pokazywana na wyświetlaczu po kolei, każdorazowo przez dwie cyfry.</p> <p>Przykład: 01-17: odpowiada 117 procesom czyszczenia Wyświetlanie tej liczby jest powtarzane 5-krotnie z dłuższą przerwą, celu ułatwienia odczytu: 01-17---01-17---01-17---01-17---01-17</p> <p>Wskazówka: Po wyłączeniu napięcia sieciowego licznik zostanie resetowany do 0.</p> |

7.6.2 Ilość procesów czyszczenia w sumie


| Przyjąć następujący tok postępowania | Informacja |
|---|---|
| <p>  i  przytrzymać wciśnięte przez 5 sekundy. </p> | <p>Do pamięci wprowadzana jest suma procesów czyszczenia włączanych automatycznie, ręcznie i zależnie od czasu. Liczba 8 miejscowa jest pokazywana na wyświetlaczu po kolei, każdorazowo przez dwie cyfry.</p> <p>Przykład: 00-00-12-44: odpowiada 1244 procesom czyszczenia Wyświetlanie tej liczby jest powtarzane 4-krotnie z dłuższą przerwą, celu ułatwienia odczytu: 00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44</p> <p>Wskazówka: W przypadku wyłączenia napięcia sieciowego następuje zaokrąglenie liczby procesów do całych setek i wprowadzenie do pamięci.</p> |


7.7 Pobieranie ustawień podstawowych


| Przyjąć następujący tok postępowania | Informacja |
|--|---|
| <p>  i  przytrzymać wciśnięty przez 10 sekund, aż na wyświetlaczu będzie wskazywany rE. </p> | <p>Wszystkie indywidualnie wpisane wartości zostaną zastąpione nowymi! Ustawiane są następujące wartości:</p> <ul style="list-style-type: none"> - czas czyszczenia CL: 10 sekund - przedłużony czas czyszczenia EC: 20 sekund - okres czyszczenia zależny od czasu In: 20 minut |


7.8 Komunikaty systemowe

Kod 4-miejscowy komunikatu systemowego jest pokazywany na wyświetlaczu po kolei, każdorazowo przez dwie cyfry.

| Komunikat systemowy | | Nadal dostępne funkcje | Możliwa przyczyna | Środki zaradcze | Skasowanie komunikatu systemowego |
|---------------------|--|---|---|--|---|
| Er11 | Podniesiona pokrywa zbiornika | - Ręczne włączenie czyszczenia (tylko dysze, bęben filtrujący nie obraca się) | Podniesiona pokrywa zbiornika | Nałożyć pokrywę na zbiornik | Samoczynnie przez nałożenie pokrywy zbiornika |
| | | | Pokrywa błędnie nałożona | Pokrywę zbiornika przekręcić tak, żeby magnes w pokrywie znajdował się nad generatorem sygnału. | |
| | | | Generator sygnału nie jest podłączony | Podłączyć generator sygnału do sterownika | |
| Er22 | Temperatura wody > 12 °C ORAZ ostatni automatyczny proces czyszczenia miał miejsce przed więcej niż 24 godzinami | - Ręczne włączenie czyszczenia - Tryb automatyczny - Czyszczenie zależne od czasu | Nieszczelne segmenty sitowe | Sprawdzić segmenty sitowe i w razie potrzeby wymienić. | - Przytrzymać wciśnięty przycisk  przez 5 sekund - Samoczynnie, gdy przełączy się czujnik poziomu |
| | | | Nieszczelna uszczelka bębna | Sprawdzić uszczelkę bębna | |
| | | | Zaciśnięty lub wadliwy czujnik poziomu wody | Oczyścić czujnik poziomu i przywrócić niskie opory mechaniczne ruchu, w razie potrzeby wymienić czujnik. | |
| | | | Czujnik poziomu błędnie wyregulowany | Wyregulować czujnik poziomu (→Wyregulowanie czujnika poziomu) | |

| Komunikat systemowy | | Nadal dostępne funkcje | Możliwa przyczyna | Środki zaradcze | Skasowanie komunikatu systemowego |
|---------------------|----------------------------------|--|---|--|---|
| Er33 | 20 procesów czyszczenia po kolei | <ul style="list-style-type: none"> - Ręczne włączenie czyszczenia - Czyszczenie zależne od czasu | Zaciśnięty lub wadliwy czujnik poziomu wody | Oczyścić czujnik poziomu i przywrócić niskie opory mechaniczne ruchu, w razie potrzeby wymienić czujnik. | Przytrzymać wciśnięty przycisk  przez 5 sekund |
| | | | Segmety sitowe mocno zabrudzone | Oczyścić segmety sitowe, usunąć osad kamienny (→ Wymiana segmentu sitowego) | |
| | | | Pompa płucząca nie działa | <ul style="list-style-type: none"> - Wyczyścić dno zbiornika, wyczyścić pompę płuczącą (→ Oczyszczenie / wymontowanie pompy płuczącej) - Sprawdzić przyłącze pompy | |
| | | | Zatkane dysze płuczące | Oczyścić dysze płuczące | |
| | | | Bęben filtrujący nie kręci się | <ul style="list-style-type: none"> - Sprawdzić przyłącze silnika - Skontrolować ruch obrotowy bębna filtrującego. Obserwować znaki (1 - 8) na bębnie filtrującym, w celu rozpoznania ruchu obrotowego. | |
| | | | Tylko układ grawitacyjny: | | |
| | | | Poziom wody spadł poniżej zakresu rejestrowania | <ul style="list-style-type: none"> - Podnieść poziom wody w stawie - Zastosować urządzenie do napełniania wodą ProfiClear OASE | |
| | | | Czujnik poziomu za wysoko ustawiony | Wyregulować czujnik poziomu (→ Wyregulowanie czujnika poziomu) | |
| | | | Za niski poziom wody w systemie: <ul style="list-style-type: none"> - Za wysokie natężenie przepływu (za wysoka wydajność pompy) - Za mały dopływ wody - Zatkany dopływ wody | <ul style="list-style-type: none"> - Zredukować natężenie przepływu (dopasować wydajność pompy) - W razie potrzeby wybrać rurę o większej średnicy dla dopływu wody - Zmniejszyć dopływ wody | |
| | | | Tylko układ z pompą cyrkulacyjną: | | |
| | | | Czujnik poziomu za nisko ustawiony | Wyregulować czujnik poziomu (→ Wyregulowanie czujnika poziomu) | |
| | | | Za wysoki poziom wody w systemie: <ul style="list-style-type: none"> - Zanieczyszczone rury odpływu - Za mały otwór odpływu - Za wysokie natężenie przepływu (za wysoka wydajność pompy) | <ul style="list-style-type: none"> - Przepłukać rury odpływu - Powiększyć otwór odpływu - Zredukować natężenie przepływu (dopasować wydajność pompy) | |

| Komunikat systemowy | | Nadal dostępne funkcje | Możliwa przyczyna | Środki zaradcze | Skasowanie komunikatu systemowego |
|---|--|------------------------|--|---|---|
| Er44 | Silnik zablokowany (Sterownik podjął 3 serie prób uruchomienia silnika po 5 razy) | Żadne | Bęben filtrujący kręci się z dużymi oporami mechanicznymi lub jest zaciśnięty. | <ul style="list-style-type: none"> - Wyczyścić krawędź / uszczelkę bębna i nasmarować krawędź bębna. Używać tylko oryginalnego smaru marki OASE (numer zamówienia 27872). - Sprawdzić niskie opory mechaniczne ruchu rolek - Usunąć większe cząsteczki z wieńca zębatego (np. ślimaki, kamienie) | Przytrzymać wciśnięty przycisk  przez 5 sekund |
| | | | Podczas montażu bębna wargę uszczelki bębna została zgnieciona | <ul style="list-style-type: none"> - Wymontować bęben i przy ponownym montażu zwracać uwagę na prawidłowe osadzenie uszczelki bębna | |
| | | | Bęben jest obciążony jednostronnie | <ul style="list-style-type: none"> - Wyrównać zbiornik w poziomie | |
| | | | Tylko układ z pompą cyrkulacyjną: | | |
| | | | Przepływająca przez wlot woda w ilości powyżej 15000 l/h spowodowała dociśnięcie bębna do boku | <ul style="list-style-type: none"> - Ograniczyć przepływ przez wlot do 15000 l/h. - Rozdzielić ilość przepływu przez dodatkowy wlot. | |
| | | | Poziom wody zbyt niski | <p>Poziom wody w filtrze bębnowym musi wynosić 230 ... 350 mm poniżej krawędzi zbiornika</p> <ul style="list-style-type: none"> - Praca indywidualna: Umieścić wyżej wylot. Zalecenie: Zastosować zestaw odpływowy Oase. (→ Praca indywidualna modułu filtra bębnowego) - Praca indywidualna: Zamontować wentylację zapobiegającą podciśnieniu w rurociągach wylotu. (→ Praca indywidualna modułu filtra bębnowego) | |
| | | | Tylko układ grawitacyjny: | | |
| Różnica poziomu wody po stronie wlotu/stronie bębna zbyt duża | <ul style="list-style-type: none"> - Ustalić przyczynę różnicy i usunąć (np. czujnik poziomu umieszczony zbyt głęboko, sita zatkane, płukanie nie działa) - Wyłączyć pompę i poczekać, aż do wyrównania poziomu wody. Następnie włączyć znów pompy i skontrolować różnicę. | | | | |

| Komunikat systemowy | | Nadal dostępne funkcje | Możliwa przyczyna | Środki zaradcze | Skasowanie komunikatu systemowego |
|---------------------|---|---|--|---|---|
| Er55 | Więcej niż 960 procesów czyszczenia w ciągu 48 godzin | <ul style="list-style-type: none"> - Ręczne włączenie czyszczenia - Tryb automatyczny - Czyszczenie zależne od czasu | Tymczasowe mocne zanieczyszczenie: <ul style="list-style-type: none"> - Faza docierania systemu filtrów (np. podczas pierwszego uruchomienia) - Tańło ryb | Poczekać, aż mocne zanieczyszczanie straci na intensywności <ul style="list-style-type: none"> - Ten stan roboczy nie jest typowy. Unikać pracy ciągłej. | <ul style="list-style-type: none"> - Przytrzymać wciśnięty przycisk  przez 5 sekund - Samoczynnie, gdy liczba procesów czyszczenia spadnie poniżej 960 |
| | | | Staw mocno zanieczyszczony | <ul style="list-style-type: none"> - Wyczyścić staw. - Zredukować napływ zanieczyszczeń | |
| | | | Segmenty sitowe mocno zanieczyszczone | Oczyścić segmenty sitowe, usunąć osad kamienny (→ Wymiana segmentu sitowego) | |
| | | | Słaba skuteczność czyszczenia z powodu zabrudzonych dysz | - Przeczyścić dysze | |
| | | | Za wysoki poziom wody w systemie: <ul style="list-style-type: none"> - Zanieczyszczone rury odpływu - Za mały otwór odpływu - Przekroczone max. natężenie przepływu | <ul style="list-style-type: none"> - Przeczyścić rury odpływu - Powiększyć otwór odpływu - Zredukować natężenie przepływu | |
| Er66 | Za gorący przełącznik pompy płuczącej w sterowniku | Żadne | Sterownik jest narażony na wysokie ciepło (słońce, temperatura otoczenia) | Chronić sterownik przed wysoką temperaturą | Samoczynne po ochłodzeniu |

8 Usuwanie usterek

| Usterka | Możliwa przyczyna | Środki zaradcze |
|---|--|---|
| Brak przepływu wody | Pompa filtrująca nie jest włączona | Włączyć pompę filtrującą, włożyć wtyczkę sieciową |
| | Dopływ do systemu filtrów albo powrót wody do stawu jest zatkany | Wyczyścić dopływ lub powrót |
| Niewystarczający przepływ wody | Zatkany odpływ denny, rurociąg lub wąż | Wyczyścić, ewent. wymienić |
| | Załamany wąż | Sprawdzić wąż, ewent. wymienić |
| | Za duże opory przepływu w przewodach | Zredukować długość przewodów do niezbędnego minimum |
| Woda nie jest klarowna | Za niska wydajność pompy. | Dopasować wydajność pompy. - W przypadku AquaMax Eco Premium 12000, 16000 wyłączyć funkcję SFC (Seasonal Flow Control). SFC redukuje ilość wody maksymalnie o 50 %. |
| | Woda jest bardzo mocno zabrudzona | - Usunąć wodorosty i liście ze stawu. - W razie mocnego zabrudzenia przeprowadzić wymianę 30 % wody, w celu uniknięcia strat zarybienia. |
| | Cząsteczki zanieczyszczeń nie osiągają modułu filtra bębnowego | - Zoptymalizować przepływ wody w taki sposób, by skimmer lub pompa filtrująca mogły zasysać cząsteczki zanieczyszczeń. - Ustawić skimmer lub pompę filtrującą w ten sposób do przepływu wody, by urządzenia mogły zasysać cząsteczki zanieczyszczeń |
| | Zbyt bogata fauna | Zredukować zasoby fauny |
| | Zatkane lub uszkodzone segmenty sitowe | Oczyścić lub wymienić segmenty sitowe |
| | Uszczelka bębna nieprawidłowo osadzona. | Sprawdzić osadzenie uszczelki bębna |
| | Uszczelka bębna jest uszkodzona. | Wymienić uszczelkę bębna. |
| Niezwykłe odgłosy pracy bębna | W bębnie filtrującym nagromadziły się większe ilości cząstek zanieczyszczeń. | Wyjąć segment sitowy i usunąć cząsteczki zanieczyszczeń z bębna filtrującego. |
| Niekompletny stan zarybienia | Ryby przepłynęły przez rurociąg do bębna filtrującego. | Usunąć segment sitowy, wyjąć rybę z bębna filtrującego i wpuścić ją do stawu. |
| Zatkana rynna płucząca | Większe cząsteczki zanieczyszczeń, jak np. glony nitkowate, zawiesiły się w rynnie dla zanieczyszczeń | Usunąć segment sitowy i wyczyścić rynnę dla zanieczyszczeń |
| Bęben filtrujący jest częściowo zanieczyszczony, nie jest poddawany czyszczeniu | Zatkane dysze płuczące | Oczyścić dysze płuczące, w razie potrzeby wymienić je |
| W układzie z pompą cyrkulacyjną woda dopływa przez przelew awaryjny. | Zatkane segmenty sitowe | Oczyścić / usunąć osad kamienny z segmentów sitowych |
| | Za wysoka wydajność pompy | Zredukować wydajność pompy |
| Czyszczenie zależne od czasu (okresowe) nie uruchamia się | Sterownik sprawdza działanie rejestrowania poziomu - Kontrola jest automatycznie uruchamiana, gdy przeprowadzono za mało automatycznych procesów czyszczenia. | - Począć. Ta kontrola trwa maksymalnie 24 godziny. - Kontrola jest zakończona, gdy przełączy się czujnik poziomu. Przeprowadzone zostanie automatyczne czyszczenie. - Jeżeli rejestrowanie poziomu nie przełączy się w ciągu 24 godzin, to wyświetlany będzie Er22. Czyszczenie zależne od czasu zostanie aktywowane. (→ Komunikaty systemowe |
| Brak wskazań na sterowniku | Kabel nie jest podłączony | Skontrolować połączenia kabli |
| | Sterownik wyłączył się z powodu przegrzania (wyłącznik termiczny) | Chronić sterownik przed wysoką temperaturą i poczekać, aż ulegnie ochłodzeniu - Sterownik włącza się znów samoczynnie po ochłodzeniu. - Komunikat o błędzie Er66 ostrzega przed przegrzaniem sterownika |
| | Bezpiecznik topikowy przepalony z powodu zablokowania pompy płuczącej (za wysoki pobór prądu) | Wyczyścić pompę płuczącą (→ Oczyszczenie / wymontowanie pompy płuczącej) - Założyć nowy bezpiecznik (□ N) - Zastosować tylko bezpiecznik topikowy 5 × 20 mm, 8 A / 250 V zwłoczny. |
| Błona olejowa w module filtra bębnowego | Przez krótki czas z nowej pompy płuczącej może uchodzić nieco nieszkodliwego oleju spożywczego. | Żadne działania nie są konieczne |

9 Czyszczenie i konserwacja



Uwaga! Niebezpieczne napięcie elektryczne!

Możliwe skutki: śmierć lub ciężkie obrażenia.

Środki zabezpieczające: Przed włożeniem rąk do wody i przed rozpoczęciem prac przy urządzeniu odłączyć napięcie sieciowe i zabezpieczyć przed niezamierzonym włączeniem.

9.1 Regularne czynności

System filtrów jest samooczyszczający. Regularnie przeprowadzać niżej opisane czynności, żeby zapewnić optymalną wydajność czyszczenia systemu filtrów.

Regularne kontrole

- ▶ Na wyświetlaczu sterownika sprawdzić, czy występują komunikaty o błędach. (→ Komunikaty o błędach)
- ▶ Skontrolować obszar przed ścianką działową i wewnątrz bębna filtrującego pod względem nadmiernego zanieczyszczenia (np. glonami nitkowatymi). W tym celu wymontować jeden segment sitowy. (→ Wymontowanie / zamontowanie segmentu sitowego)

Usuwanie zanieczyszczeń

Zanieczyszczenia, których nie zatrzymuje bęben filtrujący, opadają na dno i muszą zostać usunięte.

- ▶ Raz w miesiącu otworzyć odpływ brudnej wody DN 75 na około 10 sekund.
- ▶ Usunąć osady z bębna filtrującego.
- ▶ Usunąć glony nitkowate z rynny dla zanieczyszczeń.

9.2 Wyczyszczenie układu filtrów

- ▶ Tylko w przypadku nadzwyczajnego zanieczyszczenia należy wyłączyć cały system filtrów w celu wyczyszczenia i wykonania czynności konserwacyjnych.
- ▶ Nie stosować żadnych chemicznych środków czyszczących, ponieważ powodują one obumarcie bakterii w filtrze.

Należy postępować w sposób następujący:

1. Wyłączyć wszystkie pompy filtrujące.
2. Wyłączyć wszystkie pozostałe urządzenia elektryczne systemu filtrów (np. urządzenie oczyszczające z lampą ultravioletową).
3. Tylko układ grawitacyjny: Zamknąć zasuwy odcinające (dopływ i powrót) układu szeregowego filtrów w celu zatrzymania dalszego przepływu wody.
4. Na dole zbiornika otworzyć zasuwę odcinającą na wylocie brudnej wody DN 75 i usunąć brudną wodę w sposób dozwolony przepisami.
5. Przeprowadzić czyszczenie.
 - Wnętrze zbiornika gruntownie wypłukać pod bieżącą wodą.
6. Zamknąć zasuwę odcinającą.
7. Ponownie uruchomić system filtrów (→ Uruchomienie).

9.3 Czyszczenie układu płuczącego

Należy postępować w sposób następujący:

R

1. Ściągnąć pokrywę i ręcznie włączyć proces czyszczenia, żeby sprawdzić niezawodne działanie dysz płuczących. (→ Ręczne włączenie czyszczenia)
2. Przy zatkanej dyszy odkręcić nakrętkę złączkową, wyjąć dyszę z uszczelką z rury płuczącej i wyczyścić części.
3. Nasunąć nakrętkę złączkową na dyszę i z uszczelką przykręcić do rury płuczącej.
 - Wyrównać ustawienie dyszy tak, żeby znak był skierowany do góry.
 - Nakrętkę złączkową mocno dokręcić ręką.
 - Nałożyć pokrywę.

9.4 Oczyszczenie segmentu sitowego

9.4.1 Wymontowanie / zamontowanie segmentu sitowego

Należy postępować w sposób następujący:

S

Wymontowanie

1. Bęben filtrujący przekręcić ręcznie tak, żeby segment sitowy był ustawiony w przybliżeniu na "10 godzinę". Odkręcić obie blokady (przekręcić o 180°).
2. Segment sitowy całkowicie zagłębić w bębnie filtrującym.
3. Wyjąć segment sitowy z bębna filtrującego.

Zamontowanie

4. Segment sitowy całkowicie zagłębić w bębnie filtrującym.
5. Obrócić segment sitowy i obydwa zawiasy nasunąć na dźwigar bębna filtrującego.
6. Chwytając za blokady wyciągnąć do góry segment sitowy.
 - Zwrócić uwagę, żeby wycięcie z boku segmentu sitowego wchodziło dokładnie na czop bębna filtrującego.
7. Zamknąć obie blokady (przekręcić o 180°).

9.4.2 Usuwanie osadu kamiennego z segmentów sitowych

Komunikaty o błędach Er33, Er55 lub nadmierna częstotliwość procesów czyszczenia (stan licznika), wskazują na występowanie osadu kamiennego z segmentów sitowych. (→ Odczytanie liczby procesów czyszczenia)

W przypadku wody o wysokiej zawartości wapna, firma Oase zaleca prewencyjne okresowe usuwanie osadu kamiennego z segmentów sitowych co dwa - trzy miesiące.

Należy postępować w sposób następujący:

1. Wymontować segment sitowy. (→ Wymontowanie / zamontowanie segmentu sitowego)
2. Odpowiednie naczynie napęlić wodą, dodać odwapniacz (odkamieniacz) do ekspresów do kawy (ogólnie dostępny w handlu, przestrzegać zaleceń producenta) i zanurzyć w roztworze segment sitowy.
 - Nie wyciągać uszczelki gumowej segmentu sitowego.
3. Po dostatecznie długim czasie reakcji, segment filtra umyć pod bieżącą wodą i oczyścić miękką szczoteczką.
4. Zamontować segment sitowy. (→ Wymontowanie / zamontowanie segmentu sitowego)

9.5 Wymontowanie / zamontowanie bębna filtrującego

Wyjąć jeden segment sitowy, żeby umożliwić wykonanie czynności w bębnie filtrującym. (→ Wymiana segmentu sitowego)

Wymontowanie

Należy postępować w sposób następujący:

T

1. Układ płuczący wyciągnąć ze spinek mocujących i ścianki działowej, zawiesić na krawędzi zbiornika.
2. Odkręcić i wyjąć obie śruby z gniazdem wewnętrznym (rozmiar klucza SW5) przy silniku bębna, wyciągnąć i wyjąć silnik z otworu w ściance działowej.
 - Nie zawieszają silnika bębna na kablu podłączeniowym.
3. Poluzować obejmę zaciskową węża mocującą rynnę dla zanieczyszczeń.
4. Ściągnąć rynnę dla zanieczyszczeń z króćca odpływu zanieczyszczeń i wyjąć z bębna filtrującego.
5. Rozchylić zawleczkę i wyciągnąć.
6. Wyciągnąć wał bębna.
7. Ściągnąć bęben filtrujący ze ścianki działowej i podnieść z bębna.
 - Zachować ostrożność przy czynnościach: Spinki mocujące na ściance zbiornika mogą uszkodzić segmenty sitowe.

Zamontowanie

Należy postępować w sposób następujący:

U

Przed zamontowaniem bębna filtrującego należy sprawdzić, czy uszczelka bębna jest nieuszkodzona oraz prawidłowo osadzona. Wymienić uszkodzoną uszczelkę.

1. Założenie nowej uszczelki bębna: Wycięcie w uszczelce bębna musi znajdować się u góry.
2. Ścianka działowa musi być całkowicie osadzona w rowku uszczelki bębna.
3. Nasmarować brzeg bębna, żeby zmniejszyć mechaniczne opory ruchu bębna filtrującego.
 - Używać tylko oryginalnego smaru marki OASE.

T

- ▶ Zamontować ją w chronologicznie odwrotnej kolejności.

9.6 Czyszczenie pompy płuczącej



Często można usunąć zanieczyszczenia w układzie płuczającym i pompie płuczącej, przeprowadzając płukanie z wyjętymi dyszami. (→ Czyszczenie układu płuczającego)

- ▶ Na czas czyszczenia wyjąć wszystkie dysze, żeby wypłukać cząsteczki zanieczyszczeń.

Usunąć bęben filtrujący, żeby umożliwić wykonanie czynności przy pompie płuczącej. (→ Wymontowanie bębna filtrującego)

Należy postępować w sposób następujący:

V

1. Zwolnić zabezpieczenia położenia. W tym celu odczepić obydwie pasy gumowe.
2. Podnieść pompę płuczającą, ściągnąć pierścień gumowy i opaskę filtra.
 - Wszystkie części wypłukać czystą wodą.

9.7 Wymiana pompy płuczącej

Usunąć bęben filtrujący, żeby umożliwić wykonanie czynności przy pompie płuczącej. (→ Wymontowanie bębna filtrującego)

Należy postępować w sposób następujący:

W

1. Zwolnić zabezpieczenia położenia. W tym celu odczepić obydwie pasy gumowe.
2. Poluzować obejmę zaciskową węża i ściągnąć wąż.
3. Wyjąć i wymienić pompę płuczającą.
 - Odłączyć kabel podłączeniowy pompy płuczącej od wiązki kabli.
4. Pompę płuczającą zamontować w chronologicznie odwrotnej kolejności.

10 Magazynowanie / Przechowywanie w okresie zimowym

Urządzenie stoi w miejscu chronionym przed mrozem:

Eksplatacja urządzenia jest możliwa, gdy minimalna temperatura wody nie spada poniżej +4 °C.

- ▶ Okres czyszczenia zależy od czasu nastawić na 20 minut, żeby zapobiec uszkodzeniu układu płuczącego w wyniku zamarznięcia.
- ▶ Ustawić sterownik w sposób chroniony. Minimalna temperatura robocza sterownika wynosi -10 °C.

Urządzenie nie jest chronione przed mrozem:

W razie spadku temperatury poniżej +8 °C lub najpóźniej przy zapowiadającym mrozie zaprzestać użytkowania urządzenia.

- ▶ Opróżnić urządzenie na tyle, na ile jest to możliwe, przeprowadzić gruntowne czyszczenie i skontrolować je pod względem uszkodzeń.
- ▶ Wszystkie węże, rurociągi i przyłącza opróżnić na tyle, na ile jest to możliwe.
- ▶ Zasuwę odcinającą pozostawić otwartą.
- ▶ Zbiorniki filtra okryć w taki sposób, aby nie przedostała się do nich woda deszczowa.
- ▶ Przewody i zasuwy odcinające mające styczność z wodą chronić przed mrozem.



Konserwować uszczelkę bębna po okresie zimowym lub przed rozpoczęciem sezonu stawowego.

- ▶ Usunąć stary smar. Następnie nasmarować lekko krawędź bębna nowym smarem. (→ Wymontowanie / zamontowanie bębna filtrującego)

11 Części ulegające zużyciu

Segmenty sitowe, bezpiecznik topikowy, uszczelka bębna i kondensator pompy płuczącej to części ulegające zużyciu.

- ▶ Nie otwierać pompy płuczącej. Przesłać pompę płuczącą do firmy OASE. Niezwłocznie zostanie dostarczona część zamienna.

12 Usuwanie odpadów

Dbajmy wspólnie o zachowanie dobrego stanu środowiska, przestrzegając poniższych wskazówek dotyczących utylizacji odpadów!

Urządzenie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.



Urządzenie nie może być wyrzucane razem z odpadkami domowymi. Urządzenia należy utylizować tylko poprzez przewidziany do tego system zwrotów. Przed przystąpieniem do utylizacji należy odciąć przewód zasilający urządzenia.

13 Dane techniczne

| ProfiClear Premium | | | Moduł filtra bębnowego Układ grawitacyjny | Układ z pompą cyrkulacyjną modułu filtra bębnowego |
|--|--|-----------|--|--|
| Sterowanie | Napięcie znamionowe | V AC | 230 | 230 |
| | Częstotliwość sieci | Hz | 50 | 50 |
| | Pobór mocy w stanie spoczynku | W | 5 | 5 |
| | Pobór mocy podczas czyszczenia | W | 1050 | 1050 |
| | Maksymalny pobór mocy (teoretycznie) | W | 1300 | 1300 |
| | Napięcie wyjściowe pompy płuczącej | V AC | 230 | 230 |
| | Napięcie wyjściowe silnika bębna | V DC | 12 | 12 |
| | Napięcie wyjściowe generator sygnału | V DC | 12 | 12 |
| | Temperatura otoczenia | °C | -10 ... +35 | -10 ... +35 |
| | Bezpiecznik topikowy 5 × 20 mm, 250 V | A | T8 | T8 |
| | Długość kabla sieciowego | m | 2 | 2 |
| Dozwolona temperatura wody | | °C | +4 ... +35 | +4 ... +35 |
| Długość wiązki przewodów filtra bębnowego | | m | 5 | 5 |
| Emisja dźwięku | | dB(A) | <70 | <70 |
| Wymiary | D x S x W | mm | 830 × 665 × 815 | 830 × 665 × 815 |
| Masa | bez wody | kg | 70 | 70 |
| | z wodą | kg | 295 | 295 |
| Pompa płucząca | Ciśnienie wody | bar | 6 | 6 |
| | Zużycie wody na każdy proces płukania | l | ≈1,6 | ≈1,6 |
| Bęben | Średnica | mm | 516 | 516 |
| | Szerokość | mm | 370 | 370 |
| Segmenty sitowe | Ilość | szt. | 8 | 8 |
| Wlot | Ilość | szt. | 4 | 2 |
| | Przyłącze | | DN 110 | 50 mm (2 ") |
| | Urządzenie oczyszczające z lampą ultrafioletową | | — | Bitron UVC |
| Wylot | Ilość | szt. | 2 | 2 |
| | Przyłącze | | DN 150 | DN 150 |
| Wylot brudnej wody | Ilość | szt. | 2 | 2 |
| | Przyłącze | | DN 75 / DN 110 | DN 75 / DN 110 |
| Wydajność cyrkulacji | minimalnie | l/h | 10000 | 10000 |
| | maksymalnie | l/h | 33000 | 25000 |
| Zbiornik włącznie z pokrywą powyżej poziomu wody w stawie | | mm | 130 | — |
| Dozwolona tolerancja poziomu wody w stawie | | mm | -20 | — |
| Dozwolone straty przepływu w przewodach | | mbar (cm) | 7 (7) | — |

Obsah

| | | |
|-------|--|-----|
| 1 | Pokyny k tomuto návodu k použití | 281 |
| 1.1 | Symbyly použité v tomto návodu | 281 |
| 2 | Rozsah dodávky | 281 |
| 3 | Popis výrobku | 282 |
| 3.1 | Gravitační systém | 282 |
| 3.2 | Čerpací systém | 282 |
| 3.3 | Konstrukce přístroje | 283 |
| 3.4 | Popis funkcí | 284 |
| 3.5 | Použití v souladu s určeným účelem | 284 |
| 4 | Bezpečnostní pokyny | 284 |
| 4.1 | Nebezpečí vznikající kombinací vody a elektrické energie | 284 |
| 4.2 | Nebezpečí pro osoby s kardiostimulátorem | 284 |
| 4.3 | Elektrická instalace podle předpisů | 285 |
| 4.4 | Bezpečný provoz | 285 |
| 5 | Instalace a připojení | 286 |
| 5.1 | Naplánujte instalaci | 286 |
| 5.1.1 | Gravitační systém | 287 |
| 5.1.2 | Čerpací systém | 287 |
| 5.2 | Připojte bubnový filtr | 288 |
| 5.2.1 | Pokyny k potrubí | 288 |
| 5.2.2 | Připojte přívod | 288 |
| 5.2.3 | Montáž přístroje UVC | 289 |
| 5.2.4 | Připojte vyústění nečistot | 289 |
| 5.3 | provoz sólo - filtrační modul bubnu | 290 |
| 5.4 | Připojte a instalujte řízení | 291 |
| 6 | Uvedení do provozu | 292 |
| 6.1 | Pořadí uvedení do provozu | 292 |
| 6.2 | Nastavení záznamu hladiny | 294 |
| 7 | Obsluha | 295 |
| 7.1 | Přehled řízení | 295 |
| 7.2 | Zapnutí / vypnutí | 295 |
| 7.3 | Druhy provozu | 296 |
| 7.4 | Manuální čištění | 296 |
| 7.5 | Nastavení v nabídkách | 296 |
| 7.5.1 | CL: Doba čištění "Cleaning" | 296 |
| 7.5.2 | EC: Prodloužená doba čištění "Extra Cleaning" | 297 |
| 7.5.3 | In: Časově závislé čištění "Intervall" | 297 |
| 7.6 | Odečtení počet procesů čištění | 298 |
| 7.6.1 | Procesy čištění za 24 hodin | 298 |
| 7.6.2 | Celkový počet procesů čištění | 298 |
| 7.7 | Nahrání základních nastavení | 298 |
| 7.8 | Systémová hlášení | 299 |
| 8 | Odstraňování poruch | 303 |

| | | |
|-------|---|-----|
| 9 | Čištění a údržba | 304 |
| 9.1 | Pravidelné práce | 304 |
| 9.2 | Čištění filtračního systému | 304 |
| 9.3 | Čištění oplachovacího zařízení | 304 |
| 9.4 | Čištění sítového prvku | 305 |
| 9.4.1 | Vymontování/zabudování sítového prvku..... | 305 |
| 9.4.2 | Odvápnění sítového prvku..... | 305 |
| 9.5 | Vymontování/zabudování filtračního bubnu..... | 305 |
| 70.1 | Čištění oplachovacího čerpadla..... | 306 |
| 70.2 | Výměna oplachovacího čerpadla..... | 306 |
| 10 | Uložení / Přezimování | 307 |
| 11 | Súčasťi podliehajúce opotrebeniu | 307 |
| 12 | Likvidace | 307 |
| 13 | Technické údaje | 308 |
| | Symboly na přístroji..... | 339 |
| | Náhradní díly | 340 |

Překlad originálu Návodu k použití.

1 Pokyny k tomuto návodu k použití

Vítejte u OASE Living Water. Koupě tohoto výrobku **ProfiClear Premium Trommelfilter Modul** byla dobrou volbou.

Ještě před prvním použitím tohoto zařízení si pečlivě přečtěte návod k použití a dobře se s vaším novým zařízením seznáme. Veškeré práce na tomto a s tímto přístrojem mohou být prováděny jen podle přiloženého návodu.

Bezpodmínečně dodržujte bezpečnostní pokyny pro správné a bezpečné používání.

Tento návod k použití pečlivě uschovejte. Při změně vlastníka předejte i návod k použití.

1.1 Symboly použité v tomto návodu

Symboly, použité v tomto návodu k použití mají následující význam:



Nebezpečí zranění osob nebezpečným elektrickým napětím

Symbol upozorňuje na bezprostředně hrozící nebezpečí, které může mít za následek smrt nebo těžká poranění, pokud nejsou přijata příslušná opatření.



Nebezpečí zranění osob všeobecným zdrojem nebezpečí

Symbol upozorňuje na bezprostředně hrozící nebezpečí, které může mít za následek smrt nebo těžká poranění, pokud nejsou přijata příslušná opatření.



Důležitý pokyn pro bezporuchovou funkci.

A Odkaz na jeden nebo více obrázků. V tomto příkladu: Odkaz na obrázek A.

→ Odkaz k jiné kapitole.

2 Rozsah dodávky

| Gravitační systém | Čerpací systém | Popis | <input type="checkbox"/> |
|-------------------|----------------|---|--------------------------|
| 1 KS | 1 KS | Modul bubnového filtru | — |
| 1 KS | 1 KS | Řízení | D, E 19 |
| 5 KS | 5 KS | Fíbrová destička 6 × 10 mm náhradní | D, E 12 |
| 2 KS | 2 KS | Zapichovací kolík pro instalaci řízení | D, E 18 |
| — | 1 KS | Připojovací sada, pro připojení čerpadel filtru – 2 × koncovka hadice 50 mm (2 ") – 2 × převlečná matice – 2 × hadicová spona 40 ... 60 mm | E 13 |
| — | 1 KS | Připojovací sada, pro připojení Bitronu – 2 × adaptér 38 / 50 mm (1½ / 2 ") – 2 × 30° vstupní oblouk – 2 × převlečná matice – 2 × ploché těsnění 60 × 47 × 3 mm | E 14 |
| 3 KS | — | Kryt DN 110 | |

3 Popis výrobku

K filtračnímu systému OASE ProfiClear Premium patří filtrační moduly bubnový filtrační modul, modul se sesuvným ložem a individuální modul. Filtrační systém může být provozován jako čerpací systém nebo jako gravitační systém. S výjimkou bubnového modulu se všechny filtrační moduly hodí pro oba systémy.

3.1 Gravitační systém

A

Filtrační systém je kompletně zapuštěn do země (filtrační šachta). Vstupní otvor se nachází pod hladinou jezírka. Znečištěná voda jezírka se dostává přes odtoky ve dně nebo hladinový sběrač do první nádoby filtru a teče poté přes další filtrační moduly. Na principu propojených trubek (hydrostatický tlak) se stav vody v nádobách vyrovná s hladinou jezírka. Čerpadlo v posledním filtračním modulu čerpá vyčištěnou vodu před potrubí zpět do jezírka.

Výhody gravitačního systému:

- ▶ Dobrá přeprava a tedy efektivní odstranění plovoucích látek využitím principu gravitace
- ▶ Energetická efektivita, protože téměř neexistují výškové rozdíly a vznikají jen nepatrné ztráty v důsledku tření
- ▶ Nenápadné zabudování do vodní zahrady
- ▶ Lze snadno napojit předřadné čisticí zařízení UVC nebo je i předřadit pomocí Bitron Gravity
- ▶ Optimálně uzpůsobeno pro filtrační čerpadla OASE AquaMax Gravity Eco

3.2 Čerpací systém

B, C

Filtrační systém může být umístěn nad hladinou jezírka. Znečištěná voda z jezírka se pomocí filtračního čerpadla vyčerpá z jezírka do filtračního systému. Čistá voda teče přes potrubí volným spádem zpět do jezírka.

Výhody čerpacího systému:

- ▶ Malá náročnost při instalaci
- ▶ Jednoduché rozšíření systému
- ▶ Jednoduché předřazení čisticích zařízení UVC
- ▶ Optimálně uzpůsobeno pro filtrační čerpadla OASE AquaMax Eco Premium

3.3 Konstrukce přístroje

| <input type="checkbox"/> CZ | Gravitační systém | <input type="checkbox"/> E | Čerpací systém | Popis |
|-----------------------------|-------------------|----------------------------|----------------|---|
| | 1 | | 1 | Kryt nádrže |
| | 2 | | 2 | Signální box se záznamem hladiny (3) a teplotním čidlem (4) - Signální box je napojený na řízení (19, 21) |
| | 3 | | 3 | Záznam hladiny - Hlásí hladinu vody ve filtračním systému |
| | 4 | | 4 | Teplotní čidlo - Monitoruje teplotu vody |
| | 5 | | 5 | Filtrační buben s osmi síťovými prvky - Síťové prvky pro hrubou špínu do 60 µm (volitelně k dostání i s 150 µm) |
| | 6 | | 6 | Oplachovací zařízení - Oplachuje vysokým tlakem vody hrubou špínu ze síťových prvků (5) |
| | 7 | | 7 | Žlab na nečistoty - Zachycuje hrubé nečistoty a vodu k z oplachování síťových prvků (5) |
| | 8 | | 8 | 2 × vyústění DN 150 |
| | 9 | | 9 | Oplachovací čerpadlo pro zásobování oplachovacího zařízení (6) |
| | 10 | | 10 | Vodící váleček pro vedení filtračního bubnu |
| | 11 | | 11 | Vyústění nečistot DN 75 s uzavíracím šoupátkem |
| | 12 | | 12 | 5 × bobtnající těsnění náhradní |
| | — | | 13 | Přípojovací sada 50 mm (2 ") |
| | — | | 14 | 2 × adaptér, 2 × 30° přívodní koleno s převlečnou maticí pro přípojku předčistiřovacího přístroje UVC Bitron na průchodkách 38 mm (1½ ") (16) |
| | — | | 15 | 2 × průchodka 50 mm (2 "), pro připojení čerpadel filtru |
| | — | | 16 | 2 × průchodka 38 mm (1½ "), uzavřená těsnicí zátkou - Volitelná přípojka pro předřadný čistič přístroj UVC Bitron |
| | 17 | | 17 | Vyústění nečistot DN 110 pro hrubou špínu |
| | 18 | | 18 | Bubnový motor pro filtrační buben - Motor se napojí na řízení (19, 20) |
| | 19 | | 19 | 2 x zapichovací kolík pro instalaci řízení |
| | 20 | | 20 | Řízení |
| | 21 | | 21 | Přípojná vidlice pro bubnový motor |
| | 22 | | 22 | Přípojná vidlice pro signální box |
| | 23 | | 23 | Síťový kabel |
| | 24 | | 24 | Přípojná vidlice pro oplachovací čerpadlo |
| | 25 | | 25 | Bezpečnostní držák - Zajištění řízení s tavnou pojistkou 5 × 20 mm, T8 A 250 V |
| | 26 | | — | - Přívod DN 110 |
| | 27 | | — | 3 x přívod DN 110, s uzavírací krytkou - Volitelně použitelné |

3.4 Popis funkcí

Hlavním úkolem modulu bubnového filtru ProfiClear Premium je zachycení hrubé špíny. Síta (60 µm) oddělují částice nečistot všeho druhu, dříve, než se voda dostane k biologickému filtru. Oddělením pevných látek se vodě odebere většina živin.

Modul bubnového filtru tím odvádí užitečnou práci, a podporuje tak biologickou složku modulu se sesuvným lůžkem a individuální modul. Maximální průtokové množství ve filtračním systému činí při napumpovaném systému 25 m³/h a při gravitačním systému 33 m³/h.

Řízení s integrovaným systémem mikrocontroller automaticky řídí a kontroluje filtrační proces. Automatické samočištění je přitom možné individuálně přizpůsobit požadavkům.

3.5 Použití v souladu s určeným účelem

ProfiClear Premium Trommelfilter Modul, dále nazývaný "přístroj" a všechny ostatní součásti z rozsahu dodávky se smějí používat výhradně následovně:

- ▶ K čištění zahradních jezírek.
- ▶ Provoz při dodržení technických údajů.

Pro přístroj platí následující omezení:

- ▶ Provoz pouze s vodou s minimální teplotou vody +4 °C do maximální teploty vody +35 °C.
- ▶ Nikdy nečerpejte jiné kapaliny než vodu.
- ▶ Nepoužívat pro komerční nebo průmyslové účely.
- ▶ Není vhodné pro slanou vodu.
- ▶ Nikdy neprovozujte bez průtoku vody.
- ▶ Nepoužívat ve spojení s chemikáliemi, potravinami, lehce zápalnými nebo výbušnými látkami.

4 Bezpečnostní pokyny

Tento přístroj může být zdrojem nebezpečí pro osoby a věcné hodnoty, pokud je používán nesprávně resp. v rozporu s určeným účelem nebo pokud nejsou dodržovány bezpečnostní předpisy.

Tento přístroj nesmí být používán dětmi do 8 let a kromě toho i osobami se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nestatkem zkušeností a vědomostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o bezpečném používání přístroje a mohou z tohoto důvodu vzniknout nebezpečí. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a užitelská údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

4.1 Nebezpečí vznikající kombinací vody a elektrické energie

- ▶ Kombinace vody a elektrické energie může při připojení v rozporu s předpisy nebo nesprávné manipulaci vést k usmrcení nebo těžkým poraněním.
- ▶ Než sáhnete do vody, odpojte od napětí přístroje, které se nachází ve vodě.

4.2 Nebezpečí pro osoby s kardiostimulátorem

- ▶ Kryt nádoby je vybaven permanentním magnetem. Magnetické pole může ovlivňovat kardiostimulátory.

4.3 Elektrická instalace podle předpisů

- ▶ Elektrické instalace musí odpovídat národním ustanovením pro zřizovatele a smí je provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.
- ▶ Za kvalifikovaného elektrikáře je považována osoba, která je na základě svého odborného vzdělání, znalostí a zkušeností způsobilá a oprávněná provádět jí zadané práce. Práce odborníka zahrnuje také rozeznání možného nebezpečí a dodržování příslušných místních a národních norem, předpisů a ustanovení.
- ▶ S případnými otázkami a potížemi se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.
- ▶ Připojení přístroje je povoleno pouze tehdy, shodují-li se elektrické údaje přístroje s proudovým napájením. Údaje o přístroji se nachází na typovém štítku přístroje, na obalu nebo v tomto návodu.
- ▶ Přístroj musí být zajištěn pomocí ochranného zařízení chybného proudu s reakčním proudem maximálně 30 mA.
- ▶ Prodlužovací vedení a elektrický rozvaděč (např. zásuvkový systém) musí být určeny k užití ve venkovním prostředí (odstříkující voda).
- ▶ Vedení pro připojení do sítě nesmějí mít menší průřez než gumové kabely se zkratkou H07RN-F. Prodlužovací vedení musí vyhovovat normě DIN VDE 0620.
- ▶ Chraňte zásuvkové spojení před vlhkostí.
- ▶ Přístroj připojujte pouze do zásuvky instalované v souladu s předpisy.

4.4 Bezpečný provoz

- ▶ Při vadném elektrickém vedení nebo poškozeném krytu nesmí být přístroj provozován.
- ▶ Nenoste nebo netahejte přístroj za elektrické vedení!
- ▶ Pokládejte vedení tak, aby bylo chráněno před poškozením a dbejte na to, aby o ně nikdo nemohl zakopnout.
- ▶ Otevírejte kryt přístroje nebo příslušné díly jen tehdy, pokud jste k tomu vysloveně vyzváni v návodu.
- ▶ Provádějte na přístroji jenom práce, popsané v tomto návodu. Pokud nelze problémy odstranit, kontaktujte autorizovaný zákaznický servis nebo v případě pochybností výrobce.
- ▶ Používejte pro přístroj pouze originální náhradní díly a příslušenství.
- ▶ Nikdy neprovádějte technické změny na přístroji.
- ▶ Připojovací vedení nelze vyměnit. Při poškozeném vedení musí být přístroj příp. jeho součásti zlikvidovány.
- ▶ Udržujte zásuvku a síťovou zástrčku suchou.
- ▶ Přetížení sítě může vést k poruchám přístroje v provozu. Více informací najdete v kapitole „Odstraňování poruch“.
- ▶ Rozprášenou mlhu z oplachovacího zařízení nevdechujte. Rozprášená mlha může obsahovat zdraví škodlivé bakterie. Při zvednutém krytu nádoby je oplachovací zařízení nadále v provozu.

5 Instalace a připojení

A, B, C

Důležité: Když se plánovaná instalace výrazně liší od doporučení v tomto návodu:

- ▶ Nechte specializovaného prodejce ověřit, zda byly dodrženy všechny technické specifikace. Pro bezproblémový provoz je to nezbytné.

5.1 Naplánujte instalaci

F



Pozor! Nebezpečné elektrické napětí.

Možné následky: Smrt nebo těžká zranění při provozu elektrických přístrojů nebo instalací v nebo u koupacího jezírka.

Ochranná opatření:

- ▶ Používejte výhradně elektrické přístroje nebo instalace s domezovacím napětím $U_{AC} \leq 12 \text{ V}$ nebo $U_{DC} \leq 30 \text{ V}$.
- ▶ Dodržujte minimální vzdálenost 2 m od koupacího jezírka, pokud provozujete elektrické přístroje nebo instalace s domezovacím napětím $U_{AC} > 12 \text{ V}$ nebo $U_{DC} > 30 \text{ V}$.
- ▶ Dodržujte národní a místní předpisy.



Upozornění:

K převozu a instalaci přístroje použijte vhodné pomůcky pro přepravu a přenos.

Přístroj má hmotnost více než 25 kg (→ Technické údaje).

Naplánujte instalaci filtračního systému. Pečlivým naplánováním a zohledněním okolních podmínek dosáhnete optimálních provozních podmínek.

Základní podmínky, které je nutno dodržovat:

- ▶ Filtrační moduly mají v naplněném stavu vysokou hmotnost. Zvolte vhodný podklad (minimálně vyložení deskami, ideálně vybetonování), abyste zabránili klesání.
- ▶ Do plánu zahrňte dostatečně velký prostor umožňující volný pohyb pro provádění čisticích a údržbářských prací.
- ▶ Odved'te znečištěnou vodu do kanalizace, nebo tak daleko od jezírka, aby nemohla odtéct zpět do jezírka.
 - Pokud odvádíte hrubou špínu a odpadní vodu do společného potrubí, použijte minimálně potrubí DN 110.



Upozornění:

Pro odvod vody zpět do jezírka je optimálně vhodný potůček nebo vodopád.

Tím se přefiltrovaná voda jezírka obohatí o kyslík, dříve než odteče zpět do jezírka.

5.1.1 Gravitační systém

A, G

Specifické požadavky systému

Správná instalace a konstantní hladiny vody v jezírku jsou důležitým předpokladem pro optimální a bezchybný provoz gravitačního systému.

Vytvoření filtrační šachty:

- ▶ Vykopejte dostatečně dimenzovaný výkop pro filtrační systém.
- ▶ Umístěte základovou desku do vodorovné polohy.
- ▶ Zajistěte stěny výkopu proti prosakování půdou (vyzdění, vybetonování).
- ▶ Zajistěte, aby byl výkop chráněn před zaplavením. Naplánujte odtok dešťové vody.

Instalujte filtrační systém:

- ▶ Stanovte maximální hladinu vody jezírka.
- ▶ Základovou desku, na které filtrační systém stojí, musí být umístěna 685 mm pod maximální hladinou vody (max. tolerance: -20 mm).
- ▶ Vodní hladinu udržujte konstantní:
- ▶ Pro provoz gravitačního systému je nutná konstantní hladina vody v jezírku. Tolerance až do -20 mm v porovnání s max. hladinou vody je povolena.
 - Pokud je hladina vody v jezírku překročena, odtéká voda v modulu bubnového filtru přes žlab na nečistoty, dokud není opět dosaženo maximální vodní hladiny.
 - Pokud je hladina vody o více než 20 mm nižší než max. vodní hladina, není optimální resp. bezchybný provoz možný.
- ▶ Instalujte napájení vodou OASE ProfiClear Guard. S ProfiClear Guard je do jezírka automaticky doplňována voda, když není dosaženo minimální hladiny vody.

5.1.2 Čerpací systém

B, C, H

Specifické požadavky systému

- ▶ Umístěte základovou desku do vodorovné polohy.
- ▶ Umístěte modul bubnového filtru o 150 mm výš, než následující modul se sesuvným lůžkem, aby se přípojky obou modulů (vyústění a přítok) nacházely ve stejné výšce.
 - Tip: Použijte tři běžně dostupné betonové desky, vždy o velikosti 500 × 500 × 50 mm.
- ▶ Umístěte vyústění filtračního systému tak, aby hladina vody v modulu bubnového filtru ležela 230 ... 350 pod horní hranou nádrže.
 - Jinak není optimální resp. bezchybný provoz možný.
- ▶ Umístěte přívod do jezírka (např. nad potůček nebo vodopád) ne výš, než je vyústění filtračního systému.

5.2 Připojte bubnový filtr

5.2.1 Pokyny k potrubí

- ▶ Použijte vhodné potrubí.
- ▶ Nepoužívejte žádné pravoúhlé díly potrubí. Vysoce efektivní jsou kolena s maximálním úhlem 45°.
- ▶ Pro trvalé a bezpečné spojení plastové potrubí slepte, nebo použijte nátrubkové spojky s pojistkou proti vytažení.
- ▶ Stojící voda nemůže při silném mraze unikát, což vede k prasknutí potrubí. Pokládejte proto potrubí se spádem (50 mm/m), aby se mohlo vyprázdnit.
- ▶ V případě gravitačního systému musí být možné přívod z jezírka a případně odvod do jezírka při údržbě a opravě uzavřít. Instalujte proto vhodná uzavírací šoupátka.
- ▶ V případě gravitačního systému smí součet ztrát v přívodech činit maximálně 7 mbar (7 cm).
 - Jinak nebude během provozu dosaženo minimální vodní hladiny ve filtračním systému. Nebude možný optimální a bezchybný provoz.

5.2.2 Připojte přívod

Gravitační systém

A, D

Modul bubnového filtru má čtyři přípojky DN 110.

- ▶ Doporučení: Omezte průtok na 8000 l/h pro každý přítok DN-110.
- ▶ Použijte vhodná potrubí DN 110 pro spojení podlahové výpusti anebo sběrače a přítoku.
- ▶ Zajistěte potrubí tak, aby do nich nemohly proplavat ryby.

Čerpací systém

Modul bubnového filtru má dvě přípojky 50 mm (2 "). V závislosti na požadovaném průtoku připojte jedno nebo dvě čerpadla filtru.

- ▶ Navíc můžete připojit předřazené čisticí zařízení UVC. (→ Připojte předřazené čisticí zařízení UVC)
- ▶ Maximální průtok je v závislosti na přípojce omezen na 15000 l/h.

Postupujte následovně:

B, I

1. Šroubovací kryt s plochým těsněním odšroubujte z průchodky.
2. Převlečnou matici hadicového hrdla 50 mm (2 ") a ploché těsnění našroubujte na průchodku. Převlečnou matici utáhněte pevně rukou.
3. Hadici 50 mm (2 ") čerpadla filtru nasuňte na hrdlo hadice a zajistěte hadicovou sponou.

5.2.3 Montáž přístroje UVC

Gravitační systém

Předřadné čisticí zařízení UVC Bitron Gravity je instalováno v individuálním modulu. (→Návody k použití "Bitron Gravity" a "Individuální modul ProfiClear Premium")

Čerpací systém

Předřazené čisticí zařízení UVC Bitron Eco je namontováno na modulu bubnového filtru.

- ▶ Pro zachování přístupu ke šroubům těsnících zátek je nutno vymontovat jeden síťový prvek. (→ nahradte síťový prvek)
- ▶ Pro provoz se dvěma čerpadly filtru je jedno čerpadlo filtru připojeno na přívod Ø 50 mm (2 ") a druhé na Bitron Eco. (→Připojte přívod)

Postupujte následovně:

J

1. Odstraňte těsnící zátku.
2. Výtokové hrdlo Bitronu s plochým těsněním protáhněte otvory ve stěně nádoby.
3. Adaptér našroubujte na výtokové hrdlo a rukou pevně utáhněte.
4. 30° přívodní kolena s převlečnými maticemi našroubujte na adaptér a rukou pevně utáhněte.
 - Otvory musí směřovat dolů.
5. Bitron připojte podle návodu k použití na čerpadlo filtru.

5.2.4 Připojte vyústění nečistot

D, E

Přes vyústění hrubé špíny DN 110 (nejvyšší vyústění na nádobě) na straně přívodu odtéká hrubá špína nasbíraná ve žlabu na nečistoty.

- ▶ Připojte vhodné potrubí DN 110 a odvedte špinavou vodu do odpadní kanalizace.

Přes vyústění nečistot DN 75 se zavíracím šoupátkem dole na nádobě je možné v případě potřeby (čištění, oprava, zazimování) vodu z nádoby vypustit.

- ▶ Připojte vhodné potrubí DN 75 a odvedte špinavou vodu do odpadní kanalizace.



Svedte obě vedení DN 75 a DN 110 dohromady a odvedte odpadní vodu přes potrubí DN 110 do odpadní kanalizace. Tím dosáhnete pohodlného tlakového splachování pro potrubní vedení špinavé vody.

5.3 provoz sólo - filtrační modul bubnu

K

Pokud není na výstupech modulu filtru napojen žádný další modul filtru ProfiClear Premium, musí být výstupy položeny výše. Tím je zaručena potřebná hladina vody v nádobách filtru. Výška výtoku určuje, jak vysoko může voda v nádobě filtru vystoupat. Podle principu propojených trubek se hladina ustálí na stejné úrovni.

OASE má k dispozici vhodnou odtokovou sadu (objedn. č. 50949). Skládá se ze dvou trubkových kolen/DN 110 adaptérů s plechovým držákem.



Abyste mohli napojit odtokovou sadu OASE, musíte přenastavit oba výstupy na vyústění DN 110. K tomu musíte vymontovat filtrační buben (→Vymontování/zabudování filtračního bubnu)

Demontujte vyústění DN 150

Postupujte následovně:

L

1. Odstraňte šroub s čokovitou hlavou.
2. Odeberte vyústění a těsnění.

Namontujte odtokovou sadu

Postupujte následovně:

M

1. Pokud tak ještě nebylo učiněno: Vsaďte zvenčí do stěny nádoby těsnění.
 - Značka ve tvaru jazýčku musí ukazovat nahoru na schéma otvorů.
2. Na těsnění nasadte adaptér vyústění.
 - Značka ve tvaru jazýčku musí ukazovat nahoru na schéma otvorů.
3. Těsnění a adaptér vyústění zevnitř upevněte šrouby s čokovitou hlavičkou.
 - Všechny šrouby utáhněte do kříže aku šroubovákem, aby těsnění rovnoměrně doléhalo. Šrouby dotáhněte křížovým šroubovákem.
4. Sadu trubkových kolen sestavte v daném pořadí a upevněte je na adaptér vyústění.
5. Plechový držák vedte přes trubková kolena a trubkové prvky, případně je příslušným způsobem seřídte.
6. Šrouby s bobtnajícím těsněním zaveďte zevnitř skrz otvory. Plechový držák sešroubujte z vnější strany pomocí kloboučkových matic se stěnou nádoby.

5.4 Připojte a instalujte řízení

Svazek kabelů modulu bubnového filtru obsahuje přípojná vedení signálního boxu, bubnového motoru a oplachovacího čerpadla.

Připojení

N

- ▶ Spojte tři zástrčky na svazku kabelů se zásuvkami na řízení. Převlečné matice rukou pevně utáhněte.
 - Přípojky jsou zabezpečeny proti přepólování a nemohou být zaměněny.
 - Nejprve naplňte nádobu vodou a teprve pak připojte řízení na síťové napětí.

Instalace

O

- ▶ Instalujte řízení v minimální vzdálenosti 2 m od jezírka.
- ▶ Chraňte řízení před přímým slunečním zářením.
- ▶ Řízení je chráněno před stříkající vodou a smí stát na dešti.
- ▶ Varianty instalace:
 - Zavěšení řízení: Buď na držák na stěně nádoby modulu bubnového filtru nebo prostřednictvím šroubovacího háčku na jiném místě.
 - Oba zapichovací kolíky nasuňte na řízení a kolíky zapíchněte do půdy.



V případě tvrdé půdy:

- ▶ Nikdy netlučte do řízení.
 - ▶ Oba kolíky nasuňte na řízení.
 - ▶ Zapichovací kolíky lehce zatlačte do půdy, abyste vyznačili body zatlučení.
 - ▶ Zapichovací kolíky sejměte z řízení a zatlučte je do země.
 - ▶ Řízení nasuňte na kolíky.
-

6 Uvedení do provozu

Jezírko při prvním uvedení do provozu důkladně vyčistěte, aby nebyl systém z důvodu silně znečištěné vody přetížen. Pro toto čištění doporučuje společnost OASE vysavač rybníčního bahna Pondovac.

V případě nově založeného jezírka toto čištění zpravidla odpadá.



Pozor! Nebezpečné elektrické napětí!

Možné následky: Smrt nebo těžká zranění.

Ochranná opatření: Dříve než sáhnete do vody a před pracemi na přístroji odpojte síťové napětí a zajistěte proti neúmyslnému opětovnému zapnutí.



Pozor! Citlivé elektrické součásti.

Možné následky: Dojde ke zničení přístroje.

Ochranné opatření:

- ▶ Zařízení nepřipojujte ke stmívatelnému zdroji.
- ▶ Zařízení neprovozujte na spínací hodiny.



Pozor! Oplachovací čerpadlo nesmí běžet nasucho!

Možné následky: Čerpadlo se zničí.

Ochranná opatření:

- ▶ Pravidelně kontrolujte stav vody. Oplachovací čerpadlo musí při provozu ležet pod vodou.
- ▶ Řízení zapněte, teprve až bude nádoba naplněná vodou.

6.1 Pořadí uvedení do provozu

Gravitační systém

G

Postupujte následovně:

1. Uzavírací šoupátko pro vyústění nečistot dole na nádobě zavřete.
2. Zkontrolujte kompletnost celého filtračního systému (potrubí a hadičky).
3. Sejměte poklop nádoby.
4. Filtrační buben ručně jednou kompletně otočte, aby byl zajištěn jeho snadný chod.
5. Uzavírací šoupátko na přívodu resp. vyústění otevřete, aby se filtrační systém naplnil vodou.
6. Jezírko plňte až do dosažení maximální hladiny vody.
7. Zkontrolujte vodní hladinu v modulu bubnového filtru. Viz nálepky se značkami na vnitřní straně stěny nádoby.
 - Ideální hladina vody: 115 mm pod horní hranou nádoby
 - Přípustná tolerance: -20 mm (135 mm pod horní hranou nádoby)
 - Pokud nebude dosaženo minimální hladiny vody, opravte instalaci.
8. Zkontrolujte těsnost všech potrubí, hadic a jejich přípojek.
 - Bobtnající těsnění mohou být ze začátku netěsná, jelikož plně těsní teprve při kontaktu s vodou.
9. Přiklopte poklop nádoby.
 - V případě zdviženého krytu nádoby je filtrační buben z bezpečnostních důvodů vypnut.
10. Spustěte řízení a provedte případná nastavení. ((Obsluha)
11. Zapněte čerpadla filtru a příp. předřazené čisticí zařízení s individuálním modulem.
12. Záznam hladiny nastavte na hladinu vody ve filtračním systému. ((nastavte záznam hladiny)



Při požití startérů filtru (např. OASE BioKick) však nechte předřadné čisticí zařízení UVC minimálně 24 hodin vypnuté, aby nebylo narušeno kolonizování filtračních materiálů bakteriemi.

Čerpací systém

Postupujte následovně:

1. Uzavírací šoupátko pro vyústění nečistot dole na nádobě zavřete.
2. Zkontrolujte kompletnost celého filtračního systému (potrubí a hadičky).
3. Sejměte poklop nádoby.
4. Filtrační buben ručně jednou kompletně otočte, aby byl zajištěn jeho snadný chod.
5. Filtr až do poloviny naplňte vodou (ochrana proti chodu nasucho oplachovací čerpadlo).
6. Přiklopte poklop nádoby.
 - V případě zdviženého krytu nádoby je filtrační buben z bezpečnostních důvodů vypnut.
7. Spusťte řízení a proveďte případná nastavení. (→ Obsluha)
8. Zapněte čerpadla filtru a příp předřazené čisticí zařízení UVC.
 - Voda musí přes odvod téct zpět do jezírka.
9. Zkontrolujte těsnost všech potrubí, hadic a jejich přípojek.
 - Bobtnající těsnění mohou být ze začátku netěsná, jelikož plně těsní teprve při kontaktu s vodou.
10. Nastavte příp. záznam hladiny. (→ Nastavení záznamu hladiny)



Při požití startérů filtru (např. OASE BioKick) však nechte předřadné čisticí zařízení UVC minimálně 24 hodin vypnuté, aby nebylo narušeno kolonizování filtračních materiálů bakteriemi.

6.2 Nastavení záznamu hladiny

Pro bezporuchový provoz je nezbytně nutné správné nastavení snímání hladiny.

Gravitační systém

Pro optimální provoz filtračního systému nastavte záznam hladiny na hladinu vody v nádobě. Pro nastavení potřebujete 10 mm otevřený klíč.

Postupujte následovně:

P

1. Sejměte poklop nádoby.
2. Vypněte čerpadla filtru a zkontrolujte hladinu vody.
 - Hladina vody musí ležet ve výšce značky max. na vnitřní stěně nádoby.
 - Přizpůsobte případně hladinu vody v jezírku.
3. Odpojte síťové napětí (řízení musí být bez napětí).
4. Uvolněte oba šrouby záznamu hladiny, tak aby byl lehce posuvný.
5. Přiklopte poklop nádoby.
6. Zapněte řízení a čerpadla filtru a spusťte proces čištění.
7. Řízení odpojte od napětí a sejměte kryt nádoby.
8. Posuňte záznam hladiny, dokud nebude značka na plášti v zákrytu s hladinou vody.
9. Oba šrouby záznamu hladiny pevně utáhněte.
10. Přiklopte kryt nádoby a spusťte řízení.



Upozornění:

- ▶ Po procesu čištění proveďte postupně nastavení. Síťové prvky neustále zachytávají nečistoty. Tím klesá hladina vody v nádobě.
- ▶ Následně znovu spusťte proces čištění a překontrolujte nastavení. Nastavení případně opravte.
- ▶ Znovu zkontrolujte nastavení, poté co bude je dosaženo požadované kvality vody.

Čerpací systém

Q

V případě čerpacího systému je hladina vody ve filtračním systému nezávislá na hladině vody v jezírku. Hladina vody ve filtračním systému je závislá na oběhovém výkonu. Proto nejsou nutná žádná nastavení záznamu hladiny.

Záznam hladiny můžete namontovat do čtyř poloh. Údaje jsou založeny na předpokladu, že na posledním filtračním modulu je použito jako odtok do jezírka 2 × vyústění DN 110.

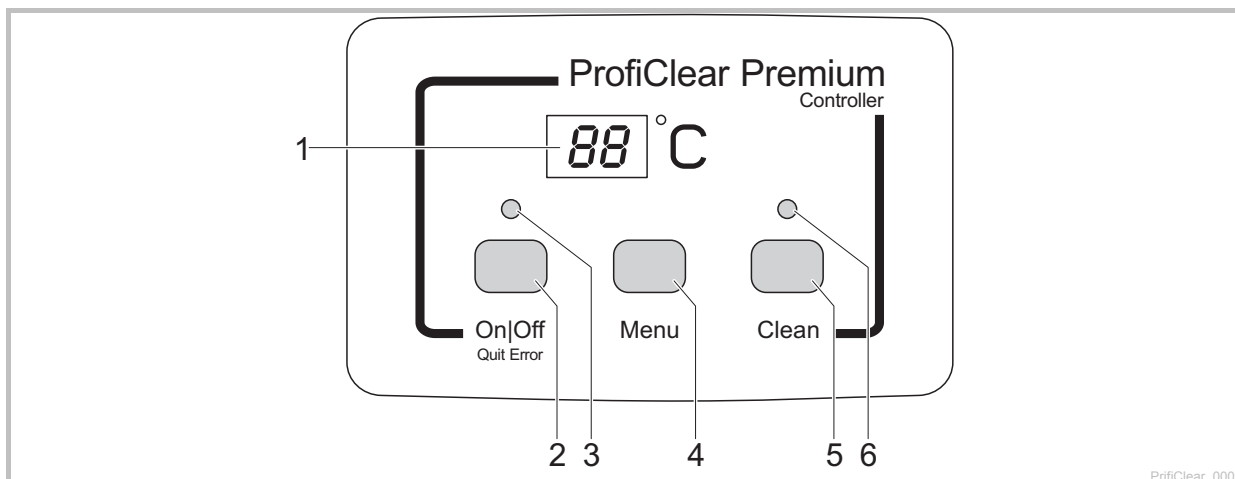
- ▶ Poloha 1 nebo 2: Vhodné pro oběhový výkon menší než 22000 l/h a krátké automatické intervaly čištění.
- ▶ Poloha 3: Vhodné pro oběhový výkon do 22000 l/h (stav při dodání)
- ▶ Poloha 4: Vhodné pro oběhový výkon větší než 22000 l/h.

Postupujte následovně:

1. Uvolněte obě bezpečnostní matky. Matky a šrouby s vnitřním šestihranem odstraňte.
2. Záznam hladiny podle rastru posuňte do požadované polohy a upevněte jej pomocí šroubů s vnitřním šestihranem a bezpečnostních matek. Obě matky pevně utáhněte.



7 Obsluha

7.1 Přehled řízení



- 1 Displej
 - Zobrazení stavu provozu
 - Zobrazení nabídek a hodnot pro nastavení bubnového filtru
 - Standardně je zobrazena aktuální teplota vody [°C]
- 2 Tlačítko On|Off, Quit Error
 - Zapnutí nebo vypnutí bubnového filtru
 - Reset chybového hlášení
- 3 LED, 2-barevné
 - LED svítí červeně: Řízení je vypnuté (0F)
 - LED svítí zeleně: Řízení je zapnuté (0n)
- 4 Tlačítko Menu
 - Výběr z následujících nabídek a změn hodnot:
 - Doba čištění "Cleaning" (CL)
 - Prodloužená doba čištění "Extra Cleaning" (EC)
 - Čištění závislé na čase "Intervall" (In)
- 5 Tlačítko Clean
 - Spuštění manuálního procesu čištění, přerušení aktivního procesu čištění
 - LED (6) svítí při aktivním procesu čištění
- 6 LED modrá
 - LED svítí: Proces čištění aktivní


7.2 Zapnutí / vypnutí

| Postupujte následovně | Informace |
|--|--|
| Zapínání:  držte stisknuté po dobu 3 s. - LED (3) svítí zeleně. - Displej zobrazuje cca 5 s 0n. | - Displej standardně zobrazuje teplotu vody. - Po přerušení napětí zůstane řízení v zapnutém stavu. |
| Vypínání:  držte stisknuté po dobu 3 s. - LED (3) svítí červeně. - Displej zobrazuje 0F. | - Řízení vypne všechny funkce. - Po přerušení napětí zůstane řízení ve vypnutém stavu. |

7.3 Druhy provozu

| Popis | Informace |
|---|---|
| Automatický provoz: - Druh provozu pro běžný provoz. | - Displej standardně zobrazuje teplotu vody. - Proces čištění se automaticky spustí, když záznam hladiny hlásí silně odlišnou hladinu vody. Gravitační systém: Hladina vody nedosahuje určité hladiny vody. Čerpací systém: Hladina vody překračuje určitou hladinu vody. - Po 20 automatických procesech čištění se provede proces čištění s prodlouženou dobou čištění. |
| Provoz závislý na čase | - Kromě automatického čištění (v závislosti na hladině vody v bubnovém filtru) je možné provést čištění závislé na čase. (→ In: Čištění závislé na čase "Intervall") - Doba procesu čištění odpovídá době nastavené v nabídce doba čištění "Cleaning". (→ CL: Doba čištění "Cleaning") |

7.4 Manuální čištění

| Postupujte následovně | Informace |
|--|--|
|  držte stisknuté po dobu 3 s - LED (6) svítí - Displej zobrazuje CL - Zrušení procesu: Opět stiskněte tlačítko | - Z bezpečnostních důvodů je bubnový motor při zvednutém krytu filtru zablokovaný. Z důvodu kontroly funkce trysek je možné oplachovací čerpadlo i nadále spustit manuálně. - Každá aktivní proces čištění (automatický, závislý na čase nebo manuální) je možné zastavit stisknutím tohoto tlačítka. |

7.5 Nastavení v nabídkách












Upozornění:

Nastavení v nabídkách jsou možná pouze při zapnutém řízení. (→ Zapnutí / vypnutí).

7.5.1 CL: Doba čištění "Cleaning"

Nastavením doby čištění se změní délka procesu čištění. Dobu čištění prodlužte, pokud přepravování nečistot neprobíhá hladce. To může být například nutné, pokud byla zabudována dlouhá, nebo zahnuté vedení odtoku nebo pokud vzniká obzvláště velké množství lepivých nečistot (např. v době tření).










Vezměte na vědomí, že prodloužená doba čištění znamená zvýšenou spotřebu vody. Zpravidla je dostatečné základní nastavení 10 s (odpovídá asi jedné $\frac{1}{8}$ otočení bubnu).

| Postupujte následovně | Informace |
|--|--|
| 1. Stiskněte opakovaně  , dokud displej nezobrazí CL. | - Zrušit a opustit nabídku: Čekejte 10 s, nebo  , nebo stiskněte  . |
| 2.  držte stisknuté po dobu 5 s, dokud displej nezobrazí čas. | - Zrušit a opustit nabídku: Čekejte 5 s, nebo  , nebo stiskněte  . |
| 3. Pro změnu hodnoty opakovaně stiskněte  - Rychlá změna: Tlačítko držte stisknuté | - Nastavitelné rozmezí: 10 – 30 s - Velikost kroku: 1 s - Postup počítání pouze směrem nahoru. Po hodnotě 30 přeskočí zobrazení opět na 10. - Uložení nastavené hodnoty: Čekejte 5 s dokud nabídka nebude automaticky opuštěna. - Přerušeno bez uložení a opuštění nabídky:  nebo stiskněte  . |

7.5.2 EC: Prodloužená doba čištění "Extra Cleaning"

Aby se zabránilo hrubým nánosům ve žlabu na nečistoty nebo v potrubním systému, je na přístroji k dispozici prodloužená doba čištění po každém 20. procesu čištění. Tím se systém vedení v pravidelných intervalech proplachuje.

Pokud se přesto nečistoty nevhodně sesedají a způsobují nánosy, můžete prodloužit dobu čištění a vedení dodatečnou vodou propláchnout. V základních nastaveních činí prodloužená doba čištění 20 s.

| Postupujte následovně | Informace |
|---|--|
| 1. Stiskněte opakovaně  , dokud displej nezobrazí EC. | - Zrušit a opustit nabídku: Čekejte 10 s, nebo  , nebo stiskněte  . |
| 2.  držte stisknuté po dobu 5 s, dokud displej nezobrazí prodlouženou dobu čištění. | - Zrušit a opustit nabídku: Čekejte 5 s, nebo  , nebo stiskněte  . |
| 3. Pro změnu hodnoty opakovaně stiskněte  . - Rychlá změna: Tlačítko držte stisknuté. | - Nastavitelné rozmezí: 10 – 60 s - Velikost kroku: 1 s - Postup počítání pouze směrem nahoru. Po hodnotě 60 přeskočí zobrazení opět na 10. - Uložení nastavené hodnoty: Čekejte 5 s dokud nabídka nebude automaticky opuštěna. - Přerušení bez uložení a opuštění nabídky:  , nebo stiskněte  . |

7.5.3 In: Časově závislé čištění "Intervall"










Kromě automatického čištění může přístroj provést i časově závislé čištění. Tato funkce je významná především v případě jezírek s rybami. Neboť tím je i v případě malých nákladů nečistot zajištěno, aby byly vznikající exkrementy neustále odebírány z vodního oběhu, dříve než se uvolní živiny.

Prizpůsobte časový interval vlastním potřebám. S časovým intervalem 20 minut (základní nastavení) je modul bubnového filtru zpravidla optimálně nastavený. V případě časového intervalu 0 minut je funkce deaktivována.

Časově závislé čištění nemá žádný vliv na automatické čištění, které je spuštěno při nízké hladině vody. Po každém automatickém čištění je časový interval obnoven a čas začne znovu ubíhat.





Časově závislé čištění rovněž chrání před zamrznutím filtračního systému. Dbejte přitom na pokyny pro bezpečné přezimování. (→ Skladování/Přezimování)



| Postupujte následovně | Informace |
|---|--|
| 1. Stiskněte opakovaně  , dokud displej nezobrazí In. | - Zrušit a opustit nabídku: Čekejte 10 s, nebo  , nebo stiskněte  . |
| 2.  držte stisknuté po dobu 5 s, dokud displej nezobrazí čas. | - Zrušit a opustit nabídku: Čekejte 5 s, nebo  , nebo stiskněte  . |
| 3. Pro změnu hodnoty opakovaně stiskněte  . - Rychlá změna: Tlačítko držte stisknuté. | - Nastavitelné rozmezí: 0, 3 – 60 min - 0 min: Žádné časově závislé čištění - Velikost kroku: 1 min - Postup počítání pouze směrem nahoru. Po hodnotě 60 přeskočí zobrazení opět na 0. - Uložení nastavené hodnoty: Čekejte 5 s dokud nabídka nebude automaticky opuštěna. - Přerušení bez uložení a opuštění nabídky:  , nebo stiskněte  . |

7.6 Odečtení počet procesů čištění



7.6.1 Procesy čištění za 24 hodin

| Postupujte následovně | Informace |
|---|---|
| <p> a  držte stisknuté po dobu 5 s.</p> | <p>Ukládá se počet automatických a časově závislých procesů čištění. 4 místná hodnota je na displeji postupně zobrazena po dvou číslicích.</p> <p>Příklad: 01-17: Odpovídá 117 čištěním Kvůli lepší čitelnosti je číslo po delší pauze 5 krát zopakováno: 01-17---01-17---01-17---01-17---01-17</p> <p>Upozornění: Při vypnutí síťového napětí je čítač nastaven zpět na 0.</p> |

7.6.2 Celkový počet procesů čištění


| Postupujte následovně | Informace |
|---|---|
| <p> a  držte stisknuté po dobu 5 s.</p> | <p>Ukládá se počet automatických, manuálních a časově závislých procesů čištění. 8 místná hodnota je na displeji postupně zobrazena po dvou číslicích.</p> <p>Příklad: 00-00-12-44: Odpovídá 1244 čištěním Kvůli lepší čitelnosti je číslo po delší pauze 4 krát zopakováno: 00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44</p> <p>Upozornění: Při vypnutí síťového napětí se počet procesů vždy zaokrouhlí na celé stovky a uloží se.</p> |


7.7 Nahrání základních nastavení


| Postupujte následovně | Informace |
|--|---|
| <p> a  držte stisknuté po dobu 10 s, dokud displej nezobrazí rE.</p> | <p>Všechny individuálně nastavené hodnoty budou přepsány! Budou nastaveny následující hodnoty:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Doba čištění CL: 10 s - Prodloužená doba čištění EC: 20 s - Interval časově závislého čištění In: 20 min |


7.8 Systémová hlášení

4místné systémové hlášení je na displeji postupně zobrazena po dvou číslicích.

| Systémové hlášení | | Nadále dostupné funkce | Možná příčina | Odstranění | Vrátit systémové hlášení |
|-------------------|---|--|---|--|---|
| Er11 | Kryt nádoby je zdvižen | - Ruční čištění (pouze trysky, filtrační buben se neotáčí) | Kryt nádoby je zdvižen | Položte kryt nádoby na nádobu | Automatické položením kytu nádoby |
| | | | Kryt nádoby je špatně umístěný | Kryt nádoby otočte tak, aby ležel magnet v krytu nádoby nad signálním boxem | |
| | | | Signální box není připojen | Připojte signální box na řízení | |
| Er22 | Teplota vody > 12 °C A poslední automatický proces čištění byl před více než 24 hodinami | - Manuální čištění - Automatický provoz - Časově závislé čištění | Sítové prvky jsou netěsné | Překontrolujte sítové prvky, příp. je vyměňte | - Tlačítko  držte stisknuté po dobu 5 s - Samostatně, pokud se zapne záznam hladiny |
| | | | Těsnění bubnu je netěsné | Zkontrolujte těsnění bubnu | |
| | | | Záznam hladiny se zasekl nebo má závadu | Očistěte záznam hladiny tak, aby byl chod mechaniky snadný, případně vyměňte | |
| | | | Záznam hladiny je chybně nastavený | Nastavte záznam hladiny (→ Nastavení záznamu hladiny) | |

| Systémové hlášení | | Nadále dostupné funkce | Možná příčina | Odstranění | Vrátit systémové hlášení |
|---|---|--|---|---|--|
| Er33 | 20 čištění v řadě | <ul style="list-style-type: none"> - Manuální čištění - Časově závislé čištění | Záznam hladiny se zasekl nebo má závalu | Očistěte záznam hladiny tak, aby byl chod mechaniky snadný, případně vyměňte | Tlačítko  držte stisknuté po dobu 5 s |
| | | | Sítové prvky jsou silně znečištěny | Sítové prvky očistěte, odvápněte (→ Nahrazení sítového prvku) | |
| | | | Oplachovací čerpadlo nefunguje | <ul style="list-style-type: none"> - Očistěte dno nádoby, očistěte oplachovací čerpadlo (→ Čištění/demontáž oplachovacího čerpadla) - Zkontrolujte připojení čerpadla | |
| | | | Oplachovací trysky jsou ucpané | Vyčistěte oplachovací trysky | |
| | | | Filtrační buben se netočí | <ul style="list-style-type: none"> - Zkontrolujte připojení motoru - Zkontrolujte otáčivý pohyb filtračního bubnu. Za tímto účelem zkontrolujte značky (1 - 8) na bubnu filtru pro možnost kontroly otáčivého pohybu. | |
| | | | Pouze gravitační systém: | | |
| | | | Hladiny vody leží pod záznamem hladiny | <ul style="list-style-type: none"> - Zvyšte hladinu jezírka - Použijte napájení vodou OASE ProfiClear Guard | |
| | | | Záznam hladiny je nastavený příliš vysoko | Nastavte záznam hladiny (→ Nastavení záznamu hladiny) | |
| | | | Příliš nízká hladina vody v systému: | <ul style="list-style-type: none"> - Snižte průtokové množství (přizpůsobte výkon čerpadla) - Případně zvolte větší průměr trubky pro přívod vody - Vyčistěte přítok vody | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> - Příliš vysoké průtokové množství (příliš vysoký výkon čerpadla) - Příliš nízký přítok vody - Ucpaný přítok vody | | |
| | | | | | |
| | | | Pouze čerpací systém: | | |
| | | | Záznam hladiny je nastavený příliš nízko | Nastavte záznam hladiny (→ Nastavení záznamu hladiny) | |
| Příliš vysoká hladina vody v systému: | <ul style="list-style-type: none"> - Vyčistěte odtokovou trubku - Zvětšete odtokový otvor - Snižte průtokové množství (přizpůsobte výkon čerpadla) | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - Znečištěná odtoková trubka - Příliš malý odtokový otvor - Příliš vysoké průtokové množství (příliš vysoký výkon čerpadla) | | | | | |
| | | | | | |

| Systémové hlášení | | Nadále dostupné funkce | Možná příčina | Odstranění | Vrátit systémové hlášení |
|---|--|------------------------|--|--|--|
| Er44 | Motor je zablokovaný (Řízení se 3 krát pokusilo motor vždy 5 krát rozběhnout) | Žádné | Filtrační buben se otáčí těžce nebo je zaseknutý | <ul style="list-style-type: none"> - Očistěte okraj bubnu/těsnění bubnu a namažte okraj bubnu. Používejte pouze originální mazivo společnosti OASE (objednací číslo 27872). - Zkontrolujte lehký chod vodicích válečků - Zbavte ozubený věnec větších částic (např. plžů, kamenů) | Tlačítko  držte stisknuté po dobu 5 s |
| | | | Při montáži bubnu byla stlačena chlopeč těsnění bubnu | - Vymontujte buben a při opětovné montáži dbejte na správné usazení těsnění bubnu | |
| | | | Buben je zatěžovaný jednostranně | - Vyrovnajte nádrž vodorovně | |
| | | | Pouze napumpovaný systém: | | |
| | | | Více než 15000 l/h vody skrz přítok stlačilo buben ke straně | <ul style="list-style-type: none"> - Omezte průtok pro každý přítok na 15000 l/h. - Průtokové množství vedte přes dodatečný přívod. | |
| | | | Příliš nízká hladina vody | <p>Hladina vody v bubnovém filtru musí ležet 230 ... 350 mm pod okrajem nádrže</p> <ul style="list-style-type: none"> - Provoz sólo: Položte vyústění výše. Doporučení: Použijte odtokovou sadu Oase. (→ Provoz sólo modulu bubnového filtru) - Provoz sólo: Namontujte provzdušňování proti podtlaku do potrubí vyústění. (→ Provoz sólo modulu bubnového filtru) | |
| Pouze gravitační systém: | | | | | |
| Rozdíl vodní hladiny strany přítoku/strany bubnu příliš velký | <ul style="list-style-type: none"> - Zjistěte příčinu rozdílu a odstraňte ji (např. je záznam hladiny nastaven příliš nízkou, síto je ucpané, vyplachování vyřazeno z činnosti) - Čerpadla vypněte a vyčkejte, až se hladina vyrovná. - Následně čerpadlo opět zapněte a zkontrolujte rozdíl. | | | | |

| Systémové hlášení | | Nadále dostupné funkce | Možná příčina | Odstranění | Vrátit systémové hlášení |
|-------------------|--|--|--|--|---|
| Er55 | Více než 960 procesů čištění za posledních 48 hodin | <ul style="list-style-type: none"> - Manuální čištění - Automatický provoz - Časově závislé čištění | Krátkodobé silné zatížení nečistotami: <ul style="list-style-type: none"> - Fáze náběhu filtračního systému (např. během prvního uvedení do provozu) - tření ryb | Vyčkejte na snížení zatížení nečistotami <ul style="list-style-type: none"> - Tento provozní stav je atypický. Zabraňte trvalému provozu. | <ul style="list-style-type: none"> - Tlačítko  držte stisknuté po dobu 5 s - Samostatně, klesne-li počet procesů čištění pod 960 |
| | | | Jezírko je silně znečištěné | <ul style="list-style-type: none"> - Jezírko vyčistěte - Snižte náklad nečistot | |
| | | | Sítové prvky jsou silně znečištěny | Sítové prvky očistěte, odvápněte (→ Nahrazení sítového prvku) | |
| | | | Nízká účinnost čištění z důvodu znečištění trysek | - Čištění trysek | |
| | | | Příliš vysoká hladina vody v systému: <ul style="list-style-type: none"> - Znečištěná odtoková trubka - Příliš malý odtokový otvor - Překročeno max. průtokové množství | <ul style="list-style-type: none"> - Vyčistěte odtokovou trubku - Zvětšete odtokový otvor - Snižte průtokové množství | |
| Er66 | Spínací prvek pro oplachovací čerpadlo v řízení je horké | Žádné | Řízení je vystaveno vysoké teplotě (slunce, okolní teplota) | Řízení chraňte před horkem | Automatické po vychladnutí |

8 Odstraňování poruch

| Porucha | Možná příčina | Odstranění |
|--|--|---|
| Žádný proud vody | Čerpadlo filtru není zapnuto. | Zapněte čerpadlo filtru, zapojte zástrčku |
| | Přívod k filtračnímu systému nebo odtok do jezírka je ucpaný | Vyčistěte přívod resp. odvod |
| Nedostatečný proud vody | Odtok ve dně, trubka resp. hadice je ucpaná | Vyčistěte, popř. vyměňte |
| | Hadice je zalomená | Zkontrolujte hadici, popř. ji vyměňte |
| | Příliš velké ztráty ve vedeních | Zkraťte délku vedení na nezbytné minimum |
| Voda není čirá | Výkon čerpadla je příliš nízký | <p>Prizpůsobte výkon čerpadla</p> <ul style="list-style-type: none"> - Při AquaMax Eco Premium 12000, 16000 vypněte funkci SFC (Seasonal Flow Control). SFC omezuje množství vody až o 50 %. |
| | Voda je mimořádně znečištěná | <ul style="list-style-type: none"> - Odstraňte řasy a listí z jezírka - Při vysokém zatížení proveďte výměnu 30 % vody, aby se zabránilo škodám na rybách |
| | Částice nečistot nedosahují modulu bubnového filtru | <ul style="list-style-type: none"> - Optimalizujte proudění vody tak, aby mohl sběrač, resp. čerpadlo filtru nasát částice nečistot - Sběrač, resp. čerpadlo filtru zarovnejte k proudění vody tak, aby bylo možné nasát částice nečistot |
| | Zvířecí obsádka je příliš vysoká | Zredukuje zvířecí obsádku |
| | Sítové prvky jsou ucpané nebo poškozeny | Sítové elementy vyčistěte nebo nahradte |
| | Těsnění bubnu nesedí správně | Zkontrolujte posazení těsnění bubnu |
| | Těsnění bubnu je poškozeno | Těsnění bubnu vyměňte |
| Neobvyklé zvuky v bubnu | Ve filtračním bubnu se nahromadily větší částice nečistot | Vyjměte sítový prvek a odstraňte nečistoty z filtračního bubnu |
| Stav ryb není kompletní | Ryba proplavala potrubím do bubnu filtru | Odstraňte sítový prvek, vyjměte rybu z bubnu filtru a vraťte ji do jezírka |
| Oplachovací žlab je ucpan | Velké části nečistot jako např. vláknité řasy uvízly ve žlabu na nečistoty | Odstraňte sítový prvek a žlab na nečistoty vyčistěte |
| Filtrační buben je částečně znečištěn, nečistí se | Oplachovací trysky jsou ucpané | Vyčistěte oplachovací trysky, případně je vyměňte |
| V čerpacím systému odtéká voda přes nouzový přepad | Sítové prvky jsou ucpané | Vyčistěte/odvápňte sítové prvky |
| | Výkon hladiny je příliš vysoký | Snižte výkon čerpadla |
| Čištění závislé na čase (Interval) se nespouští | <p>Řízení kontroluje funkci záznamu hladiny.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kontrola se spustí automaticky, pokud bylo provedeno příliš málo procesů čištění. | <ul style="list-style-type: none"> - Čekání . Kontrola trvá maximálně 24 hodin. - Kontrola je ukončena, pokud se zapne záznam hladiny. Provádí se automatické čištění. - Pokud se záznam hladiny nezapne do 24 hodin, zobrazí se Er22. Aktivuje se časově závislé čištění. (→ Systémová hlášení) |
| Žádné hlášení na řízení | Kabel není připojen | Zkontrolujte kabelové spojení |
| | Řízení se z důvodu přehřátí vypnulo (teplotní spínač) | <p>Řízení chraňte před přehřátím a nechte je vychladnout</p> <ul style="list-style-type: none"> - Řízení se po vychladnutí opět automaticky zapne - Chybové hlášení Er66 právě varuje před přehřátím řízení |
| | Aktivovala se tavná pojistka, kvůli zablokování oplachovacího čerpadla (příliš velký příjem proudu) | <p>Očistěte oplachovací čerpadlo (→ Očistění/odmontování oplachovacího čerpadla)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vyměňte pojistku (□ N) - Používejte výhradně tavnou pojistku 5 × 20 mm, 8 A setrvačná / 250 V. |
| Vrstva oleje v modulu bubnového filtru | V případě nové oplachovací pumpy se může po krátkou dobu vyskytnout nezávadný potravinový olej | Není nutné žádné opatření |

9 Čištění a údržba



Pozor! Nebezpečné elektrické napětí!

Možné následky: Smrt nebo těžká zranění.

Ochranná opatření: Dříve než sáhnete do vody a před pracemi na přístroji odpojte síťové napětí a zajistěte proti neúmyslnému opětovnému zapnutí.

9.1 Pravidelné práce

Filtrační systém je samočisticí. Aby bylo neustále dosaženo optimálního čistícího výkonu, provádějte pravidelně tyto práce.

Pravidelné kontroly

- ▶ Na displeji řízení zkontrolujte, zda jsou zobrazena hlášení o chybách. (→ Chybová hlášení)
- ▶ Zkontrolujte, zda se v oblasti před přepážkou a ve vnitřní části filtračního bubnu nenachází přebytečné znečištění (např. vláknité řasy). Za tímto účelem vymontujte síťový prvek. (→ Vymontování/zabudování síťového prvku)

Odstranění usazených nečistot

Nečistoty, které filtrační buben nemůže zachytit, klesají ke dnu a musí být odstraněny.

- ▶ Jednou do měsíce otevřete na cca 10 sekund vyústění znečištění DN 75.
- ▶ Odstraňte usazeniny před filtračním bubnem.
- ▶ Odstraňte vláknité řasy ze žlabu na nečistoty.

9.2 Čištění filtračního systému

- ▶ Pouze v případě nezvykle vysokého znečištění je nutné celý filtrační systém odstavit z provozu za účelem čištění a údržby.
- ▶ Nepoužívejte žádné chemické čisticí prostředky, neboť ty zabíjí filtrační bakterie.

Postupujte následovně:

1. Vypněte všechny pumpy filtru.
2. Vypněte všechny ostatní elektrické přístroje filtračního systému (např. předřadný čisticí přístroj UVC)
3. Pouze gravitační systém: Zavřete uzavírací šoupátka (přívod a odvod) filtrační řady, abyste tím zabránili dalšímu toku vody.
4. Dole na nádobě otevřete uzavírací šoupátko pro vyústění znečištění DN 75 a znečištěnou vodu povoleným způsobem zlikvidujte.
5. Proveďte čisticí opatření.
 - Vnitřek nádoby důkladně vypláchněte tekoucí vodou.
6. Zavřete uzavírací šoupátko.
7. Filtrační systém opět uveďte do provozu (→ uvedení do provozu).

9.3 Čištění oplachovacího zařízení

Postupujte následovně:

R

1. Sejměte kryt a spusťte manuální proces čištění pro kontrolu bezchybné funkce oplachovacích trysek. (→ (Manuální čištění)
2. Na ucpané trysce uvolněte převlečnou matici, s tryskou a těsněním ji sejměte z trubky oplachování a část vyčistěte.
3. Prevlečnou matici nasuňte na trysku a s těsněním ji našroubujte na trubku oplachování.
 - Trysku seřídte tak, aby se značka nacházela nahoře.
 - Prevlečnou matici utáhněte pevně rukou.
 - Nasadte kryt.

9.4 Čištění síťového prvku

9.4.1 Vymontování/zabudování síťového prvku

Postupujte následovně:

S

Vymontování

1. Buben filtru otočte rukou, dokud nebude síťový prvek v poloze 10 hodin. Uvolněte oba uzávěry (otočte o 180°).
2. Síťový prvek zcela zapustěte do filtračního bubnu.
3. Vyjměte síťový prvek z filtračního bubnu.

Zabudování

4. Síťový prvek zcela zapustěte do filtračního bubnu.
5. Otočte síťový prvek a oba závěsy nasuňte na držáky filtračního bubnu.
6. Za uzávěry síťový prvek vytáhněte nahoru.
 - Dbejte na to, aby drážky na stranách síťového prvku přesně zasahovaly do čepů na filtračním bubnu.
7. Zavřete oba uzávěry (otočte o 180°).

9.4.2 Odvápnění síťového prvku

Chybová hlášení Er33, Er55 nebo nadměrný nárůst procesů čištění (čítač) jsou známkou usazení vodního kamene na síťovém prvku. (→ Odečtení počtu procesů čištění)

Oase doporučuje v případě velmi tvrdé vody provádět preventivní odvápnění v intervalu dvou až tří měsíců.

Postupujte následovně:

1. Vmontujte síťový prvek. (→ vymontování/zabudování síťového prvku)
2. Do nějaké nádoby napusťte vodu, přidejte běžný odvápňovač kávovaru (dodržujte pokyny výrobce) a do roztoku ponořte síťový prvek.
 - Neodstraňujte gumové těsnění síťového prvku.
3. Po dostatečné době působení síťový prvek očistěte měkkým kartáčem pod tekoucí vodou a opláchněte.
4. Zabudujte síťový prvek. (→ vymontování/zabudování síťového prvku)

9.5 Vymontování/zabudování filtračního bubnu

Abyste mohli provádět práce ve filtračním bubnu, odstraňte jeden síťový prvek. (→ Nahrazení síťového prvku)

Vymontování

Postupujte následovně:

T

1. Oplachovací zařízení vytáhněte z upevňovacích svorek a přepážky a zavěste přes okraj nádoby.
2. Uvolněte a odstraňte oba šrouby s vnitřními šestihrany (SW 5) na motoru bubnu, motor bubnu vytáhněte z otvorů v přepážce a vyjměte jej.
 - Motor bubnu nenechávejte viset na přípojném kabelu.
3. Uvolněte hadicovou spojku pro upevnění žlabu n a nečistoty.
4. Žlab na nečistoty stáhněte z hrdla odtoku nečistot a vyjměte jej z filtračního bubnu.
5. Sklopnou závlačku odklopte a vytáhněte.
6. Vytáhněte hřidel bubnu.
7. Filtrační buben vytáhněte z příčky a vyjměte jej z nádoby.
 - Pracujte opatrně: Upevňovací spony na stěně nádoby mohou poškodit síťové prvky.

Zabudování

Postupujte následovně:

U

Před zabudováním filtračního bubnu musíte zkontrolovat, zda není poškozeno těsnění bubnu a zda správně sedí. Poškozené těsnění bubnu vyměňte.

1. Nasaďte nové těsnění bubnu: Výřez v těsnění bubnu musí ležet nahoře.
2. přepážka musí kompletně sedět v drážce těsnění bubnu.
3. Namažte okraj bubnu, abyste vylepšili snadný chod filtračního bubnu.
 - Používejte pouze originální mazivo společnosti OASE.

T

- ▶ Zabudování provedte v opačném pořadí.

9.6 Čištění oplachovacího čerpadla



Často je možné nečistoty v oplachovacím zařízení a oplachovacím čerpadle odstranit tím, že bude oplachovací zařízení vyčištěno bez trysek. (→ Čištění oplachovacího zařízení)

- ▶ Za účelem čištění odstraňte všechny trysky, aby byly vyplaveny všechny částice nečistot.

Abyste mohli provádět práce ve oplachovacím čerpadle, odstraňte jeden filtrační buben. (→ Vymontování filtračního bubnu)

Postupujte následovně:

V

1. Uvolněte pojistku polohy. Za tímto účelem vyhákněte oba gumové řemeny.
2. Zdvihněte oplachovací čerpadlo, stáhněte gumový kroužek a filtrační punčochu.
 - Všechny části očistěte čistou vodou.

9.7 Výměna oplachovacího čerpadla

Abyste mohli provádět práce ve oplachovacím čerpadle, odstraňte jeden filtrační buben. (→ Vymontování filtračního bubnu)

Postupujte následovně:

W

1. Uvolněte pojistku polohy. Za tímto účelem vyhákněte oba gumové řemeny.
2. Uvolněte sponu hadice a hadici stáhněte.
3. Oplachovací čerpadlo vyjměte a vyměňte.
 - Ze svazku kabelů uvolněte připojovací kabel oplachovacího čerpadla.
4. Oplachovací čerpadlo zabudujte v opačném pořadí.

10 Uložení / Přezimování

Přístroj je umístěn tak, aby byl chráněn před mrazem:

Provoz přístroje je možný, pokud je dodržena minimální teplota vody +4 °C.

- ▶ Pro prevenci škod na oplachovacím zařízení v důsledku mrazu nastavte interval časově závislého čištění na 20 minut.
- ▶ Řízení instalujte na chráněném místě. Minimální provozní teplota řízení činí -10 °C.

Přístroj není chráněn před mrazem:

Při teplotách vody pod +8° nebo nejpozději tehdy, když se očekávají mrazy, musíte uvést zařízení mimo□ provoz.

- ▶ Vypusťte přístroj, jak jen je to možné, a proveďte důkladné čištění a zkontrolujte, zda nevykazuje škody.
- ▶ Veškeré hadice, potrubí a přípojky vyprazdňujte tak dlouho, jak jen je to možné.
- ▶ Uzavírací šoupátko nechte otevřené.
- ▶ Nádobu filtru zakryjte tak, aby se do ní nemohla dostat dešťová voda.
- ▶ Vedení a uzavírací šoupátko, které jsou v kontaktu s vodou, chraňte před mrazem.



Provádějte údržbu těsnění bubnu po zimě nebo na začátku sezóny jezírka.

- ▶ Odstraňte starý tuk. Potřete následně okraj bubnu šetrně novým tukem. (→ Vymontování/zabudování filtračního bubnu)

11 Súčasti podliehajúce opotrebeniu

Sítové prvky, tavná pojistka, těsnění bubnu a kondenzátor oplachovacího čerpadla jsou díly podléhající opotřebení.

- ▶ Oplachovací čerpadlo neotevírejte. Odešlete oplachovací čerpadlo do OASE. Obratem obdržíte náhradní.

12 Likvidace

Podpořte naši snahu o zachování životního prostředí a dbejte následujících pokynů k likvidaci!

Proveďte likvidaci přístroje podle tuzemských zákonných předpisů.



Toto zařízení nemůže být zlikvidováno společně s komunálním odpadem! Využijte k tomu prosím určený systém odběru. Předtím zbavte zařízení nepotřebných kabelů.

13 Technické údaje

| ProfiClear Premium | | | Modul bubnového filtru Gravitační systém | Modul bubnového filtru gravitační systém |
|---|--|------------|---|---|
| Řízení | Domezovací napětí | V AC | 230 | 230 |
| | Frekvence sítě | Hz | 50 | 50 |
| | Příkon v klidovém stavu | W | 5 | 5 |
| | Příkon v průběhu čištění | W | 1050 | 1050 |
| | Maximální příkon (teoretický) | W | 1300 | 1300 |
| | Výstupní napětí oplachovacího čerpadla | V AC | 230 | 230 |
| | Výstupní napětí bubnového motoru | V DC | 12 | 12 |
| | Výstupní napětí signálního boxu | V DC | 12 | 12 |
| | Okolní teplota | °C | -10 ... +35 | -10 ... +35 |
| | Tavná pojistka 5 × 20 mm, 250 V | A | T8 | T8 |
| | Délka síťového kabelu | m | 2 | 2 |
| Přípustná teplota vody | °C | +4 ... +35 | +4 ... +35 | |
| Délka svazku kabelů bubnového filtru | m | 5 | 5 | |
| Emise vzdušného hluku | dB(A) | <70 | <70 | |
| Rozměry | D x Š x V | mm | 830 × 665 × 815 | 830 × 665 × 815 |
| Hmotnost | bez vody | kg | 70 | 70 |
| | s vodou | kg | 295 | 295 |
| Oplachovací čerpadlo | Tlak vody | bar | 6 | 6 |
| | Spotřeba vody proces oplachu | l | ≈1,6 | ≈1,6 |
| Buben | Průměr | mm | 516 | 516 |
| | Šířka | mm | 370 | 370 |
| Sítové prvky | Počet | KS | 8 | 8 |
| Přívod | Počet | KS | 4 | 2 |
| | Připojení | | DN 110 | 50 mm (2 ") |
| | Předčišťovací zařízení UVC | | — | Bitron UVC |
| Vyústění | Počet | KS | 2 | 2 |
| | Připojení | | DN 150 | DN 150 |
| Vyústění nečistot | Počet | KS | 2 | 2 |
| | Připojení | | DN 75 / DN 110 | DN 75 / DN 110 |
| Oběhový výkon | minimálně | l/h | 10000 | 10000 |
| | maximálně | l/h | 33000 | 25000 |
| Nádoba včetně krytu nádoby nad úrovní hladiny jezírka | | mm | 130 | — |
| Přípustná tolerance hladiny vody v jezírku | | mm | -20 | — |
| Přípustné ztráty třením v přívodech | | mbar (cm) | 7 (7) | — |

Содержание

| | | |
|-------|---|-----|
| 1 | Указания к настоящему руководству по эксплуатации | 311 |
| 1.1 | Символы, используемые в данном руководстве по эксплуатации..... | 311 |
| 2 | Объём поставок..... | 311 |
| 3 | Описание изделия..... | 312 |
| 3.1 | Гравитационная система..... | 312 |
| 3.2 | Перекачивающая система..... | 312 |
| 3.3 | Восстановления пристрою | 313 |
| 3.4 | Описання принципу дії пристрою..... | 314 |
| 3.5 | Использование прибора по назначению..... | 314 |
| 4 | Указания по мерам предосторожности | 314 |
| 4.1 | Опасность из-за контакта воды с электричеством..... | 314 |
| 4.2 | Опасность для людей с кардиостимуляторами | 314 |
| 4.3 | Электрический монтаж согласно предписанию | 315 |
| 4.4 | Надёжная эксплуатация | 315 |
| 5 | Установка и подсоединение | 316 |
| 5.1 | Спланировать место установки | 316 |
| 5.1.1 | Гравитационная система | 317 |
| 5.1.2 | Перекачивающая система | 317 |
| 5.2 | Подключение барабанного фильтра..... | 318 |
| 5.2.1 | Указания по трубопроводам | 318 |
| 5.2.2 | Подключение входа..... | 318 |
| 5.2.3 | Монтаж УФ-прибора предварительной очистки..... | 319 |
| 5.2.4 | Подключение спуска грязной воды | 319 |
| 5.3 | Автономный режим модуля барабанного фильтра | 320 |
| 5.4 | Подключение и установка блока управления..... | 321 |
| 6 | Введения в експлуатацію | 322 |
| 6.1 | Последовательность пуска в эксплуатацию..... | 322 |
| 6.2 | Настройка устройства определения уровня..... | 324 |
| 7 | Обслуживание | 325 |
| 7.1 | Обзор блока управления | 325 |
| 7.2 | Включение/выключение..... | 325 |
| 7.3 | Режимы работы..... | 326 |
| 7.4 | Ручная очистка | 326 |
| 7.5 | Настройки в меню | 326 |
| 7.5.1 | CL: Время очистки Cleaning..... | 326 |
| 7.5.2 | EC: Продленное время очистки Extra Cleaning..... | 327 |
| 7.5.3 | In: Очистка, зависящая от времени Intervall | 327 |
| 7.6 | Считывание количества процессов очистки..... | 328 |
| 7.6.1 | Процессы очистки через 24 часа..... | 328 |
| 7.6.2 | Общее количество процессов чистки | 328 |
| 7.7 | Загрузка базовых настроек | 328 |
| 7.8 | Сообщения системы | 329 |
| 8 | Устранение неисправностей | 333 |

| | | |
|-------|---|-----|
| 9 | Очистка и уход | 334 |
| 9.1 | Регулярные работы..... | 334 |
| 9.2 | Очистка фильтрационной системы | 334 |
| 9.3 | Очистка устройства промывки | 334 |
| 9.4 | Очистка сетчатого элемента | 335 |
| 9.4.1 | Демонтаж/монтаж сетчатого элемента | 335 |
| 9.4.2 | Удаление извести с сетчатого элемента | 335 |
| 9.5 | Разборка/сборка фильтрующего барабана | 335 |
| 77.1 | Очистка промывочного насоса..... | 336 |
| 77.2 | Замена промывочного насоса..... | 336 |
| 10 | Хранение прибора, в т.ч. зимой | 337 |
| 11 | Изнашивающиеся детали | 337 |
| 12 | Утилизация..... | 337 |
| 13 | Технічні характеристики..... | 338 |
| | Символы на приборе..... | 339 |
| | Запасные части..... | 340 |

Перевод руководства по эксплуатации - оригинала

1 Указания к настоящему руководству по эксплуатации

Рады приветствовать вас в компании OASE Living Water. Приобретя данную продукцию **ProfiClear Premium Trommelfilter Modul**, Вы сделали хороший выбор.

Перед первым использованием прибора тщательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и ознакомьтесь с прибором. Все работы с данным прибором и на нем разрешается проводить только при соблюдении условий данного руководства по эксплуатации.

Для обеспечения правильной и безопасной эксплуатации обязательно соблюдайте инструкции по технике безопасности.

Тщательно храните данную инструкцию по эксплуатации. В случае изменения владельца, передайте ему также и инструкцию по эксплуатации.

1.1 Символы, используемые в данном руководстве по эксплуатации

Используемые в данном руководстве по эксплуатации символы обозначают следующее:



Опасность получения телесных повреждений от опасного электрического напряжения.

Символ указывает на непосредственно угрожающую опасность, вследствие которой может наступить смерть или могут образоваться тяжелые травмы, если не будут приняты соответствующие меры.



Опасность получения телесных повреждений от общего источника опасностей

Символ указывает на непосредственно угрожающую опасность, вследствие которой может наступить смерть или могут образоваться тяжелые травмы, если не будут приняты соответствующие меры.



Важное указание для обеспечения безотказной функции.

A Ссылка на один или несколько рисунков. В этом примере: ссылка на рис. А.

→ Ссылка на другую главу.

2 Объем поставок

| Гравитационная система | Перекачивающая система | Описание | <input type="checkbox"/> |
|------------------------|------------------------|---|--------------------------|
| 1 шт. | 1 шт. | Модуль барабанного фильтра | — |
| 1 шт. | 1 шт. | Блок управления | D, E 19 |
| 5 шт. | 5 шт. | Фибровая шайба 6 × 10 мм, запасная | D, E 12 |
| 2 шт. | 2 шт. | Штырь для установки блока управления | D, E 18 |
| — | 1 шт. | Комплект для подключения фильтровальных насосов – 2 шланговых наконечника 50 мм (2 ") – 2 накидные гайки – 2 шланговых зажима 40 ... 60 мм | E 13 |
| — | 1 шт. | Комплект для подключения Bitron – 2 адаптера 38 / 50 мм (1½ / 2 ") – 2 впускных колена 30° – 2 накидные гайки – 2 плоских уплотнения 60 × 47 × 3 мм | E 14 |
| 3 шт. | — | Защитный колпачок DN 110 | |

3 Описание изделия

К фильтрационным системам OASE ProfiClear Premium относятся фильтрующий модуль Trommelfilter, модуль Moving Bed и индивидуальный модуль. Фильтрационная система может использоваться в качестве системы закачки или гравитационной системы. За исключением модуля Trommelfilter для обеих систем годятся все фильтрующие модули.

3.1 Гравитационная система

А

Фильтрационная система полностью опускается в грунт (фильтрующий колодец). Впускной патрубок находится ниже горизонта пруда. Загрязненная прудовая вода по стоку дна или через скиммер попадает в первую емкость фильтра и протекает затем через последующие фильтрующие модули. По принципу сообщающихся сосудов (гидростатическое давление) уровень воды в емкостях выравнивается с уровнем пруда. Насос в последнем фильтрующем модуле перекачивает очищенную воду по трубопроводу обратно в пруд.

Преимущества гравитационной системы:

- ▶ Хорошая транспортировка и, как следствие, эффективное удаление взвешенных веществ благодаря применению гравитационного принципа
- ▶ Энергоэффективность благодаря наличию лишь незначительного различия по высоте и незначительных потерь на трение
- ▶ Возможность незаметной интеграции в систему водоемов
- ▶ УФ-приборы предварительной очистки могут быть подключены последовательно или, при помощи Vitron Gravity, также предварительно
- ▶ Оптимально согласованная с фильтровальным насосом OASE система AquaMax Gravity Eco

3.2 Перекачивающая система

В, С

Фильтрационная система может располагаться над горизонтом прудовой воды. Загрязненная вода перекачивается из пруда с помощью насоса в фильтрационную систему. Очищенная вода по трубопроводу самотеком по уклону возвращается назад в пруд.

Преимущества перекачивающей системы:

- ▶ Незначительные расходы на монтаж
- ▶ Простое расширение системы
- ▶ Простое подключение предшествующих УФ-приборов предварительной очистки
- ▶ Оптимально согласованная с фильтровальными насосами OASE система AquaMax Eco Premium

3.3 Встановления пристрою

| <input type="checkbox"/> D | Гравитационная система | <input type="checkbox"/> E | Перекачивающая система | Описание |
|----------------------------|------------------------|----------------------------|------------------------|--|
| | 1 | | 1 | Крышка емкости |
| | 2 | | 2 | Модуль обработки сигналов с уровнемером (3) и датчиком температуры (4) - Модуль обработки сигналов подключается к блоку управления (19, 21) |
| | 3 | | 3 | Уровнемер - Сообщает об уровне воды в фильтрационной системе |
| | 4 | | 4 | Датчик температуры - Контролирует температуру воды |
| | 5 | | 5 | Фильтрующий барабан с восемью сетчатыми элементами - Сетчатые элементы для крупных частиц грязи 60 мкм (в качестве опции имеется также 150 мкм) |
| | 6 | | 6 | Устройство промывки - Смывает под высоким давлением воды крупные частицы грязи с сетчатых элементов (5) |
| | 7 | | 7 | Желоб для грязи - Собирает крупные частицы грязи и промывочную воду с сетчатых элементов (5) |
| | 8 | | 8 | 2 × выход Ду 150 |
| | 9 | | 9 | Промывочный насос для снабжения водой устройства промывки (6) |
| | 10 | | 10 | Опорные ролики для управления фильтрующим барабаном |
| | 11 | | 11 | Спуск грязной воды Ду 75 с запорным шибером |
| | 12 | | 12 | 5 × набухающее уплотнение, запасное |
| | — | | 13 | Комплект для подключения 50 мм (2 ") |
| | — | | 14 | 2 × адаптера, 2 × 30°-впускных колена с накидной гайкой для подключения УФ-блока для предварительной очистки Bitron на вводах 38 мм (1½ ") (16) |
| | — | | 15 | 2 × ввода 50 мм (2 "), для подключения фильтровальных насосов |
| | — | | 16 | 2 × ввода 38 мм (1½ "), закрыты уплотнительными заглушками - Опциональное подключение УФ-блока предварительной очистки Bitron |
| | 17 | | 17 | Спуск воды с крупными частицами грязи Ду 110 |
| | 18 | | 18 | Мотор-барабан для барабанного фильтра - Электромотор подключается к блоку управления (19, 20) |
| | 19 | | 19 | 2 × штыря для установки блока управления |
| | 20 | | 20 | Блок управления |
| | 21 | | 21 | Соединительный штекер для мотор-барабана |
| | 22 | | 22 | Соединительный штекер для модуля обработки сигналов |
| | 23 | | 23 | Сетевой соединительный кабель |
| | 24 | | 24 | Соединительный штекер для промывочного насоса |
| | 25 | | 25 | Держатель предохранителя - Защита блока управления с помощью плавкого предохранителя 5 × 20 мм, Т8 А 250 В |
| | 26 | | — | - Впуск Ду 110 |
| | 27 | | — | 3 × впуска Ду 110 с колпачком - Используется опционально |

3.4 Описание принципа дії пристрою

Основной задачей модуля барабанного фильтра ProfiClear Premium является отделение крупной грязи. Сита (60 мкм) улавливают частицы загрязнений всех типов, прежде чем вода попадет в биологическую часть фильтра. Вследствие отделения твердых веществ из воды удаляется большая часть питательных веществ.

Таким образом, модуль барабанного фильтра выполняет важную функцию для поддержки биологии фильтра в подвижном слое и индивидуальном модуле. Максимальная пропускная способность в фильтровальной системе составляет при перекачивающей системе 25 м³/ч и 33 м³/ч при гравитационной системе.

Блок управления с интегрированной системой микроконтроллера автоматически осуществляет управление и контроль процесса фильтрации. При этом существует возможность настроить автоматическую самоочистку в соответствии с индивидуальными требованиями.

3.5 Использование прибора по назначению

ProfiClear Premium Trommelfilter Modul, далее называемый "прибором", а также все остальные детали из объема поставки должны использоваться исключительно следующим образом:

- ▶ Для чистки садовых прудов.
- ▶ Эксплуатация при соблюдении технических данных.

На прибор распространяются следующие ограничения:

- ▶ Эксплуатация только в воде при температуре от +4 °C до +35 °C.
- ▶ Никогда не перекачивайте другие жидкости, кроме воды.
- ▶ Не разрешается использование ни для производственного, ни для промышленного назначения.
- ▶ Не предназначен для соленой воды.
- ▶ Никогда не эксплуатируйте без протока воды.
- ▶ Не использовать в контакте с химикатами, пищевыми продуктами, легковоспламеняющимися или взрывчатыми материалами.

4 Указания по мерам предосторожности

От данного устройства может исходить опасность для людей и материальных ценностей, если оно будет использоваться ненадлежащим образом или не по назначению, или если не будут соблюдаться указания по технике безопасности.

Дети от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, органолептическими или ментальными возможностями, люди с небольшим опытом и объемом знаний могут пользоваться этим устройством, находясь при этом под контролем взрослых или получив от них советы по безопасному обращению с устройством и поняв опасности при работе с ним. Дети не должны играть с устройством. Дети не должны чистить или ремонтировать устройство без надлежащего контроля со стороны взрослых.

4.1 Опасность из-за контакта воды с электричеством

- ▶ При неправильном подключении или ненадлежащем обращении контакт воды с электричеством может привести к смерти или тяжёлым повреждениям от удара током.
- ▶ Прежде чем погрузить руки в воду, обязательно отключите все находящиеся в воде приборы от источника напряжения.

4.2 Опасность для людей с кардиостимуляторами

- ▶ Крышка емкости оснащена постоянным магнитом. Магнитное поле может воздействовать на кардиостимуляторы.

4.3 Электрический монтаж согласно предписанию

- ▶ Электромонтаж должен соответствовать национальным строительным инструкциям и должен производиться только специалистами - электриками.
- ▶ Лицо считается специалистом – электриком, только когда оно на основании профессионального обучения, знания и опыта подходит для выполнения и оценки порученных работ. Выполнение работы в качестве специалиста включает в себя знание возможных опасностей и соблюдение определенных региональных и национальных норм, директив и предписаний.
- ▶ При возникновении вопросов и проблем обращайтесь к специалисту-электрику.
- ▶ Подсоединение прибора можно производить только в том случае, когда электрические характеристики прибора совпадают с данными источника тока. Данные прибора находятся на заводской табличке, на упаковке или в данном руководстве.
- ▶ Прибор должен быть защищен посредством защитного устройства от тока повреждения с максимальным расчетным током 30 мА.
- ▶ Удлинитель и распределители (например, колодки) должны быть предназначены для использования на открытом воздухе (защищены от водяных брызг).
- ▶ Поперечное сечение присоединительных электропроводов не должно быть меньше поперечного сечения резиновых шлангов с маркировкой H07RN-F. Удлинительные провода должны отвечать требованиям нормы DIN VDE 0620.
- ▶ Защитите разъемные соединения от попадания влаги.
- ▶ Подключайте прибор только к розетке, смонтированной по инструкции.

4.4 Надёжная эксплуатация

- ▶ Устройство нельзя использовать, если повреждена электрическая проводка или корпус.
- ▶ Не переносите и не тяните устройство, держа его за электрический кабель!
- ▶ Укладывайте кабель с защитой от повреждений и убедитесь в том, что через него нельзя споткнуться.
- ▶ Открывайте корпус устройства или принадлежащие к нему части только тогда, если в руководстве по эксплуатации на это четко указано.
- ▶ В устройстве нужно выполнять только те работы, которые описаны в данном руководстве по эксплуатации. Если трудности в работе устройства не устраняются, тогда просим обратиться в авторизованную сервисную службу или в случае сомнения прямо к изготовителю.
- ▶ Используйте только оригинальные запасные части и оригинальные комплектующие к устройству.
- ▶ Запрещается вносить изменения в конструкцию устройства.
- ▶ Соединительные провода не подлежат замене. При повреждении шнура прибор или его компоненты должны быть утилизированы.
- ▶ Розетку и сетевой штекер беречь от попадания влаги.
- ▶ Перенапряжение в сети может привести к неполадкам в работе устройства. Информацию об этом можно найти в главе «Устранение неисправностей».
- ▶ Не вдыхать туман, образованный разбрызгиванием со стороны устройства промывки. Он может содержать вредные для здоровья бактерии. При снятой крышке емкости устройство промывки продолжает работу.

5 Установка и подсоединение

A, B, C

Важно: Когда запланированная установка значительно отличается от рекомендаций данного руководства:

- ▶ Продавец должен проверить, были ли у Вас выдержаны все технические спецификации. Для безотказной работы устройства это является обязательным.

5.1 Спланировать место установки

F



Внимание! Опасное электрическое напряжение.

Возможные последствия: смерть или тяжелые травмы в случае использования электрических приборов и установок в или на пруду.

Меры защиты:

- ▶ Использовать исключительно электрические приборы или установки с номинальным напряжением $U_{AC} \leq 12$ В или $U_{DC} \leq 30$ В.
- ▶ Соблюдать расстояние к плавательным водоемам не менее 2 м в случае использования электрических приборов и установок с номинальным напряжением $U_{AC} > 12$ В или $U_{DC} > 30$ В.
- ▶ Придерживаться государственных и местных предписаний.



Указания:

Использовать соответствующие транспортные и вспомогательные средства для транспортировки и установки агрегата.

Агрегат весит более 25 кг (→Технические спецификации).

Спланировать установку фильтрайонной системы. Благодаря тщательному планированию и учету условий окружающей среды Вы сможете добиться оптимальных условий эксплуатации.

Главные условия, которых необходимо придерживаться:

- ▶ Модули фильтра в заполненном состоянии много весят. Выберите подходящее основание (минимум покрытие, а лучше бетонирование), чтобы избежать просадки.
- ▶ Запланируйте достаточно свободного пространства для движения, чтобы была возможность проводить работы по очистке и техобслуживанию.
- ▶ Отведите спуск грязной воды в канализацию или как можно дальше от пруда, чтобы откачанная грязная вода не попала обратно в пруд.
 - Если крупный мусор и грязная вода находятся в одном трубопроводе, в этом случае следует использовать трубопроводы DN 110.



Указание:

В качестве возврата воды в пруд оптимально подходит ручей или водопад.

Таким образом профильтрованная вода из пруда обогащается кислородом прежде чем попасть обратно в пруд.

5.1.1 Гравитационная система

А, G

Требования, зависящие от системы

Правильная установка и стабильный уровень воды в пруду являются важными условиями для оптимальной и безотказной эксплуатации гравитационной системы.

Создание фильтрующего колодца:

- ▶ Выкопайте яму достаточного для фильтрационной системы размера.
- ▶ Выровняйте фундаментную плиту по горизонтали.
- ▶ Защитите стенки ямы от оседания грунта (путем кирпичной кладки, бетонирования).
- ▶ Обеспечьте защиту ямы от затопления. Предусмотрите сток для дождевой воды.

Установка фильтрационной системы:

- ▶ Определите максимальный уровень воды в пруду.
- ▶ Фундаментная плита, на которой располагается фильтрационная система, должна находиться на 685 мм ниже макс. уровня воды (макс. отклонение: -20 мм).
- ▶ Поддержка стабильного уровня воды:
- ▶ Для работы гравитационной системы требуется стабильный уровень воды в пруду. Допускаются отклонения до -20 мм от макс. уровня воды.
 - Если макс. уровень воды в пруду будет превышен, вода в модуле барабанного фильтра будет стекать через желоб для грязи, пока не будет достигнут макс. уровень воды.
 - Если уровень воды будет ниже максимального уровня более чем на 20 мм, оптимальная и/или безотказная работа будет невозможна.
- ▶ Установите систему долива воды OASE ProfiClear Guard. Благодаря системе ProfiClear Guard в пруд автоматически подается вода, если уровень воды снижается ниже допустимого значения.

5.1.2 Перекачивающая система

В, С, Н

Требования, зависящие от системы

- ▶ Выровняйте фундаментную плиту по горизонтали.
- ▶ Установите модуль барабанного фильтра на 150 мм выше последующего модуля подвижного слоя, так чтобы подключения обоих модулей (выход и вход) были на одной высоте.
 - Совет: Используйте три стандартные бетонные плиты, размером 500 × 500 × 50 мм каждая.
- ▶ Расположите выпуск из фильтровальной системы таким образом, чтобы уровень воды в модуле барабанного фильтра был на 230 ... 350 мм ниже верхнего края емкости.
 - В противном случае оптимальная и/или безотказная работа будет невозможна.
- ▶ Поместите вход в пруд (например, над ручьем или водопадом) не выше, чем выход фильтрационной системы.

5.2 Подключение барабанного фильтра

5.2.1 Указания по трубопроводам

- ▶ Использовать соответствующие трубопроводы.
- ▶ Не используйте прямоугольные отрезки труб. Наибольшей эффективностью обладают трубы с максимальным изгибом в 45°.
- ▶ Склейте пластмассовые трубы для прочного и надежного соединения или используйте муфтовые соединения с фиксационным предохранителем.
- ▶ Стоячая вода при сильном морозе плохо продвигается, из-за чего трубопровод трескается. Проложите трубопровод и шланги под уклоном (50 мм/м), чтобы вода могла течь по пустым трубам.
- ▶ В случае с гравитационной системой при мероприятиях по уходу и ремонту необходимо закрыть подачу из пруда и, при необходимости, слив в пруд. Для этого следует установить соответствующие запорные шиберы.
- ▶ В гравитационной системе сумма потерь в подводящих линиях может составлять не более 7 мбар (7 см).
 - В противном случае во время работы уровень воды в фильтрационной системе будет ниже минимально допустимого. Оптимальная и безотказная эксплуатация будет невозможной.

5.2.2 Подключение входа

Гравитационная система

A, D

Модуль барабанного фильтра имеет четыре места подключения Ду 110.

- ▶ Рекомендация: Ограничьте проходящее количество 8000 л/ч на каждый впуск Ду-110.
- ▶ Используйте подходящие трубы Ду 110 для соединения донного слива и/или скиммера и впуска.
- ▶ Следите за тем, чтобы в трубопроводы не заплыла рыба.

Перекачивающая система

Модуль барабанного фильтра имеет два соединения 50 mm (2 "). Подключите один или два фильтровальных насоса в зависимости от требуемого расхода.

- ▶ Дополнительно можно подключить УФ-прибор предварительной очистки. (→ Подключение УФ-прибора предварительной очистки)
- ▶ Максимальный расход на каждое соединение не должен превышать 15 000 л/ч.

Необходимо выполнить следующие действия:

B, I

1. Открутить резьбовую заглушку с плоским уплотнением с ввода.
2. Прикрутить накидную гайку со шланговым наконечником 50 mm (2 ") и плоским уплотнением к вводу. Усилием руки затянуть накидную гайку.
3. Надеть шланг 50 mm (2 ") фильтровального насоса на шланговый наконечник и зафиксировать с помощью шлангового хомута.

5.2.3 Монтаж УФ-прибора предварительной очистки

Гравитационная система

УФ-прибор предварительной очистки Bitron Gravity устанавливается в индивидуальном модуле. (→ Руководства по эксплуатации "Bitron Gravity" и "Индивидуальный модуль ProfiClear Premium")

Перекачивающая система

УФ-прибор Bitron Eco устанавливается на модуле барабанного фильтра.

- ▶ Для обеспечения доступа к винтам уплотнительных заглушек необходимо демонтировать сетчатые элементы фильтра. (→ Заменить сетчатый элемент фильтра).
- ▶ Для работы с двумя фильтровальными насосами один из них подключается к вводу Ø 50 mm (2"), а второй — к устройству Bitron Eco. (→ Подключить выпуск)

Необходимо выполнить следующие действия:

J

1. Обе уплотнительные заглушки снять.
2. Провести выпускные штуцеры блока Bitron с плоскими уплотнениями через оба отверстия в стенке емкости.
3. Адаптеры прикрутить к выпускным штуцерам и прочно затянуть рукой.
4. 30°-выпускные колена с накидными гайками накрутить на адаптеры и прочно затянуть рукой.
 - Отверстия должны быть направлены вниз.
5. В соответствии с руководством по эксплуатации подключить блок Bitron к фильтровальному насосу.

5.2.4 Подключение спуска грязной воды

D, E

Через выход крупных частиц грязи DN 110 (верхний выход емкости) на стороне входа вытекает вода с крупными частицами грязи, накопившимися в желобе для грязи.

- ▶ Подключите соответствующий трубопровод DN 110 и направьте грязную воду в канализацию.

Через спуск грязной воды DN 75 с запорным шибером на емкости при необходимости (очистка, ремонт, хранение зимой) можно спустить воду из емкости.

- ▶ Подключите соответствующий трубопровод DN 75 и направьте грязную воду в канализацию.



Сведите оба трубопровода DN 75 и DN 110 и направьте грязную воду через трубу DN 110 в канализацию. Благодаря этому вы обеспечите достаточную промывку давлением для трубопровода грязной воды.

5.3 Автономный режим модуля барабанного фильтра

К

Если к выходам фильтровального модуля не будет подключен дополнительный фильтровальный модуль ProfiClear Premium, тогда выходы нужно расположить выше. Этим гарантируется необходимый уровень воды в фильтровальной емкости. Высота расположения слива определяет уровень подъема воды в фильтровальной емкости. По принципу сообщающихся сосудов уровень воды устанавливается на одинаковом уровне.

OASE имеет наготове соответствующий Ablaufset (номер для заказа 50949) Он состоит из двух отводов труб/адаптеров DN 110 с крепежной пластиной.



Для того, чтобы подключить сливной набор OASE, необходимо переналадить выходы на слив с установочным диаметром Ду 110. Для этого нужно демонтировать фильтровальный барабан. (→ Фильтровальный барабан демонтировать/установить)

Демонтировать слив Ду 150

Необходимо выполнить следующие действия:

L

1. Убрать винты с выпуклой головкой.
2. Снять слив и уплотнение.

Установить сливную гарнитуру

Необходимо выполнить следующие действия:

M

1. Если ничего не произошло: вставить уплотнение на стену резервуара.
 - Четкая маркировка в виде носка должна указывать вверх, а центр окружности должен быть размещен по горизонтали.
2. Адаптер слива поместить на уплотнение.
 - Четкая маркировка в виде носка должна указывать вверх, а центр окружности должен быть размещен по горизонтали.
3. Закрепить уплотнение и адаптер слива винтами со сферо-цилиндрической головкой.
 - Все винты закрутить крестом электроотвёрткой с питанием от аккумулятора, чтобы уплотнение равномерно располагалось. Винты подкручивать крестовой отвёрткой.
4. Соединить отводы трубы агрегата в определенном порядке и зафиксировать адаптер слива.
5. Провести крепежную пластину над отводами труб и, при необходимости, поправить определенные трубчатые элементы.
6. Провести сквозь отверстие винты с уплотнением источников. Прикрутить снаружи крепежную пластину колпачковыми гайками к стене резервуара.

5.4 Подключение и установка блока управления

Кабельная разделка модуля барабанного фильтра включает соединительные кабели модуля обработки сигналов, двигателя барабана и промывочного насоса.

Подсоединение

N

- ▶ Соедините три штекера кабельной разделки с гнездами в блоке управления. Усилиями руки затянуть накидные гайки.
 - Подключения защищены от неправильной полярности и не могут быть перепутаны.
 - Сначала необходимо заполнить емкость водой, а потом подсоединить блок управления к сетевому напряжению.

Монтаж

O

- ▶ Установите блок управления на расстоянии не менее 2 м к пруду.
- ▶ Обеспечьте защиту блока управления от прямых солнечных лучей.
- ▶ Блок управления защищен от водяных брызг и может находиться под дождем.
- ▶ Варианты установки:
 - Подвешивание блока управления: Либо на креплении на стенке емкости модуля барабанного фильтра, либо с помощью винтовых крючков в другом месте.
 - Надеть оба штыря на блок управления и вставить их в землю.



В случае твердого грунта:

- ▶ Запрещено ударять по блоку управления.
 - ▶ Надеть оба штыря на блок управления.
 - ▶ Слегка прижать штыри к земле, чтобы отметить точки забивания.
 - ▶ Снять штыри с блока управления и забить их в землю.
 - ▶ Надеть блок управления на штыри.
-

6 Введения в эксплуатацию

Перед первым вводом в эксплуатацию основательно очистите пруд, чтобы слишком загрязненная вода не привела к перегрузке фильтрационной системы. Для очистки OASE рекомендует илосос Pondovac.

Для только что устроенного пруда очистка, как правило, не требуется.



Внимание! Опасное электрическое напряжение!

Возможные последствия: смерть или серьезные травмы.

Меры защиты: Прежде чем погрузить руки в воду и перед осуществлением работ на приборе следует отключить сетевое питание и обеспечить защиту от непреднамеренного включения.



Внимание! Чувствительные электрические элементы.

Возможные последствия: Прибор испорчен.

Меры защиты:

- ▶ Не подключать прибор к источнику питания с возможностью регулирования яркости.
- ▶ Не эксплуатировать прибор с выключателем с часовым механизмом.



Внимание! Нельзя допускать работы промывочного насоса всухую!

Возможные последствия: Промывочный насос будет поврежден.

Меры защиты:

- ▶ Регулярно проверять уровень воды. Во время работы промывочный насос должен находиться под водой.
- ▶ Включать блок управления только после того, как емкость будет заполнена водой.

6.1 Последовательность пуска в эксплуатацию

Гравитационная система

G

Необходимо выполнить следующие действия:

1. Закрыть запорный шибер для спуска грязной воды внизу емкости.
2. Проверить комплектность всей фильтрационной системы (трубопроводы и шланги).
3. Снять крышку резервуара.
4. Полностью прокрутить барабанный фильтр, чтобы убедиться в легкости хода.
5. Открыть запорный шибер на входе и, в случае наличия, на выходе, чтобы заполнить фильтрационную систему водой.
6. Наполнить пруд до достижения максимального уровня воды.
7. Проверить уровень воды в модуле барабанного фильтра. См. наклейку с маркировкой на внутренней стенке емкости.
 - Идеальный уровень воды: 115 мм ниже верхнего края емкости
 - Допустимое отклонение: -20 мм (135 мм ниже верхнего края емкости)
 - Исправить установку, если минимальный уровень воды не достигнут.
8. Проверить герметичность всех трубопроводов, шлангов и их соединений.
 - Набухающие уплотнения могут быть сначала негерметичными, поскольку гидроизоляция осуществляется только при контакте с водой.
9. Установить крышку резервуара.
 - При снятой крышке резервуара барабанный фильтр по соображениям безопасности не работает.
10. Включить блок управления и в случае необходимости осуществить необходимые настройки. (→ Обслуживание)
11. Включить в индивидуальном модуле фильтровальные насосы и УФ-прибор предварительной очистки в случае его наличия.
12. Настроить устройство определения уровня в соответствии с уровнем воды в фильтрационной системе. (→ Настройка устройства определения уровня)



При использовании фильтров-стартеров (например, OASE BioKick) имеющиеся в наличии УФ-приборы предварительной очистки необходимо оставить выключенными не менее, чем на 24 часа, чтобы не нарушить заселение фильтрующего материала микроорганизмами.

Перекачивающая система

Необходимо выполнить следующие действия:

1. Закрыть запорный шибер для спуска грязной воды внизу емкости.
2. Проверить комплектность всей фильтрационной системы (трубопроводы и шланги).
3. Снять крышку резервуара.
4. Полностью прокрутить барабанный фильтр, чтобы убедиться в легкости хода.
5. Заполнить фильтр водой до половины (защита промывочного насоса от работы всухую).
6. Установить крышку резервуара.
 - При снятой крышке резервуара барабанный фильтр по соображениям безопасности не работает.
7. Включить блок управления и в случае необходимости осуществить необходимые настройки. (→ Обслуживание)
8. Включить фильтровальные насосы и УФ-прибор предварительной очистки в случае его наличия.
 - Вода должна возвращаться обратным потоком в пруд.
9. Проверить герметичность всех трубопроводов, шлангов и их соединений.
 - Набухающие уплотнения могут быть сначала негерметичными, поскольку гидроизоляция осуществляется только при контакте с водой.
10. В случае необходимости настроить устройство определения уровня. (→ Настройка устройства определения уровня)



При использовании фильтров-стартеров (например, OASE BioKick) имеющиеся в наличии УФ-приборы предварительной очистки необходимо оставить выключенными не менее, чем на 24 часа, чтобы не нарушить заселение фильтрующего материала микроорганизмами.

6.2 Настройка устройства определения уровня

Für den störungsfreien Betrieb ist die korrekte Einstellung der Niveauerfassung unbedingt erforderlich.

Гравитационная система

Для оптимальной работы фильтрационной системы настройте устройство определения уровня в соответствии с уровнем воды в емкости. Для настройки вам понадобится гаечный ключ 10 мм.

Необходимо выполнить следующие действия:

P

1. Снять крышку резервуара.
2. Выключить фильтровальные насосы и проверить уровень воды.
 - Уровень воды должен находиться на высоте макс. маркировки на внутренней стенке емкости.
 - В случае необходимости привести в соответствие уровень воды в пруду.
3. Отключить сетевое напряжение (блок управления должен быть отключен от источника питания).
4. Ослабить оба винта на устройстве определения уровня, чтобы его можно было легко перемещать.
5. Установить крышку резервуара.
6. Включить блок управления и фильтровальные насосы и запустить процесс очистки.
7. Отключить блок управления от источника питания и снять крышку емкости.
8. Переместить устройство определения уровня, пока маркировка на корпусе не совпадет с уровнем воды.
9. Затянуть оба винта на устройстве определения уровня.
10. Установить крышку емкости и включить блок управления.



Указание:

- ▶ Проводите настройку сразу после процесса очистки. Сетчатые элементы постоянно улавливают грязь. Поэтому уровень воды в емкости снижается.
- ▶ По завершении повторно выполните процесс очистки и проверьте настройки. В случае необходимости исправьте настройки.
- ▶ После достижения желаемого качества воды повторно проверьте настройки.

Перекачивающая система

Q

Для перекачивающей системы уровень воды в фильтровальной системе не зависит от уровня воды в пруду. Уровень воды в фильтровальной системе зависит от мощности на перекачку. Поэтому может потребоваться настройка устройства определения уровня.

Вы можете установить устройство определения уровня в четырех положениях. Данные основываются на предположении, что в последнем фильтрующем модуле 2 × выхода DN 110 используются в качестве возврата воды в пруд.

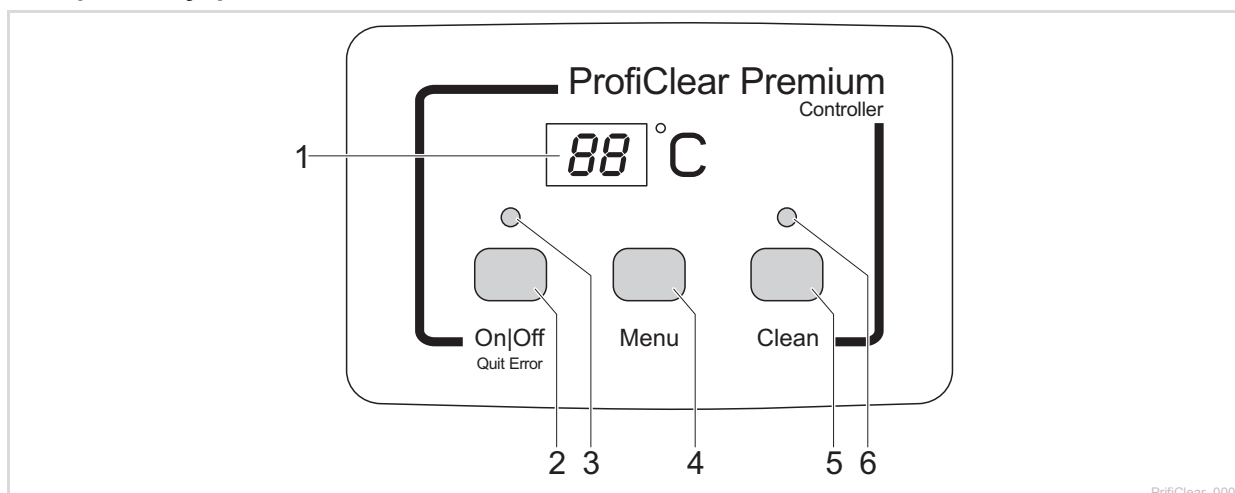
- ▶ Положение 1 или 2: Подходит для мощности на перекачку менее 22 000 л/ч и более коротких интервалов автоматической очистки.
- ▶ Положение 3: Подходит для мощности на перекачку до 22 000 л/ч (при поставке).
- ▶ Положение 4: Подходит для мощности на перекачку свыше 22 000 л/ч.

Необходимо выполнить следующие действия:

1. Ослабить обе контргайки. Удалить гайки и винты с внутренним шестигранником.
2. Переместить устройство определения уровня в соответствии с сеткой в требуемое положение и зафиксировать с помощью винтов с внутренним шестигранником и контргайек. Затянуть обе гайки.

7 Обслуживание

7.1 Обзор блока управления





PrifiClear_0001

- 1 **Дисплей**
 - Индикация рабочего состояния
 - Индикация меню и значений для настройки барабанного фильтра
 - По умолчанию отображается текущая температура воды [°C]
- 2 **Кнопка On|Off, Quit Error**
 - Включение или выключение барабанного фильтра
 - Квитирование сигналов об ошибках
- 3 **Светодиодный индикатор, 2-цветный**
 - Светодиодный индикатор горит красным светом: Блок управления выключен (0F)
 - Светодиодный индикатор горит зеленым светом: Блок управления включен (0n)
- 4 **Кнопка Menu**

Выбор следующих меню и изменение значений:

 - Время очистки Cleaning (CL)
 - Продленное время очистки Extra Cleaning (EC)
 - Очистка, зависящая от времени, Intervall (In)
- 5 **Кнопка Clean**
 - Запуск процесса очистки вручную, прерывание активного процесса очистки
 - Во время активного процесса очистки горит светодиодный индикатор (6)
- 6 **Светодиодный индикатор синего цвета**
 - Светодиодный индикатор горит: Процесс очистки активен

7.2 Включение/выключение

| Выполните следующее | Информация |
|---|--|
| Включение:  удерживать нажатой 3 с. - Светодиодный индикатор (3) горит зеленым светом. - На дисплее на протяжении ок. 5 с отображается 0n. | - По умолчанию дисплей отображает температуру воды. - После временного отсутствия напряжения блок управления остается включенным. |
| Выключение:  удерживать нажатой 3 с. - Светодиодный индикатор (3) горит красным светом. - На дисплее отображается 0F. | - Блок управления отключает все функции. - После временного отсутствия напряжения блок управления остается выключенным. |

7.3 Режимы работы

| Описание | Информация |
|--|---|
| Автоматический режим: - Режим обычной работы. | - По умолчанию дисплей отображает температуру воды. - Процесс очистки запускается автоматически, если устройство определения уровня сигнализирует о сильном отклонении уровня воды. Гравитационная система: Уровень воды ниже определенного уровня. Перекачивающая система: Уровень воды превышает определенный уровень. - После 20 автоматических процессов очистки осуществляется очистка с продленной длительностью. |
| Режим, зависящий от времени | - В дополнение к автоматической очистке (в зависимости от уровня воды в барабанном фильтре) может быть выполнена очистка, зависящая от времени. (→ In: Очистка, зависящая от времени, Intervall) - Длительность процесса очистки соответствует времени, установленному в меню времени очистки Cleaning. (→ CL: Время очистки Cleaning) |

7.4 Ручная очистка

| Выполните следующее | Информация |
|--|---|
| (Clean) удерживать на протяжении 3 с - Светодиодный индикатор (6) горит - На дисплее отображается CL. - Прерывание процесса: повторно нажать кнопку | - По соображениям безопасности двигатель барабана блокируется при открытой крышке фильтра. С целью проверки работоспособности сопел промывочный насос можно запустить вручную. - Любой процесс очистки (автоматической, зависящей от времени или ручной) может быть остановлен путем нажатия кнопки. |

7.5 Настройки в меню



Указание:

Выполнение настроек в меню возможно только при включенном блоке управления. (→ Включение/выключение).

7.5.1 CL: Время очистки Cleaning

При настройке времени очистки изменяется длительность процесса очистки. Продлите время очистки, если грязь не вытекает беспрепятственно. Это может понадобиться, к примеру, если установлены очень длинные или изогнутые отводные трубопроводы или накапливается слишком много липкой грязи (например, в периоды метания икры).










Учтите, что продление времени очистки означает повышение расхода воды. Как правило достаточно базовой настройки 10 с (соответствует прибл. $\frac{7}{8}$ оборота барабана).

| Выполните следующее | Информация |
|--|---|
| 1. (Menu) нажать несколько раз, пока на дисплее не появится индикация CL. | - Прерывание и выход из меню: подождать 10 с или нажать (On/Off) или (Clean). |
| 2. (Menu) удерживать нажатой 5 с, пока на дисплее не отобразится время. | - Прерывание и выход из меню: подождать 5 с или нажать (On/Off) или (Clean). |
| 3. (Menu) нажать несколько раз, чтобы изменить значение. - Быстрое изменение: удерживать кнопку нажатой | - Диапазон регулировки: 10 – 30 с - Величина шага: 1 с - Отсчет только вперед. После значения 30 индикация снова сбрасывается на 10. - Сохранение установленного значения: подождать 5 с, пока не осуществиться автоматический выход из меню. - Прерывание без сохранения и выход из меню: Нажать (On/Off) или (Clean). |

7.5.2 EC: Продленное время очистки Extra Cleaning

Для предотвращения образования отложений грубых частиц грязи в желобе для грязи или в системе трубопроводов устройство выполняет продленную очистку после осуществления каждой двадцатой очистки. Таким образом система трубопроводов периодически ополаскивается.

Если состав грязи приводит все-таки к образованию отложений можно увеличить время очистки и ополаскивать таким образом трубопровод дополнительным объемом воды. В базовой настройке продленная очистка длится 20 с.

| Выполните следующее | Информация |
|--|---|
| 1.  нажать несколько раз, пока на дисплее не появится индикация EC. | - Прерывание и выход из меню: подождать 10 с или нажать  или  . |
| 2.  удерживать нажатой 5 с, пока на дисплее не отобразится продленное время очистки. | - Прерывание и выход из меню: подождать 5 с или нажать  или  . |
| 3.  нажать несколько раз, чтобы изменить значение. - Быстрое изменение: удерживать кнопку нажатой. | - Диапазон регулировки: 10 – 60 с - Величина шага: 1 с - Отсчет только вперед. После значения 60 индикация снова сбрасывается на 10. - Сохранение установленного значения: подождать 5 с, пока не осуществиться автоматический выход из меню. - Прерывание без сохранения и выход из меню: Нажать  или  . |

7.5.3 In: Очистка, зависящая от времени Interval










Кроме автоматической очистки устройство может дополнительно выполнять очистку, зависящую от времени. Данная функция особенно уместна для прудов для разведения рыбы. Потому что таким образом даже при небольших объемах грязи гарантируется, что появляющиеся экскременты будут всегда удаляться из циркуляции воды прежде, чем начнут растворяться питательные вещества.

Настройте данный интервал времени в зависимости от требований. Как правило интервал 20 минут (базовая настройка) является оптимальным для модуля барабанного фильтра. При интервале в 0 минут функция деактивирована.

Очистка, зависящая от времени, никак не влияет на автоматическую очистку, которая начинается при низком уровне воды. После автоматической очистки интервал времени сбрасывается, а отсчет времени начинается заново.





Очистка, зависящая от времени, также защищает фильтрационную систему от замерзания. При этом соблюдайте Рекомендации по надежному хранению в зимнее время. (→ Хранение прибора, в т.ч. зимой)



| Выполните следующее | Информация |
|--|---|
| 1.  нажать несколько раз, пока на дисплее не появится индикация In. | - Прерывание и выход из меню: подождать 10 с или нажать  или  . |
| 2.  удерживать нажатой 5 с, пока на дисплее не отобразится время. | - Прерывание и выход из меню: подождать 5 с или нажать  или  . |
| 3.  нажать несколько раз, чтобы изменить значение. - Быстрое изменение: удерживать кнопку нажатой. | - Диапазон регулировки: 0, 3 – 60 мин - 0 мин: Очистка, зависящая от времени, отключена - Величина шага: 1 мин - Отсчет только вперед. После значения 60 индикация снова сбрасывается на 0. - Сохранение установленного значения: подождать 5 с, пока не осуществиться автоматический выход из меню. - Прерывание без сохранения и выход из меню: Нажать  или  . |

7.6 Считывание количества процессов очистки



7.6.1 Процессы очистки через 24 часа

| Выполните следующее | Информация |
|---|--|
| <p>  и  удерживать нажатыми на протяжении 5 с. </p> | <p>Сохраняется сумма автоматических и зависящих от времени очисток. 4-значное значение отображается на дисплее по две цифры поочередно.</p> <p>Пример: 01-17: соответствует 117 очисткам Для улучшения считывания индикация числа повторяется 5 раз через более длительный интервал: 01-17---01-17---01-17---01-17</p> <p>Указание: При отключении сетевого питания счетчик сбрасывается на 0.</p> |

7.6.2 Общее количество процессов чистки

| Выполните следующее | Информация |
|---|---|
| <p>  и  удерживать нажатыми на протяжении 5 с. </p> | <p>Сохраняется сумма автоматических, ручных и зависящих от времени очисток. 8-значное значение отображается на дисплее по две цифры поочередно.</p> <p>Пример: 00-00-12-44: соответствует 1244 очисткам Для улучшения считывания индикация числа повторяется 4 раза через более длительный интервал: 00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44---00-00-12-44</p> <p>Указание: При каждом отключении сетевого питания количество процессов очистки округляется до целой сотни и сохраняется.</p> |


7.7 Загрузка базовых настроек


| Выполните следующее | Информация |
|--|---|
| <p>  и  удерживать нажатыми на протяжении 10 с, пока на дисплее не появится индикация гЕ. </p> | <p>Все настроенные индивидуально значения будут перезаписаны! Устанавливаются следующие значения:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Время очистки CL: 10 с - Продленное время очистки EC: 20 с - Интервал зависящей от времени очистки In: 20 мин |


7.8 Сообщения системы

4-значное сообщение системы отображается на дисплее по две цифры поочередно.

| Сообщение системы | | Доступные по-прежнему функции | Возможная причина | Устранение | Сбросить сообщение системы |
|-------------------|--|--|---|---|--|
| Er11 | Поднята крышка емкости | <ul style="list-style-type: none"> - Очистка вручную (только сопла, барабанный фильтр не вращается) | Поднята крышка емкости | Положить крышку на емкость | Автоматически когда крышка ляжет на емкость |
| | | | Крышка лежит неправильно на емкости | Повернуть крышку емкости так, чтобы магнит крышки располагался над модулем обработки сигналов | |
| | | | Модуль обработки сигналов не подключен | Подключить модуль обработки сигналов к блоку управления | |
| Er22 | Температура воды > 12 °C И последняя автоматическая чистка выполнялась более 24 часов назад | <ul style="list-style-type: none"> - Очистка вручную - Автоматический режим - Периодическая очистка | Сетчатые элементы фильтра не герметичны | Проверить и при необходимости заменить сетчатые элементы | <ul style="list-style-type: none"> - Кнопку  держать нажатой 5 сек - Автоматически, когда включается урвнемер |
| | | | Уплотнение барабана негерметично | Проверить уплотнение барабана | |
| | | | Урвнемер заклинило или он неисправен | Почистить урвнемер, обеспечив легкость хода механической части, при необходимости заменить | |
| | | | Урвнемер настроен неправильно | Настроить устройство определения уровня (→ Настройка устройства определения уровня) | |

| Сообщение системы | | Доступные по-прежнему функции | Возможная причина | Устранение | Сбросить сообщение системы | |
|---|--|--|--|--|--|--|
| Er33 | 20 очисток подряд | <ul style="list-style-type: none"> - Очистка вручную - Периодическая очистка | Уровнемер заклинило или он неисправен | Почистить уровнемер, обеспечив легкость хода механической части, при необходимости заменить | Кнопку  держать нажатой 5 сек | |
| | | | Сетчатые элементы фильтра сильно загрязнены | Очистить сетчатые элементы, удалить накипь (→ Заменить сетчатый элемент) | | |
| | | | Промывочный насос не работает | <ul style="list-style-type: none"> - Почистить дно резервуара, почистить промывочный насос (→ Чистка/разборка промывочного насоса) - Проверить подключение насоса | | |
| | | | Засорены промывочные сопла | Почистить промывочные сопла | | |
| | | | Фильтрующий барабан не вращается | <ul style="list-style-type: none"> - Проверить подключение электромотора - Проверить вращательное движение фильтрующего барабана. Для этого проверить маркировки (1 - 8) на барабанного фильтра, чтобы определить вращательное движение. | | |
| | | | Только для гравитационной системы: | | | |
| | | | Уровень воды находится ниже уровнемера | <ul style="list-style-type: none"> - Повисить уровень воды в пруду - Использовать долив воды OASE ProfiClear Guard | | |
| | | | Уровнемер установлен высоко | Настроить устройство определения уровня (→ Настройка устройства определения уровня) | | |
| | | | Низкий уровень воды в системе: | | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> - Высокая пропускная способность (высокая производительность насоса) - Мало подается воды - Место подачи воды засорилось | <ul style="list-style-type: none"> - Уменьшить пропускную способность (скорректировать производительность насоса) - В случае необходимости использовать для подачи воды трубы большего диаметра - Почистить место подачи воды | | |
| | | | Только перекачивающая система: | | | |
| | | | Уровнемер установлен слишком глубоко | Настроить устройство определения уровня (→ Настройка устройства определения уровня) | | |
| Высокий уровень воды в системе: | | | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - Сточные трубы засорились - Маленькое сточное отверстие - Высокая пропускная способность (высокая производительность насоса) | <ul style="list-style-type: none"> - Почистить сточные трубы - Увеличить сточное отверстие - Уменьшить пропускную способность (скорректировать производительность насоса) | | | | | |

| Сообщение системы | | Доступные по-прежнему функции | Возможная причина | Устранение | Сбросить сообщение системы |
|--|---|-------------------------------|---|---|---|
| Er44 | Электродвигатель заблокирован (Блок управления 3 раза попытался по 5 раз за попытку запустить электродвигатель) | Отсутствует | Фильтрующий барабан вращается с трудом или его заклинило | <ul style="list-style-type: none"> – Почистить край барабана /уплотнение барабана и смазать край барабана смазкой. Применять только оригинальные смазки фирмы OASE (номер для заказа 27872). – Проверить легкость хода опорных роликов – Зубчатый венец очистить от крупных частиц (напр. улитки, камни) | <p>Кнопку  держать нажатой 5 сек</p> |
| | | | При монтаже барабана был зажат выступ уплотнения барабана | – Вынуть барабан и при повторном монтаже проследить за правильным положением уплотнения барабана | |
| | | | Барабан нагружен односторонне | – Емкость установить горизонтально | |
| | | | Только перекачивающая система: | | |
| | | | Более 15000 л/ч воды на впуске сдвинули барабан в сторону | <ul style="list-style-type: none"> – Расход на каждый впуск не должен превышать 15 000 л/ч. – Разделить проходящее количество воды за счет дополнительного впуска. | |
| | | | Уровень воды низкий | <p>Уровень воды в барабанном фильтре должен быть на 230 ... 350 мм ниже края емкости.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Автономный режим: Выпуск воды установить выше. Рекомендация: Используйте сливной набор фирмы Oase. (→ Автономный режим модуля барабанного фильтра) – Автономный режим: В трубах выпуска обеспечить подвод воздуха против пониженного давления. (→ Автономный режим модуля барабанного фильтра) | |
| | | | Только для гравитационной системы: | | |
| Большая разница в уровнях воды на стороне впуска / на стороне барабана | <ul style="list-style-type: none"> – Установить и устранить причину этой разницы (напр. определение уровня установлено низко, сетки забились, промывка не работает) – Выключить насосы и дождаться, пока уровень воды выровняется. После этого снова включить насосы и проконтролировать разницу. | | | | |

| Сообщение системы | | Доступные по-прежнему функции | Возможная причина | Устранение | Сбросить сообщение системы |
|-------------------|---|--|---|---|---|
| Er55 | Более 960 процессов очистки за 48 часов | <ul style="list-style-type: none"> - Очистка вручную - Автоматический режим - Периодическая очистка | Кратковременное сильное загрязнение: <ul style="list-style-type: none"> - Этап обкатки фильтровальной системы (напр. во время первого пуска в эксплуатацию) - Нерест рыб | Подождать пока уменьшится степень загрязнения <ul style="list-style-type: none"> - Такое рабочее состояние не является типичным. Длительной работы не допускать. | <ul style="list-style-type: none"> - Кнопку  держать нажатой 5 сек - Автоматически, когда число очисток опустится ниже 960 |
| | | | Пруд сильно загрязнен | <ul style="list-style-type: none"> - Почистить пруд - Снизить количество грязи | |
| | | | Сетчатые элементы сильно загрязнены | Очистить сетчатые элементы, удалить накипь (→ Заменить сетчатый элемент) | |
| | | | Низкая эффективность очистки из-за загрязнения сопел | <ul style="list-style-type: none"> - Почистить сопла | |
| | | | Высокий уровень воды в системе: <ul style="list-style-type: none"> - Сточные трубы засорились - Маленькое сточное отверстие - Превышена макс. пропускная способность | <ul style="list-style-type: none"> - Почистить сточные трубы - Увеличить сточное отверстие - Уменьшить пропускную способность | |
| Er66 | Переключательный элемент для промывочного насоса в блоке управления слишком горячий | Отсутствует | Блок управления подвержен влиянию высокой температуры (солнечный свет, температура окружающей среды) | Защитить блок управления от высокой температуры | Автоматически, за счет охлаждения |

8 Устранение неисправностей

| Неполадка | Возможные причины | Действия по устранению |
|--|--|---|
| Нет потока воды | Насос фильтра не включен. | Включить насос фильтра, вставить сетевой штекер. |
| | Забит вход к фильтрационной системе или выход к пруду | Очистить вход или выход |
| Недостаточный поток воды | Забиты сток днища, труба или шланг | Прочистить, при необходимости заменить |
| | Шланг перегнут | Шланг проверить, при необходимости заменить |
| | Слишком высокие потери в линиях | Уменьшить длину шланга до необходимого минимума |
| Вода не становится прозрачной | Слишком низкая производительность насоса | Скорректировать производительность насоса – В системе AquaMax Eco Premium 12000, 16000 отключить функцию SFC (Seasonal Flow Control). SFC уменьшает объем воды до 50%. |
| | Очень грязная вода | – Удалить из пруда водоросли и листву – При сильном загрязнении выполнить замену 30% воды, чтобы не навредить рыбам |
| | Частицы грязи не достигают модуля барабанного фильтра | – Оптимизировать поток воды так, чтобы скиммер или фильтровальный насос втягивал частицы грязи – Скиммер или фильтровальный насос так расположить в потоке воды, они втягивали частицы грязи |
| | Большая наличность живых организмов | Снизить наличность живых организмов |
| | Сетчатые элементы фильтра засорены или повреждены | Очистить или заменить сетчатые элементы фильтра |
| | Уплотнение барабана установлено неправильно | Проверить посадку уплотнения барабана |
| | Уплотнение барабана повреждено | Заменить уплотнение барабана |
| Необычный шум в барабане | В барабанном фильтре накопились крупные частицы грязи | Снять сетчатый элемент и убрать грязь из фильтрующего барабана |
| Количество рыб не полное | Рыба заплыла через трубопровод в барабанный фильтр | Снять сетчатый элемент, извлечь рыбу из фильтрующего барабана и вернуть ее в пруд |
| Засорился промывочный желоб | В желобе застряли крупные частицы грязи, такие как, к примеру, нитевидные водоросли | Снять сетчатый элемент и очистить желоб для грязи |
| Фильтрующий барабан частично загрязнен, очистка не выполняется | Засорены промывочные сопла | Почистить промывочные сопла, при необходимости заменить их |
| В перекачивающей системе вода перетекает через аварийный перелив | Сетчатые элементы засорились | Почистить сетчатые элементы/удалить накипь |
| | Слишком высокая производительность насоса | Снизить производительность насоса |
| Периодическая очистка (по интервалам) не включается | Управление проверяет функцию уровнемера.. – Проверка включается автоматически когда мало выполняется автоматических процессов очистки. | – Техуход. Проверка продолжается максимум 24 часа. – Проверка прекращается, когда включается уровнемер. Выполняется автоматическая очистка. – Если уровнемер не включается в течение 24 часов, тогда появляется индикация Eг22. Активируется периодическая очистка. (→ Сообщения системы) |
| Отсутствие индикации на блоке управления | Кабель не подключен | Проверить кабельное соединение |
| | Блок управления отключился из-за перегрева (температурный выключатель) | Защитить блок управления от высокой температуры и дать остыть – Блок управления автоматически включается после охлаждения – Сообщение об ошибке Eг66 предупреждает о перегреве блока управления |
| | Сработал плавкий предохранитель из-за блокирования промывочного насоса (повышенное потребление тока) | Почистить промывочный насос (→ Очистка/разборка промывочного насоса) – Заменить предохранитель (□ N) – Использовать только плавкий предохранитель 5 × 20 мм, 8 А инерционный / 250 В. |
| Масляная пленка в модуле барабанного фильтра | При использовании нового промывочного насоса на протяжении короткого времени может выделяться незначительное количество пищевого масла, не представляющего опасности | Никакие действия не требуются |

9 Очистка и уход



Внимание! Опасное электрическое напряжение!

Возможные последствия: смерть или серьезные травмы.

Меры защиты: Прежде чем погрузить руки в воду и перед осуществлением работ на приборе следует отключить сетевое питание и обеспечить защиту от непреднамеренного включения.

9.1 Регулярные работы

Фильтрационная система является самоочищающейся. Регулярно выполняйте следующие работы, чтобы обеспечить постоянную оптимальную эффективность очистки фильтрационной системы.

Регулярные проверки

- ▶ Проверить наличие на дисплее сигналов об ошибках. (→ Сообщения об ошибках)
- ▶ Проверить участок перед перегородкой и внутреннюю часть фильтрующего барабана на наличие излишнего загрязнения (например, нитевидными водорослями). Для этого снять сетчатый элемент. (→ Демонтаж/монтаж сетчатого элемента)

Удалить отложения грязи

Грязь, которая не улавливается барабанным фильтром, оседает на дно и должна удаляться..

- ▶ Один раз в месяц необходимо открывать спуск грязной воды DN 75 на прикл. 10 секунд.
- ▶ Удалить отложения перед барабанным фильтром.
- ▶ Удалить нитевидные водоросли из желоба для грязи.

9.2 Очистка фильтрационной системы

- ▶ Необходимо использовать всю неработающую фильтрационную систему для очистки и ухода только при чрезмерном загрязнении.
- ▶ Запрещается использовать химические средства для очистки, поскольку они убивают бактерии.

Необходимо выполнить следующие действия:

1. Выключить все насосы фильтра.
2. Выключить все остальные электроприборы фильтрационной системы (например, коротковолновый ультрафиолетовый прибор).
3. Только для гравитационной системы: Закрыть запорный шибер (подача и слив) ступени фильтров при ступенчатом водопонижении для того, чтобы не допустить движение потока воды.
4. Открыть внизу в резервуаре запорный шибер грязевого стока DN 75 и слить возможными способами загрязненную воду.
5. Произвести мероприятия по очистке.
 - Основательно промыть емкость внутри с помощью проточной воды.
6. Закрыть запорный шибер.
7. →Запустить фильтрационную систему в работу (эксплуатация).

9.3 Очистка устройства промывки

Необходимо выполнить следующие действия:

R

1. Снять крышку и запустить процесс ручной очистки, чтобы проверить правильность работы промывочных сопел. (→ (Ручная очистка)
2. На закупоренном сопле открутить накидную гайку, снять вместе с соплом и уплотнением с промывочной трубы и очистить части.
3. Установить накидную гайку на сопло и закрутить вместе с уплотнением на промывочной трубе.
 - Выровнять сопло таким образом, чтобы маркировка находилась вверху.
 - Усилим руки затянуть накидную гайку.
 - Установить крышку.

9.4 Очистка сетчатого элемента

9.4.1 Демонтаж/монтаж сетчатого элемента

Необходимо выполнить следующие действия:

S

Демонтаж

1. Вручную повернуть фильтрующий барабан, чтобы сетчатый элемент указывал припл. на 10 часов. Ослабить обе блокировки (повернуть на 180°).
2. Полностью опустить сетчатый элемент в фильтрующий барабан.
3. Удалить сетчатый элемент из фильтрующего барабана.

Монтаж

4. Полностью опустить сетчатый элемент в фильтрующий барабан.
5. Повернуть сетчатый элемент и надеть оба шарнира на кронштейн фильтрующего барабана.
6. На блокировках потянуть сетчатый элемент вверх.
 - Следить за тем, чтобы выемка сбоку на сетчатом элементе точно зашла в зацепление с цапфой фильтрующего барабана.
7. Закрыть обе блокировки (повернуть на 180°).

9.4.2 Удаление извести с сетчатого элемента

Сигналы об ошибках Er33, Er55 или чрезмерное увеличение количества процессов очистки (счетчик), указывают на отложение извести на сетчатых элементах. (→ Считывание количества процессов очистки)

Если вода очень жесткая, Oase рекомендует выполнять профилактическое удаление извести раз в два-три месяца.

Необходимо выполнить следующие действия:

1. Снять сетчатый элемент. (→ Демонтаж/монтаж сетчатого элемента)
2. Наполнить сосуд водой, добавить обычное средство для удаления накипи для кофеварок (соблюдать указания производителя) и поместить в раствор сетчатый элемент.
 - Резиновое уплотнение сетчатого элемента не снимать.
3. После достаточного времени воздействия почистить сетчатый элемент с помощью мягкой щетки под проточной водой и промыть его.
4. Установить сетчатый элемент. (→ Демонтаж/монтаж сетчатого элемента)

9.5 Разборка/сборка фильтрующего барабана

Удалите сетчатый элемент, чтобы была возможность проводить работы в фильтрующем барабане. (→ Замена сетчатых элементов)

Демонтаж

Необходимо выполнить следующие действия:

T

1. Извлечь устройство промывки из крепежных зажимов и перегородки и повесить над краем резервуара.
2. Открутить и удалить оба винта с внутренним шестигранником (SW 5) двигателя барабана, вытянуть двигатель барабана из отверстия в перегородке и извлечь его.
 - Не подвешивать двигатель барабана на соединительном кабеле.
3. Ослабить шланговый хомут для крепления желоба для грязи.
4. Снять желоб для грязи со штуцера стока для грязи и извлечь из фильтрующего барабана.
5. Откинуть складной шплинт и извлечь его.
6. Извлечь вал барабана.
7. Снять фильтрующий барабан с перегородки и поднять его из емкости.
 - Осторожно: крепежные зажимы на стенке емкости могут повредить сетчатые элементы.

Монтаж

Необходимо выполнить следующие действия:

U

Перед установкой барабанного фильтра нужно проверить, что уплотнение барабана не повреждено и правильно сидит. Поврежденное уплотнение барабана нужно заменить.

1. Вставить новое уплотнение барабана: углубление в барабанном уплотнении должно быть сверху.
2. Перегородка должна полностью сидеть в пазе уплотнения барабана.
3. Кромку барабана смазать маслом, чтобы улучшить легкоходность фильтровального барабана.
 - Применять только оригинальные смазки фирмы OASE.

T

- ▶ Выполнить монтаж в обратной последовательности.

9.6 Очистка промывочного насоса



Зачастую загрязнения устройства промывки и промывочного насоса могут быть удалены путем очистки без использования сопел. (→ Очистка устройства промывки)

- ▶ Удалите для очистки все сопла, чтобы вымыть частицы загрязнений.

Удалите фильтрующий барабан, чтобы была возможность проводить работы на промывочном насосе. (→ Разборка фильтрующего барабана)

Необходимо выполнить следующие действия:

V

1. Ослабить стопорное устройство. Для этого снять оба прорезиненных ремня.
2. Приподнять промывочный насос, снять резиновое кольцо и фильтровальный чулок.
 - Все детали почистить чистой водой.

9.7 Замена промывочного насоса

Удалите фильтрующий барабан, чтобы была возможность проводить работы на промывочном насосе. (→ Разборка фильтрующего барабана)

Необходимо выполнить следующие действия:

W

1. Ослабить стопорное устройство. Для этого снять оба прорезиненных ремня.
2. Ослабить шланговый хомут и снять шланг.
3. Извлечь промывочный насос и заменить его.
 - Отсоединить соединительный кабель промывочного насоса от кабельной разделки.
4. Установить промывочный насос в обратной последовательности.

10 Хранение прибора, в т.ч. зимой

Устройство защищено от морозов:

Эксплуатация устройства возможна, если минимальная температуры не ниже +4 °С.

- ▶ Установить интервал очистки, зависящей от времени, на 20 мин, чтобы избежать повреждений устройства промывки от мороза.
- ▶ Блок управления необходимо установить в защищенном виде. Минимальная рабочая температура блока управления составляет -10 °С.

Устройство не защищено от мороза:

При температуре воды менее 8° или не позднее ожидаемых заморозков прибор необходимо снять с эксплуатации.

- ▶ Максимально опорожнить устройство, основательно прочистить и проверить на наличие повреждений.
- ▶ Максимально опорожнить шланги, трубопроводы и соединения.
- ▶ Оставить заборные шиберы открытыми.
- ▶ Перекрыть емкость фильтра так, чтобы в нее не могла попасть дождевая вода.
- ▶ Защитить от замерзания кабели и запорные шиберы, которые покрыты водой.



Pflegen Sie die Trommeldichtung nach dem Winter oder zu Beginn der Teichsaison.

- ▶ Entfernen Sie altes Fett. Bestreichen Sie anschließend den Trommelrand sparsam mit neuem Fett. (→ Filtertrommel ausbauen/einbauen)

11 Изнашивающиеся детали

Сетчатые элементы, плавкий предохранитель, уплотнение барабана и конденсатор промывочного насоса являются изнашивающимися деталями.

- ▶ Запрещено открывать промывочный насос. Отправьте промывочный насос в OASE. Вам будет незамедлительно отправлена замена.

12 Утилизация

Підтримайте нас у наших намаганнях не заподіювати шкоду навколишньому середовищу, дотримуйтесь наступних вказівок щодо утилізації!








Утилизируйте прибор согласно национальным правилам.



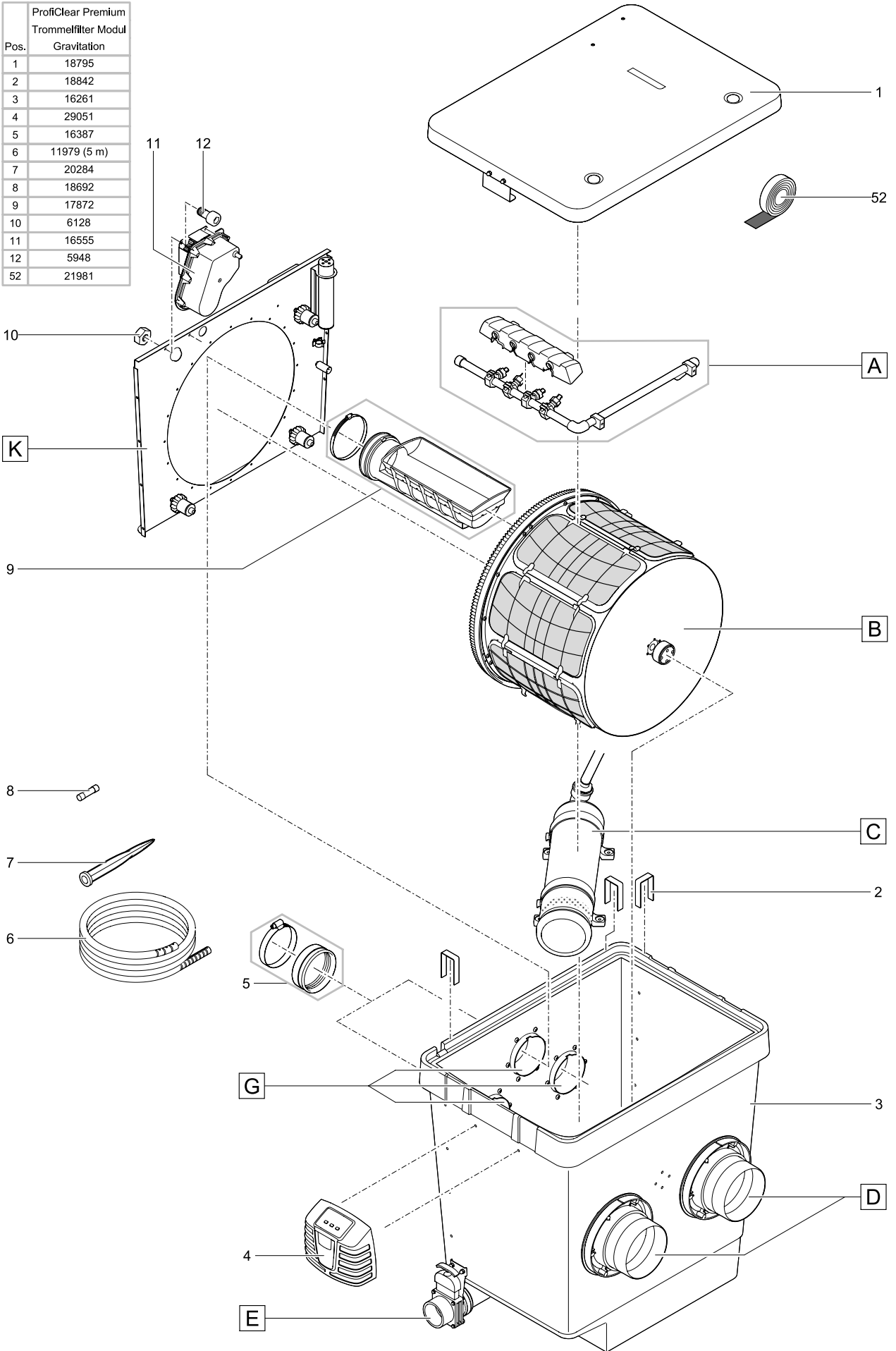
Не утилизировать данный прибор вместе с домашним мусором! Используйте предусмотренную для этого систему. Приведите устройство в состояние, непригодное для использования, путем отрезания кабеля.

13 Технічні характеристики

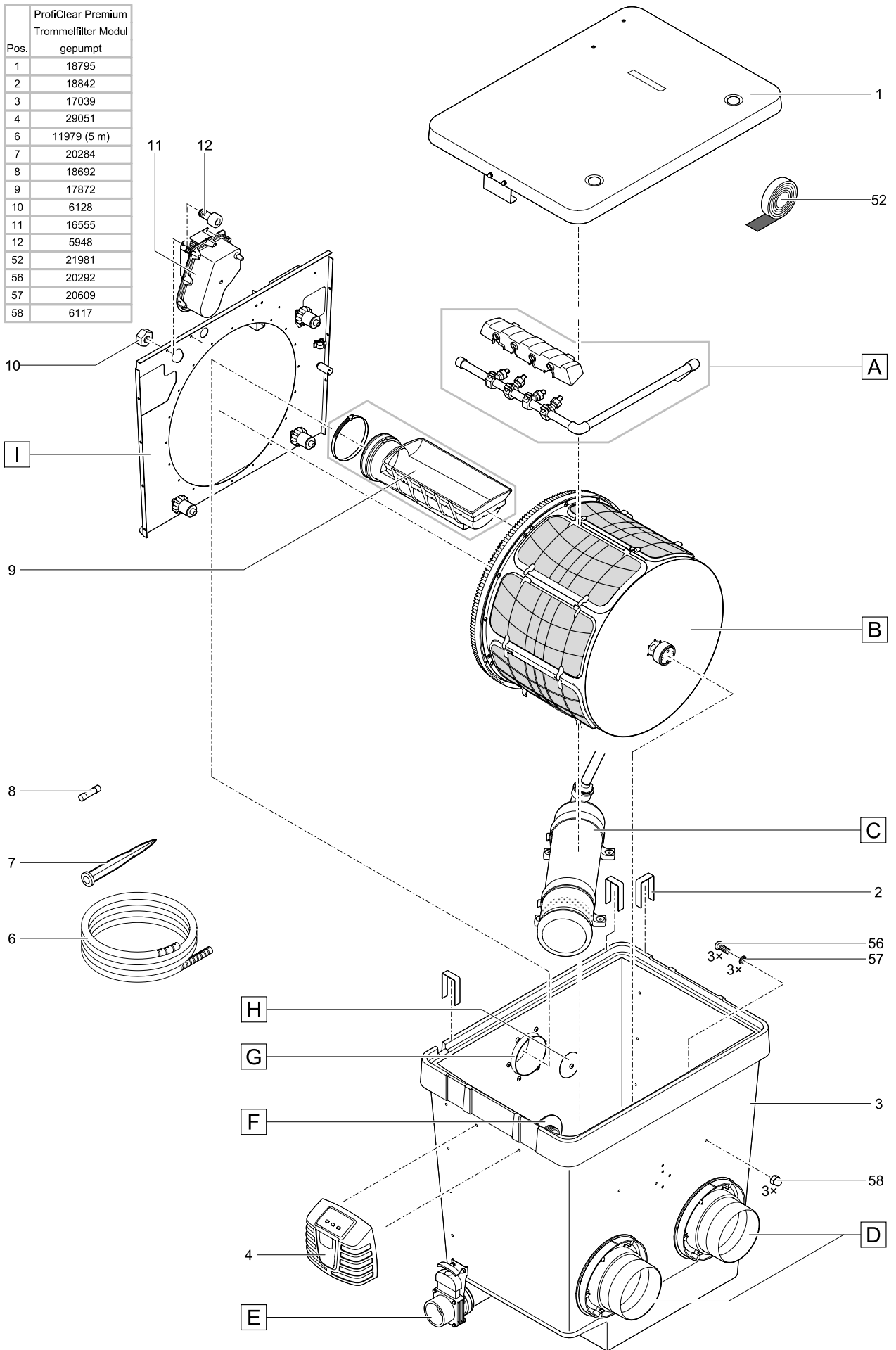
| ProfiClear Premium | | | Модуль барабанного фильтра Гравитационная система | Модуль барабанного фильтра Перекачивающая система |
|---|--|------------------|---|---|
| Блок управления | Расчетное напряжение | В перем. тока | 230 | 230 |
| | Частота тока в сети | Гц | 50 | 50 |
| | Потребляемая мощность в состоянии покоя | Вт | 5 | 5 |
| | Потребляемая мощность при очистке | Вт | 1050 | 1050 |
| | Максимальная потребляемая мощность (теоретическая) | Вт | 1300 | 1300 |
| | Напряжение на выходе промывочного насоса | В перем. тока | 230 | 230 |
| | Напряжение на выходе электромотора барабана | В пост. тока | 12 | 12 |
| | Напряжение на выходе модуля обработки сигналов | В пост. тока | 12 | 12 |
| | Температура окружающей среды | °C | -10 ... +35 | -10 ... +35 |
| | Плавкий предохранитель 5 × 20 мм, 250 В | А | T8 | T8 |
| | Длина сетевого кабеля | м | 2 | 2 |
| Допустимая температура воды | | °C | +4 ... +35 | +4 ... +35 |
| Длина кабельной разделки барабанного фильтра | | м | 5 | 5 |
| Уровень шума | | dB(A) | <70 | <70 |
| Габариты | Д × Ш × В | мм | 830 × 665 × 815 | 830 × 665 × 815 |
| Вес | без воды | кг | 70 | 70 |
| | с водой | кг | 295 | 295 |
| Промывочный насос | Давление воды | бар | 6 | 6 |
| | Расход воды за одну промывку | л | ≈1,6 | ≈1,6 |
| Барабан | Диаметр | мм | 516 | 516 |
| | Ширина | мм | 370 | 370 |
| Сетчатые элементы | Количество | шт | 8 | 8 |
| Впуск | Количество | шт | 4 | 2 |
| | Присоединение | | Ду 110 | 50 mm (2 ") |
| | УФ-блок предварительной очистки | | — | Bitron UVC |
| Выпуск | Количество | шт | 2 | 2 |
| | Присоединение | | DN 150 | DN 150 |
| Грязевой сток | Количество | шт | 2 | 2 |
| | Присоединение | | DN 75/DN 110 | DN 75/DN 110 |
| Мощность перекачки | минимум | л/ч | 10000 | 10000 |
| | максимально | л/ч | 33000 | 25000 |
| Высота емкости с крышкой над уровнем воды в пруду | | мм | 130 | — |
| Допустимое отклонение уровня воды в пруду | | мм | -20 | — |
| Допустимые потери на трение в подающих линиях | | мбар (см) | 7 (7) | — |

| | IP 68  | IP 44 |  |  |  |  |  |  |
|-----------|--|---|---|--|---|---|--|---|
| DE | Staubdicht. Wasserdicht bis 20 m Tiefe. | Staubgeschützt. Geschützt gegen Spritzwasser | Schmelzsicherung 8 A / 250 V, träge | Mögliche Gefahren für Personen mit Herzschrittmachern! | Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen | Bei Frost das Gerät deinstallieren! | Nicht in Einlauf oder Auslauf greifen. Verletzungsgefahr durch Scherbewegung. | Achtung! Lesen Sie die Gebrauchsanleitung. |
| GB | Dust tight. Submersible to 20 m depth. | Dust protected. Splash water protected | 8 A / 250 V slow-blow safety fuse | Possible hazard for persons wearing pace makers! | Protect from direct sun radiation. | Remove the unit at temperatures below zero (centigrade)! | Do not reach into the inlet or outlet. Risk of injury due to shearing movement. | Attention! Read the operating instructions. |
| FR | Imperméable aux poussières. Étanche à l'eau jusqu'à une profondeur de 20 m. | Protection contre la poussière. Protection contre la projection d'eau | Fusible 8 A / 250 V, à action retardée | Dangers possibles pour des personnes ayant des stimulateurs cardiaques ! | Protéger contre les rayons directs du soleil. | Retirer l'appareil en cas de gel ! | Ne pas exécuter de manipulations dans les conduits d'admission et d'écoulement. Risque de blessure par le mouvement de cisaillement. | Attention ! Lire la notice d'emploi. |
| NL | Stofdicht. Waterdicht tot een diepte van 20 m. | Stofvrij. Beschermd tegen spatwater | Smeltzekering 8 A / 250 V, traag | Mogelijke gevaren voor mensen met een pacemaker! | Beschermen tegen direct zonlicht. | Bij vorst moet het apparaat gedeïnstalleerd worden! | Niet in inloop of uitloop grijpen. Verwondingsgevaar door schaarbeweging. | Let op! Lees de gebruiksaanwijzing. |
| ES | A prueba de polvo. Impermeable al agua hasta 20 m de profundidad. | Protegido contra polvo. Protegido contra chorros de agua | Fusible 8 A / 250 V, retardado | Posibles peligros para las personas con marcapasos. | Protégase contra la radiación directa del sol. | Desinstale el equipo en caso de heladas. | No toque en la entrada ni en la salida. Peligro de lesión por el movimiento de cizalla. | ¡Atención! Lea las instrucciones de uso. |
| DK | Støvtæt. Vandtæt ned til 20 m dybde. | Støvbekyttet. Stænkvandsbekyttet | Smeltesikring 8 A / 250, træg | Mulig fare for personer med pacemaker | Beskyt mod direkte sollys. | Afinstaller enheden ved frostvej! | Grib ikke fat i indløbet eller afløbet. Risiko for kvæstelser ved skydebevægelse. | OBS! Læs brugsanvisningen. |
| SE | Dammtät. Vattentät till 4 m djup. | Dammskyddad. Skyddad mot droppvatten | Smältsäkring 8A/250V, trög | Möjlig risk för personer med pacemaker! | Skydda mot direkt solstrålning. | Demontera apparaten innan första frosten! | Stick inte ner handen i inloppet eller utloppet. Skaderisk genom skjvning. | Varning! Läs igenom bruksanvisningen. |
| HU | Portómíttett. Vízálló 20 m-es mélységig. | Porvédett. Fröccsvíz-védett | Olvadóbiztosíték 8 A / 250 V, késleltetéses | A készülék veszélyes lehet szívritmus-szabályozóval rendelkező személyekre! | Óvja közvetlen napsugárzástól. | Fagy esetén a készüléket szerelje le! | Nem szabad a bemenetbe vagy a kimenetbe nyúlni. A vágó mozgás sérülésveszélyes. | Figyelem! Olvassa el a használati útmutatót. |
| PL | Pyłoszczelny. Wodoszczelny do 20 m głębokości. | Ochrona przed pyłem. Odporne na rozpryskującą się wodę | Bezpiecznik topikowy 8 A / 250 V, zwłoczny | Możliwość wystąpienia zagrożeń dla osób ze stymulatorami | Chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem. | W razie mrozu zdeinstalować urządzenie! | Nie wkładać rąk do wlotu ani do wylotu. Zagrożenia odniesienia ran w wyniku ścinania. | Uwaga! Przeczytać instrukcję użytkowania! |
| CZ | Prachotěsný. Vodotěsný do hloubky 20 m. | Chráněný proti prachu. Chráněný proti odstříkující vodě | Tavná pojistka 8 A / 250 V, setrvačná | Možná nebezpečí pro osoby s kardiostimulátory! | Chránit před přímým slunečním zářením. | Při mrazu přístroj odinstalovat! | Nesahejte do přívodu nebo vyústění. Nebezpečí poranění v důsledku střížného pohybu. | Pozor! Přečtěte Návod k použití! |
| RU | Пыленепрониц. Водонепрониц. на глубине до 20 м. | Пылезащищен. Защищен от водяных брызг | Плавкий предохранитель 8 А / 250 В медленного срабатывания | Возможная опасность для лиц с кардиостимулятором! | Защищать от прямого воздействия солнечных лучей. | При наступлении морозов прибор демонтировать! | Не прикасаться к входу или выходу. Опасность травмирования в связи с режущими движениями. | Внимание! Прочитайте инструкцию по использованию. |

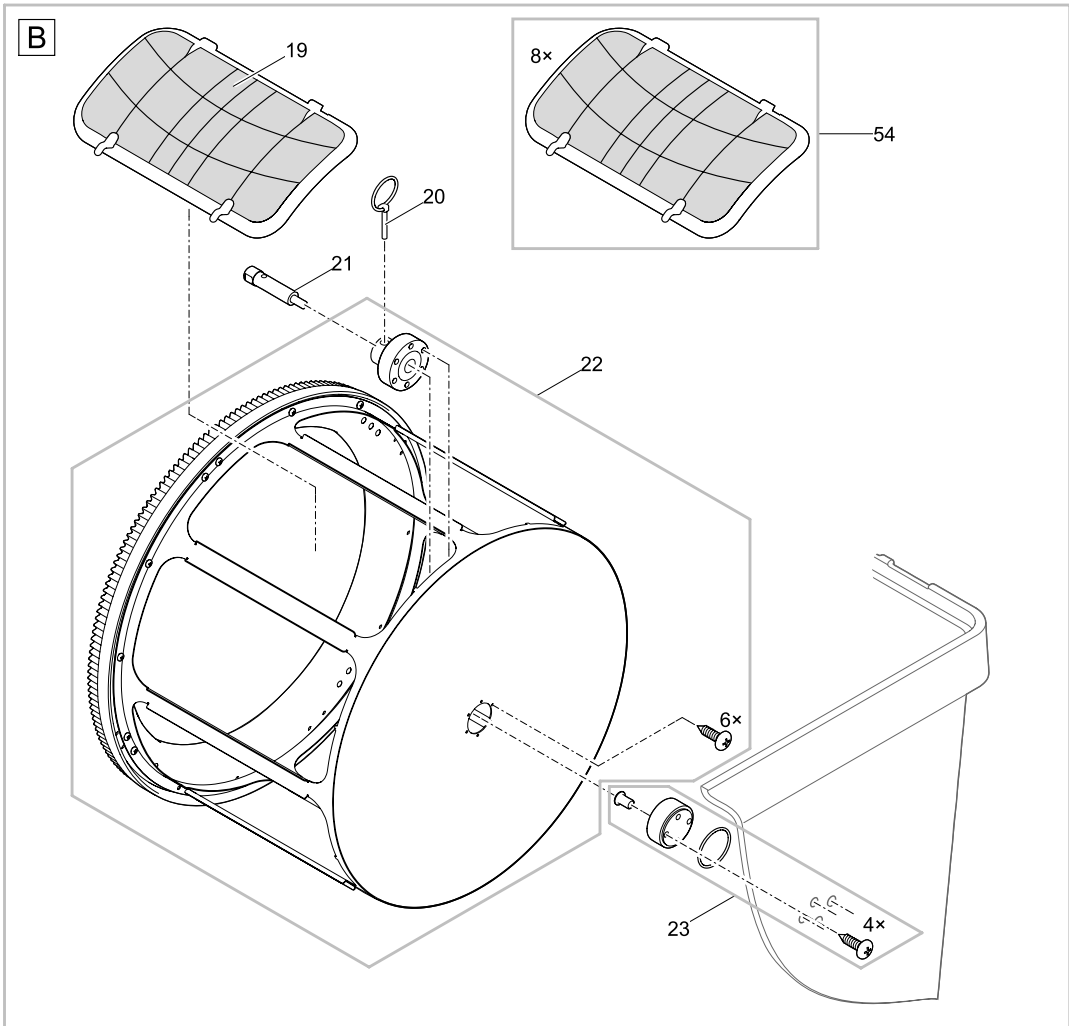
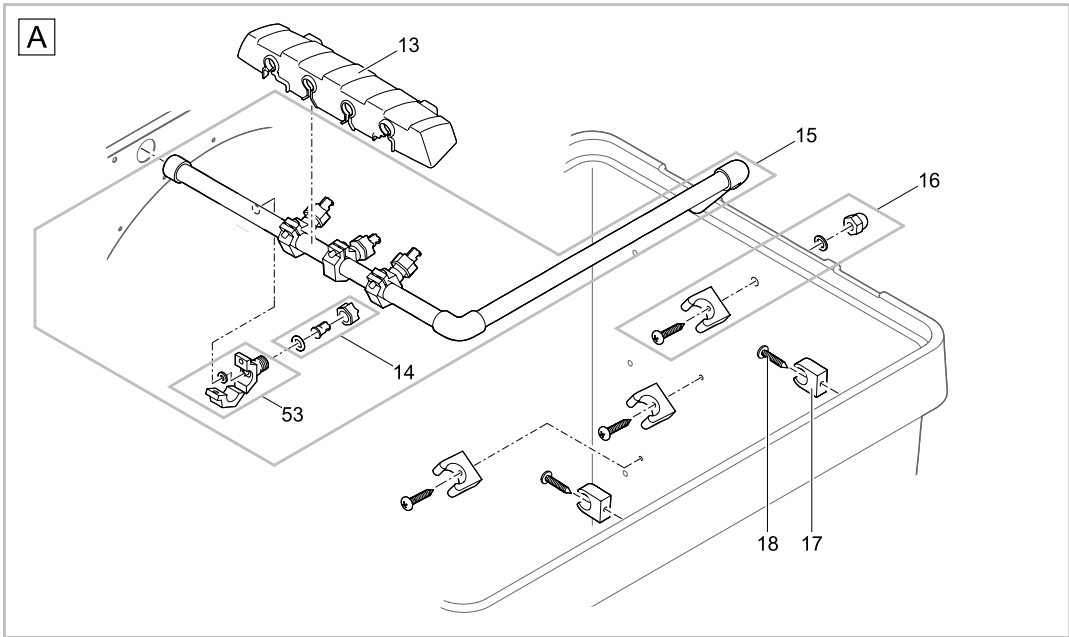
| ProfiClear Premium Trommelfilter Modul | |
|---|-------------|
| Pos. | Gravitation |
| 1 | 18795 |
| 2 | 18842 |
| 3 | 16261 |
| 4 | 29051 |
| 5 | 16387 |
| 6 | 11979 (5 m) |
| 7 | 20284 |
| 8 | 18692 |
| 9 | 17872 |
| 10 | 6128 |
| 11 | 16555 |
| 12 | 5948 |
| 52 | 21981 |



| ProfiClear Premium Trommelfilter Modul gepumpt | |
|--|-------------|
| 1 | 18795 |
| 2 | 18842 |
| 3 | 17039 |
| 4 | 29051 |
| 6 | 11979 (5 m) |
| 7 | 20284 |
| 8 | 18692 |
| 9 | 17872 |
| 10 | 6128 |
| 11 | 16555 |
| 12 | 5948 |
| 52 | 21981 |
| 56 | 20292 |
| 57 | 20609 |
| 58 | 6117 |

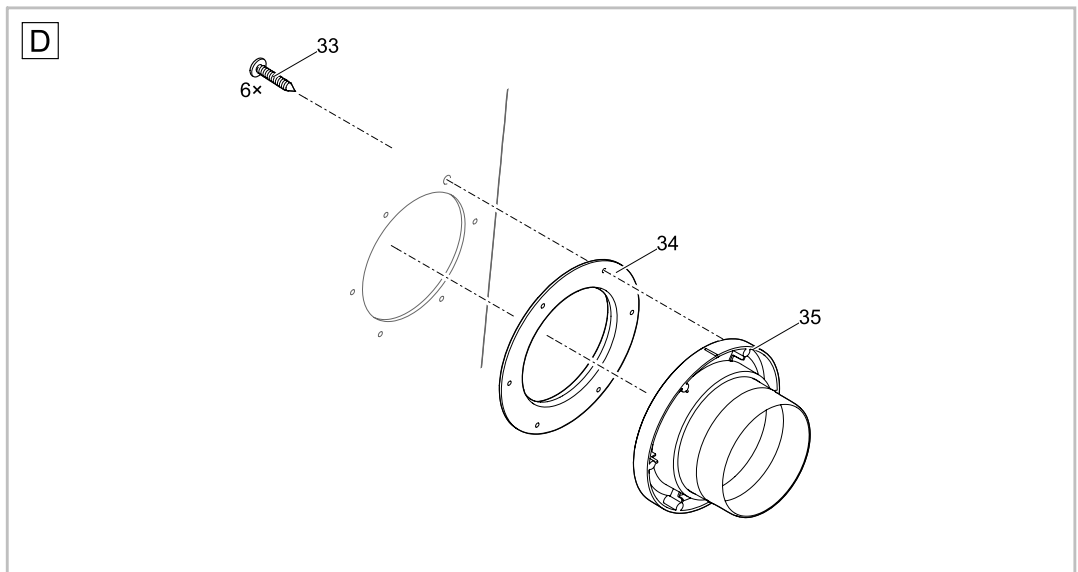
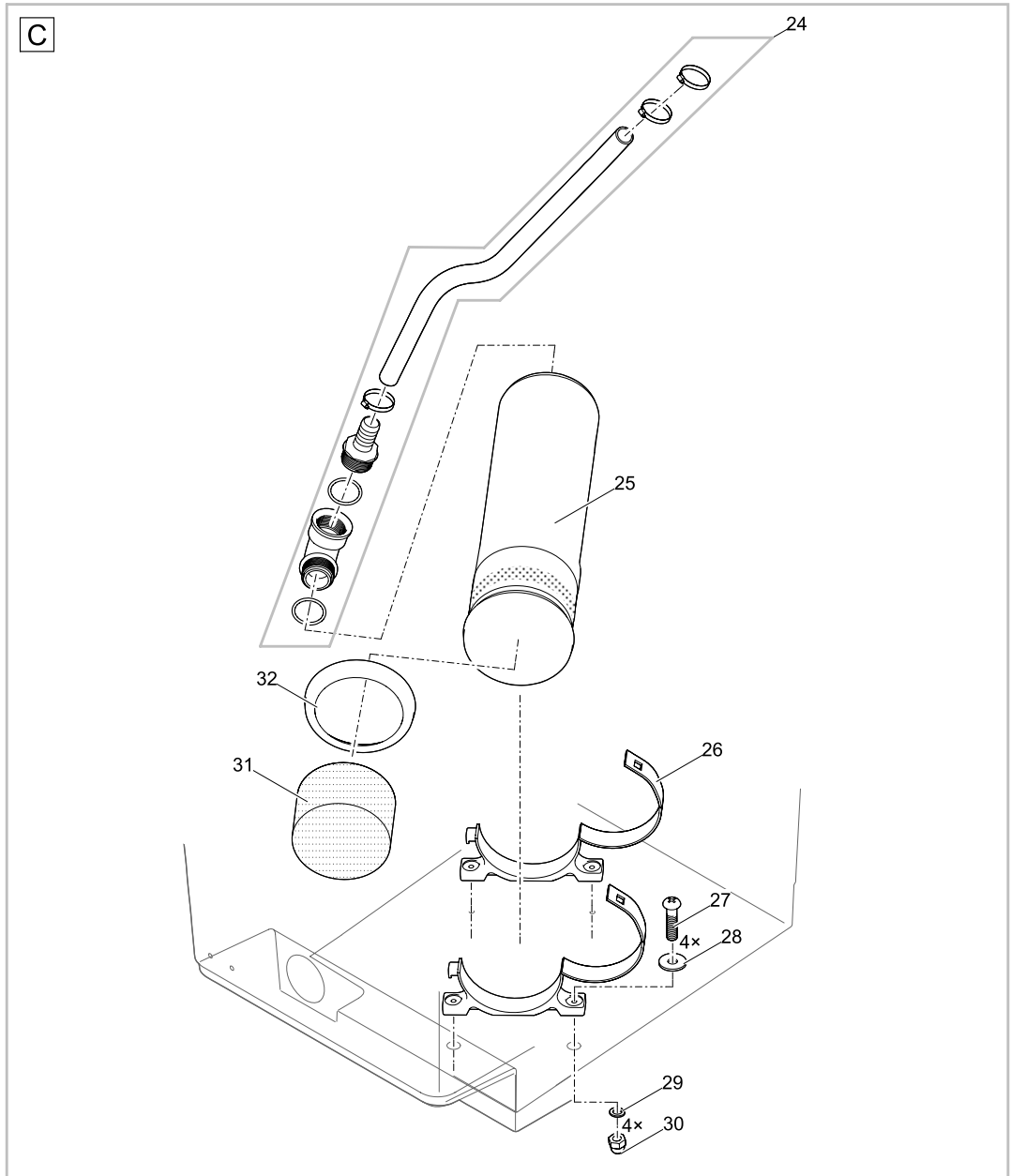


| ProfiClear Premium | |
|--------------------|---------------------------------|
| Pos. | Trommelfilter Modul |
| 13 | 16747 |
| 14 | 18797 |
| 15 | 16565 |
| 16 | 18790 |
| 17 | 17349 |
| 18 | 25000 |
| 19 | 22005 (60 µm) 19004 (150 µm) |
| 20 | 19515 |
| 21 | 16288 |
| 22 | 18796 |
| 23 | 18791 |
| 53 | 19001 |
| 54 | 25376 (60 µm) 50947 (150 µm) |

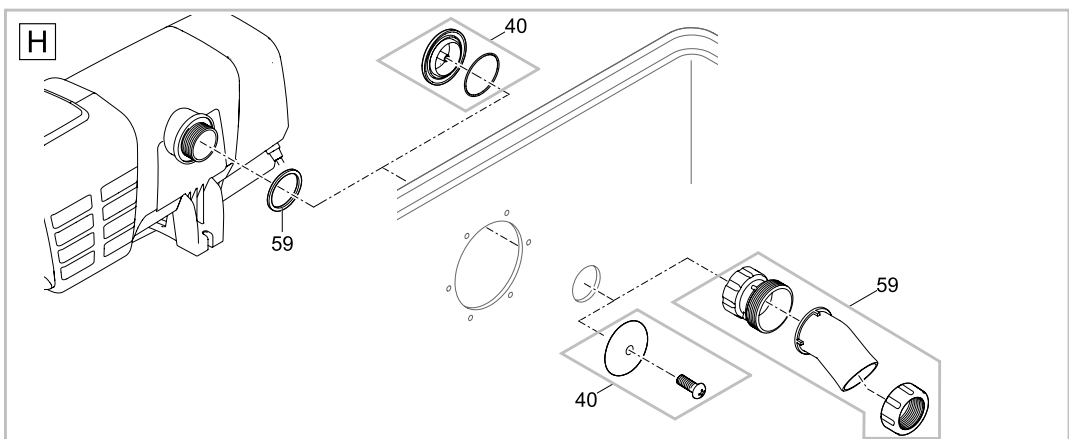
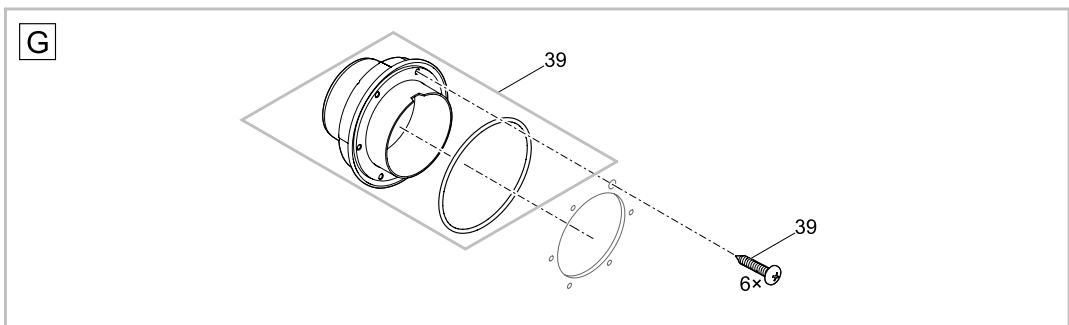
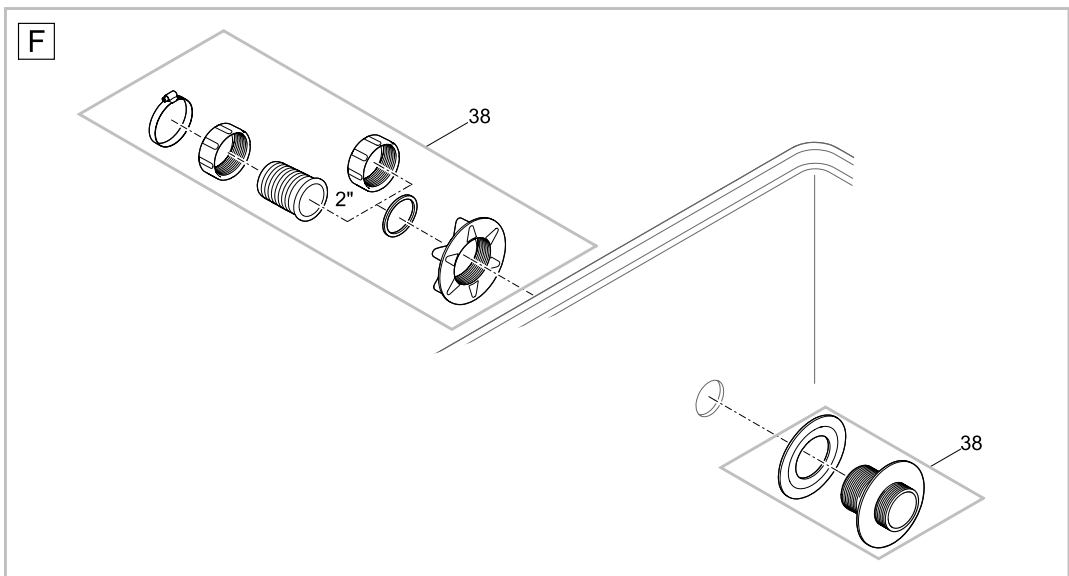
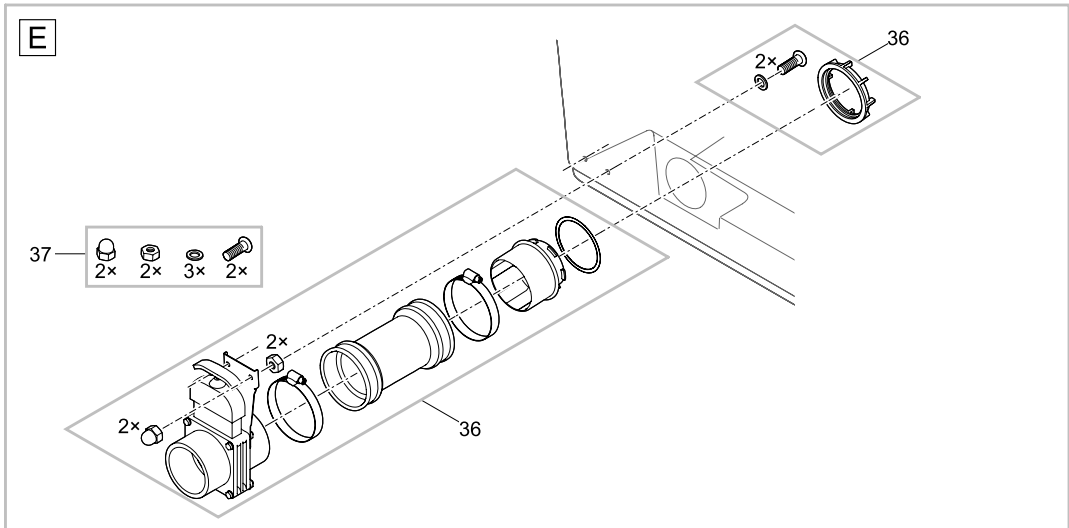


ProfiClear0027

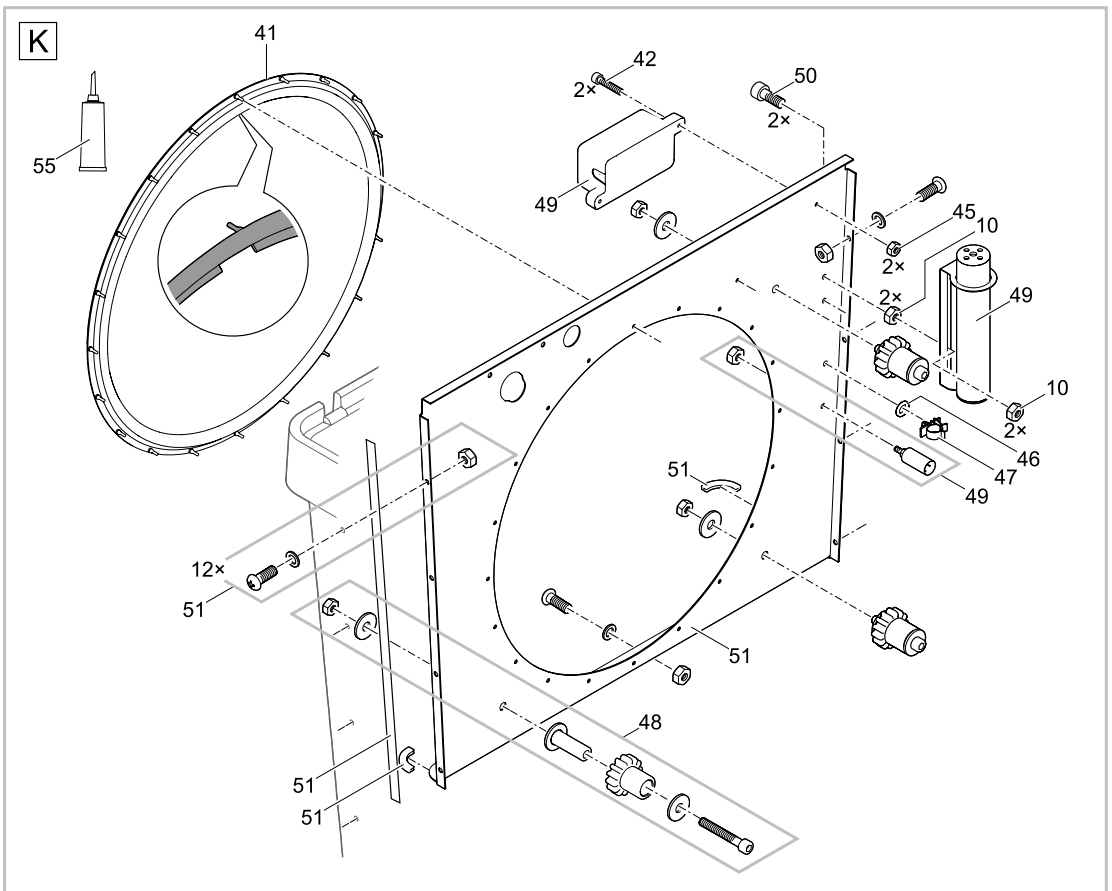
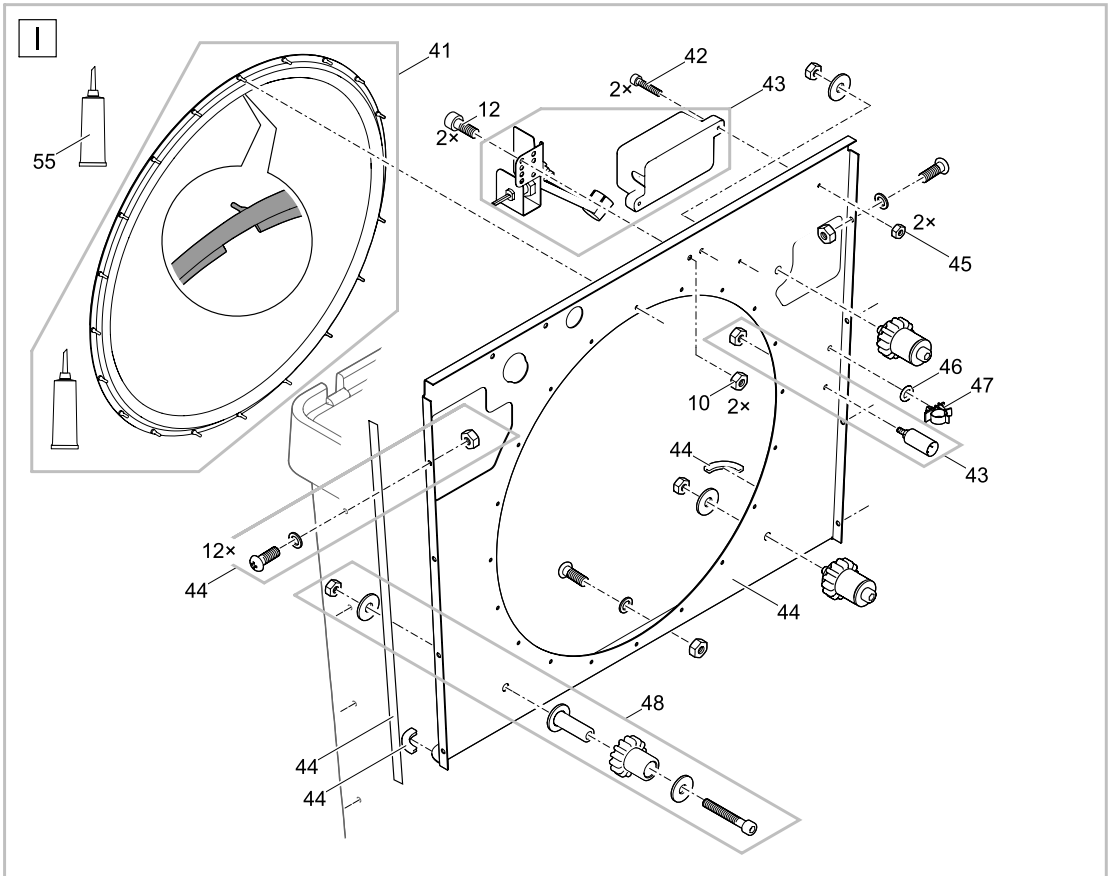
| ProfiClear Premium | |
|--------------------|---------------------|
| Pos. | Trommelfilter Modul |
| 24 | 18793 |
| 25 | 16566 |
| 26 | 17043 |
| 27 | 17918 |
| 28 | 6143 |
| 29 | 20609 |
| 30 | 6117 |
| 31 | 18943 |
| 32 | 16750 |
| 33 | 27572 |
| 34 | 26957 |
| 35 | 26958 |



| ProfiClear Premium | |
|--------------------|---------------------|
| Pos. | Trommelfilter Modul |
| 36 | 18446 |
| 37 | 18448 |
| 38 | 18798 |
| 39 | 19005 |
| 40 | 35570 |
| 59 | 22746 |



| ProfiClear Premium Trommelfilter Modul | |
|---|-------------|
| I | gepumpt |
| K | Gravitation |
| 10 | 6128 |
| 12 | 5948 |
| 41 | 23192 |
| 42 | 20320 |
| 43 | 28989 |
| 44 | 18792 |
| 45 | 11113 |
| 46 | 19023 |
| 47 | 19402 |
| 48 | 18794 |
| 49 | 28996 |
| 50 | 5949 |
| 51 | 18799 |
| 55 | 27872 |



ProfiClear0030



OASE GmbH · www.oase-livingwater.com

Tecklenburger Straße 161 · 48477 Hörstel · Postfach 20 69 · 48469 Hörstel · Germany



22115/08-13